



**Helsingin kaupunki**  
**Helsingfors stad**

**Tilastollinen vuosikirja**  
**Statistisk årsbok**  
Statistical Yearbook of the City of Helsinki

**1984**

**73.** vuosikerta  
årgång

# TILK

Helsingin kaupunki, **tilastokeskus** · Helsingfors stad, **statistikcentralen** · The City of Helsinki,  
Statistical Centre

Osoite · Adress

Töölöntorinkatu 2 B, 00260 Helsinki · Tölötorrgatan 2 B, 00260 Helsingfors

Puhelin · Telefon

40291

Tilaukset, jakelu  
Beställningar, distribution

puh. 4029 262, 4029 276 tel.

Julkaisujen myynti  
Försäljning av publikationer

puh. 4029 263 tel.

Paino · Tryckeri

Frenckellin Kirjapaino Oy, Espoo 1985

# Esipuhe · Förord

Helsingin kaupungin vuoden 1984 tilastollinen vuosikirja on laadittu samojen periaatteiden mukaisesti kuin edellinenkin vuosikirja. Kokoomajulkaisuna se on tarkoitettu yleiseksi hakuteokseksi, jossa esitetään tiiviissä muodossa keskeisiä tietoja kaupungin ja sen toimintaympäristön olennaisista ilmiöistä sekä selostetaan käytettyjä käsitteitä ja määritelmiä. Vuosikirjassa on erityistä huomiota kiinnitetty tilastosarjojen vertailukelpoisuuteen ja jatkuvuuteen. Julkaistut tiedot ovat myös yhteensopivia virallisen tilaston vastaavien tietojen kanssa. Yksityiskohtaisempia tietoja useilta vuosikirjan sektoreilta julkaistaan tilastokeskuksen Tilastoja ja Tilastouutisia -sarjoissa. Helsinkiläisten elinoloista tarjoaa kootusti tietoa syyskuussa 1985 ilmestynyt julkaisu "Helsinkiläisten elinolot 1985".

Edelliseen vuosikirjaan verrattuna on taulukko-osaan tehty seuraavat muutokset.

## *Uusi taulukko:*

- 14.10 Kulutusmenot menoryhmittäin kotitaloutta ja henkeä kohti Helsingissä sekä koko maassa 1976 ja 1981

## *Muutetut taulukot:*

- 4.4 Asuntokanta ja asumistaso piireittäin 1970 ja 1980  
 5.14 Ansiotasoindeksejä 1980–84 (1964=100, 1975=100 ja 1980=100)  
 14.8 Elintarvikkeiden keskihintoja pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1984  
 18.10 Anniskeluravintolat piireittäin 1980 ja 1984

## *Poistetut, vuoden 1983 vuosikirjan taulukot:*

- 5.2 Toimipisteet, henkilökunnan määrä ja kokonaispinta-ala piireittäin ja osa-alueittain 1.1.1980  
 5.3 Toimitilat sekä vuokrattujen toimitilojen keskimääräinen neliömetrivuokra käyttötarkoituksen mukaan lokakuulta 1980  
 14.10 Kulutusmenot sosioekonomisen aseman mukaan kotitaloutta ja henkeä kohti 1981

Vuosikirjan toimittamista on johtanut yliaktuaari Pirkko-Leena Tuovinen. Toimitustyön ja tietojen keräämisen on suorittanut julkaisusihteeri Anneli Saurén apunaan tilastosihteeri Liisa Björkman ja kanslisti Maire Systä. Tilasto- ja tutkimusosasto ovat avustaneet vuosikirjan toimittamisessa.

Vuosikirjan sisältöä koskeviin tiedusteluihin vastaa julkaisusihteeri Anneli Saurén, puh. 4029 461.

Kartat on julkaistu kaupungingeodeetin luvalla § 403/85.

Helsingissä syyskuussa 1985

**Eero Holstila**

Statistisk årsbok för Helsingfors stad 1984 har redigerats enligt samma principer som föregående årsbok. Boken är avsedd att tjäna som ett allmänt uppslagsverk, eftersom den sammanfattat ger de viktigaste uppgifterna om relevanta företeelser i staden och dess verksamhetsomgivning. I boken ges även förklaringar till de begrepp och definitioner som har använts. Speciell vikt har fästs vid statistikseriernas jämförbarhet och kontinuitet. Uppgifterna är därtill jämförbara med motsvarande officiell statistik. Mer detaljerade uppgifter från många av sektorerna i årsboken lämnas i serierna Statistik och Statistiknytt. Sammanfattade information om helsingforsarna och deras livsmiljö ges i "Helsingforsbornas levnadsförhållanden 1985".

Jämfört med föregående årsbok har följande ändringar gjorts i tabellavdelningen.

*Ny tabell:*

- 14.10 Konsumtionsutgifter per hushåll och person efter utgiftsgrupp i Helsingfors samt i hela landet 1976 och 1981

*Ändrade tabeller:*

- 4.4 Bostadsbestånd och boendestandard distriktsvis 1970 och 1980  
 5.14 Förtjänstnivåindex 1980–84 (1964=100, 1975=100 och 1980=100)  
 14.8 Medelpris på livsmedel i huvudstadsregionen och i hela landet 1984  
 18.10 Utskänkingsrestauranger distriktsvis 1980 och 1984

*Utelämnade tabeller, som ingick 1983:*

- 5.2 Arbetsställena, personalantalet och den totala ytan efter distrikt och delområden 1.1.1980  
 5.3 Verksamhetslokaler samt uthyrda verksamhetslokalers genomsnittliga kvadratmeterhyra efter användning i oktober 1980  
 14.10 Konsumtionsutgifter efter socioekonomisk ställning per hushåll och person 1981

Redigeringen av årsboken har letts av överaktuarie Pirkko-Leena Tuovinen. Redigeringsarbetet och uppgiftsinsamlingen har skötts av publikationssekreterare Anneli Saurén, biträdd av statistiksekreterare Liisa Björkman och kanslist Maire Systä. Statistik- och utredningsavdelningarna har lämnat hjälp vid redigeringen av årsboken.

Förfrågningar om innehållet i årsboken kan riktas till publikationssekreterare Anneli Saurén, tel. 4029 461.

Kartorna har publicerats med tillstånd av stadsgeodeten § 403/85.

Helsingfors i september 1985

**Eero Holstila**

# Sisällys · Innehåll · Contents

	Sivu Sida Page
<b>Lukuohjeet · Anvisningar för läsaren · Instructions for reader</b>	<b>VI</b>
1. Alue, ympäristö · Område, miljö · Area, environment	1
2. Väestö · Befolkning · Population	7
3. Väestömuutokset · Befolkningsförändringar · Vital statistics	27
4. Asuminen · Boende · Housing	53
5. Työpaikat ja työvoima · Arbetsplatser och arbetskraft · Jobs and labour force	65
6. Teollisuus · Industri · Industry	81
7. Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet · Building	87
8. Kauppa · Handel · Trade	103
9. Liikenne · Samfärdsel · Transport and communications	111
10. Raha- ja luottolaitokset · Penning- och kreditinrättningar · Banking and credit	127
11. Kunnallistalous · Kommunala finanser · Communal finances	131
12. Kaupungin liiketoiminta · Stadens affärsverksamhet Public utilities	141
13. Tulot, varallisuus, verotus · Inkomst, förmögenhet, beskattning · Income, property, taxation	147
14. Hinnat ja kulutus · Priser och konsumtion · Prices and consumption	157
15. Terveysthuolto · Hälsovård · Health care	169
16. Sosiaalitoimi · Socialväsen · Social welfare	181
17. Koulutus · Utbildning · Education	205
18. Kulttuuri ja vapaa-ajatoiminta · Kultur och fritidsverksamhet · Cultural life and leisure	215
19. Järjestystoimi · Ordningväsen · Justice	223
20. Vaalit · Val · Elections	229
21. Pohjoismaat · Norden · Scandinavian Tables	237
Taulukkuuettelo · Tabellförteckning · List of Tables	249
Julkaisu-uettelo · Publikationsförteckning · List of Publications	272
Asiahakemisto · Sakregister · Index	277
<b>Karttaliitteet · Kartbilagor · Map Supplements</b>	
Helsingin seutu · Helsingforsregionen · The Helsinki Region	
Helsingin kaupungin piirijako · Helsingfors stads distriktsindelning District Division of the City of Helsinki	
Helsingin kaupungin asemakaavoitetut alueet · Stadsplanerade områden I Helsingfors stad · Planned Areas within the City of Helsinki	

# Lukuohjeet · Anvisningar för läsaren

## Instructions to the reader

Kirjassa on joitain **markkamääräisiä tietoja**, lähinnä suoritteiden yksikköhintoja, esitetty joko vuoden 1983 tai vuoden 1984 kiinteässä rahanarvossa. Näin on pyritty poistamaan rahanarvon muutosten vaikutukset lukuihin. **Deflatointikertoimena** on käytetty painotettua yhteisindeksiä, joka koostuu rakennuskustannusindeksistä (paino 0,10), kuntasektorin palkkaindeksistä (0,40), elinkustannusindeksistä (0,30) ja tukkuhintaindeksistä (0,20). Eri vuosien kertoimet ovat seuraavat:

Vuoden 1983 rahanarvossa		Vuoden 1984 rahanarvossa	
Vuosi	Kerroin	Vuosi	Kerroin
1960	7,615	1960	8,343
1965	5,370	1965	5,858
1970	3,963	1970	4,317
1974	2,553	1975	2,349
1975	2,158	1976	2,068
1976	1,901	1977	1,880
1977	1,729	1978	1,786
1978	1,640	1979	1,631
1979	1,499	1980	1,456
1980	1,338	1981	1,302
1981	1,195	1982	1,187
1982	1,089	1983	1,085
1983	1,000	1984	1,000

Markkamäärätietojen yhteydessä on aina maininta, jos luvut on esitetty joko vuoden 1983 tai vuoden 1984 kiinteässä rahassa. Jos mainintaa ei ole, ovat markkamäärätiedot kunkin vuoden käyvässä rahassa.

Esitetyt **toimintojen käyttömeno- ja tulotiedot** perustuvat tilinpäätöstietoihin.

Kun lukuja tarkastellaan **väkilukuun suhteutettuna**, on väkilukuna käytetty keskiväkilukua, jos tiedot koskevat koko vuotta.

Det förekommer i boken vissa i **markbelopp angivna uppgifter**, i första hand enhetspris för prestationer, vilka framlagts i antingen 1983 års eller 1984 års fasta penningvärde. Man har på detta sätt försökt eliminera inverkan av penningvärdets förändring. Som **deflationskoefficient** har använts ett vägt samindex, som består av byggnadskostnadsindex (vikt 0,10), löneindex för kommunalsektorn (0,40), levnadskostnadsindex (0,30) och partiprisindex (0,20). Koefficienterna för de olika åren är som följer:

I 1983 års penningvärde		I 1984 års penningvärde	
År	Koefficient	År	Koefficient
1960	7,615	1960	8,343
1965	5,370	1965	5,858
1970	3,963	1970	4,317
1974	2,553	1975	2,349
1975	2,158	1976	2,068
1976	1,901	1977	1,880
1977	1,729	1978	1,786
1978	1,640	1979	1,631
1979	1,499	1980	1,456
1980	1,338	1981	1,302
1981	1,195	1982	1,187
1982	1,089	1983	1,085
1983	1,000	1984	1,000

I samband med de uppgifter som anges i markbelopp nämns alltid vilket års fasta penningvärde som avses. Om omnämning saknas, har de i mark angivna uppgifterna angetts enligt berörda års gällande penningvärde.

De presenterade uppgifterna om **driftutgifterna och -inkomsterna** baserar sig på bokslutsuppgifter.

I det fall talen i årsboken har granskats genom att de **ställt i relation till folkmängden**, har man utgått från medelfolkmängden, om uppgifterna gäller hela året.

**Alueelliset tiedot** esitetään vuosikirjassa kaupunginhallituksen vahvistaman **piirijakojärjestelmän** mukaisesti. Piirijakojärjestelmä on nelitasoinen siten, että kaupunki on jaettu 7 suurpiiriin ja nämä edelleen peruspiireihin, joita on yhteensä 33. Peruspiirit muodostuvat virallisen aluejaon osa-alueista ja pienalueista. Osa-alueita on tällä hetkellä 118 ja pienalueita 328. Suurpiireillä, peruspiireillä ja osa-alueilla on kaupunginhallituksen vahvistama numero ja nimi, pienalueilla vain numero. Suurpiirit on numeroitu 1–7 ja peruspiirit kolminumeroisesti siten, että ensimmäinen luku on sama kuin suurpiirin numero. Osa-alueiden kolminumeroinen tunnus muodostuu kaupunginosakoodista (kaksi ensimmäistä numeroa) ja osa-aluekoodista (viimeinen numero). Täydellinen luettelo piirijakojärjestelmän alueiden nimistä ja numeroista on liitteenä olevan piirijakokartan yhteydessä.

**Pääkaupunkiseutuun** kuuluvat Helsinki, Espoo, Vantaa ja Kauniainen. **Helsingin seutuun** kuuluvat edellä mainittujen kuntien lisäksi Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, Nurmijärvi, Sipoo, Tuusula ja Vihti.

Taulukoissa on käytetty seuraavia **symboleja**

Ei mitään ilmoitettavaa  
Tietoa ei ole saatu tai liian epävarma ilmoitettavaksi  
Loogisesti mahdoton esitettäväksi  
Ennakkotieto  
Korjattu luku  
Miehiä  
Naisia

– Intet finns att redovisa  
Uppgift inte tillgänglig eller alltför osäker för att anges  
.. Uppgift kan inte förekomma  
· Uppgift kan inte förekomma  
\* Preliminär uppgift  
♦ Korrigerat tal  
M Män  
N · Kv. Kvinnor

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

**De områdesrelaterade uppgifterna** framställs i årsboken i enlighet med **distriktsindelningssystem** som fastställts av stadsstyrelsen. Systemet omfattar fyra nivåer. Staden indelas nämligen i 7 stordistrikt, som i sin tur indelas i 33 distrikt. Distrikten består av del- och småområdena i den officiella områdesindelningen. Det finns för närvarande 118 delområden och 328 småområden. Stordistriktet, distriktet och delområdena har namn och nummer fastställda av stadsstyrelsen, småområdena enbart nummer. Stordistriktet numreras från 1 till 7 och distriktet tresiffrigt sålunda att den första siffran motsvarar stordistriktets nummer. Den tresiffriga beteckningen för delområdena består av stadsdelskoden (de två första siffrorna) och delområdeskoden (den sista siffran). En fullständig förteckning över namnen och numren för områdena finns i anslutning till bilagskartan över distriktsindelningen.

Till **huvudstadsregionen** hör Helsingfors, Esbo, Vanda och Grankulla. Till **Helsingforsregionen** hör förutom de ovannämnda kommunerna även Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

I tabellerna har följande **symboler** använts

En horisontell linje som avskär en tidsserie markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförbara.

**Explanation of symbols**  
Magnitude nil  
Data not available  
Category not applicable  
Preliminary data  
Corrected figure  
Males  
Females

–  
..  
·  
\*  
♦  
M  
N · Kv.

# 1. Alue, ympäristö · Område, miljö · Area, environment

## 1.1

Pinta-ala ja väestötiheys suurpiireittäin 1.1.1980–84  
Areal and population density stordistriktsvis 1.1.1980–84  
Area and population density by major district 1.1.1980–84

	Pinta-ala · Areal ha		Asukkaita maa-km <sup>2</sup> kohti Befolkning per km <sup>2</sup> land
	Yhteensä Totalt	josta maata därav land	
<b>1984</b>			
1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet	11 415,5	1 786,9	5 364
2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet	3 566,0	3 021,5	2 942
3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet	1 766,5	1 532,9	4 900
4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet	2 318,0	2 318,0	1 672
5. Koillinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet	4 084,8	3 968,5	1 626
6. Kaakoinen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet	8 084,2	2 629,9	1 480
7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet	5 287,1	3 279,7	2 197
Kantakaupunki · Innerstaden	12 878,9	3 409,4	4 720
Esikaupungit · Ytterstaden	23 643,2	15 128,0	2 070
<b>Koko kaupunki · Hela staden</b>	<b>36 522,1</b>	<b>18 537,4</b>	<b>2 613</b>
1983	36 522,1	18 537,4	2 612
1982	36 522,1	18 537,4	2 605
1981	36 515,4	18 530,7	2 606
1980	36 515,4	18 530,7	2 610

Lähde: Kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.  
Källa: Fastighetkontorets stadsmättningsavdelning.

## 1.2

Yleiset alueet sekä viheralueet 1965–83  
Allmänna områden samt grönområden 1965–83  
Public areas and parks 1965–83

Yleiset alueet <sup>1</sup> Allmänna områden <sup>1</sup>				Viheralueet Grönområden	
Kokonaispituus Total längd	siitä rakennettu vuoden aikana därav byggt under året	Kokonaispinta- ala Total yta	siitä rakennettu vuoden aikana därav anlagt under året	Hoidossa olevat Omskötta	Vuoden aikana rakennetut uudet <sup>2</sup> Nyaniagda under året <sup>2</sup>
km		ha		ha	
1965	542	33	657	41	13
1970	716	31	837	29	19
1975	820	18	977	24	55
1976	856	36	1 005	28	32
1977	893	37	1 038	33	49
1978	925	32	1 078	40	36
1979	956	31	1 112	34	46
1980	983	27	1 132	21	38
1981	1 013	30	1 157	25	31
1982	1 045	32	1 179	22	31
1983	1 064	19	1 199	20	42

<sup>1</sup> Kadut, tiet, sillat, aukiot ja torit. - Gator, vägar, broar, öppna platser och torg.

<sup>2</sup> Tilaustyöt ml. - inkl. beställningsarbeten.

Lähde: Rakennusvirasto.  
Källa: Byggnadskontoret.



## 1.3

**Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 1980–84**  
**Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet 1980–84**  
**Air temperature, sea-water temperature and water-level 1980–84**

	Ilman lämpötila Luftens temperatur				Veden lämpötila <sup>2</sup> Vattnets temperatur <sup>2</sup>			Vedenkorkeus <sup>3</sup> Vattenståndet <sup>3</sup>		
	Keskilämpö Medel- temperatur	Normaali <sup>1</sup> Normal <sup>1</sup>	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskilämpö Medel- temperatur	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskimäärin Medeltal	Ylin Max.	Alin Minim.
	°C							cm		
1980	4,8	.	28,0	-24,1	6,6	20,8	-0,2	-3	100	-70
1981	5,0	.	25,2	-20,5	6,4	18,1	-0,2	12	116	-39
1982	5,7	.	27,0	-27,5	6,5	18,7	-0,2	5	99	-52
1983	6,1	.	30,8	-18,6	6,5	19,9	-0,2	18	119	-34
1984	6,1	.	26,1	-17,3	7,0	20,8	-0,2	1	133	-57
1984										
I	-3,2	-5,4	4,4	-17,3	-0,1	-0,2	-0,2	46	133	-10
II	-4,3	-6,0	1,7	-16,5	-0,2	-0,1	-0,2	-12	32	-48
III	-3,2	-3,1	4,1	-14,3	-0,2	0,0	-0,2	-28	18	-56
IV	4,5	2,9	15,3	-1,7	0,9	2,7	0,0	-20	1	-52
V	12,6	9,3	23,6	-0,7	8,2	13,8	3,1	-20	4	-37
VI	14,9	14,5	23,7	4,4	14,9	16,1	13,8	-6	33	-36
VII	15,5	17,8	24,8	8,8	13,3	16,3	10,2	16	34	-9
VIII	15,9	16,5	26,1	4,6	17,5	20,8	13,0	0	22	-22
IX	10,8	11,7	15,9	4,5	10,8	12,1	9,2	10	52	-19
X	8,3	6,1	15,8	-1,2	9,7	12,2	7,5	27	66	-20
XI	2,3	1,8	10,2	-9,8	6,1	8,0	4,0	-5	48	-57
XII	-0,9	-1,9	6,1	-8,0	2,5	4,4	0,1	0	32	-19

<sup>1</sup> Keskilämpö vuosina 1931–60: 5,4 °C. · Medeltemperaturen åren 1931–60: 5,4 °C.

<sup>2</sup> Meren pinnassa tai välittömästi jään alla. · Vid havsytan eller omedelbart under isen.

<sup>3</sup> Merentutkimuslaitoksen Kalvopuistossa olevan mareografin mukaan. Teoreettinen keskivedenkorkeus vuonna 1984 on 5,3 cm N 60 tason alapuolella. Maan kohoamisen ja valtameren pinnan muuttumisen yhteisvaikutus teoreettiseen keskivedenkorkeuteen on -2,5±0,5 mm/vuosi. · Enligt registreringen på Havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken. Det teoretiska medelvattenståndet för år 1984 är 5,3 cm under N 60 nivå. Den gemensamma inverkan på det teoretiska medelvattenståndet förorsakad av landhöjningen och förändringar i oceanens vattenvolym är -2,5±0,5 mm/år.

Lähde: Ilmatieteen laitos ja merentutkimuslaitos.

Källa: Meteorologiska institutet och havsforskningsinstitutet.

## 1.4

**Sade, kosteus ja aurinkoisuus 1980–84**  
**Nederbörd, fuktighet och solsken 1980–84**  
 Precipitation, humidity and hours of sunshine 1980–84

	Sademäärä · Nederbörd, mm			Sadepäivät ≥ 1,0 mm Neder- bördsdagar ≥ 1,0 mm	Ilman suh- teellinen kosteus Luftens relativa fuktighet %	Auringon- paistetun- tien luku- määrä Antal sol- skenstim- mar
	Yhteensä Totalt	Normaali <sup>1</sup> Normal <sup>1</sup>	Suurin päi- vässä Största på en dag			
1980	658	.	21,1	103	78	1 734
1981	860	.	32,8	140	80	1 641
1982	629	.	33,5	106	79	1 767
1983	603	.	27,8	117	78	1 726
1984	744	.	30,7	127	82	1 594
1984						
I	84	55	14,9	17	86	21
II	38	42	10,3	9	87	68
III	40	36	10,3	11	84	146
IV	15	42	5,9	4	77	205
V	35	37	12,5	7	69	309
VI	74	47	20,7	13	71	263
VII	114	62	30,7	13	82	210
VIII	26	66	7,4	5	75	221
IX	97	66	18,9	16	87	60
X	127	68	23,2	13	88	71
XI	42	64	13,0	9	89	14
XII	52	62	14,7	10	90	6

<sup>1</sup> Keskimäärin vuosina 1931–60: 647 mm. - I medeltal åren 1931–60: 647 mm.

Lähde: Ilmatieteen laitos.  
Källa: Meteorologiska Institutet.

## 1.5

**Tuulet 1980–84**  
**Vindar 1980–84**  
 Winds 1980–84

	Vallinneet tuulen suunnat, % Förhärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. Vindens medelstyrka, m/sek.									Kaikki ilman- suunnat Samtliga väderstreck
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lungt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW		
1980	11	12	15	10	12	14	16	9	1	3,8	3,4	3,5	3,1	4,0	3,5	3,8	3,5	3,6	
1981	9	9	14	11	12	19	15	10	1	4,3	3,5	3,8	3,1	4,2	3,6	3,9	3,6	3,7	
1982	8	5	9	9	12	24	19	12	1	4,4	3,9	3,5	3,0	4,1	3,6	4,1	4,6	3,8	
1983	10	5	13	9	8	19	20	16	1	4,5	3,6	3,6	3,2	3,8	3,9	4,6	4,9	4,1	
1984	7	9	16	13	14	17	13	9	1	3,9	3,2	4,0	3,5	4,0	3,7	3,9	3,3	3,7	
1984																			
I	9	14	3	16	18	20	11	8	1	4,3	3,0	2,3	4,6	4,8	5,4	5,1	3,7	4,4	
II	—	—	21	25	25	13	9	6	1	—	—	3,5	3,5	4,2	4,0	3,3	3,2	3,7	
III	12	6	28	12	6	9	14	12	1	3,4	2,0	4,3	2,4	3,5	2,4	3,9	3,1	3,3	
IV	4	10	18	11	7	26	13	8	3	6,0	4,0	3,4	2,8	3,3	3,0	3,2	4,4	3,3	
V	4	2	44	13	10	11	9	5	2	3,5	3,5	4,4	2,6	3,7	3,3	3,3	4,2	3,7	
VI	8	7	16	12	23	14	9	11	0	4,6	3,3	4,9	3,4	3,4	3,9	3,8	3,7	3,8	
VII	2	1	6	14	4	39	14	17	2	2,0	4,0	3,3	2,5	2,5	3,3	3,6	3,2	3,1	
VIII	22	5	4	9	10	15	14	20	1	3,6	2,2	2,8	2,5	2,5	4,0	4,4	3,6	3,5	
IX	7	16	23	11	12	10	12	9	0	3,3	3,2	4,0	3,6	3,9	3,3	3,5	3,3	3,6	
X	8	3	15	13	10	16	26	8	2	4,4	3,0	4,3	3,4	3,9	4,1	4,8	4,4	4,1	
XI	8	21	9	9	19	19	11	2	2	3,4	3,1	3,6	5,4	3,6	3,8	3,9	2,5	3,6	
XII	4	19	8	12	30	10	9	8	1	4,0	3,5	4,1	4,8	5,0	3,8	2,8	3,7	4,1	

Lähde: Ilmatieteen laitos.  
Källa: Meteorologiska Institutet.

## 1.6

Eräiden Helsingin merialueiden veden laadun kehittyminen 1968–83 kuvattuna veden laatuoluokilla

Utvecklingen av vattnets kvalitet på vissa havsområden i Helsingfors 1968–83 efter kvalitetsklass

Development of water quality 1968–83 in the Helsinki sea-area by water quality classification

	1968	1971	1974	1977	1980	1982	1983
<b>Merialue · Havsområde</b>							
<b>Läntiset lahtialueet · Västra vikområdena</b>							
Laaialahti · Bredviken	V	V	V	IV	IV	III	III
Lehtisaarenselkä · Lövfjärden	IV	IV	IV	III	III	III	III
Seurasaarenselkä · Fölisöfjärden							
länsiosa · västra delen	IV	IV	IV	III	III	II	} III
itäosa · östra delen	IV	IV	V	V	III	II	
Lauttasaarenselkä · Drumsöfjärden	III	III	III	III	II	II	III
<b>Keskiset lahtialueet · Mellersta vikområdena</b>							
Vanhankaupunginselkä · Gammelstadsfjärden	V	V	V	V	V	V	V
Tullisaarenselkä · Turholmsfjärden	IV	V	V	IV	IV	IV	IV
Kruunuvuorenselkä · Kronbergsfjärden							
Katajanokan edusta · utanför Skatudden	IV	III	IV	IV	III	III	III
eteläosa · södra delen	III	III	III	III	III	II	III
Särkänsalmi · Långörssundet	III	III	II	III	II	II	II
<b>Itäiset lahtialueet · Östra vikområdena</b>							
Vartiokylänlahti · Botbyviken							
eteläosa · södra delen	III	II	II	II	II	II	II
Kaliahdenselkä · Kaliviksfjärden	I	I	I	II	II	II	II
<b>Sisäsaaristo · Inre skärgården</b>							
Westendinselkä · Westendfjärden	II	II	III	II	II	II	II
Melkinselkä · Melköfjärden	II	II	II	II	II	II	II
<b>Ulkosaaristo · Yttre skärgården</b>							
Katajaluodon alue · Stora Enskärs område	I	I	I	I	I	I	I
Länsi-Tontun alue · Västertokan	I	I	I	I	I	I	I

Luokkien vaativimmat käyttötarkoitukset · Klassemas mest krävande bruksändamål.

- I Soveltuu kaikkiin veden käyttötarkoituksiin, missä veden suolapitoisuus ei ole esteenä. · Lämpär sig för alla bruksändamål, där vattnets salthalt inte utgör hinder.
- II Vaativa virkistyskäyttö. · Krävande rekreativansvändning.
- III Venelily ja uiminen; sameus ja roskaisuus aiheuttavat usein esteettisiä haittoja. · Båtsport och simning; grumlighet och skräpighet medför ofta estetiska hinder.
- IV Käyttö jäähditysvetänä, ranta-alueiden käyttö virkistys- ja muuhun toimintaan. · Används som avkylningsvatten, strandområdena kan användas till rekreation och annan verksamhet.
- V Soveltumaton em. käyttötarkoituksiin. · Olämpligt för ovannämnda ändamål.

Lähde: Vesi- ja viemärlaitos.

Källa: Vatten- och avloppsverket.

## 1.7

**Helsingin merialueen kuormitus<sup>1</sup> 1970–83**  
**Belastning<sup>1</sup> av Helsingfors havsområde 1970–83**  
**Pollution load in the Helsinki sea areas 1970–83**

	Puhdistamojen lukumäärä Antal reningsverk	Jätevesimäärä Avloppsvatten- mängd 1 000 m <sup>3</sup> /d	Biologinen hapen- kulutus (BHK <sub>7</sub> ) <sup>2</sup> Biologisk syreför- brukning (BS <sub>7</sub> ) <sup>2</sup>	Fosforiainevirtaama Vattenföring av fosforämnen
			kg/d	
1970	8	201	6 849	849
1975	9	236	5 703	1 122
1976	9	238	6 218	1 123
1977	9	266	5 358	1 067
1978	8	249	4 547	884
1979	8	262	7 762	296
1980	8	270	6 546	264
1981	8	299	8 167	312
1982	8	266	6 293	227
1983	8	249	6 820	216

<sup>1</sup> Helsingin puhdistamoiden kautta vesistöön purkautuva biologinen hapenkulutus ja fosforiainevirtaama. - Utsläpp av biologisk syreförbrukning och vattenföring av fosforämnen via Helsingfors reningsverk.

<sup>2</sup> BHK<sub>7</sub>-llä tarkoitetaan jäteveden (tai muun veden) sisältämän eloperäisen aineen 7 vuorokauden aikana hajotessaan kuluttamaa hapen määrää. - Med BS<sub>7</sub> avses den mängd syre som åtgår under 7 dygn för att bryta ner organiska ämnen i avloppsvattnen (eller annat vatten).

Lähde: Vesi- ja viemärilaitos.

Källa: Vatten- och avloppsverket.

## 1.8

**Viemärit, jätevedenpuhdistamot ja -pumppaamot 1965–84**  
**Avlopp, reningsverk för avfallsvatten och pumpverk 1965–84**  
**Sewers, wastewater treatment plants and pumping stations 1965–84**

	1965	1970	1980	1982	1983	1984
Viemäreiden kokonaispituus · Avloppens totala längd, km	574	924	1 360	1 409	1 434	1 453
siitä rakennettu vuoden aikana · därav byggt under året, km	51	47	32	25	25	19
Puhdistamoja · Reningsverk	7	8	8	8	8	8
Pumppaamoja · Pumpverk	17	30	58	82	77	82
<b>Yuositain puhdistettu vesimäärä</b> Ärligen renad vattenmängd, milj.m <sup>3</sup>	32,0	63,9	98,4	97,1	90,9	100,6

Lähde: Vesi- ja viemärilaitos.

Källa: Vatten- och avloppsverket.

## 2. Väestö · Befolkning · Population

**Henkikirjoitettuun väestöön** kuuluvat kaikki henkikirjaan merkityt henkilöt. Jokaisen henkilön on oltava väestörekisterissä ja kotipaikkarekisterissä siinä kunnassa, jossa hänellä kulloinkin on vakinainen kotipaikka. Kotipaikkarekisteri tarkistetaan vuosittain henkikirjoituksessa, joka suoritetaan tammikuun 1. päivänä. Mikäli kahdessa perättäisessä henkikirjoituksessa henkilöstä ei saada tietoja, hänet voidaan poistaa henkikirjasta.

**Maassa asuva väestö** käsittää kaikki vuoden lopussa (31.12.) Suomessa vakinaisesti asuvat henkilöt (myös ulkomaan kansalaiset) ja Suomen valtion palveluksessa ulkomailla olevat Suomen kansalaiset. Vuosina 1951–59 maassa asuvan väestön määrä laskettiin lisäämällä vuoden 1950 väestönlaskennan väkilukuun syntyneet ja maahan muuttaneet ja vähentämällä kuolleet ja maasta muuttaneet. Vuoden 1960 väestönlaskennan väkiluku otettiin uudeksi maassa asuvan väestön pohjaluvuksi. Samoin vuoden 1970 väestönlaskennan väkiluku. Vuodesta 1977 lähtien maassa asuva väestö on väestörekisterikeskuksen ylläpitämässä väestökirjarekisterissä ajankohtana 31.12. oleva väestö.

Henkikirjoitetun ja maassa asuvan väestön lukumääräinen ero Helsingissä on 1970-luvulla vuosi vuodelta kaventunut. Vuodenvaihteessa 1970/71 ero oli vielä n. 12 000 henkeä, mutta 1982/83 väkiluvut olivat jo käytännöllisesti katsoen yhdentyneet, sillä ero oli enää 136 henkeä.

Taulukossa 2.1 on kunkin vuoden henkikirjoitetun väestön **virallinen luku**. Niissä taulukoissa, joissa on esitetty henkikirjoitetun väestön ikä-, alue- tms. -jakautumia ja jotka perustuvat atk-käsittelyyn, voivat kokonaisväestömäärää osoittavat loppuluvut poiketa jossain määrin virallisesta luvusta. Tämä johtuu henkikirjoittajan suorittamista käsikorjauksista, jotka on tehty aineiston atk-käsittelyn jälkeen.

**Mantalskriven befolkning** omfattar alla i mantalslängderna införda personer. Varje person bör ingå i befolkningsregistret och hemortsregistret inom den kommun där hon eller han vid ifrågavarande tidpunkt är fast bosatt. Hemortsregistret kontrolleras årligen vid mantalskrivningen, som äger rum den 1 januari. Om det under två på varandra följande mantalskrivningar inte går att erhålla uppgifter om en person, kan denna avlägsnas ur mantalslängden.

**I landet bosatt befolkning** omfattar alla personer som vid årets slut (31.12.) varit fast bosatta i Finland (även utländska medborgare) och utomlands bosatta finska medborgare som verkar i finska statens tjänst. Åren 1951–59 räknades den i landet bosatta befolkningen ut genom att folkmängden från folkräkningen år 1950 utökades med födda och till landet inflyttade samt minskades med döda och från landet utflyttade. Folkmängden från folkräkningen år 1960 togs som grund för de nya talen för den i landet bosatta befolkningen. Sammaledes förfors med folkmängden från folkräkningen år 1970. Från och med år 1977 är i landet bosatt befolkningen den befolkning, som ingår i det av befolkningsregistercentralen upprätthållna befolkningsregistret vid tidpunkten 31.12.

Den numerära skillnaden mellan den mantalskrivna befolkningen och den i landet bosatta befolkningen har i Helsingfors år för år blivit mindre under 1970-talet. Vid årsskiftet 1970/71 var skillnaden ännu c. 12 000 personer, men 1982/83 hade befolkningstalen redan praktiskt taget flutit samman, så att skillnaden var bara 136 personer.

Av tabell 2.1 framgår det **officiella talet** för den mantalskrivna befolkningen för varje år. I de tabeller som framställer den mantalskrivna befolkningens ålders-, områdes- o.dyl. fördelningar och som baserar sig på ADB-behandling kan de slutliga talen över den totala folkmängden avvika något från det officiella talet. Detta beror på att mantalskrivaren gjort korrigeringar för hand efter det att materialet ADB-behandlats.

**Asuntokunnan** muodostavat kaikki samassa asuinhuoneistossa vakinaisesti asuvat henkilöt.

**Perheisiin** luetaan vanhemmat, joko molemmat tai jompikumpi ja heidän tai hänen naimattomat lapsensa sekä lapsettomat aviopuolisot. Perheen muodostavat vain yhdessä asuvat henkilöt, yksinäinen henkilö on perheisiin kuulumaton. Perheessä voi olla korkeintaan kaksi perättäistä sukupolvea. Jos yhdessä asuu useampia sukupolvia, muodostetaan perhe nuorimmasta sukupolvesta lähtien. Kukin henkilö voi kuulua vain yhteen perheeseen.

Väestön perherakennetta koskevat tilastotiedot perustuvat väestö- ja asuntolaskentojen lisäksi väestön keskusrekisterin tietoihin.

Ett **bostadshushåll** utgörs av samtliga personer som är fast bosatta i samma bostadslägenhet.

**Till familjer** hänförs föräldrar, antingen båda eller någondera, och dessas eller den enas ogifta barn samt barnlösa makar. Endast personer som bor tillsammans bildar en familj, en ensamstående person hör inte till någon familj. En familj kan bestå av högst två på varandra följande generationer. Om flera generationer bor tillsammans bildas familjen utgående från den yngsta generationen. En och samma person kan tillhöra endast en familj.

Statistikuppgifterna rörande befolkningens familjestruktur baserar sig utom på folk- och bostadsräkningarna på uppgifter ur befolkningscentralregistret.

## 2.1

Väkiluku<sup>1</sup> 1.1.1875–1984  
Folkmängd<sup>1</sup> 1.1.1875–1984  
Population 1.1.1875–1984

	Yhteensä Totalt	Muutos <sup>2</sup> Förändring <sup>2</sup>		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Naisia 1 000 miestä kohti Kvinnor per 1 000 män
		Luku Antal	%			
1875	23 070	1 313	6,0	10 236	12 834	1 254
1880	36 346	13 276	57,5	16 403	19 943	1 216
1885	41 579	5 233	14,4	18 746	22 833	1 218
1890	56 236	14 657	35,3	25 519	30 717	1 204
1895	64 554	8 318	14,8	28 213	36 341	1 288
1900	79 126	14 572	22,6	35 010	44 116	1 260
1905	93 626	14 500	18,3	41 198	52 428	1 273
1910	118 736	25 110	26,8	52 179	66 557	1 276
1915	153 467	34 731	29,3	69 102	84 365	1 221
1920	152 200	-1 267	-0,8	64 434	87 766	1 362
1925	162 070	9 870	6,5	67 545	94 525	1 399
1930	205 833	43 763	27,0	87 022	118 811	1 365
1935	225 482	19 649	9,5	94 146	131 336	1 395
1940	252 484	27 002	12,0	105 777	146 707	1 387
1945	276 277	23 793	9,4	113 710	162 567	1 430
1950	368 519	92 242	33,4	157 080	211 439	1 346
1955	403 970	35 451	9,6	174 553	229 417	1 314
1960	448 315	44 345	11,0	196 689	251 626	1 279
1961	457 121	8 806	2,0	201 815	255 306	1 265
1962	467 371	10 250	2,2	206 946	260 425	1 258
1963	477 110	9 739	2,1	211 302	265 808	1 258
1964	487 422	10 312	2,2	216 214	271 208	1 254
1965	494 796	7 374	1,5	219 975	274 821	1 249
1966	507 283	12 487	2,5	227 441	279 842	1 230
1967	516 472	9 189	1,8	230 130	286 342	1 244
1968	522 307	5 835	1,1	232 981	289 326	1 242
1969	525 628	3 321	0,6	234 425	291 203	1 242
1970	523 677	-1 951	-0,4	233 373	290 304	1 244
1971	522 235	-1 442	-0,3	231 939	290 296	1 252
1972	520 042	-2 193	-0,4	231 465	288 577	1 247
1973	515 520	-4 522	-0,9	229 544	285 976	1 246
1974	510 205	-5 315	-1,0	227 006	283 199	1 248
1975	502 961	-7 244	-1,4	223 252	279 709	1 253
1976	497 269	-5 692	-1,1	220 733	276 536	1 253
1977	492 413	-4 856	-1,0	218 639	273 774	1 252
1978	488 268	-4 145	-0,8	216 806	271 462	1 252
1979	485 403	-2 865	-0,6	215 638	269 765	1 251
1980	483 675	-1 728	-0,4	215 061	268 614	1 249
1981	482 833	-842	-0,2	214 812	268 021	1 248
1982	482 989	156	0,0	215 038	267 951	1 246
1983	484 124	1 135	0,2	215 898	268 226	1 242
1984	484 391	267	0,1	216 341	268 050	1 239

<sup>1</sup> Ulkomaalaiset (vuonna 1984 4 113, m 2 420 ja n 1 693) sisältyvät lukuun vuodesta 1951 lähtien sekä vuonna 1915, jolloin lukuun sisältyi Venäjän alamaisia. - Utjämnningar (år 1984 4 113, 2 420 m och 1 693 kv.) ingår i siffrorna från och med år 1951 samt år 1915, för vilket år ryska undersåtar ingår i siffrorna.

<sup>2</sup> Muutos 5 edellisen vuoden alkana vuoteen 1960, sen jälkeen muutos edellisen vuoden alkana. - Förändring under de 5 föregående åren t.o.m. år 1960, därefter förändring under det föregående året.

Lähde: Henkikirjat.

Källa: Mantalslängderna.

## 2.2

Väestö län ja sukupuolen mukaan 1.1.1975–84  
Befolkning efter ålder och kön 1.1.1975–84  
Population by age and sex 1.1.1975–84

	Yhteensä <sup>1</sup> Totalt <sup>1</sup>	Ikä, vuotta · Ålder, år							
		0–6	7–15	16–17	18–29	30–44	45–64	65–74	75–
<b>Koko väestö · Hela befolkningen</b>									
1975	502 961	38 862	55 509	12 532	122 596	101 645	111 872	40 973	19 520
1976	497 269	37 200	54 392	12 015	117 029	103 375	110 779	42 010	20 274
1977	492 413	36 361	52 810	11 841	111 156	106 770	109 602	42 675	21 180
1978	488 268	36 061	51 461	11 494	105 621	109 933	108 348	43 339	22 040
1979	485 403	36 094	49 876	11 412	100 843	113 638	107 266	43 688	22 749
1980	483 675	35 924	47 794	11 695	97 978	116 230	106 477	43 791	23 782
1981	482 833	36 220	45 628	11 879	96 235	118 407	106 165	43 654	24 686
1982	482 989	36 120	44 070	11 874	96 082	120 264	105 862	42 968	25 770
1983	484 124	36 390	42 762	11 720	95 922	122 125	105 794	42 391	27 080
1984	484 391	36 339	41 515	11 611	96 091	123 058	105 845	41 753	28 188
<b>%</b>									
1975	100	7,7	11,0	2,5	24,4	20,2	22,2	8,1	3,9
1976	100	7,5	10,9	2,4	23,5	20,8	22,3	8,4	4,1
1977	100	7,4	10,7	2,4	22,6	21,7	22,3	8,7	4,3
1978	100	7,4	10,5	2,4	21,6	22,5	22,2	8,9	4,5
1979	100	7,4	10,3	2,4	20,8	23,4	22,1	9,0	4,7
1980	100	7,4	9,9	2,4	20,3	24,0	22,0	9,1	4,9
1981	100	7,5	9,5	2,5	19,9	24,5	22,0	9,0	5,1
1982	100	7,5	9,1	2,5	19,9	24,9	21,9	8,9	5,3
1983	100	7,5	8,8	2,4	19,8	25,2	21,9	8,8	5,6
1984	100	7,5	8,6	2,4	19,8	25,4	21,9	8,6	5,8
<b>Miehet · Män</b>									
1975	223 252	19 787	28 064	6 190	56 393	49 031	46 295	13 262	4 428
1976	220 733	18 961	27 525	6 001	53 922	49 785	46 177	13 635	4 613
1977	218 639	18 616	26 738	5 902	51 324	51 286	45 929	14 008	4 813
1978	216 806	18 430	26 062	5 749	48 893	52 706	45 739	14 179	5 063
1979	215 638	18 556	25 274	5 683	46 669	54 396	45 670	14 263	5 209
1980	215 061	18 432	24 252	5 870	45 538	55 574	45 653	14 287	5 451
1981	214 812	18 672	23 163	6 040	44 811	56 373	45 840	14 222	5 710
1982	215 038	18 643	22 325	5 972	44 919	57 208	45 960	14 062	5 965
1983	215 898	18 715	21 774	5 846	45 138	58 020	46 237	13 868	6 314
1984	216 341	18 621	21 196	5 827	45 468	58 352	46 624	13 647	6 611
<b>Naiset · Kvinnor</b>									
1975	279 709	19 075	27 445	6 342	66 203	52 614	65 577	27 711	15 092
1976	276 536	18 239	26 867	6 014	63 107	53 590	64 602	28 375	15 661
1977	273 774	17 745	26 072	5 939	59 832	55 484	63 673	28 667	16 367
1978	271 462	17 631	25 399	5 745	56 728	57 227	62 609	29 160	16 977
1979	269 765	17 538	24 602	5 729	54 174	59 242	61 596	29 425	17 540
1980	268 614	17 492	23 542	5 825	52 440	60 656	60 824	29 504	18 331
1981	268 021	17 548	22 465	5 839	51 424	62 034	60 325	29 432	18 976
1982	267 951	17 477	21 745	5 902	51 163	63 056	59 902	28 906	19 805
1983	268 226	17 675	20 988	5 874	50 784	64 105	59 557	28 523	20 766
1984	268 050	17 718	20 319	5 784	50 623	64 706	59 221	28 106	21 577

<sup>1</sup> Virallinen luku. · Officiellt tal.

Lähde: Henkikirjat.

Källa: Mantalsängderna.



## 2.3

Väestö pilleittain ja osa-alueittain 1.1.1962-84  
Befolkning efter distrikt och delområde 1.1.1962-84  
Population by district and City sub-district 1.1.1962-84

	1962	1970	1975	1980	1982	1983	1984
<b>KOKO KAUPUNKI<sup>1</sup> · HELA STADEN<sup>1</sup></b>	<b>467 371</b>	<b>523 677</b>	<b>502 961</b>	<b>483 675</b>	<b>482 989</b>	<b>484 124</b>	<b>484 391</b>
<b>1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet</b>	<b><sup>2</sup>152 401</b>	<b>130 620</b>	<b>113 505</b>	<b>101 189</b>	<b>98 777</b>	<b>98 090</b>	<b>95 858</b>
101 Vironniemen peruspiiri · Estnäs distrikt	20 759	16 214	13 679	12 141	12 455	12 941	12 643
010 Kruununhaka · Kronohagen	13 812	11 000	9 273	8 017	7 708	7 642	7 432
020 Kluuvi · Gloet	2 195	1 292	998	722	659	628	592
080 Katajanokka · Skatudden	4 752	3 922	3 408	3 402	4 088	4 671	4 619
102 Ullanlinnan peruspiiri · Ulrikasborgs distrikt	40 764	35 317	30 130	26 436	25 391	25 121	24 509
030 Kaartinkaupunki · Gardesstaden	3 225	2 131	1 574	1 310	1 244	1 169	1 130
050 Punavuori · Rödbergen	14 535	12 314	10 552	9 274	9 062	8 926	8 660
060 Eira	2 056	1 775	1 519	1 332	1 292	1 236	1 225
070 Ullanlinna · Ulrikasborg	18 499	15 644	13 576	11 883	11 312	11 269	10 976
090 Kaivopuisto · Brunnsparken	813	665	633	587	610	605	584
204 Munkkisaari · Munkholmen	..	1 421	1 150	1 041	989	981	988
520 Suomenlinna · Sveaborg	1 618	1 357	1 121	1 002	873	926	944
531 Länsisaaret · Västra holmarna	18	10	5	7	9	9	<sup>5</sup> 2
103 Kampinmalmin peruspiiri Kampmalmens distrikt	44 767	35 996	29 403	25 290	24 692	24 286	23 455
040 Kampi · Kampen	21 823	16 758	13 021	11 002	10 744	10 536	10 309
130 Etu-Töölö · Främre Tölö	22 944	18 756	16 039	14 137	13 859	13 663	13 070
201 Ruoholahti · Gräsviken	..	366	234	75	15	20	16
202 Lapinlahti · Lappviken	..	106	102	73	71	67	60
203 Jätkäsaari · Busholmen	..	10	7	3	3	-	-
104 Taka-Töölön peruspiiri · Bortre Tölö distrikt	26 606	21 641	18 633	16 620	15 975	15 738	15 355
140 Taka-Töölö · Bortre Tölö	26 606	21 641	18 633	16 620	15 975	15 738	15 355
105 Lauttasaaren peruspiiri · Drumsö distrikt	19 505	21 452	21 660	20 702	20 264	20 004	19 896
310 Lauttasaari · Drumsö	19 505	21 452	21 660	20 702	20 264	20 004	19 896
<b>2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet</b>	<b>85 617</b>	<b>89 127</b>	<b>84 867</b>	<b>87 010</b>	<b>88 418</b>	<b>88 933</b>	<b>88 899</b>
201 Reijolan peruspiiri · Grejus distrikt	17 075	14 117	12 231	10 696	10 281	10 104	9 820
150 Meilahti · Mejlans	9 436	7 575	6 443	5 668	5 535	5 441	5 304
160 Ruskeasuo · Brunakärr	3 995	3 606	3 290	2 830	2 741	2 679	2 606
180 Laakso · Dal	3 644	2 936	2 498	2 198	2 005	1 984	1 910
202 Munkkiniemen peruspiiri · Munksnäs distrikt	21 578	22 536	20 177	18 097	17 246	17 065	16 928
301 Vanha Munkkiniemi · Gamla Munksnäs	12 400	11 294	10 075	9 170	8 681	8 512	8 407
302 Kuusisaari · Granö	177	299	360	324	342	349	372
303 Lehtisaari · Lövä	-	1 309	1 310	1 169	1 107	1 154	1 173
304 Munkkivuori · Munkshöjden	9 001	7 872	6 597	5 786	5 509	5 462	5 409
305 Niemenmäki · Näshöjden	..	1 762	1 835	1 648	1 607	1 588	1 567
203 Haagan peruspiiri · Haga distrikt	27 603	28 658	27 343	26 929	27 808	27 898	27 807
291 Etelä-Haaga · Södra Haga	14 313	16 350	14 514	13 012	12 565	12 414	12 220
292 Kivihaka · Stenhagen	622	1 215	1 008	1 090	1 107	1 081	1 012
293 Pohjois-Haaga · Norra Haga	12 297	10 752	11 022	10 947	10 622	10 431	10 250
294 Lassila · Lassas	371	341	799	1 880	3 514	3 972	4 325
204 Pitäjänmäen peruspiiri · Sockenbacka distrikt	9 041	12 845	12 836	12 848	13 216	13 163	13 070
320 Konala · Kånala	1 562	5 041	5 022	4 888	4 939	4 977	4 975
461 Pajamäki · Smedjebacka	3 570	3 075	2 662	2 339	2 225	2 185	2 127
462 Tali	64	26	9	9	7	5	5
463 Reimari · Reimars	2 515	3 336	4 068	4 711	5 084	5 037	5 038
464 Marttila · Martas	651	534	440	385	381	385	383
465 Pitäjänmäen teoll.al. · Sockenbacka ind.omr.	679	833	635	516	580	574	542

jatk. · forts.

	1962	1970	1975	1980	1982	1983	1984
<b>205 Etelä-Kaarelan peruspiiri · Södra Kårböle distrikt</b>	<b>10 320</b>	<b>10 971</b>	<b>12 280</b>	<b>18 440</b>	<b>19 867</b>	<b>20 703</b>	<b>21 274</b>
331 Kannelmäki · Gamlas	6 737	7 722	9 510	14 163	14 614	14 345	14 274
332 Maununneva · Magnuskärr	1 831	1 699	1 440	1 475	1 506	1 590	1 669
333 Malminkartano · Malmgård	131	173	165	1 806	2 775	3 741	4 179
334 Hakuninmaa · Håkansåker	1 621	1 377	1 165	996	972	1 027	1 152
<b>3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet</b>	<b>108 818</b>	<b>97 611</b>	<b>87 908</b>	<b>77 865</b>	<b>75 950</b>	<b>75 683</b>	<b>75 118</b>
<b>301 Kallion peruspiiri · Berghälls distrikt</b>	<b>42 268</b>	<b>36 687</b>	<b>32 187</b>	<b>27 818</b>	<b>27 417</b>	<b>27 044</b>	<b>26 280</b>
100 Sörnäinen · Sörnäs	5 363	4 547	4 675	4 669	5 102	5 021	5 149
111 Siltasaari · Broholmen	5 705	4 398	3 575	2 945	2 757	2 694	2 639
112 Linjat · Linjerna	16 763	15 902	13 725	11 563	10 969	10 848	10 425
113 Torkkelinmäki · Torkelsbacken	14 437	11 840	10 212	8 641	8 589	8 481	8 067
<b>302 Alppiharjun peruspiiri · Åshöjdens distrikt</b>	<b>20 740</b>	<b>20 886</b>	<b>17 737</b>	<b>14 731</b>	<b>13 982</b>	<b>13 765</b>	<b>13 293</b>
121 Harju · Ås	12 832	13 024	11 115	9 166	8 689	8 534	8 191
122 Alppila · Alphyddan	7 908	7 862	6 622	5 565	5 293	5 231	5 102
<b>303 Vallilan peruspiiri · Valgårdens distrikt</b>	<b>19 797</b>	<b>17 127</b>	<b>14 459</b>	<b>12 343</b>	<b>11 577</b>	<b>11 348</b>	<b>11 088</b>
210 Hermannin · Hermanstad	5 378	4 470	3 794	3 272	3 087	3 040	3 080
220 Vallila · Valgård	14 419	12 657	10 665	9 071	8 490	8 308	8 008
<b>304 Pasilan peruspiiri · Böle distrikt</b>	<b>2 325</b>	<b>1 787</b>	<b>3 210</b>	<b>5 149</b>	<b>5 832</b>	<b>6 734</b>	<b>7 892</b>
171 Länsi-Pasila · Västra Böle	..	..	885	181	968	1 904	3 162
172 Pohjois-Pasila · Norra Böle	..	..	—	5	4	4	—
173 Itä-Pasila · Östra Böle	..	..	2 041	4 852	4 789	4 740	4 636
174 Keski-Pasila · Mellersta Böle	..	..	284	111	71	86	94
<b>305 Vanhankaupungin peruspiiri</b>							
Gammelstadens distrikt	23 688	21 124	20 315	17 824	17 142	16 792	16 565
230 Toukola · Majstad	3 066	2 637	2 245	1 945	1 938	2 001	1 750
240 Kumpula · Gumtåkt	4 086	3 185	2 949	2 276	2 209	2 079	1 946
250 Käpylä · Kottby	13 334	11 318	9 345	8 473	8 243	8 128	8 123
260 Koskela · Forsby	2 660	3 489	5 367	4 781	4 428	4 275	4 445
270 Vanhakaupunki · Gammelstaden	542	495	409	349	324	309	301
<b>4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet</b>	<b>31 088</b>	<b>37 343</b>	<b>39 222</b>	<b>43 783</b>	<b>37 991</b>	<b>38 697</b>	<b>38 761</b>
<b>401 Maunulan peruspiiri · Månsas distrikt</b>	<b>12 755</b>	<b>13 976</b>	<b>13 957</b>	<b>12 098</b>	<b>11 583</b>	<b>11 253</b>	<b>11 110</b>
281 Pirkkola · Britas	859	737	652	582	562	560	568
282 Maunula · Månsas	10 699	12 100	12 198	10 567	10 096	9 803	9 637
283 Metsälä · Krämertskog	1 197	1 139	1 095	931	892	858	885
286 Maunulanpuisto · Månsasparken	..	..	12	18	33	32	20
<b>402 Länsi-Pasilan peruspiiri · Västra Baggböle distrikt</b>	<b>4 879</b>	<b>5 826</b>	<b>6 481</b>	<b>6 025</b>	<b>6 016</b>	<b>6 112</b>	<b>6 012</b>
341 Länsi-Pasila · Västra Baggböle	4 879	5 826	6 481	6 025	6 016	6 112	6 012
<b>403 Tuomarinkylän peruspiiri · Domarby distrikt</b>	<b>4 876</b>	<b>4 080</b>	<b>3 226</b>	<b>3 812</b>	<b>4 213</b>	<b>4 795</b>	<b>5 001</b>
351 Paloheinä · Svedängen	3 749	3 171	2 471	3 171	3 480	3 587	3 604
352 Torpparinmäki · Torparbacken	958	854	721	618	576	605	606
354 Haltiala · Tomtbacka	169	52	—	2	68	201	177
355 Niskala · Nackböle	..	3	34	21	89	402	614
<b>404 Oulunkylän peruspiiri · Äggelby distrikt</b>	<b>6 332</b>	<b>10 697</b>	<b>12 365</b>	<b>13 092</b>	<b>13 258</b>	<b>13 349</b>	<b>13 371</b>
284 Patola · Dammen	4 886	8 363	10 321	10 464	10 583	10 672	10 652
285 Veräjämäki · Grindbacka	1 446	2 334	2 044	2 628	2 675	2 677	2 719
<b>405 Itä-Pasilan peruspiiri · Östra Baggböle distrikt</b>							
342 Itä-Pasila · Östra Baggböle	2 246	2 764	3 193	2 846	2 921	3 188	3 267
353 Tuomarinkartano · Domargård	2 239	2 703	3 098	2 799	2 874	2 995	3 074
	7	61	95	47	47	193	193

jatk. · forts.

	1962	1970	1975	1980	1982	1983	1984
<b>5. Koillinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet</b>	<b>319 153</b>	<b>42 553</b>	<b>48 537</b>	<b>54 733</b>	<b>59 411</b>	<b>62 374</b>	<b>64 537</b>
501 Latokartanon peruspiiri · Ladugårdens distrikt	..	8 891	11 586	11 932	11 603	11 704	11 512
361 Viikimäki · Viksbacka	..	425	352	266	244	251	240
362 Latokartano · Ladugården	..	221	222	327	385	358	231
383 Pihlajamäki · Rönnbacka	..	8 245	11 012	11 339	10 974	11 095	11 041
502 Pukinmäen peruspiiri · Bocksbacka distrikt	1 925	2 351	2 514	4 908	5 911	6 601	6 834
370 Pukinmäki · Bocksbacka	1 925	2 351	2 514	4 908	5 911	6 601	6 834
503 Malmin peruspiiri · Malms distrikt	15 000	17 033	16 020	15 090	16 992	16 139	16 823
381 Ylä-Malmi · Övre Malm	2 229	3 192	2 614	2 395	2 519	3 402	3 586
382 Ala-Malmi · Nedre Malm	2 809	3 291	2 894	2 690	3 722	3 741	3 743
384 Tattariharju · Tattaråsen	608	16	29	19	15	12	11
385 Malmin lentokennä · Malms flygfält	..	692	668	503	518	500	569
391 Tapaninvainio · Staffansslätten	5 126	5 607	5 897	5 769	5 998	5 124	5 343
392 Tapanila · Mosabacka	4 228	4 235	3 918	3 714	4 220	3 360	3 571
504 Suutarilan peruspiiri · Skomakarböle distrikt	330	1 148	3 505	3 578	3 719	7 635	8 712
401 Siltamäki · Brobacka	330	1 148	3 505	3 578	3 719	6 138	6 412
403 Töyrynummi · Lidamalmen	..	..	..	..	..	1 497	2 300
505 Puistolän peruspiiri · Parkstads distrikt	1 898	6 837	6 268	11 441	13 510	12 753	13 425
402 Tapulikaupunki · Stapelstaden	1 898	2 012	1 737	6 423	7 721	6 776	7 186
411 Puistola · Parkstad	..	3 343	3 214	3 615	4 170	4 296	4 460
412 Heikinlaakso · Henriksdal	..	1 263	1 143	1 267	1 479	1 544	1 643
413 Tattarisuo · Tattarmossen	..	219	174	136	140	137	136
506 Jakomäen peruspiiri · Jakobacka distrikt	..	6 293	8 644	7 784	7 676	7 542	7 231
414 Jakomäki · Jakobacka	..	6 293	8 644	7 784	7 676	7 542	7 231
<b>6. Kaakkoisen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet</b>	<b>36 398</b>	<b>40 417</b>	<b>41 886</b>	<b>40 561</b>	<b>39 823</b>	<b>39 146</b>	<b>38 924</b>
601 Kulosaaren peruspiiri · Brändö distrikt	5 103	5 350	4 568	4 175	4 032	3 960	3 978
190 Mustikkamaa–Korkeasaari · Blåb.–Högh.	82	82	58	38	39	33	35
420 Kulosaari · Brändö	5 021	5 268	4 510	4 137	3 993	3 927	3 943
602 Herttoniemen peruspiiri · Hertonäs distrikt	27 157	26 497	23 843	21 106	20 208	19 848	19 459
431 Länsi-Herttoniemi · Västra Hertonäs	16 103	13 881	12 210	10 702	10 198	9 990	9 795
432 Roihuvuori · Kasberget	9 247	10 499	9 296	8 002	7 647	7 486	7 309
433 Herttoniemen teoll.al. · Hertonäs ind.omr.	258	194	168	119	107	95	88
434 Herttoniemen satama · Hertonäs hamn	22	62	61	54	52	52	47
440 Tammisalo · Tammelund	1 527	1 861	2 108	2 229	2 204	2 225	2 220
603 Laajasalon peruspiiri · Degerö distrikt	4 138	8 570	13 475	15 280	15 583	15 338	15 487
480 Vartiolaari · Vårdö	34	41	24	16	18	17	60
491 Yliskylä · Uppby	1 354	5 688	10 725	12 825	13 104	12 906	12 744
492 Jollas	940	982	916	860	1 016	1 027	1 222
493 Tullisaari · Turholm	52	15	14	12	12	11	7
494 Tahvonlahti · Stansvik	197	267	214	164	145	134	140
495 Hevossalmi · Hästnässund	521	466	515	432	379	367	451
500 Villinki · Villinge	12	11	8	5	6	2	1
510 Santahamina · Sandhamn	905	985	978	895	836	812	862
532 Itäsaaret · Östra holmarna	123	115	81	71	67	62	5..
<b>7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet</b>	<b>13 034</b>	<b>69 376</b>	<b>72 957</b>	<b>72 982</b>	<b>72 243</b>	<b>71 776</b>	<b>72 048</b>
701 Vartiokylän peruspiiri · Botby distrikt	9 801	19 726	17 987	19 235	19 525	19 390	19 291
451 Vartiokylä · Botbyåsen	3 798	4 975	4 832	4 316	4 543	4 669	4 750
452 Puotila · Botby gård	4 794	7 247	6 478	5 665	5 401	5 246	5 156
453 Puotinharju · Botbyhöjden	..	6 155	5 326	4 650	4 398	4 292	4 173
455 Marjaniemi · Marudd	1 209	1 317	1 293	4 542	5 112	5 133	5 156
456 Roihupellon teoll.al. · Kasåkers ind.omr.	..	32	58	62	71	50	56

jatk. · forts.

	1962	1970	1975	1980	1982	1983	1984
<b>702 Myllypuron peruspiiri · Kvambäckens distrikt</b>	<b>408</b>	<b>12 201</b>	<b>11 315</b>	<b>11 733</b>	<b>11 347</b>	<b>11 147</b>	<b>10 962</b>
454 Myllypuro · Kvambäcken	408	12 201	11 315	11 733	11 347	11 147	10 962
<b>703 Mellunkylän peruspiiri · Mellungsby distrikt</b>	<b>2 825</b>	<b>22 639</b>	<b>28 729</b>	<b>27 940</b>	<b>26 801</b>	<b>26 730</b>	<b>27 371</b>
471 Kontula · Gårdsbacka	1 083	19 362	20 415	18 398	17 520	17 147	17 404
472 Vesala · Ärvings	1 292	1 307	2 849	3 707	3 513	3 602	3 962
473 Mellunmäki · Mellungsbacka	450	1 970	5 465	5 835	5 768	5 981	6 003
474 Kivikko · Stensböle	..	..	—	—	—	—	2
<b>704 Vuosaaren peruspiiri · Nordsjö distrikt</b>	<b>..</b>	<b>14 810</b>	<b>14 926</b>	<b>14 074</b>	<b>14 570</b>	<b>14 509</b>	<b>14 424</b>
541 Keski-Vuosaari · Mellersta Nordsjö	..	..	14 546	13 882	14 414	14 322	14 252
542 Nordsjön kartano · Nordsjö gård	..	..	11	31	—	3	5
543 Uutela-Niinisaari · Nybondas-Bastö	..	..	199	30	27	31	29
544 Meri-Rastila · Havs-Rastböle	..	..	170	131	129	153	138
<b>Muut henkikirjoitetut · Övriga mantalsskrivna personer</b>	<b>12 657</b>	<b>16 627</b>	<b>14 653</b>	<b>11 440</b>	<b>10 397</b>	<b>9 203</b>	<b>10 243</b>
<b>Alue tuntematon · Okänt område</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>282</b>	<b>12</b>
<b>Kantakaupunki · Innerstaden</b>	<b>260 658</b>	<b>220 978</b>	<b>192 042</b>	<b>169 086</b>	<b>164 783</b>	<b>163 906</b>	<b>160 935</b>
<b>Esikaupungit · Ytterstaden</b>	<b>193 550</b>	<b>286 069</b>	<b>296 840</b>	<b>303 146</b>	<b>307 830</b>	<b>310 793</b>	<b>313 210</b>

<sup>1</sup> Viralliset luvut. · Officiella tal.<sup>2</sup> Lisäksi Länsisatamassa 1 787 henkilöä, joiden osa-alueetieto ei ole käytettävissä. · Dessutom i Västra hamnen 1 787 personer utan tillgängliga uppgifter om delområde.<sup>3</sup> Lisäksi Viikissä 655 henkilöä ja Pulistolassa 5 257 henkilöä, joiden osa-alueetieto ei ole käytettävissä. · Dessutom i Vik 655 och i Parkstad 5 257 personer utan tillgängliga uppgifter om delområde.<sup>4</sup> Lisäksi 18 henkilöä, joiden osa-alue on tuntematon. · Dessutom 18 personer, vars delområde är okänt.<sup>5</sup> Ks. alaviite 6. · Se fotnot 6.<sup>6</sup> Sisältää myös Länsi- ja Itäsaarten väestöä. · Inkl. även Västra och Östra holmarnas befolkning.

Lähde: Henkikirjat.

Källa: Mantalälängderna.

## 2.4

**Väestö län mukaan pilreittain ja osa-alueittain 1.1.1984**  
**Befolkning efter ålder, distrikt och delområde 1.1.1984**  
**Population by age in district and City sub-district 1.1.1984**

	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta Ålder, år			
		0-6	7-15	16-64	65-
<b>KOKO KAUPUNKI · HELA STADEN</b>	<b>3484 391</b>	<b>36 339</b>	<b>41 515</b>	<b>336 605</b>	<b>69 941</b>
<b>1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet</b>	<b>95 858</b>	<b>5 560</b>	<b>6 217</b>	<b>66 115</b>	<b>17 988</b>
101 Vironniemen peruspiiri · Estnäs distrikt	12 643	931	971	8 815	1 926
010 Kruununhaka · Kronohagen	7 432	463	518	5 125	1 326
020 Kluvvi · Gloet	592	25	52	449	66
080 Katajanokka · Skatudden	4 619	443	401	3 241	534
102 Ullanlinnan peruspiiri · Ulrikasborgs distrikt	24 509	1 304	1 643	17 278	4 284
030 Kaartinkaupunki · Gardesstaden	1 130	71	87	828	144
050 Punavuori · Rödbergen	8 660	375	451	6 295	1 539
060 Eira	1 225	68	112	845	200
070 Ullanlinna · Ulrikasborg	10 976	610	758	7 485	2 123
090 Kaivopuisto · Brunnsparken	584	39	69	380	96
204 Munkkisaari · Munkholmen	988	47	50	753	138
520 Suomenlinna · Sveaborg	944	94	116	690	44
531 Länsisaaret <sup>1</sup> · Västra holmarna <sup>1</sup>	2	—	—	2	—
103 Kampinmalmin peruspiiri · Kampmalmens distrikt	23 455	1 140	1 279	15 896	5 140
040 Kamppi · Kampen	10 309	509	519	7 326	1 955
130 Etu-Töölö · Främre Tölö	13 070	629	757	8 501	3 183
201 Ruoholahti · Gräsviken	16	—	1	14	1
202 Lapinlahti · Lappviken	60	2	2	55	1
203 Jätkäsaari · Busholmen	—	—	—	—	—
104 Taka-Töölön peruspiiri · Bortre Tölö distrikt	15 355	759	810	10 324	3 462
140 Taka-Töölö · Bortre Tölö	15 355	759	810	10 324	3 462
105 Lauttasaaren peruspiiri · Drumsö distrikt	19 896	1 426	1 514	13 802	3 154
310 Lauttasaari · Drumsö	19 896	1 426	1 514	13 802	3 154
<b>2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet</b>	<b>88 899</b>	<b>7 265</b>	<b>7 790</b>	<b>60 544</b>	<b>13 300</b>
201 Reijolan peruspiiri · Grejus distrikt	9 820	470	568	6 540	2 242
150 Meilahti · Mejlans	5 304	280	327	3 666	1 031
160 Ruskeasuo · Brunakärr	2 606	122	147	1 735	602
180 Laakso · Dal	1 910	68	94	1 139	609
202 Munkkiniemen peruspiiri · Munksnäs distrikt	16 928	947	1 251	11 122	3 608
301 Vanha Munkkiniemi · Gamla Munksnäs	8 407	449	667	5 356	1 935
302 Kuusisaari · Granö	372	29	46	260	37
303 Lehtisaari · Lövä	1 173	84	103	844	142
304 Munkkivuori · Munkshöjden	5 409	297	353	3 472	1 287
305 Niemenmäki · Näshöjden	1 567	88	82	1 190	207
203 Haagan peruspiiri · Haga distrikt	27 807	2 031	2 042	19 251	4 483
291 Etelä-Haaga · Södra Haga	12 220	728	777	8 640	2 075
292 Kivihaka · Stenhagen	1 012	81	67	701	163
293 Pohjois-Haaga · Norra Haga	10 250	655	747	7 025	1 823
294 Lassila · Lassas	4 325	567	451	2 885	422
204 Pitäjänmäen peruspiiri · Sockenbacka distrikt	13 070	1 266	1 334	9 305	1 165
320 Konaia · Kånala	4 975	507	534	3 616	318
461 Pajamäki · Smedjebacka	2 127	131	110	1 509	377
462 Tali	5	1	—	4	—
463 Reimaria · Reimars	5 038	561	603	3 483	391
464 Marttila · Martas	383	39	42	231	71
465 Pitäjänmäen teoll.al. · Sockenbacka Ind.omr.	542	27	45	462	8

jatk. · forts.

	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta Ålder, år			
		0-6	7-15	16-64	65-
205 Etelä-Kaarelan peruspiiri · Södra Kårböle distrikt	21 274	2 551	2 595	14 326	1 802
331 Kannelmäki · Gamlas	14 274	1 486	1 769	9 606	1 413
332 Maununneva · Magnuskärr	1 669	162	175	1 165	167
333 Malminkartano · Malmgård	4 179	810	514	2 790	65
334 Hakuninmaa · Håkansåker	1 152	93	137	765	157
<b>3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet</b>	<b>75 118</b>	<b>4 129</b>	<b>3 813</b>	<b>52 670</b>	<b>14 506</b>
301 Kallion peruspiiri · Berghälls distrikt	26 280	1 068	909	18 724	5 579
100 Sömälinen · Sömås	5 149	277	239	3 874	759
111 Siltasaari · Broholmen	2 639	132	103	1 833	571
112 Linjat · Linjerna	10 425	390	370	7 299	2 366
113 Torkkelinmäki · Torkelsbacken	8 067	269	197	5 718	1 883
302 Alppiharjun peruspiiri · Åshöjdens distrikt	13 293	488	393	9 849	2 563
121 Harju · Ås	8 191	285	242	6 011	1 653
122 Alppila · Alphyddan	5 102	203	151	3 838	910
303 Vallilan peruspiiri · Vallgårds distrikt	11 088	480	403	7 816	2 389
210 Hermannin · Hermanstad	3 080	119	112	2 106	743
220 Vallila · Vallgård	8 008	361	291	5 710	1 646
304 Pasilan peruspiiri · Böle distrikt	7 892	991	820	5 599	482
171 Länsi-Pasila · Västra Böle	3 162	560	274	2 268	60
172 Pohjois-Pasila · Norra Böle	—	—	—	—	—
173 Itä-Pasila · Östra Böle	4 636	427	538	3 249	422
174 Keski-Pasila · Mellersta Böle	94	4	8	82	—
305 Vanhankaupungin peruspiiri					
Gammelstadens distrikt	16 565	1 102	1 288	10 682	3 493
230 Toukola · Majstad	1 750	106	115	1 177	352
240 Kumpula · Gumtåkt	1 946	192	150	1 456	148
250 Käpylä · Kottby	8 123	570	604	5 005	1 944
260 Koskela · Forsby	4 445	216	405	2 808	1 016
270 Vanhakaupunki · Gammelstaden	301	18	14	236	33
<b>4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet</b>	<b>38 761</b>	<b>3 090</b>	<b>4 017</b>	<b>26 138</b>	<b>5 516</b>
401 Maunulan peruspiiri · Månsas distrikt	11 110	608	952	7 443	2 107
281 Pirkkola · Britas	568	41	68	365	94
282 Maunula · Månsas	9 637	522	798	6 442	1 875
283 Metsälä · Krämertskog	885	41	82	624	138
286 Maunulanpuisto · Månsasparken	20	4	4	12	—
402 Länsi-Pakilan peruspiiri · Västra Baggböle distrikt	6 012	461	652	4 251	648
341 Länsi-Pakila · Västra Baggböle	6 012	461	652	4 251	648
403 Tuomarinkylän peruspiiri · Domarby distrikt	5 001	607	644	3 278	472
351 Paloheinä · Svedängen	3 604	400	461	2 396	347
352 Torpparinmäki · Torparbacken	606	39	63	385	119
354 Haltiala · Tomtbacka	177	33	33	110	1
355 Niskala · Nackböle	614	135	87	387	5
404 Oulunkylän peruspiiri · Äggelby distrikt	13 371	1 124	1 340	8 875	2 032
284 Patola · Dammen	10 652	858	1 026	6 906	1 862
285 Veräjämäki · Grindbacka	2 719	266	314	1 969	170
405 Itä-Pakilan peruspiiri · Östra Baggböle distrikt	3 267	290	429	2 291	257
342 Itä-Pakila · Östra Baggböle	3 074	227	408	2 184	255
353 Tuomarinkartano · Domargård	193	63	21	107	2

jatk. · forts.

	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta Ålder, år			
		0-6	7-15	16-64	65-
<b>5. Kollinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet</b>	<b>64 537</b>	<b>7 182</b>	<b>7 512</b>	<b>44 644</b>	<b>5 199</b>
501 Latokartanon peruspiiri · Ladugårdens distrikt	11 512	903	1 098	8 153	1 358
361 Viikimäki · Viksbacka	240	23	25	174	18
362 Latokartano · Ladugården	231	29	12	190	—
383 Pihlajamäki · Rönnsbacka	11 041	851	1 061	7 789	1 340
502 Pukinmäen peruspiiri · Bocksbacka distrikt	6 834	838	746	4 590	660
370 Pukinmäki · Bocksbacka	6 834	838	746	4 590	660
503 Malmin peruspiiri · Malms distrikt	16 823	1 940	1 641	11 765	1 477
381 Ylä-Malmi · Övre Malm	3 586	454	271	2 480	381
382 Ala-Malmi · Nedre Malm	3 743	533	414	2 578	218
384 Tattariharju · Tattaråsen	11	1	4	6	—
385 Malmin lentokenttä · Malms flygfält	569	50	50	429	40
391 Tapaninvainio · Staffansslätten	5 343	442	517	3 848	536
392 Tapanila · Mosabacka	3 571	460	385	2 424	302
504 Suutarilan peruspiiri · Skomakarböle distrikt	8 712	1 257	1 143	5 871	441
401 Siitamäki · Brobacka	6 412	834	902	4 346	330
403 Töyrynummi · Lidamalmen	2 300	423	241	1 525	111
505 Puistolan peruspiiri · Parkstads distrikt	13 425	1 619	1 886	9 062	858
402 Tapulikaupunki · Stapelstaden	7 186	996	1 002	4 792	396
411 Puistola · Parkstad	4 460	456	653	3 016	335
412 Heikinlaakso · Henriksdal	1 643	159	213	1 155	116
413 Tattarisuo · Tattarmossen	136	8	18	99	11
506 Jakomäen peruspiiri · Jakobacka distrikt	7 231	625	998	5 203	405
414 Jakomäki · Jakobacka	7 231	625	998	5 203	405
<b>6. Kaakkoinen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet</b>	<b>38 924</b>	<b>2 903</b>	<b>3 829</b>	<b>27 070</b>	<b>5 122</b>
601 Kulosaaren peruspiiri · Brändö distrikt	3 978	246	348	2 753	631
190 Mustikkamaa · Korkeasaari · Blåbärslandet · Högholmen	35	5	1	29	—
420 Kulosaari · Brändö	3 943	241	347	2 724	631
602 Herttoniemen peruspiiri · Hertonäs distrikt	19 459	1 203	1 405	13 607	3 244
431 Länsi-Herttoniemi · Västra Hertonäs	9 795	587	666	7 012	1 530
432 Roihuvuori · Kasberget	7 309	447	465	4 951	1 446
433 Herttoniemen teoll.al. · Hertonäs ind.omr.	88	4	4	78	2
434 Herttoniemen satama · Hertonäs hamn	47	1	6	34	6
440 Tammisalo · Tammelund	2 220	164	264	1 532	260
603 Laajasalon peruspiiri · Degerö distrikt	15 487	1 454	2 076	10 710	1 247
480 Vartiosaari <sup>2</sup> · Vårdö <sup>2</sup>	60	8	13	38	1
491 Yliskylä · Uppby	12 744	1 151	1 654	8 850	1 089
492 Jollas	1 222	135	188	817	82
493 Tullisaari · Turholm	7	—	1	5	1
494 Tahvonlahti · Stansvik	140	7	9	101	23
495 Hevossaalmi · Håstnässund	451	39	51	311	50
500 Villinki · Villinge	1	—	—	1	—
510 Santahamina · Sandhamn	862	114	160	587	1
532 Itäsaaret <sup>1</sup> · Östra holmarna <sup>1</sup>	..	..	..	..	..
<b>7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet</b>	<b>72 048</b>	<b>5 860</b>	<b>7 619</b>	<b>51 357</b>	<b>7 212</b>
701 Vartiokylän peruspiiri · Botby distrikt	19 291	1 647	1 847	13 355	2 442
451 Vartioharju · Botbyåsen	4 750	418	568	3 332	432
452 Puotila · Botby gård	5 156	317	356	3 485	998
453 Puotinharju · Botbyhöjden	4 173	241	313	2 953	666
455 Marjaniemi · Marudd	5 156	666	603	3 541	346
456 Roihupellon teoll.al. · Kasåkers ind.omr.	56	5	7	44	—

jatk. · forts.

	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta Ålder, år			
		0-6	7-15	16-64	65-
702 Myllypuron peruspiiri · Kvarnbäckens distrikt	10 962	793	1 100	7 694	1 375
454 Myllypuro · Kvarnbäcken	10 962	793	1 100	7 694	1 375
703 Mellunkylän peruspiiri · Mellungsby distrikt	27 371	2 243	3 124	19 602	2 402
471 Kontula · Gårdsbacka	17 404	1 276	1 899	12 572	1 657
472 Vesala · Ärvings	3 962	431	619	2 688	224
473 Mellunmäki · Mellungsbacka	6 003	536	606	4 340	521
474 Kivikko · Stensböle	2	-	-	2	-
704 Vuosaaren peruspiiri · Nordsjö distrikt	14 424	1 177	1 548	10 706	993
541 Keski-Vuosaari · Mellersta Nordsjö	14 252	1 166	1 531	10 573	982
542 Nordsjön kartano · Nordsjö gård	5	-	1	4	-
543 Uutela-Niinisaari · Nybondas-Bastö	29	-	8	21	-
544 Meri-Rastila · Havs-Rastböle	138	11	8	108	11
<b>Muut henkikirjoitetut · Övriga mentalskrivna personer</b>	<b>10 243</b>	<b>350</b>	<b>716</b>	<b>8 058</b>	<b>1 119</b>
<b>Alue tuntematon · Okänt område</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
<b>Kantakaupunki · Innerstaden</b>	<b>160 935</b>	<b>8 738</b>	<b>9 085</b>	<b>111 552</b>	<b>31 580</b>
<b>Esikaupungit · Ytterstaden</b>	<b>313 210</b>	<b>27 251</b>	<b>31 712</b>	<b>216 986</b>	<b>37 261</b>

<sup>1</sup> Ks. alaviite 2. · Se fotnot 2.<sup>2</sup> Sisältää myös Länsi- ja Itäsaarten väestöä. · Inkl. även Västra och Östra holmarnas befolkning.<sup>3</sup> Virallinen luku. · Officiellt tal.Lähde: Henkikirja.  
Källa: Mantalslängden.

## 2.5

### Väestö län, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1984 Befolkning efter ålder, civilstånd och kön 1.1.1984 Population by age, marital status and sex 1.1.1984

Ikä, vuotta · Ålder, år	Siviilisäätö · Civilstånd					
	Yhteensä · Totalt		Naimattomia Ogiffta	Naimisissa Giffta	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda
	Luku · Antal	%				
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 484 391</b>	<b>100</b>	<b>219 368</b>	<b>188 438</b>	<b>35 475</b>	<b>41 119</b>
0-4	26 689	5,5	26 689	-	-	-
5-9	23 923	4,9	23 923	-	-	-
10-14	21 868	4,5	21 867	1	-	-
15-19	29 537	6,1	29 317	217	-	3
20-24	38 277	7,9	32 800	5 218	7	252
25-29	45 262	9,3	25 644	17 987	34	1 597
30-34	44 422	9,2	15 710	24 697	146	3 869
35-39	46 160	9,5	10 684	28 662	366	6 448
40-44	32 476	6,7	5 917	20 619	523	5 417
45-49	28 405	5,9	4 311	18 152	833	5 109
50-54	27 597	5,7	4 016	17 655	1 400	4 526
55-59	26 302	5,4	3 724	16 260	2 458	3 860
60-64	23 541	4,9	3 245	13 506	3 766	3 024
65-69	21 325	4,4	3 005	10 483	5 278	2 559
70-74	20 428	4,2	3 185	8 326	6 769	2 148
75-79	15 108	3,1	2 610	4 601	6 561	1 336
80-84	8 214	1,7	1 631	1 565	4 385	633
85-89	3 616	0,7	798	404	2 155	259
90-	1 250	0,3	292	85	794	79
0-14	72 480	15,0	72 479	1	-	-
15-64	341 979	70,6	135 368	162 973	9 533	34 105
65-	69 941	14,4	11 521	25 464	25 942	7 014



jatk. · forts.

Sivillisääty · Civilstånd						
Yhteensä · Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Giffta	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda	
Luku · Antal	%					
<b>Miehet · Män</b>						
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1216 341</b>	<b>100</b>	<b>101 941</b>	<b>93 878</b>	<b>4 672</b>	<b>15 855</b>
0- 4	13 741	6,4	13 741	-	-	-
5- 9	12 199	5,6	12 199	-	-	-
10-14	11 123	5,1	11 123	-	-	-
15-19	14 735	6,8	14 697	38	-	-
20-24	17 815	8,2	15 918	1 838	-	59
25-29	21 499	9,9	12 898	7 996	6	599
30-34	21 007	9,7	7 399	11 871	22	1 715
35-39	22 002	10,2	4 785	14 232	63	2 922
40-44	15 343	7,1	2 498	10 328	94	2 423
45-49	13 356	6,2	1 823	9 177	131	2 225
50-54	12 874	6,0	1 653	9 086	213	1 922
55-59	11 466	5,3	1 236	8 333	354	1 543
60-64	8 928	4,1	770	6 749	466	943
65-69	7 294	3,4	439	5 528	677	650
70-74	6 353	2,9	383	4 610	858	502
75-79	4 028	1,9	236	2 708	836	248
80-84	1 801	0,8	96	1 032	597	76
85-89	616	0,3	40	287	271	18
90-	166	0,1	7	65	84	10
0-14	37 063	17,1	37 063	-	-	-
15-64	159 025	73,5	63 677	79 648	1 349	14 351
65-	20 258	9,4	1 201	14 230	3 323	1 504
<b>Naiset · Kvinnor</b>						
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1268 050</b>	<b>100</b>	<b>117 427</b>	<b>94 560</b>	<b>30 803</b>	<b>25 264</b>
0- 4	12 948	4,8	12 948	-	-	-
5- 9	11 724	4,4	11 724	-	-	-
10-14	10 745	4,0	10 744	1	-	-
15-19	14 802	5,5	14 620	179	-	3
20-24	20 462	7,6	16 882	3 380	7	193
25-29	23 763	8,9	12 746	9 991	28	998
30-34	23 415	8,7	8 311	12 826	124	2 154
35-39	24 158	9,0	5 899	14 430	303	3 526
40-44	17 133	6,4	3 419	10 291	429	2 994
45-49	15 049	5,6	2 488	8 975	702	2 884
50-54	14 723	5,5	2 363	8 569	1 187	2 604
55-59	14 836	5,5	2 488	7 927	2 104	2 317
60-64	14 613	5,5	2 475	6 757	3 300	2 081
65-69	14 031	5,2	2 566	4 955	4 601	1 909
70-74	14 075	5,3	2 802	3 716	5 911	1 646
75-79	11 080	4,1	2 374	1 893	5 725	1 088
80-84	6 413	2,4	1 535	533	3 788	557
85-89	3 000	1,1	758	117	1 884	241
90-	1 084	0,4	285	20	710	69
0-14	35 417	13,2	35 416	1	-	-
15-64	182 954	68,3	71 691	83 325	8 184	19 754
65-	49 683	18,5	10 320	11 234	22 619	5 510

¹ Virallinen luku. · Officiellt tal.

Lähde: Henkikirja.  
Källa: Mantalslängden.

## 2.6

**Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1984**  
**Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön 1.1.1984**  
**Swedish-speaking population by age, marital status and sex 1.1.1984**

Ikä, vuotta · Ålder, år	Siviilisääty · Civilstånd					
	Yhteensä · Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda
	Luku · Antal	%				
	<b>Koko väestö · Hela befolkningen</b>					
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>42 731</b>	<b>100</b>	<b>15 677</b>	<b>18 046</b>	<b>5 744</b>	<b>3 264</b>
0-4	1 631	3,8	1 631	—	—	—
5-9	1 491	3,5	1 491	—	—	—
10-14	1 538	3,6	1 538	—	—	—
15-19	1 918	4,5	1 915	3	—	—
20-24	2 326	5,4	2 076	240	—	10
25-29	2 717	6,4	1 649	1 002	2	64
30-34	2 504	5,9	894	1 435	5	170
35-39	3 293	7,7	737	2 157	28	371
40-44	2 570	6,0	445	1 723	39	363
45-49	2 212	5,2	294	1 533	54	331
50-54	2 352	5,5	265	1 669	111	307
55-59	2 818	6,6	327	1 932	247	312
60-64	3 100	7,3	368	1 939	485	308
65-69	3 096	7,2	411	1 616	746	323
70-74	3 326	7,8	478	1 461	1 097	290
75-79	2 792	6,5	500	894	1 199	199
80-84	1 773	4,1	379	312	953	129
85-89	929	2,2	205	96	561	67
90-	345	0,8	74	34	217	20
0-14	4 660	10,9	4 660	—	—	—
15-64	25 810	60,4	8 970	13 633	971	2 236
65-	12 261	28,7	2 047	4 413	4 773	1 028
	<b>Miehet · Män</b>					
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>18 166</b>	<b>100</b>	<b>6 669</b>	<b>9 657</b>	<b>801</b>	<b>1 039</b>
0-4	829	4,6	829	—	—	—
5-9	740	4,1	740	—	—	—
10-14	774	4,3	774	—	—	—
15-19	983	5,4	982	1	—	—
20-24	1 079	5,9	994	82	—	3
25-29	1 376	7,6	862	488	—	26
30-34	1 298	7,1	463	756	—	79
35-39	1 620	8,9	325	1 141	3	151
40-44	1 224	6,7	180	896	5	143
45-49	1 039	5,7	103	794	9	133
50-54	1 092	6,0	80	874	25	113
55-59	1 245	6,9	86	1 014	41	104
60-64	1 249	6,9	59	1 035	63	92
65-69	1 122	6,2	62	887	101	72
70-74	1 141	6,3	64	845	158	74
75-79	770	4,2	38	534	164	34
80-84	382	2,1	16	216	139	11
85-89	151	0,8	8	71	69	3
90-	52	0,3	4	23	24	1
0-14	2 343	12,9	2 343	—	—	—
15-64	12 205	67,2	4 134	7 081	146	844
65-	3 618	19,9	192	2 576	655	195

jatk. · forts.

## Sivillisääty · Civilstånd

Yhteensä · Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Giffta	Leskiä Änkor	Eronneita Frånskilda
Luku · Antal	%				

## Naiset · Kvinnor

Yhteensä · Totalt	24 565	100	9 008	8 389	4 943	2 225
0- 4	802	3,3	802	-	-	-
5- 9	751	3,1	751	-	-	-
10-14	764	3,1	764	-	-	-
15-19	935	3,8	933	2	-	-
20-24	1 247	5,1	1 082	158	-	7
25-29	1 341	5,5	787	514	2	38
30-34	1 206	4,9	431	679	5	91
35-39	1 673	6,8	412	1 016	25	220
40-44	1 346	5,5	265	827	34	220
45-49	1 173	4,8	191	739	45	198
50-54	1 260	5,1	185	795	86	194
55-59	1 573	6,4	241	918	206	208
60-64	1 851	7,5	309	904	422	216
65-69	1 974	8,0	349	729	645	251
70-74	2 185	8,9	414	616	939	216
75-79	2 022	8,2	462	360	1 035	165
80-84	1 391	5,7	363	96	814	118
85-89	778	3,2	197	25	492	64
90-	293	1,2	70	11	193	19
0-14	2 317	9,4	2 317	-	-	-
15-64	13 605	55,4	4 836	6 552	825	1 392
65-	8 643	35,2	1 855	1 837	4 118	833

Lähde: Henkikirja.  
Källa: Mantalslängden.

## 2.7

Väestö uskontokunnan mukaan 1.1.1981–84  
Befolkning efter religionssamfund 1.1.1981–84  
Religious affiliation 1.1.1981–84

	1981	1982	1983	1984	
	Luku				%
	Antal				
Uskontokunta · Religionssamfund					
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 482 833</b>	<b>1 482 989</b>	<b>1 484 124</b>	<b>1 484 391</b>	<b>100</b>
Evangelis-luterilainen seurakunta					
Evangelisk-lutherska församlingen	388 454	387 218	387 206	386 440	79,8
Ortodoksinen kirkkokunta · Ortodoxa församlingen	6 898	6 850	6 879	6 883	1,4
Roomalaiskatolinen kirkko · Romersk-katolska kyrkan	1 300	1 326		1 392	0,3
Anglikaaninen kirkko · Anglikanska kyrkan	41	40		40	0,0
Vapaakirkko, metodistit, baptistit ja adventistit					
Frikyrkan, metodister, baptister och adventister	1 462	1 478		1 466	0,3
Juutalaisseurakunta · Judiska församlingen	606	599	2 <sup>90</sup> 091	585	0,1
Islamilainen seurakunta · Islamiska församlingen	348	355		357	0,1
Muut · Övriga	2 877	2 889		2 806	0,6
Uskontokuntaan kuulumattomat · Ej anslutna till religionssamfund	80 299	81 693		84 367	17,4
Tuntematon · Okänt	590	562	8	64	0,0

<sup>1</sup> Virallinen luku. · Officiellt tal.

<sup>2</sup> Väestörekisterikeskuksen rekisterissä tapahtuneiden muutosten vuoksi ei ole saatavissa tarkempaa jaottelua. · Med anledning av förändringar i befolkningsregistrets register kan ej noggrannare indelning erhållas.

Lähde: Henkikirjat.

Källa: Mantalslängderna.

## 2.8

Väestö syntymäpaikan mukaan 1979–84  
Befolkning efter födelseort 1979–84  
Population by birthplace 1979–84

	1979	1980	1981	1983	1984	
	31.12.			1.1.		Luku · Antal %
Syntymäpaikka · Födelseort						
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>483 743</b>	<b>483 036</b>	<b>483 051</b>	<b>1 484 124</b>	<b>1 484 391</b>	<b>100</b>
Helsinki · Helsingfors	199 255	200 029	201 231	202 610	203 891	42,1
Muu kunta · Annan kommun	277 137	275 541	274 283	273 511	272 244	56,2
Uudenmaan lääni · Nylands län	42 235	42 386	42 475	42 901	42 953	8,9
Turun ja Porin lääni · Åbo och Björneborgs län	26 040	25 856	25 531	25 613	25 478	5,3
Ahvenanmaan maakunta · Landskapet Åland	350	337	327	319	307	0,1
Hämeen lääni · Tavastehus län	35 747	35 619	35 466	35 472	35 266	7,3
Kymen lääni · Kymmene län	22 893	22 848	22 989	23 151	23 238	4,8
Mikkelin lääni · S:t Michels län	20 872	20 728	20 577	20 517	20 391	4,2
Pohjois-Karjalan lääni · Norra Karelska län	20 314	20 146	20 079	20 261	20 059	4,1
Kuopion lääni · Kuopio län	22 189	21 926	21 812	21 907	21 731	4,5
Keski-Suomen lääni · Mellersta Finlands län	15 084	15 004	14 957	15 015	14 965	3,1
Vaasan lääni · Vasa län	17 763	17 671	17 705	17 619	17 611	3,6
Oulun lääni · Uleåborgs län	17 240	17 242	17 286	17 347	17 557	3,6
Lapin lääni · Lapplands län	5 804	5 893	5 990	6 147	6 281	1,3
Luovutettu alue · Avträtt område	30 606	29 885	29 089	27 242	26 407	5,5
Ulkomaat · Utlandet	7 350	7 463	7 533	7 676	7 853	1,6
Tuntematon · Okänd	1	3	4	387	412	0,1

<sup>1</sup> Virallinen luku. · Officiellt tal.

Lähde: Tilastokeskus ja henkikirjat.

Källa: Statistikcentralen och mantalslängderna.

## 2.9

**Väestö syntymäpaikan ja län mukaan 1.1.1984**  
**Befolkning efter födelseort och ålder 1.1.1984**  
**Population by birthplace and age 1.1.1984**

	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta - Ålder, år				
		0-15	16-24	25-44	45-64	65-
<b>Syntymäpaikka · Födelseort</b>						
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 484 391</b>	<b>77 854</b>	<b>62 440</b>	<b>168 320</b>	<b>105 845</b>	<b>69 941</b>
Helsinki · Helsingfors	203 891	65 464	40 137	60 975	23 213	14 102
Muu kunta · Annan kommun	272 244	11 375	21 601	104 510	81 205	53 553
Uudenmaan lääni · Nylands län	42 953	6 785	5 802	11 304	9 673	9 389
Turun ja Porin lääni · Åbo och Björneborgs län	25 478	798	1 704	10 406	7 100	5 470
Ahvenanmaan maakunta · Landskapet Åland	307	12	8	69	85	133
Hämeen lääni · Tavastehus län	35 266	1 158	2 749	14 559	9 276	7 524
Kymen lääni · Kymmene län	23 238	529	1 761	9 423	7 149	4 376
Mikkelin lääni · S:t Michels län	20 391	308	1 452	9 377	5 628	3 626
Pohjois-Karjalan lääni · Norra Karels län	20 059	279	1 581	10 042	5 664	2 493
Kuopion lääni · Kuopio län	21 731	380	1 625	10 083	6 201	3 442
Keski-Suomen lääni · Mellersta Finlands län	14 965	315	1 272	7 201	3 704	2 473
Vaasan lääni · Vasa län	17 611	282	1 268	8 155	5 090	2 816
Oulun lääni · Uleåborgs län	17 557	401	1 588	8 720	4 794	2 054
Lapin lääni · Lapplands län	6 281	128	791	3 403	1 442	517
Luovutettu alue · Avträtt område	26 407	—	—	1 768	15 399	9 240
Ulkomaat · Utlandet	7 853	978	589	2 578	1 424	2 284
Tuntematon · Okänd	412	37	113	257	3	2
	%					
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Helsinki · Helsingfors	42,1	84,1	64,3	36,2	21,9	20,2
Muu kunta · Annan kommun	56,2	14,6	34,6	62,1	76,7	76,6
Uudenmaan lääni · Nylands län	8,9	8,7	9,3	6,7	9,1	13,4
Turun ja Porin lääni · Åbo och Björneborgs län	5,3	1,0	2,7	6,2	6,7	7,8
Ahvenanmaan maakunta · Landskapet Åland	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2
Hämeen lääni · Tavastehus län	7,3	1,5	4,4	8,6	8,8	10,8
Kymen lääni · Kymmene län	4,8	0,7	2,8	5,6	6,8	6,3
Mikkelin lääni · S:t Michels län	4,2	0,4	2,3	5,6	5,3	5,2
Pohjois-Karjalan lääni · Norra Karels län	4,1	0,4	2,5	6,0	5,4	3,6
Kuopion lääni · Kuopio län	4,5	0,5	2,6	6,0	5,9	4,9
Keski-Suomen lääni · Mellersta Finlands län	3,1	0,4	2,0	4,3	3,5	3,5
Vaasan lääni · Vasa län	3,6	0,4	2,0	4,8	4,8	4,0
Oulun lääni · Uleåborgs län	3,6	0,5	2,5	5,2	4,5	2,9
Lapin lääni · Lapplands län	1,3	0,2	1,3	2,0	1,4	0,7
Luovutettu alue · Avträtt område	5,5	—	—	1,1	14,5	13,2
Ulkomaat · Utlandet	1,6	1,3	0,9	1,5	1,3	3,3
Tuntematon · Okänd	0,1	0,0	0,2	0,2	0,0	0,0

<sup>1</sup> Virallinen luku. · Officiellt tal.

Lähde: Henkikirja.  
Källa: Mantalslängden.

## 2.10

**Pääkaupunkiseudun väestö län mukaan 1.1.1970–84**  
**Befolkning i huvudstadsregionen efter ålder 1.1.1970–84**  
**Population by age in the metropolitan area 1.1.1970–84**

	Yhteensä <sup>1</sup> Totalt <sup>1</sup>	Ikä, vuotta · Ålder, år			
		0–6	7–15	16–64	65–
<b>1970</b>					
Helsinki · Helsingfors	523 677	51 797	58 521	362 285	51 071
Espoo · Esbo	92 655	12 016	14 485	61 716	4 438
Vantaa · Vanda	72 215	10 176	11 868	46 688	3 367
Kauniainen · Grankulla	6 108	950	932	3 651	335
<b>1975</b>					
Helsinki · Helsingfors	502 961	38 862	55 509	348 645	60 493
Espoo · Esbo	117 090	13 245	17 700	79 632	6 510
Vantaa · Vanda	113 176	14 525	17 651	76 007	4 993
Kauniainen · Grankulla	6 637	663	1 242	4 365	411
<b>1980</b>					
Helsinki · Helsingfors	483 675	35 924	47 794	332 380	67 573
Espoo · Esbo	133 835	15 338	18 204	91 701	8 586
Vantaa · Vanda	129 918	15 495	19 014	89 010	6 415
Kauniainen · Grankulla	7 023	600	1 172	4 733	522
<b>1983</b>					
Helsinki · Helsingfors	484 124	36 390	42 762	335 561	69 471
Espoo · Esbo	145 475	16 531	18 676	100 481	9 665
Vantaa · Vanda	136 712	15 522	18 481	95 470	7 247
Kauniainen · Grankulla	7 538	689	1 164	5 112	576
<b>1984</b>					
Helsinki · Helsingfors	484 391	36 339	41 515	336 605	69 941
Espoo · Esbo	149 184	16 671	19 122	103 408	9 959
Vantaa · Vanda	139 290	15 638	18 247	97 950	7 466
Kauniainen · Grankulla	7 591	649	1 144	5 195	602
%					
<b>1970</b>					
Helsinki · Helsingfors	100	9,9	11,2	69,2	9,8
Espoo · Esbo	100	13,0	15,6	66,6	4,8
Vantaa · Vanda	100	14,1	16,4	64,7	4,7
Kauniainen · Grankulla	100	16,2	15,9	62,2	5,7
<b>1975</b>					
Helsinki · Helsingfors	100	7,7	11,0	69,3	12,0
Espoo · Esbo	100	11,3	15,1	68,0	5,6
Vantaa · Vanda	100	12,8	15,6	67,2	4,4
Kauniainen · Grankulla	100	9,9	18,6	65,3	6,2
<b>1980</b>					
Helsinki · Helsingfors	100	7,4	9,9	68,7	14,0
Espoo · Esbo	100	11,5	13,6	68,5	6,4
Vantaa · Vanda	100	11,9	14,6	68,5	4,9
Kauniainen · Grankulla	100	8,5	16,7	67,4	7,4
<b>1983</b>					
Helsinki · Helsingfors	100	7,5	8,8	69,3	14,3
Espoo · Esbo	100	11,4	12,8	69,1	6,6
Vantaa · Vanda	100	11,4	13,5	69,8	5,3
Kauniainen · Grankulla	100	9,1	15,4	67,8	7,6
<b>1984</b>					
Helsinki · Helsingfors	100	7,5	8,6	69,5	14,4
Espoo · Esbo	100	11,2	12,8	69,3	6,7
Vantaa · Vanda	100	11,2	13,1	70,3	5,4
Kauniainen · Grankulla	100	8,6	15,1	68,4	7,9

<sup>1</sup> Virallinen luku. · Officiellt tal.

Lähde: Henkikirjat.  
 Källa: Mantalslängderna.

## 2.11

**Helsingin seudun, Tampereen, Turun ja koko maan väestö 1.1.1960–84**  
**Befolkning i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet**  
**1.1.1960–84**

 Population in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country  
 1.1.1960–84

	1960	1965	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Pääkaupunkiseutu</b>							
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>545 918</b>	<b>629 061</b>	<b>694 655</b>	<b>739 864</b>	<b>754 451</b>	<b>773 849</b>	<b>780 456</b>
Helsinki · Helsingfors	448 315	494 796	523 677	502 961	483 675	484 124	484 391
Espoo · Esbo	53 042	75 228	92 655	117 090	133 835	145 475	149 184
Vantaa · Vanda	41 906	55 640	72 215	113 176	129 918	136 712	139 290
Kauniainen · Grankulla	2 655	3 397	6 108	6 637	7 023	7 538	7 591
<b>Muu Helsingin seutu</b>							
<b>Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>97 292</b>	<b>108 988</b>	<b>132 745</b>	<b>158 531</b>	<b>175 917</b>	<b>185 654</b>	<b>190 380</b>
Hyvinkää · Hyvinge	20 077	23 296	33 894	35 865	37 216	37 846	38 274
Järvenpää · Träskända	11 939	13 642	15 919	19 770	22 884	24 210	25 180
Kerava · Kervo	9 723	11 156	13 927	19 966	23 208	24 944	25 386
Kirkkonummi · Kyrkslätt	6 583	8 986	11 332	15 558	19 423	21 092	21 880
Nummijärvi	13 567	14 421	16 338	19 817	21 838	22 929	23 477
Sipoo · Sibbo	10 610	11 327	12 085	12 471	12 948	13 497	13 631
Tuusula · Tusby	13 626	14 928	17 235	21 071	22 151	23 282	24 062
Vihti · Vichtis	11 167	11 232	12 015	14 013	16 249	17 854	18 490
<b>Helsingin seutu</b>							
<b>Helsingforsregionen</b>	<b>643 210</b>	<b>738 049</b>	<b>827 400</b>	<b>898 395</b>	<b>930 368</b>	<b>959 503</b>	<b>970 836</b>
Tampere · Tammerfors	125 495	140 635	157 697	168 118	165 935	167 330	167 389
Turku · Åbo	123 285	137 636	155 069	164 857	163 933	163 592	163 330
Koko maa · Hela landet	4 450 708	4 610 740	4 705 961	4 727 666	4 771 292	4 842 306	4 856 173

 Lähde: Henkilikirjat.  
 Källa: Mantalslängderna.

## 2.12

**Asuntokunnat henkilöluvun mukaan 1975–84**
**Bostadshushåll efter antal personer 1975–84**

Dwelling households by number of occupants 1975–84

	Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokunnan henkilöiluku Antal boende i bostadshushåll							Asuntokuntien keskimääräinen Medelstorlek på bostadshushållen
		1	2	3	4	5	6	7–	
1975	198 754	63 643	57 495	36 986	25 740	9 334	2 908	2 648	2,46
1976	200 673	66 654	58 157	36 716	25 314	8 758	2 637	2 437	2,41
1977	202 243	69 335	58 806	36 133	25 121	8 198	2 411	2 239	2,37
1978	207 855	72 975	60 844	37 121	25 860	7 854	2 114	1 087	2,29
1979	209 565	75 290	61 567	36 670	25 677	7 503	1 839	1 019	2,26
1980	213 429	79 586	62 685	36 226	25 580	7 007	1 581	764	2,21
1981	215 923	82 134	63 639	36 009	25 340	6 707	1 399	695	2,19
1982	218 279	84 358	64 584	35 559	25 332	6 454	1 329	663	2,17
1983	221 691	87 663	65 578	35 079	25 130	6 321	1 241	679	2,14
1984	223 112	89 475	66 121	34 637	24 803	6 207	1 179	690	2,13
	%								
1975	100	32,0	28,9	18,6	13,0	4,7	1,5	1,3	
1976	100	33,2	29,0	18,3	12,6	4,4	1,3	1,2	
1977	100	34,3	29,1	17,9	12,4	4,1	1,2	1,1	
1978	100	35,1	29,3	17,9	12,4	3,8	1,0	0,5	
1979	100	35,9	29,4	17,5	12,3	3,6	0,9	0,5	
1980	100	37,3	29,4	17,0	12,0	3,3	0,7	0,4	
1981	100	38,0	29,5	16,7	11,7	3,1	0,6	0,3	
1982	100	38,6	29,6	16,3	11,6	3,0	0,6	0,3	
1983	100	39,5	29,6	15,8	11,3	2,9	0,6	0,3	
1984	100	40,1	29,6	15,5	11,1	2,8	0,5	0,3	

 Lähde: Henkilikirjat.  
 Källa: Mantalslängderna.

## 2.13

**Perheet perhetyypin, vanhempien ammatissatoimivuuden ja lasten iän mukaan 1975, 1980 ja 1982**  
**Familjer efter familjetyp, föräldrarnas yrkesverksamhet och barnens ålder 1975, 1980 och 1982**  
**Breakdown of families by type, participation of parents in economic activity and age of children 1975, 1980 and 1982**

	Perheitä yhteensä Familjer totalt	Perheitä, joissa 0-17-v. lapsia Familjer med 0-17-år. barn	Perheitä, joissa 0-6-v. lapsia Familjer med 0-6-år. barn	0-17-vuotiaat lapset iän mukaan 0-17-åriga barn efter ålder			
				0-17	0-2	3-6	7-12
<b>1975</b>							
<b>Kalkki perheet<sup>1</sup> · Alla familjer<sup>1</sup></b>	<b>114 980</b>	<b>60 411</b>	<b>27 356</b>	<b>94 912</b>	<b>14 892</b>	<b>18 758</b>	<b>34 380</b>
Avio- tai avopari ja lapsia -perheet							
Gifta par eller ogifta samboende med barn	60 287	48 889	23 794	78 621	13 575	16 119	27 870
Molemmat puol. amm.toimivia							
Båda makarna yrkesverksamma	40 042	34 258	15 066	53 853	7 663	10 200	20 416
Yksinhuoltajaperheet							
Ensamförsörjarfamiljer	20 037	11 522	3 562	16 291	1 317	2 639	6 510
Äiti tai isä amm.toimiva							
Mor eller far yrkesverksam	14 939	10 448	3 121	14 589	1 063	2 352	5 954
<b>1980</b>							
<b>Kalkki perheet<sup>1</sup> · Alla familjer<sup>1</sup></b>	<b>113 952</b>	<b>59 451</b>	<b>27 926</b>	<b>90 331</b>	<b>15 690</b>	<b>19 642</b>	<b>27 059</b>
Avio- tai avopari ja lapsia -perheet							
Gifta par eller ogifta samboende med barn	56 630	45 705	23 704	72 079	14 026	16 600	21 181
Molemmat puol. amm.toimivia							
Båda makarna yrkesverksamma	38 673	32 673	15 389	50 078	8 136	10 775	15 473
Yksinhuoltajaperheet							
Ensamförsörjarfamiljer	22 211	13 746	4 222	18 252	1 664	3 042	5 878
Äiti tai isä amm.toimiva							
Mor eller far yrkesverksam	16 839	11 996	3 373	15 787	1 146	2 545	5 225
<b>1982</b>							
<b>Kalkki perheet<sup>1</sup> · Alla familjer<sup>1</sup></b>	<b>114 063</b>	<b>57 942</b>	<b>28 085</b>	<b>88 067</b>	<b>16 064</b>	<b>19 706</b>	<b>25 966</b>
Avio- tai avopari ja lapsia -perheet							
Gifta par eller ogifta samboende med barn	55 757	44 347	23 840	70 445	14 410	16 628	20 495
Molemmat puol. amm.toimivia							
Båda makarna yrkesverksamma	..	..	..	..	..	..	..
Yksinhuoltajaperheet							
Ensamförsörjarfamiljer	22 726	13 595	4 245	17 622	1 654	3 078	5 471
Äiti tai isä amm.toimiva							
Mor eller far yrkesverksam	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Ml. avopari ilman lapsia -perheet. · Inkl. gifta par utan barn.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestö- ja asuntolaskenta 1980 sekä Helsingin kaupungin tilastokeskus, Tilastoja 1985 A:3.  
 Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folk- och bostadsräkningen 1980 samt Helsingfors stads statistikcentral, Statistik 1985 A:3.



### 3. Väestönmuutokset · Befolkningsförändringar · Vital statistics

Väestörekisterikeskus (VRK) kerää keskitetysti kaikki väestönmuutoksia – syntymää, kuolemaa, avioliiton solmimista ja avioeroa sekä muuttoliikettä – koskevat ilmoitukset. Väestörekisterikeskus saa muutosilmoitukset väestörekisterin pitäjiltä, henkikirjoittajilta, tuomioistuimilta ym. Väestörekisterikeskus käsittelee ja tarkistaa aineiston sekä päivittää viikottain väestön keskusrekisterin. Väestörekisterikeskus lähettää kuukausittain rekisterin ylläpidon jälkeen väestönmuutokset sisältävän ns. palvelunauhan Tilastokeskukselle (TK), missä palvelunauhan tiedot muokataan tilastollista käyttöä varten ja tulostetaan tilastotaulukot. Väestötietoja saadaan myös PTK:sta, joka samaten hankkii VRK:n väestönmuutokset ja päivittää niillä Helsingin väestörekisterin.

**Solmittu avioliitto** tilastoidaan vaimon asuinpaikan mukaan paitsi, jos vaimo kuuluu ulkomaiseen väestörekisteriin.

**Avioero** tilastoidaan vuodesta 1980 lähtien naisen asuinpaikan mukaan, vuoteen 1979 asti miehen asuinpaikan mukaan.

**Elävänä syntynyt** lapsi on ilmoitettava väestörekisteriin kahden kuukauden kuluessa syntymästä. Syntynyt lapsi tilastoidaan sen rekisterin mukaan, johon lapsi on kirjattu.

**Erkoishedelmällisyysluvut** ilmaisevat, kuinka monta elävänä syntynyttä lasta tuhat naista on kussakin ikäluokassa synnyttänyt vuoden aikana.

**Henkikirjotettu väestö ja maassa asuva väestö** ks. sivu 7.

**Keskiikä** on tilastovuoden alun ja lopun väkilukujen aritmeettinen keskiarvo.

Befolkningsregistercentralen insamlar centraliserat alla anmälningar rörande befolkningsförändringar såsom födelse, död, ingående av äktenskap, skilsmässa samt flyttningsrörelsen. Befolkningsregistercentralen erhåller anmälningarna om ändring av upprätthållarna av befolkningsregistret, mantalsskrivarna, domstolarna m.m. Befolkningsregistercentralen behandlar och justerar materialet samt uppdaterar varje vecka centralregistret över befolkningen. Befolkningsregistercentralen sänder månatligen, efter det att registret uppdaterats, ett s.k. serviceband med befolkningsförändringarna till Statistikcentralen (SC). På Statistikcentralen bearbetas servicebandets data för statistisk användning och där sker utmatningen av statistiska tabeller. Uppgifter om befolkningen fås även från Huvudstadsregionens datacentral, som också skaffar uppgifter om befolkningsförändringar från befolkningsregistercentralen.

**Ingånget äktenskap** statistikförs efter hustruns boningsort, utom i de fall då hustrun tillhör ett utländskt befolkningsregister.

**Äktenskapsskillnad** statistikförs fr.o.m. år 1980 efter kvinnans boningsort och intill år 1979 efter mannens boningsort.

**Ett levande fött barn** skall inom två månader efter födelsen anmälas till befolkningsregistret. Födda barn statistikförs enligt det register som barnet inskrivits i.

**De åldersdifferentierade fruktsamhetstalen** anger hur många barn som under året blivit födda levande av tusen kvinnor inom varje åldersgrupp.

**Mantalsskriven befolkning och i landet bostatt befolkning** se sida 7.

**Medelfolkmängden** är det aritmetiska medelvärdet för folkmängden i början och slutet av statistikåret.









### 3.3

#### Solmitut avioliitot, avioerot ja asumuserot 1962–83 Ingångna äktenskap, skilsmässor och hemskillnader 1962–83 Marriages, divorces and judicial separations 1962–83

	Solmitut avioliitot Ingångna äktenskap		Avioerot Skilsmässor		Asumuserot Hemskillnader	
	Yhteensä Totalt	‰ <sup>1</sup>	Yhteensä Totalt	‰ <sup>1</sup>	Yhteensä Totalt	‰ <sup>1</sup>
1962	5 391	11,4	1 015	2,2	654	1,4
1963	5 275	10,9	1 149	2,4	611	1,3
1964	5 602	11,4	1 259	2,6	470	1,0
1965	6 014	12,0	1 240	2,5	459	0,9
1966	6 114	11,9	1 251	2,4	509	1,0
1967	6 575	12,6	1 367	2,6	503	1,0
1968	6 312	11,9	1 341	2,5	621	1,2
1969	6 150	11,6	1 384	2,6	611	1,1
1970	6 277	11,8	1 418	2,7	761	1,4
1971	5 746	10,8	1 463	2,8	748	1,4
1972	5 194	9,8	1 613	3,1	782	1,5
1973	5 028	9,6	1 620	3,1	808	1,5
1974	4 772	9,2	1 890	3,6	844	1,6
1975	4 037	8,1	1 621	3,2	739	1,5
1976	4 395	8,9	1 808	3,6	811	1,6
1977	4 135	8,4	1 729	3,5	817	1,7
1978	3 882	8,0	1 685	3,5	829	1,7
1979	3 907	8,1	1 782	3,7	790	1,6
1980	3 758	7,8	1 512	3,1	723	1,5
1981	3 849	8,0	1 529	3,2	758	1,6
1982	3 965	8,2	1 488	3,1	747	1,5
1983	3 665	7,6	1 455	3,0	759	1,6

<sup>1</sup> 1 000 keskväkiluvun asukasta kohti. · Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotolmisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

### 3.4

#### Solmitut avioliitot sekä avioerot ja asumuserot Helsingissä, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1983 Ingångna äktenskap samt skilsmässor och hemskillnader i Helsingfors, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1983 Marriages, divorces and judicial separations in Helsinki, Tampere, Turku and in the whole country 1983

	Solmitut avioliitot Ingångna äktenskap		Avioerot Skilsmässor		Asumuserot Hemskillnader	
	Luku Antal	‰ <sup>1</sup>	Luku Antal	‰ <sup>1</sup>	Luku Antal	‰ <sup>1</sup>
Helsinki · Helsingfors	3 665	7,6	1 455	3,0	759	1,6
Tampere · Tammerfors	1 189	7,1	457	2,7	293	1,8
Turku · Åbo	1 100	6,7	480	2,9	327	2,0
Koko maa · Hela landet	29 474	6,1	9 770	2,0	6 472	1,3

<sup>1</sup> 1 000 keskväkiluvun asukasta kohti. · Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotolmisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.5

**Ikäryhmittäiset erikoishedelmällisyysluvut 1974–83**  
**Åldersdifferentierade fruktsamhetstal 1974–83**  
**Age-specific fertility rates 1974–83**

	Yleinen hedelmällisyysluku Allmänt fruktsamhetstal	Äidin ikä, vuotta · Moderns ålder, år						
		-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-
1974	41,5	20,1	71,2	84,1	48,5	15,5	2,6	0,4
1975	46,2	17,8	73,4	94,3	51,3	17,6	3,9	—
1976	45,0	17,3	66,2	92,1	57,6	18,9	3,3	0,4
1977	43,5	14,6	63,2	90,1	58,7	19,2	3,7	0,1
1978	42,6	12,8	61,8	87,9	60,3	20,2	2,8	0,1
1979	43,8	12,7	60,5	93,2	61,3	23,3	4,9	0,1
1980	41,7	12,6	58,9	85,8	60,9	24,0	4,2	0,1
1981	42,2	10,8	56,0	90,6	63,3	26,2	4,7	0,2
1982	44,8	12,8	53,7	97,9	72,4	28,8	4,5	0,1
1983	44,2	10,4	52,3	98,7	71,0	31,6	5,1	0,3

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.6

**Elävänä syntyneet ja kuolleet Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa sekä koko maassa 1983**
**Levande födda och döda i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo samt i hela landet 1983**
**Live births and deaths in the Helsinki Region, Tampere, Turku and in the whole country 1983**

	Elävänä syntyneet Levande födda		Kuolleet Döda		Syntyneiden enemmys Födelseöverskott	
	Luku Antal	% <sup>1</sup>	Luku Antal	% <sup>1</sup>	Luku Antal	% <sup>1</sup>
<b>Pääkaupunkiseutu · Huvudstadsregionen</b>	<b>11 019</b>	<b>14,2</b>	<b>6 687</b>	<b>8,6</b>	<b>4 332</b>	<b>5,6</b>
Helsinki · Helsingfors	6 119	12,6	5 255	10,9	864	1,8
Espoo · Esbo	2 436	16,5	754	5,1	1 682	11,4
Vantaa · Vanda	2 378	17,2	650	4,7	1 728	12,5
Kauniainen · Grankulla	86	11,4	28	3,7	58	7,7
<b>Muu Helsingin seutu</b>	<b>2 825</b>	<b>15,0</b>	<b>1 240</b>	<b>6,6</b>	<b>1 585</b>	<b>8,4</b>
Övriga Helsingforsregionen	556	14,6	296	7,8	260	6,8
Hyvinkää · Hyvinge	420	17,0	161	6,5	259	10,5
Järvenpää · Träskända	400	15,9	116	4,6	284	11,3
Kerava · Kervo	393	18,3	105	4,9	288	13,4
Kirkkonummi · Kyrkslätt	333	14,4	154	6,6	179	7,7
Nurmijärvi	145	10,7	111	8,2	34	2,5
Sipoo · Sibbo	296	12,5	170	7,2	126	5,3
Tuusula · Tusby	282	15,5	127	7,0	155	8,5
<b>Helsingin seutu · Helsingforsregionen</b>	<b>13 844</b>	<b>14,3</b>	<b>7 927</b>	<b>8,2</b>	<b>5 917</b>	<b>6,1</b>
Tampere · Tammerfors	2 167	12,9	1 644	9,8	523	3,1
Turku · Åbo	2 092	12,8	1 529	9,4	563	3,4
Koko maa · Hela landet	66 892	13,8	45 388	9,3	21 504	4,4

<sup>1</sup> 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. · Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.7

**Syntyneet 1831–1983**  
**Födda 1831–1983**  
**Births 1831–1983**

	Syntyneitä yhteensä Födda totalt	Elävänä syntyneet · Levande födda						
		Luku Antal	Yl.syntynei- neisyysluku Allm. födel- setal % <sup>1</sup>	Poikia Pojkar		Tyttyjä Flickor		
				Luku Antal	% <sup>2</sup>	Luku Antal	% <sup>2</sup>	
1	1831–35	2 375	2 291	34,0	1 165	50,9	1 126	49,1
2	1836–40	2 909	2 802	34,7	1 481	52,9	1 321	47,1
3	1841–45	3 486	3 360	34,5	1 716	51,1	1 644	48,9
4	1846–50	3 500	3 408	33,4	1 712	50,2	1 696	49,8
5	1851–55	3 853	3 714	35,6	1 901	51,2	1 813	48,8
6	1856–60	3 969	3 844	36,2	1 960	51,0	1 884	49,0
7	1861–65	4 852	4 712	39,6	2 477	52,6	2 235	47,4
8	1866–70	4 696	4 520	33,6	2 316	51,2	2 204	48,8
9	1871–75	5 019	4 865	31,2	2 491	51,2	2 374	48,8
10	1876–80	6 017	5 837	31,0	3 047	52,2	2 790	47,8
11	1881–85	6 977	6 746	30,1	3 416	50,6	3 330	49,4
12	1886–90	9 029	8 745	32,1	4 510	51,6	4 235	48,4
13	1891–95	10 761	10 401	30,5	5 273	50,7	5 128	49,3
14	1896–1900	12 595	12 255	29,2	6 347	51,8	5 908	48,2
15	1901–05	14 766	14 447	28,5	7 342	50,8	7 105	49,2
16	1906–10	18 245	17 790	28,8	9 153	51,5	8 637	48,5
17	1911–15	17 613	17 321	22,0	8 879	51,3	8 442	48,7
18	1916–20	13 790	13 513	15,0	6 966	51,6	6 547	48,4
19	1921–25	13 191	13 048	13,3	6 753	51,8	6 295	48,2
20	1926–30	13 390	13 262	12,2	6 704	50,6	6 558	49,4
21	1931–35	12 957	12 873	10,6	6 612	51,4	6 261	48,6
22	1936–40	18 816	18 610	13,6	9 580	51,5	9 030	48,5
23	1941–45	30 439	29 938	20,1	15 556	52,0	14 382	48,0
24	1946–50	39 182	38 613	22,4	19 847	51,4	18 766	48,6
25	1951–55	34 287	33 653	17,2	17 101	50,8	16 552	49,2
26	1956–60	38 129	37 524	17,3	19 338	51,5	18 186	48,5
27	1961–65	42 932	42 462	17,6	21 714	51,1	20 748	48,9
28	1966–70	42 329	41 945	15,9	21 370	50,9	20 575	49,1
29	1971–75	32 495	32 268	12,4	16 497	51,1	15 771	48,9
30	1976–80	30 087	29 972	12,3	15 570	51,9	14 402	48,1
31	1974	6 565	6 522	12,6	3 243	49,7	3 279	50,3
32	1975	6 649	6 619	13,2	3 461	52,3	3 158	47,7
33	1976	6 396	6 370	12,8	3 357	52,7	3 013	47,3
34	1977	6 079	6 052	12,3	3 081	50,9	2 971	49,1
35	1978	5 870	5 852	12,0	2 996	51,2	2 856	48,8
36	1979	6 017	5 996	12,4	3 110	51,9	2 886	48,1
37	1980	5 725	5 702	11,8	3 026	53,1	2 676	46,9
38	1981	5 812	5 795	12,0	2 978	51,4	2 817	48,6
39	1982	6 195	6 177	12,8	3 150	51,0	3 027	49,0
40	1983	6 140	6 119	12,6	3 107	50,8	3 012	49,2

<sup>1</sup> 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. · Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

<sup>2</sup> Kaikista elävänä syntyneistä. · Av samtliga levande födda.

<sup>3</sup> Kaikista syntyneistä. · Av samtliga födda.

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotoimisto.

Källa: Statistiska centralen, byrån för befolkningsstatistik.

	Kuolleena syntyneet · Dödfödda								
	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda		Aviottomia Utom äktenskap födda		Luku Antal	% <sup>3</sup>	Poikia Pojkar	Tyttyjä Flickor	
	Luku Antal	% <sup>2</sup>	Luku Antal	% <sup>2</sup>					
1	1 871	81,7	420	18,3	84	3,5	..	..	1
2	2 220	79,2	582	20,8	107	3,7	..	..	2
3	2 630	78,3	730	21,7	126	3,6	..	..	3
4	2 740	80,4	668	19,6	92	2,6	..	..	4
5	2 956	79,6	758	20,4	139	3,6	..	..	5
6	2 971	77,3	873	22,7	125	3,1	..	..	6
7	3 775	80,1	937	19,9	140	2,9	..	..	7
8	3 647	80,7	873	19,3	176	3,7	..	..	8
9	3 992	82,1	873	17,9	154	3,1	..	..	9
10	4 844	83,0	993	17,0	180	3,0	..	..	10
11	5 596	83,0	1 150	17,0	231	3,3	140	91	11
12	7 473	85,5	1 272	14,5	284	3,1	170	114	12
13	8 975	86,3	1 426	13,7	360	3,3	180	180	13
14	10 466	85,4	1 789	14,6	340	2,7	189	151	14
15	12 183	84,3	2 264	15,7	319	2,2	176	143	15
16	14 775	83,1	3 015	16,9	455	2,5	248	207	16
17	14 029	81,0	3 292	19,0	292	1,7	163	129	17
18	11 587	85,7	1 926	14,3	277	2,0	164	113	18
19	11 744	90,0	1 304	10,0	143	1,1	64	79	19
20	12 078	91,1	1 184	8,9	128	1,0	65	63	20
21	11 590	90,0	1 283	10,0	84	0,6	44	40	21
22	16 734	89,9	1 876	10,1	206	1,1	98	108	22
23	27 627	92,3	2 311	7,7	501	1,6	283	218	23
24	36 188	93,7	2 425	6,3	569	1,5	292	277	24
25	31 211	92,7	2 442	7,3	634	1,8	352	282	25
26	35 067	93,5	2 457	6,5	605	1,6	339	266	26
27	39 911	94,0	2 551	6,0	470	1,1	247	223	27
28	39 098	93,2	2 847	6,8	384	0,9	191	193	28
29	29 143	90,3	3 125	9,7	227	0,7	118	109	29
30	25 833	86,2	4 139	13,8	115	0,4	64	51	30
31	5 775	88,5	747	11,5	43	0,7	26	17	31
32	5 801	87,6	818	12,4	30	0,5	15	15	32
33	5 523	86,7	847	13,3	26	0,4	13	13	33
34	5 258	86,9	794	13,1	27	0,4	14	13	34
35	5 069	86,6	783	13,4	18	0,3	10	8	35
36	5 153	85,9	843	14,1	21	0,3	13	8	36
37	4 830	84,7	872	15,3	23	0,4	14	9	37
38	4 888	84,3	907	15,7	17	0,3	10	7	38
39	5 216	84,4	961	15,6	18	0,3	10	8	39
40	5 116	83,6	1 003	16,4	21	0,3	8	13	40



## 3.8

Kuolleet<sup>1</sup> 1831–1983  
Döda<sup>1</sup> 1831–1983  
Deaths 1831–1983

	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Totalt		Siitä alle 1-vuotiaita Därv barn under 1 år	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	% <sup>2</sup>	Yhteensä Totalt	Poikia Pojkar
1831–35	2 349	64,5	1 291	35,5	3 640	54,1	640	358
1836–40	1 709	60,9	1 098	39,1	2 807	34,7	<sup>3</sup> 699	388
1841–45	1 864	62,1	1 138	37,9	3 002	30,8	<sup>3</sup> 828	465
1846–50	2 573	61,2	1 630	38,8	4 203	41,1	<sup>3</sup> 937	513
1851–55	3 750	62,3	2 268	37,7	6 018	57,7	<sup>3</sup> 1 056	568
1856–60	2 070	57,4	1 538	42,6	3 608	34,0	894	478
1861–65	1 911	53,5	1 662	46,5	3 573	30,0	1 090	607
1866–70	2 320	52,8	2 070	47,2	4 390	32,7	1 144	585
1871–75	2 357	55,1	1 923	44,9	4 280	27,5	1 298	722
1876–80	2 773	56,5	2 138	43,5	4 911	26,1	1 397	782
1881–85	2 762	53,4	2 414	46,6	5 176	23,1	1 575	830
1886–90	3 114	54,0	2 656	46,0	5 770	21,2	1 870	1 014
1891–95	3 625	52,7	3 251	47,3	6 876	20,2	2 076	1 106
1896–1900	4 156	53,5	3 606	46,5	7 762	18,5	2 578	1 415
1901–05	4 686	53,5	4 078	46,5	8 764	17,3	2 749	1 502
1906–10	5 383	53,0	4 765	47,0	10 148	16,4	2 779	1 509
1911–15	5 852	52,5	5 293	47,5	11 145	14,2	2 496	1 402
1916–20	8 209	57,6	6 046	42,4	14 255	15,9	1 563	833
1921–25	5 458	51,3	5 173	48,7	10 631	10,8	939	513
1926–30	6 865	51,2	6 552	48,8	13 417	12,4	879	470
1931–35	6 836	49,8	6 884	50,2	13 720	11,2	737	406
1936–40	9 698	54,3	8 148	45,7	17 846	13,1	903	522
1941–45	13 513	58,6	9 538	41,4	23 051	15,5	1 695	924
1946–50	9 944	51,1	9 510	48,9	19 454	11,3	1 711	962
1951–55	9 145	48,5	9 705	51,5	18 850	9,7	748	441
1956–60	9 928	47,6	10 919	52,4	20 847	9,6	698	387
1961–65	11 051	46,6	12 663	53,4	23 714	9,8	814	466
1966–70	12 497	48,4	13 313	51,6	25 810	9,8	619	336
1971–75	12 728	49,0	13 263	51,0	25 991	10,0	357	215
1976–80	12 395	47,3	13 806	52,7	26 201	10,7	229	130
1974	2 545	48,8	2 672	51,2	5 217	10,0	70	38
1975	2 510	48,3	2 689	51,7	5 199	10,4	58	38
1976	2 519	47,3	2 804	52,7	5 323	10,7	55	28
1977	2 488	47,7	2 724	52,3	5 212	10,6	45	26
1978	2 541	48,0	2 755	52,0	5 296	10,9	51	31
1979	2 469	47,5	2 724	52,5	5 193	10,7	39	24
1980	2 378	45,9	2 799	54,1	5 177	10,7	39	21
1981	2 445	45,8	2 890	54,2	5 335	11,0	42	25
1982	2 307	46,5	2 657	53,5	4 964	10,3	41	26
1983	2 371	45,1	2 884	54,9	5 255	10,9	36	18

<sup>1</sup> Ml. vuoteen 1950 saakka kaikki kuolleeksi julistetut. · T.o.m. år 1950 inkl. samtliga dödförklarade personer.

<sup>2</sup> Yleinen kuolleisuusluku (kuolleita 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti). · Allmän dödlighetstal (döda per 1 000 personer av medeltfolkmängden).

<sup>3</sup> Tiedot ortodoksisesta seurakunnasta puuttuvat. · Uppgifter saknas för ortodoxa församlingen.

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.9

**Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1979–83**  
**Döda efter ålder och kön 1979–83**  
**Deaths by age and sex 1979–83**

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>ikä, vuotta · Ålder, år</b>	<b>Koko väestö · Hela befolkningen</b>				
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>5 193</b>	<b>5 177</b>	<b>5 335</b>	<b>4 964</b>	<b>5 255</b>
0–9	48	48	58	53	44
10–19	21	23	24	17	27
20–29	76	85	87	78	61
30–39	157	160	160	146	164
40–49	242	223	234	212	212
50–59	528	498	535	504	501
60–64	393	398	441	373	409
65–69	653	610	572	504	534
70–74	827	785	838	763	781
75–79	805	847	841	859	916
80–89	1 177	1 220	1 277	1 207	1 329
90–	266	280	268	248	277
	<b>Miehet · Män</b>				
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>2 469</b>	<b>2 378</b>	<b>2 445</b>	<b>2 307</b>	<b>2 371</b>
0–9	30	27	36	32	22
10–19	11	17	19	10	19
20–29	52	65	64	59	39
30–39	117	120	119	98	113
40–49	173	150	159	149	143
50–59	364	343	367	378	327
60–64	253	247	265	221	265
65–69	355	344	315	287	301
70–74	414	388	403	364	383
75–79	317	324	337	348	364
80–89	329	306	323	321	347
90–	54	47	38	40	48
	<b>Naiset · Kvinnor</b>				
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>2 724</b>	<b>2 799</b>	<b>2 890</b>	<b>2 657</b>	<b>2 884</b>
0–9	18	21	22	21	22
10–19	10	6	5	7	8
20–29	24	20	23	19	22
30–39	40	40	41	48	51
40–49	69	73	75	63	69
50–59	164	155	168	126	174
60–64	140	151	176	152	144
65–69	298	266	257	217	233
70–74	413	397	435	399	398
75–79	488	523	504	511	552
80–89	848	914	954	886	982
90–	212	233	230	208	229

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.10

Kuolleet kuolemansyyn<sup>1</sup> mukaan 1981–83  
Döda efter dödsorsak<sup>1</sup> 1981–83  
Causes of death 1981–83

		Kuolleet Döda			10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare		
		1981	1982	1983	1981	1982	1983
<b>Yhteensä · Totalt</b>		<b>25 367</b>	<b>24 985</b>	<b>25 291</b>	<b>111,2</b>	<b>102,9</b>	<b>109,2</b>
B	4 Suolitulehdus ja muut ripulitaudit · Enteritis och andra diarréjsjukdomar	7	2	1	0,1	0,0	0,0
	5 Hengityselinten tuberkuloosi · Tuberkulos i respirationsorganen	17	11	21	0,4	0,2	0,4
	6 Muut tuberkuloosimuodot, jälkitilat mukaan luettuna Tuberkulos, andra former, inkl. sèna besvär	10	10	10	0,2	0,2	0,2
	11 Tartuva aivokalvontulehdus (meningokokkien aiheuttama) Meningokokkinfektion	—	1	2	—	0,0	0,0
	17 Kuppa ja sen jälkitilat · Syfilis med följdillstånd	2	2	—	0,0	0,0	—
	18 Muut tartunta- ja loistaudit · Andra infektions- och parasitära sjukdomar	18	5	18	0,4	0,1	0,4
	19 Pahanlaatuiset kasvaimet, imu- ja vertamuodostavien kudosten kasvaimet mukaan luettuna · Maligna tumörer inkl. lymfatisk och blodbildande vävnad	1 127	1 093	1 111	23,3	22,6	22,9
	20 Hyvänlaatuiset ja tarkemmin määrittelemättömät kasvaimet Benigna tumörer samt tumörer av icke angiven art	11	11	10	0,2	0,2	0,2
	21 Sokeritauti · Sockersjuka	38	43	43	0,8	0,9	0,9
	22 Vitamiini- ja muut puutostaudit · Avitaminoser och andra bristsjukdomar	1	—	1	0,0	—	0,0
	23 Vähäverisyydet · Anemi	3	3	4	0,1	0,1	0,1
	24 Aivokalvontulehdus · Meningit	1	3	7	0,0	0,1	0,1
	26 Kroniset reumaattiset sydäntaudit Kroniska reumatiska hjärtsjukdomar	61	32	43	1,3	0,7	0,9
	27 Verenpainetaudit · Hypertoniska sjukdomar	34	38	29	0,7	0,8	0,6
	28 Verensalpaus-sydäntaudit · Ischemiska hjärtsjukdomar	1 539	1 490	1 520	31,9	30,8	31,4
	29 Muut sydäntaudit · Andra hjärtsjukdomar	175	147	166	3,6	3,0	3,4
	30 Aivoverisuonien taudit · Cerebrovaskulära sjukdomar	699	666	726	14,5	13,8	15,0
	31 Influenssa · Influensa	2	2	6	0,0	0,0	0,1
	32 Keuhkokuume · Lunginflammation	255	164	187	5,3	3,4	3,9
	33 Keuhkoputkentulehdus, keuhkolaajentuma ja astma Bronkit, emfysem och astma	102	93	113	2,1	1,9	2,3
	34 Mahahaava ja pohjukaisuuhihaava Magsår och sår på tolvfingertarmen	20	35	30	0,4	0,7	0,6
	35 Umpilisäkkeentulehdus · Appendicit	1	1	2	0,0	0,0	0,0
	36 Suolentukkeuma ja tyrä · Intestinal obstruktion, bukbräck	12	13	18	0,2	0,3	0,4
	37 Maksankovettuma · Skrumplever	76	60	73	1,6	1,2	1,5
	38 Munuaistulehdus- ja rappiomunuaistauti · Nefrit och nefros	12	7	14	0,2	0,1	0,3
	39 Eturauhasen liikakasvu · Prostatahyperplasi	4	2	7	0,1	0,0	0,1
	41 Muut raskauden, synnytyksen ja lapsivuodeajan lisätaudit. Synnytys ilman mainintaa komplikaatiosta · Andra komplikationer vid graviditet, förlossning och i puerperiet. Förlossning utan komplikation	2	—	—	0,0	—	—
	42 Synnynnäiset epämuodostumat · Medfödda missbildningar	28	30	20	0,6	0,6	0,4
	43 Synnytysvauriot, vaikea synnytys ja muut hapettomuus- ja vähähappisuustilat · Förlossningsskador, svår förlossning samt annan anoxi och hypoxi	6	4	4	0,1	0,1	0,1
	44 Muita perinataalisen kuolleisuuden syitä · Andra orsaker till perinatal dödlighet	7	10	6	0,1	0,2	0,1
	45 Oireita ja epätäydellisesti määriteltyjä tapauksia Symptom och ofullständigt preciserade fall	25	19	22	0,5	0,4	0,5
	46 Muut sairaudet · Övriga sjukdomar	581	541	628	12,0	11,2	13,0
BE	47 Moottorajoneuvotapaturmat · Motorfordonsolyckor	43	41	46	0,9	0,8	0,9
	48 Muut tapaturmat · Andra olycksöändelser	226	224	180	4,7	4,6	3,7
	49 Itsemurhat · Själv mord	152	133	144	3,1	2,7	3,0
	50 Muut ulkoiset syyt · Andra yttre orsaker	70	49	79	1,5	1,0	1,6

<sup>1</sup> Vuoden 1967 lyhyen kansainvälisen kuolemansyynimistön mukaan. · Enligt 1967-års korta internationella klassifikation av dödsorsaker.

<sup>2</sup> Lukuihin sisältyy myöhästyneitä kuolinilmoituksia, joita ei ole voitu ottaa huomioon vuosittilastoissa. · I talen ingår försenade anmälningar om dödsfall, vilka inte kunde beaktas i årsstatistiken.



# 3.12 Muuttoliike 1921–83 Flyttningsrörelsen 1921–83 Migration 1921–83

	Kaupunkiin muuttaneet Inflyttade		Kaupungista muuttaneet Utflyttade		Muuttovoitto Flyttningsöverskott		Muuttaneelta 1 000 asukasta kohti Flyttade per 1 000 invånare		
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Kaupun- klin Inflyt- tade	Kaupun- gista Utflyt- tade	Muutto- voitto Flyttnings- överskott
1921–25	28 521	12 101	17 642	7 586	10 879	4 515	29,1	18,0	11,1
1926–30	43 551	19 669	14 271	6 174	29 280	13 495	40,1	13,1	27,0
1931–35 <sup>1</sup>	77 971	29 870	42 874	18 274	35 097	11 596	63,9	35,2	28,8
1936–40	79 587	33 230	38 017	15 212	41 570	18 018	58,2	27,8	30,4
1941–45	53 214	20 473	41 204	15 788	12 010	4 685	35,8	27,7	8,1
1946–50 <sup>2</sup>	93 418	40 644	39 629	16 715	53 789	23 929	54,1	23,0	31,2
1951–55	74 059	32 814	39 654	17 751	34 405	15 063	37,9	20,3	17,6
1956–60	99 358	45 061	65 397	30 078	33 961	14 983	45,7	30,1	15,6
1961–65	125 091	57 259	89 691	42 036	35 400	15 223	51,9	37,2	14,7
1966–70 <sup>3</sup>	129 800	58 558	128 219	59 533	1 581	-975	49,4	48,8	0,4
1971–75	126 245	59 079	149 976	71 112	-23 731	-12 033	48,5	57,6	-9,1
1976–80	104 872	49 371	119 675	56 905	-14 803	-7 534	43,0	49,0	-6,1
1974	27 990	13 082	36 278	17 380	-8 288	-4 298	53,9	69,8	-16,0
1975	24 134	11 252	30 073	14 376	-5 939	-3 124	48,1	60,0	-11,8
1976	20 527	9 610	25 955	12 398	-5 428	-2 788	41,4	52,3	-10,9
1977	20 404	9 570	24 670	11 578	-4 266	-2 008	41,6	50,3	-8,7
1978	20 084	9 432	23 081	10 968	-2 997	-1 536	41,3	47,5	-6,2
1979	21 857	10 351	23 584	11 230	-1 727	-879	45,1	48,7	-3,6
1980	22 000	10 408	22 385	10 731	-385	-323	45,5	46,3	-0,8
1981	21 901	10 338	21 769	10 431	132	-93	45,3	45,1	0,3
1982	21 947	10 450	21 758	10 318	189	132	45,4	45,0	0,4
1983	21 710	10 334	22 290	10 609	-580	-275	44,8	46,0	-1,2

<sup>1</sup> Muuttovoiton kasvun aiheutti 28.11.1930 annettu asetus muuttokirjasta. - Ökningen i flyttningsöverskott var en följd av förordn. 28.11.1930 ang. flyttningsbetyg.  
<sup>2</sup> Ml. Helsingforsin vuonna 1946 liitettyjen alueiden väestö (51 054 henkilöä) sekä siirtoseurakunnista muuttaneet. - Inkl. befolkningen (51 054 personer) i de områden, som år 1946 inkorporerades med Helsingfors samt de personer som utflyttat från de förflyttade församlingarna.

<sup>3</sup> Luvuihin sisältyy myöhästyneitä muuttoliikkeitä (kaupunkien 2 288 miestä ja 2 790 naista, kaupungista 3 123 miestä ja 3 426 naista), joita ei ole otettu huomioon vuositilastoissa. Pl. 1.1.1966 kaupunkien liitetyn Vuosaaren väestö (2 708 henkilöä). - I siffrorna ingår försenade flyttningsrapporter (till staden 2 288 män och 2 790 kvinnor, från staden 3 123 män och 3 426 kvinnor), som ej beaktats i årsstatistiken. Exkl. befolkningen i Nordsjö (2 706 personer), som 1.1.1966 inkorporerades med staden.

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

### 3.13 Muuttaneet län ja sukupuolen mukaan 1966–83 In- och utflyttade efter ålder och kön 1966–83 Migration by age and sex 1966–83

Ålder, år	1983			1982			1976–80	1971–75	1966–70 <sup>1</sup>
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor			
<b>Kaupunkien muuttaneet · inflyttade</b>									
<b>Yhteensä Totalt</b>	<b>21 710</b>	<b>10 334</b>	<b>11 376</b>	<b>21 947</b>	<b>10 450</b>	<b>11 497</b>	<b>104 872</b>	<b>126 245</b>	<b>124 722</b>
0– 4	1 090	556	534	1 267	634	633	6 749	7 664	9 125
5– 9	685	338	347	715	376	339	3 774	4 968	5 950
10–14	441	216	225	495	249	246	2 718	2 773	3 605
15–19	1 787	561	1 226	1 863	611	1 252	8 965	14 109	16 681
20–24	6 352	2 617	3 735	6 194	2 570	3 624	29 184	39 482	38 147
25–29	4 931	2 615	2 316	4 877	2 550	2 327	23 430	28 708	20 950
30–34	2 420	1 342	1 078	2 498	1 398	1 100	11 730	9 640	8 517
35–39	1 470	826	644	1 420	766	654	5 459	5 020	5 044
40–44	766	409	357	827	450	377	3 445	3 425	3 880
45–49	586	320	266	541	301	240	2 735	2 696	3 142
50–54	397	215	182	394	195	199	2 013	2 112	2 447
55–59	232	114	118	269	137	132	1 433	1 626	2 251
60–64	224	87	137	200	80	120	1 255	1 588	1 906
65–	329	118	211	387	133	254	1 982	2 434	3 077
<b>Kaupungista muuttaneet · Utflyttade</b>									
<b>Yhteensä Totalt</b>	<b>22 290</b>	<b>10 609</b>	<b>11 681</b>	<b>21 758</b>	<b>10 318</b>	<b>11 440</b>	<b>119 675</b>	<b>149 976</b>	<b>121 670</b>
0– 4	2 073	1 041	1 032	2 069	1 026	1 043	12 352	15 396	15 173
5– 9	1 081	559	522	1 085	582	503	6 024	10 311	9 644
10–14	615	318	297	690	329	361	4 089	5 474	5 111
15–19	1 186	446	740	1 157	440	717	6 585	8 249	7 108
20–24	3 883	1 512	2 371	3 780	1 482	2 298	22 220	28 503	21 970
25–29	4 788	2 317	2 471	4 606	2 203	2 403	27 257	36 018	23 881
30–34	3 243	1 664	1 579	3 256	1 631	1 625	17 187	17 516	13 266
35–39	1 966	1 053	913	1 841	997	844	7 542	8 774	7 236
40–44	955	526	429	873	500	373	4 280	5 247	4 596
45–49	634	349	285	558	327	231	3 088	3 770	3 372
50–54	491	256	235	493	249	244	2 362	2 846	2 661
55–59	388	186	202	440	193	247	2 046	2 382	2 590
60–64	403	172	231	390	180	210	1 881	2 426	2 174
65–	584	210	374	520	179	341	2 762	3 064	2 888

<sup>1</sup> Lukuihin ei sisälly myöhästyneitä muuttoilmoituksia, vrt. taulukko 3.12. · I siffrorna ingår inte försenade flyttningsrapporter, jfr tab. 3.12.

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotolmisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.14

**Muuttaneet län ja siviilisäädyn mukaan 1982-83**  
**In- och utflyttade efter ålder och civilstånd 1982-83**  
**Migration by age and marital status 1982-83**

	Kaupunkien muuttaneet · Inflyttade						Kaupungista muuttaneet · Utflyttade					
	Yhteensä Totalt			Naimisissa Giffta			Yhteensä Totalt			Naimisissa Giffta		
	Yhteen- sä Totalt	M	N Kv.	Yhteen- sä Totalt	M	N Kv.	Yhteen- sä Totalt	M	N Kv.	Yhteen- sä Totalt	M	N Kv.
<b>1983<sup>1</sup></b>												
<b>Yhteensä</b>												
<b>Totalt</b>	<b>21 710</b>	<b>10 334</b>	<b>11 376</b>	<b>4 987</b>	<b>2 516</b>	<b>2 471</b>	<b>22 290</b>	<b>10 609</b>	<b>11 681</b>	<b>7 716</b>	<b>3 845</b>	<b>3 871</b>
-14	2 216	1 110	1 106	-	-	-	3 769	1 918	1 851	-	-	-
15-24	8 139	3 178	4 961	847	310	537	5 069	1 958	3 111	792	277	515
25-34	7 351	3 957	3 394	2 313	1 192	1 121	8 031	3 981	4 050	4 033	1 990	2 043
35-44	2 236	1 235	1 001	993	547	446	2 921	1 579	1 342	1 592	858	734
45-64	1 439	736	703	725	399	326	1 916	963	953	1 071	588	483
65-	329	118	211	109	68	41	584	210	374	228	132	96
<b>1982<sup>2</sup></b>												
<b>Yhteensä</b>												
<b>Totalt</b>	<b>21 947</b>	<b>10 450</b>	<b>11 497</b>	<b>5 281</b>	<b>2 688</b>	<b>2 593</b>	<b>21 758</b>	<b>10 318</b>	<b>11 440</b>	<b>7 627</b>	<b>3 768</b>	<b>3 859</b>
-14	2 477	1 259	1 218	1	-	1	3 844	1 937	1 907	-	-	-
15-24	8 057	3 181	4 876	871	331	540	4 937	1 922	3 015	817	278	539
25-34	7 375	3 948	3 427	2 465	1 291	1 174	7 862	3 834	4 028	4 020	1 964	2 056
35-44	2 247	1 216	1 031	1 085	573	512	2 714	1 497	1 217	1 556	849	707
45-64	1 404	713	691	722	416	306	1 881	949	932	1 049	565	484
65-	387	133	254	137	77	60	520	179	341	185	112	73
1981	21 901	10 338	11 563	5 453	2 719	2 734	21 769	10 431	11 338	7 736	3 863	3 873
1980	22 000	10 408	11 592	5 790	2 945	2 845	22 385	10 731	11 654	8 078	4 032	4 046
1979	21 857	10 351	11 506	6 059	3 093	2 966	23 584	11 230	12 354	8 486	4 231	4 255
1978	20 084	9 432	10 652	5 799	2 915	2 884	23 081	10 968	12 113	8 229	4 072	4 157
1977	20 404	9 570	10 834	5 842	2 941	2 901	24 670	11 578	13 092	8 559	4 250	4 309
1976	20 527	9 610	10 917	6 422	3 292	3 130	25 955	12 398	13 557	10 736	5 297	5 439
1975	24 134	11 252	12 882	7 436	3 788	3 648	30 073	14 376	15 697	12 734	6 311	6 423
1974	27 990	13 082	14 908	9 330	4 684	4 646	36 278	17 380	18 898	16 342	8 118	8 224
1974-83	222 554	104 827	117 727	62 399	31 581	30 818	251 843	120 019	131 824	96 243	47 787	48 456

<sup>1</sup> Ikäryhmien kokonaislukuihin sisältyy 978 ulkomailta ja 800 ulkomaille muuttanutta, joiden siviilisääty oli tuntematon. - I totalantalen för åldersgrupperna ingår 978 från utlandet inflyttade personer och 800 till utlandet utflyttade personer, vilkas civilstånd var okänt.

<sup>2</sup> Ikäryhmien kokonaislukuihin sisältyy 842 ulkomailta ja 723 ulkomaille muuttanutta, joiden siviilisääty oli tuntematon. - I totalantalen för åldersgrupperna ingår 842 från utlandet inflyttade personer och 723 till utlandet utflyttade personer, vilkas civilstånd var okänt.

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.15 Muuttoliike suunnan mukaan 1950–83 Flyttningsrörelsen efter riktning 1950–83 Direction of migration 1950–83

	1950	1960	1970	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Tulomuutto · Inflyttade</b>	<b>13 067</b>	<b>25 182</b>	<b>24 412</b>	<b>24 134</b>	<b>22 000</b>	<b>21 901</b>	<b>21 947</b>	<b>21 710</b>
Pääkaupunkiseudulta								
Från huvudstadsregionen	594	4 746	4 828	7 430	8 211	8 027	8 067	7 542
Muualla Uudeltamaalta								
Från det övriga Nyland	2 222	3 543	2 826	3 314	2 958	2 881	2 978	2 737
Muualla Suomesta								
Från det övriga Finland	10 090	16 368	14 891	12 090	9 004	9 256	9 120	9 527
Ulkomailta · Från utlandet	161	525	1 867	1 300	1 827	1 737	1 782	1 904
<b>Lähtömuutto · Utflyttade</b>	<b>7 741</b>	<b>19 554</b>	<b>30 866</b>	<b>30 073</b>	<b>22 385</b>	<b>21 769</b>	<b>21 758</b>	<b>22 290</b>
Pääkaupunkiseudulle								
Till huvudstadsregionen	1 093	9 452	15 078	14 720	10 726	10 588	10 710	10 787
Muualle Uudellemaalle								
Till det övriga Nyland	1 841	2 754	3 831	4 946	3 707	3 639	3 679	4 079
Muualle Suomeen								
Till det övriga Finland	4 685	6 634	7 717	8 903	5 884	5 870	6 044	6 117
Ulkomaille · Till utlandet	122	714	4 240	1 504	2 068	1 672	1 325	1 307
<b>Nettomuutto · Flyttningsnetto</b>	<b>5 326</b>	<b>5 628</b>	<b>-6 454</b>	<b>-5 939</b>	<b>-385</b>	<b>132</b>	<b>189</b>	<b>-580</b>
Pääkaupunkiseutu · Huvudstadsregionen	-499	-4 706	-10 250	-7 290	-2 515	-2 561	-2 643	-3 245
Muu Uusimaa · Det övriga Nyland	381	789	-1 005	-1 632	-749	-758	-701	-1 342
Muu Suomi · Det övriga Finland	5 405	9 734	7 174	3 187	3 120	3 386	3 076	3 410
Ulkomaat · Utlandet	39	-189	-2 373	-204	-241	65	457	597

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotoimisto.

Källa: Statistiska centralen, byrån för befolkningsstatistik.



## 3.16

**Maassamuutto lääneltäin 1960–83**  
**Inrikesomflyttning länsvis 1960–83**  
**Internal migration by province 1960–83**

	1974–83 Yhteensä Totalt	Muuttovuosi · Flyttningsår						
		1960	1970	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Helsinki · Till Helsingfors</b>								
1 Yhteensä · Totalt	207 576	24 657	22 545	22 834	20 173	20 164	20 165	19 806
2 Uudenmaan · Nylands	110 680	8 289	7 654	10 744	11 169	10 908	11 045	10 279
3 Turun ja Porin · Åbo och Björneborgs Ahvenanmaan maakunta	13 182	2 172	1 692	1 607	1 248	1 305	1 235	1 303
4 Landskapet Åland	186	39	23	34	11	12	19	15
5 Hämeen · Tavastehus	20 995	3 744	2 806	2 576	1 966	2 045	1 959	2 017
6 Kymen · Kymmene	12 098	1 895	1 565	1 479	1 150	1 203	1 188	1 292
7 Mikkelin · S:t Michels	8 417	1 305	1 469	1 059	809	765	809	759
8 Kuopion · Kuopio	8 144	1 519	1 703	1 059	673	738	733	836
9 Pohjois-Karjalan · Norra Karelen	7 146	1 620	1 498	926	643	666	610	597
10 Keski-Suomen · Mellersta Finland	7 043	1 056	1 121	878	667	632	730	666
11 Vaasan · Vasa	7 534	1 424	1 141	961	676	729	696	815
12 Oulun · Uleåborgs	8 448	1 164	1 370	1 018	839	780	803	849
13 Lapin · Lapplands	3 703	430	503	493	322	381	338	378
%								
14 Yhteensä · Totalt	100	100	100	100	100	100	100	100
15 Uudenmaan · Nylands	53,3	33,6	33,9	47,1	55,4	54,1	54,8	51,9
16 Turun ja Porin · Åbo och Björneborgs Ahvenanmaan maakunta	6,4	8,8	7,5	7,0	6,2	6,5	6,1	6,6
17 Landskapet Åland	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
18 Hämeen · Tavastehus	10,1	15,2	12,4	11,3	9,7	10,1	9,7	10,2
19 Kymen · Kymmene	5,8	7,7	6,9	6,5	5,7	6,0	5,9	6,5
20 Mikkelin · S:t Michels	4,1	5,3	6,5	4,6	4,0	3,8	4,0	3,8
21 Kuopion · Kuopio	3,9	6,2	7,6	4,6	3,3	3,7	3,6	4,2
22 Pohjois-Karjalan · Norra Karelen	3,4	6,6	6,6	4,1	3,2	3,3	3,0	3,0
23 Keski-Suomen · Mellersta Finland	3,4	4,3	5,0	3,8	3,3	3,1	3,6	3,4
24 Vaasan · Vasa	3,6	5,8	5,1	4,2	3,4	3,6	3,5	4,1
25 Oulun · Uleåborgs	4,1	4,7	6,1	4,5	4,2	3,9	4,0	4,3
26 Lapin · Lapplands	1,8	1,7	2,2	2,2	1,6	1,9	1,7	1,9

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotomisto.  
Källa: Statistiska centralen, byrån för befolkningsstatistik.

	1974–83 Yhteensä Totalt	Muuttovuosi · Flyttningsår						
		1960	1970	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Helsingistä · Från Helsingfors</b>								
232 744	18 840	26 626	28 569	20 317	20 097	20 433	20 983	1
164 107	12 206	18 909	19 666	14 433	14 227	14 389	14 866	2
10 303	1 263	1 294	1 368	981	856	865	881	3
346	40	18	30	33	34	33	34	4
15 739	1 716	1 963	2 068	1 310	1 352	1 359	1 467	5
7 591	748	887	965	705	609	627	686	6
5 598	384	521	721	469	490	537	534	7
5 660	459	629	740	467	450	481	464	8
4 843	333	456	631	403	446	407	436	9
4 941	363	496	586	397	412	485	443	10
5 079	492	547	592	455	426	493	481	11
5 945	569	631	790	472	544	537	454	12
2 592	267	275	412	192	251	220	237	13
100	100	100	100	100	100	100	100	14
70,5	64,8	71,0	68,8	71,0	70,8	70,4	70,8	15
4,4	6,7	4,9	4,8	4,8	4,3	4,2	4,2	16
0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	17
6,8	9,1	7,4	7,2	6,4	6,7	6,7	7,0	18
3,3	4,0	3,3	3,4	3,5	3,0	3,1	3,3	19
2,4	2,0	2,0	2,5	2,3	2,4	2,6	2,5	20
2,4	2,4	2,4	2,6	2,3	2,2	2,4	2,2	21
2,1	1,8	1,7	2,2	2,0	2,2	2,0	2,1	22
2,1	1,9	1,9	2,1	2,0	2,1	2,4	2,1	23
2,2	2,6	2,1	2,1	2,2	2,1	2,4	2,3	24
2,6	3,0	2,4	2,8	2,3	2,7	2,6	2,2	25
1,1	1,4	1,0	1,4	0,9	1,2	1,1	1,1	26

# 3.17 Siirtolaiset län mukaan 1983

## Invandrare och utvandrare efter ålder 1983

### Immigrants and emigrants by age 1983

	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta · Ålder, år						
		-14	15-19	20-24	25-29	30-39	40-64	65-
<b>Lähtömaa · Avgångsland</b>								
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 904</b>	<b>317</b>	<b>75</b>	<b>226</b>	<b>430</b>	<b>507</b>	<b>286</b>	<b>63</b>
Ruotsi · Sverige	817	102	43	129	243	192	81	27
Tanska · Danmark	64	13	3	9	13	18	8	—
Norja · Norge	37	3	2	11	8	8	4	1
Islanti · Island	8	—	—	3	2	3	—	—
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	201	50	6	5	22	60	57	1
Englanti · England	68	12	—	5	17	23	11	—
Saksa <sup>1</sup> · Tyskland <sup>1</sup>	83	21	4	5	13	33	6	1
Ranska · Frankrike	26	2	—	5	10	5	3	1
Italia · Italien	23	4	—	4	6	6	3	—
Espanja · Spanien	60	4	1	4	4	12	26	9
Muu Eurooppa · Övriga Europa	140	24	7	12	35	38	23	1
Aasia · Asien	105	20	3	14	20	29	15	4
Afrikka · Afrika	63	18	1	2	11	20	10	1
Amerikka · Amerika	160	33	5	17	21	49	24	11
USA	93	18	3	11	16	27	14	4
Kanada	30	5	1	4	3	8	6	3
Keski-Amerikka · Centralamerika	18	6	—	—	—	10	2	—
Etelä-Amerikka · Sydamerika	19	4	1	2	2	4	2	4
Australia · Australien	34	10	—	—	4	9	11	—
Uusi-Seelanti · Nya Zeeland	1	—	—	1	—	—	—	—
Tuntematon · Okänt	14	1	—	—	1	2	4	6
<b>Määrämaa · Destinationsland</b>								
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 307</b>	<b>235</b>	<b>80</b>	<b>172</b>	<b>225</b>	<b>342</b>	<b>219</b>	<b>34</b>
Ruotsi · Sverige	425	53	39	87	83	94	56	13
Tanska · Danmark	29	4	3	4	2	13	3	—
Norja · Norge	52	10	5	12	9	11	5	—
Islanti · Island	1	—	—	—	—	1	—	—
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	63	16	3	—	2	16	25	1
Englanti · England	103	30	1	8	15	36	13	—
Saksa <sup>1</sup> · Tyskland <sup>1</sup>	79	14	10	6	12	20	16	1
Ranska · Frankrike	31	7	1	2	9	8	4	—
Italia · Italien	31	7	—	6	4	9	5	—
Espanja · Spanien	54	6	2	7	5	11	16	7
Muu Eurooppa · Övriga Europa	127	29	4	14	23	31	25	1
Aasia · Asien	65	17	—	5	11	27	5	—
Afrikka · Afrika	36	7	1	5	6	9	8	—
Amerikka · Amerika	177	28	10	15	37	44	34	9
USA	135	24	7	14	30	34	20	6
Kanada	26	2	1	1	4	7	10	1
Keski-Amerikka · Centralamerika	3	—	1	—	1	—	1	—
Etelä-Amerikka · Sydamerika	13	2	1	—	2	3	3	2
Australia · Australien	28	6	—	1	5	10	4	2
Uusi-Seelanti · Nya Zeeland	4	1	—	—	1	2	—	—
Tuntematon · Okänt	2	—	1	—	1	—	—	—

<sup>1</sup> Saksan demokraattinen tasavalta ja Saksan liittotasavalta. · Tyska demokratiska republiken och Förbundsrepubliken Tyskland.

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.18

## Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1976–83 Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen 1976–83

Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region 1976–83

	Helsinki · Till Helsingfors						Helsingistä · Från Helsingfors					
	Ikä, vuotta · Ålder, år						Ikä, vuotta · Ålder, år					
	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-
<b>1983</b>												
<b>Pääkaupunkiseutu</b>												
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>7 542</b>	<b>922</b>	<b>2 340</b>	<b>3 219</b>	<b>967</b>	<b>94</b>	<b>10 787</b>	<b>1 803</b>	<b>2 423</b>	<b>5 070</b>	<b>1 313</b>	<b>178</b>
Espoo · Esbo	3 536	374	1 123	1 523	464	52	5 107	855	1 077	2 479	607	89
Vantaa · Vanda	3 840	532	1 152	1 641	478	37	5 510	916	1 321	2 504	690	79
Kauniainen · Grankulla	166	16	65	55	25	5	170	32	25	87	16	10
<b>Muu Helsingin seutu</b>												
<b>Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>1 783</b>	<b>218</b>	<b>627</b>	<b>684</b>	<b>225</b>	<b>29</b>	<b>3 132</b>	<b>596</b>	<b>603</b>	<b>1 450</b>	<b>405</b>	<b>78</b>
Hyvinkää · Hyvinge	175	15	71	61	25	3	180	25	44	81	22	8
Järvenpää · Träskända	236	40	65	105	26	—	484	97	82	236	57	12
Kerava · Kervo	321	48	95	131	43	4	578	103	117	281	63	14
Kirkkonummi · Kyrkslätt	299	45	118	105	28	3	490	85	107	212	68	18
Nurmijärvi	244	24	92	81	40	7	427	97	75	205	44	6
Sipoo · Sibbo	155	13	62	51	27	2	233	45	39	99	44	6
Tuusula · Tusby	210	20	82	89	15	4	441	92	82	203	59	5
Vihti · Vichtis	143	13	42	61	21	6	299	52	57	133	48	9
<b>Helsingin seutu yhteensä</b>												
<b>Helsingforsregionen</b>												
<b>totalt</b>	<b>9 325</b>	<b>1 140</b>	<b>2 967</b>	<b>3 903</b>	<b>1 192</b>	<b>123</b>	<b>13 919</b>	<b>2 399</b>	<b>3 026</b>	<b>6 520</b>	<b>1 718</b>	<b>256</b>
1982	10 120	1 348	3 049	4 173	1 366	184	13 441	2 400	3 021	6 154	1 633	233
1981	9 972	1 436	2 923	4 137	1 304	172	13 323	2 494	3 004	6 071	1 509	245
1980	10 194	1 540	2 860	4 272	1 365	157	13 436	2 612	2 988	6 072	1 522	242
1979	10 569	1 529	3 123	4 321	1 409	187	14 665	2 940	3 044	6 772	1 668	241
1978	10 324	1 648	2 964	4 270	1 260	182	14 270	2 810	3 196	6 528	1 490	246
1977	10 082	1 619	3 057	4 092	1 165	149	14 527	2 830	3 569	6 395	1 530	203
1976	9 126	1 379	2 997	3 630	1 001	119	15 378	3 214	3 692	6 703	1 582	187
%:a kaikista Helsingin/Helsingistä muuttaneista ikäryhmittäin I % av alla som flyttat till/från Helsingfors efter åldersgrupper												
<b>1983</b>												
<b>Pääkaupunkiseutu</b>												
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>34,7</b>	<b>41,6</b>	<b>28,8</b>	<b>36,5</b>	<b>43,9</b>	<b>28,6</b>	<b>48,4</b>	<b>47,8</b>	<b>47,8</b>	<b>50,7</b>	<b>45,7</b>	<b>30,5</b>
siitä · därav												
Espoo · Esbo	16,3	16,9	13,8	17,3	21,0	15,8	22,9	22,7	21,2	24,8	21,1	15,2
Vantaa · Vanda	17,7	24,0	14,2	18,6	21,7	11,2	24,7	24,3	26,1	25,0	24,0	13,5
<b>Muu Helsingin seutu</b>												
<b>Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>8,2</b>	<b>9,8</b>	<b>7,7</b>	<b>7,8</b>	<b>10,2</b>	<b>8,8</b>	<b>14,1</b>	<b>15,8</b>	<b>11,9</b>	<b>14,5</b>	<b>14,1</b>	<b>13,4</b>
<b>Helsingin seutu yhteensä</b>												
<b>Helsingforsregionen</b>												
<b>totalt</b>	<b>43,0</b>	<b>51,4</b>	<b>36,5</b>	<b>44,2</b>	<b>54,1</b>	<b>37,4</b>	<b>62,4</b>	<b>63,7</b>	<b>59,7</b>	<b>65,2</b>	<b>59,8</b>	<b>43,8</b>
1982	46,1	54,4	37,8	47,4	61,2	47,5	61,8	62,4	61,2	63,4	59,3	44,8
1981	45,5	56,6	36,2	47,5	58,9	47,9	61,2	63,4	59,1	63,0	58,9	43,9
1980	46,3	57,6	36,8	48,5	58,1	40,8	60,0	63,1	56,9	62,1	57,0	44,3
1979	48,4	57,3	40,4	50,1	59,5	41,4	62,2	65,2	59,1	64,2	58,5	46,5
1978	51,4	60,2	43,2	54,1	58,1	43,3	61,8	65,9	57,6	64,4	58,4	41,9
1977	49,4	61,5	40,6	52,5	56,6	38,8	58,9	62,7	57,6	60,4	54,8	35,1
1976	44,5	54,6	36,4	48,5	51,8	34,9	59,2	63,9	55,4	61,3	56,6	35,2

Lähde: Tilastokeskus, väestötilastotomisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 3.19

**Muuttoliike Helsingin seudulla 1974–83 sekä Tampereella ja Turussa 1983**  
**Flyttningsrörelsen i Helsingforsregionen 1974–83 samt i Tammerfors och Åbo 1983**
**Migration in the Helsinki Region 1974–83 and in Tampere and Turku 1983**

	Tulomuutot Inflyttade		Lähtömuutot Utflyttade		Nettomuutto Flyttningsnetto	
	Yhteensä Totalt	Helsingistä Från Helsing- fors	Yhteensä Totalt	Helsinkiin Till Helsing- fors	Yhteensä Totalt	Helsinki Helsingfors
<b>Pääkaupunkiseutu · Huvud- stadaregionen</b>						
1974	57 383	17 388	57 091	9 101	292	8 287
1975	50 072	14 720	48 744	7 430	1 328	7 290
1976	42 097	12 075	43 735	7 166	-1 638	4 909
1977	40 756	11 433	42 805	8 024	-2 049	3 409
1978	40 392	11 151	41 540	8 228	-1 148	2 923
1979	43 893	11 839	42 462	8 420	1 431	3 419
1980	43 553	10 726	40 936	8 211	2 617	2 515
1981	43 216	10 588	40 200	8 027	3 016	2 561
1982	43 295	10 710	39 808	8 067	3 487	2 643
1983	43 285	10 787	40 670	7 542	2 615	3 245
Helsinki · Helsingfors	21 710	.	22 290	.	-580	.
Espoo · Esbo	10 756	5 107	8 534	3 536	2 222	1 571
Vantaa · Vanda	10 238	5 510	9 268	3 840	970	1 670
Kaukialainen · Grankulla	581	170	578	166	3	4
<b>Muu Helsingin seutu Övriga Helsingfors- regionen</b>						
1974	16 432	4 925	11 590	2 329	4 842	2 596
1975	13 961	3 671	10 790	2 221	3 171	1 450
1976	12 250	3 303	9 965	1 960	2 285	1 343
1977	11 254	3 094	9 374	2 058	1 880	1 036
1978	11 360	3 119	9 235	2 096	2 125	1 023
1979	11 725	2 826	10 470	2 149	1 255	677
1980	11 918	2 710	10 279	1 983	1 639	727
1981	11 833	2 735	9 859	1 945	1 974	790
1982	11 590	2 731	9 819	2 053	1 771	678
1983	12 795	3 132	9 608	1 783	3 187	1 349
Hyvinkää · Hyvinge	1 464	180	1 336	175	128	5
Järvenpää · Träskända	2 146	484	1 427	236	719	248
Kerava · Kervo	1 859	578	1 682	321	177	257
Kirkkonummi · Kyrkslätt	1 866	490	1 372	299	494	191
Nummijärvi	1 438	427	1 067	244	371	183
Sipoo · Sibbo	689	233	569	155	120	78
Tuusula · Tusby	1 988	441	1 301	210	687	231
Vihti · Vichtis	1 345	299	854	143	491	156
<b>Helsingin seutu · Helsing- forsregionen</b>						
1974	73 815	22 313	68 681	11 430	5 134	10 883
1975	64 033	18 391	59 534	9 651	4 499	8 740
1976	54 347	15 378	53 700	9 126	647	6 252
1977	52 010	14 527	52 179	10 082	-169	4 445
1978	51 752	14 270	50 775	10 324	977	3 946
1979	55 618	14 665	52 932	10 569	2 686	4 096
1980	55 471	13 436	51 215	10 194	4 256	3 242
1981	55 049	13 323	50 059	9 972	4 990	3 351
1982	54 885	13 441	49 627	10 120	5 258	3 321
1983	56 080	13 919	50 278	9 325	5 802	4 594
1983						
Tampere · Tammerfors	6 292	392	6 710	499	-418	-107
Turku · Åbo	5 716	266	6 850	348	-1 134	-82

Lähde: Tilastokeskus, väestötillastotolmisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för befolkningsstatistik.

## 4. Asuminen · Boende · Housing

Asuntokantaa ja asumistasoa kuvaavat tilastot perustuvat vuosina 1920, 1930, 1950, 1960, 1970 ja 1980 väestölaskentoihin, vuosina 1955 ja 1965 Helsingissä suoritettuihin otantaväestölaskentoihin sekä vuonna 1975 valtakunnalliseen asunto- ja elinkeinotutkimukseen.

**Ahtaasti asutulla huoneistolla** tarkoitetaan asuinhuoneistoa, jossa asuu tasan kaksi tai sitä useampi henkilö huonetta kohti. Keittiö laskeetaan tällöin huoneeksi.

**Asuinhuoneistolla** tarkoitetaan yksityisruokakunnan asumiseen käyttämää huonetta tai huoneryhmää, joka on rakennusteknisesti muista huoneistoista erotettu ja johon on oma sisäänkäynti ulkoa, porraskäytävästä tai siihen verrattavasta tilasta.

**Asumistiheys** on huoneiston koon ja siinä asuvien henkilöiden lukumäärän välinen suhdeluku. Huoneiston koko voidaan ilmoittaa joko huonelukuna tai huoneiston pinta-alana.

**Huone** on lattian, katon ja seinien rajoittama ikkunalla varustettu tila, jonka keskikorkeus on vähintään kaksi metriä ja jonka lattiapinta-ala on vähintään seitsemän neliometriä.

**Huoneistotyyppillä** tarkoitetaan asuinhuoneistojen luokittelua keittiötyyppin ja huoneluvun mukaan. Huoneistot luokitellaan keittiötyyppin mukaan seuraavasti:

- huoneistot, joissa ei ole keittiötä eikä keittokomeroa tai -kaappia
- huoneistot, joissa on keittokomero tai -kaappi
- huoneistot, joissa on keittiö

**Huoneluvulla** tarkoitetaan tässä yhteydessä keittiön ja huoneiden yhteenlaskettua lukumäärää.

**Keittiö** on ruuanlaittoa varten sisustettu tila, joka täyttää huoneen määritelmän.

Statistiken över bostadsbeståndet och boendestandarden baserar sig för åren 1920, 1930, 1950, 1960, 1970 och 1980 på folkräkningarna, för åren 1955 och 1965 på stickprovsfolkräkningarna i Helsingfors samt för år 1975 på den riksomfattande bostads- och näringsutredningen.

Med **trångbodd lägenhet** avses en bostadslägenhet vari bor jämt två eller flera personer per rum. Köket räknas härvid som rum.

Med **bostadslägenhet** avses ett rum eller en grupp av rum, som används som bostad för privathushåll och som byggnadstekniskt är avskild från andra lägenheter och har egen ingång utifrån, från trappuppgång eller liknande.

**Boendetätheten** uttrycks av relationstalet mellan lägenhetens storlek och antalet personer som bor i densamma. Lägenhetens storlek kan anges antingen i rumsantal eller lägenhetsyta.

**Ett rum** är ett utrymme som begränsas av golv, tak och väggar och som försetts med fönster och vars genomsnittshöjd är minst två meter och golvyta minst sju kvadratmeter.

Med **lägenhetstyp** avses bostadslägenheters klassificering efter kökstyp och antal rum. Lägenheterna klassificeras efter kökstyp enligt följande:

- lägenheter som saknar kök och kokvrå eller -skåp
- lägenheter med kokvrå eller -skåp
- lägenheter med kök

Med **rumsantal** avses i detta sammanhang summan av kök och rum.

**Köket** är ett utrymme som inretts för matlagning och som uppfyller definitionen på rum.

**Keittokomero** tai -kaappi on alle 7 m<sup>2</sup>:n suurinen ruuanlaittoon tarkoitettu tila, jota ei lueta huonelukuun.

**Huoneiston pinta-ala** lasketaan huoneistoa rajoittavien seinien sisäpintoista.

**Asuinrakennuksia** ovat sellaiset rakennukset, jotka on varustettu talvikäyttöä varten ja joiden yhteenlasketusta huoneistoalasta, johon ei lueta normaalia kellari- ja ullakkotilaa, vähintään puolet on asuinhuoneistoalaa.

Taulukossa 4.6 olevat **vuokria** koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen suorittamaan vuokratiedusteluun. Tiedot koskevat päävuokrasuhteisia asuinhuoneistoja, lukuunottamatta työsuhdeasuntoja ja niitä huoneistoja, joiden vuokra on sukulaisuuden tai tuttavuuden vuoksi normaalia alempi. Neliömetrivuokrat ovat painottamattomia aritmeettisiä keskiarvoja. Valtakunnallisen tiedustelun näyte koostuu neljästä osaotoksesta, joihin kuhunkin kuuluu noin 5 000 huoneistoa koko maasta ja noin 1 400 Helsingistä.

Med **kokvrå** eller -skåp förstås ett för matlagning avsett utrymme på mindre än 7 m<sup>2</sup>, som ej räknas som rum.

En **lägenhets golvyta** beräknas från innersidorerna av de väggar som begränsar lägenheten.

**Bostadsbyggnader** är sådana byggnader som är utrustade för vinterbruk och av vilkas sammanlagda lägenhetsyta, förutom normalt källar- och vindsutrymme, minst hälften upptas av bostadslägenheter.

Uppgifterna i tabell 4.6 rörande **hyror** baserar sig på den hyresundersökning som Statistikcentralen utfört. Uppgifterna gäller bostadslägenheter i huvudhyresförhållande, med undantag för personalbostäder och sådana lägenheter för vilka hyran på grund av släktskap eller bekantskap är lägre än normalt. Kvadratmeterhyror är ovägda aritmetiska medeltal. Det riksomfattande urvalet består av fyra delurval för hela landet om ca 5 000 lägenheter var och för Helsingfors ca 1 400 lägenheter var.

## 4.1

**Asuinhuoneistot ja asumistiheys 1920–80**  
**Bostadslägenheter och boendetäthet 1920–80**  
**Dwellings and housing density 1920–80**

	Kaikki asuin- huoneistot <sup>1</sup>	Huoneluku, keittiö ml. · Antal rum, inkl. kök						
		1	2	3	4	5	6	7–
<b>Asuinhuoneistoja · Bostadslägenheter</b>								
1920	36 513	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	1 245
1930	58 259	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	2 002
1950	105 883	34 253	38 943	16 076	8 218	4 453	2 227	1 585
1960	145 470	39 195	46 108	28 868	16 486	8 933	3 673	2 177
1965	174 414	45 102	50 237	36 500	23 480	11 771	4 812	2 153
1970	189 734	45 572	51 425	40 877	27 851	14 533	6 105	3 212
1975	202 673	45 919	51 077	45 319	32 905	16 911	6 547	2 944
1980	221 341	50 527	52 588	48 327	38 012	20 053	7 876	3 476
%								
1920	100	42,8	28,4	10,6	7,5	4,3	3,0	3,4
1930	100	35,9	32,7	13,0	7,0	4,7	3,3	3,4
1950	100	32,4	36,8	15,2	7,8	4,2	2,1	1,5
1960	100	26,9	31,7	19,8	11,3	6,1	2,5	1,5
1965	100	25,9	28,8	21,0	13,5	6,8	2,8	1,2
1970	100	24,0	27,1	21,5	14,7	7,7	3,2	1,7
1975	100	22,7	25,2	22,4	16,2	8,3	3,2	1,5
1980	100	22,8	23,8	21,8	17,2	9,1	3,6	1,6
<b>Huoneita · Rum</b>								
1920	83 949	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	10 546
1930	138 843	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	15 615
1950	240 987	34 253	77 886	48 228	32 872	22 265	13 362	12 121
1960	367 033	39 195	92 216	86 604	65 944	44 665	22 038	16 371
1965	452 803	45 102	100 474	109 500	93 920	58 855	28 872	16 080
1970	515 881	45 572	102 850	122 631	111 404	72 665	36 630	24 129
1975	561 530	45 919	102 154	135 957	131 620	84 555	39 282	22 043
1980	626 060	50 527	105 176	144 981	152 048	100 265	47 256	25 807
%								
1920	100	18,6	24,7	13,9	13,1	9,3	7,9	12,6
1930	100	15,1	27,4	16,4	11,7	10,0	8,2	11,2
1950	100	14,2	32,3	20,0	13,6	9,2	5,5	5,0
1960	100	10,7	25,1	23,6	18,0	12,2	6,0	4,5
1965	100	10,0	22,2	24,2	20,7	13,0	6,4	3,6
1970	100	8,8	19,9	23,8	21,6	14,1	7,1	4,7
1975	100	8,2	18,2	24,2	23,4	15,1	7,0	3,9
1980	100	8,1	16,8	23,2	24,3	16,0	7,5	4,1
<b>Henkilöitä · Personer</b>								
1920	153 756	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	9 409
1930	209 279	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	12 311
1950	355 230	83 862	129 357	61 823	35 774	21 913	12 188	10 099
1960	432 773	76 955	130 623	97 115	62 829	37 624	16 652	10 950
1965	479 126	77 722	127 994	110 580	84 616	46 712	20 774	9 752
1970	490 274	70 783	117 606	114 275	94 343	54 759	24 698	13 513
1975	455 699	60 981	96 370	107 180	98 432	56 521	23 416	10 969
1980	455 540	58 437	87 333	102 861	106 397	62 357	25 960	11 488
%								
1920	100	34,9	29,4	11,5	8,7	5,3	4,2	6,1
1930	100	26,4	32,6	15,0	8,9	6,5	4,8	5,9
1950	100	23,6	36,4	17,4	10,1	6,2	3,4	2,8
1960	100	17,8	30,2	22,4	14,5	8,7	3,8	2,5
1965	100	16,2	26,7	23,1	17,7	9,8	4,3	2,0
1970	100	14,4	24,0	23,3	19,2	11,2	5,0	2,8
1975	100	13,4	21,1	23,5	21,6	12,4	5,1	2,4
1980	100	12,8	19,2	22,6	23,4	13,7	5,7	2,5

jatk. · forts.

	Kaikki asuin- huoneistot <sup>1</sup> Samtliga bostads- lägenheter <sup>1</sup>	Huoneluku, keittiö ml. · Antal rum, inkl. kök						
		1	2	3	4	5	6	7-
<b>Asukkaalta huoneistoa kohti · Boende per lägenhet</b>								
1920	4,2	3,4	4,4	4,5	4,9	5,3	5,8	7,6
1930	3,6	2,6	3,6	4,1	4,6	4,9	5,3	6,1
1950	3,4	2,4	3,3	3,8	4,4	4,9	5,5	6,4
1960	3,0	2,0	2,8	3,4	3,8	4,2	4,5	5,0
1965	2,7	1,7	2,5	3,0	3,6	4,0	4,3	4,5
1970	2,6	1,6	2,3	2,8	3,4	3,8	4,0	4,2
1975	2,2	1,3	1,9	2,4	3,0	3,3	3,6	3,7
1980	2,1	1,2	1,7	2,1	2,8	3,1	3,3	3,3
<b>Asukkaalta 100 huonetta kohti · Boende per 100 boningsrum</b>								
1920	183	343	218	151	121	105	97	89
1930	151	264	179	137	115	99	88	79
1950	147	245	166	128	109	98	91	83
1960	118	196	142	112	95	84	76	67
1965	106	172	127	101	90	79	72	61
1970	95	155	114	93	85	75	67	56
1975	81	133	94	79	75	67	60	50
1980	73	116	83	71	70	62	55	45

<sup>1</sup> Tuntematon huoneluku sisältyy summiin. · I summoma ingår okänt antal rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä asunto- ja elinkeinotutkimus 1975.  
Källa: Folkräkningarna samt bostads- och näringsutredningen 1975.

## 4.2

### Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1950–80 Utvecklingen av indikatorerna på boendestandard 1950–80 Development of indicators of housing standard 1950–80

	1950	1955	1960	1965 <sup>1</sup>	1970	1975	1980
<b>Asuinhuoneistojen keskkoko</b>							
<b>Bostadslägenheternas medelstorlek</b>							
Huone/huoneisto · Rum/lägenhet	2,28	2,42	2,52	2,60	2,72	2,77	2,83
Pinta-ala/huoneisto · Yta/lägenhet, m <sup>2</sup>	..	50,1	51,3	52,6	54,8	55,9	57,8
Pinta-ala/huone · Yta/rum, m <sup>2</sup>	..	20,7	20,3	20,2	20,2	20,2	20,4
<b>Asumistihveys · Boendetäthet</b>							
Henkilö/huone · Person/rum	1,47	1,32	1,20	1,07	0,98	0,84	0,76
Pinta-ala/henkilö · Yta/person, m <sup>2</sup>	..	15,7	17,0	19,2	20,7	24,1	26,9
Henkilö/huoneisto · Person/lägenhet	3,35	3,19	3,02	2,78	2,66	2,32	2,17
<b>Ahtaastilasuminen · Trångboddhet</b> (≥2 henk./huone · ≥2 pers./rum)							
Huoneistoja · Lägenheter, %	42,1	..	27,8	20,5	15,3	9,1	6,1
Henkilöitä · Personer, %	48,2	..	33,4	23,8	17,9	10,6	7,3

<sup>1</sup> Pl. huoneistot, joiden huoneistotyyppi oli tuntematon. · Exkl. lägenheter, vilkas lägenhetstyp var okänd.

Huom. Keittiö lasketaan huoneeksi. · Anm. Kök räknas som rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä asunto- ja elinkeinotutkimus 1975.  
Källa: Folkräkningarna samt bostads- och näringsutredningen 1975.



## 4.3

## Asuinhuoneistot hallintaperusteen mukaan Helsingissä ja koko maassa 1950–80

Bostadslägenheter efter upplåtelseform i Helsingfors och hela landet 1950–80  
Dwellings by tenure status in Helsinki and in the whole country 1950–80

	1950	1960	1970	1980	1950	1960	1970	1980
	Luku · Antal				%			
<b>Helsinki · Helsingfors</b>								
<b>Kaikki asuinhuoneistot</b>								
<b>Samtliga bostadslägenheter</b>	<b>105 883</b>	<b>145 470</b>	<b>189 734</b>	<b>221 341</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Omistusasunto · Ägarbostad	25 613	59 312	81 618	110 095	24,2	40,8	43,0	49,7
Vuokra-asunto · Hyresbostad	71 862	72 535	87 474	74 478	67,9	49,9	46,1	33,6
Työsuhteasunto · Personalbostad	6 788	11 365	14 605	19 966	6,4	7,8	7,7	9,0
Muu hallintaperuste								
Övrig upplåtelseform				5 022				2,3
Tuntematon · Okänd	}	65	700	561	}	0,0	0,4	0,3
Vailla vakinaisia asukkaita	1 620				1,5			
Utan stadigvarande invånare		2 193	5 337	11 219		1,5	2,8	5,1
<b>Koko maa · Hela landet</b>								
<b>Kaikki asuinhuoneistot</b>								
<b>Samtliga bostadslägenheter</b>	<b>998 839</b>	<b>1 211 200</b>	<b>1 463 221</b>	<b>1 838 058</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Omistusasunto · Ägarbostad	558 752	732 314	856 613	1 120 637	55,9	60,5	58,5	61,0
Vuokra-asunto · Hyresbostad	310 877	328 837	404 707	383 994	31,1	27,1	27,7	20,9
Työsuhteasunto · Personalbostad	115 160	141 438	142 011	153 326	11,5	11,7	9,7	8,3
Muu hallintaperuste								
Övrig upplåtelseform				73 254				4,0
Tuntematon · Okänd	}	1 795	15 751		}	0,1	1,1	
Vailla vakinaisia asukkaita	14 050				1,4			
Utan stadigvarande invånare		6 816	44 139	106 847		0,6	3,0	5,8

Lähde: Väestöläskennat.

Källa: Folkräkningarna.

## 4.4

**Asuntokanta ja asumistaso pilleittain 1970 ja 1980**  
**Bostadsbestånd och boendestandard distriktsvis 1970 och 1980**  
 Number of dwellings and housing standard by district 1970 and 1980

	Asuinhuoneistoja yhteensä Bostadslägenheter totalt		Pinta-ala/huoneisto Yta/lägenhet m <sup>2</sup>	
	1970	1980	1970	1980
<b>1 KOKO KAUPUNKI · HELA STADEN</b>	<b>189 734</b>	<b>221 341</b>	<b>54,8</b>	<b>57,8</b>
<b>2 1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet</b>	<b>53 641</b>	<b>55 357</b>	<b>61,0</b>	<b>60,9</b>
3 101 Vironniemen peruspiiri · Estrnäs distrikt	5 931	5 980	69,0	68,5
4 102 Ullanlinnan peruspiiri · Ulrikasborgs distrikt	14 566	14 675	60,4	60,7
5 103 Kampinmalmin peruspiiri · Kampmalmens distrikt	14 971	14 388	63,0	62,8
6 104 Taka-Töölön peruspiiri · Bortre Tölö distrikt	9 564	9 577	56,5	56,4
7 105 Lauttasaaren peruspiiri · Drumsö distrikt	8 609	10 737	58,1	58,5
<b>8 2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet</b>	<b>34 684</b>	<b>41 820</b>	<b>53,7</b>	<b>56,0</b>
9 201 Reijolan peruspiiri · Grejus distrikt	6 375	5 949	49,3	50,7
10 202 Munkkiniemen peruspiiri · Munksnäs distrikt	8 890	8 829	65,0	66,7
11 203 Haagan peruspiiri · Haga distrikt	11 528	13 811	48,0	50,1
12 204 Pitäjänmäen peruspiiri · Sockenbacka distrikt	4 362	5 668	50,8	56,3
13 205 Etelä-Kaarelan peruspiiri · Södra Kårböle distrikt	3 529	7 563	55,0	58,2
<b>14 3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet</b>	<b>40 015</b>	<b>41 773</b>	<b>40,7</b>	<b>42,9</b>
15 301 Kallion peruspiiri · Berghälls distrikt	16 207	16 898	39,8	41,1
16 302 Alppiharjun peruspiiri · Ashöjdens distrikt	8 932	8 853	36,4	36,6
17 303 Vallilan peruspiiri · Vallgårds distrikt	7 066	6 076	39,4	39,9
18 304 Pasilan peruspiiri · Böle distrikt	697	2 134	31,4	55,3
19 305 Vanhankaupungin peruspiiri · Gammelstadens distrikt	7 113	7 812	50,1	53,0
<b>20 4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet</b>	<b>11 403</b>	<b>14 611</b>	<b>60,0</b>	<b>69,6</b>
21 401 Maunulan peruspiiri · Månsas distrikt	4 264	4 965	52,6	57,6
22 402 Länsi-Pakilan peruspiiri · Västra Baggböle distrikt	1 814	2 118	73,0	88,9
23 403 Tuomarinkylän peruspiiri · Domarby distrikt	1 097	1 402	65,1	82,7
24 404 Oulunkylän peruspiiri · Äggelby distrikt	3 323	5 104	58,4	66,1
25 405 Itä-Pakilan peruspiiri · Östra Baggböle distrikt	905	1 022	68,9	87,6
<b>26 5. Koillinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet</b>	<b>13 570</b>	<b>21 918</b>	<b>55,8</b>	<b>62,8</b>
27 501 Latokartanon peruspiiri · Ladugårdens distrikt	3 086	5 033	55,2	58,0
28 502 Pukinmäen peruspiiri · Bocksbacka distrikt	855	2 285	52,5	57,5
29 503 Malmin peruspiiri · Malms distrikt	5 430	6 423	52,7	62,0
30 504 Suutarilan peruspiiri · Skomakarböle distrikt	458	1 322	68,3	69,6
31 505 Puistolän peruspiiri · Parkstads distrikt	2 143	4 284	58,6	69,9
32 506 Jakomäen peruspiiri · Jakobacka distrikt	1 598	2 571	61,9	63,8
<b>33 6. Kaakoinen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet</b>	<b>13 917</b>	<b>16 810</b>	<b>61,3</b>	<b>64,3</b>
34 601 Kulosaaren peruspiiri · Brändö distrikt	1 867	1 942	77,6	79,0
35 602 Herttoniemen peruspiiri · Hertonäs distrikt	8 648	9 124	55,1	57,1
36 603 Laajasalon peruspiiri · Degerö distrikt	3 402	5 744	68,0	70,8
<b>37 7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet</b>	<b>21 894</b>	<b>27 990</b>	<b>59,9</b>	<b>62,6</b>
38 701 Vartiokylän peruspiiri · Botby distrikt	6 288	7 739	58,5	62,8
39 702 Myllypuron peruspiiri · Kvambäckens distrikt	3 717	4 441	59,3	61,2
40 703 Mellunkylän peruspiiri · Mellungsby distrikt	7 363	10 259	61,0	61,9
41 704 Vuosaaren peruspiiri · Nordsjö distrikt	4 526	5 551	60,6	64,5
<b>42 Tunteaton · Okänd</b>	<b>610</b>	<b>1 062</b>	<b>56,6</b>	<b>53,3</b>
<b>43 Kantakaupunki · Innerstaden</b>	<b>91 446</b>	<b>92 363</b>	<b>51,6</b>	<b>52,4</b>
<b>44 Esikaupungit · Ytterstaden</b>	<b>97 678</b>	<b>127 916</b>	<b>57,9</b>	<b>61,7</b>

Lähde: Väestöläskennet.  
Källa: Folkräkningarna.

Huom. Osa-alueittaiset tiedot vuosilta 1970 ja 1980 on julkaistu vuoden 1983 Tilastollisessa vuosikirjassa taulukossa 4.4.  
Obs. Uppgifter delområdesvis för åren 1970 och 1980 har getta i Statistisk årsbok 1983, tabell 4.4.

	Kaikkien asuinhuoneistojen pinta-ala/henkilö Samtliga bostadslägenheter yta/person m <sup>2</sup>		Pientalojen osuus Andel småhus %		Omistusasuntojen osuus Andel ägarbostäder %		
	1970	1980	1970	1980	1970	1980	
	21,2	28,1	9,8	10,2	43,0	49,7	1
	26,7	34,9	1,2	1,2	36,6	44,7	2
	27,6	36,6	0,1	0,2	35,5	43,9	3
	26,4	35,2	1,0	0,5	35,8	43,9	4
	28,6	37,6	0,5	0,6	35,3	42,1	5
	26,5	34,4	0,2	0,2	31,6	38,8	6
	23,5	31,0	4,5	4,5	46,9	55,1	7
	21,8	27,9	7,4	6,5	47,5	50,0	8
	23,9	31,1	2,7	1,2	45,7	53,9	9
	26,7	35,0	4,8	5,1	52,3	57,8	10
	20,1	26,3	2,3	1,6	42,3	48,5	11
	17,7	24,4	19,5	16,0	46,8	46,8	12
	18,4	24,2	24,3	14,1	57,1	42,8	13
	17,8	23,1	3,6	2,4	39,0	46,8	14
	18,5	26,2	0,3	0,1	37,4	46,4	15
	16,6	23,7	0,1	0,1	40,1	51,1	16
	17,1	23,8	0,6	0,5	41,9	43,9	17
	13,7	24,9	11,8	0,6	10,5	40,6	18
	18,7	25,5	17,9	11,9	41,0	46,7	19
	20,0	28,2	34,8	37,7	49,8	58,0	20
	18,3	24,9	13,0	13,4	42,0	40,8	21
	22,2	32,2	73,4	84,3	55,8	73,8	22
	18,5	29,4	81,0	92,4	58,4	73,3	23
	20,6	28,0	16,9	18,3	53,2	62,2	24
	22,4	32,4	69,4	81,4	51,7	66,8	25
	17,7	24,8	38,5	28,4	43,9	52,5	26
	19,0	24,9	4,9	2,8	54,8	52,6	27
	18,8	24,7	32,8	11,4	31,1	43,4	28
	17,1	25,9	53,8	49,1	43,1	50,7	29
	21,9	27,0	20,5	15,7	74,2	86,2	30
	18,2	25,1	80,1	56,0	58,8	60,4	31
	15,8	21,1	4,3	2,5	3,6	34,5	32
	20,6	27,8	14,6	16,1	44,2	52,6	33
	28,1	37,6	22,6	21,4	40,4	49,6	34
	18,8	26,1	8,1	9,3	45,6	47,2	35
	21,2	27,3	26,5	25,2	43,0	62,3	36
	18,6	24,7	12,6	13,2	54,3	58,6	37
	19,0	26,0	20,4	19,1	57,0	55,9	38
	18,1	24,2	6,2	9,1	49,0	49,3	39
	18,4	23,6	9,5	9,1	57,6	55,8	40
	18,8	25,4	12,2	15,7	49,6	65,0	41
	19,9	28,3	–	4,7	34,4	21,4	42
	22,9	30,7	2,1	1,4	37,3	45,0	43
	20,0	26,7	17,1	16,6	48,4	53,4	44

## 4.5

**Asuntokanta ja asumistaso pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1970 ja 1980****Bostadsbestånd och boendestandard i huvudstadsregionen och i hela landet 1970 och 1980****Number of dwellings and housing standard in the metropolitan area and the whole country 1970 and 1980**

	Asuinhuoneistoja yhteensä Bostadslägenheter totalt		Pinta-ala/ huoneisto Yta/lägenhet m <sup>2</sup>		Pinta-ala/ henkilö Yta/person m <sup>2</sup>		Henkilöitä/ 100 huonetta Personer/ 100 rum	
	1970	1980	1970	1980	1970	1980	1970	1980
<b>Helsinki - Helsingfors</b>								
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	186 064	217 087	54,8	57,9	20,6	27,0	98	75
1-2 perheen talot Hus för 1-2 familjer	15 444	14 621	73,2	88,7	21,4	31,5	92	68
Rivitalot · Radhus	3 190	7 919	97,8	103,4	26,5	31,8	78	67
Kerrostalot · Flervåningshus	167 430	193 637	52,3	53,7	20,3	26,2	99	77
Asuntolarakennukset · Internatbyggnader								
Muut rakennukset · Övriga byggnader	3 060	4 254	55,4	56,0	18,8	24,0	113	88
<b>Kalkki rakennukset · Alla byggnader</b>	<b>189 734</b>	<b>221 341</b>	<b>54,8</b>	<b>57,8</b>	<b>20,5</b>	<b>26,9</b>	<b>98</b>	<b>76</b>
Espoo · Esbo	30 881	49 515	64,5	73,9	20,5	27,3	94	75
Vantaa · Vanda	25 561	48 209	58,8	67,9	18,5	24,8	102	82
Kauniainen · Grankulla	1 921	2 440	88,8	103,3	27,7	36,1	78	64
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>1 463 221</b>	<b>1 838 058</b>	<b>60,0</b>	<b>69,0</b>	<b>18,9</b>	<b>26,3</b>	<b>103</b>	<b>78</b>

<sup>1</sup> Ml. 610 huoneistoa, joiden talotyyppi oli tuntematon. · Inkl. 610 lägenheter, vilkas hustyp var okänd.

Huom. Keittiö lasketaan huoneeksi. · Anm. Kök räknas som rum.

Lähde: Väestölaskennat 1970 ja 1980.

Källa: Folkräkningarna 1970 och 1980.

## 4.6

**Vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra Helsingissä syksyllä 1981–84 sekä Espoossa, Vantaalla ja koko maassa syksyllä 1984**  
**Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder i Helsingfors hösten 1981–84 samt i Esbo, Vanda och i hela landet hösten 1984**  
**Average rent in Helsinki autumn 1981–84 and in Espoo, Vantaa and the whole country autumn 1984**

	Keskimääräinen neliömetrivuokra, mk Genomsnittlig kvadratmeterhyra, mk							
	Helsinki · Helsingfors				Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Koko maa Hela landet	
	1981	1982	1983	1984				
Kaikki huoneistot · Samtliga lägenheter	13,56	14,74	15,97	16,73	17,69	18,21	16,62	
Vuokranmuutos <sup>1</sup> · Hyresförändring <sup>1</sup> , %	11,6	7,9	8,6	5,1	6,4	5,6	5,3	
Huoneluku · Antal rum								
1	16,03	17,38	18,86	19,84	20,90	20,70	19,01	
2	14,24	15,30	16,58	17,65	17,49	20,93	16,99	
3	13,57	14,73	15,83	16,51	18,61	18,40	16,49	
4	12,83	14,00	15,30	16,07	17,18	17,47	16,02	
5–	12,43	13,70	14,81	15,48	16,09	16,51	15,45	
Rakennusvuosi · Byggnadsår								
–1950	13,88	14,98	16,24	16,98	..	..	15,69	
1951–1960	12,53	13,51	14,61	15,40	16,00	..	15,14	
1961–1970	13,43	14,63	15,81	16,30	17,07	17,96	16,06	
1971–	13,79	15,25	16,38	17,24	18,77	18,54	17,61	
Vaparaohitteiset · Icke Arava	14,43	15,59	16,82	18,92	18,01	18,66	16,87	
Aravat · Arava	12,71	13,98	15,25	16,52	17,39	17,84	16,32	

<sup>1</sup> Muutos on laskettu vertaamalla samojen asuntojen vuokria. · Har beräknats genom att jämföra hyra i samma bostäder.

Lähde: Tilastokeskus, vuokratiedustelu.  
Källa: Statistikcentralen, hyresenkät.

## 4.7

**Asumistuki<sup>1</sup> Helsingissä 1981–84 sekä Espoossa, Vantaalla ja koko maassa  
syyskuussa 1984**  
**Bostadsbidrag<sup>1</sup> i Helsingfors 1981–84 samt i Esbo, Vanda och i hela landet i  
september 1984**  
**Housing subsidy in Helsinki 1981–84 and in Espoo, Vantaa and the whole country in  
September 1984**

	Helsinki Helsingfors				Esboo Esbo	Vantaa Vanda	Koko maa Hela landet
	1981	1982	1983	1984	1984		
<b>Vuokra-asunnot · Hyresbostäder</b>							
Asumistuensaajat · Bostadsbidragstagare	6 731	7 118	7 014	6 220	2 026	3 060	68 951
Asumiskustannukset mk/ruokakunta							
Boendekostnader mk/hushåll	824	945	1 035	1 120	1 221	1 258	1 108
Asumistuki mk/ruokakunta							
Bostadsbidrag mk/hushåll	383	441	471	501	554	582	516
Asumiskustannukset %:a tuloista							
Boendekostnader i % av inkomster							
ennen tukea/ruokakunta							
före bidrag/hushåll	34,1	35,5	34,0	34,3	36,9	38,1	33,0
tuen jälkeän/ruokakunta							
efter bidrag/hushåll	15,3	15,9	16,2	16,5	17,2	18,2	15,7
<b>Omlustusasunnot · Ägarbostäder</b>							
Asumistuensaajat · Bostadsbidragstagare	556	575	545	514	345	677	24 159
Asumiskustannukset mk/ruokakunta							
Boendekostnader mk/hushåll	1 026	1 168	1 222	1 336	1 175	1 082	1 012
Asumistuki mk/ruokakunta							
Bostadsbidrag mk/hushåll	384	434	447	477	447	384	399
Asumiskustannukset %:a tuloista							
Boendekostnader i % av inkomster							
ennen tukea/ruokakunta							
före bidrag/hushåll	26,3	27,5	26,4	26,1	26,2	25,6	22,2
tuen jälkeän/ruokakunta							
efter bidrag/hushåll	15,5	16,0	15,5	15,8	14,8	14,9	12,6

<sup>1</sup> Asumistukilain mukainen asumistuki. Ks. myös taulukkoa 16.21, jossa on tietoja eläkkeensaajien asumistuesta. · Bostadsbidrag enligt lagen om bostadsbidrag. Se även tab. 16.21 i vilken finns uppgifter om pensionstagares bostadsbidrag.

Lähde: Asuntohallitus.  
Källa: Bostadsstyrelsen.

## 4.8

**Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen asunnonjako<sup>1</sup> 1980–84**  
**Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter<sup>1</sup> 1980–84**  
**Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Vuokra-asunnon hakijat · Ansökare av hyreslägenheter</b>					
asukkaiksi valitut · invalda invånare	4 961	5 176	5 428	5 555	5 245
Valintasuhde · Väljningsproportion, %	949	1 153	1 111	1 251	1 436
	19,1	22,3	20,5	22,5	27,4

<sup>1</sup> Helsingin kaupungin kiinteistöviraston asuntoasainosaston harjoittama asunnonjako. Ks. myös taulukkoa 16.13. · Bostadsfördelning utövad av Helsingfors stads fastighetskontors bostadsavdelning. Se även tab. 16.13.

Lähde: Kiinteistöviraston asuntoasainosasto.  
Källa: Fastighetskontorets bostadsavdelning.

## 4.9

Kaupungin omistamat asuinliikelstöyhtiöt<sup>1</sup> 31.12.1979–83  
 Bostadsfastighetsbolag<sup>1</sup> i stadens ägo 31.12.1979–83  
 City-owned condominiums, 31.12.1979–83

	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter		Asukkaita Boende	m <sup>2</sup> /asukas m <sup>2</sup> /boende	Asukkaita/ huoneisto Boende/ lägenhet
	kpl · st.	Pinta-ala Yta m <sup>2</sup>			
<b>1983</b>					
Helsingin kansanasunnot					
Helsingfors folkbostäder	546	29 115	1 206	24,1	2,2
Herttoniemen · Hertonäs	1 654	85 111	3 469	24,5	2,1
Jakomäen · Jakobacka	1 520	93 571	4 177	22,4	2,7
Kannelmäen · Gamlas	1 900	105 961	4 854	21,8	2,6
Kantakaupungin · Innerstaden	1 046	50 092	2 065	24,3	2,0
Kontulan · Gärdbacka	2 260	138 498	6 400	21,6	2,8
Käpylään · Kottby	1 438	75 190	3 210	23,4	2,2
Laaajasalon · Degerö	735	46 522	2 095	22,2	2,9
Maunulan · Månsas	1 755	96 160	4 140	23,2	2,4
Maunulan kansanasunnot					
Månsas folkbostäder	758	46 239	1 994	23,2	2,6
Myllypuron · Kvarnbäcken	1 556	92 238	4 214	21,9	2,7
Pihlajiston · Rönninge	2 150	124 104	5 449	22,8	2,5
Pohjois-Haagan · Norra Haga	1 560	84 145	3 715	22,7	2,4
Puotilan · Botby gård	1 280	69 154	3 087	22,4	2,4
Roihuvuoren · Kasberget	728	37 918	1 609	23,6	2,2
Tapanilan · Mosabacka	1 798	103 208	4 359	23,7	2,4
Vallilan · Vallgård	1 389	62 728	2 640	23,8	1,9
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>24 073</b>	<b>1 339 954</b>	<b>58 683</b>	<b>22,8</b>	<b>2,4</b>
1982 ♦	23 741	1 320 177	58 522	22,6	2,5
1981 ♦	22 770	1 256 899	58 156	21,6	2,6
1980 ♦	22 235	1 224 162	58 146	21,1	2,6
1979 ♦	20 969	1 164 407	56 579	20,6	2,7

<sup>1</sup> Pl. ns. erilliset yhtiöt · Exkl. fristående bolag.

Lähde: Kaupunginhallituksen mietinnöt, Knn lausunnot tilintarkastajien laatimista vuosien 1979–83 tilien tarkastusta koskevista kertomuksista.

Källa: Stadsstyrelsens betänkanden, stadsstyrelsens utlåtanden om revisionsrättens revisionsberättelse rörande granskningen av räkenskaperna från åren 1979–83.

# 5. Työpaikat ja työvoima · Arbetsplatser och arbetskraft · Jobs and labour force

Helsingissä käytetään **työpalkkojen** lukumäärää osoittavana lukuna **Helsingissä työssä käyvän eli ammatissa toimivan päiväväestön** määrää.

Alueella työssä käyvää väestöä koskevat tiedot perustuvat vuosilta 1950, 1960, 1970 ja 1980 valtakunnallisiin väestö- ja asuntolaskentoihin ja vuodelta 1975 valtakunnalliseen asunto- ja elinkeinotutkimukseen.

**Toimipistelden lukumäärää, henkilökunnan määrää ja kokonaispinta-alaa** kuvaavat tiedot perustuvat Helsingin kaupungin tilastokeskuksen suorittamaan vuoden 1980 toimipistelaskeintaan. Esitetyt tiedot koskevat ainoastaan laskentaan vastanneita toimipisteitä. Toimipisteiden kokonaismäärän osalta laskennan peittävyys oli 84 % ja työpaikkojen osalta n. 95 %.

**Toimipisteellä** tarkoitetaan yrityksen tai muun yhteisön samassa rakennuksessa sijaitsevia tiloja.

**Henkilökunnan määrään** sisältyvät vakituisten työntekijöiden lisäksi sekä vakituisesti työskentelevät omistajat ja perheenjäsenet, osapäivä- ja osa-aikatyöntekijät että pakkolomalla oleva vakituinen henkilökunta.

Tilastokeskuksen pääasiallisen toiminnan luokitusstandardin mukaan väestö jaetaan **ammattisa toimiviin** ja ammatissa toimimattomiin, viiteajanjakson ollessa 12 kuukautta. Ammatissa toimivaan väestöön luetaan kaikki ne 1.11.1980 mennessä 15 vuotta täyttäneet henkilöt, jotka olivat ajanjaksona 1.11.1979–31.10.1980 työllisiä ja/tai työttömiä vähintään 6 kuukautta.

I Helsingfors används antalet **personer som yrkesarbetar i Helsingfors**, dvs. antalet för den yrkesverksamma dagbefolkningen för att utvisa antalet **arbetsplatser**.

Uppgifterna om befolkningen som yrkesarbetade inom området baserar sig för åren 1950, 1960, 1970 och 1980 på de riksomfattande folk- och bostadsräkningarna och för år 1975 på den riksomfattande bostads- och näringsutredningen.

Uppgifterna om antalet **arbetsställen, personalantalet** och den **totala golvytan** baserar sig på den räkning av arbetsställen som utfördes vid Helsingfors stads statistikcentral år 1980. De uppgifter som presenteras gäller enbart de arbetsställen som besvarat räkningen. För det totala antalet arbetsställen var räkningens täckning 84 % och för arbetsplatserna ca 95 %.

Med **arbetsställe** avses företags eller annan sammanslutnings utrymmen i samma byggnad.

I **personalantalet** ingår förutom fast anställda såväl ägare och familjemedlemmar i regelbundet arbete och deltidsanställda som fast anställda vilka temporärt är tvångspermitterade.

Enligt Statistikcentralens klassificeringsstandard för huvudsaklig verksamhet indelas befolkningen i **yrkesverksamma** och icke yrkesverksamma inom en referensperiod på 12 månader. Till den yrkesverksamma befolkningen räknas alla de personer som före 1.11.1980 fyllt 15 år, och som under tidsperioden 1.11.1979–31.10.1980 var sysselsatta och/eller arbetslösa minst sex månader.

Aikaisemmissa väestölaskennoissa on ammatissatoimivuutta tiedusteltu tammikuun ensimmäisenä päivänä vallitsevien olosuhteiden mukaan.

**Toimialalla** tarkoitetaan yritysten ja toimipaikkojen ryhmittelyä niiden toiminnan lajin mukaan. Ammatissa toimivan henkilön toimiala määräytyy työnantajan tai oman yrityksen toimialan mukaan. Kaikki samalla työpaikalla työskentelevät saavat saman toimialan ammatista riippumatta.

**Työvoimaa ja työvoimaan kuulumatonta väestöä** koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen tekemään työvoimatutkimukseen. Tutkimuksen haastattelut perustuivat otokseen. Työvoimatutkimus koskee 15–64-vuotiasta väestöä.

Vid tidigare folkräkningar har yrkesverksamhet frågats enligt förhållandena den 1 januari.

Med **näringsgren** avses grupperingen av företag och arbetsställen efter arten av dessas verksamhet. En yrkesverksam persons näringsgren bestäms efter arbetsgivarens eller det egna företagets näringsgren. Alla personer som arbetar på ett och samma arbetsställe erhåller samma näringsgren, oberoende av yrke.

Uppgifterna om **arbetskraften** och om den **befolkning ej i arbetskraften** baserar sig på en undersökning om arbetskraften som gjordes vid Statistiskentralen. Undersökningens intervjuer gjordes på stickprovsbas. Undersökningen om arbetskraften gäller befolkningen i åldern 15–64 år.

## 5.1

### Työpalkat (Helsingissä työssä käyvä väestö) toimialan (1-num.) mukaan suurpiireittäin 1980

Breakdown of jobs (population at work in Helsinki) by industry and major district 1980

	Työpaikat yhteensä Arbetsplatser totalt	Toimiala · Näringsgren	
		Maatalous Jordbruk (1)	Teollisuus Tilverknning (2–4)
1 Kaikki työpaikat · Samtliga arbetsplatser	315 210	495	54 730
2 1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet	137 321	94	19 147
3 2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet	38 771	30	9 551
4 3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet	56 429	72	12 399
5 4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet	7 175	33	775
6 5. Koillinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet	8 694	23	3 265
7 6. Kaakkoinen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet	10 915	8	3 261
8 7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet	9 792	3	3 649
9 Liikkuva ja tuntematon · Rörlig och okänd	46 113	232	2 683
10 Kantakaupunki · Innerstaden	192 924	167	29 621
11 Esikaupungit · Ytterstaden	76 173	96	22 426

<sup>1</sup> Kauppa, ravitsemis- ja majoitustoiminta. · Handel, restaurang- och hotellverksamhet.

Lähde: Väestölaskenta 1980.  
Källa: Folkräkningen 1980.

**Työvoima** on työllisten ja työttömien summa. **Työlliseksi** luokitellaan henkilö, joka tutkimusviikkona teki yhtenäkin päivänä työtä palkkaa tai voittoa saadakseen tai työskenteli avustavana perheenjäsenenä vähintään kolmanneksen alan normaalista työajasta tai oli työpaikastaan tilapäisesti poissa. **Työttömäksi** luokitellaan henkilö, joka oli koko tutkimusviikon työtä vailla ja siihen käytettävissä sekä etsi sitä tai odotti sovittun työn alkamista tai oli työpaikastaan pakkolomalla.

**Työvoimaan kuulumattomaksi** luokitellaan henkilö, joka ei tutkimusviikkona kuulunut työvoimaan. Työvoimaan kuulumattomia ovat opiskelijat, asevelvollisuutta suorittavat, omaa taloutta hoitavat, eläkkeellä olevat, työkyvyttömät, korko- ja pääomatuloilla elävät sekä eräät muut edellisiin luokkiin kuulumattomat.

**Arbetskraften** är summan av de sysselsatta och de arbetslösa. Som **sysselsatt** klassificeras en person som under undersökningsveckan arbetade minst en dag för att erhålla lön eller vinst, eller som arbetade som medhjälpare familjemedlem minst en tredjedel av branschens normala arbetstid, eller som tillfälligt var borta från sin arbetsplats. Som **arbetslös** klassificeras en person som under hela undersökningsveckan var utan arbete och som var disponibel för arbete samt sökte arbete eller som väntade på att ett avtalat arbete skulle inledas eller som var tvångspermitterad från sin arbetsplats.

Som **befolkning ej i arbetskraften** klassificeras en person som under undersökningsveckan inte tillhörde arbetskraften. Dylika personer är studerande, personer som avtjänar sin värnplikt, personer som sköter sitt eget hushåll, pensionärer, arbetsoförmögna personer, personer som lever av räntor och kapitalinkomster samt vissa andra som inte sorterar under ovannämnda grupper.

### Arbetsplatser (förvärvsarbetande befolkning i Helsingfors) efter näringsgren (1-siffr.) stordistriktvis 1980

Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet (5)	Kauppa <sup>1</sup> Handel <sup>1</sup> (6)	Liikenne Samfärdsel (7)	Rahoitus- ym. toim. Bankverksamhet (8)	Palvelukset Tjänster (9)	Tuntematon Okänd (0)	
17 823	67 845	29 191	42 881	100 964	1 281	1
2 870	33 353	13 666	26 371	41 808	12	2
1 570	8 577	1 044	4 604	13 389	6	3
1 783	10 938	3 850	6 023	21 344	20	4
611	2 195	884	683	1 990	4	5
432	2 167	283	464	2 058	2	6
650	3 569	234	846	2 342	5	7
151	2 420	204	725	2 628	12	8
9 756	4 626	9 026	3 165	15 405	1 220	9
4 484	41 655	17 028	30 840	69 099	30	10
3 583	21 564	3 137	8 876	16 460	31	11



## 5.2

Helsingissä viikolla 26.10.–1.11.1980 työssä käyvä väestö asuinpaikan ja työmatkan kulkutavan mukaan  
Population at work in Helsinki during the week from Oct. 26 to Nov. 1. 1980 by residential area and means of travel between home and job

	Työssä käyvät yhteensä Förvärsarbetande totalt	Työmatkan kulkutapa · Färdsätt till arbetsplatsen		
		Julkinen kulkuneuvo Allmänt fortskaffningsmedel		
		Yhteensä Totalt	Linja-auto tai raitiovaunu Buss eller spårvagn	Juna Tåg
1 Yhteensä · Totalt	304 133	185 067	154 551	30 516
Asunnon sijainti · Bostadens läge				
2 Helsinki · Helsingfors	190 196	116 521	109 119	7 402
3 1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet	39 964	19 880	19 299	581
4 2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet	34 328	22 031	18 905	3 126
5 3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet	30 668	19 228	18 751	477
6 4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet	14 524	8 960	8 291	669
7 5. Koillinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet	22 021	14 337	11 958	2 379
8 6. Kaakoinen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet	16 706	10 878	10 838	40
9 7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet	30 421	20 455	20 422	33
10 Tuntematon · Okänd	1 564	752	655	97
11 Kantakaupunki · Innerstaden	66 436	36 571	35 567	1 004
12 Esikaupungit · Ytterstaden	122 196	79 198	72 897	6 301
13 Espoo · Esbo	31 113	18 096	15 890	2 206
14 Vantaa · Vanda	34 772	22 724	13 924	8 800
15 Kauniainen · Grankulla	1 499	759	265	494
16 Muut kunnat · Övriga kommuner	28 969	16 265	6 379	9 886
17 Tuntematon · Okänd	17 584	10 702	8 974	1 728

Lähde: Väestöläskenta 1980.  
Källa: Folkräkningen 1980.

Förvärsarbetande befolkning i Helsingfors veckan 26.10.–1.11.1980 efter boplat och färd sätt till arbetsplatsen

Henkilöauto Personbil		Polkupyörä tai mopedi Cykel eller moped	Kävellen Till fots	Muu tai tuntematon Annat eller okänt	
Yhteensä Totalt	Ajajana Som förare				
68 891	59 744	4 478	37 229	8 468	1
31 950	28 283	3 431	34 149	4 145	2
5 226	4 711	420	13 549	889	3
5 779	5 211	721	5 137	660	4
3 105	2 780	392	7 269	674	5
3 519	3 062	305	1 452	288	6
4 424	3 858	631	2 051	578	7
3 516	3 120	182	1 756	374	8
6 171	5 356	721	2 430	644	9
210	185	59	505	38	10
7 058	6 366	743	20 572	1 492	11
24 682	21 732	2 629	13 072	2 615	12
12 058	10 240	217	179	563	13
10 490	8 910	386	291	881	14
709	638	1	8	22	15
9 952	8 428	146	604	2 002	16
3 732	3 245	297	1 998	855	17

## 5.3

**Työpaikat (kuntien alueilla työssä käyvä väestö) toimialan<sup>1</sup> mukaan pääkaupunkiseudulla 1950–80**  
**Arbetsplatser (förvärsarbetande befolkning inom kommunernas områden) efter näringsgren<sup>1</sup> i huvudstadsregionen 1950–80**  
**Breakdown of jobs (population at work within the municipal areas) by industry in the metropolitan area 1950–80**

	1950 <sup>2</sup>		1960		1970		1975		1980	
	%		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal	
<b>Helsinki · Helsingfors</b>										
1. Maa-, metsä- ja kalatal., metsästys Jordbruk, skogsbruk, fiske och jakt	0,8	0,5	505	0,2	456	0,1	495	0,2		
2.–4. Teollisuus · Tillverkning	30,7	29,8	79 438	24,3	62 239	19,7	54 730	17,4		
5. Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	7,2	9,5	24 916	7,6	21 473	6,8	17 823	5,7		
6. Kauppa · Handel		24,0	77 334	23,6	71 627	22,7	67 845	21,5		
8. Rahoitus- yms. toiminta Bank- mm. verksamhet	19,8	5,9	32 374	9,9	40 397	12,8	42 881	13,6		
7. Liikenne · Samfärdsel		8,6	8,0	24 951	7,6	26 956	8,5	29 191	9,3	
9. Yhteisk. ja henk. palvelukset Samhälls- och pers. tjänster	25,7	19,6	87 173	26,7	91 351	28,9	100 964	32,0		
0. Tuntematon · Okänd	7,2	2,8	353	0,1	1 712	0,5	1 281	0,4		
<b>Helsingissä työssä käyvä väestö</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>327 044</b>	<b>100</b>	<b>316 211</b>	<b>100</b>	<b>315 210</b>	<b>100</b>		
<b>Förvärsarbetande befolkning i Helsingfors</b>										
<b>Työpaikat · Arbetsplatser</b>										
Helsinki · Helsingfors	211 836	273 970	327 044		316 211		315 210			
Espoo · Esbo	<sup>3</sup> 5 400	9 721	23 265		37 885		46 211			
Vantaa · Vanda	<sup>3</sup> 6 200	10 910	23 725		33 405		39 640			
Kauniainen · Grankulla	<sup>3</sup> 500	756	1 610		1 768		1 875			

<sup>1</sup> Ravitsemis- ja majoitustoiminta sisältyy vuonna 1950 toimialaluokkaan 9 (yhteiskunnalliset ja henkilökohtaiset palvelukset) muulloin toimialaluokkaan 6 (kauppa). Restaurang- och hotellverksamhet ingår i näringsklass 9 (samhälls- och personliga tjänster) för år 1950 i övriga fall i näringsklass 6 (handel).

<sup>2</sup> Vuoden 1950 sukkulaväestöstä ei ole käytettävissä toimialoitaisia tietoja, joten se sisältyy toimialaluokkaan 'Tuntematon'. Uppgifter för år 1950 över pendlarbefolkningen näringsgrensvis finns inte att tillgå, och ingår därför i näringsgrensklassen 'Okänd'.

<sup>3</sup> Seutukaavaliiton arvio. Regionplansförbundets uppskattning.

Lähde: Väestölaskennat sekä Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975.

Källa: Folkräkningarna samt Bostads- och näringsutredningen 1975.

## 5.4

Toimipisteet, henkilökunnan määrä ja kokonaispinta-ala toimialan mukaan 1.1.1980<sup>1</sup>Arbetsställen, personalantal och total yta efter näringsgren 1.1.1980<sup>1</sup>

## Establishments, size of staff and total area by industry 1.1.1980

	Toimipisteitä Arbetsställen		Kokonaishenkilö- kunta Personalantal totalt		Sisätiloissa työ- kent. henkilökunta Personal som arbetar inomhus		Kokonaispinta-ala Total golvyta m <sup>2</sup>	
		%		%		%		%
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b>	<b>18 581</b>	<b>100</b>	<b>293 317</b>	<b>100</b>	<b>257 731</b>	<b>100</b>	<b>10 768 587</b>	<b>100</b>
<b>Alla näringsgrenar totalt</b>								
1. Maa- ja metsätalous								
Lant- och skogsbruk	24	0,1	151	0,1	120	0,0	8 662	0,1
3. Teollisuus · Tillverkning	1 801	9,7	49 525	16,9	47 063	18,3	2 218 987	20,6
4. Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto								
El-, gas och vattenförsörjning	120	0,6	4 132	1,4	3 655	1,4	299 259	2,8
5. Rakennustoiminta · Byggnadsverk- samhet	561	3,0	9 728	3,3	4 259	1,7	147 609	1,4
6. Kauppa <sup>2</sup> · Handel <sup>2</sup>	7 290	39,2	68 404	23,3	64 050	24,9	2 624 165	24,4
7. Liikenne · Samfärdsel	696	3,7	24 622	8,4	18 153	7,0	742 233	6,9
8. Rahoitus- ym. toiminta								
Bank- o. dyl. verksamhet	2 378	12,8	41 351	14,1	36 504	14,2	936 382	8,7
9. Palvelukset · Tjänster	5 709	30,7	95 398	32,5	83 925	32,6	3 791 268	35,2

<sup>1</sup> Toimipistelaskentaan 1.1.1980 vastanneet toimipisteet. · De arbetsställen som 1.1.1980 besvarat räkningen av arbetsställen.  
<sup>2</sup> Kauppa, ravitsemis- ja majoitustoiminta. · Handel, restaurang- och hotellverksamhet.

Lähde: Helsingin tietorekisterin yritys- ja toimipisterekisteri.

Källa: Helsingfors dataregisters företags- och arbetsställesregister.

## 5.5

Ammatissa toimiva väestö toimialan<sup>1</sup> mukaan 1950–80Yrkesverksam befolkning efter näringsgren<sup>1</sup> 1950–80

## Breakdown of the economically active population by industry 1950–80

	1950	1960	1970	1975		1980	
	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal
<b>Ammatissa toimiva väestö yhteensä</b>	<b>2<sup>1</sup>100</b>	<b>3<sup>1</sup>100</b>	<b>271 524</b>	<b>100</b>	<b>246 088</b>	<b>100</b>	<b>243 332</b>
<b>Yrkesverksam befolkning totalt</b>							
1. Maa-, metsä- ja kalatalous, metsästys Jordbruk, skogsbruk, fiske och jakt	0,8	0,6	513	0,2	462	0,2	556
2–4. Teollisuus · Tillverkning	32,5	28,8	63 944	23,6	49 554	20,1	43 018
5. Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet	7,6	8,4	18 510	6,8	14 519	5,9	12 486
6. Kauppa · Handel	21,0	24,1	62 331	23,0	54 151	22,0	50 166
8. Rahoitus- ym. toiminta Bank- o.d. verksamhet			25 785	9,5	29 899	12,1	30 810
7. Liikenne · Samfärdsel	9,1	8,7	22 771	8,4	22 387	9,1	23 922
9. Yhteisk. ja henk.koht. palvelukset Samhälls- och pers.tjänster	27,2	29,2	73 737	27,2	72 087	29,3	78 165
0 Tuntematon · Okänd	1,9	0,3	3 933	1,4	3 029	1,2	4 209

<sup>1</sup> Ravitsemis- ja majoitustoiminta sisältyy vuosina 1950 ja 1960 toimialaluokkaan 9 (yhteiskunnalliset ja henkilökohtaiset palvelukset) muulloin toimialaluokkaan 6 (kauppa). · Restaurang- och hotellverksamhet ingår i näringsklass 9 (samhälls- och personliga tjänster) för åren 1950 och 1980; i övriga fall i näringsklass 6 (handel).

<sup>2</sup> Ammatissa toimiva väestö yhteensä 200 381. · Yrkesverksam befolkning totalt 200 381.

<sup>3</sup> Ammatissa toimiva väestö yhteensä 240 269. · Yrkesverksam befolkning totalt 240 269.

Lähde: Väestöläskennat sekä asunto- ja elinkeinotutkimus 1975.

Källa: Folkräkningarna samt bostads- och näringsutredningen 1975.

## 5.6

**Ammatissatoimivuusosuus<sup>1</sup> sukupuolen ja län mukaan 1960–80**  
**Yrkesverksamhetsandel<sup>1</sup> efter kön och ålder 1960–80**
**Economically active population as a percentage of total population by sex and age 1960–80**

	1960	1970	1975	1980
	%			
<b>Miehet · Män</b>	<b>60,7</b>	<b>58,5</b>	<b><sup>2</sup>55,7</b>	<b>53,3</b>
15–24	59,9	58,0	47,6	40,1
25–34	94,5	92,6	83,3	84,8
35–44	96,8	95,6	87,1	88,9
45–54	95,0	90,5	80,9	82,7
55–64	83,4	72,4	60,4	58,6
65–	33,1	13,1	6,8	5,6
<b>Naiset · Kvinnor</b>	<b>47,1</b>	<b>49,0</b>	<b><sup>2</sup>48,4</b>	<b>48,1</b>
15–24	60,2	60,6	50,9	46,5
25–34	70,6	77,2	75,8	79,7
35–44	70,7	79,6	82,3	85,2
45–54	70,1	76,9	76,9	81,4
55–64	54,5	54,7	50,0	52,6
65–	12,3	5,0	2,6	2,2
<b>Koko väestö · Hela befolkningen</b>	<b>53,0</b>	<b>53,2</b>	<b><sup>2</sup>51,6</b>	<b>50,4</b>

<sup>1</sup> Ammatissa toimivien osuus koko väestöstä. · Yrkesverksamma i proportion till hela befolkningen.

<sup>2</sup> AET:n alipeitoilla korjatut luvut. · BNU-uppgifter korrigerade med skattningar baserade på bortfallsstudier.

Lähde: Väestölaskennat sekä asunto- ja elinkeinotutkimus (AET) 1975.

Källa: Folkräkningarna samt bostads- och näringsutredning (BNU) 1975.

## 5.7

**Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö syksyllä 1980–83**  
**Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften hösten 1980–83**  
**Labour force and persons not in labour force, autumn 1980–83**

	1980	1981	1982	1983	1980	1981	1982	1983
	1 000				%			
<b>15–64-vuotiaat<sup>1</sup> · 15–64-åringar<sup>1</sup></b>	<b>337</b>	<b>334</b>	<b>335</b>	<b>341</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
miehiä · män	157	155	155	155	46,6	46,4	46,3	45,5
naisia · kvinnor	180	179	180	186	53,4	53,6	53,7	54,5
<b>Työvoima · Arbetskraften</b>	<b>259</b>	<b>268</b>	<b>276</b>	<b>276</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
miehiä · män	124	130	131	130	47,9	48,5	47,5	47,1
naisia · kvinnor	135	138	145	146	52,1	51,5	52,5	52,9
<b>Työlliset · Sysselsatta</b>	<b>247</b>	<b>262</b>	<b>267</b>	<b>268</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
miehiä · män	116	126	126	124	47,0	48,1	47,2	46,3
naisia · kvinnor	131	136	141	144	53,0	51,9	52,8	53,7
<b>Työttömät · Arbetslösa</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
miehiä · män	8	4	5	6	66,7	66,7	55,6	75,0
naisia · kvinnor	4	2	4	2	33,3	33,3	44,4	25,0
<b>Työvoimaan kuulumattomat</b>								
<b>Ej i arbetskraften</b>	<b>78</b>	<b>66</b>	<b>59</b>	<b>65</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
miehiä · män	33	25	24	25	42,3	37,9	40,7	38,5
naisia · kvinnor	45	41	35	40	57,7	62,1	59,3	61,5
<b>Koululaiset ja opiskelijat · Skolelever och studerande</b>	<b>42</b>	<b>27</b>	<b>26</b>	<b>35</b>	<b>53,8</b>	<b>40,9</b>	<b>44,1</b>	<b>53,8</b>
<b>Omaa kotitaloutta hoitavat</b>								
<b>Personer som sköter sitt eget hushåll</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>12,8</b>	<b>15,2</b>	<b>18,6</b>	<b>15,4</b>
<b>Työkyvyttömät · Arbetsoförmögna</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>20,5</b>	<b>30,3</b>	<b>32,2</b>	<b>26,2</b>
<b>Muut · Övriga</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>12,8</b>	<b>13,6</b>	<b>5,1</b>	<b>4,6</b>
<b>Työvoimaosuus, %<sup>2</sup> · Relativt arbetskraftstal, %<sup>2</sup></b>					<b>76,9</b>	<b>80,2</b>	<b>82,4</b>	<b>80,9</b>
<b>Työttömyysaste, %<sup>3</sup> · Relativt arbetslöshetstal, %<sup>3</sup></b>					<b>4,6</b>	<b>2,2</b>	<b>3,3</b>	<b>2,9</b>

<sup>1</sup> Koko maan luku on ko. vuoden lokakuun ennakkoväkilukutieto, jonka perusteella on arvioitu vastaava Helsingin luku. - Talet för hela landet är en förhandsuppgift om folkmängden från oktober i frågavarande år, utgående från vilket det motsvarande talet för Helsingfors är beräknat.

<sup>2</sup> Työvoiman osuus 15–64-vuotiaista. · Arbetskraftens andel av 15–64-åringarna.

<sup>3</sup> Työttömien osuus työvoimasta. · De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistiskcentralens arbetskraftsundersökning.

## 5.8

**Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö muulla pääkaupunkiseudulla<sup>1</sup> syksyllä 1982–83 ja koko maassa syksyllä 1983**  
**Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i övriga huvudstadsregionen<sup>1</sup> hösten 1982–83 och i hela landet hösten 1983**  
**Labour force and persons not in labour force in the rest of the metropolitan area autumn 1982–83 and in the whole country, autumn 1983**

	Muu pääkaupunkiseutu <sup>1</sup> Övriga huvudstadsregionen <sup>1</sup>				Koko maa Hela landet	
	1982		1983		1983	
	1 000	%	1 000	%	1 000	%
<b>15–64-vuotiaat<sup>2</sup> · 15–64-åringar<sup>2</sup></b>	<b>211</b>	<b>100</b>	<b>211</b>	<b>100</b>	<b>3 313</b>	<b>100</b>
miehiä · män	103	48,8	106	50,2	1 656	50,0
naisia · kvinnor	108	51,2	105	49,8	1 657	50,0
<b>Työvoima · Arbetskraften</b>	<b>172</b>	<b>100</b>	<b>174</b>	<b>100</b>	<b>2 510</b>	<b>100</b>
miehiä · män	87	50,6	88	50,6	1 299	51,8
naisia · kvinnor	85	49,4	86	49,4	1 211	48,2
<b>Työlliset · Sysselsatta</b>	<b>167</b>	<b>100</b>	<b>172</b>	<b>100</b>	<b>2 358</b>	<b>100</b>
miehiä · män	86	51,5	88	51,2	1 221	51,8
naisia · kvinnor	81	48,5	84	48,8	1 137	48,2
<b>Työttömät · Arbetslösa</b>	<b>5</b>	<b>100</b>	<b>2</b>	<b>100</b>	<b>152</b>	<b>100</b>
miehiä · män	1	20,0	0	0	78	51,3
naisia · kvinnor	4	80,0	2	100	74	48,7
<b>Työvoimaan kuulumattomat</b>						
<b>Ej i arbetskraften</b>	<b>39</b>	<b>100</b>	<b>37</b>	<b>100</b>	<b>803</b>	<b>100</b>
miehiä · män	16	41,0	18	48,6	357	44,5
naisia · kvinnor	23	59,0	19	51,4	446	55,5
<b>Koululaiset ja opiskelijat · Skolelever och studerande</b>	<b>18</b>	<b>46,2</b>	<b>18</b>	<b>48,6</b>	<b>373</b>	<b>46,5</b>
<b>Omaa kotitaloutta hoitavat</b>						
<b>Personer som sköter sitt eget hushåll</b>	<b>10</b>	<b>25,6</b>	<b>9</b>	<b>24,3</b>	<b>138</b>	<b>17,2</b>
<b>Työkyvyttömät · Arbetsoförmögna</b>	<b>9</b>	<b>23,1</b>	<b>7</b>	<b>18,9</b>	<b>251</b>	<b>31,3</b>
<b>Muut · Övriga</b>	<b>2</b>	<b>5,1</b>	<b>3</b>	<b>8,1</b>	<b>41</b>	<b>5,1</b>
<b>Työvoimaosuus, %<sup>3</sup> · Relativt arbetskraftstal, %<sup>3</sup></b>		<b>81,5</b>		<b>82,5</b>		<b>75,8</b>
<b>Työttömyysaste, %<sup>4</sup> · Relativt arbetslöshetstal, %<sup>4</sup></b>		<b>2,9</b>		<b>1,1</b>		<b>6,1</b>

<sup>1</sup> Espoo, Vantaa ja Kaunialainen · Esbo, Vanda och Grankulla.

<sup>2</sup> Koko maan luku on lokakuun ennakkoväkilukutieto, jonka perusteella on arvioitu vastaavat muun pääkaupunkiseudun luvut. · Talet för hela landet är en förhandsuppgift om folkmängden från oktober, utgående från vilket det motsvarande talet för den övriga huvudstadsregionen är beräknat.

<sup>3</sup> Työvoiman osuus 15–64-vuotiaista · Arbetskraftens andel av 15–64-åringarna.

<sup>4</sup> Työttömien osuus työvoimasta · De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistikcentralens arbetskraftsundersökning.

## 5.9

**Julkinen työnvälitys 1980–84**  
**Offentlig arbetsförmedling 1980–84**  
**Public employment exchange 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
Avoimia työpaikkoja · Lediga arbetsplatser	<sup>1</sup> 2 513	<sup>2</sup> 2 703	<sup>2</sup> 2 394	<sup>2</sup> 3 061	<sup>2</sup> 3 277
Työttömät työnhakijat · Arbetslösa arbetssökande	<sup>4</sup> 4 893	<sup>4</sup> 4 979	<sup>4</sup> 6 362	<sup>4</sup> 6 134	<sup>4</sup> 5 047
Naisia · Kvinnor, %	30,8	32,7	32,8	33,8	35,2
Pakkolomautettuja · Tvångspermitterade	371	322	444	319	194
Työttömyyskorvauksensaajia Erhållna arbetslöshetsersättningar	1 371	1 381	1 873	1 721	1 163
Työttömiä työnhakijoita 100 työpaikkatarjousta kohti Arbetslösa arbetssökande per 100 lediga platser	195	184	266	200	154

<sup>1</sup> Kuukauden puolivälissä avoimina olleiden työpaikkojen vuosikeskiarvo. · Årsmedeltalet för lediga arbetsplatser i mitten av månaden.

<sup>2</sup> Kuukauden lopussa avoimina olleiden työpaikkojen vuosikeskiarvo. · Årsmedeltalet för lediga arbetsplatser i slutet av månaden.

<sup>3</sup> Työvoimatoimistossa kuukauden puolivälissä rekisteröityjen vuosikeskiarvo. · Årsmedeltalet för vid Arbetskraftsbyrån registrerade arbetslösa arbetssökande i mitten av månaden.

<sup>4</sup> Työvoimatoimistossa kuukauden lopussa rekisteröityjen vuosikeskiarvo. · Årsmedeltalet vid Arbetskraftsbyrån registrerade arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden.

Lähde: Helsingin työvoimatoimiston tilannekatsaus.

Källa: Helsingfors Arbetskraftsbyrås lägesrapport.

## 5.10

**Työttömät työnhakijat<sup>1</sup> pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1984<sup>2</sup>**  
**Arbetslösa arbetssökande<sup>1</sup> i huvudstadsregionen och i hela landet 1984<sup>2</sup>**  
**Unemployed applicants for work in the metropolitan area and in the whole country 1984**

	Yhteensä Totalt		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Alle 25-vuotiaita Personer under 25 år	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinki · Helsingfors	4 116	100	2 597	63,1	1 519	36,9	829	20,1
Espoo · Esbo	751	100	472	62,8	279	37,2	135	18,0
Vantaa · Vanda	918	100	516	56,2	402	43,8	282	30,7
Kauniainen · Grankulla	18	100	11	61,1	7	38,9	3	16,7
<b>Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen</b>	<b>5 803</b>	<b>100</b>	<b>3 596</b>	<b>62,0</b>	<b>2 207</b>	<b>38,0</b>	<b>1 249</b>	<b>21,5</b>
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>123 907</b>	<b>100</b>	<b>68 406</b>	<b>55,2</b>	<b>55 501</b>	<b>44,8</b>	<b>37 634</b>	<b>30,4</b>

<sup>1</sup> Pakkolomautetut pl. · Exkl. tvångspermitterade.

<sup>2</sup> Kuukauden lopussa työttöminä työnhakijoina olleiden vuosikeskiarvo. · Årsmedeltalet för arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden.

Lähde: Työvoimaministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetskraftsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

## 5.11

Kaupungin henkilöstö hallinnonalittain 31.12.1980–84  
 Stadens personal efter förvaltningsgren 31.12.1980–84  
 City personnel by administrative branch 31.12.1980–84

	Kuukausipalkkaiset Månadsavlönade			Tuntipalk- kaiset Timav- lönade	Kaikkiaan Samtliga
	Viranhaltijat Tjänsteinne- havare	Toimihenki- löt Tjänstemän	Yhteensä Totalt		
<b>1984</b>					
Yleishallinto · Allmän förvaltning	237	356	593	—	593
Järjestystoimi · Ordningsväsen	501	135	636	20	656
Terveystenhoito · Hälsovårdsväsen	8 855	1 616	10 471	—	10 471
hallinto yms. · förvaltning m.m.	108	124	232	—	232
avohoitokeskus · öppenvårdscentralen	1 908	263	2 171	—	2 171
valvontakeskus · övervakningscentralen	138	10	148	—	148
sairaalahoido · sjukhusvård	6 701	1 219	7 920	—	7 920
Sosiaalitoimi · Socialväsen	5 127	4 022	9 149	—	9 149
lasten päivähoitotoimi · barndagvård	2 585	2 907	5 492	—	5 492
lastensuojelutoimi · barnskydd	1 029	388	1 417	—	1 417
oikeusaputoimi · rättshjälpsväsendet	26	9	35	—	35
huoltotoimi · vårdväsen	1 487	718	2 205	—	2 205
Sivistystoimi · Bildningsväsen	2 805	2 491	5 296	440	5 736
koulutoimi · skolväsen	2 073	1 558	3 631	—	3 631
ammattiovetustoimi · yrkesundervisning	195	232	427	—	427
yleinen sivistystoimi · allmän bildningsverksamhet	500	588	1 088	—	1 088
urheilu- ja ulkoilutoimi · idrotts- och friluftsverksamhet	37	113	150	440	590
Kaavoitus ja yleiset työt · Planläggning och allm. arbete	149	900	1 049	1 669	2 718
kaavoitus · planläggning	19	326	345	—	345
yleiset työt · allmänna arbeten	130	574	704	1 669	2 373
Kiinteistöt · Fastigheterna	169	571	740	144	884
kiinteistövirasto · fastighetskontoret	169	528	697	144	841
asuntotuotantotoimisto · bostadsproduktionsbyrån	—	43	43	—	43
Liiketoiminta · Affärsverksamhet	1 952	3 005	4 957	2 217	7 174
energilaitos · energiverket	34	1 333	1 367	808	2 175
vesi- ja viemärlaitos · vatten- och avloppsverket	49	379	428	271	699
satamalaitos · hamnverket	165	427	592	129	721
liikennelaitos · trafikverket	1 673	431	2 104	725	2 829
muut · övriga	31	435	466	284	750
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>19 795</b>	<b>13 096</b>	<b>32 891</b>	<b>4 490</b>	<b>37 381</b>
1983	18 969	12 063	31 032	4 597	35 629
1982	18 610	11 495	30 105	4 664	34 769
1981	18 462	10 819	29 281	4 904	34 185
1980	18 284	10 251	28 535	5 522	34 057

Lähde: Henkilöstöasiainkeskus, HIJ-rekisteri ja so. virastot.  
 Källa: Personalcentralen, PAI-register och berörda verk.



## 5.12

Kaupungin tuntiöntyöntekijöiden keskituntiansiot<sup>1</sup> neljänneksittään 1980–85  
 Medeltimförtjänster för stadens timavlönade arbetare<sup>1</sup> kvartalsvis 1980–85  
 Average earnings of City workers quarterly 1980–85

		Miehet <sup>2</sup> · Män <sup>2</sup>				Yhteensä Totalt	Naiset Kvinnor	Yhteensä Totalt
		A	B	C	D			
1980	I	20,87	18,60	16,66	15,51	19,77	15,86	19,24
	II	22,38	19,80	17,60	15,40	21,02	16,62	20,36
	III	22,67	19,79	17,75	15,43	21,03	16,97	20,36
	IV	23,02	20,65	18,92	16,73	21,80	18,03	20,11
1981	I	23,41	20,88	19,48	18,03	22,29	18,53	21,77
	II	24,17	21,66	19,58	16,71	22,79	18,61	22,11
	III	24,91	21,83	19,57	17,28	23,28	18,70	22,48
	IV	25,47	22,73	20,86	19,74	24,42	19,82	23,76
1982	I	25,69	22,78	21,30	20,86	24,63	20,45	24,02
	II	27,24	24,40	21,64	19,86	25,93	21,12	25,13
	III	27,21	24,15	21,39	19,44	25,60	20,79	24,72
	IV	28,65	25,83	22,70	21,41	27,54	22,68	26,79
1983	I	28,69	25,65	23,54	22,44	27,54	22,93	26,82
	II	29,33	26,34	23,18	20,81	27,81	22,77	26,87
	III	29,71	26,71	23,57	21,15	28,34	23,23	27,39
	IV	31,30	28,36	25,14	23,20	30,08	24,76	29,20
1984	I	31,08	27,56	24,56	24,96	29,75	25,00	29,00
	II	32,34	29,14	25,14	23,36	30,82	25,19	29,81
	III	32,18	28,46	24,53	22,99	30,20	24,73	29,12
	IV	32,63	29,38	26,06	24,80	31,38	25,87	30,46
1985	I	33,40	29,34	27,00	26,81	32,03	26,81	31,20

<sup>1</sup> Pl. vuorotyö- ja siihen verrattavat lisät, ylityön ym. vastaavien korotusosat sekä ns. arkipyhäkorvaukset. - Exkl. tillägg för skiftarbete o. likn., påslag för övertidsarbete m.m. samt ersättning för s.k. söckenhelg.

<sup>2</sup> Työntekijäryhmittäin: - Enligt arbetsgrupper:

A = vaativaa ammattityötä suorittavat · arbetare i krävande yrkesarbete

B = vähemmän vaativaa ammattityötä suorittavat · arbetare i mindre krävande yrkesarbete

C = apu- ja sekatyöntekijät raskaisessa ja liikkaisessa töissä; vähän ammatitaitoa vaativat työt · hjälp o. diversearbetare i tungt. o. smutsigt arbete; arbeten som kräver liten yrkeskunnighet

D = muut apu- ja sekatyöntekijät · övriga hjälp- o. diversearbetare.

Lähde: Henkilöstöasiainkeskus, HLU-rekisteri sekä energilaitos.

Källa: Personalcentralen, PAI-register samt energiverket.

## 5.13

## Kaupungin virastojen ja laitosten korvauksia vaatineet työ- ja työmatkatapaturmat 1979-83

## Arbets- och arbetsfärdsolycksfall som krävt ersättning vid stadens verk och inrättningar 1979-83

## Occupational accidents and accidents on way to or from work-place at City offices and establishments 1979-83

	Tapaturmia Olycksfall	Menetetyt työpäivät Förlorade arbetsdagar		Tapaturmia 100 henki- lää <sup>1</sup> kohti Olycksfall per 100 personer <sup>1</sup>
		Yhteensä Totalt	Tapaturmaa kohti Per olycksfall	
<b>1983 Työtapaturmat · Arbetsolycksfall</b>				
Elintarviketukkukaupan keskus				
Centralen för livsmedelspartihandel	46	568	12,3	48,4
Energialaitos · Energiverket	230	2 408	10,5	10,5
Huoltovirasto · Vårdverket	159	1 415	8,9	8,0
Kiinteistövirasto · Fastighetskontoret	76	1 149	15,1	9,1
Kouluvirasto · Skolverket	99	1 069	10,8	3,0
Lasten päivähoitovirasto · Barndagvårdsverket	167	2 147	12,9	3,2
Lastensuojeluvirasto · Barnskyddsverket	67	978	14,6	5,2
Liikennelaitos · Trafikverket	267	1 786	6,7	9,1
Palolaitos · Brandverket	78	635	8,1	16,4
Rakennusvirasto · Byggnadskontoret	314	3 997	12,7	11,4
Satamalaitos · Hamnverket	87	978	11,2	11,4
Terveysvirasto · Hälsovårdsverket	271	2 825	10,4	2,9
Urheilu- ja ulkoiluvirasto · Idrotts- och friluftverket	72	653	9,1	11,9
Vesilaitos · Vattenverket	42	338	8,0	10,1
Muut · Övriga	74	636	8,6	2,2
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>2 049</b>	<b>21 582</b>	<b>10,5</b>	<b>5,8</b>
1982	2 264	22 076	9,8	6,5
1981	2 133	23 229	10,9	6,2
1980	2 559	28 707	11,2	7,5
1979	2 683	28 434	10,6	7,1
<b>1983 Työmatkatapaturmat · Arbetsfärdsolycksfall</b>				
Energialaitos · Energiverket	33	620	18,8	1,5
Huoltovirasto · Vårdverket	37	743	20,1	1,9
Kouluvirasto · Skolverket	43	1 340	31,2	1,3
Lasten päivähoitovirasto · Barndagvårdsverket	62	912	14,7	1,2
Liikennelaitos · Trafikverket	73	1 312	18,0	2,5
Rakennusvirasto · Byggnadskontoret	47	789	16,8	1,7
Terveysvirasto · Hälsovårdsverket	123	2 003	16,3	1,3
Muut · Övriga	114	1 623	14,2	1,6
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>532</b>	<b>9 342</b>	<b>17,6</b>	<b>1,5</b>
1982	516	8 470	16,4	1,5
1981	595	9 341	15,7	1,8
1980	634	9 376	14,8	1,9
1979	664	8 312	12,5	2,0

<sup>1</sup> Viran- ja toimenhaltijat sekä työntekijät. · Tjänste- och befattningsinnehavare samt arbetare.Lähde: Henkilöstöasiainkeskus ja tilastokeskus.  
Källa: Personalcentralen och statistikcentralen.

# 5.14 Ansiotasoindeksijä 1980–84 Förtjänstnivåindex 1980–84 Wage and salary indexes 1980–84

Palkansaajien ansiotasoindeksi Löntagarnas förtjänstnivåindex							Palkansaajien yleinen ansiotasoindeksi Index för löntagarnas all- männa förtjänstnivå 1964 = 100				
1980 = 100						1975 = 100					
Kaikki pal- kansaajat Löntagare totalt	Työn- tekijät Arbets- tagare	Toimi- henkilöt Tjänste- män	Kuntien Kommunalt palveluksessa olevat anställda	Valtion Statligt	Yksit. Privat	Kaikki pal- kansaajat Löntagare totalt	Kuntien palveluk- sessa olevat Kommunalt anställda	Kaikki pal- kansaajat Löntagare totalt	Kuntien palveluk- sessa olevat Kommunalt anställda		
1980	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	166,8	156,8	577	482	
1981	112,6	112,7	112,5	112,1	112,5	112,8	188,1	174,8	651	538	
1982	124,8	124,6	124,9	125,5	123,8	124,8	208,0	195,0	720	600	
1983	137,8	136,9	138,3	139,9	137,3	137,3	229,6	217,2	795	668	
1984*	150,7	149,7	151,2	154,7	146,4	150,5	251,1	240,1	866	738	
Neljännesvuosittain - Kvartalsvis											
1981											
I	107,8	107,3	108,1	108,7	109,0	107,4	180,2	170,2	624	524	
II	112,6	113,4	112,2	111,7	112,3	112,9	187,9	174,0	650	535	
III	113,6	113,7	113,5	112,9	113,3	113,8	189,8	175,7	657	540	
IV	116,4	116,6	116,3	115,3	115,4	116,9	194,5	179,3	673	552	
1982											
I	119,7	120,2	119,3	118,7	118,6	120,1	199,7	185,0	691	570	
II	124,7	124,6	124,7	125,6	123,4	124,7	207,8	195,1	720	603	
III	124,7	123,9	125,1	125,6	123,5	124,6	207,8	194,8	720	602	
IV	130,2	129,8	130,5	132,0	129,8	129,8	216,9	204,9	751	634	
1983											
I	131,6	131,2	131,9	132,5	132,1	131,3	219,2	205,7	759	632	
II	138,0	137,4	138,3	139,4	137,3	137,7	229,9	216,4	796	665	
III	138,2	136,9	139,0	140,9	137,2	137,7	230,2	218,7	797	672	
IV	143,5	142,0	144,3	147,0	142,5	142,7	239,1	228,2	827	702	
1984*											
I	145,6	143,8	146,6	151,2	143,9	144,5	242,6	234,7	839	722	
II	151,3	150,8	151,6	155,1	146,8	151,2	252,1	240,8	871	740	
III	152,0	150,8	152,6	155,9	146,8	152,0	253,2	242,0	874	744	
IV	153,8	153,4	154,1	156,6	148,2	154,2	256,2	243,1	880	746	

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia ja Indeksitiedotus: AT.  
Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter och Indexrapport: AT.

## 5.15

**Työtaistelut toimialoittain Helsingissä ja koko maassa 1974–83**  
**Arbetskonflikter efter näringsgren i Helsingfors och hela landet 1974–83**  
**Labour disputes by industry in Helsinki and in the whole country 1974–83**

	Työtaiste- luita Arbets- konflikter	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Työntekijöitä Arbetare		Menetettyjä Förlorade		
			Toimipa- ikoissa På arbets- ställen	Työtaiste- luun osal- listuneita Delaktiga i arbets- konflikten	Työtunteja Arbets- timmar	Brutto- palkkoja Bruttolöner mk	
<b>Helsinki · Helsingfors</b>							
1974	176	188	59 530	49 088	291 833	3 465 500	
1975	90	98	47 110	35 330	221 902	3 046 550	
1976	349	377	121 761	88 868	2 327 534	29 526 750	
1977	143	282	98 605	82 917	1 370 710	23 548 200	
1978	64	64	19 873	16 766	83 720	1 405 950	
1979	132	135	24 672	20 263	195 058	3 994 520	
1980	160	177	98 483	52 013	403 827	8 073 800	
1981	173	180	136 033	104 921	1 087 536	30 658 630	
1982	101	101	26 947	14 556	93 472	2 573 310	
1983	167	169	95 015	80 189	498 150	17 569 820	
siitä · därav							
384	Kulkuneuvojen valmistus Transportmedelstillverkning	95	95	42 728	35 352	212 824	9 168 000
510	Talonrakennustoiminta Husbyggnadsverksamhet	28	28	47 940	41 587	267 784	7 864 950
381	Metallituotteiden valmistus Metallvarustillverkning	21	22	809	559	1 728	49 040
710	Kuljetus · Samfärdsel	5	5	1 762	1 073	8 603	273 350
312	Elintarvikkeiden valmistus Livsmedelstillverkning	3	4	282	178	1 063	34 310
369	Muu savi- ja kivituuotteiden valmistus Annan ler- och stenproduktstillverkning	3	3	45	22	276	7 190
410	Sähkö-, kaasu- ja lämpöhuolto El-, gas- och värmeförsörjning	3	3	113	108	448	12 360
950	Kotitalouksia palveleva toiminta Tjänster till hushållen	3	3	99	82	356	10 930
<b>Koko maa · Hela landet</b>							
1974	1 788	1 923	479 240	370 700	3 478 320	35 876 100	
1975	1 530	1 616	299 120	215 140	2 273 740	27 583 600	
1976	3 282	3 554	677 210	512 700	10 604 070	139 469 600	
1977	1 673	3 628	865 600	743 800	18 997 590	289 225 100	
1978	1 237	1 285	230 630	164 580	1 059 200	17 644 540	
1979	1 753	1 833	334 780	228 960	1 947 190	36 463 980	
1980	2 238	2 681	594 210	413 140	12 844 810	291 178 990	
1981	1 612	1 715	623 830	492 960	5 272 860	122 838 630	
1982	1 240	1 268	253 450	167 500	1 661 160	42 239 520	
1983	1 941	2 010	541 790	421 840	5 757 700	156 112 190	

Lähde: Tilastokeskus, työvoimatilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen, byrån för arbetskraftsstatistik.

## 6. Teollisuus · Industri · Industry

Tilastoja laadittaessa käsitteeseen teollisuus katsotaan kuuluvaksi myös kaivos- ja muu kaivannaistoiminta sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto. Teollisuustilastossa on tilastoyksikkönä toimipaikka. Toimipaikan määrittelyyn alueellisenä yksikkönä on teollisuustilastossa kunta. Toisin sanoen saman yrityksen eri kunnissa sijaitsevat toimintayksiköt katsotaan aina eri toimipaikoiksi. Käytännössä pyritään myös saman kunnan alueella, mutta eri osoitteissa toimivat yksiköt, saamaan tilastoon erillisinä toimipaikkoina. Hallintotoimintaa harjoittavat erilliset pää- ja keskuskonttorit vietään yleensä siihen toimialaluokkaan, mikä on yrityksen päätoiminta, joka on puolestaan määrätty yrityksen eri toimipaikkojen bruttoarvon suuruuden perusteella. Pää- ja keskuskonttorien henkilökuntaa yms. koskevat tiedot liitetään sen alueen tietoihin, jolla pääkonttori sijaitsee. Toimipaikkojen lukumäärään ei pääkonttoreita lueta mukaan, koska ne eivät yleensä tuota hyödykkeitä tai palveluksia ulkopuolisille.

Vid uppgörandet av statistiken hänförs även brytningen av mineraliska produkter samt el-, gas- och vattenförsörjning till begreppet industri. I industristatistiken utgör arbetsstället den statistiska enheten. Vid bestämmande av ett arbetsställes regionala enhet i industristatistiken används kommunen som enhet. Med andra ord betraktas ett och samma företags verksamhetsenheter inom olika kommuner som olika arbetsställen. I praktiken strävas också till att statistikföra enheter som verkar inom samma kommun men med olika adress som skilda arbetsställen. De separata huvud- och centralkontoren som sköter den administrativa verksamheten hänförs vanligen till den näringsgren som utgör företagets huvudsakliga verksamhet, vilken i sin tur bestäms på basen av storleken av bruttovärdet från företaget olika arbetsställen. Uppgifterna rörande huvud- och centralkontorens personal o.dyl. fogas till uppgifterna från det område där huvudkontoret är beläget. Huvudkontoren inräknas inte i antalet arbetsställen, emedan de inte i allmänhet producerar nyttigheter eller tjänster till utomstående.

## 6.1

**Teollisuus sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto toimialoiltaan 1980–82**  
**Tillverkning samt el-, gas- och vattenförsörjning efter näringsgren 1980–82**  
**Manufacturing, electricity, gas and water by branch of industry 1980–82**

		Toimi- paikkoja Arbet- ställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Toimihenkilöitä keskimäärin <sup>1</sup> Funktionärer i medeltal <sup>1</sup>	
<b>Helsinki - Helsingfors</b>					
1	31 Elintarvikkeiden, juomien ja tupakan valmistus	1980	70	6 214	1 783
2	2 Livsmedels-, dryckesvaru- och tobaksvarutillverkning	1981	69	6 197	1 833
3		1982	67	5 940	1 773
4	32 Tekstilien, vaatteiden, nahkan ja nahkatuotteiden valmistus	1980	80	2 058	601
5	5 Textil-, beklädnads-, läder- och lädervarutillverkning	1981	72	1 777	562
6		1982	77	1 746	602
7	33 Puutavaran valmistus - Trävarutillverkning	1980	17	197	91
8		1981	19	151	58
9		1982	23	165	68
10	34 Paperiteollisuustuotteiden valmistus, graafinen tuotanto	1980	252	7 784	4 713
11	11 Tillverkning av pappersindustriprodukter, grafisk	1981	252	7 946	4 697
12	12 produktion	1982	267	7 907	4 842
13	35 Kemiallisten, maaöljy-, kumi- ja muovituotteiden valmistus	1980	67	1 617	1 432
14	14 Tillverkning av kemiska- och petroleumprodukter,	1981	65	1 592	1 473
15	15 gummi- och plastvaror	1982	69	1 570	1 470
16	36 Savi-, lasi- ja kivituuotteiden valmistus - Ler-, glas- och stenproduktstillverkning	1980 <sup>2</sup>	15	..	..
17		1981	15	734	240
18		1982	16	723	265
19	37 Metallien valmistus - Metallframställning	1980 <sup>2</sup>	1	..	..
20		1981 <sup>2</sup>	1	..	..
21		1982	..	..	..
22	38 Metall- ja konepajatuotteiden valmistus - Verkstads- varutillverkning	1980	236	15 607	7 541
23		1981	231	15 294	7 869
24		1982	254	15 363	7 759
25	39 Muu valmistus - Annan tillverkning	1980	17	399	162
26		1981 <sup>2</sup>	15	..	..
27		1982	17	404	171
28	<b>3 Teollisuus yhteensä - Tillverkning totalt</b>	1980	<b>755</b>	<b>34 656</b>	<b>16 571</b>
29		1981	<b>739</b>	<b>34 100</b>	<b>16 897</b>
30		1982	<b>790</b>	<b>33 818</b>	<b>16 950</b>
31	<b>4 Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto yhteensä - El-, gas- och vattenförsörjning totalt</b>	1980	<b>9</b>	<b>1 232</b>	<b>1 626</b>
32		1981	<b>9</b>	<b>1 263</b>	<b>1 601</b>
33		1982	<b>8</b>	<b>1 197</b>	<b>1 633</b>
34	<b>3+4 Yhteensä - Totalt</b>	1980	<b>764</b>	<b>35 888</b>	<b>18 197</b>
35		1981	<b>748</b>	<b>35 363</b>	<b>18 498</b>
36		1982	<b>798</b>	<b>35 015</b>	<b>18 583</b>
37	<b>3+4 Koko maa yhteensä - Hela landet totalt</b>	1980	<b>7 614</b>	<b>419 272</b>	<b>139 991</b>
38		1981	<b>7 617</b>	<b>414 613</b>	<b>142 629</b>
39		1982	<b>8 080</b>	<b>403 843</b>	<b>131 360</b>

<sup>1</sup> Pt. Helsingin tiedoista erillisten pää- ja keskuskonttoreiden toimihenkilöt. - Uppgifterna för Helsingfors upptar inte funktionärema inom de separata huvud- och centralkontoren.

<sup>2</sup> Salassapitomääräysten mukaisesti on muut kuin toimipaikkojen lukumäärätiedot nolattu sellaisilla toimialoilla, joihin esiintyy vähemmän kuin 3 toimipaikkaa. Mikäli nolauksen jälkeen on ollut mahdollista laskea nolattuja tietoja tuotuksen hierarkiatasojen hyväksikäyttämien, on nolattu myös sen toimialan tiedot, jossa esiintyy seuraavaksi vähiten tapauksia. - I enlighet med sekretessbestämmelserna har sådana uppgifter som inte hänför sig till antalet arbetsställen nolställts på sådana verksamhetsområden där deras antal är mindre än 3. I fall det efter nolställningen har varit möjligt att räkna ut de nolställda uppgifterna genom utnyttjande av hierarkinivåer har man även nolställt uppgifterna från det verksamhetsområde där antalet fall är näst minst i ordningen.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistiken.

Työntekijäin palkat Arbetarnas löner	Toimihenki- löiden palkat Funktionärer- nas löner	Raaka-ainei- den arvo Råvarornas värde	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde	Jalostusarvo Förädlings- värde	Työntekijäin työtunnit Arbetarnas arbetstimmar	Jalostusarvo työ- tuntia kohti Förädlingsvärde per arbetstimme
1 000 mk					1 000 kpl · st.	mk
253 001	103 556	2 531 035	3 972 698	1 076 623	10 871	99,04
291 902	127 294	2 907 074	4 568 422	1 249 833	10 985	113,78
301 521	132 455	3 168 070	4 946 361	1 374 157	10 523	130,59
61 615	33 829	197 338	407 937	175 025	3 452	50,70
60 928	35 956	178 806	406 740	188 486	3 025	62,31
67 257	41 016	163 103	412 227	207 012	3 042	68,05
7 561	4 774	14 112	29 246	13 589	352	38,61
7 092	3 497	12 216	29 083	15 686	272	57,67
8 424	4 684	13 155	40 243	25 943	291	89,15
322 541	301 912	424 577	2 978 303	1 680 232	12 050	139,44
378 282	351 482	477 862	3 436 419	1 968 266	12 473	157,80
417 740	404 560	515 312	3 824 595	2 220 769	12 415	178,88
56 288	85 238	280 418	659 349	288 363	2 883	100,02
64 179	97 960	281 247	706 209	316 026	2 808	112,54
69 038	107 708	394 833	883 059	374 885	2 763	135,68
..	..	..	..	..	..	..
33 994	16 847	42 605	191 457	112 962	1 309	86,30
34 885	20 255	51 302	238 979	152 081	1 279	118,91
..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..
703 893	476 515	1 562 887	3 658 948	1 837 324	27 054	67,91
764 627	561 598	1 703 675	3 905 903	1 930 926	26 392	73,16
865 980	616 500	1 819 774	4 470 130	2 320 129	26 570	87,32
15 302	9 868	47 442	93 398	41 623	701	59,38
..	..	..	..	..	..	..
20 509	13 199	53 711	124 112	65 212	709	91,98
1 452 760	1 030 866	5 095 806	11 976 111	5 223 813	58 741	88,93
1 618 730	1 206 512	5 664 050	13 367 063	5 839 238	57 960	100,75
1 785 354	1 340 377	6 179 260	14 939 706	6 740 188	57 592	117,03
60 419	89 733	9 945	1 329 745	619 180	2 168	285,60
67 828	101 498	12 454	1 610 984	714 011	1 980	360,61
71 509	112 301	11 576	1 677 470	755 468	1 885	400,78
1 513 179	1 120 599	5 105 751	13 305 856	5 842 993	60 909	95,93
1 686 558	1 308 010	5 676 504	14 978 027	6 553 249	59 940	109,33
1 856 863	1 452 678	6 190 836	16 617 176	7 495 656	59 477	126,03
16 702 141	8 220 726	81 640 740	169 421 270	58 871 472	725 088	81,19
18 769 910	9 661 098	90 996 668	191 126 703	66 261 789	709 925	93,34
20 189 276	9 738 029	94 908 972	203 616 467	72 312 096	685 384	105,51

## 6.2

**Teollisuustoiminta<sup>1</sup> 1982: Helsingin seutu, Tampere, Turku ja koko maa**  
**Industriverksamhet<sup>1</sup> 1982: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet**
**Industrial activity 1982: The Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country**

	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Omistajia, toimihen- kilöitä <sup>2</sup> Ägare, funktionä- rer <sup>2</sup>	Työntekijöitä <sup>2</sup> Arbetare <sup>2</sup>		Tuotannon bruttoarvo Produktionens brutto- värde		Jalostusarvo Förädlingsvärde	
			Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare
1 000 mk								
<b>Pääkaupunkiseutu</b>								
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>1 070</b>	<b>35 678</b>	<b>50 192</b>	<b>65</b>	<b>23 738 214</b>	<b>30 833</b>	<b>10 909 108</b>	<b>14 170</b>
%	13,1	23,8	12,3		11,6		14,9	
Helsinki · Helsingfors	798	25 314	35 124	73	16 617 176	34 364	7 495 656	15 501
Espoo · Esbo	124	5 489	5 648	39	2 688 246	18 742	1 318 512	9 192
Vantaa · Vanda	144	4 806	9 306	69	4 400 197	32 496	2 073 500	15 313
Kauniainen · Grankulla	4	69	114	15	32 595	4 354	21 440	2 864
<b>Muu Helsingin seutu</b>								
<b>Övriga Helsingfors- regionen</b>	<b>308</b>	<b>5 944</b>	<b>15 350</b>	<b>83</b>	<b>6 430 400</b>	<b>34 966</b>	<b>2 913 667</b>	<b>15 843</b>
Hyvinkää · Hyvinge	53	1 754	4 654	123	1 522 245	40 366	769 114	20 395
Järvenpää · Träskända	48	730	1 834	76	643 071	26 789	301 795	12 572
Kerava · Kervo	32	578	1 696	69	482 259	19 511	248 643	10 060
Kirkkonummi · Kyrkslätt	27	1 005	2 163	104	1 625 334	78 085	667 334	32 060
Nurmijärvi	37	435	1 412	62	691 079	30 490	272 711	12 032
Sipoo · Sibbo	18	165	479	36	201 014	15 006	53 969	4 029
Tuusula · Tusby	52	742	1 647	72	770 841	33 543	389 963	16 969
Vihti · Vichtis	41	535	1 465	83	494 557	28 077	210 138	11 930
<b>Helsingin seutu</b>								
<b>Helsingforsregionen</b>	<b>1 378</b>	<b>41 622</b>	<b>65 542</b>	<b>69</b>	<b>30 168 614</b>	<b>31 630</b>	<b>13 822 775</b>	<b>14 493</b>
%	16,8	27,8	16,0		14,7		18,8	
Tampere · Tammerfors	365	8 735	22 839	137	8 229 329	49 212	3 662 527	21 902
%	4,5	5,8	5,6		4,0		5,0	
Turku · Åbo	271	7 774	20 667	126	7 932 078	48 480	3 252 180	19 877
%	3,3	5,2	5,0		3,9		4,4	
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>8 194</b>	<b>149 858</b>	<b>409 471</b>	<b>85</b>	<b>205 471 019</b>	<b>42 565</b>	<b>73 391 513</b>	<b>15 204</b>
%	100	100	100		100		100	

<sup>1</sup> Kalvos- ja muu kaivannaistoiminta, teollisuus sekä sähkö-, kaasun- ja vesihuolto. · Brytning av mineraliska produkter, tillverkning samt el-, gas- och vattenförsörjning.  
<sup>2</sup> Erillisten pää- ja keskuskonttorien toimihenkilöt ja työntekijät ml. · Inkl. funktionäre och arbetare inom de separata huvud- och centralkontoren.

## 6.3

**Teollisuustuotannon volyymi-Indeksi 1981-84**  
**Volymindex för Industriproduktionen 1981-84**  
**Volume index of industrial production 1981-84**  
 1980 = 100

	Koko teollisuus Hela industrin	Investointi- tavarat <sup>2</sup> Investerings- varor <sup>2</sup>	Muut tuotanto- hyödykkeet <sup>3</sup> Andra produktions- föremödenheter <sup>3</sup>	Kulutushyö- dykkeet Konsumtions- föremödenheter (28,5)
	<sup>1</sup> (100)	(11,1)	(60,4)	
1981	102,6	114,1	100,1	103,4
1982	103,6	123,0	101,5	100,5
1983*	106,9	121,2	106,4	102,4
1984*	111,3	129,2	111,1	105,0
1983*				
I	103,9	121,7	102,1	100,8
II	99,6	117,5	98,6	95,0
III	113,7	130,9	112,3	110,1
IV	106,1	128,1	104,6	100,9
V	116,5	139,4	114,4	112,0
VI	111,8	139,0	111,4	102,3
VII	67,6	47,2	73,4	62,8
VIII	111,9	116,0	113,2	107,3
IX	114,3	134,2	113,4	108,6
X	112,6	121,5	112,2	109,9
XI	118,3	134,3	116,0	116,8
XII	106,4	124,4	104,9	102,6
1984*				
I	114,2	132,9	113,1	109,4
II	108,5	127,6	108,0	102,5
III	116,6	139,1	116,4	108,6
IV	108,0	127,0	108,2	100,4
V	121,7	152,7	121,5	110,4
VI	110,7	144,8	108,3	103,0
VII	74,7	54,8	79,9	71,0
VIII	114,7	131,8	114,8	109,4
IX	115,1	127,3	111,7	102,4
X	126,6	145,1	125,0	122,8
XI	124,2	144,5	121,6	121,7
XII	104,4	122,7	104,0	98,4

<sup>1</sup> Ryhmien painot ilmoitettu sulussa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.

<sup>2</sup> Tuotannolliseen toimintaan käytettävät koneet ja kuljetusneuvot. · Maskiner och transportmedel för produktionsändamål.

<sup>3</sup> Raaka-aineet, polttoaineet, voiteluaineet ym. · Råvaror, bränsle, smörjeför m.m.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistiska centralen.



## 7.4

**Helsingin seudun talonrakennustointa 1979–83**  
**Husbyggnad inom Helsingforsregionen 1979–83**  
**Buildings completed in the Helsinki Region 1979–83**

	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader			Teollisuusrakennukset Industribyggnader			Liike- ja toimistorakennukset Affärs- och kontorsbyggnader		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>
<b>1983</b>									
1 <b>Pääkaupunkiseutu</b>	<b>1 848</b>	<b>2 278</b>	<b>689</b>	<b>107</b>	<b>1 154</b>	<b>195</b>	<b>107</b>	<b>801</b>	<b>181</b>
2 <b>Huvudstadsregionen</b>	72,9	37,4	49,1	4,2	19,0	13,9	4,2	13,2	12,9
3 %									
4 Helsinki · Helsingfors	692	1 053	317	45	480	81	49	378	88
5 Espoo · Esbo	578	631	192	25	316	55	37	288	62
6 Vantaa · Vanda	559	577	174	37	358	59	20	133	31
7 Kauniainen · Grankulla	19	17	6	–	–	–	1	2	0
<b>Muu Helsingin seutu</b>									
8 <b>Övriga Helsingfors-</b>	<b>1 213</b>	<b>855</b>	<b>266</b>	<b>100</b>	<b>354</b>	<b>63</b>	<b>25</b>	<b>99</b>	<b>24</b>
9 <b>regionen</b>	67,9	48,2	59,0	5,6	20,0	14,0	1,4	5,6	5,3
10 %									
11 Hyvinkää · Hyvinge	123	112	35	18	42	7	5	16	4
12 Järvenpää · Träskända	167	164	52	14	66	9	6	23	6
13 Kerava · Kervo	65	76	23	11	27	6	1	9	2
14 Kirkkonummi · Kyrkslätt	200	125	39	8	49	8	6	27	5
15 Nurmijärvi	192	89	28	15	42	8	2	8	2
16 Sipoo · Sibbo	58	39	12	2	19	3	–	–	–
17 Tuusula · Tusby	239	145	46	17	76	15	1	15	4
18 Vihti · Vichtis	169	105	31	15	33	7	4	1	1
<b>Helsingin seutu</b>									
19 <b>Helsingforsregionen</b>	<b>3 061</b>	<b>3 133</b>	<b>955</b>	<b>207</b>	<b>1 508</b>	<b>258</b>	<b>132</b>	<b>900</b>	<b>205</b>
20 1982	2 843	3 155	948	125	1 167	169	81	375	80
21 1981	2 844	3 162	951	123	611	101	106	1 304	269
22 1980	2 910	3 300	1 000	144	1 208	193	102	729	136
23 1979	2 531	3 192	962	97	588	90	82	922	160
%									
24 1983	70,8	39,8	51,5	4,8	19,2	13,9	3,1	11,4	11,1
25 1982	73,3	50,1	63,8	3,2	18,5	11,4	2,1	6,0	5,4
26 1981	72,3	44,6	56,8	3,1	8,6	6,0	2,7	18,4	16,1
27 1980	72,7	49,4	62,5	3,6	18,1	12,1	2,5	10,9	8,5
28 1979	74,5	54,1	66,7	2,9	10,0	6,2	2,4	15,6	11,1

Lähde: Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus, aluetietokanta (ALTIKA).  
 Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen, regionala databasen (ALTIKA).

	Laitosrakennukset Anstaltsbyggnader			Varastorakennukset Lagerbyggnader			Muut rakennukset Övriga byggnader			Yhteensä Totalt			Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Huoneisto- ala Lägenhets- yta 1 000 m <sup>2</sup>	
1	87	601	117	85	873	136	302	382	86	2 536	6 089	1 404	6 986	548	1
2	3,4	9,9	8,3	3,4	14,3	9,7	11,9	6,3	6,1	100	100	100	3 330	251	2
3	37	280	57	39	321	49	139	266	58	1 001	2 778	650	3 330	251	3
4	33	180	31	25	352	53	95	82	21	793	1 849	414	1 819	153	4
5	13	121	24	21	200	34	66	34	7	716	1 423	329	1 799	141	5
6	4	20	5	–	–	–	2	0	0	26	39	11	18	3	6
7	26	170	38	43	164	25	380	131	35	1 787	1 773	451	2 495	204	7
8	1,5	9,6	8,4	2,4	9,2	5,5	21,3	7,4	7,8	100	100	100	331	27	8
9	2	31	8	9	33	6	32	20	5	189	254	65	331	27	9
10	3	4	1	1	1	1	52	7	2	243	265	71	565	43	10
11	5	90	18	2	5	1	23	16	7	107	223	57	252	19	11
12	3	14	3	7	81	9	68	12	4	292	308	68	343	30	12
13	3	4	1	7	13	2	56	33	7	275	189	48	207	19	13
14	2	2	1	2	19	3	49	19	4	113	98	23	75	7	14
15	6	16	4	12	5	2	51	13	3	326	270	74	405	35	15
16	2	9	2	3	7	1	49	11	3	242	166	45	317	24	16
17	113	771	155	128	1 037	161	682	513	121	4 323	7 862	1 855	9 461	752	17
18	91	283	67	105	817	117	632	496	105	3 877	6 293	1 486	9 214	736	18
19	98	596	112	142	906	121	623	517	120	3 936	7 096	1 674	9 469	766	19
20	88	569	115	121	465	65	638	413	91	4 003	6 684	1 600	9 989	802	20
21	81	508	112	93	178	32	513	517	87	3 397	5 905	1 443	10 315	774	21
22	2,6	9,8	8,4	3,0	13,2	8,7	15,8	6,5	6,5	100	100	100			22
23	2,3	4,5	4,5	2,7	13,0	7,9	16,3	7,9	7,1	100	100	100			23
24	2,5	8,4	6,7	3,6	12,8	7,2	15,8	7,3	7,2	100	100	100			24
25	2,2	8,5	7,2	3,0	7,0	4,1	15,9	6,2	5,7	100	100	100			25
26	2,4	8,6	7,8	2,7	3,0	2,2	15,1	8,8	6,0	100	100	100			26

# 7. Rakennustoiminta · Byggnadsverk- samhet · Building

Tilastot perustuvat Helsingin rakennusvalvontavirastolta saatuihin tietoihin rakennusluvan varaisesta rakennustoiminnasta. Luvut sisältävät uusien rakennusten lisäksi tiedot rakennusten laajennuksista. Tiedot esitetään rakennusten uuden käyttötarkoitukseluokituksen<sup>1</sup> pohjalta, yhdistellen kuitenkin eräitä ryhmiä seuraavasti:

1. Asuinrakennukset
2. Teollisuusrakennukset
3. Liike- ja toimistorakennukset (myymälä-, majoitus-, ravitsemisrak. sekä toimisto- ja hallintorak.)
4. Laitosrakennukset (kokoontumis-, opetus- ja hoitoalan rakennukset)
5. Varastorakennukset
6. Muut rakennukset (maa- ja metsätal.rak., liikenteen rak. sekä muut rakennukset)

Rakennuksen **käyttötarkoitus** määräytyy sen mukaan mihin tarkoitukseen suurinta osaa rakennuksen kerrosalasta käytetään. **Asuinrakennus** on kuitenkin ympärivuotiseen käyttöön varustettu rakennus, jonka kerrosalasta vähintään puolet on asuinhuoneistoalaa.

**Talotyyppiluokitus** on virallisen uuden luokituksen mukainen:

1. Erillispientalot (1–2 huoneiston talot)
2. Kytkeytyt pientalot (rivi- ja ketjutalot)
3. Asuinkerrostalot
4. Muut kuin asuintalot

<sup>1</sup> Rakennusten uuden ja vanhan käyttötarkoitukseluokituksen eroista on tarkemmin tilastokeskuksen Tilastoja-sarjan julkaisussa 1983 B:1.

Statistiken bygger på uppgifter från Helsingfors byggnadstillsynsverk om byggande som är beroende av byggnadslov. Vid sidan av uppgifter om nybyggnader ges uppgifter om utvidgningar av byggnader. Framställningen utgår från den nya klassificeringen av byggnadernas bruksändamål<sup>1</sup>. En del grupper har dock sammanförts enligt följande mönster:

1. Bostadsbyggnader
2. Industribyggnader
3. Affärs- och kontorsbyggnader (butik-, inkvarterings-, bespisningsbyggnader samt kontors- och förvaltningsbyggnader)
4. Anstaltsbyggnader (byggnader för samlingslokaler, undervisnings- och vårdbyggnader)
5. Lagerbyggnader
6. Övriga byggnader (jord- och skogsbruksbyggnader, trafik- och övriga byggnader)

Byggnadens **bruksändamål** fastställs på basis av det ändamål för vilket största delen av byggnadens våningsyta används. En **bostadsbyggnad** definieras emellertid som en byggnad utrustad för bruk året runt och där minst hälften av våningsytan är lägenhetsyta.

**Indelning i hustyper** sker också i enlighet med den nya klassificeringen:

1. Fristående småhus (hus med 1–2 lägenheter)
2. Sammanbyggda småhus (rad- och kedjehus)
3. Flervåningsbostadshus
4. Andra än bostadshus

<sup>1</sup> För skillnaderna mellan den nya och den gamla klassificeringen redogörs närmare i statistikcentralens publikation Statistik 1983 B:1.

**Asuinhuone** on lattian, katon ja seinien rajoittama ikkunalla ja ovella varustettu tila, jonka lattiapinta-ala on vähintään 7 m<sup>2</sup>. Asuinhuoneiden lukua laskettaessa on keittiö luettu huoneeksi.

**Asuinhuoneisto** on yksityisruokakuntien asuamiseen käytämä huone tai huoneryhmä, joka rakennusteknisesti on erotettu muista huoneistoista ja johon on oma sisäänkäynti suoraan ulkoa tai porraskäytävästä tai muusta sen kaltaisesta tilasta. Asuinhuoneistoihin ei ole luettu mukaan yksinäs- tai lisähuoneita. Sen sijaan ns. asuntolahuoneistot on luettu mukaan.

**Huoneistoala** on huoneistoa rajoittavien seinien sisäpintojen rajoittama ala.

**Huoneistotyyppi.** Asuinhuoneistot jaetaan huoneistotyyppisiin huoneiden lukumäärän ja keittiötyypin perusteella.

**Bostadsrum** är ett med fönster och dörr försedd utrymme som avgränsas av golv, tak och väggar och vars golvyta är minst 7 m<sup>2</sup>. Vid beräkning av antalet rum har kök räknats som rum.

**Bostadslägenhet** är ett rum eller en grupp av rum som privata hushåll använder för att bo i och som byggnadstekniskt har avskiljts från övriga lägenheter och som antingen har egen ingång direkt utifrån eller från trappuppgång eller annat jämförbart utrymme. Enstaka rum eller extra rum har inte räknats med bland bostadslägenheterna. Rum på internat har däremot tagits med i beräkningarna.

**Lägenhetsyta** är den yta som avgränsas av innersidorna av de väggar som avskiljer lägenheten från andra lägenheter.

**Lägenhetstyp.** Bostadslägenheterna indelas i lägenhetstyper efter kökstyp och rumsantal.

## 7.1 Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1970–84 Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål 1970–84 Completed buildings by main use 1970–84

	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader			Teollisuusrakennukset Industribyggnader			Liike- ja toimistorakennukset Affärs- och kontorsbyggnader		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>
1 1970	379	1 174	326	33	174	28	19	377	72
2 1971	338	1 310	375	27	225	37	21	287	52
3 1972	369	1 505	425	47	685	89	24	474	86
4 1973	337	1 283	358	35	383	68	30	495	97
5 1974	417	1 589	446	52	1 030	112	16	483	100
6 1975	322	1 190	332	38	573	89	24	749	113
7 1976	294	1 004	281	21	343	69	25	514	106
8 1977	373	1 160	335	50	613	99	35	624	122
9 1978	402	1 158	336	34	1 187	99	22	770	122
10 1979	584	1 137	332	25	269	38	16	309	59
11 1980	616	1 148	339	38	398	62	21	429	73
12 1981	637	1 164	341	32	199	33	30	851	150
13 1982	694	1 309	384	39	372	69	18	286	56
14 1983	692	1 053	317	45	480	81	49	378	88
15 1984	689	1 095	332	53	660	103	53	1 241	236

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
Källa: Byggnadstilläsningsverket.

**Kaupungin rakennuttama tuotanto** tarkoittaa asuntoja, joiden rakennuttajana on toiminut Helsingin kaupunki.

**Keittiö** on ruoanlaittoa varten varustettu huone.

**Keittokomero** on ruoanlaittoa varten varustettu tila, jonka pinta-ala on vähemmän kuin 7 m<sup>2</sup>.

Rakennuksen **kerrosala** on kerrosten alojen summa. Kerroksen ala on vaakasuora pinta-ala, jota rajoittavat seinien ulkopinnat.

Rakennuksen **tilavuudella** tarkoitetaan tilaa, jota rajoittavat ulkoseinien ulkopinnat, alapohjan alapinta ja yläpohjan yläpinta.

**Valtion lainoittama tuotanto** eli aravatuotanto tarkoittaa valtion talokohtaista- tai omakotilainaa saaneita asuntoja kuten myös henkilökohtaiseen aravalainoitukseen hyväksytyjen talojen asuntoja.

**Produktion med staden som byggherre.** Med sådan produktion avses bostäder som staden låtit bygga.

**Kök** är ett rum utrustat för matlagning.

**Kokvrå** är ett utrymme utrustat för matlagning och vars areal underskrider 7 m<sup>2</sup>.

Byggnadens **våningsyta** avser våningarnas sammanlagda yta. Våningsytan är en vågrät yta som begränsas av väggarnas yttersidor.

Byggnadens **volym** avser det utrymme som begränsas av ytterväggarnas yttersidor, nedre bjälklagets undersida och övre bjälklagets översida.

**Produktion finansierad med statslån** dvs. aravaproduktion. Med sådan produktion avses bostäder som fått statens husbestämda eller egnahemsån och sådana bostäder i hus som godkänts inom ramen för personlig aravabeläning.

	Laitosrakennukset Anstaltsbyggnader			Varastorakennukset Lagerbyggnader			Muut rakennukset Övriga byggnader			Yhteensä Totalt		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Kerrosala Vånings- yta 1 000 m <sup>2</sup>
23	176	38	38	513	86	41	124	24	533	2 538	574	1
25	309	62	32	537	87	60	147	34	503	2 815	647	2
32	280	67	28	202	32	32	18	5	532	3 164	704	3
23	122	25	37	316	43	38	73	17	500	2 672	608	4
28	274	46	39	486	65	57	167	42	609	4 029	811	5
25	112	24	38	394	54	66	155	30	513	3 173	642	6
31	244	45	21	172	30	43	170	40	435	2 447	571	7
17	93	18	31	205	32	69	151	29	575	2 846	635	8
29	408	94	27	116	20	43	230	38	557	3 869	709	9
31	301	63	16	69	12	48	150	22	720	2 235	526	10
34	304	61	34	113	21	65	206	37	808	2 598	593	11
28	195	41	23	314	38	90	242	49	840	2 965	652	12
26	42	11	19	104	17	135	283	48	931	2 396	585	13
37	280	57	39	321	49	139	266	58	1 001	2 778	650	14
27	198	39	27	201	31	177	285	60	1 026	3 680	801	15

## 7.2

**Myönnettyt rakennusluvat 1970–84**  
**Beviljade byggnadstillstånd 1970–84**  
**Building permits granted 1970–84**

	Asuin- Bostads-	Teollisuus- Industri-	Liike- ja toimisto- Affärs- och kontors-	Laitos- Anstalts-	Muut Övriga	Yhteensä - Totalt		Asuinhuoneistot Bostadsägenheter	
						Kerrosala Väningsyta 1 000 m <sup>2</sup>	Tilavuus Volym 1 000 m <sup>3</sup>	Luku Antal	Huoneistoala Lägenhetsyta 1 000 m <sup>2</sup>
	rakennukset · byggnader, 1 000 m <sup>2</sup>								
1970	455	71	124	75	89	814	3 579	5 328	354
1971	438	64	83	21	65	671	2 998	5 086	339
1972	461	131	95	50	121	858	4 279	5 819	364
1973	396	139	143	44	100	822	3 960	4 859	311
1974	285	106	184	37	113	725	3 600	3 398	231
1975	309	197	140	64	62	772	4 086	4 032	244
1976	295	138	86	78	83	680	2 915	3 806	235
1977	404	112	138	52	82	788	3 608	4 903	325
1978	358	36	41	45	50	530	2 196	4 142	281
1979	348	58	98	74	56	634	2 911	3 954	279
1980	459	68	71	20	80	698	2 954	4 932	360
1981	344	57	88	38	77	604	2 582	3 519	272
1982	362	86	209	47	105	809	3 498	3 889	285
1983	315	75	122	51	90	653	2 947	3 477	245
1984	378	122	127	60	56	743	3 556	4 275	297

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
 Källa: Byggnadstillsynsverket.

## 7.3

**Valmistuneet rakennukset suurpilreittain 1982–84**  
**Färdigställda byggnader stordistriktvis 1982–84**  
**Completed buildings by major district 1982–84**

	1982		1983		1984	
	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m <sup>2</sup>	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m <sup>2</sup>	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m <sup>2</sup>
<b>1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet</b>	<b>49</b>	<b>93 583</b>	<b>33</b>	<b>56 347</b>	<b>40</b>	<b>97 157</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	19	61 566	10	14 912	12	24 270
Muut rakennukset · Övriga byggnader	30	32 017	23	41 435	28	72 887
<b>2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet</b>	<b>117</b>	<b>102 828</b>	<b>134</b>	<b>106 245</b>	<b>158</b>	<b>188 281</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	86	65 175	92	52 812	103	58 490
Muut rakennukset · Övriga byggnader	31	37 653	42	53 433	55	129 791
<b>3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet</b>	<b>32</b>	<b>113 961</b>	<b>49</b>	<b>116 926</b>	<b>50</b>	<b>156 771</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	15	43 310	25	52 810	16	33 050
Muut rakennukset · Övriga byggnader	17	70 651	24	64 116	34	123 721
<b>4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet</b>	<b>189</b>	<b>50 677</b>	<b>126</b>	<b>51 963</b>	<b>148</b>	<b>47 200</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	160	44 530	97	26 229	117	29 143
Muut rakennukset · Övriga byggnader	29	6 147	29	25 734	31	18 057
<b>5. Koillinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet</b>	<b>356</b>	<b>151 758</b>	<b>397</b>	<b>172 027</b>	<b>379</b>	<b>155 733</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	274	131 918	296	108 641	258	93 632
Muut rakennukset · Övriga byggnader	82	19 840	101	63 386	121	62 101
<b>6. Kaakkoinen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet</b>	<b>51</b>	<b>33 022</b>	<b>87</b>	<b>49 884</b>	<b>70</b>	<b>38 356</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	35	8 951	58	14 189	43	19 434
Muut rakennukset · Övriga byggnader	16	24 071	29	35 695	27	18 922
<b>7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet</b>	<b>137</b>	<b>38 942</b>	<b>175</b>	<b>96 689</b>	<b>181</b>	<b>117 343</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	105	28 983	114	46 934	140	73 826
Muut rakennukset · Övriga byggnader	32	9 959	61	49 755	41	43 517
<b>Koko kaupunki · Hela staden</b>	<b>931</b>	<b>584 771</b>	<b>1 001</b>	<b>650 081</b>	<b>1 026</b>	<b>800 841</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	694	384 433	692	316 527	689	331 845
Muut rakennukset · Övriga byggnader	237	200 338	309	333 554	337	468 996
<b>Kantakaupunki · Innerstaden</b>	<b>66</b>	<b>183 981</b>	<b>79</b>	<b>158 915</b>	<b>86</b>	<b>249 809</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	26	88 324	40	58 961	27	56 233
Muut rakennukset · Övriga byggnader	40	95 657	39	99 954	59	193 576
<b>Esikaupungit · Ytterstaden</b>	<b>865</b>	<b>400 790</b>	<b>922</b>	<b>491 166</b>	<b>940</b>	<b>551 032</b>
Asuinrakennukset · Bostadsbyggnader	668	296 109	662	257 566	662	275 612
Muut rakennukset · Övriga byggnader	197	104 681	260	233 600	278	275 420

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
 Källa: Byggnadstillsynsverket.

## 7.5

Valmistuneet asuinhuoneistot talotyyppin mukaan 1961–84  
 Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp 1961–84  
 New dwelling units by type of building 1961–84

	Erillis- pientalot Fristående småhus	Kytkeyt pientalot Sammanbyggda småhus	Asuin- kerrostalot <sup>1</sup> Flervånings- bostadshus <sup>1</sup>	Muut <sup>2</sup> Andra <sup>2</sup>	Yhteensä · Totalt	
					siitä valtion lai- noittamat · därav med statslån	
<b>Asuinhuoneistoja · Bostadslägenheter</b>						
1961–65	1 471	592	31 662	868	34 593	10 813
1966–70	1 256	1 167	17 932	262	20 617	7 895
1971–75	849	1 805	20 808	157	23 619	8 780
1976–80	1 357	2 975	15 270	191	19 793	11 559
1981	491	580	2 728	37	3 836	1 264
1982	476	771	2 798	20	4 065	1 519
1983	543	498	2 261	28	3 330	1 280
1984	505	489	2 702	23	3 719	1 507
	%					
1961–65	4,3	1,7	91,5	2,5	100	31,3
1966–70	6,1	5,7	87,0	1,3	100	38,3
1971–75	3,6	7,6	88,1	0,7	100	37,2
1976–80	6,9	15,0	77,1	1,0	100	58,4
1981	12,8	15,1	71,1	1,0	100	33,0
1982	11,7	19,0	68,8	0,5	100	37,4
1983	16,3	15,0	67,9	0,8	100	38,4
1984	13,6	13,1	72,7	0,6	100	40,5
<b>Huoneistoala · Lägenhetsyta, m<sup>2</sup></b>						
1961–65	125 684	61 807	1 621 634	30 277	1 839 402	600 422
1966–70	137 990	134 337	1 057 922	15 880	1 346 129	486 595
1971–75	104 718	194 545	1 217 813	10 010	1 527 086	525 986
1976–80	152 565	281 761	855 400	11 622	1 301 348	665 177
1981	53 497	53 328	166 050	2 393	275 268	80 468
1982	54 545	68 432	175 459	1 229	299 665	99 324
1983	58 075	44 109	146 382	1 959	250 525	85 816
1984	51 710	42 797	163 790	1 778	260 075	96 102
	%					
1961–65	6,8	3,4	88,2	1,6	100	32,6
1966–70	10,3	10,0	78,6	1,2	100	36,1
1971–75	6,9	12,7	79,7	0,7	100	34,4
1976–80	11,7	21,7	65,7	0,9	100	51,1
1981	19,4	19,4	60,3	0,9	100	29,2
1982	18,2	22,8	58,6	0,4	100	33,1
1983	23,2	17,6	58,4	0,8	100	34,3
1984	19,9	16,5	63,0	0,7	100	37,0

<sup>1</sup> Ml. asunto- ja huoneistot. · Inkl. internatlägenheter.

<sup>2</sup> Muut kuin asuintalot. · Andra än bostadshus.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

## 7.6

**Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan 1921–84**  
**Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp 1921–84**  
**New dwelling units by type of dwelling 1921–84**

	Huoneistotyyppi · Lägenhetstyp						Asuinhuoneistoja yhteensä Bostadslägenheter totalt	Huoneita yhteensä <sup>1</sup> Rum totalt <sup>1</sup>	Huoneita keskimäärin asuinhuoneistoa kohti <sup>1</sup> Rum i medeltal per bostadslägenhet <sup>1</sup>
	1h+kk	1h+k- 2h+kk	2h+k- 3h+kk	3h+k- 4h+kk	4h+k- 5h+kk	5h+k- 5r+k-			
	1r+kv	1r+k- 2r+kv	2r+k- 3r+kv	3r+k- 4r+kv	4r+k- 5r+kv	5r+k-			
kpl · st.									
1921–25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	17 313	3,1
1926–30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	44 530	2,4
1931–35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	14 054	2,2
1936–40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	35 432	2,2
1941–45	757	1 329	686	185	145	126	3 228	7 786	2,4
1946–50	1 054	2 286	1 249	595	279	172	5 635	14 394	2,6
1951–55	2 426	3 172	3 748	2 482	1 398	713	13 939	41 573	3,0
1956–60	6 865	5 919	7 405	5 250	2 592	1 379	29 410	83 817	2,8
1961–65	8 451	7 434	7 925	6 503	2 671	1 609	34 593	96 764	2,8
1966–70	3 087	2 935	4 742	5 313	2 478	2 062	20 617	70 194	3,4
1971–75	4 310	3 212	5 657	5 940	3 017	1 483	23 619	76 062	3,2
1976–80	3 729	2 397	4 346	5 151	3 001	1 169	19 793	64 481	3,3
1976	795	566	873	791	418	165	3 608	10 834	3,0
1977	937	539	1 052	1 028	539	175	4 270	13 108	3,1
1978	747	545	964	1 174	570	196	4 196	13 517	3,2
1979	685	451	730	1 110	688	267	3 931	13 305	3,4
1980	565	296	727	1 048	786	366	3 788	13 717	3,6
1981	466	406	716	1 247	756	245	3 836	13 732	3,6
1982	354	354	862	1 375	760	360	4 065	15 223	3,7
1983	214	274	808	1 058	700	276	3 330	12 638	3,8
1984	337	367	1 030	1 117	628	240	3 719	13 265	3,6
%									
1921–25	15,3	33,0	21,3	8,9	9,3	12,3	100		
1926–30	28,6	39,1	15,4	6,2	5,2	5,4	100		
1931–35	37,5	37,8	11,9	4,8	3,9	4,2	100		
1936–40	33,7	41,3	11,0	7,0	3,6	3,4	100		
1941–45	23,5	41,2	21,3	5,7	4,5	3,9	100		
1946–50	18,7	40,6	22,2	10,6	5,0	3,1	100		
1951–55	17,4	22,8	26,9	17,8	10,0	5,1	100		
1956–60	23,3	20,1	25,2	17,9	8,8	4,7	100		
1961–65	24,4	21,5	22,9	18,8	7,7	4,7	100		
1966–70	15,0	14,2	23,0	25,8	12,0	10,0	100		
1971–75	18,2	13,6	24,0	25,1	12,8	6,3	100		
1976–80	18,8	12,1	22,0	26,0	15,2	5,9	100		
1976	22,0	15,7	24,2	21,9	11,6	4,6	100		
1977	21,9	12,6	24,6	24,1	12,6	4,1	100		
1978	17,8	13,0	23,0	28,0	13,6	4,7	100		
1979	17,4	11,5	18,6	28,2	17,5	6,8	100		
1980	14,9	7,8	19,2	27,7	20,7	9,7	100		
1981	12,1	10,6	18,7	32,5	19,7	6,4	100		
1982	8,7	8,7	21,2	33,8	18,7	8,9	100		
1983	6,4	8,2	24,3	31,8	21,0	8,3	100		
1984	9,1	9,9	27,7	30,0	16,9	6,5	100		

<sup>1</sup> Keittiö luetaan huoneeksi. · Kök räknas som rum.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
Källa: Byggnadstillsynsverket.

## 7.7

Valmistuneet valtion lainoittamat asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan  
 1961–84  
 Färdigställda med statslån byggda bostadslägenheter efter lägenhetstyp  
 1961–84  
 New dwelling units completed with governmental loan by type of dwelling 1961–84

	Huoneistotyyppi · Lägenhetstyp						Asuinhuoneistoja yhteensä Bostads- lägenheter totalt	Huoneistoala · Lägenhetsyta	
	1h+kk 1r+kv	1h+k- 2h+kk 1r+k- 2r+kv	2h+k- 3h+kk 2r+k- 3r+kv	3h+k- 4h+kk 3r+k- 4r+kv	4h+k- 5h+kk 4r+k- 5r+kv	5h+k- 5r+k-		Yhteensä Totalt	Keskimäärin I medeltal
	kpl · st.							m <sup>2</sup>	
1961–65	1 483	2 166	2 964	2 944	1 019	237	10 813	600 422	55,5
1966–70	908	1 109	2 004	2 655	882	337	7 895	486 595	61,6
1971–75	1 715	1 287	2 165	2 644	848	121	8 780	525 986	59,9
1976–80	2 893	1 651	2 826	3 060	954	175	11 559	665 177	57,5
1976	687	481	656	587	190	30	2 631	146 944	55,9
1977	711	329	736	610	141	5	2 532	136 094	53,7
1978	584	313	499	687	187	29	2 299	132 676	57,7
1979	522	355	520	748	259	72	2 476	151 329	61,1
1980	389	173	415	428	177	39	1 621	98 134	60,5
1981	214	171	285	435	137	22	1 264	80 468	63,7
1982	152	147	456	575	175	14	1 519	99 324	65,4
1983	74	143	372	527	149	15	1 280	85 816	67,0
1984	136	165	491	499	208	8	1 507	96 102	63,8
	%								
1961–65	13,7	20,0	27,4	27,2	9,4	2,2	100		
1966–70	11,5	14,0	25,4	33,6	11,2	4,3	100		
1971–75	19,5	14,7	24,7	30,1	9,7	1,4	100		
1976–80	25,0	14,3	24,4	26,5	8,3	1,5	100		
1976	26,1	18,3	24,9	22,3	7,2	1,1	100		
1977	28,1	13,0	29,1	24,1	5,6	0,2	100		
1978	25,4	13,6	21,7	29,9	8,1	1,3	100		
1979	21,1	14,3	21,0	30,2	10,5	2,9	100		
1980	24,0	10,7	25,6	26,4	10,9	2,4	100		
1981	16,9	13,5	22,5	34,4	10,8	1,7	100		
1982	10,0	9,7	30,0	37,9	11,5	0,9	100		
1983	5,8	11,2	29,1	41,2	11,6	1,2	100		
1984	9,0	10,9	32,6	33,1	13,8	0,5	100		

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
 Källa: Byggnadstillsynsverket.



## 7.8

## Valmistuneet kaupungin rakennuttamat asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan 1961–84

## Färdigställda av staden byggda bostadslägenheter efter lägenhetstyp 1961–84

## New dwelling units completed by the commune by type of dwelling 1961–84

	Huoneistotyyppi · Lägenhetstyp						Asuinhuoneistoja yhteensä Bostadslägenheter totalt	Huoneistoala · Lägenhetsyta	
	1h+kk	1h+k- 2h+kk	2h+k- 3h+kk	3h+k- 4h+kk	4h+k- 5h+kk	5h+k-		Yhteensä Totalt	Keskimäärin I medeltal
	1r+kv	1r+k- 2r+kv	2r+k- 3r+kv	3r+k- 4r+kv	4r+k- 5r+kv	5r+k-		m <sup>2</sup>	
	kpl · st.								
1961–65	974	902	1 193	1 191	264	113	4 637	227 836	49,1
1966–70	997	578	1 155	1 692	408	148	4 978	285 620	57,4
1971–75	1 174	698	1 123	1 704	509	104	5 312	316 840	59,6
1976–80	2 053	892	1 577	2 058	736	138	7 454	435 826	58,5
1976	419	224	366	427	141	34	1 611	93 705	58,2
1977	578	191	358	391	95	3	1 616	85 842	53,1
1978	450	201	304	466	156	29	1 606	93 422	58,2
1979	381	166	343	549	231	63	1 733	109 606	63,2
1980	225	110	206	225	113	9	888	53 251	60,0
1981	118	92	138	322	94	10	774	51 520	66,6
1982	78	83	236	349	139	6	891	61 766	69,3
1983	7	56	189	283	135	–	670	49 029	73,2
1984	86	128	387	435	185	–	1 221	80 577	66,0
	%								
1961–65	21,0	19,5	25,7	25,7	5,7	2,4	100		
1966–70	20,0	11,6	23,2	34,0	8,2	3,0	100		
1971–75	22,1	13,1	21,1	32,1	9,6	2,0	100		
1976–80	27,5	12,0	21,2	27,6	9,9	1,9	100		
1976	26,0	13,9	22,7	26,5	8,8	2,1	100		
1977	35,8	11,8	22,2	24,2	5,9	0,2	100		
1978	28,0	12,5	18,9	29,0	9,7	1,8	100		
1979	22,0	9,6	19,8	31,7	13,3	3,6	100		
1980	25,3	12,4	23,2	25,3	12,7	1,0	100		
1981	15,2	11,9	17,8	41,6	12,1	1,3	100		
1982	8,8	9,3	26,5	39,2	15,6	0,7	100		
1983	1,0	8,4	28,2	42,2	20,1	–	100		
1984	7,0	10,5	31,7	35,6	15,2	–	100		

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
Källa: Byggnadstillsynsverket.

## 7.9

**Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyylin mukaan Helsingissä, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1981–83**  
**Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp i Helsingfors, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1981–83**  
**New dwelling units by type of dwelling in Helsinki, Tampere, Turku and the whole country 1981–83**

	Asuinhuoneistoja, joissa oli huoneita <sup>1</sup> Bostadslägenheter i vilka antalet rum <sup>1</sup> var						Asuinhuoneistoja yhteensä Bostadslägenheter totalt
	1	2	3	4	5	6–	
<b>1981</b>							
Helsinki · Helsingfors	466	406	716	1 247	756	245	3 836
%	12,1	10,6	18,7	32,5	19,7	6,4	100
Tampere · Tammerfors	235	60	303	655	471	200	1 924
%	12,2	3,1	15,7	34,0	24,5	10,4	100
Turku · Åbo	74	59	203	376	247	86	1 045
%	7,1	5,6	19,4	36,0	23,6	8,2	100
Muut kaupungit · Övriga städer	2 601	1 430	4 610	5 804	4 905	3 407	22 757
%	11,4	6,3	20,3	25,5	21,6	15,0	100
Koko maa · Hela landet	5 147	2 835	8 866	11 405	10 985	7 750	46 988
%	11,0	6,0	18,9	24,3	23,4	16,5	100
<b>1982</b>							
Helsinki · Helsingfors	354	354	862	1 375	760	360	4 065
%	8,7	8,7	21,2	33,8	18,7	8,9	100
Tampere · Tammerfors	171	58	350	612	313	173	<sup>2</sup> 1 939
%	8,8	3,0	18,1	31,6	16,1	8,9	100
Turku · Åbo	110	27	197	183	173	80	<sup>2</sup> 771
%	14,3	3,5	25,6	23,7	22,4	10,4	100
Muut kaupungit · Övriga städer	2 200	1 482	4 404	5 521	4 623	2 962	♦ <sup>2</sup> 21 388
%♦	10,3	6,9	20,6	25,8	21,6	13,8	100
Koko maa · Hela landet	4 557	3 077	9 406	11 489	11 094	7 662	<sup>2</sup> 47 997
%	9,5	6,4	19,6	23,9	23,1	16,0	100
<b>1983</b>							
Helsinki · Helsingfors	214	274	808	1 058	700	276	3 330
%	6,4	8,2	24,3	31,8	21,0	8,3	100
Tampere · Tammerfors	184	87	393	560	335	135	<sup>2</sup> 1 702
%	10,8	5,1	23,1	32,9	19,7	7,9	100
Turku · Åbo	109	39	283	382	285	75	<sup>2</sup> 1 177
%	9,3	3,3	24,0	32,5	24,2	6,4	100
Muut kaupungit · Övriga städer	2 419	1 729	5 032	6 151	4 620	3 005	<sup>2</sup> 23 146
%	10,5	7,5	21,7	26,6	20,0	13,0	100
Koko maa · Hela landet	4 942	3 484	10 805	12 262	11 203	7 282	<sup>2</sup> 50 500
%	9,8	6,9	21,4	24,3	22,2	14,4	100

<sup>1</sup> Keittiö luetaan huoneeksi. · Kök räknas som rum.

<sup>2</sup> Tuntematon huoneistotyyppi ml. · Inki. okänd bostadstyp.

## 7.10

**Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1975–84**  
**Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt 1975–84**  
**New dwelling units by major district and district 1975–84**

	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Koko kaupunki · Hela staden</b>	<b>4 029</b>	<b>3 608</b>	<b>4 270</b>	<b>4 196</b>	<b>3 931</b>	<b>3 788</b>	<b>3 836</b>	<b>4 065</b>	<b>3 330</b>	<b>3 719</b>
<b>1. Eteläinen suurpiiri</b>										
<b>Södra stordistriktet</b>	<b>364</b>	<b>71</b>	<b>434</b>	<b>119</b>	<b>332</b>	<b>361</b>	<b>440</b>	<b>651</b>	<b>161</b>	<b>260</b>
101 Vironniemen peruspiiri										
Estnäs distrikt	–	–	1	–	164	147	158	350	60	168
102 Ullanlinnan peruspiiri										
Ulrikasborgs distrikt	12	–	143	1	15	52	–	68	2	11
103 Kampinmalmin peruspiiri										
Kampmalmens distrikt	44	1	2	2	95	80	247	–	–	67
104 Taka-Töölön peruspiiri										
Bortre Tölö distrikt	65	–	156	–	43	–	–	55	–	–
105 Lauttasaaren peruspiiri										
Drumsö distrikt	243	70	132	116	15	82	35	178	99	14
<b>2. Läntinen suurpiiri</b>										
<b>Västra stordistriktet</b>	<b>667</b>	<b>755</b>	<b>1 177</b>	<b>1 884</b>	<b>729</b>	<b>833</b>	<b>857</b>	<b>708</b>	<b>577</b>	<b>710</b>
201 Reijolan peruspiiri										
Grejus distrikt	–	1	–	–	4	–	–	–	11	6
202 Munkkiniemen peruspiiri										
Munksnäs distrikt	55	9	7	12	27	10	7	13	18	32
203 Haagan peruspiiri										
Haga distrikt	93	192	101	672	287	364	377	162	125	275
204 Pitäjänmäen peruspiiri										
Sockenbacka distrikt	55	71	135	258	146	217	60	41	80	22
205 Etelä-Kaarelan peruspiiri										
Södra Kårböle distrikt	464	482	934	942	265	242	413	492	343	375
<b>3. Keskinen suurpiiri</b>										
<b>Mellersta stordistriktet</b>	<b>644</b>	<b>368</b>	<b>326</b>	<b>80</b>	<b>213</b>	<b>286</b>	<b>295</b>	<b>516</b>	<b>604</b>	<b>378</b>
301 Kallion peruspiiri										
Berghälls distrikt	171	2	64	–	101	284	–	34	178	79
302 Alppiharjun peruspiiri										
Åshöjdens distrikt	–	–	–	–	–	1	–	11	–	13
303 Vallilan peruspiiri										
Vallgårds distrikt	–	–	3	–	–	–	–	–	1	–
304 Pasilan peruspiiri										
Böle distrikt	471	289	259	79	–	1	294	471	425	276
305 Vanhankaupungin peruspiiri										
Gammelstadens distrikt	2	77	–	1	112	–	1	–	–	10
<b>4. Pohjoinen suurpiiri</b>										
<b>Norra stordistriktet</b>	<b>311</b>	<b>239</b>	<b>476</b>	<b>165</b>	<b>319</b>	<b>337</b>	<b>390</b>	<b>386</b>	<b>225</b>	<b>242</b>
401 Maunulan peruspiiri										
Månsas distrikt	4	7	2	5	7	4	–	6	10	13
402 Länsi-Pakilan peruspiiri										
Västra Baggböle distrikt	59	16	30	31	30	45	51	64	31	54
403 Tuomarinkylän peruspiiri										
Domarby distrikt	88	98	76	51	89	77	202	110	51	98
404 Oulunkylän peruspiiri										
Äggelby distrikt	153	110	366	66	158	169	119	113	105	62
405 Itä-Pakilan peruspiiri										
Östra Baggböle distrikt	7	8	2	12	35	42	18	93	28	15
<b>5. Kollinen suurpiiri</b>										
<b>Nordöstra stordistriktet</b>	<b>863</b>	<b>1 494</b>	<b>717</b>	<b>1 076</b>	<b>1 343</b>	<b>1 299</b>	<b>1 248</b>	<b>1 452</b>	<b>1 162</b>	<b>1 089</b>
501 Latokartanon peruspiiri										
Ladugårdens distrikt	292	231	88	142	–	21	25	99	60	215
502 Pukinmäen peruspiiri										
Bocksbacka distrikt	99	354	95	477	203	294	227	309	108	70
503 Malmin peruspiiri										
Malms distrikt	66	60	240	103	535	466	603	551	353	353
504 Suutarilan peruspiiri										
Skomakarböle distrikt	48	3	4	23	38	52	69	188	361	233

jatk. · forts.

	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
505 Puistolan peruspiiri Parkstads distrikt	357	846	288	331	565	388	322	305	280	218
506 Jakomäen peruspiiri Jakobacka distrikt	1	—	2	—	2	78	—	—	—	—
<b>6. Kaakkoinen suurpiiri Sydöstra stordistriktet</b>	<b>321</b>	<b>359</b>	<b>190</b>	<b>320</b>	<b>306</b>	<b>186</b>	<b>122</b>	<b>80</b>	<b>127</b>	<b>188</b>
601 Kulosaaren peruspiiri Brändö distrikt	34	5	—	56	32	4	5	9	2	9
602 Herttoniemen peruspiiri Hertonäs distrikt	11	106	38	58	17	15	51	16	12	102
603 Laajasalon peruspiiri Degerö distrikt	276	248	152	206	257	167	66	55	113	77
<b>7. Itäinen suurpiiri Östra stordistriktet</b>	<b>859</b>	<b>322</b>	<b>950</b>	<b>552</b>	<b>689</b>	<b>486</b>	<b>486</b>	<b>272</b>	<b>474</b>	<b>852</b>
701 Vartiokylän peruspiiri Botby distrikt	83	104	468	398	392	213	182	90	66	232
702 Myllypuron peruspiiri Kvambäckens distrikt	74	99	412	7	87	10	18	4	5	5
703 Mellunkylän peruspiiri Mellungsby distrikt	612	117	33	69	88	46	128	124	373	603
704 Vuosaaren peruspiiri Nordsjö distrikt	90	2	37	78	122	217	158	54	30	12
<b>Kantakaupunki · Innerstaden</b>	<b>765</b>	<b>370</b>	<b>628</b>	<b>83</b>	<b>534</b>	<b>565</b>	<b>700</b>	<b>989</b>	<b>677</b>	<b>630</b>
<b>Esikaupungit · Ytterstaden</b>	<b>3 264</b>	<b>3 238</b>	<b>3 642</b>	<b>4 113</b>	<b>3 397</b>	<b>3 223</b>	<b>3 136</b>	<b>3 076</b>	<b>2 653</b>	<b>3 089</b>

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
Källa: Byggnadstillsynverket.

## 7.11 Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1982–84 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal 1982–84 Floor space of premises in buildings completed 1982–84

	1982	1983	1984
	m <sup>2</sup>		
Myymälä-, majoitus- ja ravitsemistilaa			
Butiiks-, inkvarterings- och bespisningsutrymmen	9 430	17 818	49 684
Hoitotilaa · Vårdutrymmen	7 369	17 262	11 777
Toimisto- ja hallintotilaa · Kontors- och förvaltningsutrymmen	51 732	73 859	152 379
Kokoontumistilaa · Utrymmen för samlingslokaler	4 842	8 233	10 388
Opetustilaa · Undervisningsutrymmen	3 049	6 465	8 944
Tuotantotilaa · Produktionsutrymmen	40 118	46 710	83 029
Varastotilaa · Lagerutrymmen	28 066	69 823	60 439
Muuta tilaa · Övriga utrymmen	61 873	78 578	64 393
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>206 479</b>	<b>318 748</b>	<b>441 033</b>
siitä · därav			
kantakaupungissa · i innerstaden	96 191	93 799	176 616
esikaupungeissa · i ytterstaden	110 288	224 949	264 417

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.  
Källa: Byggnadstillsynverket.

## 7.12

## Rakennuskustannusindeksit 1981-84

## Byggnadskostnadsindex 1981-84

## Building cost index 1981-84

1980 = 100

	Rakennuskustannusten kokonaisindeksi <sup>1</sup> Totalindex för byggnadskostnader <sup>1</sup>					Pientalon rakennuskustannusten kokonaisindeksi Totalindex för byggnadskostnader för småhus
	Työ Arbete (210)	Aine Material (591)	Palvelu Tjänst (162)	Kalusto Utrustning (37)	Yhteensä Totalt (1 000)	
1981	109,6	110,0	110,8	111,0	110,1	108,3
1982	116,8	117,8	118,4	118,8	117,7	115,1
1983	124,4	129,3	131,5	132,3	128,7	125,0
1984	133,7	136,1	142,1	135,4	136,6	132,9
1983						
I	118,9	123,9	125,6	128,3	123,3	119,6
II	118,9	124,6	126,0	130,2	123,8	120,2
III	118,9	125,6	126,6	130,2	124,5	120,9
IV	122,0	126,5	127,7	130,3	125,9	122,0
V	125,1	127,0	129,0	131,1	127,1	123,5
VI	125,8	130,4	131,6	133,5	129,7	125,8
VII	125,8	130,7	132,3	133,5	130,1	126,4
VIII	125,8	131,3	134,4	133,6	130,7	126,7
IX	125,8	132,0	134,7	133,6	131,2	127,4
X	128,8	132,8	136,5	134,4	132,6	128,8
XI	128,8	133,0	136,5	134,4	132,8	129,1
XII	128,8	133,1	137,5	134,4	133,0	129,4
1984						
I	129,6	133,5	138,5	134,3	133,5	130,2
II	129,6	133,6	138,8	134,5	133,6	130,4
III	129,6	134,5	139,3	134,5	134,2	130,9
IV	130,1	135,0	139,8	134,5	134,7	131,3
V	134,9	135,8	141,7	135,2	136,6	133,1
VI	134,9	136,4	142,5	135,2	137,0	133,4
VII	135,5	136,6	143,5	135,2	137,5	133,7
VIII	135,7	136,9	143,6	135,2	137,7	133,8
IX	135,9	137,1	143,7	135,2	137,8	133,9
X	136,1	137,6	143,9	135,2	138,2	134,6
XI	136,3	138,2	144,3	137,8	138,8	135,0
XII	136,5	138,3	145,0	137,8	139,0	135,2

<sup>1</sup> Ryhmien painot ilmoitettu suluisissa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistikcentralen.

# 8. Kauppa · Handel · Trade

## 8.1 Tuonti ja vienti 1885–1984 Import och export 1885–1984 Imports and exports 1885–1984

Tuonti Import			Vienti Export			Koko kauppavaihto Hela handelsutbytet			
Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		
1 000 mk	1 000 mk	% <sup>1</sup>	1 000 mk	1 000 mk	% <sup>1</sup>	1 000 mk	1 000 mk	% <sup>1</sup>	
1885	1 088	247	22,7	899	50	5,6	1 987	297	14,9
1890	1 406	325	23,1	924	59	6,4	2 330	384	16,5
1895	1 503	347	23,1	1 429	90	6,3	2 932	437	14,9
1900	2 708	662	24,4	1 977	111	5,6	4 685	773	16,5
1905	2 698	683	25,3	2 478	168	6,8	5 176	851	16,4
1910	3 854	1 175	30,5	2 901	162	5,6	6 755	1 337	19,8
1915	5 595	1 436	25,7	2 665	260	9,8	8 260	1 696	20,5
1920	36 339	16 767	46,1	29 264	3 638	12,4	65 603	20 405	31,1
1925	55 245	23 918	43,3	55 735	6 626	11,9	110 980	30 544	27,5
1930	52 510	25 774	49,1	54 042	6 391	11,8	106 552	32 165	30,2
1935	53 444	26 740	50,0	62 405	7 672	12,3	115 849	34 412	29,7
1940	91 642	27 398	29,9	28 746	2 553	8,9	120 388	29 951	24,9
1945	68 205	31 977	46,9	52 278	3 568	6,8	120 483	35 545	29,5
1950	891 475	528 913	59,3	814 787	118 683	14,6	1 706 262	647 596	38,0
1955	1 769 601	1 015 025	57,4	1 812 593	221 005	12,2	3 582 194	1 236 030	34,5
1960	3 402 998	1 784 750	52,4	3 164 735	458 309	14,5	6 567 733	2 243 059	34,2
1965	5 265 081	2 893 570	55,0	4 565 958	465 545	10,2	9 831 039	3 359 115	34,2
1970	11 071 423	5 580 584	50,4	9 686 696	1 257 530	13,0	20 758 119	6 838 114	32,9
1975	28 001 923	12 901 411	46,1	20 247 441	3 386 926	16,7	48 249 364	16 288 337	33,8
1976	28 555 079	11 582 154	40,6	24 504 566	4 102 943	16,7	53 059 645	15 685 097	29,6
1977	30 707 787	12 439 523	40,5	30 931 396	5 490 941	17,8	61 639 183	17 930 464	29,1
1978	32 337 710	13 602 312	42,1	35 206 222	6 914 375	19,6	67 543 932	20 516 687	30,4
1979	44 222 091	16 959 096	38,3	43 430 409	8 392 349	19,3	87 652 500	25 351 445	28,9
1980	58 250 355	20 949 752	36,0	52 794 559	10 137 749	19,2	111 044 914	31 087 501	28,0
1981	61 269 380	22 919 558	37,4	60 308 345	11 681 661	19,4	121 577 725	34 601 219	28,5
1982	65 260 955	25 929 546	39,7	63 659 391	13 427 893	21,1	128 920 346	39 357 439	30,5
1983	72 251 696	29 260 153	40,5	70 571 265	16 932 303	24,0	142 822 961	46 192 456	32,3
1984	75 615 980	32 533 947	43,0	81 917 933	20 630 862	25,2	157 533 913	53 164 809	33,7

<sup>1</sup> Helsingin osuus koko maan tuonnista ja viennistä. · Helsingfors andel av landets totala import och export.

Lähde: Tullihallituksen tilastotoimisto.  
Källa: Tullstyrelsens statistiska byrå.

## 8.2

**Tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1982-84**  
**Import och export efter varugrupp 1982-84**  
**Imports and exports by commodity group 1982-84**

		1982	1983	1984		
		1 000 mk			%	osuus koko maan luvuista, %:a Andel av talen för hela landet, i %
<b>0-9<sup>1</sup></b>	<b>Tuonti · Import</b>	<b><sup>2</sup>25 929 546</b>	<b><sup>2</sup>29 260 153</b>	<b><sup>2</sup>32 533 947</b>	<b>100</b>	<b>43,0</b>
0+1	Elintarvikkeet, juomat ja tupakka Livsmedel, drycker och tobak	2 550 703	2 789 930	3 162 734	9,7	72,5
2+4	Raaka-aineet, pl. polttoaineet, eläin- ja kasviöljyt ja -rasvat · Råvaror utom bränslen, animaliska och vegetabiliska oljor och fetter	849 833	992 250	1 076 572	3,3	21,1
3	Poltto- ja voiteluaineet, sähkövirta Bränslen, smörjmedel, elström	1 028 922	986 552	1 364 157	4,2	7,3
5	Kemialliset aineet ja tuotteet · Kemiska ämnen och produkter	2 709 229	3 264 680	3 496 694	10,7	48,9
6	Valmistetut tavarat valmistusaineen mukaan Bearbetade varor enligt materialet	5 169 457	5 410 701	6 027 794	18,5	55,1
7	Koneet, laitteet ja kuljetusvälineet Maskiner, apparater och transportmedel	10 213 307	11 812 969	12 941 709	39,8	56,7
8-9	Erinäiset valmiit tavarat ja muut tavarat Diverse färdiga varor och övriga varor	3 408 094	4 003 070	4 464 288	13,7	68,0
<b>0-9<sup>1</sup></b>	<b>Vienti · Export</b>	<b>13 427 893</b>	<b><sup>2</sup>16 932 303</b>	<b>20 630 862</b>	<b>100</b>	<b>25,2</b>
0+1	Elintarvikkeet, juomat ja tupakka Livsmedel, drycker och tobak	619 931	942 095	1 001 057	4,9	35,7
2+4	Raaka-aineet, pl. polttoaineet, eläin- ja kasviöljyt ja -rasvat · Råvaror utom bränslen, animaliska och vegetabiliska oljor och fetter	780 142	1 269 808	1 950 480	9,5	17,0
3	Poltto- ja voiteluaineet, sähkövirta Bränslen, smörjmedel, elström	104 189	147 444	58 593	0,3	1,3
5	Kemialliset aineet ja tuotteet · Kemiska ämnen och produkter	872 888	1 052 589	1 362 941	6,6	31,0
6	Valmistetut tavarat valmistusaineen mukaan Bearbetade varor enligt materialet	3 804 002	4 657 507	5 769 103	28,0	19,1
7	Koneet, laitteet ja kuljetusvälineet Maskiner, apparater och transportmedel	5 248 907	6 540 731	7 685 847	37,3	36,8
8-9	Erinäiset valmiit tavarat ja muut tavarat Diverse färdiga varor och övriga varor	1 997 834	2 322 130	2 802 841	13,6	36,7

<sup>1</sup> Yleiseen kansainväliseen käyttöön tarkoitettu SITC-kauppatilastonimikkeistö. · SITC-handelsstatistiknomenklatur avsedd för allmänt internationellt bruk.

<sup>2</sup> Luku poikkeaa tavararyhmien yhteenlasketusta summasta pyöristysten vuoksi. · Talet avviker från varugruppernas sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tullihallituksen tilastotolmisto.

Källa: Tullstyrelsens statistiska byrå.

## 8.3

**Tuonti ja vienti kuljetusmuodon mukaan 1980-84**  
**Import och export efter transportsätt 1980-84**  
**Imports and exports by type of transport 1980-84**

	Paljous · Kvantitet					Arvo · Värde				
	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
	1 000 tonnia · ton					Mmk				
<b>Tuonti · Import</b>	<b>3 552</b>	<b>3 638</b>	<b>3 663</b>	<b>3 456</b>	<b>3 606</b>	<b>20 950</b>	<b>122 920</b>	<b>125 930</b>	<b>129 260</b>	<b>32 534</b>
Laiva · Båt	3 186	3 199	3 149	2 909	3 001	11 288	11 058	11 764	12 149	13 306
Autolautta · Bilfärja	354	429	504	537	592	6 823	8 502	10 496	12 588	14 260
Lentokone · Flygplan	11	9	9	9	12	2 282	2 374	2 569	3 011	3 718
Posti · Post	1	1	1	1	1	406	410	472	519	553
Muut · Andra	0	0	0	0	0	151	574	628	994	697
<b>Vienti · Export</b>	<b>1 599</b>	<b>1 462</b>	<b>1 507</b>	<b>1 732</b>	<b>1 939</b>	<b>10 138</b>	<b>11 682</b>	<b>13 428</b>	<b>16 932</b>	<b>120 631</b>
Laiva · Båt	1 260	1 061	1 044	1 229	1 355	4 478	4 644	5 300	6 341	7 537
Autolautta · Bilfärja	333	397	459	498	577	3 893	4 534	5 745	6 657	8 177
Lentokone · Flygplan	5	4	4	5	7	820	1 036	1 006	1 327	2 351
Posti · Post	1	0	0	0	0	134	145	153	172	183
Muut · Andra	0	0	0	0	0	813	1 323	1 224	2 436	2 382
	%									
<b>Tuonti · Import</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Laiva · Båt	89,7	87,9	86,0	84,2	83,2	53,9	48,2	45,4	41,5	40,9
Autolautta · Bilfärja	10,0	11,8	13,8	15,5	16,4	32,6	37,1	40,5	43,0	43,8
Lentokone · Flygplan	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	10,9	10,4	9,9	10,3	11,4
Posti · Post	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,9	1,8	1,8	1,8	1,7
Muut · Andra	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	2,5	2,4	3,4	2,1
<b>Vienti · Export</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Laiva · Båt	78,8	72,6	69,3	71,0	69,9	44,2	39,8	39,5	37,4	36,5
Autolautta · Bilfärja	20,8	27,2	30,5	28,8	29,8	38,4	38,8	42,8	39,3	39,6
Lentokone · Flygplan	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	8,1	8,9	7,5	7,8	11,4
Posti · Post	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3	1,2	1,1	1,0	0,9
Muut · Andra	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8,0	11,3	9,1	14,4	11,5

<sup>1</sup> Luku poikkeaa yhteenlasketusta summasta pyöristysten vuoksi. · Talet avviker från sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tullihallituksen tilastotoimisto.  
 Källa: Tullstyrelsens statistiska byrå.



## 8.4

**Vähittäiskauppa 1972-82**  
**Detailhandel 1972-82**  
**Retail trade 1972-82**

	1972	1974	1976	1978	1980	1982	% <sup>1</sup>
<b>Helsinki · Helsingfors</b>							
Toimipaikkoja · Arbetsställen	5 428	5 041	4 921	4 961	4 975	4 832	13,4
Henkilökuntaa · Personal	27 744	27 973	26 310	25 334	25 368	24 226	15,6
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	3 622	4 710	6 089	7 144	9 112	11 419	13,9
<b>Espoo · Esbo</b>							
Toimipaikkoja · Arbetsställen	376	♦385	391	450	493	515	1,4
Henkilökuntaa · Personal	2 263	2 437	2 351	2 553	3 021	3 255	2,1
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	327	534	741	979	1 421	1 928	2,3
<b>Vantaa · Vanda</b>							
Toimipaikkoja · Arbetsställen	354	360	382	448	504	505	1,4
Henkilökuntaa · Personal	1 733	2 285	2 608	2 733	3 090	3 315	2,1
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	277	437	695	965	1 405	1 743	2,1
<b>Tampere · Tammerfors</b>							
Toimipaikkoja · Arbetsställen	1 519	1 464	1 402	1 401	1 453	1 468	4,1
Henkilökuntaa · Personal	7 586	7 696	7 325	6 908	7 061	6 971	4,5
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	978	1 387	1 935	2 348	3 128	3 777	4,6
<b>Turku · Åbo</b>							
Toimipaikkoja · Arbetsställen	1 670	1 569	1 503	1 517	1 542	1 559	4,3
Henkilökuntaa · Personal	7 751	7 860	7 697	7 301	7 273	7 093	4,6
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	1 011	1 437	1 918	2 239	2 899	3 378	4,1
<b>Koko maa · Hela landet</b>							
Toimipaikkoja · Arbetsställen	38 548	36 890	35 337	35 493	36 113	36 177	100
Henkilökuntaa · Personal	169 208	166 966	163 472	156 095	158 717	155 247	100
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	22 357	31 841	43 331	52 067	70 016	82 435	100

<sup>1</sup> Koko maan vastaavasta luvusta. · Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus: YR.

Källa: Statistiskcentralen, Statistisk rapport: YR.

## 8.5

**Tukkukauppa ja agentuuritoiminta<sup>1</sup> 1976–82**  
**Partihandel och agenturverksamhet<sup>1</sup> 1976–82**  
**Wholesale trade and agency 1976–82**

	1976	1978	1980	1982	% <sup>2</sup>
<b>Helsinki · Helsingfors</b>					
Toimipaikkoja · Arbetsställen	2 169	<sup>3</sup> 2 304	<sup>3</sup> 2 425	2 734	30,1
Henkilökuntaa · Personal	35 149	<sup>3</sup> 36 686	<sup>3</sup> 33 983	37 298	42,5
<b>Espoo · Esbo</b>					
Toimipaikkoja · Arbetsställen	216	<sup>3</sup> 314	<sup>3</sup> 340	422	4,6
Henkilökuntaa · Personal	4 091	<sup>3</sup> 5 073	<sup>3</sup> 5 114	6 932	7,9
<b>Vantaa · Vanda</b>					
Toimipaikkoja · Arbetsställen	124	<sup>3</sup> 177	<sup>3</sup> 201	232	2,6
Henkilökuntaa · Personal	3 022	<sup>3</sup> 4 640	<sup>3</sup> 4 243	5 441	6,2
<b>Tampere · Tammerfors</b>					
Toimipaikkoja · Arbetsställen	336	<sup>3</sup> 364	<sup>3</sup> 385	458	5,0
Henkilökuntaa · Personal	3 850	<sup>3</sup> 3 811	<sup>3</sup> 3 863	4 224	4,8
<b>Turku · Åbo</b>					
Toimipaikkoja · Arbetsställen	326	<sup>3</sup> 373	<sup>3</sup> 419	451	5,0
Henkilökuntaa · Personal	4 100	<sup>3</sup> 3 994	<sup>3</sup> 3 791	3 849	4,4
<b>Koko maa · Hela landet</b>					
Toimipaikkoja · Arbetsställen	6 525	7 058	8 248	9 094	100
Henkilökuntaa · Personal	84 406	81 400	86 164	87 792	100

<sup>1</sup> Pt. agentuuritoiminnan liikevaihtoverottomat yritykset. · Exkl. icke omsättningskatteskyldiga företag i agenturverksamhet.

<sup>2</sup> Koko maan vastaavasta luvusta. · Av det motsvarande talet för hela landet.

<sup>3</sup> Aputoimipaikkojen tiedot puuttuvat. · Uppgifter om hjälparbetsställen saknas här.

## 8.6

**Ravitsemistolminta 1974–82**  
**Restaurangverksamhet 1974–82**  
**Restaurants 1974–82**

	1974	1976	1978	1980	1982	% <sup>2</sup>
<b>Helsinki · Helsingfors</b>						
Toimipaikkoja · Arbetsställen	717	♦776	799	786	821	11,9
Henkilökuntaa · Personal	8 240	7 775	7 622	7 647	8 407	16,9
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	522	712	827	1 090	1 392	17,1
<b>Espoo · Esbo</b>						
Toimipaikkoja · Arbetsställen	61	71	98	101	114	1,7
Henkilökuntaa · Personal	485	532	701	725	814	1,6
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	37	55	87	111	149	1,8
<b>Vantaa · Vanda</b>						
Toimipaikkoja · Arbetsställen	63	♦70	74	82	92	1,3
Henkilökuntaa · Personal	488	559	574	594	647	1,3
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	35	53	65	95	125	1,5
<b>Tampere · Tammerfors</b>						
Toimipaikkoja · Arbetsställen	248	283	301	295	305	4,4
Henkilökuntaa · Personal	2 087	2 159	1 897	1 789	1 865	3,8
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	121	184	203	262	310	3,8
<b>Turku · Åbo</b>						
Toimipaikkoja · Arbetsställen	226	♦211	220	241	244	3,5
Henkilökuntaa · Personal	1 642	1 393	1 343	1 428	1 445	2,9
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	93	119	140	196	253	3,1
<b>Koko maa · Hela landet</b>						
Toimipaikkoja · Arbetsställen	♦5 580	♦5 703	♦6 912	♦6 086	6 874	100
Henkilökuntaa · Personal	♦34 772	♦33 115	♦32 645	♦32 961	49 659	100
Liikevaihto · Omsättning, Mmk	2 047	♦2 825	3 420	4 489	8 147	100

<sup>1</sup> Helsingin, Espoon, Vantaan, Tampereen ja Turun tiedot aputoimipaikoista puuttuvat. · Uppgifter om hjälparbetsställen i Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors och Åbo saknas här.

<sup>2</sup> Koko maan vastaavasta luvusta. · Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

## 8.7

**Alkoholijuomien myynti 1979–83**  
**Försäljning av alkoholdrycker 1979–83**  
**Sale of alcoholic beverages 1979–83**

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>Vähittälemyynti</b>					
<b>Utminuteriing, 1 000 l</b>	<b>35 444</b>	<b>35 941</b>	<b>36 460</b>	<b>36 140</b>	<b>36 979</b>
viinaa · brännvin	2 349	2 317	2 362	2 362	2 390
muuta väkeviä juomia · övriga spritdrycker	2 038	2 142	2 046	2 202	2 165
väkeviä viinejä · starkviner	2 370	2 353	2 646	2 301	2 104
mietoja viinejä · lättviner	3 659	3 837	3 968	4 170	4 269
Long Drink-juomia · Long Drinks	1 569	1 517	1 501	1 673	1 730
mallasjuomia · maldrycker	23 459	23 775	23 937	23 432	24 321
<b>Myyntin arvo</b>					
<b>Försäljningens värde, 1 000 mk</b>	<b>634 153</b>	<b>697 051</b>	<b>789 575</b>	<b>880 699</b>	<b>981 334</b>
<b>Myynti anniskeluun ja erityismyynti</b>					
<b>Försäljning till utskänkning och specialförsäljning, 1 000 l</b>	<b>24 198</b>	<b>24 852</b>	<b>24 995</b>	<b>25 392</b>	<b>25 752</b>
viinaa · brännvin	789	785	821	877	717
muuta väkeviä juomia · övriga spritdrycker	423	425	421	418	406
väkeviä viinejä · starkviner	114	116	114	109	105
mietoja viinejä · lättviner	726	762	827	850	861
Long Drink-juomia · Long Drinks	2 041	1 743	1 656	1 662	1 497
mallasjuomia · maldrycker	20 105	21 021	21 156	21 476	22 166
<b>Myyntin arvo</b>					
<b>Försäljningens värde, 1 000 mk</b>	<b>274 005</b>	<b>309 631</b>	<b>356 331</b>	<b>396 687</b>	<b>438 273</b>
<b>Kokonaismyynti</b>					
<b>Totalförsäljning, 1 000 l</b>	<b>59 642</b>	<b>60 793</b>	<b>61 455</b>	<b>61 532</b>	<b>62 731</b>
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,1	18,1	18,1	18,0	18,3
abs. alkoholiaksi muunnettuna					
omräknat i ren alkohol, 1 000 l	5 492	5 580	5 689	5 696	5 658
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,2	18,1	18,2	18,3	18,1
<b>Kokonaismyynnin arvo</b>					
<b>Totalförsäljningens värde, 1 000 mk</b>	<b>908 158</b>	<b>1 006 682</b>	<b>1 145 906</b>	<b>1 277 386</b>	<b>1 419 607</b>
mk/asukas <sup>1</sup> · mk/invånare <sup>1</sup>	2 810	2 787	2 836	2 877	2 932
koko maassa, mk/asukas <sup>1</sup>					
i hela landet, mk/invånare <sup>1</sup>	1 575	1 556	1 581	1 604	1 637

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. - Enligt penningvärdet år 1983.

## 9. Liikenne · Samfärdsel · Transport and communications

Helsingin kaupungissa toimivilla liikenteenharjoittajilla on yhteinen tariffi, jossa matkan hinta ei riipu sen pituudesta. **Yhtelstariffiliikenteeseen** kuuluvat Helsingin kaupungin liikennelaitoksen (HKL) metro-, auto- ja raitiolinjat sekä ns. sopimusliikenne. Sopimusliikenne käsittää kaupungin omistaman Suomen Turistiauto Oy:n autolinjat, viiden yksityisen yhtiön Helsingin alueella liikennöivät autolinjat, VR:n Helsingin alueen junaliikenteen ja Suomenlinnan lauttaliikenteen. Helsingin kaupunki pitää yllä koko yhteistariffiliikennettä. Taulukoissa 9.1 ja 9.2 on esitetty tietoja yhteistariffiliikenteestä lukuunottamatta VR:n Helsingin alueen liikennettä ja Suomenlinnan lauttaliikennettä.

**Liikenteen volyyymista** saadaan tietoja vuosittain suoritettavilla liikennelaskennoilla. Liikennelaskennat tehdään syyskuussa. Luvut osoittavat, kuinka paljon erityyppisiä moottoriajoneuvoja ohitti laskentapaikan vuorokauden aikana.

**Tieliikenneonnettomuuksia** koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen julkaisemiin ja kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunniteluosaston suoraan poliisilta saamiin tietoihin.

Tilastokeskus uudisti vuoden 1978 alusta tieliikenneonnettomuustilaston. Aineiston keruussa ja käsittelyssä, vammautuneen määrittelyssä sekä tilaston peittävytydessä tapahtuneiden muutosten takia eivät tiedot ole täysin vertailukelpoisia vuodesta 1978 alkaen aikaisempien tietojen kanssa.

**Kuolemaan** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena joku on kuollut 30 vrk:n kuluessa onnettomuudesta.

**Vammolhin** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut, mutta joku on saanut vammoja, jotka eivät ole aivan vähäisiä.

De trafikidkare som verkar inom Helsingfors stad har gemensam tariff, enligt vilken resans pris inte är beroende av resans längd. I **samtarifftrafiken** ingår Helsingfors stads trafikverks (HST) metro-, buss- och spårvägslinjer samt den s.k. avtalstrafiken. Avtalstrafiken omfattar det stadsägda Suomen Turistiauto Oy:s busslinjer, de busslinjer som tillhör fem privata bolag som trafikerar inom Helsingfors, SJ:s tågtrafik inom Helsingforsområdet och Sveaborgs färjtrafik. Helsingfors stad upprätthåller hela samtarifftrafiken. I tabellerna 9.1 och 9.2 har framlagts uppgifter om samtarifftrafiken med undantag av SJ:s trafik inom Helsingfors området och Sveaborgs färjtrafik.

Uppgifter om **trafikens volym** erhålls genom de årliga trafikräkningarna. Trafikräkningarna görs i september. Siffrorna visar hur många motorfordon av olika typ som under ett dygn passerade räkningsplatsen.

Uppgifterna om **vägtrafikolyckor** baserar sig på uppgifter som publicerats av Statistikcentralen och som stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning fått direkt från polisen.

Från och med början av 1978 har Statistikcentralen omarbetat statistiken över vägtrafikolyckor. På grund av de förändringar som skett i fråga om insamlingen och behandlingen av materialet, definitionen på skadad samt statistikens täckning är uppgifterna fr.o.m. 1978 inte fullt jämförbara med tidigare uppgifter.

Med trafikolycka som medfört **dödsfall** avses sådan trafikolycka som lett till dödsfall inom 30 dygn efter olyckan.

Med trafikolycka som lett till **personskada** förstås sådan trafikolycka som inte medfört dödsfall men där sådana personskador som inte är helt obetydliga har uppstått.

**Omaisuuksuvahinkoihin** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista onnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut eikä vammautunut.

Liikenneonnettomuuden **uhrilla** tarkoitetaan henkilöä, joka on kuollut tai vammautunut liikenneonnettomuudessa.

Med trafikolycka som lett till **egendomsskada** avses sådan olycka som inte lett till dödsfall eller personskada.

Med **trafikoffer** avses sådan person som skadats vid eller avlidit p.g.a. trafikolycka.

## 9.1 Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne<sup>1</sup> 1980–84 Kollektivtrafik<sup>1</sup> upprätthållen av staden 1980–84 Municipally-run public transport services 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>HKL<sup>2</sup> · HST<sup>2</sup></b>					
Vaunuja liikenteessä <sup>3</sup> · Vagnar i trafik <sup>3</sup>	530	504	539	538	541
Raitiovaunuja · Spårvagnar					
Moottorivaunuja · Motorvagnar	93	94	98	100	96
Perävaunuja · Släpvnagnar	10	9	9	—	—
Linja-autoja · Bussar	427	401	396	390	391
Metrovaunuja · Metrovagnar	—	—	36	48	54
Kilometrit · Kilometer, 1 000	29 497	29 596	29 858	31 673	32 880
Raitioliikenne <sup>4</sup> · Spårvägstrafiken <sup>4</sup>	5 720	5 562	5 508	5 424	5 219
Linja-autoliikenne <sup>4</sup> · Busstrafiken <sup>4</sup>	23 777	24 034	22 212	20 624	21 610
Metroliikenne <sup>5</sup> · Metrotrafiken <sup>5</sup>	—	—	<sup>8</sup> 2 138	5 625	6 051
Matkat · Resor, 1 000	152 005	150 285	158 349	168 066	177 912
Raitioliikenne · Spårvägstrafiken	62 736	57 803	56 536	54 111	54 783
Linja-autoliikenne · Busstrafiken	89 269	92 482	92 209	86 481	91 207
Metroliikenne · Metrotrafiken	—	—	<sup>8</sup> 9 604	27 474	31 922
Matkat keskim. liikennepäivässä					
Resor i medeltal per trafikdag	415 314	411 739	458 878	460 455	486 098
Raitioliikenne · Spårvägstrafiken	171 410	158 364	154 893	148 249	149 680
Linja-autoliikenne · Busstrafiken	243 904	253 375	252 627	236 934	249 199
Metroliikenne · Metrotrafiken	—	—	<sup>8</sup> 51 358	75 271	87 219
<b>Yksityiset liikenteenharjoittajat (YLH)<sup>6</sup></b> <b>Privata trafikidkare<sup>6</sup></b>					
Vaunuja liikenteessä <sup>3</sup> · Vagnar i trafik <sup>3</sup>	354	340	332	306	292
Kilometrit <sup>7</sup> · Kilometer <sup>7</sup> , 1 000	22 179	21 624	20 238	18 530	17 222
Matkat · Resor, 1 000	55 670	56 928	56 842	57 429	50 487
Matkat keskim. liikennepäivässä					
Resor i medeltal per trafikdag	152 104	155 967	155 732	157 340	137 943

<sup>1</sup> Ei sisällä Helsingin kaupungin liikennelaitoksen ja Valtionrautateiden yhteistoimintasopimuksen piiriin kuuluvaa liikennettä (8,6 milj. matkaa v. 1980, 10,9 milj. matkaa v. 1981, 11,4 milj. matkaa v. 1982, 11,5 milj. matkaa v. 1983 ja 11,8 milj. matkaa v. 1984. · Omfattar ej den trafik som ingår i samarbetsavtalet mellan Helsingfors stads trafikverk och Statsjärnvägarna (år 1980 8,6 milj. resor, år 1981 10,9 milj. resor, år 1982 11,4 milj. resor och år 1983 11,5 milj. resor och år 1984 11,8 milj. resor).

<sup>2</sup> Helsingin kaupungin liikennelaitos. · Helsingfors stads trafikverk.

<sup>3</sup> Liikenteessä oleva vaunusto keskimäärin ruuhkan huippuajankoina joulukuussa. · Vagnar i trafik i genomsnitt under högtrafiktid i december.

<sup>4</sup> Linja- ja hallikiilometrit. · Linje- och hallkilometer.

<sup>5</sup> Vaunukilometrit. · Vagnkilometer.

<sup>6</sup> Yhteistoimintasopimuksen piiriin kuuluva kaupungin omistama yhtiö ja yksityisten omistamat yhtiöt. · Stadsägd bolag och privata bolag som ingår i samarbetsavtalet.

<sup>7</sup> Linjakilometrit. · Linjekilometer.

<sup>8</sup> Metron matkustajaliikenne aloitettiin arkisin 1.6. ja jokapäiväisenä 1.9. · Metrons passagerartrafik börjades om vardagarna 1.6. och dagligen 1.9.

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

## 9.2

**Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 1980–84**  
**Kostnader för och intäkter från den av staden upprätthållna kollektivtrafiken**  
**1980–84**  
**Costs of and revenues from municipally-run public transport services 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Kustannukset · Kostnader, 1 000 mk</b>	<b>469 603</b>	<b>520 469</b>	<b>577 941</b>	<b>643 133</b>	<b>690 346</b>
HKL, raitiliikenne · HST, spårvägstrafik, 1 000 mk	102 083	109 016	112 582	118 026	125 452
matkaa kohti · per resa, mk <sup>1</sup>	2,37	2,46	2,36	2,37	2,29
HKL, linja-autoliikenne · HST, busstrafik, 1 000 mk	171 877	189 070	194 257	202 525	220 167
matkaa kohti · per resa, mk <sup>1</sup>	2,80	2,66	2,50	2,54	2,41
HKL, metrolinjakäyttö · HST, metrotrafik, 1 000 mk	–	–	<sup>3</sup> 34 929	75 355	88 913
matkaa kohti · per resa, mk <sup>1</sup>	–	–	4,32	2,98	2,79
Yksityiset liikenteenharjoittajat · Privata trafikidkare, 1 000 mk	140 586	160 715	166 774	171 563	172 323
matkaa kohti · per resa, mk <sup>1</sup>	3,68	3,68	3,48	3,24	3,41
Muut kustannukset · Andra kostnader, 1 000 mk	55 057	61 668	69 399	75 664	83 491
<b>Tuotot · Intäkter, 1 000 mk</b>	<b>469 603</b>	<b>520 469</b>	<b>577 941</b>	<b>643 133</b>	<b>690 346</b>
Lipputuotot <sup>2</sup> · Biljettintäkter <sup>2</sup> , 1 000 mk	211 429	226 731	250 598	281 178	301 779
matkaa kohti · per resa, mk <sup>1</sup>	1,48	1,42	1,38	1,35	1,32
Muut tulot · Andra inkomster, 1 000 mk	29 323	29 827	31 941	39 096	50 580
Kaupungin osuus käyttömenoista · Stadens andel av driftutgifter, 1 000 mk	228 851	263 911	295 402	322 859	337 987
%:a kokonaistuotosta · i % av totalintäkten	48,7	50,7	51,1	50,2	49,0

<sup>1</sup> Vuoden 1984 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1984.

<sup>2</sup> HKL:n raitio-, linja-auto- ja metrolinjakäyttöön sekä yksityisten liikenteenharjoittajien lipputuotot. · Biljettintäkterna från HST:s spårvägs-, buss- och metrotrafik samt från de privata trafikidkarna.

<sup>3</sup> Metron matkustajaliikenne aloitettiin arkisin 1.6. ja jokapäiväisenä 1.9. · Metrons passagerartrafik börjades om vardagarna 1.6 och dagligen 1.9.

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

## 9.3

**Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 1983–84**  
**Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo 1983–84**  
**Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku 1983–84**

	Helsinki <sup>1</sup> · Helsingfors <sup>1</sup>		Tampere · Tammerfors		Turku <sup>1</sup> · Åbo <sup>1</sup>	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
<b>Kalustoa yhteensä · Utrustning totalt</b>	<b>662</b>	<b>666</b>	<b>234</b>	<b>234</b>	<b>♦105</b>	<b>108</b>
siitä · därav						
raitiovaunuja · spårvagnar	135	131	–	–	–	–
metrovaunuja · metrovagnar	70	84	–	–	–	–
<b>Paikkoja yhteensä · Platser totalt</b>	<b>61 828</b>	<b>..</b>	<b>16 815</b>	<b>16 677</b>	<b>6 516</b>	<b>6 885</b>
siitä · därav						
istumapaikkoja · sittplatser	27 449	..	8 693	8 689	3 561	3 765
<b>Matkoja · Resor, milj.</b>	<b>168,1</b>	<b>177,9</b>	<b>38,4</b>	<b>37,5</b>	<b>15,0</b>	<b>14,3</b>
asukasta kohti · per invånare	347,2	367,3	229,0	223,9	91,9	88,3
<b>Tulot matkaa kohti · Inkomster per resa, mk<sup>2</sup></b>	<b><sup>3</sup>1,35</b>	<b><sup>3</sup>1,32</b>	<b>1,93</b>	<b>1,98</b>	<b>1,88</b>	<b>1,84</b>

<sup>1</sup> Yksityisten liikenteenharjoittajien hoitama liikenne pl. · Exkl. de privata trafikidkarnas andel i skötsein av busstrafiken.

<sup>2</sup> Vuoden 1984 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1984.

<sup>3</sup> Raitio-, auto- ja metrolinjakäyttöön sekä yksityisten liikenteenharjoittajien lipputuotot. · Biljettintäkterna från HST:s spårvägs-, buss- och metrotrafik samt från de privata trafikidkarna.

Lähde: Liikennelaitos ja oo. kaupungit.

Källa: Trafikverket och berörda städer.

## 9.4

**Rekisteröidyt autot 31.12.1960–83**  
**Inregistrerade bilar 31.12.1960–83**  
 Number of motor vehicles registered 31.12.1960–83

	1960	1970	1975	1980	1982	1983
Henkilöautot · Personbilar siitä · därav ammattimaisessa liikenteessä i yrkestrafik	29 274	86 989	99 423	114 796	124 378	129 746
Kuorma-autot · Lastbilar	1 313	1 162	1 281	1 331	1 343	1 338
Pakettiautot · Paketbilar	5 806	5 678	5 628	5 306	5 326	5 375
Linja-autot · Bussar	3 564	8 469	9 734	10 419	11 241	11 579
Erikoisautot · Specialbilar	959	1 429	1 231	1 266	1 222	1 207
	366	538	678	755	838	924
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>39 969</b>	<b>103 103</b>	<b>116 694</b>	<b>132 542</b>	<b>143 005</b>	<b>148 831</b>
1 000 asukasta kohti per 1 000 invånare siitä · därav henkilöautoja · personbilar	87	197	235	275	295	307
	64	167	200	238	257	268

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus LI.  
Källa: Statistikcentralen, Statistisk rapport LI.

## 9.5

**Rekisteröidyt autot 31.12.1983 Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa sekä koko maassa**  
**Inregistrerade bilar 31.12.1983 i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo samt i hela landet**  
 Number of motor vehicles registered in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country 31.12.1983

	Henkilöautoja Personbilar		Linja- autoja Bussar	Paketti- ja kuorma- autoja <sup>1</sup> Paket- och lastbilar <sup>1</sup>	Yhteensä Totalt	
	Yhteensä Totalt	Amm. lii- kenteessä i yrkes- trafik			Luku Antal	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare
<b>Pääkaupunkiseutu · Huvudstadsregionen</b>	<b>212 183</b>	<b>1 710</b>	<b>1 809</b>	<b>24 933</b>	<b>238 925</b>	<b>306</b>
Helsinki · Helsingfors	129 746	1 338	1 207	17 878	148 831	307
Espoo · Esbo	42 374	201	171	3 244	45 789	307
Vantaa · Vanda	38 180	167	431	3 672	42 283	304
Kauniainen · Grankulla	1 883	4	–	139	2 022	266
<b>Muu Helsingin seutu</b>	<b>57 079</b>	<b>264</b>	<b>217</b>	<b>7 721</b>	<b>65 017</b>	<b>342</b>
Övriga Helsingforsregionen	10 911	39	17	1 432	12 360	323
Hyvinkää · Hyvinge	7 223	33	26	785	8 034	319
Järvenpää · Träskända	6 975	25	3	666	7 644	301
Kerava · Kervo	6 679	44	36	857	7 572	346
Kirkkonummi · Kyrkslätt	7 565	41	81	1 217	8 863	378
Nurmijärvi	4 261	33	10	784	5 055	371
Sipoo · Sibbo	7 463	23	42	1 170	8 675	361
Tuusula · Tusby	6 002	26	2	810	6 814	369
<b>Helsingin seutu · Helsingforsregionen</b>	<b>269 262</b>	<b>1 974</b>	<b>2 026</b>	<b>32 654</b>	<b>303 942</b>	<b>313</b>
Tampere · Tammerfors	46 595	195	497	6 238	53 330	318
Turku · Åbo	48 277	215	560	5 782	54 619	335
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>1 410 438</b>	<b>9 925</b>	<b>9 102</b>	<b>178 416</b>	<b>1 597 956</b>	<b>328</b>

<sup>1</sup> Ml. erikoisautot. · Inkl. specialbilar.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus LI.  
Källa: Statistikcentralen, Statistisk rapport LI.



## 9.6

**Liikenteen volyymi syyskuussa 1980–84**  
**Traffikvolymen i september 1980–84**  
**Traffic volume in September 1980–84**

	Ha · Pb	Ka · Lab	Rv · Spv	La · B	Pa · Pab	Mp · Mc	Pp · C	Yhteensä Totalt	
Lauttasaaren silta · Drumsö bro	15 960	880	.	2 540	1 930	120	780	22 210	
Lapinlahden silta · Lappviksbron	37 010	1 660	.	900	3 230	140	.	42 940	
Hesperiankadut · Hesperia gatorna									
Merikannontie · Merikantovägen	7 720	190	.	20	750	40	640	9 360	
Mechellininkatu · Mechellingatan	19 800	2 130	.	800	2 350	50	160	25 290	
Runeberginkatu · Runebergsgatan	21 560	820	680	1 920	2 250	80	80	27 390	
Töölönkatu · Töölögatan	6 490	140	.	60	870	30	100	7 690	
Mannerheimintie · Mannerheimvägen	26 950	1 560	1 400	3 940	3 350	70	50	37 320	
Pitkäsilta · Länga bron	16 340	1 130	1 680	4 980	3 120	130	210	27 590	
Hakaniemen silta · Hagnäs bro	33 700	2 340	.	520	3 800	100	80	40 540	
<b>Helsingin niemi yhteensä</b>									
<b>Helsingfors udde totalt</b>	<b>1984</b>	<b>185 530</b>	<b>10 850</b>	<b>3 760</b>	<b>15 680</b>	<b>21 650</b>	<b>760</b>	<b>2 100</b>	<b>240 330</b>
	1983	183 350	9 410	4 030	14 410	19 910	1 180	3 110	235 400
	1982	178 534	10 666	4 613	16 885	21 479	1 028	2 750	235 958
	1981	179 992	10 437	4 092	19 238	21 123	721	1 843	237 446
	1980	181 239	10 367	4 229	18 691	19 622	482	1 363	235 993
<b>Kehä I · Ring I</b>	<b>36 820</b>	<b>4 100</b>	<b>.</b>	<b>440</b>	<b>4 220</b>	<b>200</b>	<b>40</b>	<b>45 820</b>	
Pirkkolantie · Britasvägen	4 740	200	.	610	500	50	320	6 420	
Metsäläntie · Krämerstsskogvägen	10 300	2 000	.	50	1 320	50	60	13 780	
Hakamaentie · Skogsbackavägen	18 770	1 740	.	540	2 300	50	130	23 530	
Nordenskiöldinkatu · Nordenskiöldsgatan	26 800	2 130	490	690	2 860	60	280	33 310	
Helsinginkatu · Helsingegatan	33 290	2 110	610	1 220	4 100	80	150	41 560	
Kaivokatu · Brunngatan	22 390	840	1 360	1 050	2 890	100	110	28 740	
Pohj. Esplanadi · Norra Esplanaden	15 370	590	.	170	1 670	50	80	17 930	
Etelä Esplanadi · Södra Esplanaden	13 840	560	.	310	1 740	50	80	16 580	
Tehtaankatu · Fabriksgatan	4 000	260	550	10	600	10	50	5 480	
Puistokatu <sup>1</sup> · Parkgatan <sup>1</sup>	3 270	380	.	10	370	20	80	4 130	
Ehrenströmintie <sup>1</sup> · Ehrenströmsvägen <sup>1</sup>	2 470	190	.	30	330	10	50	3 080	
<b>Polkkitäällinjät yhteensä</b>									
<b>Tvärgående linjerna totalt</b>	<b>1984</b>	<b>192 060</b>	<b>15 100</b>	<b>3 010</b>	<b>5 130</b>	<b>22 900</b>	<b>730</b>	<b>1 430</b>	<b>240 360</b>
	1983	178 970	14 320	2 970	5 060	22 820	1 240	2 000	227 380
	1982	188 669	15 238	3 584	5 503	22 725	1 058	2 445	239 218
	1981	176 552	14 160	3 471	5 540	21 559	701	1 469	223 453
	1980	166 483	13 244	3 601	5 677	20 183	683	1 335	211 206
<b>Länsiväylä · Västerleden</b>	<b>48 080</b>	<b>2 240</b>	<b>.</b>	<b>1 820</b>	<b>3 270</b>	<b>140</b>	<b>790</b>	<b>56 340</b>	
Otaniemen silta · Otnäs bro	16 550	590	.	590	1 230	70	1 480	20 510	
Läntinen moottoritie · Västra motorvägen	20 320	1 140	.	410	1 390	70	.	23 330	
Turuntie · Åbovägen	10 050	910	.	1 010	1 260	80	260	13 570	
Kehä I · Ring I	26 280	3 130	.	160	2 850	50	.	32 470	
Vihdintie · Vichtisvägen	17 420	1 770	.	790	2 040	50	130	22 200	
Vanha Nurmijärventie · Gamla Nurmijärvivägen	4 570	480	.	40	510	60	410	6 070	
Nurmijärventie · Nurmijärvivägen	29 940	2 690	.	1 220	3 100	60	150	37 160	
Tuusulan moottoritie · Tusby motorvägen	24 630	3 110	.	690	2 610	20	.	31 060	
Kirkkotie · Kyrkovägen	6 210	860	.	180	880	130	340	8 600	
Vanha Suutarinkyläntie <sup>2</sup>									
Gamla Skomakarbölevägen <sup>2</sup>	2 920	440	.	300	450	30	130	4 270	
Tikkuritie <sup>2</sup> · Dickurvägen <sup>2</sup>	4 730	720	.	220	790	60	520	7 040	
Vanha Porvoontie · Gamla Borgåvägen	4 230	730	.	120	860	40	120	6 100	
Koillinen moottoritie · Nordöstra motorvägen	23 080	2 490	.	1 110	2 220	50	.	28 950	
Porvoon moottoritie · Borgå motorväg	5 290	940	.	60	470	10	.	6 770	
Itäväylä · Österleden	6 000	710	.	490	650	90	210	8 150	
<b>Kaupungin rajan ylittävä liikenne</b>									
<b>yhteensä · Trafiken över</b>									
<b>stadsgränsen totalt</b>	<b>1984</b>	<b>250 300</b>	<b>22 950</b>	<b>.</b>	<b>9 210</b>	<b>24 580</b>	<b>1 010</b>	<b>4 540</b>	<b>312 580</b>
	1983	232 860	19 950	.	8 180	21 880	1 070	5 180	289 120
	1982	224 990	19 584	.	8 299	20 846	1 128	4 938	279 785
	1981	205 415	17 712	.	7 849	19 401	906	2 436	253 719
	1980	200 538	17 442	.	7 733	17 525	636	1 897	245 771

<sup>1</sup> Tiedot vuodesta 1981 alkaen. · Uppgifterna fr.o.m. 1981.<sup>2</sup> Tiedot vuodesta 1982 alkaen. · Uppgifterna fr.o.m. 1982.

Ha · Pb = Henkilöautoja · Personbilar  
 Ka · Lab = Kuorma-autoja · Lastbilar  
 Rv · Spv = Raitiovaunuja · Spårvagnar  
 La · B = Linja-autoja · Bussar

Pa · Pab = Pakettiautoja · Paketbilar  
 Mp · Mc = Moottoripyöriä · Motorcyklar  
 Pp · C = Polkupyöriä · Cyklar

Muist. Syyskuun keskimääräinen arki vuorokausiliikenne. · Anm. Dyrnstrafiken under vardagar i medeltal i september.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluvirasto.

Källa: Stadsplaneringskontoret.

## 9.7

**Pollisin tietoon tulleet tiellikenneonnettomuudet 1970–83**  
**Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom 1970–83**  
 Road traffic accidents reported to the police 1970–83

	1970	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Tiellikenneonnettomuuksia · Vägtrafikolyckor</b>	<b>5 588</b>	<b>4 281</b>	<b>3 575</b>	<b>4 030</b>	<b>4 015</b>	<b>5 044</b>
Henkilövahinkoihin johtaneita						
Som lett till personskador	1 650	1 283	772	929	905	935
kuolemaan · död	42	49	25	28	26	33
vammoihin · skador	1 608	1 234	747	901	879	902
vahinkoja 1 000 moottoriajoneuvoa kohti						
skador per 1 000 motorfordon	15,1	10,4	5,6	6,5	6,0	6,2
Omaisuuksivahinkoihin johtaneita						
Som lett till egendomsskador	3 938	2 998	2 803	3 101	3 110	4 109
<b>Uhrir · Offer</b>	<b>2 181</b>	<b>1 631</b>	<b>974</b>	<b>1 191</b>	<b>1 102</b>	<b>1 172</b>
Kuolleita · Döda	44	49	26	29	26	35
Vammautuneita · Skadade	2 137	1 582	948	1 162	1 076	1 137

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.  
 Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

## 9.8

**Tiellikenneonnettomuuksien uhrir liikennöjäryhmittäin 1960–83**  
**Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp 1960–83**  
 Road traffic accident victims by road user category 1960–83

	1960	1970	1975	1980	1981	1982	1983
Jalankulkijoita · Fotgängare	585	734	520	307	385	357	331
Pyöräilijöitä · Cyklister	162	79	89	91	132	130	168
Mopoiiljoita · Mopedister	103	37	31	19	20	30	30
Moottoripyöräilijöitä · Motorcyklister	193	86	88	29	28	50	64
Autonkuljettajia <sup>1</sup> · Förare <sup>1</sup>	157	524	422	257	313	272	297
Ajoneuvon matkustajia · Passagerare i motorfordon	346	717	481	271	313	263	282
Muita · Andra	6	4	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 552</b>	<b>2 181</b>	<b>1 631</b>	<b>974</b>	<b>1 191</b>	<b>1 102</b>	<b>1 172</b>

<sup>1</sup> Ml. raitiovaunun- ja moottorikäyttöisen työkoneneen kuljettajat. · Inkl. spårvagnsförare och förare av motordrivna arbetsmaskiner.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.  
 Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

## 9.9

**Pollisin tietoon tulleet tiellikenneonnettomuudet 1983: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku ja koko maa**  
**Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom 1983: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo och hela landet**  
 Road traffic accidents reported to the police 1983: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku and the whole country

	Onnettomuuksia yhteensä Olyckor totalt	Uhrir · Offer		Yhteensä · Totalt	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare
		Kuolleita Döda	Vammautuneita Skadade		
Helsinki · Helsingfors	5 044	35	1 137	1 172	2,4
Espoo · Esbo	732	8	164	172	1,2
Vantaa · Vanda	889	11	260	271	2,0
Tampere · Tammerfors	1 910	7	226	233	1,4
Turku · Åbo	1 721	14	329	343	2,1
Koko maa · Hela landet	37 651	604	9 373	9 977	2,1

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto ja Tilastokeskus, Tilastotiedotus: Liikenne.  
 Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning och Statistikcentralen, Statistisk rapport: Samfärdsel.

## 9.10

**Rautatelden tavaraliikenne 1980–84**  
**Järnvägarnas godstrafik 1980–84**  
**Goods carried by State Railways 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
	Tonnia · Ton				
<b>Saapunut tavara · Anlänt gods</b>	<b>949 919</b>	<b>848 328</b>	<b>799 568</b>	<b>786 967</b>	<b>957 715</b>
Kappaletavara · Styckegods	39 685	40 758	39 294	38 565	39 420
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	23 705	26 620	18 670	12 576	13 686
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	120 581	113 013	56 134	36 552	36 799
Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter	211 364	155 341	153 479	121 827	116 770
Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	230 743	236 023	220 449	244 886	256 704
Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	137 534	120 300	147 537	179 943	304 719
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	19 459	18 418	13 950	12 422	12 454
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet · Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	37 813	32 337	38 253	24 720	34 935
Muut tavarat · Annat gods	129 035	105 518	111 802	115 476	142 228
<b>Lähetetty tavara · Avsant gods</b>	<b>708 344</b>	<b>669 665</b>	<b>683 294</b>	<b>685 225</b>	<b>652 035</b>
Kappaletavara · Styckegods	117 975	127 331	125 311	114 247	107 688
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	41 667	66 906	42 122	56 891	47 239
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	25 712	24 052	38 172	43 092	36 692
Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter	5 175	4 441	12 481	20 820	25 208
Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	21 477	16 582	11 129	28 551	14 582
Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	229 821	229 438	235 171	234 110	227 771
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	13 283	12 946	13 521	12 424	7 991
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet · Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	122 778	80 288	74 930	85 064	79 756
Muut tavarat · Annat gods	130 456	107 681	130 457	90 026	105 108

Lähde: Rautatiehallituksen tietokoneitoimisto.

Källa: Järnvägsstyrelsens datamaskinbyrå.

## 9.11

**Rautatelden matkustajaliikenne 1970–83**  
**Järnvägarnas passagerartrafik 1970–83**  
**Rail passengers 1970–83**

	1970	1975	1980	1981	1982	1983
	1 000 000 matkustajaa · passagerare					
<b>Saapuneet · Anlända</b>	<b>6,5</b>	<b>13,5</b>	<b>16,7</b>	<b>16,8</b>	<b>17,5</b>	<b>17,5</b>
Paikallisliikenne · Lokaltrafik	4,1	<sup>1</sup> 10,3	13,2	13,8	14,4	14,4
Kaukoliikenne · Fjärrtrafik	2,4	3,2	3,5	3,0	3,1	3,1
<b>Lähteneet · Avresta</b>	<b>6,7</b>	<b>13,3</b>	<b>15,8</b>	<b>16,4</b>	<b>16,9</b>	<b>16,7</b>
Paikallisliikenne · Lokaltrafik	4,3	<sup>1</sup> 10,1	12,5	13,1	13,5	13,4
Kaukoliikenne · Fjärrtrafik	2,4	3,2	3,3	3,3	3,4	3,3

<sup>1</sup> Martinlaakson rataa alettiin liikennöidä 1.6.1975. · Trafiken på Mårtensdals bana inleddes 1.6.1975.

Tilasto perustuu v. 1970 helmi-, kesä-, heinä-, syys- ja marraskuun 11.–17. päivinä sekä v. 1975–83 helmi-, kesä- ja syyskuun 11.–17. päivinä suoritettuihin laskentoihin. · Statistiken baserar sig för år 1970 på beräkningar som gjorts under tiden den 11–17. februari, juni, juli, september och november samt för åren 1975–83 på beräkningar som gjorts under tiden den 11–17. februari, juni och september.

Lähde: Rautatiehallituksen tilastojaosto.

Källa: Järnvägsstyrelsens statistiska sektion.

## 9.12

**Helsinki-Vantaan lentoaseman liikenne 1970–83**  
**Trafiken vid Helsingfors-Vanda flygstation 1970–83**  
**Traffic at Helsinki-Vantaa Airport 1970–83**

	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Laskeutumisia · Landningar</b>	<b>25 637</b>	<b>43 038</b>	<b>44 005</b>	<b>39 753</b>	<b>42 233</b>
Siitä <sup>1</sup> · Därav <sup>1</sup>					
kotimainen linjaliikenne · inrikes linjetrafik	6 906	12 594	12 905	13 537	13 330
kansainvälinen linjaliikenne · internationell linjetrafik	7 040	10 507	12 082	12 080	12 293
<b>Matkustajia · Passagerare, 1 000</b>	<b>1 396</b>	<b>2 819</b>	<b>3 277</b>	<b>3 693</b>	<b>3 820</b>
Kotimainen liikenne · Inrikestrafik	550	1 164	1 383	1 533	1 537
Lähteneitä · Avresta	274	584	692	767	771
Saapuneita · Anlända	276	580	691	766	766
Kansainvälinen liikenne · Internationell trafik	846	1 655	1 894	2 160	2 283
Lähteneitä · Avresta	426	830	962	1 106	1 161
Saapuneita · Anlända	420	825	932	1 054	1 122
<b>Rahtia, tonnia · Frakt, ton</b>	<b>14 347</b>	<b>18 831</b>	<b>28 948</b>	<b>30 828</b>	<b>34 342</b>
Lähtevää · Avgående	5 187	7 243	12 404	13 921	16 399
Saapuvaa · Ankommande	9 160	11 588	16 544	16 907	17 943
<b>Postia, tonnia · Post, ton</b>	<b>2 728</b>	<b>3 385</b>	<b>5 682</b>	<b>6 270</b>	<b>6 647</b>
Lähtevää · Avgående	1 322	1 494	2 667	3 013	3 286
Saapuvaa · Ankommande	1 406	1 891	3 015	3 257	3 361
<b>Koko maassa · I hela landet</b>					
Matkustajia <sup>2</sup> · Passagerare <sup>2</sup> , 1 000	2 250	4 524	5 203	◆ 5 752	5 834
Kotim. liikenteessä · I inrikestrafik	1 358	2 772	3 093	◆ 3 367	3 341
Kans.välisessä liikenteessä · I internationell trafik	892	1 752	2 110	◆ 2 385	2 493
Rahtia, tonnia · Frakt, ton	18 717	25 215	37 452	39 468	42 835
Lähtevää · Avgående	6 852	9 425	15 591	16 991	19 444
Saapuvaa · Ankommande	11 865	15 790	21 861	22 477	23 391
Postia, tonnia · Post, ton	3 667	4 481	8 529	10 530	10 898
Lähtevää · Avgående	1 693	2 019	4 037	5 070	5 286
Saapuvaa · Ankommande	1 974	2 462	4 492	5 460	5 612

<sup>1</sup> Säännöllinen kaupallinen liikenne. · Reguljär kommersiell trafik.

<sup>2</sup> Lähteneet ja saapuneet matkustajat yhteensä pl. kauttakulkeneet matkustajat. · Avresta och anlända passagerare totalt, exkl. passagerare på genomresa.

Lähde: Ilmahuolto ja Tilastokeskus, SVT XXXVI Liikennetilastollinen vuosikirja.

Källa: Luftfartsstyrelsens statistiska byrå och Statistikcentralen, FOS XXXVI Samfärdsstatistisk årsbok.

## 9.13

**Kauppalaivastoon kuuluvien alusten vetomäärä ja ikä 31.12.1983-84**  
**Fartyg som hör till handelsflottan efter dräktighet och ålder 31.12.1983-84**  
**Merchant vessels by tonnage and age 31.12.1983-84**

	Ikä, vuotta · Ålder, år								Yhteensä · Totalt			
	0-4		5-9		10-19		20-		Luku Antal		Bruttotonnia Bruttoton	
	Luku Antal	Br.tn Br.ton	Luku Antal	Br.tn Br.ton	Luku Antal	Br.tn Br.ton	Luku Antal	Br.tn Br.ton	Helsinki Helsing- fors	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsing- fors	Koko maa Hela landet
<b>1983</b>												
<b>Alusten vetomäärä, bruttotonnia</b>												
<b>Fartygens dräktig- het, bruttoton</b>												
- 99	5	188	3	176	12	514	9	640	29	127	1 518	7 501
100- 499	1	147	3	659	5	1 244	8	1 814	17	168	3 864	39 572
500- 2 499	3	4 351	-	-	3	4 517	-	-	6	48	8 868	64 871
2 500- 5 999	1	4 370	3	13 995	4	15 682	3	9 181	11	40	43 228	167 197
6 000- 9 999	5	39 870	1	8 759	9	66 296	1	8 869	16	32	123 794	244 029
10 000-19 999	6	83 730	19	307 941	3	44 241	1	13 082	29	51	448 994	735 748
20 000-	5	184 991	3	186 406	-	-	-	-	8	18	371 397	1 100 831
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>26</b>	<b>317 647</b>	<b>32</b>	<b>517 936</b>	<b>36</b>	<b>132 494</b>	<b>22</b>	<b>33 586</b>	<b>116</b>	<b>1 001 663</b>		
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>65</b>	<b>516 367</b>	<b>73</b>	<b>809 631</b>	<b>125</b>	<b>907 570</b>	<b>221</b>	<b>126 181</b>		<b>484</b>	<b>2 359 749</b>	
<b>Proomut · Pråmar</b>	<b>2</b>	<b>3 026</b>	<b>5</b>	<b>1 864</b>	<b>◆6</b>	<b>◆2 519</b>	<b>5</b>	<b>891</b>	<b>◆18</b>		<b>◆8 300</b>	
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>8</b>	<b>6 121</b>	<b>13</b>	<b>24 850</b>	<b>◆7</b>	<b>◆2 568</b>	<b>◆45</b>	<b>◆7 818</b>		<b>73</b>	<b>◆41 357</b>	
<b>1984</b>												
<b>Alusten vetomäärä, bruttotonnia</b>												
<b>Fartygens dräktig- het, bruttoton</b>												
- 99	5	263	3	130	10	397	11	843	29	132	1 633	7 759
100- 499	-	-	3	560	4	1 138	10	2 166	17	170	3 864	39 915
500- 2 499	1	1 599	-	-	3	5 100	1	1 044	5	38	7 743	53 160
2 500- 5 999	1	4 370	2	10 184	5	19 493	3	10 359	11	38	44 406	161 778
6 000- 9 999	6	48 866	3	27 494	8	60 087	-	-	17	31	136 447	242 882
10 000-19 999	5	71 340	14	208 075	5	81 509	-	-	24	45	360 924	641 255
20 000-	7	171 006	1	25 042	-	-	-	-	8	18	196 048	920 526
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>25</b>	<b>297 444</b>	<b>26</b>	<b>271 485</b>	<b>35</b>	<b>167 724</b>	<b>25</b>	<b>14 412</b>	<b>111</b>	<b>751 065</b>		
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>62</b>	<b>486 239</b>	<b>65</b>	<b>448 990</b>	<b>122</b>	<b>1 061 418</b>	<b>223</b>	<b>70 628</b>		<b>472</b>	<b>2 067 275</b>	
<b>Proomut · Pråmar</b>	<b>1</b>	<b>1 768</b>	<b>5</b>	<b>2 979</b>	<b>7</b>	<b>2 662</b>	<b>5</b>	<b>891</b>	<b>18</b>		<b>8 300</b>	
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>10</b>	<b>9 889</b>	<b>12</b>	<b>24 965</b>	<b>9</b>	<b>3 251</b>	<b>45</b>	<b>8 244</b>		<b>.76</b>	<b>46 349</b>	

Lähde: Merenkulkuhallituksen tilastotoimisto ja SVT IB Merenkulku, Kauppalaivasto.  
Källa: Sjöfartstyrelsens statistiska byrå och FOS IB Sjöfart, Handelsflottan.

## 9.14

**Kauppalavastoon kuuluvat alukset 31.12.1982–84**  
**Fartyg som hör till handelsflottan 31.12.1982–84**  
**Merchant vessels 31.12.1982–84**

Alukset, joiden kotipaikka on Helsinki ja vetomäärä vähintään 19 nettorekisteritonnia. · Fartyg hemmahörande i Helsingfors med dräktighet om minst 19 nettoregister-ton.

	1982		1983		1984	
	Luku Antal	Br.tonnia Br.ton	Luku Antal	Br.tonnia Br.ton	Luku Antal	Br.tonnia Br.ton
Matkustaja-alukset · Passagerarfartyg	31	111 846	30	77 442	30	76 175
Säiliöalukset · Tankfartyg	11	107 685	13	352 106	10	110 060
Kuivalastialukset · Torrlastfartyg	62	580 560	56	569 350	53	561 970
Muut alukset · Övriga fartyg	18	4 903	17	2 765	18	2 860
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>122</b>	<b>804 994</b>	<b>116</b>	<b>1 001 663</b>	<b>111</b>	<b>751 065</b>
%:a koko maan kauppalaivastosta						
i % av landets handelsflotta	25,3	36,4	24,0	42,4	23,5	36,3
Proomut · Pråmar	18	7 808	18	8 300	18	8 300

Lähde: Merenkulkuhallituksen tilastotoimisto ja SVT i B Merenkulku, Kauppalaivasto.  
Källa: Sjöfartsstyrelsens statistiska byrå och FOS i B Sjöfart, Handelsflottan.

## 9.15

**Saapuneet alukset<sup>1</sup> 1950–84**  
**Ankomna fartyg<sup>1</sup> 1950–84**  
**Vessel arrivals 1950–84**

	Ulkomainen liikenne Utrikestrafik		Kotimainen liikenne Inrikestrafik		Yhteensä Totalt	
	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton
1950	2 128	1 697 311	2 605	157 504	4 733	1 854 815
1955	2 711	2 451 875	3 548	250 606	6 259	2 702 481
1960	3 478	2 936 384	3 073	309 813	6 551	3 246 197
1965	4 034	4 126 078	3 060	490 949	7 094	4 617 027
1970	3 535	4 164 035	2 899	880 482	6 434	5 044 517
1975	3 657	8 060 925	1 487	628 560	5 144	8 689 485
1976	3 432	8 341 914	1 625	568 369	5 057	8 910 283
1977	3 312	9 272 585	1 119	620 573	4 431	9 893 158
1978	3 436	9 798 204	1 123	582 071	4 559	10 380 275
1979	3 508	9 734 420	1 283	547 181	4 791	10 281 601
1980	3 337	9 393 364	1 422	577 977	4 759	9 971 341
1981	3 261	13 032 103	1 231	565 395	4 492	13 597 498
1982	3 215	13 755 237	1 311	483 940	4 526	14 239 177
1983	3 255	14 488 874	1 113	443 941	4 368	14 932 815
1984	3 388	14 807 539	984	432 296	4 372	15 239 835

<sup>1</sup> Vähintään 19 nettorekisteritonnin vetoiset alukset. · Fartyg om minst 19 nettoregister-ton.

Lähde: Satamalaituksen toimintakertomus.  
Källa: Hamnverkets verksamhetsberättelse.

## 9.16

**Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1950–84**  
**Import och export sjöledes 1950–84**  
**Seaborne imports and exports 1950–84**

Tuonti · Import			Vienti · Export			
Yhteensä tonnia Totalt ton	Siitä suo- malaisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan tuonnista 1 % av landets totala import	Yhteensä tonnia Totalt ton	Siitä suo- malaisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan viennistä 1 % av landets totala export	
1950	1 456 585	73,8	36,2	443 909	52,8	7,4
1955	2 185 260	59,0	34,5	441 304	42,9	5,6
1960	2 600 920	59,8	29,0	860 688	44,9	8,3
1965	2 901 588	60,9	20,9	454 869	43,6	4,5
1970	3 092 539	56,7	15,3	780 937	51,1	6,3
1975	3 352 901	68,6	14,5	688 669	57,9	8,4
1976	2 719 036	61,7	11,7	1 042 123	47,0	8,7
1977	2 997 530	61,7	11,7	1 080 956	46,9	7,7
1978	3 048 960	61,8	11,9	1 221 125	54,1	7,8
1979	3 404 244	59,7	11,1	1 419 175	50,2	8,3
1980	3 427 488	53,7	10,9	1 573 962	44,8	8,8
1981	3 717 745	61,5	12,3	1 569 401	57,1	8,5
1982	3 804 001	62,7	12,6	1 546 267	60,1	9,6
1983	3 691 617	60,9	11,9	1 750 324	55,0	9,8
1984	3 572 916	62,2	12,1	2 004 619	59,6	9,7

<sup>1</sup> Merenkulkualan lakkojen vuoksi olivat suomalaiset alukset poissa liikenteestä 27.3.–21.5. · På grund av strejkerna inom sjöfartsbranschen var finländska fartyg ur trafik under tiden 27.3.–21.5.

Lähde: Merenkulkuhallituksen tilastotoimisto.  
Källa: Sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.

## 9.17

**Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1960–84**  
**Import och export sjöledes efter varugrupp 1960–84**  
**Seaborne imports and exports broken down by commodity group 1960–84**

	1960	1970	1975	1980	1982	1983	1984
	Tonnia · Ton						
<b>Tuonti · Import</b>	<b>2 600 920</b>	<b>3 092 539</b>	<b>3 352 901</b>	<b>3 427 488</b>	<b>3 804 001</b>	<b>3 691 617</b>	<b>3 572 916</b>
Viljaa · Spannmål	22 953	13 391	64 294	34 321	106 436	49 863	25 073
Kivihiihtä ja koksia · Stenkol och koks	937 858	970 879	979 446	945 008	1 231 251	1 104 357	1 030 388
Metalleja ja metalliteoksia							
Metaller och metallfabrikat	314 206	309 969	354 345	422 935	1 279 266	208 706	212 600
Kappaletavaraa · Styckegods	334 894	733 533	681 966	703 865	1 304 564	1 378 986	1 493 820
Kivennäisöljyä · Mineralolja	606 880	560 726	674 812	319 672	403 334	446 103	481 953
Muuta tavaraa · Annat gods	384 129	504 041	598 038	1 001 687	1 479 150	503 602	329 082
<b>Vienti · Export</b>	<b>860 688</b>	<b>780 937</b>	<b>688 669</b>	<b>1 573 962</b>	<b>1 546 267</b>	<b>1 750 324</b>	<b>2 004 619</b>
Sahattua puutavaraa · Sågade trävaror	234 240	100 777	85 392	237 333	83 259	91 190	83 578
Muuta puutavaraa · Andra trävaror	223 056	116 599	59 467	199 886	135 626	92 991	105 450
Paperia, pahvia ja kartonkia							
Papper, papp och kartong	167 228	260 964	199 221	444 681	291 459	308 668	294 774
Selluloosaa ja puuhioketta							
Cellulosa och slipmassa	91 560	12 216	3 092	17 082	12 303	14 637	13 267
Kappaletavaraa · Styckegods	41 608	130 210	160 395	470 589	1 917 693	1 065 930	1 215 252
Muuta tavaraa · Annat gods	102 996	160 171	181 102	204 391	1 105 927	176 908	292 298

<sup>1</sup> Tilastointiperusteita muutettu vuonna 1981. · Grunderna för statistikföringen ändrats 1981.

Lähde: Merenkulkuhallituksen tilastotoimisto.  
Källa: Sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.

## 9.18

**Rannikollinen Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1960–84**  
**Kustrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar 1960–84**  
**Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports 1960–84**

	1960	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Aluelliikenne · Fartygstrafik</b>						
Saapuneita aluksia · Anlända fartyg						
Luku · Antal	3 344	3 141	1 607	1 422	1 113	984
Nettononia · Nettoton	310 988	882 010	629 344	577 977	443 941	432 296
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	24,4	24,5	19,0	16,7	14,8	..
<b>Tavaraliikenne, painotonta</b>						
<b>Godstrafik, viktton</b>						
Saapunut yhteensä · Anlänt totalt	867 239	2 606 133	1 777 022	1 641 833	1 233 808	1 161 867
siitä · därav						
hiekkaa · sand	555 236	938 594	437 663	503 876	326 750	352 042
kalkkia ja sementtiä						
kalk och cement	144 247	192 447	152 079	66 237	93 751	88 237
öljyä · oljor	158 348	1 428 491	1 184 564	1 064 910	800 419	712 449
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	46,9	35,0	27,6	24,6	24,1	..
Lähetetty yhteensä · Avsant totalt	12 352	42 773	4 225	–	–	–
siitä · därav						
öljyä · oljor	8 287	12 739	1 280	–	–	–
koksia · koks	..	29 596	2 400	–	–	–
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	1,5	2,8	0,3	–	–	–

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXXVI Liikennetilastollinen vuosikirja ja satamalaituksen toimintakertomus.  
 Källa: Statistikcentralen, FOS XXXVI Samfärdsstatistisk årsbok och hamnverkets verksamhetsberättelse.

## 9.19

**Matkustajaliikenne meriltä 1965–84**  
**Passagerartrafik sjöledes 1965–84**  
**Passenger traffic by sea 1965–84**

	1965	1970	1975	1980 <sup>1</sup>	1983	1984
<b>Lähtö- tai määrämaa · Avgångs- eller destinationsland</b>						
Saapuneet · Anlända	118 593	170 078	571 276	635 155	994 466	1 037 858
Ruotsi · Sverige	59 538	65 788	352 041	430 173	766 214	770 956
Muut Pohjoismaat · Övriga Norden	8 587	15 764	14 320	3 111	748	283
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	18 448	32 823	124 379	81 832	95 996	126 619
Saksan liittotasavalta · Förbundsrepubliken Tyskland	23 003	49 114	59 187	103 608	107 790	112 485
Puola · Polen	–	197	17 600	15 645	11 206	13 307
Muut maat · Andra länder	9 017	6 392	3 749	786	<sup>2</sup> 12 512	<sup>2</sup> 14 208
%:a koko maan satamiin saapuneista matkustajista						
i % av till landets hamnar anlända passagerare	11,8	11,4	21,3	21,6	28,9	29,4
<b>Lähteneet · Avresta</b>						
Ruotsi · Sverige	119 127	172 577	568 892	636 993	985 866	1 012 207
Muut Pohjoismaat · Övriga Norden	62 407	69 562	349 456	431 846	756 515	755 292
Muut Pohjoismaat · Övriga Norden	7 834	14 706	16 867	1 763	1 299	–
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	20 313	33 942	121 538	85 014	95 527	117 204
Saksan liittotasavalta · Förbundsrepubliken Tyskland	21 467	50 318	60 666	101 073	108 280	112 226
Puola · Polen	–	155	18 821	17 292	11 479	13 974
Muut maat · Andra länder	7 106	3 894	1 544	5	<sup>2</sup> 12 766	<sup>2</sup> 13 511
%:a koko maan satamista lähteneistä matkustajista						
i % av från lanets hamnar avresta passagerare	11,8	11,5	<sup>0</sup> 21,0	21,7	28,2	28,4

<sup>1</sup> Merenkulkualan laivat pysäyttivät matkustajalautailukenteen täydellisesti maalisi-toukokuun ajaksi. · Strejkerna inom sjöfartsbranschen stagnerade passagerarfärjtrafiken fullständigt under perioden mars-maj.

<sup>2</sup> Ml. risteliyt. · Inkl. krysnigar.

Lähde: Merenkulkuhallituksen tilastotoimisto.  
 Källa: Sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.



## 9.20

**Postliikenne 1960–84**  
**Posttrafiken 1960–84**  
**Postal traffic 1960–1984**

	1960	1970	1975	1980	1983	1984 <sup>1</sup>
	1 000 kpl · st.					
<b>Maksunalaiset lähetykset</b>						
<b>Avgiftsbelagda försändelser</b>	<b>174 356</b>	<b>369 521</b>	<b>329 291</b>	<b>412 143</b>	<b>521 203</b>	<b>455 965</b>
Tavalliset <sup>2</sup> · Vanhija <sup>2</sup>	125 493	297 114	252 485	331 384	441 915	381 727
kirjellätykset <sup>2</sup>						
brevförsändelser <sup>2</sup>						181 033
joukkolähetykset <sup>2</sup>						198 694
massförsändelser <sup>2</sup>	121 663	290 728	246 706	330 081	440 253	42 000
paketit <sup>2</sup> · paket <sup>2</sup>	3 830	6 386	5 779	<sup>4</sup> 1 303	<sup>4</sup> 1 662	<sup>4</sup> 1 437
Kirjatut · Rekommenderade	1 517	2 438	2 297	1 692	1 526	1 437
kirjellätykset						
brevförsändelser	1 031	1 984	1 913	1 489	1 453	1 367
paketit · paket	486	454	384	203	73	70
Vakuutetut · Assurerade	15	11	10	38	86	86
Posti- ja postiennakko-osoitukset						
Post- och postförskottsansvisningar	364	375	246	168	131	99
Sanomalehdet · Tidningar	46 967	69 583	<sup>3</sup> 74 253	<sup>3</sup> 78 861	<sup>3</sup> 77 545	<sup>3</sup> 72 616
<b>Virkalähetykset</b>						
<b>Tjänsteförsändelser</b>	<b>19 007</b>	<b>17 244</b>	<b>21 160</b>	<b>15 004</b>	<b>16 958</b>	<b>18 114</b>
Kirjellätykset						
Brevförsändelser	18 574	16 812	20 791	14 774	16 791	17 950
Paketit · Paket	433	432	369	<sup>4</sup> 230	<sup>4</sup> 167	<sup>4</sup> 164
<b>Lähetykset yhteensä</b>						
<b>Försändelser totalt</b>	<b>193 363</b>	<b>386 765</b>	<b>350 451</b>	<b>427 147</b>	<b>538 161</b>	<b>474 079</b>
Koko maassa · I hela landet	959 917	1 402 822	1 579 574	1 759 052	2 036 723	1 800 000
Helsingin osuus						
Helsingfors andel, %	20,1	27,6	22,2	24,3	26,4	26,3

<sup>1</sup> Vuonna 1984 tilastoitiin vain kotimaiset postilähetykset. - För år 1984 har endast inhemska postförsändelser statistikförts.

<sup>2</sup> Tiedot perustuvat otoslukuihin. - Uppgifterna baserar sig på stickprovstat.

<sup>3</sup> Ulkomaisia sanomalehtiä ei enää tilastoida. - Utländska dagstidningar statistikförts inte längre.

<sup>4</sup> Tilastoitu vain saapuvasta postista. - Endast den ankommande posten har statistikförts.

Lähde: Posti- ja telehallitus, talousosasto.

Källa: Post- och telestyrelsen, ekenomiavdelningen.

## 9.21

**Teleksliikenne 1980–84**  
**Telextrafiken 1980–84**  
**Telex traffic 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Teleksilittymlä · Telexanslutningar</b>	<b>2 327</b>	<b>2 491</b>	<b>3 333</b>	<b>3 514</b>	<b>3 654</b>
<b>Telekskirjoittamisia · Telexskrivningar</b>					
Käsivälitteinen liikenne ulkomaille					
Manuell trafik till utlandet					
Luku, 1 000 kpl · Antal, 1 000 st.	20	15	17	16	11
1 000 minuuttia · 1 000 minuter	74	59	63	64	41
% <sup>1</sup>	72,6	76,6	80,0	80,5	74,8
Automaattiliikenteen minutteja, 1 000 kpl <sup>2</sup>					
Automatttrafikens minuter, 1 000 st. <sup>2</sup>	13 062	14 543	15 107	15 779	16 155
% <sup>1</sup>	59,6	59,7	60,7	61,4	61,4

<sup>1</sup> Koko maan telekskirjoittamisista. - Av hela landets telexskrivningar.

<sup>2</sup> Koti- ja ulkomaiset yhteensä. - Inhemska och utländska totalt.

Lähde: Posti- ja telehallitus, teleosasto.

Källa: Post- och telestyrelsen, teleavdelningen.

## 9.22 Lennätinliikenne 1960–84 Teletrafiken 1960–84 Telegraph traffic 1960–84

	1960	1970	1975	1980	1982	1983	1984
	1 000 kpl · st.						
<b>Maksunalaiset sähkösanomat</b>							
<b>Avgiftsbelagda telegram</b>	<b>1 033</b>	<b>834</b>	<b>632</b>	<b>466</b>	<b>443</b>	<b>426</b>	<b>404</b>
Lähetetty · Avsända	546	481	389	318	313	309	298
kotimaahan · till hemlandet	218	249	254	244	254	257	249
ulkomaille · till utlandet	328	232	135	74	59	52	49
%:a koko maan luvusta <sup>1</sup>							
i % av talet för hela landet <sup>1</sup>	34,0	44,4	42,7	39,9	41,6	42,6	43,7
Saapunut · Anlända	487	353	243	148	130	117	106
kotimaisia · inhemska	149	124	89	71	76	70	63
ulkomailta · från utlandet	338	229	154	77	54	47	43
<b>Maksuttomat sähkösanomat<sup>2</sup></b>							
<b>Avgiftsfria telegram<sup>2</sup></b>	<b>29</b>	<b>42</b>	<b>32</b>	<b>21</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>14</b>
Lähetetty · Avsända	13	22	16	10	8	7	7
Saapunut · Anlända	16	20	16	11	8	8	7
<b>Toistot · Uppreppningar</b>	<b>1 611</b>	<b>1 376</b>	<b>1 071</b>	<b>894</b>	<b>837</b>	<b>815</b>	<b>768</b>
%:a koko maan luvusta							
i % av talet för hela landet	49,4	49,6	46,1	44,6	44,0	51,6	45,5

<sup>1</sup> Posti- ja telelaitoksen välittämät kotimaiset sähkösanomat sekä ulkomaille lähetetyt sähkösanomat. · Av Post- och televerket förmedlade inhemska telegram samt till utlandet avsända telegram.

<sup>2</sup> Virkasähkösanomat. · Tjänstetelegram.

Lähde: Posti- ja telehallitus, teleosasto.

Källa: Post- och telestyrelsen, teleavdelningen.

## 9.23 Puhelinliikenne 1960–84 Telefontrafiken 1960–84 Telephone services 1960–84

	1960	1970	1975	1980	1983	1984
	1 000 kpl · st.					
<b>Paikallis- ja verkkoryhmäpuhelut</b>						
Lokal- och nätgruppssamtal	200 861	315 860	356 803	419 508	450 242	563 269
<b>Tilaaajavalintaiset kaukpuhelut</b>						
Fjärrsamtal med abonnentval	6 543	31 005	47 533	63 704	78 931	83 474
<b>Valtion keskuksen käsinvälittämät kaukpuhelut · Av statens central</b>						
manuellt förmedlade fjärrsamtal	4 436	3 463	1 281	367	291	277
kotimaahan · till hemlandet	4 230	2 705	940	112	79	72
ulkomaille · till utlandet	206	758	341	255	212	205
<b>Lähtevät puhelut yhteensä</b>						
<b>Avgående samtal totalt</b>	<b>211 840</b>	<b>350 328</b>	<b>405 617</b>	<b>483 579</b>	<b>529 464</b>	<b>647 020</b>

Lähde: Posti- ja telehallitus, teleosasto.

Källa: Post- och telestyrelsen, teleavdelningen.

## 9.24

Helsingin Puhelinyhdistyksen puhelinliittymät lajeittain ja puhelinkojeden lukumäärä 31.12.1960–83

Helsingfors Telefonförenings telefonanslutningar efter art och antal telefonapparater 31.12.1960–83

Telephone Association of Helsinki, number of telephone connections and telephones 31.12.1960–83

	1960	1965	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Liittymä · Anslutningar</b>	<b>143 164</b>	<b>208 130</b>	<b>279 785</b>	<b>382 510</b>	<b>458 030</b>	<b>491 215</b>	<b>509 710</b>
Osakkaat · Delägare	128 713	179 357	227 950	335 252	379 692	423 588	432 381
Vuokraajat · Hyresabonnenter	11 411	24 485	45 669	38 824	67 324	55 944	65 194
Muut liittymät · Övriga anslutningar	3 040	4 288	6 166	8 434	11 014	11 683	12 135
<b>Puhelinkojeita · Telefonapparater</b>	<b>202 462</b>	<b>296 226</b>	<b>401 107</b>	<b>557 260</b>	<b>675 088</b>	<b>730 710</b>	<b>758 348</b>
Pääkojeet · Direkta apparater	131 010	189 434	252 409	337 235	397 512	417 312	431 093
Sivukojeet · Biapparater	71 452	106 792	148 698	220 025	277 576	313 398	327 255
<b>Puhelinkojeista Helsingissä Av telefonapparaterna finns i Helsingfors</b>	<b>175 295</b>	<b>244 177</b>	<b>311 350</b>	<b>389 139</b>	<b>446 721</b>	<b>476 741</b>	<b>490 271</b>

Lähde: Helsingin Puhelinyhdistyksen vuosikertomus.  
Källa: Helsingfors Telefonförenings årsberättelse.

## 9.25

Puhelinkojeden lukumäärä pääkaupunkiseudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1960–83

Antal telefonapparater i huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1960–83

Number of telephones in the metropolitan area, Tampere, Turku and the whole country 1960–83

	1960	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Lukumäärä · Antal</b>						
<b>Pääkaupunkiseutu · Huvudstadsregionen</b>	<b>190 876</b>	<b>369 758</b>	<b>501 170</b>	<b>598 583</b>	<b>645 437</b>	<b>668 026</b>
Helsinki · Helsingfors	175 295	311 350	389 139	446 721	476 741	490 271
Espoo · Esbo	9 814	37 428	68 691	92 668	102 583	108 110
Vantaa · Vanda	5 118	18 307	39 683	54 775	61 198	64 608
Kauniainen · Grankulla	649	2 673	3 657	4 419	4 915	5 037
Tampere · Tammerfors	21 437	50 041	74 855	96 281	108 015	113 318
Turku · Åbo	26 130	59 997	88 215	105 703	114 652	116 532
Koko maa · Hela landet	606 278	1 180 785	1 833 993	2 374 461	2 643 574	2 777 073
<b>100 asukasta kohti · Per 100 invånare</b>						
<b>Pääkaupunkiseutu · Huvudstadsregionen</b>	<b>34,0</b>	<b>52,0</b>	<b>67,3</b>	<b>78,8</b>	<b>83,4</b>	<b>85,6</b>
Helsinki · Helsingfors	38,3	59,6	78,3	92,5	98,5	101,2
Espoo · Esbo	17,1	37,8	56,5	67,4	70,5	72,5
Vantaa · Vanda	11,6	22,1	33,5	41,5	44,8	46,4
Kauniainen · Grankulla	24,6	42,3	53,1	61,3	65,2	66,4
Tampere · Tammerfors	16,7	31,4	44,9	57,9	64,6	67,7
Turku · Åbo	20,8	38,4	53,6	64,6	70,1	71,5
Koko maa · Hela landet	13,5	25,1	38,8	49,6	54,6	57,0

Lähde: Helsingin Puhelinyhdistyksen vuosikertomus sekä Posti- ja telehallituksen telecasso.  
Källa: Helsingfors Telefonförenings årsberättelse samt Post- och telestyrelsens teleavdelning.

## 9.26

**Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1979–83**  
**Härbärgeringsställen och till dem anlända 1979–83**  
**Hostelries and registrations 1979–83**

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>Majoitusliikkeitä<sup>1</sup> · Härbärgeringsställen<sup>1</sup> 1.1.</b>	<b>43</b>	<b>45</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>46</b>
siitä hotelleja · därav hotell	27	29	29	♦30	30
Huoneita · Rum	3 327	3 487	3 924	4 126	4 130
Vuoteita · Bäddar	5 790	6 264	7 199	7 589	7 619
Lisävuoteita · Extra bäddar	685	647	839	738	664
Helsingin osuus koko maan majoitusliikkeiden kapasiteetista · Helsingfors andel av kapaciteten för härbärgeringsställena i hela landet, % <sup>2</sup>	10	10	11	11	12
hotellien kapasiteetista · hotellens kapacitet, % <sup>2</sup>	12	12	14	16	12
<b>Saapuneet matkustajat · Anlända resande</b>	<b>610 863</b>	<b>609 383</b>	<b>647 149</b>	<b>629 746</b>	<b>680 464</b>
Suomalaisia · Finländare, %	49,7	51,9	48,6	45,7	48,1
Pohjoismaalaisia · Nordbor, %	17,2	17,8	20,2	21,7	18,5
Muunmaalaisia · Från övriga länder, %	33,1	30,3	31,2	32,6	33,4
<b>Hotellien tilankäyttö</b>					
<b>Utnyttjande av hotellens kapacitet</b>					
Huoneita · Rum	3 017	3 656	3 592	♦3 795	3 820
Vuoteita · Bäddar	5 194	6 440	6 374	♦6 786	6 868
Lisävuoteita · Extra bäddar	619	648	716	♦654	599
Käyttö-% · Kapacitetsutnyttjande, %					
huoneet · rum	76	73	72	70	72
<b>Yöpymisiä kaikkiaan · Övernattningar totalt</b>	<b>993 342</b>	<b>1 031 626</b>	<b>1 131 964</b>	<b>1 183 322</b>	<b>3<sup>1</sup> 259 487</b>
siitä · därav					
suomalaisten · finländare, %	39,5	40,8	40,6	40,1	38,7
pohjoismaalaisten · nordbor, %	17,8	18,3	19,8	20,4	17,8

<sup>1</sup> Sisältää hotellit ja matkustajakodit myös vain osan vuotta toiminnassa olevat. · Här ingår även sådana hotell och resandehem som är verksamma endast en del av året.

<sup>2</sup> Laskettu vuoteiden lukumäärän perusteella (ml. lisävuoteet). · Beräknad på basen av bäddarnas antal (inkl. extra bäddar).

<sup>3</sup> Yöpymisten lisääntyminen johtuu suureksi osaksi tilaston peittävyiden noususta. · Det ökade antalet övernattningar beror till stor del på bättre statistisk täckning.

Lähde: Tilastokeskus ja Poliisilaitoksen suunnittelutoimisto.

Källa: Statistikcentralen och Polisnärningens planeringsbyrå.

# 10. Raha- ja luottolaitokset · Penning- och kreditinrättningar · Banking and credit

## 10.1 Osuuspankit 31.12.1983 Andelsbankerna 31.12.1983 Co-operative banks 31.12.1983

	Yleisön varsinaiset talletukset Allmänhetens egentliga depositioner 1 000 mk	Velkakirjalainat Skuldsedellån		Vekselit Växlar		Shekkitili- luotot Checkräkningskrediter 1 000 mk
		1 000 mk	Lukumäärä Antal	1 000 mk	Lukumäärä Antal	
Helsingin Yrittäjien Op	83 822	105 115	1 285	35 948	526	4 348
Op Yhteistuki	278 095	376 006	7 869	49 358	2 731	37 144
Suur-Helsingin Op <sup>1</sup>						
Andelsbanken för Stor-Helsingfors <sup>1</sup>	950 928	1 178 815	20 672	107 520	4 037	43 117
Talousoosuuspankki	219 257	202 331	2 144	39 503	860	9 250
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 532 102</b>	<b>1 862 267</b>	<b>31 970</b>	<b>232 329</b>	<b>8 154</b>	<b>93 859</b>

<sup>1</sup> Ml. Helsingin ulkopuoliset konttorit. · Inkl. kontoren utanför Helsingfors.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus RT 1984:45.  
Källa: Statistikcentralen, Statistisk rapport RT 1984:45.

## 10.2 Osuuspankit 31.12.1979–83 Andelsbankerna 31.12.1979–83 Co-operative banks 31.12.1979–83

	1979	1980	1981	1982	1983
Yleisön varsinaiset talletukset Allmänhetens egentliga depositioner, 1 000 mk	923 295	1 045 235	1 216 345	1 282 915	1 532 102
Yleisön shekkitilit · Allmänhetens checkräkningar, 1 000 mk	112 771	153 053	185 771	280 064	351 562
Varsinaisten talletusten lukumäärä Antal egentliga depositioner	184 155	196 959	206 023	212 761	220 327
Velkakirjalainat · Skuldsedellån, 1 000 mk	783 996	1 056 763	1 288 061	1 536 713	1 862 267
Velkakirjalainojen lukumäärä · Antal skuldsedellån	22 795	28 104	29 949	31 617	31 970
Vekselit · Växlar, 1 000 mk	146 372	139 649	196 003	155 496	232 329
Vekseleiden lukumäärä · Antal växlar	7 301	7 684	7 778	7 113	8 154
Shekkitili luotot · Checkräkningskrediter, 1 000 mk	44 737	54 253	65 196	85 841	93 859
Konttoreiden <sup>1</sup> lukumäärä · Antal kontor <sup>1</sup>	53	54	55	57	58

<sup>1</sup> Ml. pääkonttorit. · Inkl. huvudkontoren.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus RT.  
Källa: Statistikcentralen, Statistisk rapport RT.

## 10.3

**Säästöpankit<sup>1</sup> 31.12.1983**  
**Sparbankerna<sup>1</sup> 31.12.1983**  
**Savings banks 31.12.1983**

	Yleisön varsinaiset talletukset Allmänhetens egentliga depositioner 1 000 mk	Velkakirjalainat Skuldsedellån		Vekselit Växlar		Shekkitiliuotot Checkräkningskrediter 1 000 mk
		1 000 mk	Lukumäärä Antal	1 000 mk	Lukumäärä Antal	
Helsingin Suomalainen Säästöpankki	985 024	804 836	26 112	88 842	3 963	20 661
Helsingin Säästöpankki Helsingfors Sparbank	1 109 618	868 465	18 121	44 789	1 306	37 623
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>2 094 642</b>	<b>1 673 301</b>	<b>44 233</b>	<b>133 631</b>	<b>5 269</b>	<b>58 284</b>

<sup>1</sup> Ml. Helsingin ulkopuoliset konttorit. · Inkl. kontorens utanför Helsingfors.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus RT 1984:45.

Källa: Statistiska centralen, Statistisk rapport RT 1984:45.

## 10.4

**Säästöpankit<sup>1</sup> 31.12.1979–83**  
**Sparbankerna<sup>1</sup> 31.12.1979–83**  
**Savings banks 31.12.1979–83**

	1979	1980	1981	1982	1983
Yleisön varsinaiset talletukset					
Allmänhetens egentliga depositioner, 1 000 mk	1 408 050	1 621 430	1 744 258	1 835 979	2 094 642
Yleisön shekkitilit · Allmänhetens checkräkningar, 1 000 mk	123 241	118 642	172 412	228 610	238 921
Varsinaisten talletusten lukumäärä Antal egentliga depositioner	253 408	269 899	275 138	281 228	275 475
Velkakirjalainat · Skuldsedellån, 1 000 mk	996 910	1 213 475	1 315 386	1 465 673	1 673 301
Velkakirjalainojen lukumäärä · Antal skuldsedellån	36 294	44 085	40 431	42 183	44 233
Vekselit · Växlar, 1 000 mk	91 884	101 666	123 583	130 068	133 631
Vekselöiden lukumäärä · Antal växlar	9 010	7 411	4 286	4 876	5 269
Shekkitiliuotot · Checkräkningskrediter, 1 000 mk	23 165	33 498	34 880	47 901	58 284
Konttoreiden <sup>2</sup> lukumäärä · Antal kontor <sup>2</sup>	64	66	69	70	69

<sup>1</sup> Pt. Suomen Työväen Säästöpankki. · Exkl. Arbetarsparbanken i Finland.

<sup>2</sup> Ml. pääkonttorit. · Inkl. huvudkontoren.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus RT.

Källa: Statistiska centralen, Statistisk rapport RT.

## 10.5

**Postipankki<sup>1</sup> 1960–83**  
**Postbanken<sup>1</sup> 1960–83**  
**Postipankki (the Post Bank) 1960–83**

	Pano Insättningar		Otot Uttagningar	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
1960	303 415	56 733	569 212	73 301
1965	519 362	146 823	696 620	122 278
1970	885 889	302 853	1 187 362	243 038
1975	1 537 020	875 673	2 259 703	801 064
1980	1 554 174	1 422 984	2 351 867	1 368 173
1981	1 556 963	1 751 354	2 315 796	1 517 605
1982	1 546 113	1 909 366	2 346 487	1 702 050
1983	1 512 109	2 003 118	2 347 588	1 881 166

<sup>1</sup> Kassallike säästötilleillä Postipankin toimipaikoissa Helsingissä. V:sta 1984 lähtien siirtotilien kautta tulevat panot ml. - Kassarörelsen på sparkonton vid Postbankens anstalter i Helsingfors. Fr.o.m. år 1984 är insättningarna via girokonton medräknade.

Lähde: Postipankin tilasto-osasto.

Källa: Postbankens statistiska avdelning.

## 10.6

**Helsingin arvopaperipörssin myynti 1950–83**  
**Försäljning vid Helsingfors fondbörs 1950–83**  
**Sales at the Helsinki Stock Exchange 1950–83**

Osakkeet · Aktier	Merkintä- oikeudet		Debentuurit Debenturer	Obligaatiot Obligationer	Muut joukko- velkakirja- lainat	Yhteensä Totalt	Unitaksen osakeindeksi Unitas aktieindex 1975=100				
	Yhteensä Totalt	Sitä · Därav					Tecknings- rätter	Pankit Banker	Teollisuus Industri	Yleis- indeksi General- index	
	teollisuus industri	pankit banker									
1 000 mk											
1950	20 062	10 930	2 895	1 432	—	8 070	—	29 564	36	8	16
1955	20 958	15 544	4 003	731	—	1 435	—	23 124	40	18	24
1960	23 674	17 846	4 146	1 453	3	1 158	—	26 288	43	30	34
1965	24 212	15 959	5 896	4 814	544	5 261	—	34 831	35	25	31
1970	53 158	36 343	11 520	9 244	1 925	12 944	—	77 271	35	49	46
1975	143 081	91 352	41 147	48 683	2 713	13 446	—	207 923	100	100	100
1976	136 877	96 369	31 858	16 418	2 773	16 063	—	172 131	87	90	89
1977	125 524	93 942	22 909	1 798	7 343	56 809	—	191 474	71	74	74
1978	153 673	101 202	29 420	19 125	15 442	138 993	—	327 233	66	71	72
1979	259 790	179 508	57 883	46 452	25 600	224 908	—	556 750	79	87	87
1980	307 954	183 807	75 635	55 470	32 310	303 112	—	698 846	85	92	93
1981	342 676	227 079	69 060	12 223	62 944	1 000 925	43 862	1 462 630	83	95	96
1982	566 830	379 250	113 186	96 693	125 641	2 201 795	93 794	3 084 753	116	128	130
1983	1 241 391	918 409	193 634	148 114	546 656	1 623 747	185 773	3 745 682	144	194	190

Lähde: Pörssikomitean kertomus Helsingin pörssin toiminnasta ja Tilastokeskus, Suomen tilastollinen vuosikirja.

Källa: Berättelse över Börsens i Helsingfors verksamhet, avgiven av Börskommittén samt Statistiska centralen, Statistisk årsbok för Finland.

## 10.7

## Panttilainausliike 1960–83

## Pantilånereörelsen 1960–83

## Loans granted by pawnbrokers' establishments 1960–83

## Vuoden kuluessa annetut lainat · Under året utgivna lån

	1960	1965	1970	1975	1980	1982	1983
Panteja · Panter	395 414	321 439	288 026	256 904	245 824	276 581	240 024
1 000 mk	9 066	13 432	21 167	39 182	56 728	106 708	119 113
keskimäärin lainaa kohti <sup>1</sup> i medeltal per lån <sup>1</sup> , mk	175	224	291	329	309	420	496

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

Lähde: Helsingin Pantti-Osakeyhtiö ja Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.  
Källa: Helsingfors Pant-Aktieföretag och Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.



# 11. Kunnallistalous · Kommunala finanser · Communal finances

Kaupungin taloutta koskevat tiedot perustuvat ao. vuosien tilinpäätöksiin.

Luvuissa on tilinpäätöskäytännön mukaisesti mukana seuraavalle vuodelle siirtyneet määrärahat, mutta ei sen sijaan edellisten vuosien siirtomäärärahojen käyttöä.

Uppgifterna om stadens finanser baserar sig på respektive års bokslut.

I talen ingår, i enlighet med bokslutspraxis, de anslag som överflyttas på följande år, men däremot ingår inte användningen av reservationsanslagen från de föregående åren.

## 11.1 Menojen ja tulojen muutokset 1980–84 Förändringar i utgifter och inkomster 1980–84 Changes of expenditure and revenue 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
	% <sup>1</sup>				
<b>Menot yhteensä · Summa utgifter</b>	<b>♦10,4</b>	<b>♦12,6</b>	<b>11,2</b>	<b>10,0</b>	<b>13,8</b>
Käyttömenot · Driftutgifter	11,3	13,2	11,6	10,6	15,5
Pääomamenot · Kapitalutgifter	6,8	9,7	9,3	6,9	5,6
Kunnallisverotulot · Kommunalskatteinkomster	7,4	16,4	9,8	14,4	11,7
Muut käyttötulot <sup>2</sup> · Övriga driftinkomster <sup>2</sup>	11,5	14,0	10,2	8,6	14,5
Pääomatulot <sup>2</sup> · Kapitalinkomster <sup>2</sup>	13,5	-15,5	28,6	-2,5	24,5

<sup>1</sup> Muutos edelliseen vuoteen verrattuna. · Förändring jämfört med föregående år.  
<sup>2</sup> Pl. talousarvion ulkopuoliset tulot. · Exkl. inkomster utom budgeten.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
Källa: Helsingfors stads bokslut.

# 11.2 Menot ja tulot pääluokittain tilinpäätöksen mukaan 1980–84

## Utgifter och inkomster efter huvudtitel i bokslut 1980–84

### Expenditure and revenue by Municipal Finances 1980–84

		1980	1981	1982	1983	1984
		1 000 mk				
0 Yleishallinto · Allmän förvaltning	brutto	106 127	122 094	134 476	148 530	167 000
	tulot · ink.	4 508	4 940	5 636	5 754	6 477
	netto	101 619	117 154	128 840	142 776	160 523
1 Järjestystoimi · Ordningsväsen	brutto	125 888	130 537	140 414	137 224	136 311
	tulot · ink.	18 921	20 657	26 122	27 403	33 604
	netto	106 967	109 880	114 292	109 821	102 707
2 Terveystenhoito · Hälsovårdsväsen	brutto	774 421	934 489	1 235 686	1 380 161	1 723 726
	tulot · ink.	274 909	319 440	400 582	465 343	533 125
	netto	499 512	615 049	835 104	914 818	1 190 601
Hallinto · Förvaltning	brutto	28 801	42 055	33 708	30 245	130 777
	tulot · ink.	6 980	9 272	12 709	14 002	357 770
	netto	21 821	32 783	20 999	16 243	+226 993
Terveystenhoito · Hälsovård	brutto	124 434	140 514	173 058	200 738	244 800
	tulot · ink.	56 382	64 305	64 674	74 601	13 518
	netto	68 052	76 209	108 384	126 137	231 282
Sairaalahoito · Sjukhusvård	brutto	621 186	751 920	760 460	839 354	951 143
	tulot · ink.	211 547	245 863	322 363	375 610	161 837
	netto	409 639	506 057	438 097	463 744	789 306
Osuudet muiden sairaaloiden menoihin · Andelar i utgifter för andra sjukhus	brutto, netto	..	..	257 667	297 608	397 006
Muu terveydenhuolto Övrig hälsovård	brutto	..	..	10 793	12 216	–
	tulot · ink.	..	..	836	1 130	–
	netto	..	..	9 957	11 086	–
3 Sosiaalitoimi · Socialväsen	brutto	845 434	942 116	972 956	1 115 386	1 366 168
	tulot · ink.	213 754	240 296	261 643	316 900	513 484
	netto	631 680	701 820	711 313	798 486	852 684
Lasten päivähoitotoimi · Barn- dagvård	brutto	241 823	284 635	347 449	420 352	490 514
	tulot · ink.	84 901	103 833	128 445	160 242	201 210
	netto	156 922	180 802	219 004	260 110	289 304
Lastensuojelutoimi · Barnskydd	brutto	151 331	172 739	194 812	217 583	297 256
	tulot · ink.	36 755	43 017	48 642	63 697	120 725
	netto	114 576	129 722	146 170	153 886	176 531
Oikeusapulautakunta Rättshjälpnämnden	brutto	2 490	3 096	3 713	4 029	4 658
	tulot · ink.	1 233	1 311	1 474	1 611	1 600
	netto	1 257	1 785	2 239	2 418	3 058
Huoltotoimi · Vårdväsen	brutto	449 790	481 646	426 982	473 422	573 740
	tulot · ink.	90 865	92 135	83 082	91 350	189 949
	netto	358 925	389 511	343 900	382 072	383 791
4 Sivistystoimi · Bildningsväsen	brutto	701 196	777 320	888 048	999 001	1 107 090
	tulot · ink.	260 112	288 999	332 787	381 060	400 450
	netto	441 084	488 321	555 261	617 941	706 640
Koulutoimi · Skolväsen	brutto	433 893	476 082	535 358	591 401	637 345
	tulot · ink.	179 243	195 946	224 450	252 573	254 282
	netto	254 650	280 136	310 908	338 828	383 063
Ammattiopetustoimi Yrkesundervisning	brutto	51 414	57 808	67 733	83 728	97 041
	tulot · ink.	31 721	35 136	42 333	52 216	57 723
	netto	19 693	22 672	25 400	31 512	39 318
Yleinen sivistystoimi Allmän bildningsverksamhet	brutto	93 870	108 258	125 941	142 642	168 041
	tulot · ink.	32 406	38 753	44 519	51 711	63 515
	netto	61 464	69 505	81 422	90 931	104 526
Urheilu- ja ulkoilutoimi Idrotts- och friluftsväsen	brutto	82 278	88 039	100 575	111 177	123 641
	tulot · ink.	16 742	19 164	21 485	24 560	24 930
	netto	65 536	68 875	79 090	86 617	98 711
Avustukset · Understöd	brutto, netto	39 741	47 133	58 441	70 053	81 022

		1980	1981	1982	1983	1984	
		1 000 mk					
5	Kaavoitus ja yleiset työt Planläggning och allmänna arbeten	brutto tulot · ink. netto	512 995 211 470 301 525	577 956 265 135 312 821	622 692 266 425 356 267	687 131 278 347 408 784	636 468 158 486 477 982
	Kaavoitus · Planläggning	brutto tulot · ink. netto	35 441 310 35 131	40 293 375 39 918	45 843 611 45 232	50 267 1 898 48 369	57 072 662 56 410
	Yleiset työt · Allmänna arbeten	brutto tulot · ink. netto	477 554 211 160 266 394	537 663 264 760 272 903	576 849 265 814 311 035	636 864 276 449 360 415	579 396 157 824 421 572
6	Kiinteistöt · Fastigheter	brutto tulot · ink. netto	195 561 210 390 +14 829	215 987 231 999 +16 012	236 076 270 989 +34 913	255 467 304 596 +49 129	309 566 355 410 +45 844
7	Liiketoiminta · Affärsverksamhet	brutto tulot · ink. netto	1 734 397 1 781 596 +47 199	2 003 074 2 058 079 +55 005	2 154 965 2 219 870 +64 905	2 335 984 2 429 485 +93 501	2 666 244 2 767 920 +101 676
	Energialaitos · Energiverket	brutto tulot · ink. netto	897 942 955 812 +57 870	1 104 610 1 159 344 +54 734	1 161 636 1 220 500 +58 864	1 238 117 1 327 277 +89 160	1 330 828 1 427 531 +96 703
	Vesi- ja viemärlaitos <sup>1</sup> Vatten- och avloppsverket <sup>1</sup>	brutto tulot · ink. netto	138 138 137 813 325	140 114 144 518 +4 404	149 970 150 451 +481	167 779 169 462 +1 683	335 428 337 502 +2 074
	Satamalaitos · Hamnverket	brutto tulot · ink. netto	127 752 123 408 4 344	138 259 138 345 +86	144 938 151 117 +6 179	150 510 152 575 +2 065	166 355 171 871 +5 516
	Liikennelaitos · Trafikverket	brutto tulot · ink. netto	469 603 469 603 -	520 469 520 469 -	577 941 577 941 -	643 133 643 133 -	690 346 690 346 -
	Muut · Övriga	brutto tulot · ink. netto	100 962 94 960 6 002	99 622 95 403 4 219	120 480 119 861 619	136 445 137 038 +593	143 287 140 670 2 617
8	Rahoitustoimi <sup>2</sup> · Finansierings- väsen <sup>2</sup>	brutto tulot · ink. netto	420 763 758 051 +337 288	430 034 827 745 +397 711	459 765 908 743 +448 978	514 581 887 799 +373 218	632 899 1 068 754 +435 855
9	Pääomatalous <sup>3</sup> · Kapital- hushållning <sup>3</sup>	brutto tulot · ink. netto	1 190 643 512 200 678 443	1 306 313 432 937 873 376	1 427 664 556 760 870 904	1 525 485 542 947 982 538	1 610 765 675 804 934 961
	Käyttömenot · Driftutgifter		5 416 782	6 133 607	6 845 078	7 573 465	8 745 472
	Pääomamenot · Kapitalutgifter		1 190 643	1 306 313	1 427 664	1 525 485	1 610 765
	Ylijäämä · Överskott		35 015	25 366	31 509	34 970	66 098
	<b>Menot yhteensä · Summa utgifter</b>		<b>6 642 440</b>	<b>7 465 286</b>	<b>8 304 251</b>	<b>9 133 920</b>	<b>10 422 335</b>
	Kunnallisverotulot · Kommunalskatteinkomster		2 377 267	2 766 301	3 038 609	3 477 324	3 885 257
	Muut käyttötulot · Övriga driftinkomster		3 733 711	4 257 290	4 692 797	5 096 687	5 837 710
	Pääomatulot · Kapitalinkomster		512 200	432 937	556 760	542 947	675 804
	Talousarvion ulkopuoliset tulot						
	Inkomster utom budgeten		19 262	8 758	16 085	16 962	23 564
	<b>Tulot yhteensä · Summa inkomster</b>		<b>6 642 440</b>	<b>7 465 286</b>	<b>8 304 251</b>	<b>9 133 920</b>	<b>10 422 335</b>

<sup>1</sup> Vuosina 1980–83 vesilaitos. · Åren 1980–83 vattenverket.

<sup>2</sup> Ilman kunnallisverotuloja. · Utan kommunalskatteinkomster.

<sup>3</sup> Ilman talousarvion ulkopuolisia tuloja. · Exkl. inkomster utom budgeten.

# 11.3 Menojen ja tulojen jakautuminen pääluokittain 1980–84

## Fördelning av utgifter och inkomster efter huvudtitel 1980–84

### Breakdown of expenditure and revenue 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
	%				
<b>Menot · Utgifter</b>					
Yleishallinto · Allmän förvaltning	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Järjestystoimi · Ordningsväsen	1,9	1,7	1,7	1,5	1,3
Terveystenhoito · Hälsovårdsväsen	11,7	12,5	14,9	15,1	16,5
Sosiaalitoimi · Socialväsen	12,7	12,6	11,7	12,2	13,1
Sivistystoimi · Bildningsväsen	10,6	10,4	10,7	10,9	10,6
Kaavoitus ja yleiset työt · Planläggning och allmänna arbeten	7,7	7,7	7,5	7,5	6,1
Kiinteistöt · Fastigheter	2,9	2,9	2,8	2,8	3,0
Liiketoiminta · Affärsverksamhet	26,1	26,8	26,0	25,6	25,6
Rahoitustoimi · Finansieringsväsen	6,3	5,8	5,5	5,6	6,1
<b>Käyttötalous yhteensä · Drifhushållning totalt</b>	<b>81,5</b>	<b>82,2</b>	<b>82,4</b>	<b>82,9</b>	<b>83,9</b>
<b>Pääomatalous · Kapitalhushållning</b>	<b>17,9</b>	<b>17,5</b>	<b>17,2</b>	<b>16,7</b>	<b>15,5</b>
Ylijäämä · Överskott	0,5	0,3	0,4	0,4	0,6
<b>Menot yhteensä · Summa utgifter</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>Tulot · Inkomster</b>					
Yleishallinto · Allmän förvaltning	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Järjestystoimi · Ordningsväsen	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Terveystenhoito · Hälsovårdsväsen	4,1	4,3	4,8	5,1	5,1
Sosiaalitoimi · Socialväsen	3,2	3,2	3,2	3,5	4,9
Sivistystoimi · Bildningsväsen	3,9	3,9	4,0	4,2	3,8
Kaavoitus ja yleiset työt · Planläggning och allmänna arbeten	3,2	3,6	3,2	3,0	1,5
Kiinteistöt · Fastigheter	3,2	3,1	3,3	3,3	3,4
Liiketoiminta · Affärsverksamhet	26,8	27,6	26,7	26,6	26,6
Rahoitustoimi <sup>1</sup> · Finansieringsväsen <sup>1</sup>	11,4	11,1	10,9	9,7	10,3
<b>Käyttötalous yhteensä · Drifhushållning totalt</b>	<b>56,2</b>	<b>57,0</b>	<b>56,5</b>	<b>55,8</b>	<b>56,0</b>
<b>Pääomatalous · Kapitalhushållning</b>	<b>7,7</b>	<b>5,8</b>	<b>6,7</b>	<b>5,9</b>	<b>6,5</b>
<b>Kunnallisverotulot · Kommunalskatteinkomster</b>	<b>35,8</b>	<b>37,1</b>	<b>36,6</b>	<b>38,1</b>	<b>37,3</b>
Talousarvion ulkopuolella · Utom budgeten	0,3	0,1	0,2	0,2	0,2
<b>Tulot yhteensä · Summa inkomster</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1</sup> Ilman kunnallisverotuloja. · Exkl. kommunalskatteinkomster.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
Källa: Helsingfors stads bokslut.

## 11.4

**Veroäyrin hinnan jakautuminen 1980–84<sup>1</sup>**  
**Fördelning av uttaxering per skatteöre 1980–84<sup>1</sup>**  
**Breakdown of tax unit 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
	Nettomenot, p/veroäyri Nettoutgifter, p/skatteöre				
Yleishallinto · Allmän förvaltning	0,62	0,64	0,63	0,62	0,62
Järjestystoimi · Ordningsväsen	0,65	0,60	0,56	0,47	0,40
Terveysdenhuolto · Hälsovårdsväsen	3,05	3,34	4,12	3,95	4,60
Hallinto ja yhteiset toiminnot					
Förvaltning och gemensamma verksamhet	0,13	0,18	0,10	0,07	-0,88
Terveysdenhoito · Hälsovård	0,42	0,41	0,54	0,55	0,89
Sairaalahoito · Sjukhusvård	2,50	2,75	2,16	2,00	3,05
Osuudet muiden sairaaloiden menoihin					
Andelar i utgifter för andra sjukhus	..	..	1,27	1,28	1,54
Muu terveydenhuolto · Övrig hälsovård	..	..	0,05	0,05	-
Sosiaalitoimi · Socialväsen	3,85	3,80	3,51	3,44	3,29
Lasten päivähoitotoimi · Barndagvård	0,95	0,98	1,08	1,12	1,12
Lastensuojelutoimi · Barnskydd	0,70	0,70	0,72	0,66	0,68
Oikeusapulautakunta · Rättshjälpsnämnden	2,01	2,01	0,01	0,01	0,01
Huoltotoimi · Vårdväsen	2,19	2,11	1,70	1,65	1,48
Sivistystoimi · Bildningsväsen	2,69	2,65	2,74	2,67	2,73
Koulutoimi · Skolväsen	1,55	1,52	1,53	1,46	1,48
Ammattiopetustoimi · Yrkesundervisning	0,12	0,12	0,13	0,14	0,15
Yleinen sivistystoimi · Allmän bildningsverksamhet	0,38	0,38	0,40	0,39	0,41
Urheilu- ja ulkoilutoimi · Idrotts- och friluftsverksamhet	0,40	0,37	0,39	0,38	0,38
Avustukset · Understöd	0,24	0,26	0,29	0,30	0,31
Kaavoitus ja yleiset työt · Planläggning och allmänna arbeten	1,84	1,70	1,76	1,76	1,85
Kaavoitus · Planläggning	0,21	0,22	0,22	0,21	0,22
Yleiset työt · Allmänna arbeten	1,63	1,48	1,54	1,55	1,63
Kiinteistöt · Fastigheter	-0,09	-0,09	-0,17	-0,21	-0,18
Liiketoiminta · Affärsverksamhet	1,11	1,13	1,14	0,99	0,91
Energilaitos · Energiverket	-0,35	-0,30	-0,29	-0,38	-0,37
Vesi- ja viemärlaitos <sup>2</sup> · Vatten- och avloppsverket <sup>2</sup>	0,00	-0,02	-0,00	-0,01	-0,01
Satamalaitos · Hamnverket	0,03	0,00	-0,03	-0,01	-0,02
Liikennelaitos · Trafikverket	1,39	1,43	1,46	1,39	1,30
Muut · Övriga	0,04	0,02	0,00	-0,00	0,01
Rahoitustoimi <sup>3</sup> · Finansieringsväsen <sup>3</sup>	-3,45	-3,59	-3,67	-3,00	-2,99
Talousarvion ulkopuoliset tulot · Inkomster utom budgeten	-0,10	-0,04	-0,03	-0,05	-0,04
<b>Käyttötalous yhteensä · Driftushållning totalt</b>	<b>10,17</b>	<b>10,14</b>	<b>10,59</b>	<b>10,64</b>	<b>11,19</b>
Pääomamenot · Kapitalutgifter	4,14	4,73	4,30	4,24	3,61
Talousarvion ulkopuoliset tulot · Inkomster utom budgeten	-0,02	-0,01	-0,05	-0,03	-0,05
<b>Pääomatalous yhteensä · Kapitalhushållning totalt</b>	<b>4,12</b>	<b>4,72</b>	<b>4,25</b>	<b>4,21</b>	<b>3,56</b>
Yli-/alijäämä · Över-/underskott	0,21	0,14	0,16	0,15	0,25
<b>Veroäyrin lopullinen hinta · Slutlig uttaxering per skatteöre,p</b>	<b>14,50</b>	<b>15,00</b>	<b>15,00</b>	<b>15,00</b>	<b>15,00</b>

<sup>1</sup> Verotusvuoden veroäyrin hinnan mukaan. · Enligt priset på beskattningsårets skatteöre.

<sup>2</sup> Vuosina 1980–83 vesilaitos. · Åren 1980–83 vattenverket.

<sup>3</sup> Osuus liikennelaitoksen alijäämän kattamiseksi pl. · Exkl. andel för täckande av trafikverkets underskott.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

# 11.5 Pääomamenojen rakenne 1980–84

## Kapitalutgifternas struktur 1980–84

### Structure of capital costs 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
	Mmk				
Talonrakennus · Husbyggnad	148,3	197,1	202,2	333,1	315,4
Terveystenhoito · Hälsovårdsväsen	29,0	59,9	44,7	57,0	74,1
Lasten päivähoitotoimi · Barndagvård	17,5	13,3	18,4	18,4	18,4
Lastensuojelutoimi · Barnskydd	2,4	2,0	2,0	2,8	9,5
Huoltotoimi · Vårdväsen	9,6	10,0	7,7	8,9	23,0
Koulutoimi · Skolväsen	20,9	33,5	57,2	59,7	55,8
Muu sivistystoimi · Övrigt bildningsväsen	5,0	9,4	6,2	33,2	13,0
Muu talonrakennus · Övrig husbyggnation	63,9	69,0	66,0	153,1	121,6
Kadut, tiet ja sillat · Gator, vägar och broar	110,9	135,1	123,7	126,0	213,9
Liiketoiminta · Affärsverksamhet	589,3	614,1	712,3	709,3	610,7
Energialaitos · Energiverket	154,7	253,9	283,9	331,5	328,4
Vesi- ja viemärilaitos <sup>1</sup> · Vatten- och avloppsverket <sup>1</sup>	84,8	96,1	97,9	94,5	89,3
Satamalaitos · Hamnverket	30,0	26,5	25,5	32,8	41,8
Liikennelaitos · Trafikverket	49,7	23,4	46,9	59,2	143,5
Metrotoimisto · Metrobyrån	263,2	207,4	253,9	185,2	—
Muut · Övriga	6,9	6,8	4,2	6,1	7,7
Asuntotuotanto · Bostadsproduktion	58,5	63,5	64,9	68,5	95,0
Kiinteistöjen osto · Fastighetsköp	43,1	39,5	42,5	34,0	44,2
Muut pääomamenot · Övriga kapitalutgifter	240,5	257,0	282,1	254,6	331,6
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 190,6</b>	<b>1 306,3</b>	<b>1 427,7</b>	<b>1 525,5</b>	<b>1 610,8</b>
	%				
Talonrakennus · Husbyggnad	12,5	15,1	14,2	21,8	19,6
Terveystenhoito · Hälsovårdsväsen	2,4	4,6	3,1	3,7	4,6
Lasten päivähoitotoimi · Barndagvård	1,5	1,0	1,3	1,2	1,1
Lastensuojelutoimi · Barnskydd	0,2	0,2	0,1	0,2	0,6
Huoltotoimi · Vårdväsen	0,8	0,8	0,5	0,6	1,4
Koulutoimi · Skolväsen	1,8	2,6	4,0	3,9	3,5
Muu sivistystoimi · Övrigt bildningsväsen	0,4	0,7	0,4	2,2	0,8
Muu talonrakennus · Övrig husbyggnation	5,4	5,3	4,6	10,0	7,5
Kadut, tiet ja sillat · Gator, vägar och broar	9,3	10,3	8,7	8,3	13,3
Liiketoiminta · Affärsverksamhet	49,5	47,0	49,9	46,5	37,9
Energialaitos · Energiverket	13,0	19,4	19,9	21,7	20,4
Vesi- ja viemärilaitos <sup>1</sup> · Vatten- och avloppsverket <sup>1</sup>	7,1	7,4	6,9	6,2	5,5
Satamalaitos · Hamnverket	2,5	2,0	1,8	2,2	2,6
Liikennelaitos · Trafikverket	4,2	1,8	3,3	3,9	8,9
Metrotoimisto · Metrobyrån	22,1	15,9	17,8	12,1	—
Muut · Övriga	0,6	0,5	0,3	0,4	0,5
Asuntotuotanto · Bostadsproduktion	4,9	4,9	4,5	4,5	5,9
Kiinteistöjen osto · Fastighetsköp	3,6	3,0	3,0	2,2	2,7
Muut pääomamenot · Övriga kapitalutgifter	20,2	19,7	19,8	16,7	20,6
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1</sup> Vuosina 1980–83 vesilaitos. Åren 1980–83 vattenverket.

## 11.6

**Palkkausmenot ja eläkkeet 1975–84**  
**Avlöningsutgifter och pensioner 1975–84**  
**Wage costs and pensions 1975–84**

Palkkausmenot Avlöningsutgifter								Eläkkeet Pensioner		
Palkat ja palkkiot Löner och arvoden		Sosiaaliturvamaksut Socialskyddsav- gifter		Muut <sup>2</sup> Övriga <sup>2</sup>		Yhteensä Totalt		Mmk	% <sup>1</sup>	
Mmk	% <sup>1</sup>	Mmk	% <sup>1</sup>	Mmk	% <sup>1</sup>	Mmk	% <sup>1</sup>			
1975	935,2	33,7	78,2	2,8	7,6	0,3	1 021,0	36,8	149,1	5,4
1976	1 098,0	32,2	96,5	2,8	9,0	0,3	1 203,5	35,3	180,2	5,3
1977	1 196,3	29,2	102,2	2,5	11,1	0,3	1 309,6	32,0	207,6	5,1
1978	1 282,3	29,0	104,7	2,4	19,0	0,4	1 406,0	31,7	312,0	7,0
1979	1 449,0	29,8	100,6	2,1	20,8	0,4	1 570,4	32,3	335,3	6,9
1980	1 623,9	30,0	105,0	1,9	20,8	0,4	1 749,7	32,3	363,4	6,7
1981	1 854,4	30,2	118,4	1,9	18,3	0,3	1 991,1	32,5	410,7	6,7
1982	2 069,0	30,2	142,1	2,1	18,9	0,3	2 230,0	32,6	472,0	6,9
1983	2 301,9	30,4	157,5	2,1	32,5	0,4	2 491,9	32,9	503,2	6,2
1984	2 553,7	29,2	186,0	2,1	42,0	0,5	2 781,7	31,8	539,9	6,2

<sup>1</sup> Käyttömenoista. · Av driftutgifterna.

<sup>2</sup> Työ- ja vapaa-ajan tapaturma- ja ryhmähenkivakuutus- sekä työttömyysvakuutusmaksut. · Avgifter för olycksfalls- och grupplivförsäkring för arbetstid och fritid samt för arbetslöshetsförsäkring.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
Källa: Helsingfors stads bokslut.

## 11.7

**Kokonaismenot sekä valtionosuudet ja -korvaukset<sup>1</sup> 1960–84**  
**Totalutgifter samt statsandelar och -ersättningar<sup>1</sup> 1960–84**  
**Total expenditure, state contributions and grants 1960–84**

	Kokonaismenot <sup>2</sup> Totalutgifter <sup>2</sup>		Valtionosuudet ja -korvaukset <sup>1</sup> Statsandelar och -ersättningar <sup>1</sup>	
	Mmk	% <sup>3</sup>	Mmk	% <sup>3</sup>
1960	563,6		21,7	3,8
1965	914,9		41,0	4,5
1970	1 553,9		75,8	4,9
1975	3 488,3		199,5	5,7
1976	4 256,3		223,4	5,2
1977	5 070,0		322,7	6,4
1978	5 399,6		391,2	7,2
1979	5 983,4		444,2	7,4
1980	6 607,4		507,5	7,7
1981	7 439,9		582,9	7,8
1982	8 272,7		664,3	8,0
1983	9 099,0		798,5	8,8
1984	10 356,2		1 028,0	9,9

<sup>1</sup> Vuosina 1960–79 valtionosuudet ja -avustukset. · Åren 1960–79 statsandelar och -understöd.

<sup>2</sup> Ilman ylijäämää. · Utan överskott.

<sup>3</sup> Kokonaismenoilta. · Av totalutgifter.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
Källa: Helsingfors stads bokslut.

## 11.8

**Lainakanta<sup>1</sup> 31.12.1975–84**  
**Lånestock<sup>1</sup> 31.12.1975–84**  
**Fixed loans 31.12.1975–84**

Lainakanta · Lånestock					Lainat asukasta kohti, mk Lån per invånare, mk	
Tilinpäätös Bokslut			V. 1984 rahanarvossa Enligt penningvärdet år 1984		Tilinpäätös Bokslut	V. 1984 ra- hanarvossa Enligt pen- ningvärdet år 1984
1 000 mk	Kasvu Ökning %		1 000 mk	Kasvu Ökning %		
1975	267 517	7,1	628 397	-9,6	532	1 250
1976	315 732	18,0	652 934	3,9	635	1 313
1977	462 952	46,6	870 350	33,3	940	1 767
1978	553 495	19,6	988 542	13,6	1 134	2 025
1979	554 390	0,2	904 210	-8,5	1 142	1 863
1980	599 589	8,2	873 002	-3,5	1 240	1 805
1981	608 700	1,5	792 527	-9,2	1 261	1 642
1982	691 814	13,7	821 183	3,6	1 432	1 700
1983	582 080	-15,9	631 557	-23,1	1 202	1 304
1984	683 409	17,4	683 409	8,2	1 411	1 411

<sup>1</sup> Pitkääikaikaiset vakautetut ottolainat (talousarviolainat) · Långfristig konsoliderad upplåning (budgetlån).

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
Källa: Helsingfors stads bokslut.

## 11.9

**Energia- sekä vesi- ja viemärilaitoksen tuloslaskelmat 1982–84**  
**Resultaträkningar för energi- samt vatten- och avloppsverket 1982–84**  
**Profit and loss statements of the energy and water services 1982–84**

	Energialaitos Energiverket			Vesi- ja viemärilaitos Vatten- och avloppsverket		
	1982	1983	1984	1982 <sup>1</sup>	1983 <sup>1</sup>	1984
	1 000 mk					
Myyntituotot · Försäljningsintäkter	1 187 351	1 324 911	1 404 043	150 416	169 417	332 675
- Myynnin oikaisueroät Försäljningens korrektivposter	26 175	23 846	34 755	-	-	-
Liikevaihto · Omsättning	1 161 176	1 301 065	1 369 288	150 416	169 417	332 675
- Kulut · Kostnader	802 308	848 742	879 000	69 683	73 722	129 427
Käyttökate · Driftsbidrag	358 868	452 323	490 288	80 733	95 695	203 248
- Poistot · Avskrivningar	154 173	157 759	148 283	41 699	55 782	110 230
Liikelylijäämä · Rörelseöverskott	204 695	294 564	342 005	39 034	39 913	93 018
+ Muut tuotot ja kulut						
Övriga intäkter och kostnader	2 287	2 383	2 608	-	-	-
- Korkokulut · Räntekostnader	148 118	207 786	247 910	38 553	38 231	90 944
Tilikauden yli-/alijäämä						
Räkenskapsperiodens över-/underskott	+58 864	+89 161	+96 703	+481	+1 682	+2 074

<sup>1</sup> Vesilaitos · Vattenverket.

Lähde: Energialaitos sekä vesi- ja viemärilaitos.  
Källa: Energiverket samt vatten- och avloppsverket.



# 11.10

**Rahastot 1975–84**  
**Fonder 1975–84**  
**Funds 1975–84**

		Pääoma · Kapital, Mmk			
		1.1.	Lisäys Ökning	Vähennys Minskning	31.12.
<b>Omat rahastot · Egna fonder</b>					
Käyttörahaso · Kassaförlagsfonden		190,0	11,0	–	201,0
Verontasausrahasto · Skatteutjämningsfonden		168,5	81,6	–	250,1
Muut · Övriga		212,3	100,1	–	312,4
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1984</b>	<b>570,8</b>	<b>192,7</b>	<b>–</b>	<b>763,5</b>
	1983	491,0	79,8	–	570,8
	1982	431,4	59,6	–	491,0
	1981	392,5	38,9	–	431,4
	1980	347,9	45,2	0,6	392,5
	1979	310,5	37,4	–	347,9
	1978	303,0	7,5	–	310,5
	1977	250,0	53,0	0,0	303,0
	1976	246,1	4,0	0,1	250,0
	1975	241,1	6,6	1,6	246,1
<b>Lahjotusrahastot · Donationsfonder</b>					
	<b>1984</b>	<b>3,6</b>	<b>0,7</b>	<b>0,1</b>	<b>4,2</b>
	1983	3,4	0,4	0,2	3,6
	1982	3,1	0,4	0,1	3,4
	1981	2,8	0,4	0,1	3,1
	1980	2,7	0,2	0,1	2,8
	1979	2,5	0,3	0,1	2,7
	1978	2,4	0,2	0,1	2,5
	1977	3,0	0,3	0,9	2,4
	1976	2,7	0,4	0,1	3,0
	1975	2,9	0,3	0,5	2,7

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
 Källa: Helsingfors stads bokslut.

# 12. Kaupungin liiketoiminta · Stadens affärsverksamhet · Public utilities

## 12.1

### Sähkön hankinta ja käyttö 1960–84 Elanskaffning och -förbrukning 1960–84 Production, purchase and sales of electric energy 1960–84

	1960	1965	1970	1975	1980	1983	1984
	GWh						
<b>Hankinta · Anskaffning</b>							
Vesivoimaosuudet · Vattenkraftsandelar	105	164	178	240	226	276	283
Ydinvoimaosuudet · Kärnkraftsandelar	—	—	—	—	134	272	295
Varsinainen osto · Egentligt inköp	195	22	57	24	25	40	147
Korvaussähkö · Ersättningselectricitet	9	363	36	90	15	264	160
Voimalaitosten tuotanto · Kraftverkens produktion	499	447	1 776	1 646	2 326	1 865	2 063
Hanasaari · Hanaholmen	236	199	1 136	1 154	1 982	1 652	1 733
Salmisaari · Sundholmen	179	247	448	317	218	123	220
Myllypuro · Kvambäcken	—	—	120	134	123	89	110
Kellosaari ja Suvilahti · Skällaren och Södervik	84	1	72	41	3	1	0
<b>Kokonais Hankinta · Totalanskaffning</b>	<b>808</b>	<b>996</b>	<b>2 047</b>	<b>2 000</b>	<b>2 726</b>	<b>2 717</b>	<b>2 948</b>
<b>Käyttö · Förbrukning</b>							
<b>Myynti jakelualueelle</b>							
Försäljning till distributionsområdet	583	866	1 338	1 667	2 014	2 308	2 410
Verkostohäviöt · Nätförluster	44	50	80	84	84	84	104
Käyttö omaan toimintaan							
Förbrukning för egen verksamhet	40	48	130	81	107	116	123
Sähkön tuotannon omakulutus							
Egen förbrukning av elproduktion				80	111	97	110
<b>Kokonaiskulutus · Totalförbrukning</b>	<b>667</b>	<b>964</b>	<b>1 548</b>	<b>1 912</b>	<b>2 316</b>	<b>2 605</b>	<b>2 747</b>
Toimitus jakelualueen ulkopuolelle							
Leverans utanför distributionsområdet	141	32	499	88	410	112	201
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>808</b>	<b>996</b>	<b>2 047</b>	<b>2 000</b>	<b>2 726</b>	<b>2 717</b>	<b>2 948</b>

Lähde: Energialaitos.  
Källa: Energiverket.

# 12.2 Sähköön kulutus 1960–84

## Elförbrukning 1960–84

### Consumption of electricity 1960–84

	1960 <sup>1</sup>	1965 <sup>1</sup>	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Yksityinen kulutus · Privat förbrukning, GWh</b>	170	245	414	549	652	750	773
%	29,2	28,3	30,9	32,9	32,4	32,5	32,1
Asuinhuoneistot · Bostadslägenheter, GWh	140	200	306	388	464	541	565
Asuinkiinteistöt · Bostadsfastigheter, GWh	30	45	108	161	188	209	208
<b>Jalostus · Förädling, GWh</b>	180	240	356	418	441	485	502
%	30,9	27,7	26,6	25,1	21,9	21,0	20,8
Teollisuus · Industri, GWh	170	230	341	390	412	450	460
Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet, GWh	10	10	15	28	29	35	42
<b>Palvelu · Service, GWh</b>	158	281	408	523	709	832	873
%	27,1	32,4	30,5	31,4	35,2	36,0	36,2
Liike-elämä · Affärlivet, GWh	113	221	306	400	566	652	690
Kuljetus · Transport, GWh	45	60	102	123	143	180	183
<b>Julkinen kulutus · Offentlig förbrukning, GWh</b>	75	100	160	177	212	241	262
%	12,9	11,5	12,0	10,6	10,5	10,4	10,9
Hallinto · Förvaltning, GWh	60	75	101	126	158	192	211
Yhdyskuntahuolto <sup>2</sup> · Samhällsservice <sup>2</sup> , GWh	15	25	59	51	54	49	51
<b>Yhteensä · Totalt, GWh</b>	583	866	1 338	1 667	2 014	2 308	2 410
%	100	100	100	100	100	100	100

<sup>1</sup> Vuosien 1960 ja 1965 kuluttajaryhmittäiset tiedot ovat arvioita, eivätkä näin ollen ole täysin vertailukelpoisia myöhempien vuosien tietoihin. · Uppgifterna efter abonnentgrupper för åren 1960 och 1965 är uppskattningar, och är sålunda inte fullt jämförbara med uppgifterna för senare år.

<sup>2</sup> Pl. energialaitoksen omaan toimintaan käytetty energia. · Exid. energin för energiverkets egen verksamhet.

Lähde: Energialaitos.

Källa: Energiverket.

## 12.3

**Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1960–84**  
**Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp 1960–84**  
**Development of electricity consumption by consumer group 1960–84**

	1960 <sup>1</sup>	1965 <sup>1</sup>	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Kulutus/kuluttaja · Förbrukning/abbonent, kWh</b>							
Yksityinen kulutus · Privat förbrukning	1 213	1 517	2 188	2 674	2 932	3 237	3 294
Asuinhuoneistot · Bostadslägenheter	1 029	1 274	1 662	1 943	2 150	2 406	2 485
Asuinkiinteistöt · Bostadsfastigheter	7 500	10 000	21 193	28 455	29 107	29 923	28 654
Jalostus · Förädling	85 714	117 073	145 544	206 013	234 028	283 403	288 978
Teollisuus · Industri	97 143	135 294	161 306	231 180	275 679	337 612	342 925
Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet	28 571	28 571	45 181	81 871	75 393	92 884	105 830
Palvelu · Service	11 367	19 446	30 323	36 602	46 043	52 978	54 706
Liike-elämä · Affärslivet	9 417	17 680	26 094	32 224	42 614	48 365	50 319
Kuljetus · Transport	23 684	30 769	59 028	65 565	67 616	81 087	81 595
Julkinen kulutus · Offentlig förbrukning	39 474	52 632	85 470	95 264	102 210	114 979	123 746
Hallinto · Förvaltning	32 432	40 541	55 987	70 509	79 388	95 190	103 553
Yhdyskuntahuolto · Samhällsservice	300 000	500 000	867 647	718 310	635 718	601 256	625 378
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>3 690</b>	<b>4 814</b>	<b>6 464</b>	<b>7 459</b>	<b>8 334</b>	<b>9 184</b>	<b>9 467</b>
<b>Kulutus/kuluttaja · Förbrukning/abbonent, 1970 = 100</b>							
Yksityinen kulutus · Privat förbrukning	55	69	100	122	134	148	151
Asuinhuoneistot · Bostadslägenheter	62	77	100	117	129	145	150
Asuinkiinteistöt · Bostadsfastigheter	35	47	100	134	137	141	135
Jalostus · Förädling	59	80	100	142	161	195	199
Teollisuus · Industri	60	84	100	143	171	209	213
Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet	63	63	100	181	167	206	234
Palvelu · Service	37	64	100	121	152	175	180
Liike-elämä · Affärslivet	36	68	100	123	163	185	193
Kuljetus · Transport	40	52	100	111	115	137	138
Julkinen kulutus · Offentlig förbrukning	46	62	100	111	120	135	145
Hallinto · Förvaltning	58	72	100	126	142	170	185
Yhdyskuntahuolto · Samhällsservice	35	58	100	83	73	69	72
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>57</b>	<b>74</b>	<b>100</b>	<b>115</b>	<b>129</b>	<b>142</b>	<b>146</b>

<sup>1</sup> Vrt. taulukon 12.2 alavilte 1. · Jfr not 1 till tabell 12.2.

Lähde: Energjaläitos.

Källa: Energiverket.

## 12.4 Kaukolämmön hankinta ja myynti 1960–84 Anskaffning och försäljning av fjärrvärme 1960–84 Heat supply and sale of district heating 1960–84

	1960	1965	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Kokonaislaskinta · Totalanskaffning, GWh</b>	<b>387</b>	<b>1 356</b>	<b>2 689</b>	<b>3 665</b>	<b>5 548</b>	<b>5 599</b>	<b>5 784</b>
Vesikaukolämmitys · Vattenfjärrvärme	273	1 187	2 385	3 340	5 397	5 498	5 689
Höyrykaukolämmitys · Ångfjärrvärme	114	169	304	325	151	101	95
<b>Lämmönmyynti · Värmeförsäljning, GWh</b>	<b>358</b>	<b>1 273</b>	<b>2 491</b>	<b>3 318</b>	<b>4 975</b>	<b>4 973</b>	<b>5 130</b>
Jakelualueelle · Till distributionsområdet	358	1 273	2 490	3 293	4 942	4 878	5 033
Jakelualueen ulkopuolelle Utanför distributionsområdet	–	–	1	25	33	95	97
<b>Kuluttajien<sup>1</sup> lukumäärä · Antal abonnenter<sup>1</sup></b>	<b>301</b>	<b>1 099</b>	<b>1 912</b>	<b>3 393</b>	<b>5 538</b>	<b>7 266</b>	<b>7 658</b>

<sup>1</sup> Kuluttajilla tarkoitetaan taloa tai taloryhmää, jonka lämmönkulutus mitataan ja laskutetaan yhtenä kokonaisuutena. · Med förbrukare avses hus eller husgrupp, vars värmeförbrukning mäts och faktureras som en helhet.

Lähde: Energialaitos.  
Källa: Energiverket.

## 12.5 Kaasun valmistus ja kulutus 1960–84 Tillverkning och förbrukning av gas 1960–84 Production and consumption of gas 1960–84

	1960	1965	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Kokonaisvalmistus</b>							
<b>Totaltillverkning, 1 000 m<sup>3</sup></b>	<b>63 735</b>	<b>67 163</b>	<b>55 668</b>	<b>26 629</b>	<b>22 058</b>	<b>16 403</b>	<b>14 571</b>
siitä · därav							
yksityiskulutus · privat förbrukning	36 105	36 322	31 324	23 899	19 363	14 032	12 318
energialaitoksen oma kulutus							
energiverkets egen förbrukning	26 189	29 599	21 213	50	33	10	10
siitä uunien allilämmitykseen							
därav för underledning i ugnar	25 909	29 234	20 846	–	–	–	–
<b>Kaasukojeita kuluttajilla</b>							
<b>Gasapparater hos konsumenterna, 31.12.</b>	<b>111 445</b>	<b>123 850</b>	<b>93 595</b>	<b>89 148</b>	<b>80 233</b>	<b>72 895</b>	<b>69 738</b>

Vuosina 1960–70 on kaasun valmistuksessa käytetty raaka-aineena kivihiiltä ja vuosina 1975–84 butaania. · Under åren 1960–70 har vid gastillverkningen använts stenkol som råmaterial och under åren 1975–84 butan.

Lähde: Energialaitos.  
Källa: Energiverket.

## 12.6

**Veden pumppuaminen, myynti ja kulutus 1960–84**  
**Pumpning, försäljning och förbrukning av vatten 1960–84**  
**Water pumped, sold and consumed 1960–84**

	1960	1965	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Kokonalspumppuaminen</b>							
<b>Totalpumpning, 1 000 m<sup>3</sup></b>	<b>49 991</b>	<b>62 849</b>	<b>75 268</b>	<b>85 595</b>	<b>73 483</b>	<b>68 952</b>	<b>68 270</b>
Pintavesilaitokset · Ytvattenverken	49 659	62 824	74 773	85 439	73 130	68 952	68 270
Pohjavesilaitokset · Grundvattenverken	332	25	495	156	353	–	–
<b>Kokonalsmyynti · Totalförsäljning, 1 000 m<sup>3</sup></b>	<b>48 320</b>	<b>59 214</b>	<b>70 838</b>	<b>82 322</b>	<b>66 598</b>	<b>65 531</b>	<b>65 171</b>
Helsingin kaupungin alueelle							
Till Helsingfors stads område	48 320	59 214	68 979	72 728	56 597	53 920	52 969
Muille kunnille · Till andra kommuner	–	–	1 859	9 594	10 001	11 611	12 302
%:a kokonaismyynnistä							
i % av totalförsäljningen	–	–	2,6	11,7	15,0	17,7	18,9
<b>Kuluttaja · Förbrukare</b>	<b>7 567</b>	<b>9 943</b>	<b>13 562</b>	<b>16 192</b>	<b>18 328</b>	<b>19 640</b>	<b>20 055</b>
<b>Ominaiskulutus l/asukas/vrk · Personlig förbrukning l/invånare/dygn</b>							
Helsinki <sup>1</sup> · Helsingfors <sup>1</sup>	297	335	385	419	360	323	317
Espoo <sup>2</sup> · Esbo <sup>2</sup>	..	..	202	270	270	264	274
Vantaa <sup>2</sup> · Vanda <sup>2</sup>	..	..	85	166	168	165	167
Tampere <sup>2</sup> · Tammerfors <sup>2</sup>	179	220	273	326	332	315	320
Turku <sup>1</sup> · Åbo <sup>1</sup>	228	283	352	392	343	347	334

<sup>1</sup> Laskettu kaupungin alueelle pumpatusta vedestä. · Beräknad på den till staden pumpade vattenmängden.

<sup>2</sup> Laskettu kulutetusta vedestä. · Beräknad på den förbrukade vattenmängden.

Lähde: Vuosina 1960–83 vesilaitoksen ja vuonna 1984 vesi- ja viemärlaitoksen toimintakertomus sekä ao. kaupungit.

Källa: Åren 1960–83 vattenverkets verksamhetsberättelse och år 1984 vatten- och avloppsverkets verksamhetsberättelse samt berörda städer.

## 12.7

**Satamalaitoksen nosturien ja jäänmurtajan käyttö 1980–84**  
**Anlåtande av hamnverkets lyftkranar och isbrytare 1980–84**  
**Utilisation of cranes and harbour icebreaker of the Port 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Laiturinosturit · Kajkranar</b>					
<b>Eteläsatama, kpl · Södra hamnen, st.</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
käyttötunteja · driftstimmar	2 155	1 226	799	863	693
<b>Länsisatama, kpl · Västra hamnen, st.</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>25</b>
käyttötunteja · driftstimmar	25 602	21 425	22 709	20 894	21 110
<b>Sömäisten satama, kpl · Sörnäs hamn, st.</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>12</b>
käyttötunteja · driftstimmar	16 057	12 496	9 340	8 156	8 339
<b>Yhteensä, kpl · Totalt, st.</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>41</b>
käyttötunteja · driftstimmar	43 814	35 147	32 848	29 913	30 142
<b>Haarukkatrukkeja, kpl · Gaffeltruckar, st.</b>	<b>69</b>	<b>61</b>	<b>56</b>	<b>48</b>	<b>44</b>
<b>Jäänmurtaja, kpl · Isbrytare, st.</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
ajotunteja · körtimmar	379	197	–	–	–

Lähde: Satamalaitoksen toimintakertomus.

Källa: Hamnverkets verksamhetsberättelse.

## 12.8

**Satamalaitoksen välittämä ja varastoima tuontitavara Helsingin satamassa 1980–84**  
**Importvaror som hamnverket förmedlar och lagrar i Helsingfors hamn 1980–84**  
**Imports handled and warehoused by the Port Authority at the Port of Helsinki 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
	Tonnia · Ton				
<b>Lyhytaikainen varastointi · Kortvarig lagring</b>					
Välitetty kokonaismäärä · Förmedlad totalmängd siitä · därav	1 710 215	2 044 656	2 586 525	2 220 170	2 000 545
välivarastoitu · mellanlagring MLK:n <sup>1</sup> kautta <sup>2</sup> · via MLK <sup>1,2</sup>	198 505	162 415	138 596	120 651	105 341
kokonaismäärä · totalmängd	51 985	46 646	57 540	47 931	31 614
välivarastointi · mellanlagring	13 581	16 069	14 294	12 552	8 296
<b>Pitkäaikainen varastointi · Långvarig lagring</b>					
<b>Yleinen tullivarasto · Allmänna tullagret</b>					
Varastoon panot · Insättningar i lagret	35 744	45 323	38 026	30 732	27 871
Varastosta otot · Uttag från lagret	29 127	44 040	41 596	33 453	25 234
Tavaraa · Varor, 31.12.	10 760	12 043	<sup>3</sup> 7 080	4 359	6 996
<b>Vapaavarasto · Frlager</b>					
Varastoon panot · Insättningar i lagret	31 462	27 511	34 582	40 192	44 171
Varastosta otot · Uttag från lagret	28 768	28 958	37 106	38 239	40 540
Tavaraa · Varor, 31.12.	13 537	12 090	<sup>3</sup> 10 959	12 912	16 543

<sup>1</sup> Metsälän maallikennekeskus. · Krämertsskog landtrafikcentral.

<sup>2</sup> Sisältää myös maan muita rajanyhteyksiltä autoilla ja rautateitse saapunutta tulliselvittämättömää tavaraa. · Innehåller även andra varor som inkommit med bil eller tåg vid landets övriga gränsövergångsställen och som inte genomgått tullklarering.

<sup>3</sup> Autojen varastoalue (1 393 tonnia) siirtyi vuoden alkupuolella yleisen tullivaraston käytöstä vapaavaraston käyttöön. · I början av år 1982 överflyttades bilarnas lagringsområde (1 393 ton) från allmänna tullagret till frilagrets disposition.

Lähde: Satamalaitoksen toimintakertomus.

Kälia: Hamnverkets verksamhetsberättelse.

# 13. Tulot, varallisuus, verotus · Inkomst, förmögenhet, beskattning · Income, property, taxation

Tuloja, varallisuutta ja verotusta koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen toimittamiin tulo- ja varallisuustilaston kunnittaisiin tietoihin. Esitettävistä tiedoista suurin osa koskee luonnollisten henkilöiden tuloja ja verotusta. Varallisuudesta ja yhteisöjen verotuksesta on saata- vissa vain taulukon 13.8 mukaiset tiedot.

**Luonnollisia henkilöitä** (yksityisiä henkilöitä) koskevissa tilastoissa on **tulonsaaja** jokainen, jolla oli kokonaistuloa, kunnallisveronalaista tuloa tai veronalaisia varoja vähintään 10 mk. **Yhteisöjen** verotusta koskevassa tilastossa ovat mukana kaikki yhteisöt ja ennen verovuotta 1982 muodostuneet jakamattomat kuolinpe- sät, joille mainitulta vuodelta pantiin maksuun tulo-, varallisuus- tai kunnallisveroa. **Yhteisöi- hin** kuuluvat kaikki osakeyhtiöt, osuuskunnat, asuntoyhteisöt, yhdistykset, laitokset ja säätiöt sekä kaupparekisteriin merkityt yhtymät.

Tilastojen keskeisin tulokäsite on **valtion- veronalainen tulo**. Se on sama kuin aikaisem- min käytössä ollut laskennallinen käsite koko- naistulo. **Valtionveronalaista tuloa** on kaikki vähintään 10 markan suuruinen tulo.

**Kunnallisveron alaiseen tuloon** sisältyvät samat tulolajit kuin valtionveron alaiseen tu- loon. Lisäksi kunnallisveron alaista tuloa ovat sivuperintönä, testamentilla tai lahjana saadut tulot.

Valtion- ja kunnallisveron alaiset tulot jaetaan seuraaviin **tulolajeihin**:

- työtulot
- eläketulot
- maatilatalouden tulot

Uppgifterna om inkomster, förmögenhet och beskattning baserar sig på Statistikcentralens kommunvisa statistik över inkomst och förmö- genhet. Största delen av uppgifterna i detta avsnitt gäller fysiska personers inkomster och beskattning. I fråga om förmögenhet och be- skattning av samfund finns endast uppgifterna i tabell 13.8 att tillgå.

I statistiken över **fysiska personer** (enskilda personer) räknas var och en som **Inkomstta- gare** som hade totalinkomster, kommunalskat- tepliktig inkomst eller skattepliktiga tillgångar på minst 10 mk. I statistiken över beskattning av **samfund** ingår alla samfund och de oskiftade dödsbon som bildats före skatteåret 1982 och för vilka nämnda år debiterades inkomst-, förmögenhets- eller kommunalskatt. Som **samfund** räknas alla aktiebolag, andels- lag, bostadssamfälligheter, föreningar, inrätt- ningar och stiftelser samt de sammanslutning- ar som ingår i handelsregistret.

Det centralaste inkomstbegreppet i statistiken är **Inkomsten vid statsbeskattningen**. Den är lika med det kalkylerade begreppet totalin- komst, vilket tidigare varit i bruk. Som **stats- skattepliktig inkomst** räknas all inkomst på minst 10 mk.

I **kommunalskattepliktig inkomst** ingår sam- ma inkomstslag som i fråga om statsskatteplik- tig inkomst. Därutöver utgör även inkomster från sidoarv, testamenten eller i form av gåva kommunalskattepliktig inkomst.

Stats- och kommunalskattepliktiga inkomster indelas i följande **Inkomstslag**:

- arbetsinkomster
- pensionsinkomster
- inkomster av gårdsbruk



- liike- ja ammattitulot
- kiinteistötulot
- omaisuustulot
- tulot yhtymästä
- muut tulot

Eri tulolajit on määritelty tarkemmin esim. Tilastokeskuksen julkaisussa, Tulo- ja varallisuustilasto 1979, SVT IV B:45.

Kun valtionveronalaisista tuloista vähennetään valtionverotuksessa hyväksyttävät vähennykset, saadaan **valtionverotuksessa verotettava tulo**. Verotettava tulo on tuloveron maksuunpanon peruste.

Kun kunnallisveron alaisista tuloista vähennetään kunnallisverotuksessa hyväksyttävät vähennykset, saadaan **kunnallisverotuksessa verotettava tulo**, joka markoissa ilmaistuna on sama kuin kunnallisveroäyriensä lukumäärä. Kunnallisverotuksessa verotettavan tulon perusteella lasketaan kunnallisvero ja kirkollisvero sekä kansaneläke- ja sairausvakuutusmaksut.

- affärs- och yrkesinkomster
- fastighetsinkomster
- inkomster av förmögenhet
- inkomster från samfund
- övriga inkomster

De olika inkomstslagen är närmare definierade i bl.a. Statistikcentralens publikation Inkomst- och förmögenhetsstatistik 1979, FOS IV B:45.

Då de statsskattepliktiga inkomsterna minskar med de vid statsbeskattningen godkända avdragen erhålls den vid **statsbeskattningen beskattningsbara inkomsten**. Den beskattningsbara inkomsten utgör grunden för den inkomstskatt som skall uppbäras.

Då man från den vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomsten frändrar de avdrag som godkänns vid kommunalbeskattningen får man den vid **kommunalbeskattningen beskattningsbara inkomsten**. Uttryckt i mark är den den samma som antalet kommunala skatteören. Kommunalskatten och kyrkoskatten samt folkpensions- och sjukförsäkringspremierna beräknas på basen av den vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

## 13.1

**Tulonsaajat tuloluokittain<sup>1</sup> 1980–82**  
**Inkomsttagare efter inkomstklass<sup>1</sup> 1980–82**  
**Income-recipients by income bracket 1980–82**

	1980		1981		1982		Kertymä Kumulativ frekvens %
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<b>Tuloluokka · Inkomstklass</b>							
– 9 999	77 028	19,2	71 147	17,5	66 538	16,2	16,2
10 000–14 999	25 448	6,4	23 450	5,8	21 274	5,2	21,4
15 000–19 999	22 266	5,6	21 113	5,2	19 573	4,8	26,2
20 000–24 999	20 516	5,1	19 083	4,7	17 517	4,3	30,5
25 000–29 999	24 016	6,0	18 598	4,6	16 286	4,0	34,5
30 000–34 999	31 806	7,9	23 010	5,7	18 226	4,4	38,9
35 000–39 999	36 028	9,0	29 253	7,2	22 321	5,4	44,3
40 000–49 999	60 826	15,2	62 881	15,5	58 393	14,2	58,5
50 000–59 999	37 498	9,4	47 640	11,8	53 778	13,1	71,6
60 000–99 999	48 269	12,1	65 881	16,2	85 567	20,8	92,4
100 000–	16 552	4,1	23 373	5,8	31 693	7,7	100
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>400 253</b>	<b>100</b>	<b>405 429</b>	<b>100</b>	<b>411 166</b>	<b>100</b>	

<sup>1</sup> Valtionveronalaisen tulon mukaan. Katso tekstiä sivulla 147. · Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten. Se texten på sidan 147.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistikcentralen.

## 13.2

**Tulonsaajat tuloluokittain<sup>1</sup> pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1982**  
**Inkomsttagare efter inkomstklass<sup>1</sup> i huvudstadsregionen och i hela landet 1982**  
**Income-recipients by income bracket in the metropolitan area and the whole country 1982**

	Helsinki Helsingfors		Espoo Esbo		Vantaa Vanda		Kauniainen Grankulla		Koko maa Hela landet	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
<b>Tulottomat<sup>2</sup></b>										
<b>Utan inkomst<sup>2</sup></b>	6 776	1,6	1 812	1,6	1 327	1,3	142	2,4	71 555	1,9
10– 9 999	59 762	14,5	17 427	15,8	13 912	13,6	1 376	23,0	812 220	22,1
10 000–14 999	21 274	5,2	4 658	4,2	4 184	4,1	276	4,6	237 232	6,4
15 000–19 999	19 573	4,8	4 126	3,8	3 851	3,8	218	3,6	205 284	5,6
20 000–24 999	17 517	4,3	7 350	6,7	3 606	3,5	353	5,9	176 517	4,8
25 000–29 999	16 286	4,0							3 440	3,4
30 000–34 999	18 226	4,4	8 933	8,1	4 043	4,0	366	6,1	176 238	4,8
35 000–39 999	22 321	5,4							5 484	5,4
40 000–49 999	58 393	14,2	14 160	12,9	16 021	15,7	516	8,6	493 352	13,4
50 000–59 999	53 778	13,1	13 534	12,3	15 038	14,7	486	8,1	412 146	11,2
60 000–99 999	85 567	20,8	24 421	22,2	24 330	23,8	1 025	17,1	569 711	15,5
100 000–	31 693	7,7	13 531	12,3	6 971	6,8	1 235	20,6	142 391	3,9
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>411 166</b>	<b>100</b>	<b>109 952</b>	<b>100</b>	<b>102 207</b>	<b>100</b>	<b>5 993</b>	<b>100</b>	<b>3 680 960</b>	<b>100</b>
<b>%</b>	<b>11,2</b>		<b>3,0</b>		<b>2,8</b>		<b>0,2</b>		<b>100</b>	

<sup>1</sup> Valtionveronalaisen tulon mukaan. · Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

<sup>2</sup> Ml. tuloluokkia tuntematon. · Inkl. inkomstklass okänd.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistikcentralen.

## 13.3

**Luonnollisten henkilöiden tulot tuloluokittain<sup>1</sup> 1982**  
**Fysiska personers inkomster efter inkomstklass<sup>1</sup> 1982**  
 Income of individuals by income bracket 1982

	Tulon- saajia Inkomst- tagare	Tulot kaikkiaan · Inkomster totalt		siitä työtulot därav arbets- inkomster	
		Valtionveron- alaiset tulot Vid statsbeskatt- ningen skatteplik- tiga inkomster	Kunnallisveron alaiset tulot Vid kommunalbe- skattningen skatte- pliktiga inkomster	1 000 mk	% <sup>2</sup>
<b>1982</b>					
10– 9 999	59 762	253 651	264 864	132 388	52,2
10 000–14 999	21 274	264 924	268 369	114 416	43,2
15 000–19 999	19 573	341 400	343 754	151 303	44,3
20 000–24 999	17 517	393 469	399 166	195 524	49,7
25 000–29 999	16 286	447 045	448 773	241 335	54,0
30 000–34 999	18 226	593 170	596 345	361 406	60,9
35 000–39 999	22 321	838 576	840 438	587 322	70,0
40 000–49 999	58 393	2 635 467	2 643 987	2 193 198	83,2
50 000–59 999	53 778	2 944 911	2 954 573	2 601 782	88,3
60 000–99 999	85 567	6 364 391	6 375 541	5 551 958	87,2
100 000–	31 693	4 856 979	4 864 799	3 700 081	76,2
Tulottomat <sup>3</sup>					
Utan inkomst <sup>3</sup>	6 776	1	24 158	0	0,0
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>411 166</b>	<b>419 933 986</b>	<b>20 024 767</b>	<b>415 830 712</b>	<b>79,4</b>
1981	405 429	17 633 747	17 677 603	14 181 036	80,4
1980	400 253	15 397 373	15 435 453	12 378 303	80,4
1979	393 240	13 456 886	13 498 182	10 818 498	80,4
1978	389 925	12 027 857	12 036 616	9 691 916	80,6
1977	391 781	11 402 542	11 398 879	9 271 094	81,3
1976	398 269	10 630 655	10 618 179	8 803 607	82,8
1975	392 788	9 310 470	9 298 029	7 813 686	83,9
1974	400 329	8 016 757	7 999 958	6 777 068	84,5
1973	395 554	6 671 991	6 662 145	5 641 290	84,6

<sup>1</sup> Valtionveronalaisen tulon mukaan. · Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

<sup>2</sup> Valtionveronalaisesta tulosta. · Av den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

<sup>3</sup> Ml. tuloluokita tuntematon. · Inki. inkomstklass okänd.

<sup>4</sup> Luku poikkeaa tuloluokittain laskettavasta summasta pyöristysten vuoksi. · Talet avviker från inkomstklassernas sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

# 13.4 Luonnollisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 1979–82

## Fysiska personers inkomster, avdrag och beskattning 1979–82

### Income, deductions and taxation of individuals 1979–82

	1979	1980	1981	1982
<b>Tulot · Inkomster, 1 000 mk</b>				
<b>Valtionveronalaiset tulot</b>				
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster	13 456 886	15 397 373	17 633 747	19 933 986
<b>Kunnallisveronalaiset tulot</b>				
Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster	13 498 182	15 435 453	17 677 603	20 024 767
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>				
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	46 923	47 203	47 657	48 702
keskim. asukasta kohti, mk <sup>1</sup>				
i genomsnitt per invånare, mk <sup>1</sup>	38 014	39 061	40 017	41 460
<b>Vähennykset · Avdrag, 1 000 mk</b>				
<b>Valtionverotuksessa · Vid statsbeskattningen</b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	3 168 867	3 637 737	4 229 221	4 651 369
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	11 016	11 124	11 402	11 313
<b>Kunnallisverotuksessa · Vid kommunalbeskattningen</b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	1 135 864	1 346 380	1 618 273	1 803 872
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	3 949	4 117	4 363	4 387
<b>Verottettava tulo · Beskattningsbar inkomst, 1 000 mk</b>				
<b>Valtionverotuksessa · Vid statsbeskattningen</b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	10 295 734	11 767 238	13 412 675	15 291 631
<b>Kunnallisverotuksessa · Vid kommunalbeskattningen</b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	12 355 747	14 084 790	16 038 885	18 186 990
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	42 952	43 072	43 239	44 233
keskim. asukasta kohti, mk <sup>1</sup>				
i genomsnitt per invånare, mk <sup>1</sup>	34 796	35 643	36 308	37 655
<b>Verot ja veroluonteiset maksut</b>				
<b>Skatter och avgifter av skattenatur, 1 000 mk</b>				
<b>Valtionverot · Statskatter</b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	1 917 738	2 231 089	2 549 375	2 895 699
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	6 667	6 823	6 873	7 043
<b>Kunnallisvero · Kommunalskatt</b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	1 786 703	2 105 472	2 398 374	2 720 196
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	6 211	6 439	6 466	6 616
<b>Muut<sup>2</sup> · Övriga<sup>2</sup></b>				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk <sup>1</sup>	434 726	495 249	563 931	609 124
i genomsnitt per inkomstagare, mk <sup>1</sup>	1 511	1 515	1 520	1 481

<sup>1</sup> Vuoden 1982 rahanarvossa. Rahanarvon muutuskertoimet on laskettu elinkustannusindekseistä 1951:10 = 100. · Enligt penningvärdet år 1982. Penningvärdets koefficienter är beräknade enligt levnadskostnadsindex 1951:10 = 100.

<sup>2</sup> Kirkollisvero, kansaneläkevakuutusmaksu ja sairausvakuutusmaksu. · Kyrkoskatt, folkpensionersförsäkringspremie och sjukförsäkringspremie.

## 13.5

**Tulonsaajat sukupuolen ja län mukaan 1973–82**  
**Inkomsttagare efter kön och ålder 1973–82**  
**Income-recipients by sex and age 1973–82**

	Ikä, vuotta · Ålder, år								Yhteensä Totalt
	-15	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	
<b>Miehet · Män</b>									
1973	3 635	11 507	21 119	50 943	31 836	25 798	21 338	16 673	182 849
1974	4 142	11 741	20 180	51 320	32 084	26 757	20 874	17 723	184 821
1975	4 117	11 321	19 001	48 781	30 483	26 059	20 120	18 290	178 172
1976	5 149	10 679	18 312	48 329	31 765	26 659	20 198	19 089	180 180
1977	5 402	9 686	17 440	47 713	30 237	26 083	19 446	19 473	175 480
1978	5 296	9 290	16 698	46 841	30 561	25 956	19 297	19 929	173 868
1979	5 743	9 576	16 383	46 381	31 608	26 008	19 360	20 258	175 317
1980	6 441	10 281	16 573	45 892	33 355	26 125	19 737	20 592	178 996
1981	6 872	10 538	16 306	45 110	35 338	26 218	20 030	20 822	181 234
1982	6 943	10 733	16 284	44 399	37 121	26 399	20 395	21 051	183 325
<b>Naiset · Kvinnor</b>									
1973	3 605	12 169	25 483	50 643	30 666	30 116	29 734	30 289	212 705
1974	4 072	12 065	24 255	51 568	31 162	30 844	28 978	32 564	215 508
1975	4 243	11 727	22 938	50 698	30 498	30 100	28 720	35 692	214 616
1976	5 012	11 076	22 560	50 479	32 287	30 152	29 109	37 414	218 089
1977	4 949	10 280	21 288	50 638	31 604	29 650	28 800	39 092	216 301
1978	4 708	9 769	19 924	50 684	32 285	29 273	28 804	40 610	216 057
1979	5 017	9 913	19 045	50 968	33 294	29 005	28 645	42 036	217 923
1980	5 796	10 366	18 863	50 253	35 089	28 862	28 657	43 371	221 257
1981	5 919	10 661	18 537	49 631	37 494	28 849	28 733	44 371	224 195
1982	5 945	10 829	18 725	49 010	39 907	29 187	28 789	45 449	227 841
<b>Yhteensä · Totalt</b>									
1973	7 240	23 676	46 602	101 586	62 502	55 914	51 072	46 962	395 554
1974	8 214	23 806	44 435	102 888	63 246	57 601	49 852	50 287	400 329
1975	8 360	23 048	41 939	99 479	60 981	56 159	48 840	53 982	392 788
1976	10 161	21 755	40 872	98 808	64 052	56 811	49 307	56 503	398 269
1977	10 351	19 966	38 728	98 351	61 841	55 733	48 246	58 565	391 781
1978	10 004	19 059	36 622	97 525	62 846	55 229	48 101	60 539	389 925
1979	10 760	19 489	35 428	97 349	64 902	55 013	48 005	62 294	393 240
1980	12 237	20 647	35 436	96 145	68 444	54 987	48 394	63 963	400 253
1981	12 791	21 199	34 843	94 741	72 832	55 067	48 763	65 193	405 429
1982	12 888	21 562	35 009	93 409	77 028	55 586	49 184	66 500	411 166

Lähde: Tilastokeskus.  
 Källa: Statistiska centralen.

## 13.6

Keskimääräiset kunnallisveronalaiset tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1973–82  
 Genomsnittliga vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster enligt  
 Inkomsttagarens kön och ålder 1973–82  
 Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients  
 1973–82

	Ikä, vuotta · Ålder, år								Yhteensä · Totalt	
	-15	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	Vuoden 1982 raharavossa <sup>1</sup> Enligt penningvärdet <sup>1</sup> år 1982	
mk										
<b>Miehet · Män</b>										
1973	1 759	5 766	12 374	23 011	28 297	29 050	25 743	18 577	21 962	61 625
1974	2 090	7 142	15 213	27 736	33 397	33 723	30 625	20 805	25 997	62 211
1975	2 382	8 545	17 534	33 081	39 097	39 712	36 251	24 387	30 619	62 248
1976	2 060	9 177	19 091	36 213	43 272	43 754	40 820	28 607	33 965	60 288
1977	1 978	9 087	19 822	38 310	47 890	48 235	45 186	32 929	37 032	58 325
1978	2 042	8 918	20 303	40 015	50 871	51 006	47 881	35 032	39 154	57 361
1979	2 070	9 275	22 345	43 962	56 830	57 138	53 635	38 528	43 390	59 314
1980	2 186	10 731	25 818	48 968	64 359	64 952	59 991	42 882	48 661	59 561
1981	2 286	12 378	29 228	54 890	72 633	73 199	67 606	48 119	54 850	59 951
1982	2 639	13 576	32 223	59 850	80 073	81 148	75 083	54 338	60 744	60 744
<b>Naiset · Kvinnor</b>										
1973	1 824	4 970	9 947	14 315	15 849	15 683	13 084	8 374	12 442	34 912
1974	2 016	6 226	12 097	17 140	19 255	18 641	15 541	9 495	14 826	35 479
1975	2 279	7 833	14 828	20 996	23 424	22 800	19 092	10 856	17 904	36 399
1976	2 150	8 741	16 845	23 876	27 111	26 474	22 148	13 021	20 626	36 611
1977	2 078	8 970	17 865	25 894	30 067	29 111	24 533	15 004	22 656	35 683
1978	2 131	8 583	18 917	27 542	32 146	31 208	26 142	16 199	24 201	35 454
1979	2 162	9 065	20 980	30 666	36 387	35 196	29 540	17 828	27 033	36 954
1980	2 333	10 232	23 611	34 469	41 390	40 026	33 487	19 851	30 396	37 205
1981	2 473	11 617	26 422	38 887	46 926	45 827	38 186	22 534	34 509	37 718
1982	2 603	12 763	29 494	44 062	52 579	51 658	43 102	25 890	39 014	39 014
<b>Yhteensä · Totalt</b>										
1973	1 792	5 357	11 047	18 675	22 190	21 850	18 373	11 997	16 843	47 261
1974	2 053	6 678	13 512	22 426	26 429	25 647	21 857	13 481	19 983	47 819
1975	2 330	8 182	16 054	26 922	31 259	30 648	26 161	15 440	23 672	48 125
1976	2 104	8 955	17 851	29 910	35 126	34 583	29 797	18 287	26 661	47 323
1977	2 026	9 026	18 746	31 918	38 782	38 061	32 857	20 964	29 095	45 825
1978	2 084	8 746	19 549	33 532	41 252	40 512	34 863	22 399	30 869	45 223
1979	2 113	9 169	21 611	37 001	46 343	45 569	39 257	24 560	34 326	46 924
1980	2 255	10 481	24 643	41 390	52 584	51 868	44 296	27 266	38 564	47 202
1981	2 372	11 995	27 735	46 507	59 399	58 859	50 271	30 706	43 602	47 657
1982	2 622	13 168	30 763	51 566	65 829	65 664	56 363	34 895	48 702	48 702

<sup>1</sup> Rahanarvon muutokset on laskettu elinkustannusindeksistä 1951:10=100. · Penningvärdets koefficienter är beräknade enligt levnadskostnadsindex 1951:10=100.

## 13.7

**Kunnallisveronalaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunki-seudulla ja koko maassa 1979–82**

**Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet 1979–82**

**Income subject to municipal taxation on an average per income-recipient in the metropolitan area and the whole country 1979–82**

	1979		1980		1981		1982	
	mk	ind. <sup>1</sup>	mk	ind. <sup>1</sup>	mk	ind. <sup>1</sup>	mk	ind. <sup>1</sup>
Helsinki · Helsingfors	34 326	100	38 564	112	43 602	127	48 702	142
Espoo · Esbo	38 615	100	43 467	113	49 104	127	54 647	142
Vantaa · Vanda	34 724	100	38 966	112	44 000	127	48 866	141
Kauniainen · Grankulla	48 133	100	53 903	112	61 968	129	68 014	141
Pääkaupunkiseutu yhteensä								
Huvudstadsregionen totalt	35 147	100	39 592	113	44 778	127	49 952	142
Koko maa · Hela landet	26 611	100	30 078	113	34 152	128	37 999	143

<sup>1</sup> Kunnallisveronalaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti 1979 = 100. · Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare, 1979 = 100.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistiskcentralen.

## 13.8

**Yhteisöjen ja kuolinpesien verotus 1982**  
**Besättning av samfund och dödsbon 1982**

**Taxation of corporations and decedents' estates 1982**

	Avoimet ja kommandiitti-yhtiöt Öppna och kommandit bolag	Osake-yhtiöt Aktie-bolag	Osuus-kunnat Andelslag	Yhdistykset, laitokset ja säätiöt Föreningar, institut och stiftelser	Asunto-osa-keyhtiöt ja -osuuskunnat Bostadsaktie-bolag och -andelslag	Jakamatto-mat kuolinpesät Oskiftade dödsbon	Yhteensä Totalt
<b>Valtion verottamat</b>							
<b>Av staten beskattade</b>	1 729	6 617	32	274	674	844	10 170
<b>Tulosta verotetut</b>							
För inkomst beskattade							
Luku · Antal	1 704	6 615	32	218	671	577	9 817
Verotettava tulo · Beskattningsbar inkomst, 1 000 mk	216 789	1 758 860	7 723	49 905	37 577	29 122	<sup>2</sup> 2 099 975
Tulovero · Inkomstskatt, 1 000 mk	75 213	713 094	3 138	20 466	13 261	7 103	832 275
<b>Varallisuudesta verotetut</b>							
För förmögenhet beskattade							
Luku · Antal	312	4	2	115	3	640	1 076
Verotettava varallisuus · Beskattningsbar förmögenhet, 1 000 mk	176 706	0	..	130 994	0	391 532	<sup>2</sup> 714 866
Varallisuusvero · Förmögenhetsskatt, 1 000 mk	1 404	0	..	1 306	0	3 263	<sup>2</sup> 6 130
<b>Kunnan verottamat<sup>1</sup></b>							
<b>Av kommunen beskattade<sup>1</sup></b>							
Luku · Antal	2 145	8 777	62	482	2 324	1 887	15 677
Kunnallisverotuksessa verotettava tulo · Vid kommunalbeskattningen beskattningsbar inkomst, 1 000 mk	231 653	2 468 705	105 128	287 614	148 829	30 592	3 272 521
Kunnallisvero · Kommunal-skatt, 1 000 mk	34 747	369 251	15 769	43 141	22 324	4 587	<sup>2</sup> 489 818
Kirkollisvero · Kyrko-skatt, 1 000 mk	2 299	24 476	1 051	2 829	1 447	305	<sup>2</sup> 32 408

<sup>1</sup> Kalkki erillisinä toimipaikkoina verotetut. · Alla samfund som beskattats som separata arbetsställen.

<sup>2</sup> Luku polkkeaa yhteisöjen ja kuolinpesien summasta pyöristysten vuoksi. · Talet avviker från samfunds och dödsbons sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistiskcentralen.

# 13.9 Kunnallisverotus 1930–83 Kommunalbeskattningen 1930–83 Municipal taxation 1930–83

	Veroäyrit Skatteören 1 000 kpl · st.	Verotettuja Beskattade	Verotulot Skatteinkomster		Veroäyrin hinta, p Uttaxering per skatteöre, p	
			1 000 mk	Verotettua kohti Per beskattad mk	Ennakkot Förskott	Lopullinen Slutlig
<b>Tulovuosi · Inkomstår</b>						
1930	30 052	117 795	1 953	17	–	6,5
1935	27 933	125 985	2 207	18	–	7,9
1940	46 027	151 286	4 327	29	–	9,4
1945	174 060	215 994	15 665	73	6,0	9,0
1950	695 110	223 531	79 937	358	11,0	11,5
1955	1 246 697	247 862	143 370	578	12,0	11,5
1960	1 809 863	261 592	217 184	830	12,5	12,0
1965	3 220 346	316 965	386 442	1 219	12,0	12,0
1970	4 953 178	343 236	693 445	2 020	14,0	14,0
1971	5 424 458	342 244	759 424	2 219	14,0	14,0
1972	6 172 858	346 711	864 200	2 493	14,0	14,0
1973	7 225 218	355 825	1 011 531	2 843	14,0	14,0
1974	8 718 462	352 187	1 264 154	3 590	15,0	14,5
1975	10 421 083	356 993	1 563 182	4 379	15,0	15,0
1976	11 711 817	361 513	1 756 608	4 859	15,0	15,0
1977	12 405 757	361 508	1 860 670	5 147	15,0	15,0
1978	13 086 727	340 271	1 962 878	5 769	15,0	15,0
1979	14 548 635	372 683	2 109 553	5 660	15,0	14,5
1980	16 632 424	374 078	2 494 863	6 669	15,0	15,0
1981	18 978 149	376 869	2 846 722	7 554	15,0	15,0
1982	21 466 374	383 272	3 219 956	8 401	15,0	15,0
1983	24 097 099	380 925	3 614 563	9 489		15,0

Lähde: Verovirasto.  
Källa: Skatteverket.

# 13.10 Veroäyrit tulon laadun mukaan 1950–83 Skatteören efter arten av inkomst 1950–83 Municipal income tax units by type of income 1950–83

	Tulovuosi · Inkomstår					
	1950	1960	1970	1980	1982	1983
<b>Kiinteistötulosta, 1 000 kpl</b>						
Från inkomst av fastighet, 1 000 st.	18 434	85 996	159 248	368 781	448 521	590 368
% <sup>1</sup>	2,7	4,8	3,2	2,2	2,1	2,4
verotettua kohti <sup>2</sup> · per beskattad <sup>2</sup>	82	329	464	986	1 170	1 550
<b>Elinkeintulosta, 1 000 kpl</b>						
Från inkomst av näring, 1 000 st.	178 445	340 386	812 705	2 573 914	3 358 454	3 840 083
% <sup>1</sup>	25,7	18,8	16,4	15,5	15,6	15,9
verotettua kohti <sup>2</sup> · per beskattad <sup>2</sup>	798	1 301	2 368	6 881	8 763	10 081
<b>Henkilökohtaisesta tulosta, 1 000 kpl</b>						
Från personlig inkomst, 1 000 st.	493 955	1 380 498	3 973 040	13 631 482	17 592 510	19 591 522
% <sup>1</sup>	71,1	76,3	80,2	82,0	82,0	81,3
verotettua kohti <sup>2</sup> · per beskattad <sup>2</sup>	2 210	5 277	11 575	36 440	45 901	51 431
<b>Veronkorotuksesta, 1 000 kpl</b>						
Från skatteförhöjning, 1 000 st.	4 276	2 983	8 185	58 247	66 889	75 126
% <sup>1</sup>	0,6	0,2	0,2	0,4	0,3	0,3
<b>Yhteensä 1 000 kpl. Totalt 1 000 st.</b>	<b>695 110</b>	<b>1 809 863</b>	<b>4 953 178</b>	<b>16 632 424</b>	<b>21 466 374</b>	<b>24 097 099</b>
verotettua kohti <sup>2</sup> · per beskattad <sup>2</sup>	3 110	6 919	14 431	44 462	56 008	63 259
asukasta kohti · per invånare	1 886	4 037	9 458	34 388	44 445	49 775

<sup>1</sup> Kaikista äyrelstä. · Av alla ören.

<sup>2</sup> Kaikkia verotettuja kohti. · Per samtliga beskattade.

Lähde: Verovirasto.  
Källa: Skatteverket.



# 13.11 Veroäyrit tulon laadun mukaan tulovuonna 1983: Helsingin seutu, Tampere, Turku ja koko maa

## Skatteören efter arten av Inkomst Inkomståret 1983: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet

### Municipal income tax units by type of income 1983: Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country

	Klinterstö- tuloista Från inkomster av fastighet	Liike- ja am- mattituloista Från inkomster av näring och yrke	Henkilökohtai- sista tuloista Från personli- ga inkomster	Yhteensä <sup>1</sup> · Totalt <sup>1</sup>		Veroäyri- n hinta Uttaxe- ring per skatteöre p
				Luku Antal	% <sup>2</sup>	
1 000 kpl · st.						
<b>Pääkaupunkiseutu</b>						
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>795 713</b>	<b>5 045 397</b>	<b>30 778 513</b>	<b>36 718 716</b>	<b>13,0</b>	<b>14,90</b>
Helsinki · Helsingfors	590 368	3 840 083	19 591 522	24 097 099	12,3	15,00
Espoo · Esbo	111 041	760 570	5 926 689	6 809 378	15,9	14,50
Vantaa · Vanda	90 189	425 295	4 866 251	5 394 139	13,0	15,00
Kauniainen · Grankulla	4 115	19 449	394 051	418 100	12,0	14,00
<b>Muu Helsingin seutu</b>						
<b>Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>231 028</b>	<b>561 015</b>	<b>5 678 366</b>	<b>6 485 235</b>	<b>14,1</b>	<b>15,08</b>
Hyvinkää · Hyvinge	33 136	111 473	1 109 246	1 256 666	12,7	15,50
Järvenpää · Träskända	12 116	60 998	771 012	845 495	15,1	15,50
Kerava · Kervo	11 901	57 226	829 829	900 574	11,8	15,50
Kirkkonummi · Kyrkslätt	31 198	92 941	699 898	825 638	14,2	14,50
Nurmijärvi	45 399	71 969	680 154	799 970	15,9	14,75
Sipoo · Sibbo	24 986	32 511	382 663	440 582	13,5	15,00
Tuusula · Tusby	28 031	83 295	713 274	827 326	15,0	14,75
Vihti · Vichtis	44 261	50 602	492 290	588 984	16,5	15,00
<b>Helsingin seutu</b>						
<b>Helsingforsregionen</b>	<b>1 026 741</b>	<b>5 606 412</b>	<b>36 456 879</b>	<b>43 203 951</b>	<b>13,2</b>	<b>14,93</b>
Tampere · Tammerfors	118 531	693 793	5 003 173	5 829 185	10,3	15,00
Turku · Åbo	104 671	798 875	4 993 237	5 911 688	10,4	15,00
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>10 704 326</b>	<b>17 017 539</b>	<b>124 303 025</b>	<b>152 275 667</b>	<b>11,7</b>	<b>15,93</b>

<sup>1</sup> Ml. veronkorotusäyrit. · Inkl. skatteören för skatteförhöjning.

<sup>2</sup> Muutos edelliseen vuoteen verrattuna. · Förändring jämfört med föregående år.

Lähde: Verovirasto ja Suomen Kunnallisliitto.  
Källa: Skatteverket och Suomen Kunnallisliitto.

# 14. Hinnat ja kulutus · Priser och konsumtion · Prices and consumption

Hinta- ja kulutustiedot perustuvat Tilastokeskuksen hinta- ja kotitaloustiedusteluaineistoihin.

Hintojen kehitystä kuvaavat **hintaindeksit**.

Indeksien perusvuodet uusitaan määräväleihin. Tällöin indeksien rakenne tarkastetaan muutuneita olosuhteita vastaavaksi. Uusimman indeksin muutosten perusteella lasketaan samaa ilmiötä kuvaavat vanhemmat indeksit.

**Kuluttajahintaindeksi:** Indeksii mittaa kotitalouksissa käytettävien tavaroiden ja palvelusten hintakehitystä kulutusmenojen ollessa vuoden 1981 mukaiset. Kotitalouksien kulutusmenot on selvitetty Tilastokeskuksen kotitaloustiedustelun 1981 avulla. Kuluttajahintaindeksin kokonaisindeksi osoittaa maassa vallitsevan keskimääräisen inflaatiokehityksen. Kuluttajahintaindeksin 1981=100 muutosten perusteella lasketaan mm. elinkustannusindeksi 1951:10=100 ja muut aikaisemmat kuluttajahintaindeksit.

**Tukkuhintaindeksi** mittaa Suomessa käytettävien tavaroiden tukkuportaan ostajahintojen eli ns. tukkuhintojen kehitystä. Indeksii kuuluu sekä kotimarkkina- että tuontitavaroita.

**Kotimarkkinoiden perushintaindeksi:** Indeksii mittaa kotimaassa käytettävien tavaroiden hintakehitystä. Se on tuottajahintainen indeksii, joka kuvaa tavaroiden hintojen kehitystä tuotannossa ja jakelun ensimmäisessä vaiheessa.

**Elintarvikkeiden ym. keskihinnat** kerätään Tilastokeskuksen haastattelijajärjestötoimesta. Hintakeräyksessä on mukana 110 paikkakuntaa.

Uppgifterna om priser och konsumtion baserar sig på material ur pris- och hushållsbudgetundersökningar som utförts vid Statistikcentralen.

Prisutvecklingen beskrivs med hjälp av **prisindex**.

Basåren för index förnyas med jämna mellanrum. Härvid justeras indexstrukturen så att den motsvarar de förändrade förhållandena. På grundval av förändringarna i det nyaste indexet omräknas tidigare index för samma fenomen.

**Konsumentprisindex:** Indexet jämför prisutvecklingen för varor och tjänster som köps av privata hushåll med 1981 års utgiftsnivå. De privata hushållens konsumtionsutgifter har kartlagts med hjälp av Statistikcentralens hushållsbudgetundersökning 1981. Konsumentprisindexets totalindex uttrycker landets genomsnittliga inflationstakt. På basen av förändringar i konsumentprisindex 1981=100 uträknas bl.a. levnadskostnadsindex 1951:10=100 och andra tidigare konsumentprisindex.

**Partiprisindex** mäter utvecklingen av partiledets inköpspris för varor som används i Finland, dvs. utvecklingen av de s.k. partipriserna. Till indexet räknas både hemmamarknads- och importvaror.

**Basprisindex för hemmamarknadsvaror:** Indexet mäter prisutvecklingen för de varor som används i hemlandet. Det är ett produktionsprisindex som beskriver varornas prisutveckling inom produktionen och i distributionens första skede.

**Medelpriserna för livsmedel m.m.** insamlas av Statistikcentralens intervjuorganisation från 110 orter.

**Kulutusta** mitataan viiden vuoden välein suoritettavilla kotitaloustiedusteluilla. Kotitaloustiedusteluista on saatavissa tiedot vuosilta 1966, 1971, 1976 ja 1981.

Kotitaloustiedustelussa käytettyjä käsitteitä ja niissä tapahtuneita muutoksia on selostettu mm. Tilastokeskuksen julkaisussa Tilastollisia tiedonantoja nro 71. Osa 1. Kotitaloustiedustelu 1981. Kotitalouksien kulutusmenot alueittain.

Tässä vuosikirjassa julkaistavat vuoden 1976 kotitaloustiedustelun tiedot on muutettu vertailukelpoiksi vuoden 1981 tietojen kanssa. Sen sijaan aikaisemmissa vuosikirjoissa julkaistut vuosien 1971 ja 1976 tiedot eivät ole täysin vertailukelpoisia käsitteiden sisällössä tapahtuneiden muutosten takia vuoden 1981 tietojen kanssa.

**Konsumtion** mäts genom hushållsbudgetundersökningar med fem års mellanrum. Uppgifter om hushållsbudgetundersökningarna finns för åren 1966, 1971, 1976 och 1981.

Begreppen i hushållsbudgetundersökningen och deras förändringar finns förklarade i bl.a. Statistikcentralens publikation Statistiska meddelanden nr 71. Del 1. Hushållsbudgetundersökningen 1981. Hushållens konsumtionsutgifter efter område.

Uppgifterna ur 1976 års hushållsbudgetundersökning har här omvandlats så att de är jämförbara med uppgifterna för 1981. Däremot är de uppgifter för 1971 och 1976 som förekommer i tidigare årsböcker inte helt jämförbara med uppgifterna för 1981 på grund av att innebörden i begreppen har förändrats.

## 14.1 Kuluttajahintaindeksi 1982–84. Alueittaiset indeksit Konsumentprisindex 1982–84. Regionala index Consumer price index 1982–84. Regional indexes 1981 = 100

	Kokonaisindeksi Totalindex	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	Muu Etelä-Suomi Övr. Södra Finland	Väli-Suomi Mellersta Finland	Pohjois-Suomi Norra Finland
1982	109,6	109,6	109,5	109,6	109,5
1983	118,7	119,6	118,6	118,3	118,4
1984	127,1	128,2	127,1	126,4	126,9
1984					
I	123,3	124,4	123,3	122,7	123,1
II	123,8	124,9	123,8	123,1	123,6
III	124,7	125,7	124,7	124,0	124,4
IV	125,6	126,6	125,5	124,9	125,4
V	126,9	127,8	126,8	126,3	126,8
VI	127,2	128,3	127,1	126,4	127,1
VII	127,7	128,7	127,6	127,0	127,6
VIII	128,2	129,2	128,1	127,4	128,1
IX	129,0	130,0	128,9	128,3	128,8
X	129,6	130,7	129,5	129,0	129,4
XI	129,7	130,8	129,7	129,1	129,4
XII	129,8	130,9	129,8	129,1	129,4

Lähde: Tilastokeskus, indeksitiedotus.  
Källa: Statistikcentralen, Indexrapport.

# 14.2 Kuluttajahintaindeksi 1982-84 Konsumentprisindex 1982-84 Consumer price index 1982-84 1981 = 100

	Kokonais- indeksi Total- index	Ryhmäindeksit <sup>1</sup> Gruppindex <sup>1</sup>								
		0	1	2	3	4	5	6	7	8
	(100,0)	(21,2)	(6,6)	(6,3)	(20,8)	(5,6)	(1,9)	(16,1)	(9,2)	(12,3)
1982	109,6	112,3	112,9	105,3	111,7	105,9	110,2	106,8	106,0	109,6
1983	118,7	120,0	125,1	112,8	118,4	114,3	126,6	117,4	116,9	120,7
1984	127,1	129,1	132,5	119,4	124,5	123,0	145,2	125,4	126,4	130,8
1984										
I	123,3	122,6	132,1	113,2	121,1	119,2	139,4	123,1	123,8	128,1
II	123,8	123,6	132,1	115,0	121,1	120,9	139,4	123,4	124,0	128,3
III	124,7	125,4	132,1	117,8	121,5	121,4	139,4	124,3	124,3	128,6
IV	125,6	127,3	132,1	119,2	121,6	121,8	143,4	125,0	125,4	128,9
V	126,9	128,4	132,5	119,7	126,0	122,4	144,8	123,6	125,9	130,6
VI	127,2	128,8	132,6	119,7	126,0	122,4	144,7	124,7	126,2	130,7
VII	127,7	130,2	132,7	118,6	126,0	122,7	147,7	125,7	126,1	131,0
VIII	128,2	131,1	132,7	119,6	126,0	123,8	148,1	126,0	127,2	131,2
IX	129,0	132,6	132,7	121,1	126,3	124,5	148,1	126,4	128,1	132,3
X	129,6	133,7	132,8	123,0	126,3	125,2	148,7	127,4	128,2	132,9
XI	129,7	133,4	133,0	123,4	126,3	125,9	149,4	127,1	128,6	133,3
XII	129,8	132,6	133,1	123,4	126,4	126,2	149,4	128,0	128,8	133,7

<sup>1</sup> Ryhmien palnot ilmoitettu suluisissa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.

0 = Ravinto. · Föda.

1 = Juomat ja tupakka. · Drycker och tobak.

2 = Vaatetus ja jalkineet. · Beklädnad och skodon.

3 = Asumo, lämpö ja valo. · Bostad, värme och lyse.

4 = Kottitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelukset. · Hushållsinventarier, -förmödenheter och -tjänster.

5 = Terveysten- ja sairaudenhoito. · Hälsö- och sjukvård.

6 = Liikenne. · Samfärdsel.

7 = Koulutus ja virkistys. · Utbildning och rekreation.

8 = Muut tavarat ja palvelukset. · Övriga varor och tjänster.

Lähde: Tilastokeskus, indeksitiedotus.

Källa: Statistikcentralen, indexrapport.

# 14.3 Kuluttajahintaindeksi 1978–84 Konsumentprisindex 1978–84 Consumer price index 1978–84 1977 = 100

	Kokonais- indeksi Total- index	Ryhmäindeksit <sup>1</sup> Gruppindex <sup>1</sup>									
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	(100,0)	(21,6)	(7,1)	(7,2)	(16,3)	(3,5)	(6,1)	(1,9)	(17,8)	(9,0)	(9,5)
1978	107,8	104,4	114,6	105,8	106,3	106,4	105,2	112,4	111,1	108,2	109,2
1979	115,9	108,8	129,4	116,3	113,1	114,4	114,4	124,1	120,2	115,5	118,4
1980	129,3	122,8	140,9	131,9	122,4	141,1	127,4	137,6	136,4	123,4	132,6
1981	144,8	138,9	157,4	146,6	140,4	168,1	138,0	150,1	148,9	136,3	150,8
1982	158,3	155,7	177,7	156,0	155,1	181,0	146,7	164,7	158,8	146,2	165,3
1983	171,8	166,9	..	..	..	..	..	..	174,4	..	..
1984	183,8	179,2	208,3	177,2	175,1	..	172,5	219,1	186,1	174,4	196,6
1984											
I	178,4	170,2	207,6	168,0	169,8	..	167,1	210,3	182,8	170,9	192,5
II	179,1	171,6	207,6	170,7	169,8	..	169,5	210,3	183,2	171,1	192,8
III	180,3	174,1	207,6	174,9	170,4	..	170,2	210,3	184,4	171,5	193,3
IV	181,6	176,7	207,6	176,9	170,4	..	170,8	216,3	185,4	173,1	193,7
V	183,4	178,3	208,3	177,7	177,4	..	171,6	218,5	183,4	173,8	196,3
VI	183,9	178,8	208,4	177,7	177,4	..	171,6	218,3	185,1	174,2	196,4
VII	184,6	180,8	208,6	176,1	177,4	..	172,0	222,8	186,5	174,0	196,9
VIII	185,3	182,0	208,6	177,5	177,4	..	173,6	223,4	186,9	175,5	197,2
IX	186,4	184,1	208,6	179,8	177,8	..	174,6	223,4	187,6	176,8	198,8
X	187,4	185,7	208,7	182,6	177,8	..	175,5	224,3	189,1	176,9	199,7
XI	187,6	185,2	209,1	183,2	177,8	..	176,5	225,4	188,7	177,5	200,3
XII	187,7	184,1	209,2	183,2	177,9	..	176,5	225,4	190,0	177,8	200,9

<sup>1</sup> Ryhmien painot ilmoitettu sululissa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.

0 = Ravinto. · Föda.

1 = Juomat ja tupakka. · Drycker och tobak.

2 = Vaatetus ja jalkineet. · Beklädnad och skodon.

3 = Asunto. · Bostad.

4 = Lämpö ja valo. · Värme och lyse.

5 = Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelukset. · Hushållsinventarier, -förmödenheter och -tjänster.

6 = Terveysten- ja sairaustenhoito. · Hälsa- och sjukvård.

7 = Liikenne. · Samfärdsel.

8 = Koulutus ja virkistys. · Utbildning och rekreation.

9 = Muut tavarat ja palvelukset. · Övriga varor och tjänster.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

# 14.4

## Elinkustannusindeksi 1952-84 Levnadskostnadsindex 1952-84 Cost-of-living index 1952-84 1951:10 = 100

	Kokonais- indeksi Totalindex	Ryhmäindeksit <sup>1</sup> Gruppindex <sup>1</sup>				
		Ravinto Föda	Asunto Bostad	Lämpö ja valo Värme och lyse	Vaattetus Beklädnad	Muut menot Övriga utgifter
	<sup>2</sup> (100,0)	(38,7)	(12,9)	(4,3)	(12,6)	(27,6)
	<sup>3</sup> (100,0)	(28,3)	(16,1)	(3,7)	(9,4)	(42,5)
	<sup>4</sup> (100,0)	(24,1)	(16,5)	(2,6)	(7,7)	(49,1)
	<sup>5</sup> (100,0)	(21,6)	<sup>7</sup> (16,3)	<sup>7</sup> (3,5)	(7,2)	(51,4)
	<sup>6</sup> (100,0)	(21,2)			(6,4)	(51,5)
1952	101	107	105	97	88	102
1953	103	109	137	89	85	103
1954	103	106	169	82	83	102
1955	100	102	183	83	73	101
1956	111	117	218	95	76	108
1957	124	132	260	99	80	117
1958	132	140	277	102	83	129
1959	134	141	280	98	85	134
1960	138	147	298	98	86	136
1961	141	150	310	100	87	137
1962	147	156	327	103	90	143
1963	154	164	346	108	93	151
1964	170	184	364	114	107	164
1965	178	195	377	115	109	173
1966	185	202	392	119	111	182
1967	195	212	408	130	115	196
1968	212	235	427	142	125	211
1969	217	242	442	143	128	213
1970	223	246	458	158	129	220
1971	237	257	495	185	133	236
1972	254	281	518	192	140	253
1973	284	316	609	210	153	277
1974	333	366	757	307	177	317
1975	392	442	852	349	206	377
1976	449	514	898	379	229	443
1977	506	609	963	419	249	497
1978	544	634	1 024	448	266	547
1979	583	654	1 090	482	293	597
1980	651	739	1 180	594	332	663
1981	729	835	1 354	708	369	733
1982	797	936	1 496	763	393	794
1983	865	1 004	1 595	795	422	874
1984	925	1 078	1 688	803	447	941

<sup>1</sup> Ryhmien painot ilmoitettu sulussa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.

<sup>2</sup> -31.3.1968.

<sup>3</sup> 1.4.1968-31.1.1974.

<sup>4</sup> 1.2.1974-31.1.1979.

<sup>5</sup> 1.2.1979-30.10.1983 indeksi on laskettu muutokertoimella kuluttajahintaindeksistä 1977=100. · 1.2.1979-30.10.1983 indexarna beräknats med hjälp av omräkningskoefficient utgående från konsumentprisindex 1977=100.

<sup>6</sup> Indeksit on laskettu marraskuusta 1983 lähtien muutokertoimella kuluttajahintaindeksistä 1981=100. · Indexarna har sedan november 1983 beräknats med hjälp av omräkningskoefficient utgående från konsumentprisindex 1981=100.

<sup>7</sup> Asunto, lämpö ja valo 20,8. · Bostad, värme och lyse 20,8.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistiskcentralen, Statistiska översikter.

# 14.5 Tukkuhintaindeksi 1970-84

## Partprisindex 1970-84

### Wholesale price index 1970-84

1949 = 100

	Kokonais- indeksi Totalindex	Tavararyhmä <sup>1</sup> (SITC) <sup>2</sup> Varugrupp <sup>1</sup> (SITC) <sup>2</sup>								
		0	1	2	3	4	5	6	7	8
	<sup>3</sup> (100,0)	(28,68)	(3,95)	(16,03)	(3,93)	(0,70)	(4,20)	(21,79)	(12,20)	(8,52)
	<sup>4</sup> (100,0)	(19,15)	(1,08)	(9,71)	(13,68)	(0,17)	(5,30)	(14,29)	(13,94)	(6,45)
	<sup>5</sup> (100,0)	(18,04)	(2,35)	(10,33)	(21,04)	(0,24)	(6,29)	(16,20)	(16,36)	(9,15)
1970	297	310	351	341	264	256	206	263	303	291
1971	312	318	362	368	292	248	218	266	340	304
1972	338	351	381	384	303	242	238	287	375	343
1973	398	389	418	510	322	286	255	357	419	398
1974	495	444	442	705	465	427	339	455	502	485
1975	562	535	515	759	527	223	412	487	591	569
1976	626	606	686	802	596	255	462	522	656	681
1977	692	678	751	842	673	329	523	575	749	767
1978	727	703	833	824	746	368	576	614	825	816
1979	791	736	908	895	837	426	636	677	900	877
1980	919	830	991	1 047	1 172	408	724	755	971	985
1981	1 044	930	1 107	1 188	1 499	418	806	808	1 053	1 080
1982	1 122	1 036	1 231	1 227	1 566	416	868	870	1 129	1 174
1983	1 189	1 114	1 367	1 258	1 554	463	932	937	1 228	1 275
1984	1 261	1 203	1 469	1 416	1 559	556	994	991	1 303	1 369
1984										
I	1 228	1 175	1 450	1 313	1 549	517	980	967	1 273	1 320
II	1 231	1 176	1 450	1 332	1 541	514	986	968	1 280	1 326
III	1 238	1 187	1 458	1 342	1 539	512	990	975	1 286	1 339
IV	1 246	1 196	1 453	1 393	1 535	532	991	976	1 291	1 349
V	1 251	1 194	1 465	1 398	1 544	574	992	983	1 297	1 357
VI	1 254	1 197	1 466	1 413	1 543	572	992	986	1 302	1 361
VII	1 261	1 185	1 468	1 452	1 551	574	997	991	1 305	1 385
VIII	1 264	1 195	1 469	1 463	1 535	554	998	1 001	1 310	1 393
IX	1 277	1 211	1 475	1 467	1 572	584	999	1 007	1 315	1 396
X	1 289	1 239	1 480	1 482	1 588	586	1 001	1 011	1 317	1 400
XI	1 291	1 236	1 492	1 471	1 604	589	1 000	1 013	1 325	1 400
XII	1 298	1 244	1 498	1 469	1 614	565	1 000	1 019	1 338	1 404

<sup>1</sup> Ryhmien painot ilmoitettu sululissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.

<sup>2</sup> Kansainvälinen SITC-tavaranimikeistö. - Den internationella varunomkätturen SITC.

<sup>3</sup> -31.5.1979.

<sup>4</sup> 1.6.1979-30.4.1983.

<sup>5</sup> 1.5.1983-.

0 = Elintarvikkeet. - Livsmedel.

1 = Juomat ja tupakka. - Drycker och tobak.

2 = Raaka-aineet (syötäväksi kelpaamattomat). - Råvaror (icke ätbara).

3 = Kivennäispoltoaineet, -öljyt, kaasu, sähkövirta ja vesi. - Mineraliska bränslen, mineraloljor, gas, elström och vatten.

4 = Kasviöljyt ja -rasvat. - Vegetabiliska oljor och fetter.

5 = Kemian teollisuuden tuotteet. - Produkter av kemisk industri.

6 = Valmistetut teokset. - Bearbetade varor.

7 = Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet. - Maskiner och apparater samt transportmedel.

8 = Erinäiset valmiit tavarat. - Diverse färdiga varor.

Lähde: Tilastokeskus, indeksitiedotus.

Källa: Statistikcentralen, indexrapport.

# 14.6

## Tukkuhinta- ja Partipriisindex 1981–84

### Wholesale price index 1981–84

1980 = 100

	Kokonais- indeksi <sup>1</sup> Total- index <sup>1</sup>	Tavararyhmät (TOL) <sup>2</sup> Varugrupper (NI) <sup>2</sup>				Käyttötarkoitus <sup>3</sup> Bruksändamål <sup>3</sup>			Alkuperä <sup>4</sup> Ursprung <sup>4</sup>	
		1	2	3	4	1	2	3	1	2
	(100,0)	(11,4)	(6,1)	(73,7)	(8,8)	(61,9)	(29,7)	(8,4)	(69,0)	(31,0)
1981	112,8	112,0	130,0	110,7	119,9	114,3	111,2	107,7	113,4	111,6
1982	120,8	125,2	132,3	117,9	130,7	121,2	121,5	115,1	122,9	116,0
1983	127,7	129,8	137,1	126,6	127,0	127,0	130,2	123,8	129,6	123,3
1984	135,4	138,4	143,2	135,5	125,2	134,5	138,4	131,1	137,7	130,2
1984										
I	131,9	135,4	142,9	131,3	124,8	130,8	135,3	127,8	133,8	127,7
II	132,2	135,1	140,5	131,9	125,4	130,9	135,8	129,2	134,3	127,6
III	133,0	136,7	139,1	132,8	125,6	131,7	136,7	129,3	135,2	127,9
IV	133,8	137,2	138,0	133,9	125,4	132,6	137,3	129,6	136,5	127,7
V	134,3	135,3	140,9	134,7	125,4	133,4	137,2	130,5	136,7	128,9
VI	134,7	136,1	142,9	135,1	123,8	133,8	137,7	131,0	137,0	129,5
VII	135,4	136,5	145,6	135,8	123,9	134,6	138,2	131,3	137,5	130,7
VIII	135,8	136,2	140,6	136,7	123,8	134,7	139,2	131,6	138,3	130,2
IX	137,1	138,8	146,2	137,4	126,1	136,4	140,0	132,1	139,5	131,8
X	138,4	144,2	147,4	138,2	126,0	138,0	140,7	132,6	140,7	133,2
XI	138,7	144,5	145,6	138,7	126,2	138,2	141,1	133,9	141,4	132,7
XII	139,4	145,4	148,7	139,2	126,3	139,0	141,5	134,5	141,8	133,9

<sup>1</sup> Ryhmien painot ilmoitettu sulussa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.

<sup>2</sup> 1 = Maa-, metsä- ja kalataloustuotteet. · Jordbruks-, skogsbruks- och fiskeriprodukter.

2 = Kaivannaistuotteet. · Malmer och andra mineraliska ämnen.

3 = Teollisuustuotteet. · Industriprodukter.

4 = Sähkö, kaasu, lämpö ja vesi. · El, gas, värme och vatten.

<sup>3</sup> 1 = Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. · Råvaror och produktionsförmödenheter.

2 = Kulutustavarat. · Konsumtionsvaror.

3 = Investointitavarat. · Investeringsvaror.

<sup>4</sup> 1 = Kotimaiset tavarat. · Inhemskavaror.

2 = Tuontitavarat. · Importvaror.

Lähde: Tilastokeskus, indeksitiedotus.

Källa: Statistikcentralen, indexrapport.



## 14.7

**Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 1981–84**  
**Basprisindex för hemmamarknadsvaror 1981–84**  
 Basic price index for domestic supply 1981–84  
 1980 = 100

	Kokonais- indeksi <sup>1</sup> Total- index <sup>1</sup>	Tavararyhmä <sup>2</sup> Varugrupp <sup>2</sup>					Käyttötarkoitus <sup>3</sup> Bruksändamål <sup>3</sup>		
		1	2	3	4	5	1	2	3
	(100,0)	(10,6)	(6,4)	(59,8)	(9,1)	(14,1)	(55,2)	(23,9)	(20,9)
1981	112,8	110,4	130,2	110,5	119,6	111,8	114,0	112,0	110,6
1982	120,8	121,1	132,2	118,0	130,4	120,9	120,8	122,4	119,0
1983	127,6	126,8	136,7	126,0	126,8	131,6	125,9	130,8	126,8
1984	134,5	135,2	142,5	133,8	123,2	140,1	132,6	137,5	135,8
1984									
I	131,6	132,6	142,6	130,0	124,2	137,0	129,6	134,7	133,0
II	131,8	132,8	140,1	130,5	124,1	137,5	129,5	135,2	133,7
III	132,0	132,3	138,5	131,0	124,4	138,1	129,6	135,7	134,1
IV	132,7	132,9	137,1	132,2	124,2	138,3	130,6	136,3	134,3
V	133,4	131,7	140,1	133,1	124,1	138,8	131,4	136,7	134,8
VI	134,1	132,4	142,2	133,7	122,5	140,7	131,8	137,2	136,3
VII	134,8	134,3	144,9	134,3	122,0	140,9	132,9	137,6	136,5
VIII	134,8	133,1	139,7	135,0	122,0	141,5	132,6	138,2	136,9
IX	135,9	135,0	145,4	135,7	122,7	141,7	134,1	138,9	137,2
X	137,1	141,3	146,7	136,3	122,7	141,8	135,9	139,5	137,4
XI	137,4	141,5	144,8	136,9	122,9	142,2	136,1	139,9	137,8
XII	138,1	142,4	148,1	137,6	123,0	142,6	137,1	140,4	138,2

<sup>1</sup> Ryhmien palnot ilmoitettu suluisissa. · Gruppvikterna angivna inom parentes.

<sup>2</sup> 1 = Maa-, metsä- ja kalataloustuotteet. · Jordbruks-, skogsbruks- och fiskeriprodukter.

2 = Kalvannaistuotteet. · Malmer och andra mineraliska ämnen.

3 = Teollisuustuotteet. · Industriprodukter.

4 = Sähkö, kaasu, lämpö ja vesi. El, gas, värme och vatten.

5 = Rakennukset, maa- ja vesirakenteet. · Hus, jord- och vattenanläggningar.

<sup>3</sup> 1 = Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. · Råvaror och produktionsförmödenheter.

2 = Kulutustavarat. · Konsumtionsvaror.

3 = Investointitavarat. · Investeringsvaror.

Lähde: Tilastokeskus, indekstitiedotus.

Källa: Statistiska centralen, indexrapport.

## 14.8

**Eiintarvikkeiden keskihintoja pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1984**  
**Medelpris på livsmedel i huvudstadsregionen och i hela landet 1984**  
**Retail prices of foods in the metropolitan area and in the whole country 1984**

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen				Koko maa Hela landet
	Maalisk. Mars.	Kesäk. Juni	Syysk. Septemb.	Jouluk. Decemb.	Joulukuu Decemb.
Erikoisvehnäjauhot · Specialvetemjöl, 2 kg	13,32	13,96	14,25	13,62	14,16
Ruisjauhot · Rågmjöl, kg	4,41	4,49	4,68	4,85	4,90
Kaurahiutaleet · Havreflingor, kg	8,44	8,61	8,66	8,85	8,84
Riisisuurimot · Risgryn, kg	6,94	7,13	6,99	6,16	6,48
Näkkileipä · Knäckebröd, 530 g	9,35	9,53	9,84	9,88	10,00
Reikäleipä · Hällkaka, 320 g	3,48	3,66	3,85	3,90	3,56
Ranskanleipä · Franskt bröd, 400 g	4,83	5,08	5,21	5,26	5,15
Sekahiivaleipä · Blandjästbröd, 500 g	5,99	6,20	6,53	6,48	6,21
Voipulla · Smörbulle, 60 g	2,18	2,30	2,41	2,41	2,14
Makaroni · Makaroni, 400 g	4,54	4,59	4,67	4,81	4,70
Naudan- ja sianlihatölkki · Nöt- och svinkött på burk, 400 g	18,93	18,87	18,45	18,97	18,81
Naudan ulkopaisti · Yttrestek av nöt, kg	49,80	52,22	53,45	53,83	50,54
Mullin lapa · Ungnötsbög, kg	40,02	42,82	42,87	44,48	40,13
Jauheliha · Malet kött, kg	36,31	38,64	39,27	39,31	38,34
Porsaankyijys · Griskotlett, kg	36,05	38,62	39,79	40,22	37,45
Sianliha, keskikylki · Fläsk, sidfläsk, kg	24,73	27,86	28,24	28,93	24,75
Meetvursti · Medwurst, kg	64,85	66,91	67,50	69,24	66,03
Pekonimakkara · Baconkorv, kg	34,75	36,27	37,10	38,13	36,60
Lauantaimakkara · Lördagskorv, kg	27,08	27,94	28,81	29,64	28,24
Keltokinkku · Kokt skinka, kg	73,05	76,39	78,14	78,53	71,32
Nakit · Knackkorv, kg	30,20	30,47	29,63	30,82	30,14
Lenkkimakkara · Länkkorv, kg	19,04	18,73	19,84	19,56	20,56
Silakka · Strömming, kg	..	..	..	..	6,33
Pakasteseiti · Djupfrost sej, 400 g	8,05	8,04	8,10	7,67	7,95
Suolattu silli · Saltad sill, kg	17,44	15,94	17,44	17,52	17,83
Sillisäilyke, töikki · Sillkonserv på burk, 100 g	9,54	9,95	9,95	9,48	9,97
Kulutusmaito · Konsumtionsmjölk, l	..	..	..	..	3,26
Kuohukerma · Vispgrädd, 2 dl	..	..	..	..	4,37
Kevytpiimä · Lättsurmjölk, l	..	..	..	..	2,60
Jogurtti · Yoghurt, 2 dl	2,20	2,21	2,19	2,25	2,27
Jäätelöpakkaus · Glasspaket, l	13,53	14,76	12,78	13,12	13,97
Emmentaljuusto · Emmentalost, kg	..	..	..	..	37,50
Edamjuusto · Edamerost, kg	..	..	..	..	27,57
Kananmunat · Ägg, kg	16,64	16,76	16,89	16,69	16,00
Meijerivoi · Mejerismör, 500 g	17,39	17,78	17,96	17,84	17,62
Talousmargariini · Hushållsmargarin, 250 g	5,11	5,76	5,72	5,84	5,81
Jääkaappimargariini · Kylskåpsmargarin, 400 g	8,89	10,27	10,49	10,52	10,61
Appelsiinit · Apelsiner, kg	5,27	6,35	11,04	7,70	8,11
Omenat, ulkomaiset · Äpplen, utländska, kg	6,47	7,46	9,38	6,00	5,84
Perunat · Potatis, 2,5 kg	6,70	7,49	6,83	7,09	6,04
Sipulit · Lök, kg	5,07	7,02	6,61	6,88	6,11
Hienosokeri · Kristallsocker, kg	8,44	8,63	8,59	8,64	8,62
Palasokeri · Bitsocker, kg	8,92	8,94	8,88	8,94	8,93
Kahvipaketti · Kaffepaket, 500 g	17,34	17,71	17,84	19,06	18,86
Kaakaajuoma · Kakaodryck, 500 g	17,36	17,51	17,69	17,67	17,88
Tee · Te, 50 g	8,14	8,32	8,88	9,60	9,13
Vauvanruoka · Bammat, 200 g	6,13	6,09	6,03	6,21	6,01
Suola · Salt, kg	3,20	3,22	3,25	3,25	3,10

Lähde: Tilastokeskus, tilastotiedotus HI.

Källa: Statistikcentralen, statistisk rapport HI.

## 14.9

Kulutusmenot<sup>1</sup> kuntamuodon mukaan 1976 ja 1981  
 Konsumtionsutgifter<sup>1</sup> efter kommuntyp 1976 och 1981  
 Consumption expenditure by type of municipality 1976 and 1981

	Kotitaloutta kohti Per hushåll		Henkeä kohti Per person		Muutos 1976–81 Förändring 1976–81	
	1976	1981	1976	1981	Kotitalout- ta kohti Per hus- håll	Henkeä kohti Per person
	mk (ryhmät 1–85 · grupper 1–85)				%	
<b>Helsinki · Helsingfors</b>	<b>32 610</b>	<b>49 883</b>	<b>15 238</b>	<b>24 215</b>	<b>53,0</b>	<b>58,9</b>
Muu Etelä-Suomi · Övriga Södra Finland						
Kaupungit · Städer	33 976	53 368	12 678	21 783	57,1	71,8
Muut kunnat · Övriga kommuner	31 102	52 866	10 799	19 653	70,0	82,0
Väli-Suomi · Mellersta Finland						
Kaupungit · Städer	32 184	49 444	11 494	20 018	53,6	74,2
Muut kunnat · Övriga kommuner	31 582	49 292	10 155	17 731	56,1	74,6
Pohjois-Suomi · Norra Finland						
Kaupungit · Städer	32 305	54 663	10 841	20 473	69,2	88,8
Muut kunnat · Övriga kommuner	34 269	54 995	10 050	17 627	60,5	75,4
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>32 728</b>	<b>51 976</b>	<b>11 815</b>	<b>20 463</b>	<b>58,8</b>	<b>73,2</b>
Kaupungit · Städer	33 232	52 063	12 636	21 693	56,7	71,7
Muut kunnat · Övriga kommuner	31 768	51 826	10 416	18 576	63,1	78,3
	Indeksi: koko maa = 100 · Index: hela landet = 100					
<b>Helsinki · Helsingfors</b>	<b>100</b>	<b>96</b>	<b>129</b>	<b>118</b>		
Muu Etelä-Suomi · Övriga Södra Finland						
Kaupungit · Städer	104	103	107	106		
Muut kunnat · Övriga kommuner	95	102	91	96		
Väli-Suomi · Mellersta Finland						
Kaupungit · Städer	98	95	97	98		
Muut kunnat · Övriga kommuner	96	95	86	87		
Pohjois-Suomi · Norra Finland						
Kaupungit · Städer	99	105	92	100		
Muut kunnat · Övriga kommuner	105	106	85	86		
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>		
Kaupungit · Städer	102	100	107	106		
Muut kunnat · Övriga kommuner	97	100	88	91		

<sup>1</sup> Pi. kulutukseen laskettavat tulonsiirrot sekä lahjat ja avustukset toisille kotitalouksille. · Exkl. transfereringar som räknas till konsumtionen samt gåvor och understöd till andra hushåll.

Huom. Vuoden 1976 tiedot on muutettu vastaamaan sisällöltään vuoden 1981 tietoja. · Anm. Databehålllet i 1976 års undersökning har ändrats att motsvara 1981 års databehåll.

Lähde: Tilastokeskus, kotitaloustiedustelut.  
 Källa: Statistikcentralen, hushållsbudgetundersökningar.

# 14.10 Kulutusmenot menoryhmittäin kotitaloutta ja henkeä kohti Helsingissä sekä koko maassa 1976 ja 1981

## Konsumtionsutgifter per hushåll och person efter utgiftsgrupp i Helsingfors samt i hela landet 1976 och 1981

### Consumption expenditure per household and person by expenditure group in Helsinki and in the whole country 1976 and 1981

	1976		1981	
	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
	mk/kotitalous · mk/hushåll			
1 Elintarvikkeet, juomat, tupakka · Livsmedel, drycker och tobak	7 838	9 071	12 449	14 057
2 Vaatteet ja jalkineet · Beklädnad och skodon	2 501	2 669	3 571	3 678
3 Asunto, lämpö, valo ja voima · Bostad, värme, lyse och kraft	7 644	7 329	9 774	11 095
4 Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelut Hushållsinventarier, -förmödenheter och -tjänster	2 041	2 253	3 083	3 253
5 Sairauden- ja terveydenhoito · Sjuk- och hälsovård	976	807	1 362	1 176
6 Liikenne · Samfärdsel	4 414	5 060	8 142	9 201
7 Virkistys-, harrastus-, kulttuuripalvelut, opiskelu · Rekreation, intressen, kulturtjänster, studier	3 367	3 060	5 108	4 743
80-85 Kulutusmenoihin laskettavat muut tarvikkeet ja palvelukset · Övriga förmödenheter och tjänster inkluderade i konsumtionsutgifter	3 830	2 481	6 394	4 773
<b>1-85 Kulutusmenot yhteensä · Konsumtionsutgifter totalt</b>	<b>32 610</b>	<b>32 728</b>	<b>49 883</b>	<b>51 976</b>
	mk/henkilö · mk/person			
1 Elintarvikkeet, juomat, tupakka · Livsmedel, drycker, tobak	3 662	3 274	6 043	5 534
2 Vaatteet ja jalkineet · Beklädnad och skodon	1 168	964	1 733	1 448
3 Asunto, lämpö, valo ja voima · Bostad, värme, lyse och kraft	3 572	2 646	4 745	4 369
4 Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelut Hushållsinventarier, -förmödenheter och -tjänster	954	813	1 497	1 281
5 Sairauden- ja terveydenhoito · Sjuk- och hälsovård	456	291	661	463
6 Liikenne · Samfärdsel	2 063	1 827	3 952	3 622
7 Virkistys-, harrastus-, kulttuuripalvelut, opiskelu · Rekreation, intressen, kulturtjänster, studier	1 573	1 105	2 480	1 867
80-85 Kulutusmenoihin laskettavat muut tarvikkeet ja palvelukset · Övriga förmödenheter och tjänster inkluderade i konsumtionsutgifter	1 790	896	3 104	1 879
<b>1-85 Kulutusmenot yhteensä · Konsumtionsutgifter totalt</b>	<b>15 238</b>	<b>11 815</b>	<b>24 215</b>	<b>20 463</b>

Lähde: Tilastokeskus, vuosien 1976 ja 1981 kotitaloustiedustelu.

Källa: Statistikcentralen, hushållsbudgetundersökning för år 1976 och 1981.

# 15. Terveydenhuolto · Hälsovård

## Health care

Terveydenhuoltoon koskevat tilastot kuvaavat lähinnä kaupungin terveyden- ja avosairaanhoidon sekä sairaalapalvelusten tarjontaa ja käyttöä. Lisäksi on esitetty eräitä tietoja sairausvakuutuslain mukaisista korvauksista, joista tiedoista esim. päivärahopäivien määrä jossain määrin kuvaa helsinkiläisten sairastavuutta. Tarkempia tietoja kaupungin terveydenhuollosta on saatavissa tilastokeskuksen Tilastoja -sarjan julkaisusta 'Terveydenhuolto'.

Hälsovårdsstatistiken åskådliggör närmast utbudet och anlitandet av tjänster inom hälsovården, den öppna sjukvården och vid sjukhusen. Dessutom ges vissa uppgifter om ersättningar som föreskrivs i sjukförsäkringslagen. Antalet dagpenningdagar exempelvis beskriver i någon mån helsingforsarnas hälsotillstånd. Noggrannare uppgifter kan fås ur statistikcentralens publikation 'Hälsovården'.

### 15.1 Ympäristövalvonta 1970–83 Omgivningstillsyn 1970–83 Environmental hygiene 1970–83

	1970	1975	1980	1982	1983
Terveysolojen tarkastuskäyntejä					
Inspektioner av sanitära förhållande	64 799	52 794	27 767	25 501	27 174
Rokotuksia · Vaccineringar	28 271	23 930	52 787	..	..
Asuntojen tarkastuskäyntejä					
Bostadsinspektioner	797	1 129	1 315	1 442	1 352
Työsuojelutarkastuskäyntejä					
Arbetskyddsinspektioner	8 212	2 541	2 610	2 679	3 182
Sukupuolitautilien poliklinikkakäyntejä					
Besök vid polikliniken för könssjukdomar	11 797	14 435	10 633	9 514	11 478
Desinficiointi, toimenpidекertoja					
Desinfektion, åtgärdsгänger	31 097	34 989	32 947	26 245	22 434

Lähde: Terveysturvasto.  
Källa: Hälsovårdsverket.

### 15.2 Elintarvikevalvonta 1970–83 Livsmedelskontroll 1970–83 Food hygiene 1970–83

	1970	1975	1980	1982	1983
Elintarvikkeiden valvonta · Livsmedelskontroll					
Tarkastuskohteita · Inspekterade företag	2 550	2 072	1 821	1 636	1 653
Tarkastuksia · Inspektioner	32 757	23 357	17 304	16 737	16 889
Maidontarkastamo, näytteitä					
Mjölkkontrollstationen, prov	199 516	58 779	66 541	67 775	66 651
Terveydellisten tutkimusten laboratorio, näytteitä					
Laboratoriet för sanitära undersökningar, prov	8 174	26 576	27 774	30 870	31 720

Lähde: Terveysturvasto.  
Källa: Hälsovårdsverket.

## 15.3 Terveysneuvonta: Lasten terveysneuvonta 1975–83

### Hälsorådgivning: Barnavård 1975–83

#### Health education: Child health care 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Neuvoloita · Rådgivningsbyråer, 31.12.	38	32	32	32	32
Alle 1 -vuotiaita neuvoloiden kirjoissa 31.12.					
Under 1 -åringar i rådgivningarnas böcker 31.12.	5 798	5 173	5 351	5 768	5 609
Neuvolakäyntejä <sup>1</sup> · Besök vid rådgivningsbyråer <sup>1</sup>	174 995	144 534	143 289	146 294	140 392
Alle 1-vuotiaat · Barn under 1 år	78 050	69 506	66 896	72 674	68 727
ikäryhmää kohti · per åldersgrupp	13,5	12,1	12,0	12,1	12,3
1–6 -vuotiaat · 1–6 -åringar	96 945	73 655	75 059	72 324	70 474
ikäryhmää kohti · per åldersgrupp	3,2	2,4	2,5	2,4	2,3
Aikuisten <sup>2</sup> terveysneuvontakäynnit					
Vuxenbesök <sup>2</sup> för hälsorådgivning	–	1 373	1 334	1 296	1 191

<sup>1</sup> Sisältää käynnit terveydenhoitajien ja lääkärin vastaanotoilla sekä terveydenhoitajien kotikäynnit. · Innehåller besök vid hälsövärdarnas och läkarnas mottagningar samt hälsövärdarnas hembesök.

<sup>2</sup> 15–44 v. · 15–44 år.

Lähde: Terveysvirasto.  
Källa: Hälsövärdverket.

## 15.4 Terveysneuvonta: Äitlysneuvonta 1975–83

### Hälsorådgivning: Mödravård 1975–83

#### Health education: Maternity health services 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Neuvoloita · Rådgivningsbyråer, 31.12.	32	29	29	29	29
Lääkäreitä · Läkare, 31.12.	4	4	4	4	5
Terveydenhoitajia · Hälsövärdare, 31.12.	43	43	43	43	43
Vastaanotto toiminta · Mottagningsverksamhet					
Käyntejä lääkärin vastaanotolla					
Besök på läkarmottagning	24 684	20 568	21 426	21 499	20 596
Käyntejä terveydenhoitajan vastaanotolla					
Besök på hälsövärdares mottagning	72 518	66 365	66 912	70 140	64 936
Terveydenhoitajan kotikäyntejä					
Hälsövärdares hembesök	8 878	5 841	5 939	◆6 052	5 283
Käyntejä yhteensä · Besök totalt	106 080	92 774	94 277	◆97 691	90 815
neuvola kohti · per rådgivningsbyrå	3 315	3 199	3 251	◆3 369	3 132
Synnytyksvalmennukseen osallistuneita					
Deltagare i förlossningsförberedelse					
äitejä · mödrar	3 441	3 369	3 393	3 656	3 419
isiä · fäder	1 038	2 161	2 199	2 516	2 444

Lähde: Terveysvirasto.  
Källa: Hälsövärdverket.

## 15.5

**Terveysneuvonta: Muu terveysterveystoiminta 1975–83**  
**Hälsorådgivning: Övrig hälsorådgivning 1975–83**  
 Health education: Other health education 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Alkusten ja vanhusten neuvonta</b>					
<b>Vuxen- och åldringrådgivning</b>					
Toimipisteitä · Verksamhetsställen, 31.12.	1	8	10	11	11
Käyntejä · Besök	1 368	10 535	11 197	10 756	10 942
<b>Ehkäisyneuvonta · Preventivrådgivning</b>					
Toimipisteitä · Verksamhetsställen, 31.12.	1	1	1	1	1
Käyntejä · Besök	3 712	18 264	18 130	18 065	19 040
<b>Työterveyshuolto · Företagshälsövård, 31.12.</b>					
Tehtyjä sopimuksia · Ingångna avtal	–	1 458	1 000	1 910	2 533
Sopimusten piirissä olevia työntekijöitä					
Arbetare som berörs av avtalen	–	11 075	21 095	31 250	35 167
<b>Irtosolututkimus · Cytologisk undersökning</b>					
Käyntejä · Besök	12 367	12 638	13 778	14 579	13 878
<b>Verenpalneseulonta · Blodtryckskontroll</b>					
Verenpainemittauksia · Blodtrycksmätningar	14 331	17 991	20 428	19 721	2_
<b>Terveyskeskuspsykologitoiminta</b>					
<b>Psykologverksamhet vid hälsocentralen</b>					
Asiakaskäyntejä (pl. ryhmäkäynnit)					
Klientbesök (exkl. gruppesök)	..	2 829	2 786	3 679	3 284

<sup>1</sup> Vuonna 1978 säädettiin työterveyslaki (743/78). Laki astui voimaan 1.1.1979 siten, että asteittain kalkki toisen palveluksessa työskentelevät ovat työterveyshuollon piirissä 31.3.1983 mennessä. Under 1978 stiftades lagen om företagshälsövård (743/78). Lagen trädde i kraft 1.1.1979 så, att alla personer i annans tjänst stegvis kommer inom kretsen för företagshälsövården före 31.3.1983.

<sup>2</sup> Toiminta siirrettiin 1.1.1983 muun toiminnan yhteyteen terveysasemille. Verksamheten utgör sedan 1.1.1983 en del av hälsostationernas service.

Lähde: Terveysterveystoiminta.  
Källa: Hälsöförhållningarna.

## 15.6

**Terveysterveystoiminta ja terveydenhoitajien toiminta 1975–83**  
**Läkarnas och hälsöförhållningarnas verksamhet vid hälsocentraler 1975–83**  
 Physicians and public health nurses at health centres 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Terveysterveystoiminta · Hälsostationer, 31.12.</b>	17	19	20	21	21
<b>Terveysterveystoiminta · Hälsocentraler, 31.12.</b>					
asukkaita lääkäreitä · invånare per läkare	64	88	99	107	117
7 814	5 500	4 879	4 525	4 120	
<b>Terveysterveystoiminta · Hälsöförhållning, 31.12.</b>					
asukkaita terveydenhoitajaa kohti	46	50	52	53	63
invånare per hälsöförhållning	10 872	9 656	9 288	9 134	7 689
<b>Käynnit lääkärin vastaanotolla, päivystysterveystoimintalla sekä lääkärin kotikäynnit · Besök på läkarmottagning, på jourmottagning samt läkares hembesök</b>					
asukasta kohti · per invånare	441 492	490 658	517 622	515 673	518 019
0,9	1,0	1,1	1,1	1,1	
<b>Käynnit terveydenhoitajien vastaanotolla</b>					
Besök på hälsöförhållningarnas mottagning	223 852	273 131	285 364	283 624	277 463
asukasta kohti · per invånare	0,4	0,6	0,6	0,6	0,6
<b>Röntgentutkimuksia · Röntgenundersökningar</b>	22 741	4 859	2 850	–	–
<b>Laboratoriotutkimuksia · Laboratorieundersökningar</b>	1 061 194	1 664 103	714 608	716 865	693 552

<sup>1</sup> Tilastointiperusteita muutettu. Grunderna för statistikföringen ändrats.

<sup>2</sup> Toiminta lopetettiin 30.9.1981. Verksamheten upphörde 30.9.1981.

Lähde: Terveysterveystoiminta.  
Källa: Hälsöförhållningarna.

# 15.7

## Poliklinikkakäynnit<sup>1</sup> 1975–83 Besök vid poliklinikerna<sup>1</sup> 1975–83 Visits to out-patient departments 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Kaupungin sairaalat · Stadens sjukhus	323 934	262 657	255 257	254 265	242 827
Maria	79 928	59 136	63 895	63 800	57 732
Herttoniemi <sup>2</sup> · Hertonäs <sup>2</sup>					
Itäinen poliklinikka · Östra polikliniken	22 010	21 697	22 768	22 669	20 853
Myllypuro · Kvambäckens	–	–	–	–	1 433
Aurora	57 049	55 082	58 417	58 404	59 909
Kivellä · Stengård	53 548	38 542	39 443	<sup>3</sup> 21 496	21 509
Malmi · Malm	35 170	28 414	29 351	28 272	26 299
Koskela · Forsby	27 058	25 841	25 486	26 427	22 975
Hesperia	49 171	33 945	15 897	15 553	13 646
Laakso · Dal	–	–	–	<sup>3</sup> 17 644	18 471
Tuberkuloositoimiston poliklinikka					
Tuberkulosbyråns poliklinik	28 874	25 446	26 246	28 236	27 763
Mielenterveystoimisto (Psykiatrinen huoltotoimisto)					
Mentalvårdsbyrån (Psykiatriska vårdbyrån)	21 580	..	..	..	..
HYKS · HUCS	517 962	418 100	426 679	425 294	400 157
Valtion sairaalat · Statens sjukhus	51 347	52 615	54 175	51 046	51 579
Kätilöopisto · Barnmorskeinstitutet	29 663	25 674	24 971	28 244	29 018
Keskussotilassairaala 1					
Centralmilitärsjukhus 1	21 684	19 167	21 576	18 398	18 147
Työterveyslaitos · Institutet för arbetshygien	–	7 774	7 628	4 404	4 414
Yksityiset · Privata	98 834	59 443	60 429	43 199	45 332
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 042 531</b>	<b>818 261</b>	<b>822 786</b>	<b>802 040</b>	<b>767 658</b>

<sup>1</sup> Muut kuin kaupungin poliklinikat ovat avoinna myös ulkunkuntalaisille. · Andra än stadens polikliniker är öppna även för utsocknesbor.

<sup>2</sup> Itäisestä poliklinikasta sekä Myllypuron ja Roihuvuoren sairaskodeista muodostettiin 1.1.1983 Herttoniemen sairaala. · Östra polikliniken samt Kvambäckens och Kasbergets sjukhem omvandlades 1.1.1983 till Hertonäs sjukhus.

<sup>3</sup> Kivellän silmä- ja korvatautien poliklinikat on siirretty Laaksoon 1.1.1982 alkaen. Lisäksi sairaalassa alkoi 1.3.1982 toimia keuhkosairauksien poliklinikka. · Stengårdss ögon- och öronpolikliniker flyttades till Dals sjukhus fr.o.m 1.1.1982. Dessutom öppnades 1.3.1982 en poliklinik för lungsjukdomar vid sjukhuset.

Lähde: Aa. sairaalaysiköt.

Källa: Berörda sjukhusenheter.

# 15.8

## Kotisairaanhoido- ja kuntoutustolminta 1975–83 Hemsjukvård och rehabilitering 1975–83 Domiciliary nursing and rehabilitation 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Kotisairaanhoido · Hemsjukvård</b>					
Potilaita <sup>1</sup> · Patienter <sup>1</sup>	4 015	5 811	6 097	6 550	7 147
näistä yli 65-vuotiaita · av dessa över 65 år, %	84	85	86	86	85
Käyntejä · Besök	172 732	263 050	280 701	290 418	307 876
potilasta kohti · per patient	43	45	46	44	43
<b>Kuntoutustoiminta · Rehabilitering</b>					
Asiakkaita <sup>1</sup> · Klienter <sup>1</sup>	1 561	8 438	8 817	12 070	12 760
Käyntejä · Besök	17 576	39 043	44 719	58 401	68 604
asiakasta kohti · per klient	11	5	5	5	5

<sup>1</sup> Henkilöiden luku. · Antal personer.

Lähde: Terveystoimisto.  
Källa: Hälsovårdsverket.



## 15.9 Hammashuolto 1975–83 Tandvård 1975–83 Dental care 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
0–18 -vuotiaita <sup>1</sup> · 0–18-åringar <sup>1</sup>	106 903	101 207	99 655	98 195	97 049
Tarkastettuja · Undersökta	70 142	75 514	74 663	75 067	72 879
%:a 0–18 -vuotiaista <sup>1</sup> · i % av 0–18-åringarna <sup>1</sup>	65,6	74,6	74,9	76,4	75,1
Hoidon tarpeessa · I behov av vård	44 374	34 090	30 595	28 796	26 409
%:a tarkastetuista · i % av undersökta	63,3	45,1	41,0	38,4	36,2
Hoidettu valmiiksi · Slutförd behandling	37 342	29 314	25 662	24 004	21 803
%:a hoidon tarpeessa olleista i % av vårdbehövande	84,2	86,0	83,9	83,4	82,6
Käyntejä · Besök	232 153	258 119	237 535	230 981	194 762
tarkastettua kohti · per undersökt person	3,3	3,4	3,2	3,1	2,7
Odottavien äitien hammashuolto <sup>2</sup> Väntande mödrars tandvård <sup>2</sup>					
Tarkastettuja · Undersökta	–	2 515	3 168	3 905	4 111
Käyntejä · Besök	–	11 128	..	..	..

<sup>1</sup> Vuonna 1975 0–17-vuotiaita · År 1975 0–17-åringar.

<sup>2</sup> Toiminta alkoi 1977 · Verksamheten började 1977.

Lähde: Terveysvirasto.  
Källa: Hälsovärdsverket.

## 15.10 Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 1975–83 Hälsovård för skolelever och studerande 1975–83 School and student health services 1975–83

	1975	1980 <sup>1</sup>	1981	1982	1983
Koulu- ja opiskelijaterveydenhuollon piiriin kuuluvia oppilaita · Elever som berörs av hälsovård för skolelever och studerande	75 417	72 446	71 149	71 247	72 152
Käynnit vastaanotolla · Besök på mottagning					
Lääkäriin · Läkares	75 534	56 335	55 881	52 605	52 582
näistä määräraikaistarkastuksia därav reglementsensliga undersökningar	24 983	23 783	23 067	22 324	22 400
Terveyshoitajan · Hälsovårdares	377 139	354 647	334 881	336 451	329 825
näistä määräraikaistarkastuksia därav reglementsensliga undersökningar	86 639	63 883	47 687	35 219	37 558
Käyntejä yhteensä · Besök totalt	452 673	410 982	390 762	389 056	382 407
oppilasta kohti · per elev	6,0	5,7	5,5	5,5	5,3

<sup>1</sup> Keskiasteen oppilaitokset liitetty kouluterveydenhuollon piiriin vuonna 1979 · Läroanstalterna på mellanstadiet anslöts till skolhälsovården 1979.

Lähde: Terveysvirasto.  
Källa: Hälsovärdsverket.

## 15.11 Käynnit koulu- ja opiskelijaterveydenhuoltoon kuuluvissa erityispoliklinikoissa 1975–83

### Besök vid specialpolikliniker för hälsovård av skolelever och studerande 1975–83

#### Visits to special policlinics 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Silmäpoliklinikka · Ögonpolikliniken	3 105	2 448	2 448	2 327	1 962
Korvapoliklinikka · Öronpolikliniken	2 447	2 056	2 094	2 383	2 111
Puhe- ja äänihäiriöpoliklinikka <sup>1</sup>					
Polikliniken för röst- och talrubbringar <sup>1</sup>	1 350	1 268	1 174	966	975
Fysiaterinen poliklinikka · Fysiatriiska polikliniken	2 168	855			
Ihotautipoliklinikka · Polikliniken för hudsjukdomar	–	<sup>2</sup> 495	1 830	2 449	2 128
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>9 070</b>	<b>7 122</b>	<b>7 546</b>	<b>8 125</b>	<b>7 176</b>

<sup>1</sup> Foniaterinen poliklinikka 1975. · Foniatriiska polikliniken 1975.

<sup>2</sup> Toiminta alkoi syyslukaudella 1979. · Verksamheten började under höstterminen 1979.

Lähde: Terveystietokeskus.  
Källa: Hälsovårdsverket.

## 15.12 Kaupungin käytettävissä olevat vahvistetut sairaansijat 31.12.1975–83

### Fastställda sjukplatser till stadens förfogande 31.12.1975–83

#### Hospital beds at disposal of City 31.12.1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Kaupungin sairaalat · Stadens sjukhus	5 583	5 316	5 263	5 176	5 158
Kansanterveyslain alaiset · Underlyder folkhälsolagen	1 390	<sup>1</sup> 1 746	1 788	<sup>2</sup> 3 265	3 291
Mielisairaslain alaiset · Underlyder sinnessjuklagen	1 900	1 716	1 619	1 513	1 469
Tuberkuloosilain alaiset · Underlyder tuberkuloslagen	313	313	313	251	251
Huoltoapulain alaiset · Underlyder socialhjälpplagen	1 980	<sup>1</sup> 1 541	1 543	<sup>2</sup> 147	147
<b>HYKS · HUCS</b>	<b>1 777</b>	<b>1 480</b>	<b>1 478</b>	<b>1 367</b>	<b><sup>3</sup>1 488</b>
Kätilöopiston sairaala					
Bammorskeleinstitutets sjukhus	154	154	154	154	154
Lastenlinnan sairaala · Barnets Borg	20	20	20	23	23
Meltolan sairaala · Mjölbolsta sjukhus (tub.)	40	8	9	9	9
Kiljavan sairaala · Kiljava sjukhus (tub.)	60	64	71	71	71
Kellokosken sairaala (mielis.)					
Kellokoski sjukhus (sinness.)	71	71	36	36	36
Tammiharjun sairaala (mielis.)					
Ekäsens sjukhus (sinness.)	57	57	57	57	57
Yksityiset sairaalat · Privata sjukhus	70	40	40	40	40
<b>Sairaansijojen yhteensä · Sjukplatser totalt</b>	<b>7 832</b>	<b>7 210</b>	<b>7 128</b>	<b>6 933</b>	<b>7 036</b>
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	15,8	14,9	14,8	14,3	14,5
koko maassa 1 000 asukasta kohti					
i hela landet per 1 000 invånare	15,0	15,6	15,5	15,5	15,4

<sup>1</sup> Huoltoapulain alaisista sairaalaysiiköistä siirrettiin Roihuvuoren vanhainkoti ja Myllypuron sairaskoti 1.1.1980 kansanterveyslain alaisiin sairaalaysiiköihin. · Från att tidigare ha underlytt socialhjälpplagen övergick Kasbergets åldringshem och Kvambäckens sjukhem 1.1.1980 till att underlyda folkhälsolagen.

<sup>2</sup> Huoltoapulain alaisista sairaalaysiiköistä siirrettiin Koskelan sairaala sekä Riihtavuoren ja Suursuon sairaskodit 1.1.1982 kansanterveyslain alaisiin sairaalaysiiköihin. · Från att tidigare ha underlytt socialhjälpplagen övergick Forsby sjukhus samt Djurbergets och Storkärrs sjukhem 1.1.1982 till att underlyda folkhälsolagen.

<sup>3</sup> Laskentatapa muuttunut 1.1.1983. · Räknesätt ändrat 1.1.1983.

Katso huomautusta sivulla 176. · Se anm. på sidan 176.

Lähde: Ao. sairaalaysiiköt.  
Källa: Berörda sjukhusenheter.

## 15.13

Kaupungin käytettävissä olevat vahvistetut sairaansijat holtoalolttain  
31.12.1975-83Fastställda sjukplatser till stadens förfogande efter vårdform 31.12.1975-83  
Hospital beds at disposal of City, by area of treatment 31.12.1975-83

	Sairaansijoja · Sjukplatser					1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare				
	1975	1980	1981	1982	1983	1975	1980	1981	1982	1983
	<b>Yleissairaanhoido</b>									
Allmän sjukvård	4 100	3 673	3 675	3 617	3 737	8,2	7,6	7,6	7,5	7,7
sisätaudit · medicinska	1 867	1 768	1 770	1 782	1 811	3,8	3,7	3,7	3,7	3,7
kirurgia · kirurgiska	867	846	843	826	863	1,8	1,8	1,7	1,7	1,8
naistent. ja synnytys										
kvinnosjukdomar och										
förlossning	359	311	311	311	317	0,7	0,6	0,6	0,6	0,7
lastentaudit · barnsjukdomar	361	282	282	254	266	0,7	0,6	0,6	0,5	0,5
silma-, nenä-, korva- ja										
kurkkutaudit										
ögon-, näs-, öron- och										
strupsjukdomar	197	174	177	174	185	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
muut <sup>1</sup> · övriga <sup>1</sup>	449	292	292	270	295	0,9	0,6	0,6	0,6	0,6
<b>Psykiatrinen hoito</b>										
Psykiatrisk vård	2 362	2 162	2 028	1 922	1 883	4,7	4,5	4,2	4,0	3,9
Tuberkuloosinhoito										
Tuberkulosvård	413	385	393	331	331	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7
Laitossairaalat, jakamattomat										
Anstaltsjukhus, odelade	957	990	1 032	1 063	1 085	1,9	2,1	2,1	2,2	2,2
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>7 832</b>	<b>7 210</b>	<b>7 128</b>	<b>6 933</b>	<b>7 036</b>	<b>15,8</b>	<b>14,9</b>	<b>14,8</b>	<b>14,3</b>	<b>14,5</b>

<sup>1</sup> HYKS:n neurologian, keuhkosairauksien, sädehoito-, iho- ja sukupuolitautilin klinikat, tarikkaluosasto, allergiasairaala sekä invalidisäätiön ortopedinen sairaala ja työterveyslaitos vuonna 1975. Vuodesta 1980 muut paitsi työterveyslaitos. - HUCS:n neurologiska klinik, klinikerna för lungsjukdomar, strålbehandling, hud- och könsjukdomar, observationsavdelningen och allergisjukhuset samt invalidstiftelsens ortopediska sjukhus och institutet för arbetshygien år 1975. Fr.o.m. år 1980 de övriga utom institutet för arbetshygien.

Katso huomautusta sivulla 176. · Se anm. på sidan 176.

Lähde: Ao. sairaalayksiköt.  
Källa: Berörda sjukhusenheter.

# 15.14 Kaupungin sairaalat 1975–83 Stadens sjukhus 1975–83 City hospitals 1975–83

	Sairaansijoja 31.12. Sjukplatser 31.12.		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Hoitopäiviä Vård dagar		Kuormi- tus-% Belast- nings-%
	Vahvis- tettuja Fast- ställda	Käytössä Nyttjade		Yhteensä Totalt	Potilasta kohti Per patient	
<b>Kansanterveyslain alaiset sairaalayksiköt · Sjukhusenheter som underlyder folkhälsolagen</b>						
1975	1 390	1 240	22 338	375 173	16,8	82,9
1980 <sup>1</sup>	1 746	1 721	24 042	584 395	24,3	93,0
1981	1 788	1 777	24 198	598 168	24,7	92,2
1982 <sup>2</sup>	3 265	3 247	29 160	1 126 829	38,6	95,1
1983	3 291	3 265	28 895	1 119 856	38,8	94,0
<b>Miehisairaalin alaiset sairaalayksiköt<sup>3</sup> · Sjukhusenheter<sup>3</sup> som underlyder sinnessjuklagen</b>						
1975	1 900	1 813	8 891	633 219	71,2	95,2
1980	1 716	1 606	6 205	559 262	90,1	95,1
1981	1 619	1 473	5 756	522 859	90,8	97,3
1982	1 513	1 413	5 796	496 102	85,6	96,2
1983	1 469	1 353	5 731	486 719	84,9	98,6
<b>Tuberkuloosilain alaiset sairaalayksiköt · Sjukhusenheter som underlyder tuberkuloslagen</b>						
1975	313	313	1 157	77 417	66,9	67,8
1980	313	248	1 695	69 134	40,8	76,2
1981	313	207	1 869	68 049	36,4	90,0
1982	251	166	1 903	66 407	34,9	109,6
1983	251	220	2 143	69 296	32,3	86,3
<b>Huoltoapulain alaiset sairaalayksiköt · Sjukhusenheter som underlyder socialhjälpelagen</b>						
1975	1 980	2 007	6 427	720 928	112,2	98,4
1980 <sup>1</sup>	1 541	1 523	6 215	535 979	86,2	96,4
1981	1 543	1 553	6 593	556 416	84,4	98,2
1982 <sup>2</sup>	147	147	596	53 425	89,6	99,6
1983	147	147	690	52 847	76,6	98,5

<sup>1</sup> Huoltoapulain alaisista sairaalayksiköistä siirrettiin Roihuvuoren vanhainkoti ja Myllypuron sairausoti 1.1.1980 kansanterveyslain alaisiin sairaalayksiköihin. · Från att tidigare ha underlytt socialhjälpelagen övergick Kasbergets åldringshem och Kvambäckens sjukhem 1.1.1980 till att underlyda folkhälsolagen.

<sup>2</sup> Huoltoapulain alaisista sairaalayksiköistä siirrettiin Koskelan sairaala sekä Riistavuoren ja Suursuon sairauskodit 1.1.1982 kansanterveyslain alaisiin sairaalayksiköihin. · Från att tidigare ha underlytt socialhjälpelagen övergick Forsby sjukhus samt Djurbergets och Storkärs sjukhem 1.1.1982 till att underlyda folkhälsolagen.

<sup>3</sup> Pt. Nikkilän sairaalan perhehoito. · Exkl. familjevård vid Nickby sjukhus.

Huom. Taulukoissa 15.12–15.14 ml. lääkintöhallituksen laitossairaaluetteloon merkittyjen huoltolautakunnan alaisten sairas- ja vanhainkotien tiedot, jotka ovat myös taulukossa 16.14.

Anm. I tabellerna 15.12–15.14 ingår uppgifterna om de sjuk- och åldringshem som underlyder vårdnämnden och som finns upptecknade i medicinalstyrelsens förteckning över anstaltsjukhus, vilka även ingår i tabell 16.14.

Lähde: Ao. sairaalayksiköt.

Källa: Berörda sjukhusenheter.

# 15.15 Muut kuin kaupungin sairaalat 1975–83

## Andra än stadens sjukhus 1975–83

### Other hospitals 1975–83

		Sairaansijoja 31.12. Sjukplatser 31.12.			Holdettuja potilaita Vårdade patienter		Helsinkiläisten hoitopäivät Vård dagar för helsingforsare
		Vahvistet- tuja Fast- ställda	Käytössä i bruk	Vahvistetu- ta kaupun- gin käytet- tävissä Fastställda som staden förfogar över	Yhteensä Totalt	Näistä helsinki- läisiä Därav helsing- forsare	
<b>Helsingissä sijaitsevat muut kuin kaupungin sairaalat - Andra än stadens sjukhus i Helsingfors</b>							
HYKS · HUCS	1975	3 237	2 439	1 777	178 417	..	336 764
	1980	2 888	2 526	1 480	178 927	39 173	436 017
	1981	2 885	2 472	1 478	181 145	40 020	426 410
	1982	2 668	2 423	1 367	183 584	41 489	437 641
	1983	2 622	2 309	1 488	180 403	39 738	420 557
Muut osuussairaalat Övriga andelssjukhus	1975	769	678	244	16 955	7 687	84 120
	1980	715	..	214	15 285	7 440	75 453
	1981	673	..	214	15 020	7 559	70 935
	1982	673	..	217	15 849	2 955	67 797
	1983	715	..	217	16 088	21 035	68 269
Keskussotilassairaala 1 Centralmilitärsjukhus 1	1975	312	267	—	7 042	..	..
	1980	300	242	—	6 867	..	..
	1981	300	161	—	8 263	..	..
	1982	300	..	—	8 126	..	..
	1983	300	..	—	9 208	..	..
Muut yksityiset sairaalat Andra privata sjukhus	1975	1 000	1 009	—	15 541	4 932	..
	1980	890	..	—	12 215	4 127	..
	1981	893	..	—	12 401	4 129	..
	1982	894	..	—	12 564	3 172	..
	1983	905	..	—	12 587	3 333	..
<b>Helsingin ulkopuolella sijaitsevat osuussairaalat - Andelssjukhus utanför Helsingfors</b>							
	1975	1 723	1 723	228	9 712	714	65 919
	1980	1 639	1 639	186	11 120	634	71 714
	1981	1 639	1 639	173	11 068	554	52 773
	1982	1 658	1 658	173	12 251	495	55 169
	1983	1 634	1 634	173	12 124	416	44 960

<sup>1</sup> Potilaiden siirtymistä päivystysosastolta tai teho-osastolta klinikkaan ja päivastoin ei ole otettu huomioon. · Överflyttning av patient från jouravdelningen eller från avdelningen för intensiv vård till någon klinik eller tvärtom har icke räknats med.

<sup>2</sup> Tästä puuttuu Kättilöopistossa hoidettujen helsinkiläisten luku, jota ei ole saatavissa. · Uppgifter om antalet helsingforsare som vårdats på Barmhjärtighetsinstitutet finns inte att tillgå och saknas här.

# 15.16 Sairausrakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1980–83

## Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen 1980–83

### National Sickness Insurance refunds of medical expences 1980–83

	1980	1981	1982	1983
<b>Vakuutettuja<sup>1</sup> · Försäkrade<sup>1</sup></b>	484 831	484 779	485 298	485 118
<b>Terveyskeskus<sup>2</sup> · Hälsovårdscentral<sup>2</sup></b>				
Lääkäripalvelukset · Läkartjänster				
Käyntikertoja · Antal besök, 1 000 kpl · st.	706,8	736,4	747,4	6,1
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	12 558	19 754	5 <sup>2</sup> 354	7,1
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	34,4	48,3	12,0	—
käyntikertaa kohti · per besök, mk <sup>3</sup>	23,6	31,8	7,8	—
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	98	93	94	—
Tutkimus ja hoito · Undersökning och behandling				
Käyntikertoja · Antal besök, 1 000 kpl · st.	423,0	444,3	478,0	6,1
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	8 594	10 480	5 <sup>2</sup> 990	7,1
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	23,6	25,6	6,7	—
käyntikertaa kohti · per besök, mk <sup>3</sup>	27,0	28,0	6,8	—
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	87	84	86	—
Sairaankuljetus · Sjuktransport				
Kuljetuksia · Transporter, 1 000 kpl · st.	28,1	28,2	27,4	27,7
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	2 006	2 786	5 <sup>2</sup> 955	3 216
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	5,5	6,8	6,6	6,6
kuljetusta kohti · per transport, mk <sup>3</sup>	94,9	117,2	117,0	116,1
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	87	88	82	85
<b>Yksityinen sektori<sup>2</sup> · Den privata sektorn<sup>2</sup></b>				
Osittain korvatut lääkkeet · Partiellt ersatta läkemedel				
Ostokertoja · Inköpstillfällen, 1000 kpl · st.	1 257,7	1 322,2	1 327,8	1 338,3
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	29 242	33 758	36 822	41 298
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	80,2	82,6	82,3	85,1
ostokertaa kohti · per inköpstillfällen, mk <sup>3</sup>	30,9	30,3	30,1	30,9
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	122	121	122	122
Kokonaan korvatut lääkkeet · Helt ersatta läkemedel				
Ostokertoja · Inköpstillfällen, 1 000 kpl · st.	295,2	306,8	311,5	314,6
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	37 222	42 152	45 891	50 806
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	102,0	103,1	102,6	104,7
ostokertaa kohti · per inköpstillfällen, mk <sup>3</sup>	167,6	162,9	159,8	161,5
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	99	99	100	99
Lääkäripalvelukset · Läkartjänster				
Käyntikertoja · Antal besök, 1 000 kpl · st.	629,1	622,0	607,7	617,1
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	19 117	19 846	23 298	26 120
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	52,4	48,6	52,1	53,8
käyntikertaa kohti · per besök, mk <sup>3</sup>	40,4	37,8	41,6	42,3
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	212	212	208	202
Tutkimus ja hoito · Undersökning och behandling				
Ostavastuukertoja · Självriskstillfällen, 1 000 kpl · st.	222,6	220,9	221,5	222,0
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	17 032	17 481	23 101	26 494
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	46,7	42,8	51,6	54,6
omavastuukertaa kohti · per självriskstillfällen, mk <sup>3</sup>	101,7	93,9	113,2	119,3
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	181	172	162	154
<b>Matkat · Resor</b>				
Yhdensuunt. matkoja · Enkelriktade resor, 1 000 kpl · st.	188,6	214,5	218,2	214,8
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	4 489	6 405	7 482	7 645
vakuutettua kohti · per försäkrad, mk <sup>3</sup>	12,3	15,7	16,7	15,8
matkaa kohti · per resa, mk <sup>3</sup>	31,6	35,4	37,2	35,6
indeksi <sup>4</sup> · index <sup>4</sup>	35	36	38	39

<sup>1</sup> Vuoden lopun väestö. · Befolkningen vid årsslutet.

<sup>2</sup> Terveyskeskustiedot Kansaneläkelaitoksen kirjanpidosta; yksityissektorin tiedot vakuutettukohtaisesta korvausrekisteristä. · Uppgifterna för hälsovårdscentralen har erhållits ur Folkpensionsanstaltens bokföring; uppgifterna för den privata sektorn ur ersättningsregistret per försäkrad.

<sup>3</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. Ks. taulukkoa 15.18 alav. 2. · Enligt penningvärdet år 1983. Se tabell 15.18 not 2.

<sup>4</sup> Korvaus vakuutettua kohti koko maassa = 100. · Ersättningen per försäkrad i hela landet = 100.

<sup>5</sup> Sairausrakuutuslakia muutettiin 1.1.1982 lukien siten, että terveyskeskusten muiden kustannusten kuin sairaankuljetuskustannusten korvaaminen loppuu asteittain vuosina 1982–84. (Laki sairausrakuutuslain muuttamisesta 26.6.1981/471). · Sjukförsäkringslagen ändrades 1.1.1982 så, att utbetalningen av ersättningar till hälsovårdscentralerna för andra utgifter än sjuktransportutgifter gradvis upphör under tiden 1982–84. (Lag om ändring av sjukförsäkringslagen 26.6.1981/471).

<sup>6</sup> Vuodesta 1983 alkaen terveyskeskuskäynnit ei enää tilastoida. · Från år 1983 statistikförs hälsovårdscentralbesök inte längre.

<sup>7</sup> Korvausten maksaminen loppunut. · Ersättningar utbetalas inte längre.

# 15.17 **Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 1983** **Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen 1983** **National Sickness Insurance refunds of medical expenses in the Helsinki Region 1983**

Keskimääräiset korvaukset<sup>1</sup> vakuutettua kohti, mk/v. · Ersättning<sup>1</sup> per försäkrad i genomsnitt, mk/år

	Terveyskeskus <sup>2</sup> Hälsövärdscentral <sup>2</sup>	Yksityinen sektori <sup>2</sup> Den privata sektorn <sup>2</sup>		Tutkimus ja hoito Undersök- ning och behandling	Matkat Resor
	Sairaan- kuljetus Sjuktrans- port	Lääkkeet Läkemedel	Lääkärin- palvelukset Läkar- tjänster		
Helsinki · Helsingfors	6,6	189,9	53,8	54,6	15,8
Espoo · Esbo	3,8	137,7	41,5	43,8	14,1
Vantaa · Vanda	6,1	133,6	34,8	38,3	17,5
Kauniainen · Grankulla	2,5	147,1	51,6	62,3	10,0
Hyvinkää · Hyvinge	7,0	164,4	35,6	46,2	20,5
Järvenpää · Träskända	8,4	141,8	37,3	47,3	24,4
Kerava · Kervo	6,7	136,5	32,7	40,2	19,5
Kirkkonummi · Kyrkslätt	<sup>3</sup> 6,1	118,9	27,4	35,8	21,5
Nurmijärvi	6,7	151,0	24,9	24,5	21,3
Sipoo · Sibbo	2,0	156,0	26,7	37,3	42,8
Tuusula · Tusby	8,1	134,1	28,7	32,5	19,8
Vihti · Vichtis	1,5	137,3	23,0	37,8	49,6

<sup>1</sup> Terveyskeskustiedot Kansaneläkelaitoksen kirjanpidosta; yksityissektorin tiedot vakuutetukohaltaisesta korvausrekisteristä. · Uppgifterna för hälsövärdscentralen har erhållits ur Folkpensionsanstaltens bokföring; uppgifterna för den privata sektorn ur ersättningsregistret per försäkrad.

<sup>2</sup> Sairausvakuutuslakia muutettiin 1.1.1982 lukien siten, että terveyskeskusten muiden kustannusten kuin sairaankuljetuskustannusten korvaaminen loppuu asteltain vuosina 1982-84. (Laki sairausvakuutuslain muuttamisesta 26.6.1981/471). · Sjukförsäkringslagen ändrades 1.1.1982 så, att utbetalningen av ersättningar till hälsövärdscentralerna för andra utgifter än sjuktransportutgifter gradvis upphör under tiden 1982-84. (Lag om ändring av sjukförsäkringslagen 26.6.1981/471).

<sup>3</sup> Mi. Siuntion tiedot. · Inkl. uppgifterna för Sjundeå.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.  
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

# 15.18 **Sairausvakuutuslain mukaiset päivä- ja äitiysrahakorvaukset 1980-83** **Dag- och moderskapspenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen** **1980-83** **National Sickness Insurance compensations of daily and maternity allowances** **1980-83**

	1980	1981	1982	1983
<b>Päivärahat · Dagpenningar</b>				
16-64-v. vakuutettuja <sup>1</sup> · Försäkrade i åldern 16-64 år <sup>1</sup>	334 300	335 500	336 500	337 100
Päivärahopäiviä · Dagpenningdagar, 1 000 kpl · st.	1 193	1 151	1 432	1 440
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	42 378	41 809	<sup>4</sup> 165 772	191 117
mk <sup>2</sup> /vakuutettu · försäkrad	168,5	147,8	534,5	566,9
mk <sup>2</sup> /päivä · dag	47,2	43,1	125,6	132,7
indeksi <sup>3</sup> · index <sup>3</sup>	103	99	119	116
<b>Äitiysrahat · Moderskapspenningar</b>				
16-44-v. vakuutettuja <sup>1</sup> · Försäkrade i åldern 16-44 år <sup>1</sup>	119 800	120 600	121 000	121 200
Äitiysrahapäiviä · Moderskapspenningdagar, 1 000 kpl · st.	1 151	1 201	1 409	1 503
Korvaukset · Ersättningar, 1 000 mk	40 976	43 737	<sup>4</sup> 140 356	165 900
mk <sup>2</sup> /vakuutettu · försäkrad	454,6	430,1	1 258,6	1 368,8
mk <sup>2</sup> /päivä · dag	47,3	43,2	108,1	110,4
indeksi <sup>3</sup> · index <sup>3</sup>	82	81	99	98

<sup>1</sup> Vuoden lopun väestö. · Befolkningen vid årsslutet.

<sup>2</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. Kertoimet on laskettu vanhan elinkustannusindeksin avulla (VIII 1938-VII 1939=100). · Enligt penningvärdet år 1983. Koefficienterna har beräknats med tillhjälp av det gamla levnadskostnadsindexet (VIII 1938-VII 1939=100).

<sup>3</sup> Korvaus vakuutettua kohti koko maassa = 100. · Ersättningen per försäkrad i hela landet = 100.

<sup>4</sup> Sairausvakuutuslain muutoksella päivä- ja äitiysrahan suuruutta päivää kohti korotettiin ja tulo- ja varallisuusverolain muutoksen mukaan päiväraha on vakuutetun veronalaisia tuloa 1.1.1982 alkaen. Varojen sisällyminen päivä- ja äitiysrahojen markkamäärin vähentää lukujen vertailukelpoisuutta aikaisemmin maksettuihin etuuksiin. · Genom ändringen av sjukförsäkringslagen höjdes dag- och moderskapspenningens storlek per dag. På grund av ändringen av inkomst- och förmögenhetslagen utgör dagpenningen skattepliktig inkomst för den försäkrade fr.o.m. 1.1.1982. Eftersom skatt nu ingår i dag- och moderskapspenningbeloppen är jämförbarheten med tidigare utbetalda förmåner försämrad.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.  
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

# 15.19

**Sairausvakuutuslain mukaiset päivä- ja äitiysraha korvaukset Helsingin seudulla 1983**  
**Dag- och moderskapspenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen 1983**  
**National Sickness Insurance compensations of daily and maternity allowances in the Helsinki Region 1983**

**Päivä- ja äitiysraha päivää 100 vakuutettua kohti sekä korvaukset keskimäärin päivää kohti · Dag- och moderskapspenningdagar per 100 försäkrade samt ersättningar per dag i genomsnitt**

	Päivärahat Dagpenningar		Äitiysrahat Moderskapspenningar	
	Päiviä 100 vakuutettua <sup>1</sup> kohti Dagar per 100 försäkrade <sup>1</sup>	Korvaukset, mk/pv <sup>3</sup> Ersättningar, mk/dag <sup>3</sup>	Päiviä 100 vakuutettua <sup>2</sup> kohti Dagar per 100 försäkrade <sup>2</sup>	Korvaukset, mk/pv <sup>3</sup> Ersättningar, mk/dag <sup>3</sup>
Helsinki · Helsingfors	427	132,7	1 240	110,4
Espoo · Esbo	339	138,4	1 624	108,4
Vantaa · Vanda	403	130,5	1 667	100,0
Kauniainen · Grankulla	250	202,3	1 045	122,6
Hyvinkää · Hyvinge	421	115,4	1 608	88,5
Järvenpää · Träskända	419	121,4	1 648	95,7
Kerava · Kervo	440	128,3	1 586	98,7
Kirkkonummi · Kyrkslätt	383	131,8	1 802	98,5
Nurmijärvi	362	121,3	1 559	94,8
Sipoo · Sibbo	399	116,7	1 355	97,8
Tuusula · Tusby	386	124,6	1 488	93,6
Vihti · Vichtis	436	119,1	1 774	96,0

<sup>1</sup> 16-64-vuotiaat vakuutetut. · 16-64-ärige försäkrade.

<sup>2</sup> 16-44-vuotiaat naispuoliset vakuutetut. · 16-44-ärige kvinnliga försäkrade.

<sup>3</sup> Katso taulukkoa 15.18 alavälite 4. · Se tabell 15.18, fotnot 4.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.

Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.



# 16. Sosiaalitoimi · Socialväsen · Social welfare

Lasten päivähoidolla tarkoitetaan päivähoitolain mukaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodeissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä ulkona tai sisällä tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

## **Päiväkodit jaetaan**

- kunnallisiin (toiminta sisältyy vahvistettuun päivähoitosuunnitelmaan, valtionosuus 35 %),
- kunnallisiin verrattaviin yksityisiin (toiminta sisältyy vahvistettuun päivähoitosuunnitelmaan, lasten hoitoonotto-oikeus luovutettu lasten päivähoitolautakunnalle, valtionosuus 35 %),
- yksityisiin 30 % valtionosuutta saaviin (toiminta sisältyy vahvistettuun päivähoitosuunnitelmaan) sekä
- muihin yksityisiin päiväkoteihin.

Päiväkodissa voi olla tarpeen mukaan sekä koko- että osapäivätoimintaa ja päiväkoti tai osa sitä voi toimia lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina.

**Perhepäivähoidolla** tarkoitetaan yksityiskodissa tai muissa perheomaisissa olosuhteissa suoritettua päivähoitoa.

**Ohjatulla perhepäivähoidolla** tarkoitetaan kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

**Valvotulla perhepäivähoidolla** tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta lasten päivähoitolautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

**Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella** tarkoitetaan leikkipuisto- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetusta määrärahasta.

Med barndagvård avses enligt lagen om barndagvård daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning utomhus eller inomhus.

## **Daghemmen indelas på följande sätt:**

- kommunala daghem (verksamheten ingår i den fastställda dagvårdsplanen, statsandel 35 %)
- privata daghem, jämförbara med de kommunala (verksamheten ingår i den fastställda dagvårdsplanen, rätten att mottaga barn för vård överlåten till barndagvårdsnämnden, statsandel 35 %)
- privata daghem som erhåller 30 % statsandel (verksamheten ingår i den fastställda dagvårdsplanen)
- övriga privata daghem.

Daghemmen kan alltefter behov ha både heldags- och halvdagsverksamhet, och daghem eller del därav kan då det finns behov av specialvård och -uppfostran fungera som specialdaghem.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privata hem eller i andra jämförbara förhållanden.

Med kommunalt **ledd familjedagvård** avses sådan familjedagvård som upprätthålls av kommunen och som berättigar till statsandel.

Med **övervakad familjedagvård** avses sådan familjedagvård som ordnas privat, men övervakas av barndagvårdsnämnden, och som inte berättigar till statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekparcs- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barns utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

**Lasten- ja nuorisonhuolto** pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin.

Lastensuojelulaisissa **lapsella** tarkoitetaan alle 16-vuotiaasta henkilöä ja **nuorella** 16-vuotta täyttänyttä mutta alle 18-vuotiaasta henkilöä. Lastensuojelutoimenpiteitä voidaan tarvittaessa jatkaa tämän jälkeenkkin yleensä 20-vuotiaaksi saakka.

**Avohuollolla** tarkoitetaan ehkäiseviä, tukevia ja ohjaavia lastensuojelutoimenpiteitä (neuvonta, ohjaus, varoitus, suojeluvalvonta ja muut avohuollon tukitoimenpiteet) sekä jälki-valvontaa ja -huoltoa. Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä, otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan (lastensuojelulautakunnan) **huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle** yksityiskoti- tai laitoshoitoon. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella tai vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Lastensuojelutapaukset jaetaan lastensuojelulaisissa mainittujen syiden mukaan turvattomiin lapsiin sekä suojelukasvatusta tarvitseviin lapsiin ja nuoriin. **Turvattomia lapsia** ovat orvot tai hylätyt, ruumiillisen sairauden, kehitysvamman, mielisairauden, aistivallisuuden tms. syyn takia erityishoidon tarpeessa olevat lapset, jotka eivät vanhempiensa toimenpitein voi hoitoa saada sekä vanhempiensa laiminlyömät ja pahoinpitelemät lapset. **Suojelukasvatusta** tarvitsevia ovat mm. koulunkäyntinsä laiminlyöneet, rangaistavaan tekoon syyllistyneet, sopimattomissa ammateissa olevat, irtolaiset sekä juopuneena tavatut.

Lastensuojelulain mukaan **kasvatillapsi** on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan (lastensuojelulautakunnan) toimesta kasvatetaan muualla kuin vanhempiensa tai holhoojansa luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatillapiseksi. Sosiaalilautakunta (lastensuojelulautakunta) valvoo kasvatillap- sen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus kieltää kasvatillap- sen pitäminen.

Lasten ja nuorten sijaishuollossa **hoitopäiväksi** luetaan tulopäivä ja läsnäolopäivät. Lähtö-

**Värden av barn och unga personer** grundar sig på lagen om barnskydd, vilken trädde i kraft 1937.

Med **barn** avses i lagen om barnskydd person, som inte fyllt 16 år, och med **ung** person den som fyllt 16 men inte 18 år. Barnskyddsåtgärder kan vid behov tillämpas även efter detta, i allmänhet ända upp till 20 års ålder.

Med **öppen vård** avses preventiva, stödande och handledande barnskyddsåtgärder (rådgivning, handledning, varning, skyddsövervakning och andra stödåtgärder som tillämpas inom den öppna vården) samt efterövervakning och -vård. Såvida de preventiva åtgärdena inte är tillräckliga **omhändertar** barnet (eller den unga) av socialnämnden (barnskyddsnämnden) och **placeras utom hemmet** för vård i enskilt hem eller anstalt. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt med föräldrarnas samtycke eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagande).

Barnskyddsfallen indelas enligt i lagen om barnskydd nämnda orsaker i värnlösa barn och barn och unga personer i behov av skydds- uppfostran. **Värnlösa barn** är föräldralösa eller övergivna barn, barn som p.g.a. kroppslig sjukdom, utvecklingsstörning, sinnessjukdom, abnormitet eller annan dylik orsak är i behov av specialvård, vilka inte kan erhålla vård genom föräldrarnas försorg samt barn som försummas eller misshandlas av föräldrarna. **Barn och unga personer i behov av skydds- uppfostran** är bl.a. sådana som försummat sin skolgång, gjort sig skyldiga till straffbar handling, har olämpligt yrke, är lösdrivare eller som anträffats berusade.

Enligt lagen om barnskydd är **fosterbarn** sådant barn som inte fyllt 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden (barnskyddsnämnden) uppfostras annanstans än hos föräldrarna eller förmyndaren. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Socialnämnden (barnskyddsnämnden) övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet.

Inom barns och ungas vård utom hemmet räknas dagen för vårdens inledande och när-

päivää ei lueta hoitopäiväksi. Kahden päivän viikonloppulomat lasketaan hoitopäiviksi, pitempiä lomia ei.

**Kasvatusneuvoloiden** tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä ja sosiaalista kehitystä. Kasvatusneuvolat suorittavat ennaltaehkäisevää työtä sekä antavat asiantuntija-apua, tutkimusta ja hoitoa kasvatus- ja perhekysymyksissä.

Yksittäisen asiakkaan, perheen tai ryhmän tutkimus- tai terapiakäynneistä lasketaan kullekin asiakkaalle yksi **käyntikerta**. Tutkimukseen tai hoitoon samanaikaisesti osallistuvien työntekijöiden määrä ei vaikuta käyntikertojen laskemiseen, sen sijaan peräkkäiset eri työntekijän/työntekijöiden suorittamat tutkimukset tai hoitojaksot lasketaan eri käyntikerroiksi. Kasvatusneuvolan työntekijöiden käydessä asiakkaan luona, perheissä tai laitoksissa lasketaan yksi käyntikerta kutakin tutkimukseen tai hoitoon osallistuvaa asiakasta kohti.

**Kehitysvammaisten erityishuollosta** annetun lain mukaan erityishuoltoa on annettava henkilölle, jonka kehitys tai henkinen toiminta on estynyt tai häiriintynyt synnynnäisen tai kehitysiässä saadun sairauden, vian tai vamman vuoksi ja joka ei muun lain nojalla voi saada tarvitsemiaan palveluksia.

Kehitysvammaisten erityishuollon tarkoituksena on edistää huoltoa saavien suoriutumista päivittäisistä toiminnoista, omintakeista toimeentuloa ja sopeutumista yhteiskuntaan sekä turvata heidän tarvitsemansa opetus, hoito ja muu huolenpito. Erityishuoltopalveluja järjestetään 1) päivähuoltona, harjaantumisopetuksena ja suojatyönä 2) perhehuoltona 3) asumishuoltona ja 4) muuna avohuoltona sekä laitoshuoltona.

**Kehitysvammalaitoksiin** luetaan keskuslaitos, asuntolat ja kehitysvammalaitoksiksi hyväksytyt pienet hoitolaitokset. Helsingin väliaikainen keskuslaitos perustettiin vuonna 1974 ja se muutettiin Helsingin keskuslaitokseksi vuonna 1980. **Hoitopäiväksi** lasketaan tulopäivä ja läsnäolopäivät. Lisäksi hoitopäiviksi luetaan lyhyehköt, enintään 14 vuorokauden

varodagarna som **vård dagar**. Dagen för vårdens avslutande räknas inte som vård dag. Veckoslutslov om två dagar räknas som vård dagar, men inte längre lov.

**Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor** har till uppgift att främja en sund psykisk och social utveckling hos barn och unga personer. Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor utför preventivt arbete samt ger sakkunnighjälp, behandling och utför undersökningar i uppfostrings- och familjefrågor.

Av undersöknings- eller terapibesöken för en enskild klient, familj eller grupp räknas en **besöks gång** för varje klient. Hur många av vårdpersonalen som samtidigt deltar i undersökning eller behandling inverkar inte på räkningen av antalet besök, medan däremot på varandra följande undersökningar eller behandlingsperioder som utförs av skilda anställda räknas som olika besök. Då en anställd på rådgivningsbyrån för uppfostringsfrågor besöker klienter i familj eller anstalt, räknar man med ett besök per varje klient som deltar i undersökning eller behandling.

Enligt lagen **angående specialomsorger om utvecklingsstörda** skall specialomsorger ges åt person som på grund av medfödd eller i utvecklingsåldern erhållen sjukdom, defekt eller skada hämmats eller störts i sin utveckling och som icke med stöd av annan lag kan erhålla de tjänster han behöver.

Syftet med specialomsorgerna är att hjälpa vårdtagare att reda sig i det dagliga livet, självständigt förtjäna sitt uppehälle och anpassa sig i samhället samt att tillförsäkra honom den undervisning, vård och övriga omsorg han behöver. Till specialomsorgerna hörande tjänster ges i form av 1) dagvård, träningsundervisning och skyddat arbete 2) familjeomsorg 3) boendeomsorg och 4) annan öppen vård samt anstaltsvård.

Som **anstalter för utvecklingsstörda** räknas centralanstalten, internat och de små vårdanstalter som godkänts som anstalter för utvecklingsstörda. Helsingfors tillfälliga centralanstalt grundades år 1974 och namnet ändrades till Helsingfors centralanstalt 1980. Som **vård dagar** räknas ankomstdagen och närvarodagarna. Därtill räknas tämligen korta lov, högst 14

lomat. Vuodesta 1979 lähtien ko. paikoissa on alettu tilastoida **käyttöpäivät**, jotka poikkeavat hoitopäivistä lähinnä siinä, että poissaolopäiviä ei sisällytetä laskelmiin.

**Päivähuoltoloissa** toimii hoito-osastoja, kouluikäisten opetusosastoja sekä työosastoja. Päivähuoltoloissa ja suojatyöpaikoissa laskeaan **käyttöpäiväksi** vain todelliset läsnäolo-päivät.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetun lain mukaan **päihdyttävällä aineella** tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

**Varsinainen väärinkäyttäjä** on – iästä riippumatta – henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen.

**Nuori tilapäinen väärinkäyttäjä** on 18 mutta ei 25 täyttänyt henkilö, joka viimeisen puolen vuoden aikana on tavattu päihtyneenä yleisellä paikalla, on päihtyneenä joutunut pidätetyksi tai poistetutksi häiritsevän käytöksen takia paikalta tai joka käyttää päihdyttäviä aineita ilmeiseksi vahingoksi itselleen tai muille. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoittoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

**Kodinholtoaputoimintaa** eli **kotipalvelua** toteuttavat kunnalliset kodinhoiton valvojat, johtavat kodinhoitajat, kodinhoitajat ja kotiavustajat sekä järjestöjen palveluksessa olevat kotiaavustajat. Helsingin kotipalvelun kenttätöntekijöihin luetaan kodinhoitajat, kotiavustajat, kotisiivoojat, jalkojenhoitajat sekä osittain johtavat kodinhoitajat ja vuodesta 1982 lähtien myös järjestysmies. **Kodinhoitajatoiminnan** tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia lapsiperheissä säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä silloin, kun perhehuoltaja on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään.

dygn, som vårddagar. Fr.o.m. 1979 har man på dessa anstalter börjat föra statistik över **bruksdagar**, vilka avviker från vårddagar närmast däri att frånvarodagar inte ingår i uträkningarna.

Vid **dagcentrarna** finns vårdavdelningar, undervisningsavdelningar för barn i skolåldern samt arbetsavdelningar. Vid dagvårdsanstalterna och de skyddade verkstäderna räknas endast de faktiska närvarodagarna som **bruksdagar**.

Enligt lagen om vård av dem som missbrukar berusningsmedel avses med **berusningsmedel** alkohol och sådant läkemedel eller annat ämne, som kan försätta den som använder det i berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

**Egentlig missbrukare** är – oberoende av ålder – sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning.

**Ung tillfällig missbrukare** är person som fyllt 18 men inte 25, och som under det senaste halvåret påträffats berusad på allmän plats, anhållits som berusad eller avlägsnat från plats på grund av störande beteende eller som brukar rusmedel till uppenbar skada för sig själv eller andra. Missbrukare som inte fyllt 18 år hänförs till barnsskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i MB-lagen avsedd anstaltsvård och som räknas som egentliga missbrukare.

**Hemvårdshjälpen**, dvs. **hemservicen**, verkställs av kommunala hemvårdsövervakare, ledande hemvårdare, hemvårdare och hemhjälpare eller av hemhjälpare som anställts av organisationer. Till fältarbetarna inom hemservicen i Helsingfors räknas hemvårdare, hemhjälpare, hemstädare, fotvårdare och delvis också ledande hemvårdare samt från år 1982 även ordningsman. Syftet med **hemvårdarnas verksamhet** är att i första hand i barnfamiljer handha uppgifter som sammanhör med normal skötsel av hem och hushåll i fall då familjens försörjare tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor.

**Kotlavustajatoiminnan** tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

**Vanhusten asuintalo** on toimintayksikkö, jonka asuinhuoneistot, lähinnä yksiöt ja kaksiöt, on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja eräät yhteiskäyttötilat myös ympäristön vanhuksille. Vuoden 1982 lopussa Helsingin huoltolautakunnan hallinnassa oli 18 vanhusten asuintaloa, joista neljä toimii vanhainkodin tai vanhustenhuollonkeskusten yhteydessä.

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti hoitaa tai avustaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihuollon suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos.

**Kunnalliskodissa** tulee olla sekä yleinen osasto että sairastosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairastosasto.

**Vanhainkodilla** tarkoitetaan huoltolaitosta, jossa on kunnalliskodin yleistä osastoa vastaava pääasiassa vanhuksia varten tarkoitettu osasto.

**Salraskodit** ovat huoltolaitoksia, jotka toimintaltaan vastaavat kunnalliskodin sairastosastoja.

**Salraskoti- ja vanhainkotipalkkoja** Helsingillä oli vuonna 1983 kolmessa huoltolautakunnan alaisessa vanhustenhuoltolaitoksessa. Näistä lääkintöhallituksen laitossairaaluetteloon merkityjä laitoksia oli Kustaankartanon vanhainkodin laitossairaala.

**Hoitopäiväksi** lasketaan tulopäivä ja lähtöpäivä, jos henkilö ei siirry toiseen kaupungin omistamaan laitokseen, sekä läsnäolopäivä. Hoitopäiviksi luetaan myös lomat, jos ne eivät tulo- ja lähtöpäivää mukaanlukematta ylitä kolmea vuorokautta (Koskela) tai viittä vuorokautta (muut laitokset).

Vuonna 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan **huoltoapuna** tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilöille, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai

**Hemhjälp** verksamhet går ut på att ge hemhjälp särskilt åt åldringar och andra personer som är i behov av särskild omsorg.

Ett **pensionärshus** är en funktionell enhet vars bostadslägenheter, främst enrummare och tvårummare, är avsedda i huvudsak för åldringar och vissa gemensamma utrymmen även för omgivningens åldringar. I slutet av 1982 hade Helsingfors vårdnämnd 18 pensionärshus i sin besittning, av vilka fyra i anslutning till ett åldringshem eller åldringsvårdscentrum.

I enlighet med lagen om socialhjälp skall, för sådana i behov av socialhjälp varande personer som inte behörigen kan understödjas eller vårdas i sina hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande åldringshem, sjukhem eller annan vårdanstalt.

Vid **kommunalhem** skall finnas såväl en allmän avdelning som en sjukavdelning och vid behov även en sinnessjukavdelning.

Med **åldringshem** avses vårdanstalt där det finns en avdelning som motsvarar kommunalhemmets allmänna avdelning, och vilken främst är avsedd för åldringar.

**Sjukhemmen** är vårdanstalter som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmets sjukavdelningar.

Helsingfors hade 1983 **sjukhems- och åldringshemsplatser** i tre åldringsvårdsanstalter som underlyder vårdnämnden. Av dessa fanns anstaltssjukhuset vid Gustafsgårds åldringshem antecknad i medicinalstyrelsens förteckning över anstaltssjukhus.

Som **vård dagar** räknas ankomstdagen och avfärdsdagen, såvida personen inte överflyttas till en annan av staden ägd inrättning, samt närvarodagarna. Som vård dagar räknas även ledigheter, om de inte ankomst- och avfärdsdagen frånräknade överstiger tre dygn (Forsby) eller fem dygn (de övriga anstalterna).

Enligt lagen om socialhjälp, givna 1956, är kommunen pliktig att lämna **socialhjälp** åt personer som inte genom sitt arbete eller sina egna tillgångar eller annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla erforderlig försörjning

muulla tavoin. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensisijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaisten parissa. Kotiavustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoidon toissijaiseksi avustusmuodoksi.

**Huoltoaputapaus** tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta. Perhe luetaan siten yhdeksi tapaukseksi riippumatta siitä, kuinka moni perheenjäsenistä on saanut avustusta. 18 vuotta täyttäneet huoltoavunsaajat katsotaan itsenäiseksi avustustapaukseksi, samoin alle 18-vuotiaat, jos heillä on oma perhe tai he ovat taloudellisesti riippumattomia.

**Huoltoavunsaajilla** tarkoitetaan huoltoapua saaneiden yksinäisten henkilöiden lisäksi kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Avustustapaukset jaetaan laissa **huoltomuodon** mukaan kolmeen pääryhmään: laitoshoidon, yksityiskotihoitoon ja kotiavustukseen. Helsingissä ei anneta yksityiskotihoitoa. Edelleen Helsingin käyttämä jako, yksinomaan laitoshoidon tai kotiavustuksen tai laitoshoidon lisäksi kotiavustus, poikkeaa jonkin verran sosiaalihuollon käytännöstä luokittelusta. Sosiaalihuollon käytännössä luokittelussa luetaan **laitoshoidon** kuuluvaksi vain huoltoapuna annettu hoito sairaaloissa, yksityisissä vanhainkodeissa, lastenkodeissa jne, mutta ei esim. kunnalliskoti- tai mielisairaalahoidon. Sen sijaan Helsingissä laitoshoidon annettuun huoltoapuun luetaan kuuluvaksi laitoshoidon kokonaisuudessaan, siis myös hoito kunnallisessa vanhainkodissa tai sairaskodissa, mielisairaalassa tai vajaamielislaitoksessa.

**Kotiavustuksella** tarkoitetaan elinkustannuksiin myönnettyjä avustuksia sekä muita etupäässä kertaluonteisia huoltoapuna myönnettyjä avustuksia.

**Elatustukea** suoritetaan lapselle silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen,
- kun au-lapsen isyyttä tai elatusapua ei ole vahvistettu

och vård. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i första hand och anstaltsvård som understödsform först i andra hand.

Med **socialhjälpfall** avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd. En familj räknas sålunda som ett fall, oberoende av hur många familjemedlemmar som har erhållit vård. Understödstagare som fyllt 18 år anses vara självständiga understödsfall, liksom även sådana understödstagare som inte fyllt 18 år, men har egen familj eller är ekonomiskt oberoende.

Med **understödstagare** avses, förutom ensamstående personer som erhållit understöd, även samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp, oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Understödsfallen indelas i lagen enligt **vårdform** i tre huvudgrupper: anstaltsvård, vård i enskilt hem eller understöd i hemmet. I Helsingfors ges inte vård i enskilt hem. Vidare avviker den indelning som tillämpas i Helsingfors, nämligen enbart anstaltsvård eller understöd i hemmet eller både anstaltsvård och understöd i hemmet, något från den indelning som socialstyrelsen tillämpar. Enligt socialstyrelsens klassificering räknas endast socialhjälp i form av sjukhusvård, vård i privata åldringshem, i barnhem o.s.v., som **anstaltsvård**, men inte exempelvis vården på kommunalhem eller mentalsjukhus. Däremot ingår i Helsingfors anstaltsvården i sin helhet, alltså också vården på kommunala åldringshem eller sjukhem, på mentalsjukhus eller anstalter för utvecklingsstörda i den socialhjälp som ges i form av vård på anstalt.

Med **understöd i hemmet** avses understöd som beviljas för levnadskostnader samt andra understöd av i första hand engångsnatur som beviljats som socialhjälp.

**Underhållsstöd** erläggs till barn

- om underhållsskyldig har försummat att betala underhållsbidrag,
- om faderskap eller underhållsbidrag beträffande barn utom äktenskap icke fastställts,

- kun elatusvelvollisen ikä, alentunut työkyky, puutteelliset ansiomahdollisuudet, vähävaraisuus tai muu elatusvastuu aiheuttaa sen, että elatusapua ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi
- kun ottovanhempi on yksin ottanut lapsen ottolapsekseen eikä lapsi ole ottovanhemman puolison lapsi tai ottolapsi taikka sellaisen henkilön lapsi, jonka kanssa ottovanhempi elää avioliittomaisissa olosuhteissa.
- om på grund av underhållsskyldigs ålder, nedsatta arbetsförmåga, bristande förtjänstmöjligheter, ringa medel eller annat underhållsansvar underhållsbidrag icke fastställts eller fastställts till ett mindre belopp än beloppet för underhållstöd,
- om adoptant ensam adopterat barn och barnet icke är barn eller adoptivbarn till adoptantens make eller barn till person med vilken adoptanten lever under förhållanden av äktenskaplig natur.

Kun elatustuki suoritetaan sillä perusteella, että elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, siirtyy elatusavun perintä kunnalle, jolla on oikeus periä elatusvelvollista suoritettua elatustukea vastaava määrä kunnalle.

När underhållsstödet erläggs på grund av att den underhållsskyldiga har försummat att betala underhållsbidrag överläts indrivningen av underhållsbidraget till kommunen, vilken har rätt att av den underhållsskyldiga indriva ett kommunen tillkommande belopp som motsvarar det erlagda underhållsstödet.

## 16.1

### Kunnalliset päiväkodit 31.12.1979–83

### Kommunala daghem 31.12.1979–83

### Communal day care homes for children 31.12.1979–83

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>Vahvistettuja hoitopaikkoja · Fastställda vårdplatser</b>	<b>13 638</b>	<b>14 231</b>	<b>14 840</b>	<b>15 442</b>	<b>15 972</b>
Kokopäiväpaikkoja · Heldagsplatser	7 416	7 844	8 427	8 916	9 276
Alle 1-vuotiaille · För barn under 1 år	534	558	618	648	666
1–2-vuotiaille · För 1–2-åringar	2 408	2 572	2 771	2 918	3 035
3–6-vuotiaille · För 3–6-åringar	4 474	4 714	5 038	5 350	5 575
Osapäiväpaikkoja · Halvdagsplatser	4 982	4 987	4 907	4 955	4 967
Koululaisten päiväkotipaikkoja					
Fritidshemsplatser för skolbarn	1 047	1 202	1 281	1 346	1 491
Erityispäiväkotipaikkoja · Platser i specialdaghem	193	198	225	225	238
<b>Lapsia hoidossa yhteensä 31.12.</b>	<b>12 212</b>	<b>12 959</b>	<b>13 482</b>	<b>13 765</b>	<b>13 978</b>
<b>Barn i vård totalt 31.12.</b>	<b>12 212</b>	<b>12 959</b>	<b>13 482</b>	<b>13 765</b>	<b>13 978</b>
Läsnäolopäiviä · Närvarodagar	1 991 831	2 173 439	2 641 187	2 392 721	2 409 203
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	145 133	172 189	209 648	254 136	298 309
hoitopaikkaa kohti · per vårdplats, mk <sup>1</sup>	15 952	16 189	16 882	17 922	18 677

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

Lähde: Lasten päivähoitovirasto. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
Källa: Barndagvårdsverket. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.2

**Yksityiset päiväkodit 31.12.1979–83**  
**Privata daghem 31.12.1979–83**  
 Private day care homes for children 31.12.1979–83

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>Päiväkotipaikat yhteensä · Daghemspatser totalt</b>	<b>1 617</b>	<b>1 591</b>	<b>1 740</b>	<b>1 664</b>	<b>1 683</b>
Kokopäiväpaikat · Heldagsplatser	1 118	1 079	1 076	1 085	1 082
Osapäiväpaikat · Halvdagsplatser	399	378	503	400	404
Koululaisten päiväkotipaikat · Fritidshemsp. för skolbarn	84	118	138	155	173
Erytispäiväkotipaikat · Platser i specialdaghem	16	16	23	24	24
<b>Kunnallisiin verrattavat yksit. päiväkodit</b>					
<b>Privata daghem som är jämförbara med kommunala</b>	<b>468</b>	<b>488</b>	<b>502</b>	<b>518</b>	<b>538</b>
Kokopäiväpaikat · Heldagsplatser	382	382	389	389	409
Alle 1-vuotiaille · För barn under 1 år <sup>c</sup>	31	31	28	28	28
1–2-vuotiaille · För 1–2-åringar	187	187	217	209	209
3–6-vuotiaille · För 3–6-åringar	164	164	144	152	172
Osapäiväpaikat · Halvdagsplatser	70	70	70	45	45
Koululaisten päiväkotip. · Fritidshemsp. för skolbarn	–	20	20	60	60
Erytispäiväkotipaikat · Platser i specialdaghem	16	16	23	24	24
<b>Keskeytyneet 30 % valtionosuutta saavat päiväkodit</b>					
<b>Privata daghem som erhåller 30 % statsandel</b>	<b>573</b>	<b>593</b>	<b>624</b>	<b>637</b>	<b>641</b>
Kokopäiväpaikat · Heldagsplatser	301	307	293	297	297
Alle 1-vuotiaille · För barn under 1 år	–	–	–	–	–
1–2-vuotiaille · För 1–2-åringar	78	79	70	72	72
3–6-vuotiaille · För 3–6-åringar	223	228	223	225	225
Osapäiväpaikat · Halvdagsplatser	231	231	256	285	289
Koululaisten päiväkotip. · Fritidshemsp. för skolbarn	41	55	75	55	55
Erytispäiväkotipaikat · Platser i specialdaghem	–	–	–	–	–
<b>Muut yksityiset päiväkodit · Övriga privata daghem</b>	<b>576</b>	<b>510</b>	<b>614</b>	<b>509</b>	<b>504</b>
joista kokopäiväpaikkoja · av vilka heldagsplatser	435	390	394	399	376
Kaupungin avustukset · Stadens understöd, 1 000 mk	4 577	4 947	5 864	6 767	7 800

Lähde: Lasten päivähoitovirasto. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
 Källa: Barndagvårdsverket. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.3

**Perhepäivähoito 31.12.1979–83**  
**Familjedagvård 31.12.1979–83**  
 Family day care 31.12.1979–83

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>Kunnallinen ohjattu perhepäivähoito</b>					
<b>Kommunalt ledd familjedagvård</b>					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser	3 092	3 450	3 850	3 852	4 402
Alle 3-vuotiaille · För barn under 3 år	1 344	1 421	1 464	1 350	1 628
3–6-vuotiaille · För 3–6-åringar	1 541	1 822	2 147	2 233	2 431
Yli 6-vuotiaille · För barn över 6 år	207	207	239	269	343
Perhepäivähoitajia · Familjedagvårdare	1 022	1 082	1 270	1 269	1 310
Käyttömönöt · Driftutgifter, 1 000 mk	36 886	47 013	57 062	67 549	82 723
hoitopaikkaa kohti · per vårdplats, mk <sup>1</sup>	17 882	18 233	17 711	19 097	18 792
<b>Yksityinen valvottu perhepäivähoito</b>					
<b>Övervakad privat familjedagvård</b>					
Hoidossa olevia lapsia · Barn i vård	2 479	2 411	2 180	1 778	1 530
Hoitajia · Vårdare	1 660	1 506	1 396	1 220	915

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

Lähde: Lasten päivähoitovirasto. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
 Källa: Barndagvårdsverket. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)



## 16.4

**Sisällä ja ulkona tapahtuvan leikin ja toiminnan ohjaus sekä valvonta 1979–83**  
**Ledningen samt övervakningen av lek och sysselsättning inomhus och utomhus 1979–83**  
**Guided play 1979–83**

	1979	1980	1981	1982	1983
<b>Kaupungin ohjattu leikkipuistolominta</b> <b>Stadens ledda lekparkeverksamhet</b>					
Leikkipuistoja · Lekparker	40	43	45	47	50
Kokovuotisia · Helårs-	31	33	34	36	37
Kesäleikkipuistoja · Sommarlekparker	9	10	11	11	13
Lapsia keskim. päivässä <sup>1</sup> · Barn i medeltal per dag <sup>1</sup>	9 018	10 473	9 687	10 155	10 671
<b>Yksityinen valvottu puistotätölminta</b> <b>Övervakad privat parkantsverksamhet</b>					
Puistotätejä · Parktanter	47	46	40	42	45
Lapsia <sup>2</sup> · Barn <sup>2</sup>	940	920	800	840	900
<b>Yksityinen valvottu leikkikoulu- ja päiväkerhotominta</b> <b>Övervakad privat lekskol- och dagklubbsverksamhet</b>					
Yksityisiä leikkikouluja · Privata lekskolor	9	9	9	12	14
niissä lapsia · barn i dessa	479	484	481	577	571
Seurakuntien päiväkerhoja · Församlingarnas dagklubbar	87	87	89	89	88
niissä lapsia · barn i dessa	3 067	3 067	3 077	3 077	3 050

<sup>1</sup> Lasten käyntikertoja yhteensä kaikissa puistoissa keskimäärin päivässä. · Barnens totala antal besöksgångar på samtliga parker i genomsnitt per dag.

<sup>2</sup> Lukumäärä perustuu oletukseen, että jokaisella puistotädillä on ollut vuosittain keskim. 20 lasta hoidettavana. · Antalet baserar sig på antagandet, att varje parktant skulle ha haft årligen i medeltal 20 barn i sin vård.

Lähde: Lasten päivähoitovirasto. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)

Källa: Barn dagvårdsverket. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.5

**Lasten- ja nuorisonhuolto 1970–83**  
**Barna- och ungdomsvård 1970–83**  
**Welfare for minors 1970–83**

	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Avohuollossa olleita lapsia ja nuoria</b> <b>Barn och unga i öppen vård, 31.12.</b>					
	1 768	1 816	2 792	3 025	2 678
<b>Sijais- ja avohuollossa olleita lapsia ja nuoria</b> <b>Barn och unga i vård utom hemmet, 31.12.</b>					
% <sup>1</sup>	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
Perhehoidossa olleita · Barn i familjevård	1 696	1 387	1 082	944	888
Laitoshoidossa olleita · Barn i anstaltsvård	947	751	599	553	561
<b>Kasvatillapsia · Fosterbarn, 31.12.</b>	<b>247</b>	<b>148</b>	<b>107</b>	<b>125</b>	<b>104</b>

<sup>1</sup> 0–19-vuotiaista vuosina 1970 ja 1975 sekä 0–17-vuotiaista vuosina 1980–83. · Av 0–19-åringarna åren 1970 och 1975 samt av 0–17-åringarna åren 1980–83.

Lähde: Lastensuojeluvirasto, lastensuojelutoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)

Källa: Barnskyddsverket, verksamhetsberättelsen för barnskyddsvesändet. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.6 Lasten ja nuorten sijaishuolto 1975–83 Barn och unga personer i vård utom hemmet 1975–83 Placement of minors 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Omat laitokset · Egna anstalter</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>20</b>
Hoitopaikkoja · Vårdplatser, 31.12.	540	484	484	484	458
Sosiaalista turvaa antavissa laitoksissa I anstalter som ger social trygghet	407	355	355	355	339
Suojelukasvatuksellisissa laitoksissa I anstalter för skyddsuffostran	133	129	129	129	119
Hoitopäiviä · Vård dagar	129 917	125 959	115 748	115 536	120 428
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	21 904	33 097	35 727	41 491	45 452
Hoitopäivää kohti · Per vård dag, mk <sup>1</sup>	364	352	369	391	377
Hoitopaikkaa kohti · Per vårdplats, mk <sup>1</sup>	87 535	91 495	88 210	93 355	99 240
<b>Muut laitokset · Andra anstalter</b>					
Hoitopaikkavarauksia					
Reserveringar av vårdplats, 31.12.	265	196	194	186	152
Sijoitettuja · Placerade personer, 31.12.	362	237	195	193	207
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	9 595	13 353	15 257	17 029	19 123
<b>Perhehoito · Familjevård</b>					
Sijoitettuja · Placerade personer, 31.12.	1 387	1 082	1 019	944	888
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	..	15 959	17 381	18 359	19 576

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

Lähde: Lastensuojeluvirasto, lastensuojelutoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
Källa: Barnskyddsverket, verksamhetsberättelsen för barnskyddsväsendet. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.7 Kesävirkestystoiminta 1975–83 Sommarrekreationsverksamhet 1975–83 Holiday camps for children 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Sijoituksia · Placeringar</b>	<b>1 982</b>	<b>1 404</b>	<b>1 458</b>	<b>1 485</b>	<b>1 559</b>
Perhesijoitus · I familj	1 552	1 079	1 041	1 009	991
Siirtolasijoitus · I koloni	430	325	417	476	568
Hoitopäiviä · Vård dagar	105 307	66 451	63 657	60 626	51 361
Perhesijoitus · I familj	94 241	58 885	56 455	53 506	43 761
Siirtolasijoitus · I koloni	11 066	7 566	7 202	7 120	7 600
Käyttömenot <sup>1</sup> · Driftutgifter <sup>1</sup> , 1 000 mk	905	1 033	1 241	1 131	1 234
hoitopäivää kohti · per vård dag, mk <sup>2</sup>	18,5	20,8	23,3	20,3	24,0

<sup>1</sup> Tiedot perustuvat lastensuojelutoimen toimintakertomuksiin. · Uppgifterna baserar sig på verksamhetsberättelserna för barnskyddsväsendet.

<sup>2</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

Lähde: Lastensuojeluvirasto, lastensuojelutoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
Källa: Barnskyddsverket, verksamhetsberättelsen för barnskyddsväsendet. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

# 16.8 Kasvatusneuvolatoiminta 1975–83

## Verksamhet vid rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor 1975–83

### Child guidance centre 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Toimintapisteiden lukumäärä					
Antal verksamhetsenheter, 31.12.	6	7	7	7	7
Hoitohenkilökuntaa <sup>1</sup> · Vårdpersonal <sup>1</sup>	51	52	54	55	50
Vuoden aikana tutkittuja/hoidettuja					
Under året undersökta/vårdade					
0–6-vuotiaita · 0–6-åringar	741	592	559	688	713
% <sup>2</sup>	2,0	1,6	1,5	1,9	2,0
7–15-vuotiaita · 7–15-åringar	1 931	1 425	1 302	1 323	1 172
% <sup>3</sup>	3,6	3,1	3,0	3,1	2,8
yli 16-vuotiaita · ungdomar över 16 år	260	174	153	201	159
Yhteensä · Totalt	2 932	2 191	2 014	2 212	2 044
näistä poikia · därav pojkar	1 898	1 475	1 323	1 412	1 315
Tutkimus- ja hoitokäynnit					
Undersöknings- och behandlingsbesök	22 747	21 836	20 825	22 224	22 072
Neuvottelut · Rådplågningar	9 665	7 072	6 095	6 303	5 860
Konsultaatiot, osallistuneita henkilöitä					
Konsultationer, antal pers. som deltagit	1 386	1 199	1 045	1 218	1 342
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	4 053	6 398	7 137	8 169	8 691

<sup>1</sup> Lääkärit, psykologit, sosiaalityöntekijät. · Läkare, psykologer, socialarbetare.

<sup>2</sup> 0–6-vuotiaista. · Av 0–6-åringarna.

<sup>3</sup> 7–15-vuotiaista. · Av 7–15-åringarna.

Lähde: Keskus- ja koulutusneuvola. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)

Källa: Central- och utbildningsbyrån för uppfostringsfrågor. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

# 16.9 Kehitysvammaisten erityishuolto 1975–83

## Specialomsorger om utvecklingsstörda 1975–83

### Welfare for the mentally handicapped 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Kehitysvammaiset hoitomuodon mukaan</b>					
<b>Utvecklingsstörda efter vårdform, 31.12.</b>					
Kotihoidossa · Vårdas hemma	680	643	664	679	662
Kehitysvammalaitoksissa					
I anstalter för utvecklingsstörda	615	675	705	707	733
omissa · egna	252	365	402	411	432
muissa · övriga	363	310	303	296	301
Muissa laitoksissa <sup>1</sup> · I andra anstalter <sup>1</sup>	232	169	136	136	128
Perhehoidossa · I familjevård	6	58	60	63	67
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>1 533</b>	<b>1 545</b>	<b>1 565</b>	<b>1 585</b>	<b>1 580</b>
%:a väestöstä · i % av befolkningen	3,08	3,20	3,24	3,27	3,28
Kehitysvammaisista · Av utvecklingsstörda					
omissa päivähuoltoloissa · i egna dagcenter	229	372	384	390	379
muissa päivähuoltoloissa · i andra dagcenter	89	114	113	117	123
<b>Kaupungin kehitysvammalaitokset</b>					
<b>Stadens anstalter för utvecklingsstörda</b>					
<b>Päivähuoltolat · Dagcenter</b>					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser, 31.12.	370	389	389	390	389
Käyttöpäiviä · Bruksdagar	<sup>6</sup> 69 497	70 455	71 526	73 467	73 940
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	3 650	7 198	8 181	9 216	10 276
käyttöpäivää kohti · per bruksdag, mk <sup>2</sup>	<sup>7</sup> 113	137	137	137	139
<b>Helsingin keskuslaitos<sup>3</sup> · Helsingfors centralanstalt<sup>3</sup></b>					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser, 31.12.	183	354	354	<sup>8</sup> 354	354
Käyttöpäiviä · Bruksdagar	<sup>6</sup> 67 165	103 199	115 642	114 604	118 618
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	8 248	27 981	32 170	37 302	38 414
käyttöpäivää kohti · per bruksdag, mk <sup>2</sup>	<sup>7</sup> 265	363	332	354	324
<b>Asuntolat<sup>4</sup> · Internat<sup>4</sup></b>					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser	55	66	87	87	87
Käyttöpäiviä · Bruksdagar	<sup>6</sup> 18 760	27 489	30 917	31 726	32 511
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	1 598	2 719	4 140	4 564	5 003
käyttöpäivää kohti · per bruksdag, mk <sup>2</sup>	<sup>7</sup> 184	132	160	157	154
<b>Muut huoltolaitokset · Övriga vårdanstalter</b>					
<b>Sijoitettuja · Placerade personer, 31.12.</b>					
päivähuoltoloissa · i dagcenter	89	114	113	117	123
kehitysvammalaitoksissa					
i anstalter för utvecklingsstörda	363	310	303	296	301
muissa laitoksissa · i andra anstalter	232	169	136	136	128
Käyttömenot <sup>5</sup> · Driftutgifter <sup>5</sup> , 1 000 mk	6 539	15 527	18 243	20 834	23 257

<sup>1</sup> Kaupungin ja yksityisissä lastenhuoltolaitoksissa, sairaaloissa, vanhainkodeissa, parantoloissa yms. laitoksissa. · I stadens och i privata barnvårdsanstalter, på sjukhus, åldringshem, sanatorier o.dyl. anstalter.

<sup>2</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

<sup>3</sup> 14.4.1980 asti Helsingin väliaikainen keskuslaitos. · Fram till 14.4.1980 Helsingfors tillfälliga centralanstalt.

<sup>4</sup> 14.4.1980 asti Helsingin väliaikainen keskuslaitoksen alaisia. · Fram till 14.4.1980 underlydande Helsingfors tillfälliga centralanstalt.

<sup>5</sup> Kaupungin maksamat. Lukuihin eivät sisälly ne kustannukset, jotka ovat aiheutuneet kehitysvammaisten hoidosta kaupungin lastenhuoltolaitoksissa. · Av staden betalade. I siffrorna ingår inte de kostnader som har föranletts av vård av utvecklingsstörda vid stadens barnvårdsanstalter.

<sup>6</sup> Hoitopaikkoja · Vårdplatser.

<sup>7</sup> Hoitopaivää kohti. · Per vårddag.

<sup>8</sup> Ml. Sofianlehdon 21 palkkaa, jotka suljettuna koko vuoden. · Inkl. 21 platser på Sofielund som varit stängda hela året.

Lähde: Lastensuojeluvirasto, lastensuojelutoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)

Källa: Barnskyddsverket, verksamhetsberättelsen för barnskyddsväsendet. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

# 16.10 Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja Irtolaisien huolto 1975–83

## Vården av personer som missbrukar berusningsmedel och lösdrivarvård 1975–83

### Welfare for abusers of intoxicants and for vagrants 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetun lain mukaan hoidettuja					
Personer som vårdas med stöd av lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel	3 895	3 765	3 631	3 545	3 341
Varsinaisia · Egentliga	3 679	3 701	3 542	3 509	3 312
Nuoria (18–24 -v.) · Unga (18–24 år)	216	64	89	36	29
Irtolaisia · Lösdrivare	457	318	332	331	373
Toukolan hoitokoti · Majstads vårdhem					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser	22	22	22	22	22
Hoitopäiviä · Vård dagar	8 060	7 772	7 878	7 626	7 635
Tervalammen huoltolaitos · Tervalampi vårdinstitution					
Huoltokotipaikkoja <sup>1</sup> · Vårdhemplatser <sup>1</sup>	102	72	72	78	78
Huoltolapaikkoja · Vårdanstaltsplatser	78	108	108	98	98
Hoitopäiviä yhteensä · Vård dagar totalt	64 255	57 614	50 119	49 892	47 938
Kyläsaaren hoitolaitos <sup>2</sup> · Byholmens vårdanstalt <sup>2</sup>					
Ensisuoja · Skyddshärbärge					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser	—	60	60	60	60
Hoitopäiviä · Vård dagar	—	34 601	31 547	42 801	40 194
Katkaisuhoito-osasto · Akutvårdsavdelning					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser	—	30	30	30	30
Hoitopäiviä · Vård dagar	—	13 737	12 673	12 180	12 301
Huollollinen asunto-osasto · Omvårdnadsbostäder					
Hoitopaikkoja · Vårdplatser	—	50	50	50	50
Hoitopäiviä · Vård dagar	—	21 660	22 978	24 372	23 338
Päivähoito-osasto · Dagvårdsavdelning					
Hoitokäyntejä · Vårdbesök	—	22 478	24 704	32 751	35 463
Töölön A-klinikka <sup>3</sup> · Tölö A-klinik <sup>3</sup>					
Henkilöitä · Personer	—	—	..	1 028	1 338
joista varsinaisia asiakkaita · varav eg. klienter	—	—	..	947	1 294
Asiakaskäyntejä · Klientbesök	—	—	..	7 643	7 598
Töölön selviämisasema <sup>3</sup> · Tölö tillnyktringsstation <sup>3</sup>					
Henkilöitä · Personer	—	—	..	3 764	2 643
Säilöönottokertoja · Antal omhändertagande	—	—	..	5 276	4 735
A-hoitoyksikkö <sup>4</sup> · A-vårdsenhet <sup>4</sup>					
Henkilöitä · Personer	—	484	570	620	489
joista uusia · varav nya	—	338	361	317	281
Hoitokäyntejä · Vårdbesök	—	4 898	5 350	5 025	4 072

<sup>1</sup> Työlaitospaikkoja vuoteen 1981 saakka. · Fram till 1981 platser vid arbetsinrättning.

<sup>2</sup> Asiakaspalvelu aloitettiin 18.6.1979. · Klientenservicen inleddes 18.6.1979.

<sup>3</sup> Toiminta alkoi marraskuussa 1981. · Verksamheten inleddes i november 1981.

<sup>4</sup> Toiminta alkoi joulukuussa 1976. · Verksamheten inleddes i december 1976.

Lähde: Huoltovirasto, huoltotoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)

Källa: Vårdsverket, vårdväsendets verksamhetsberättelse. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.11 Kunnallinen kodinhoitotoiminta 1975-83 Kommunal hemvårdsverksamhet 1975-83 Communal home help 1975-83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Henkilökuntaa yhteensä kenttätyössä</b>					
<b>Personal på fältet totalt</b>	<b>305</b>	<b>637</b>	<b>734</b>	<b>807</b>	<b>932</b>
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	0,6	1,3	1,5	1,7	1,9
<b>Kodinhoitajia · Hemvårdare</b>	<b>247</b>	<b>421</b>	<b>457</b>	<b>474</b>	<b>512</b>
joista johtavia kodinhoitajia					
varav ledande hemvårdare	7	18	24	24	28
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	0,5	0,9	0,9	1,0	1,1
<b>Kotiavustajia · Hemhjälpare</b>	<b>54</b>	<b>211</b>	<b>271</b>	<b>322</b>	<b>407</b>
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	0,1	0,4	0,6	0,7	0,8
<b>Jalkojenhoitajia · Fotvårdare</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>12</b>
<b>Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia</b>					
<b>Hushåll som erhållit hemvårdshjälp</b>	<b>7 023</b>	<b>12 128</b>	<b>13 280</b>	<b>14 932</b>	<b>16 612</b>
Lapsiruokakuntia · Barnhushåll	2 577	3 595	3 603	3 614	3 554
<b>Vanhusruokakuntia · Äldringshushåll</b>	<b>3 806</b>	<b>7 556</b>	<b>8 484</b>	<b>9 896</b>	<b>11 498</b>
joista yksinäisiä vanhuksia					
varav ensamma åldringar	3 417	6 404	7 101	8 599	9 262
Muita · Andra	640	977	1 193	1 422	1 560
<b>Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk</b>	<b>9 637</b>	<b>31 583</b>	<b>38 160</b>	<b>46 956</b>	<b>55 686</b>
ruokakuntaa kohti · per hushåll, mk <sup>1</sup>	2 961	3 484	3 434	3 424	3 352
<b>Tulot · Inkomster, 1 000 mk</b>	<b>2 462</b>	<b>7 219</b>	<b>9 110</b>	<b>13 650</b>	<b>16 925</b>
Valtionosuus · Statsandel, % <sup>2</sup>	19,7	14,8	14,1	17,4	17,9
Asiakkaiden osuus · Andel för klienterna, % <sup>2</sup>	4,6	6,0	7,8	8,8	9,0

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

<sup>2</sup> %-osuus käyttömenoista. · %-andel av driftutgifterna.

<sup>3</sup> Ml. yksi järjestyminen. · Inkl. en ordningsman.

Lähde: Huoltovirasto, huoltotoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)

Källa: Vårdverket, vårdverkets verksamhetsberättelse. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.12 Helsingin Kotiaputoimiston toiminta 1975-83 Verksamheten vid Helsingfors Hemhjälpbyrå 1975-83 Activities of the Helsinki Home Help Office 1975-83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Kotiavustajia kenttätyössä yhteensä<sup>1</sup></b>					
<b>Hemhjälpare i fältarbete totalt<sup>1</sup>, 31.12.</b>	<b>118</b>	<b>90</b>	<b>94</b>	<b>93</b>	<b>86</b>
näistä · därav					
osa-aikatyössä · deltidsanställda	86	66	65	68	60
<b>Kotiapua saaneita<sup>2</sup> · Mottagare av hemhjälp<sup>2</sup></b>	<b>1 651</b>	<b>1 371</b>	<b>1 365</b>	<b>1 319</b>	<b>1 384</b>
alle 65-vuotiaita · pers. under 65 år	276	201	166	166	174
65 vuotta täyttäneitä · pers. som fyllt 65 år	1 375	1 170	1 199	1 153	1 210
<b>itsemaksavia asiakkaita · betalande klienter</b>	<b>1 097</b>	<b>1 203</b>	<b>1 244</b>	<b>1 221</b>	<b>1 301</b>
<b>maksusitoumusasiakkaita</b>					
<b>klienter med betalningsförbindelse</b>	<b>554</b>	<b>168</b>	<b>121</b>	<b>98</b>	<b>83</b>
<b>Kotiavun määrä, työtuntia/asiakas/vuosi</b>					
<b>Hemhjälp, arbetstimmar/klient/år</b>	<b>97</b>	<b>90</b>	<b>86</b>	<b>88</b>	<b>79</b>
itsemaksavat · betalande klienter	74	77	76	79	73
maksusitoumusasiakkaat					
klienter med betalningsförbindelse	146	184	188	195	180

<sup>1</sup> Ml. kotisiivoojat ja korjausmiehet. · Inkl. hemstädare och reparatörer.

<sup>2</sup> Vuoden aikana sama henkilö tilastoitu vain kerran. · Samma person statistiktörs endast en gång per år.

Lähde: Helsingin Kotiaputoimisto.

Källa: Helsingfors Hemhjälpbyrå.

# 16.13 Vanhusten avohuolto 1970–83

## Öppen vård för äldre 1970–83

### Residential buildings for aged persons 1970–83

	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Kaupungin · Stadens</b>					
<b>Asuintalot · Pensionärshus</b>					
Huoneistoja · Lägenheter	637	1 164	2 294	2 363	2 380
% <sup>1</sup>	12,1	18,7	33,6	33,0	34,0
Asukkaita · Invånare, 31.12.	712	1 266	2 399	2 460	2 448
% <sup>1</sup>	13,5	20,3	35,1	35,4	35,0
Asumispäiviä · Boendedagar	258 656	453 027	853 653	900 110	894 920
Käyttömenot <sup>2</sup> · Driftutgifter <sup>2</sup> , 1 000 mk	1 800	5 689	16 967	21 643	21 561
asumispäivää kohti · per boendedag, mk <sup>3</sup>	27,6	27,1	26,6	26,2	24,1
Tulojen osuus · Inkomsternas andel, %	49,3	47,1	62,8	68,6	72,2
<b>Palvelukeskukset · Servicecentra</b>	–	2	4	4	4
Kävijöitä keskim. päivässä · Besökare i medeltal per dag	–	820	1 535	1 155	1 088
<b>Virkistyskeskukset · Rekreatiionscentra</b>	–	3	3	4	4
Kävijöitä vuodessa · Besökare i året	–	..	29 358	35 802	37 769
<b>Yksityiset · Privata</b>					
<b>Asuintalot · Pensionärshus</b>					
Paikkaluku <sup>4</sup> · Antal platser <sup>4</sup>	1 252	1 582	1 645	1 687	1 696
Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiö					
Stiftelsen Helsingfors stads 400-årsstem	822	822	802	802	801
Seurakunnat (ev.-lut.) · Församlingarna (ev.-luth.)	35	33	33	23	33
Järjestöt · Organisationer	395	727	810	862	862

<sup>1</sup> 1 000 yli 65-vuotiasta kohti. · Per 1 000 personer över 65 år.

<sup>2</sup> Vuosien 1970–80 tiedot ovat huoltotoimen toimintakertomuksista. Luvut poikkeavat jonkin verran tilinpäätöksen luvuista, koska niissä on mukana edellisten vuosien siirtomäärärahojen käyttö. Vuosien 1982–83 tiedot on kerätty Suomen Kunnallisliiton lomakkeelta. · Siffrorna för åren 1970–80 härrör ur vårdverkets verksamhetsberättelser. Siffrorna avviker något från siffrorna i bokslutet, eftersom reservationsansiagen från de föregående åren ingår. Uppgifterna för 1982–83 har gynnats med hjälp av Suomen Kunnallislitios blankett.

<sup>3</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

<sup>4</sup> Sisältää palvelutaloissa, vanhusten asuintaloissa ja asuntoloissa olevat huoneistot sekä erilliset asuinhuoneistot. · Omfattar lägenheter i servicehus, pensionärshus och kollektivbostäder samt separata bostadslägenheter.

# 16.14 Vanhainkodit ja sairaskodit 1960–83 Äldringshem och sjukhem 1960–83 Old-age homes and nursing homes 1960–83

	1960	1970	1975	1980 <sup>1</sup>	1982 <sup>2</sup>	1983
<b>Kunnalliset · Kommunala</b>						
Hoitopaikkoja <sup>3</sup> · Vårdplatser <sup>3</sup> , 31.12. sairaskoti- ja laitossairaalaipaikkoja <sup>4</sup> sjukhems- och anstaltssjukhusplatser <sup>4</sup> vanhainkotipaikkoja · på åldringshem	1 964	2 771	2 912	2 394	949	949
% <sup>5</sup>	..	2 006	2 018	1 581	147	147
% <sup>5</sup> , koko maassa · i hela landet	77	61	51	44	43	42
Hoidettavia <sup>6</sup> · Vårdade <sup>6</sup> joista · av vilka huoltoapua saavia henkilöitä personer som erhållit socialhjälp	2 560	5 725	5 932	5 643	1 031	1 033
Hoitopäiviä · Vård dagar huoltoaputapaukset · socialhjälpfall itsemaksavat · betalande personer yksityispaikoilla olleet · privata vårdplatser }	667 156 667 156	924 097 662 671	993 631 711 374	816 218 <sup>10</sup> 121 225 <sup>10</sup> 684 847 10 146	303 007 — 303 007 —	300 389 — 300 389 —
Kuormitus · Belastning, %	93	91	93	93	88	87
Käyttömenot <sup>7</sup> · Driftutgifter <sup>7</sup> , 1 000 mk hoitopäivää kohti · per vård dag, mk <sup>8</sup>	9 893 113	49 745 213	108 232 235	148 481 243	45 863 165	50 210 167
<b>Yksityiset · Privata</b>						
Hoitopaikkoja <sup>9</sup> · Vårdplatser <sup>9</sup> , 31.12. vanhainkodeissa · på åldringshem sairaskodeissa, hoivakodeissa i sjukhem, i omsorgshem	..	2 317	2 399	2 470	2 397	2 584
% <sup>5</sup>	..	1 691	1 746	1 611	1 556	1 554
% <sup>5</sup>	..	626	653	859	841	1 030
% <sup>5</sup>	..	44	39	36	35	37

<sup>1</sup> Riihivuoren vanhainkoti ja Myllypuron sairaskoti siirtyivät vuoden 1980 alusta terveystalokunnan alaisuuteen. Ks. taulukkoja 15.12–15.14. · Kasbergets åldringshem och Kvambäckens sjukhem lyder fr.o.m. 1980 under hälsovårdsnämnden. Se tab. 15.12–15.14.

<sup>2</sup> Koskelan sairaala sekä Riihivuoren ja Suursuon sairaskodit siirtyivät vuoden 1982 alusta terveystalokunnan alaisuuteen. Ks. taulukkoja 15.12–15.14. · Forsby sjukhus samt Djurbergets och Storkärns sjukhem lyder fr.o.m. 1982 under hälsovårdsnämnden. Se tab. 15.12–15.14.

<sup>3</sup> Ei sisällä päivähoito-osastojen paikkoja. · Dagvårdsvdelningarnas platser ingår inte.

<sup>4</sup> Ks. tekstiä sivulla 185. · Se texten på sidan 185.

<sup>5</sup> 1 000 yli 65-vuotiaasta kohti. · Per 1 000 personer över 65 år.

<sup>6</sup> Vuoden aikana sama henkilö tilastoidaan vain kerran. · Samma person statistikförs endast en gång per år.

<sup>7</sup> Vuosien 1960–80 tiedot ovat huoltotoimen toimintakertomuksista. Luvut poikkeavat jonkin verran tilinpäätöksen luvuista, koska niissä on mukana edellisten vuosien siirtomäärärahojen käyttö. Vuosien 1982–83 tiedot on kerätty Suomen Kunnallisliiton lomakkeelta. · Siffrorna för åren 1960–80 härrör ur vårdverkets verksamhetsberättelser. Siffrorna avviker något från siffrorna i bokslutet, eftersom reservationsanslagen från de föregående åren ingår. Uppgifterna för 1982–83 har erhållits med hjälp av Suomen Kunnallisliiton blankett.

<sup>8</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

<sup>9</sup> Osa näistä tiedoista sisältyy myös taulukon 15.15 muiden yksityisten sairaaloiden sairaansjätietoihin. · En del av dessa uppgifter ingår även i de övriga privatsjukhusens vårdplatsuppgifter i tabell 15.15.

<sup>10</sup> Porrastettuun hoitomaksujärjestelmään siirtymisen johdosta osa alkaisemmista huoltoaputapauksista oli 1.7.1980 jälkeen itsemaksavia. · På grund av övergången till ett graderat vårdavgiftssystem 1.7.1980 blev det möjligt för en del av de tidigare socialhjälpfallen att själva betala för sin vård.

Lähde: Huoltovirasto, huoltotoimen toimintakertomus (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto) sekä Suomen Kunnallisliitto.

Källa: Vårdverket, vårdväsandets verksamhetsberättelse (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket) samt Suomen Kunnallisliitto.



# 16.15 Majoitussuojat 1970–84

## Härbärgena 1970–84

### Lodgings 1970–84

	1.6.1970	15.9.1975	1.1.1980	11.2.1983	1.11.1984
Vuodesiija · Bäddplatser					
<b>Varsinaiset asuntolat ja yömajat</b>					
Egentliga kollektivbostäder och natthärbärgen	3 627	3 036	2 351	2 261	2 169
Miehet · Män	3 270	2 722	2 060	1 970	1 899
Naiset · Kvinnor	357	314	291	291	270
<b>Eritymajoituspaiikat · Speciella härbärgeringsställen</b>	153	175	160	96	100
Miehet · Män	108	127	157	93	97
Naiset · Kvinnor	45	48	3	3	3
<b>Päihteiden väärinkäyttäjien majoituspaikat</b>					
Härbärgen för missbrukare av berusningsmedel	486	619	1 254	1 291	1 291
Miehet · Män	448	589	224	243	243
Naiset · Kvinnor	38	30	30	48	48
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>4 266</b>	<b>3 830</b>	<b>2 765</b>	<b>2 648</b>	<b>2 560</b>
Miehet · Män	3 826	3 438	2 441	2 306	2 239
Naiset · Kvinnor	440	392	324	342	321

<sup>1</sup> Pl. Kyläsaaren hoitokodien ja Toukolan hoitokodin paikat. Katso taulukkoa 16.10. · Exkl. platser av Byholmans vårdanstalt och Majstads vårdhem. Se tabell 16.10.

Lähde: Sosiaalivirasto.  
Källa: Socialverket.

# 16.16 Huoltoapu 1965–83

## Socialhjälp 1965–83

### Social assistance 1965–83

	1965	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Huoltoaputapauksia<sup>1</sup> · Socialhjälpfall<sup>1</sup></b>	<b>20 083</b>	<b>23 798</b>	<b>15 591</b>	<b>16 935</b>	<b>16 217</b>	<b>16 403</b>
<b>Huoltomuodon mukaan · Efter vårdform</b>						
Yksinomaan laitoshoido · Endast anstaltsvård	4 620	4 668	2 940	2 540	1 371	1 539
Yksinomaan kotiyvistus · Endast hemunderstöd	11 130	13 960	10 152	11 823	12 662	12 848
Laitoshoidon lisäksi kotiyvistus						
Anstaltsvård jämte hemunderstöd	4 333	5 170	2 499	2 572	2 184	2 016
<b>Perhetyypin mukaan · Efter familjetyp</b>						
Yksinäisiä miehiä · Ensamma män	6 560	8 953	6 301	8 417	8 526	8 635
ilman lapsia · utan barn	6 508	8 903	6 245	8 298	8 431	8 530
lapsia huollettavana · barn att försörja	52	50	56	119	95	105
Yksinäisiä naisia · Ensamma kvinnor	10 244	11 064	7 212	6 810	6 071	6 214
ilman lapsia · utan barn	8 570	9 035	5 474	5 152	4 322	4 421
lapsia huollettavana · barn att försörja	1 674	2 029	1 738	1 658	1 749	1 793
Aviopareja · Äkta par	3 279	3 781	2 078	1 708	1 620	1 554
ilman lapsia · utan barn	1 441	1 510	693	526	504	474
lapsia huollettavana · barn att försörja	1 838	2 271	1 385	1 182	1 116	1 080
<b>Huoltoavunsaajia<sup>2</sup> · Understödstagare<sup>2</sup></b>	<b>30 875</b>	<b>36 242</b>	<b>23 807</b>	<b>23 720</b>	<b>22 865</b>	<b>23 024</b>
% <sup>3</sup>	6,2	6,9	4,8	4,9	4,7	4,8

<sup>1</sup> Yksinäinen henkilö tai perhe, jolloin saman perheen jäsenet lasketaan yhdeksi tapaukseksi. · Ensamstående person eller familj, varvid familjemedlemmarna räknas som ett och samma fall.

<sup>2</sup> Huoltoavusta osallisiksi tulleet, perheenjäsenet mukaanlukien. · Mottagare av socialhjälp, familjemedlemmarna medräknade.

<sup>3</sup> Keskiikäluuvusta. · Av medelfolkvärdet.

Lähde: Huoltovirasto, huoltotoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
Källa: Vårdverket, vårdväsendets verksamhetsberättelse. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

# 16.17 Elatusturva 1975–83 Tryggande av underhåll 1975–83 Maintenance assistance 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Lastenvalvojan toiminta · Barnatillsyningsmannens verksamhet</b>					
Au-lapsia luettelossa · Uä-barn i förteckningen, 31.12.	5 038	6 639	7 178	7 740	8 082
Ilmoituksia aviottomista lapsista vuoden aikana					
Anmälningar om uä-barn under året	942	970	1 128	1 064	1 176
Tunnustettuja lapsia · Erkända barn	1 311	3 510	4 210	5 013	5 685
<b>Isyyssalin mukaiset tehtävät · Uppgifter enligt faderskapslagen</b>					
Ilmoituksia isyyden selvittämiseksi au-lapsista vuoden aikana · Anmälningar om uä-barn för faderskapsutredning under året	–	946	1 145	954	1 054
Isyyden selvittämistä koskevia asioita · Ärenden angående faderskapsutredning, 31.12.	–	1 162	1 477	1 285	1 278
Vapaaehtoisia isyyden tunnustamisia vuoden aikana					
Frivilliga erkännanden av faderskap under året	–	1 376	1 688	1 605	1 645
<b>Elatussopimukset · Underhållsbidrag</b>					
Vahvistettuja elatussopimuksia vuoden aikana					
Fastställda underhållsbidrag under året	323	334	435	424	444
<b>Elatuskanteet · Talan rörande underhållsbidrag</b>					
Elatusvelvolliset, joita elatusapua peritään · Underhållsskyldiga, av vilka uppbärs underhållsbidrag, 31.12.	6 749	8 105	8 095	8 147	8 147
Elatusmaksuja peritty · Uppburna underhållsbidrag, 1 000 mk	5 862	9 838	12 053	15 813	18 273
<b>Elatustuki · Underhållsstöd</b>					
Elatustukea saaneita lapsia · Barn som erhållit underhållsstöd	6 930	10 419	10 593	10 379	10 257
Elatustukihakemuksia vuoden aikana · Ansökningar om underhållsstöd under året	866	1 490	1 726	1 454	1 363
Elatustukea maksettu · Erlagda underhållsstöd, 1 000 mk	5 129	22 865	28 936	31 909	32 772

Lähde: Lastensuojeluvirasto, lastensuojelutoimen toimintakertomus. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
Kälia: Barnskyddsverket, verksamhetsberättelsen för barnskyddsväsendet. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

# 16.18 Lapsilisät<sup>1</sup> 1975–83 Barnbidrag<sup>1</sup> 1975–83 Child allowances 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Lapsilisää saavia perheitä · Familjer som erhåller barnbidrag</b>	63 125	56 730	55 300	53 796	52 688
joissa oli lapsia · antal barn i fam. 1	37 175	34 191	33 240	32 057	30 994
» » » » » » » 2	20 629	18 936	18 471	18 139	18 006
» » » » » » » 3	4 412	3 081	3 096	3 095	3 214
» » » » » » » 4	744	415	383	395	364
» » » » » » » 5	127	76	75	76	75
» » » » » » » 6–	38	31	35	34	35
<b>Lapsilisää saaneita lapsia yhteensä<sup>2</sup></b>					
Barn som erhållit barnbidrag totalt <sup>2</sup>	96 307	84 164	82 129	80 320	79 245
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	194	174	170	166	164
koko maassa 1 000 asukasta kohti					
i hela landet per 1 000 invånare	236	214	212	209	207
<b>Maksetut lapsilisät · Utbetalade barnbidrag, 1 000 mk</b>	59 633	115 302	132 347	141 628	171 588

<sup>1</sup> Vuonna 1975 keskimäärin ja vuosina 1980–83 IV vuosineljänneksen tiedot. · För år 1975 genomsnitt och för åren 1980–83 uppgifter för det IV kvartalet.  
<sup>2</sup> Laitoksissa olevat lapset ml. · Inkl. barn i anstalter.

Lähde: Sosiaalhallitus, SVT XXI Sosiaalihuolto ja Tilastotiedotus.  
Kälia: Socialstyrelsen, FOS XXI Socialvård och Statistisk rapport.

## 16.19 Äitiysavustukset 1975–83 Moderskapsunderstöd 1975–83 Maternity benefits 1975–83

	Anomuksia Ansökningar	Avustettuja äitejä Mödrar som erhållit understöd	Avustusten arvo · Värdet av understöden, 1 000 mk			
			Yhteensä Totalt		siitä luontoisavustusten därav naturaunderstöd	
			Käyvässä rahassa Enligt gällande penningvärde	Vuoden 1983 rahanarvossa Enligt penning- värdet år 1983	Käyvässä rahassa Enligt gällande penningvärde	Vuoden 1983 rahanarvossa Enligt penning- värdet år 1983
1975	6 824	6 796	1 367	2 950	1 889	1 918
1980	5 977	5 974	1 983	2 653	1 600	2 141
1981	6 086	6 079	2 353	2 812	1 821	2 176
1982	6 290	6 282	2 680	2 918	2 106	2 293
1983	6 322	6 320	2 841	2 841	2 341	2 341

Lähde: Lastensuojeluvirasto. (1.1.1985 alkaen sosiaalivirasto)  
Källa: Barnskyddsverket. (Fr.o.m. 1.1.1985 socialverket)

## 16.20 Yleinen oikeusapu- ja virkahoilhoustoimi 1975–83 Allmänt rättshjälps- och tjänsteförmynderskapsväsen 1975–83 Legal Aid and Guardianship Bureau 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Yleinen oikeusaputoimi · Allmänt rättshjälpsväsen</b>					
Asiakkaita <sup>1</sup> · Klienter <sup>1</sup>	6 464	4 514	5 072	4 908	4 534
Käyntejä · Besök	10 279	10 560	10 961	10 727	9 324
Rekisteröityjä asioita · Registrerade ärenden	6 464	4 514	5 072	4 908	4 534
niistä · därav					
asumus- ja avioerot · hem- och äktenskapsskillnad	1 935	1 395	1 697	1 707	1 669
perintöasiat · arvsfrågor	1 255	794	933	885	792
Maksuton oikeudenkäynti · Avgiftsfri rättegång					
haettu · sökta	405	310	356	273	305
hyväksytyt · godkända	325	256	298	240	286
<b>Virkahoilhoustoimi · Tjänsteförmynderskapsväsen</b>					
Holhouksessa olevat Personer under förmynderskap, 31.12.	1 585	1 579	1 601	1 467	1 436

<sup>1</sup> Sama henkilö sisältyy lukuihin niin monta kertaa kuin hän on käänntynyt toimiston puoleen eri asioissa. · I uppgifterna ingår varje person så många gånger han/hon i olika ärenden vänt sig till byrån.

Lähde: Yleisen oikeusaputoimiston toimintakertomus.  
Källa: Allmänna rättshjälpsbyråns verksamhetsberättelse.

# 16.21 Kansaneläkköiden rakenne 31.12.1965–84

## Folkpensionernas struktur 31.12.1965–84

### The national pensions structure 31.12.1965–84

	1965	1970	1975	1980	1983	1984
<b>Kansaneläkkeensaajia · Folkpensionstagare</b>	<b>56 761</b>	<b>69 348</b>	<b>84 009</b>	<b>90 394</b>	<b>91 878</b>	<b>91 833</b>
Täysi lisäosa · Full tilläggsdel	.	.	.	.	9 708	11 702
Vähennetty lisäosa · Minskad tilläggsdel	.	.	.	.	39 684	39 910
Ilman lisäosaa · Utan tilläggsdel	.	.	.	.	42 486	40 221
% <sup>1</sup>	.	.	.	.	46,2	43,8
% <sup>1</sup> , koko maassa · i hela landet	.	.	.	.	23,8	22,9
<b>Asumistuensaajia · Bostadsbidragstagare</b>	.	9 835	21 073	20 270	19 513	17 087
% <sup>1</sup>	.	14,2	25,1	22,4	21,2	18,6
<b>Avuttomuuslisänsaajia</b>						
Hjälplöshetstilläggstagare	5 222	7 166	9 132	10 999	12 401	12 722
% <sup>1</sup>	9,2	10,3	10,9	12,2	13,5	13,9
<b>Rintamalisänsaajia · Fronttilläggstagare</b>	.	.	5 945	15 033	22 266	22 574
% <sup>1</sup>	.	.	7,1	16,6	24,2	24,6

<sup>1</sup> Kaikista kansaneläkkeensaajista. · Av samtliga folkpensionstagare.

Huom. Tukiosa ja tukilleä yhdistettiin lisäosaksi 1.1.1983. · Anm. Understödsdelen och understödstillägget sammanslogs 1.1.1983 till en tilläggsdel.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.  
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

# 16.22 Yleisten peruseläkkeiden saajat 31.12.1965–84

## Mottagare av allmänna grundpensioner 31.12.1965–84

### Recipients of universal basic pensions 31.12.1965–84

	1965	1970	1975	1980	1983	1984
Kansaneläkkeensaajia · Folkpensionstagare	56 761	69 348	84 009	90 394	91 878	91 833
Vanhuseläkkeensaajia · Alderdomspensionstagare	44 858	52 717	62 274	68 666	70 682	70 136
% <sup>1</sup>	9,2	9,8	12,3	14,3	14,6	14,5
% <sup>1</sup> , koko maassa · i hela landet	8,2	9,1	10,7	12,1	12,5	12,4
Työkyvyttömyyseläkkeensaajia · Invaliditetspensionstagare	10 067	14 809	20 739	20 614	19 834	20 082
% <sup>2</sup>	3,0	4,0	5,9	6,2	5,9	5,9
% <sup>2</sup> , koko maassa · i hela landet	4,3	5,6	7,9	7,7	7,3	7,4
Työttömyyseläkkeensaajia · Arbetslöshetspensionstagare	.	.	30	719	1 326	1 615
% <sup>2</sup>	.	.	0,0	0,2	0,4	0,5
% <sup>2</sup> , koko maassa · i hela landet	.	.	0,0	0,4	1,0	1,3
Vanuudentuensaajia · Alderdomsstödstagare	1 836	1 822	966	395	36	–
Perhe-eläkkeensaajia · Familjepensionstagare	.	5 685	4 757	4 212	3 668	3 402
Leskeneläkkeet · Änkepensioner, % <sup>3</sup>	.	26,1	28,3	28,5	29,2	31,0
Lapseneläkkeet · Barnpensioner, % <sup>3</sup>	.	73,9	71,7	71,5	70,8	69,0
Lapsen hoitotuen saajia · Mottagare av vårdbidrag för barn	.	334	756	1 027	955	955
Rintamasotilaseläkkeensaajia · Frontmannapensionstagare	.	.	452	697	655	578
<b>Yleisten peruseläkkeiden saajat yhteensä</b>						
<b>Samtliga mottagare av allmänna grundpensioner</b>	<b>56 761</b>	<b>75 367</b>	<b>89 974</b>	<b>96 330</b>	<b>97 156</b>	<b>96 768</b>
% <sup>1</sup>	11,6	14,0	17,8	20,0	20,0	20,0
% <sup>1</sup> , koko maassa · i hela landet	11,5	15,0	18,6	19,7	19,9	20,0
Maksetut eläkkeet vuoden aikana · Under året utbetalade pensioner, 1 000 mk	70 087	139 090	344 533	596 726	874 330	975 344
Keskim. kansaneläke 31.12., mk/kk · Genomsnittlig folkpension, 31.12., mk/mån	113,9	178,8	352,1	552,2	765,6	861,7

<sup>1</sup> Koko väestöstä. · Av hela befolkningen.

<sup>2</sup> Työikäisistä. · Av befolkningen i arbetsförålder.

<sup>3</sup> Perhe-eläkkeensaajista. · Av familjepensionstagare.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.

Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

# 16.23 Yleisten peruseläkkeldien saajat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa 31.12.1983

Mottagare av allmänna grundpensioner i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet 31.12.1983

Recipients of universal basic pensions in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country 31.12.1983

	Eläkkeensaajia yht. <sup>1</sup> Pensions-tagare totalt <sup>1</sup>		Kansaneläkkeet Folkpensioner		Vanhuuseläkkeensaajia Ålderdomspensionstagare % <sup>2</sup>	Työkyvyttömyyseläkkeensaajia Invaliditetspensionstagare % <sup>4</sup>	Perhe-eläkkeensaajia Familjepensionstagare	Rintamasotilas-eläkkeensaajia Frontmannapensionstagare
	Luku Antal	% <sup>2</sup>	Saajia yhteensä <sup>3</sup> Mottagare totalt <sup>3</sup>	% <sup>2</sup>				
<b>Pääkaupunkiseutu</b>								
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>126 857</b>	<b>16,3</b>	<b>118 150</b>	<b>15,1</b>	<b>11,4</b>	<b>5,1</b>	<b>6 011</b>	<b>869</b>
Helsinki · Helsingfors	97 156	20,0	91 878	18,9	14,6	5,9	3 668	655
Espoo · Esbo	15 468	10,4	13 860	9,3	6,7	3,5	1 077	97
Vantaa · Vanda	13 417	9,6	11 677	8,4	5,4	4,1	1 201	113
Kauniainen · Grankulla	816	11,0	735	9,9	8,1	2,5	65	4
<b>Muu Helsingin seutu</b>								
<b>Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>25 952</b>	<b>13,7</b>	<b>23 335</b>	<b>12,3</b>	<b>8,5</b>	<b>5,1</b>	<b>1 736</b>	<b>339</b>
Hyvinkää · Hyvinge	6 715	17,6	6 106	16,0	10,9	6,3	419	72
Järvenpää · Träskända	3 221	12,8	2 890	11,5	7,7	5,0	238	25
Kerava · Kervo	2 686	10,5	2 407	9,4	6,1	4,5	183	19
Kirkkonummi · Kyrkslätt	2 053	9,4	1 804	8,3	5,5	4,0	159	21
Nurmijärvi	3 219	13,8	2 884	12,3	8,8	5,1	217	40
Sipoo · Sibbo	2 314	17,1	2 126	15,7	11,8	5,6	103	58
Tuusula · Tusby	3 033	12,8	2 712	11,4	7,9	4,7	224	41
Vihti · Vichtis	2 711	14,7	2 406	13,1	9,7	4,8	193	63
<b>Helsingin seutu</b>								
<b>Helsingforsregionen</b>	<b>152 809</b>	<b>15,8</b>	<b>141 485</b>	<b>14,6</b>	<b>9,0</b>	<b>5,1</b>	<b>7 747</b>	<b>1 208</b>
Tampere · Tammerfors	34 434	20,5	32 228	19,2	14,6	6,7	1 387	330
Turku · Åbo	33 593	20,5	31 680	19,4	14,2	6,4	1 195	332
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>969 163</b>	<b>19,9</b>	<b>877 837</b>	<b>18,0</b>	<b>12,5</b>	<b>7,3</b>	<b>55 970</b>	<b>22 394</b>

<sup>1</sup> Ml. lapsen hoitotuen saajat. · Inkl. mottagare av vårdbidrag för barn.

<sup>2</sup> Koko väestöstä. · Av hela befolkningen.

<sup>3</sup> Vanhuuseläkkeensaajat, työkyvyttömyys- ja työttömyyseläkkeensaajat sekä vanhuudentuensaajat. · Ålderdomspensionstagare, invaliditets- och arbetslöshetspensionstagare samt ålderdomsstödstagare.

<sup>4</sup> Työkäisistä. · Av befolkningen i arbetsförålder.

# 16.24 Kansaneläkelaitoksen maksamat työkyvyttömyyseläkkeet salraus pääryhmän mukaan Helsingissä ja koko maassa 31.12.1983–84

## Invaliditettpensioner utbetalade av Folkpensionsanstalten efter sjukdomsgrupp i Helsingfors och i hela landet 31.12.1983–84

### National invalidity pensions by important disease group in Helsinki and in the whole country 31.12.1983–84

	Helsinki Helsingfors				Koko maa Hela landet			
	1983		1984		1983		1984	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
<b>Salraus pääryhmät yhteensä</b>								
<b>Sjukdomsgrupper totalt</b>	<b>19 834</b>	<b>100</b>	<b>20 082</b>	<b>100</b>	<b>237 654</b>	<b>100</b>	<b>241 076</b>	<b>100</b>
Tartunta- ja loistaudit · Infektions- sjukdomar och parasitära sjukdomar	522	2,6	508	2,5	5 554	2,3	5 334	2,2
Kasvaimet · Tumörer	395	2,0	393	2,0	4 014	1,7	4 175	1,7
Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet, ravitsemushäiriöt · Endokrina systemets sjukdomar, nutritionsrubbnings- och ämnesomsättningsjukdomar	291	1,5	294	1,5	3 254	1,4	3 289	1,4
Mielenterveyden häiriöt · Mentala rubbningar	6 796	34,3	6 986	34,8	75 716	31,9	77 109	32,0
Hermoston ja aistimien taudit · Nervsystemets och sinnesorganens sjukdomar	1 505	7,6	1 525	7,6	15 794	6,6	16 148	6,7
Verenkiertoelinten sairaudet · Cirkulations- organens sjukdomar	3 557	17,9	3 429	17,1	46 942	19,8	46 141	19,1
Hengityselinten taudit · Andningsorganens sjukdomar	882	4,4	902	4,5	10 251	4,3	10 306	4,3
Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet · Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväven	4 126	20,8	4 274	21,3	57 628	24,2	59 707	24,8
Synnyttäjäiset epämuodostumat · Medfödda missbildningar	398	2,0	424	2,1	4 919	2,1	5 009	2,1
Väkivallan ja myrkyttämisen aiheuttamat vammat · Skador genom yttre våld och förgiftning	965	4,9	961	4,8	9 500	4,0	9 640	4,0
Muut · Övriga	397	2,0	386	1,9	4 082	1,7	4 218	1,7

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotietomisto.  
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

# 17. Koulutus · Utbildning · Education

**Koulutukseksi** luetaan sellaiset laskentahetkelä loppuunsaoritetut koulutusjaksot, jotka ovat kestäneet vähintään neljä kuukautta. Mikäli henkilöllä on useampia tutkintoja, määritellään hänen koulutukseeseen se, joka on korkeimman asteinen tai eniten ammattiin liittyvä. **Koulusteen** mittaaminen perustuu lähinnä koulutusaikaan, mutta huomioon on otettu myös mahdolliset pohjakoulutusvaatimukset, koulutusprosessin yleinen luonne ja suhde muihin koulutusryhmiin.

Väestön koulutusrakennetta koskevat tilastotiedot perustuvat väestö- ja asuntolaskentojen lisäksi tutkintorekisterin tietoihin.

**Kunnan koululaitoksella** tarkoitetaan niiden kunnan omistamien koulujen hallinnollista kokonaisuutta, jotka kunnan kouluohjesäännössä on määrätty kunnan koululaitokseen kuuluviksi kouluiksi. Koulujärjestelmälain mukaan voi kunnan peruskoulua korvata muu kuin kunnan ylläpitämä koulu. Kunta päättää, tarvitseeko se koululaitoksensa yhteyteen **korvaavia kouluja** ja tekee sopimuksen ao. koulujen ylläpitäjien kanssa. Korvaavat koulut noudattavat peruskoulun opetussuunnitelmia.

**Erityisopetusta** annetaan henkisessä kehityksessä viivästyneille ja lievästi vajaamielisille lapsille sekä emotionaalisesti häiriintyneille, puhe-, lukemis- ja kirjoitushäiriöisille tai muista erityishäiriöistä kärsiville lapsille. Erityisopetusta annetaan joko **erityiskoululissa** tai muiden peruskoulujen **erityisopetusryhmissä**.

**Perusopetusryhmä** tarkoittaa enintään 32 oppilaan muodostamaa normaaliluokkaa. **Erityisopetusryhmässä** on yleensä alle 15 oppilasta.

**Erikoiskouluja** ovat seuraavat valtion omistamat koulut: Helsingin ranskalais-suomalainen koulu, Suomalais-venäläinen koulu, Helsingin I ja II normaalikoulu sekä seuraavat yksityiset koulut: Englantilainen koulu, Juutalainen koulu, Saksalainen koulu, Rudolf Steiner-koulu ja Ru-

Som **utbildning** räknas sådana vid räkningstidpunkten slutförda utbildningsperioder som varat minst fyra månader. Ifall en person har avlagt flera examina, bestäms utbildningen efter den högsta utbildningsnivån eller efter den utbildning som mest hänför sig till personens yrke. Mätningen av **utbildningsnivån** baserar sig närmast på utbildningstiden, men även eventuella grundutbildningskrav, utbildningsprocessens allmänna natur och relationen till andra utbildningsgrupper har beaktats.

Statistikuppgifterna om befolkningens utbildningsstruktur bygger dels på folk- och bostadsräkningarna, dels på uppgifter ur examensregistret.

Med **kommunens skolväsen** avses den administrativa helhet som bildas av de skolor vilka ägs av kommunen och vilka i kommunens skolstadga har fastställts som skolor vilka hör till kommunens skolväsen. Enligt lagen om grunderna för skolsystemet kan annan än av kommunen upprätthållen skola ersätta kommunens grundskola. Kommun besluter om huruvida den behöver **ersättande skolor** i anslutning till sitt skolväsen och uppgör avtal med vederbörande skolors upprätthållare. Ersättande skolor följer grundskolans läroplaner.

**Specialundervisning** meddelas intellektuellt sent utvecklade samt lindrigt utvecklingsstörda barn samt emotionellt störda barn, barn med tal-, läs- och skrivsvårigheter eller med andra speciella svårigheter. Specialundervisning meddelas antingen i **specialskolor** eller i **specialundervisningsgrupper** vid övriga grundskolorna.

Med **basundervisningsgrupp** avses en normalklass som består högst av 32 elever. **Specialundervisningsgrupperna** består i allmänhet av färre än 15 elever.

**Särskilda skolor** är följande statsägda skolor: Helsingin ranskalais-suomalainen koulu, Suomalais-venäläinen koulu, Helsingin ensimmäinen normaalikoulu, Helsingin toinen normaalikoulu samt följande privatskolor: Englantilainen koulu, Juutalainen koulu, Saksalainen koulu,



dolf Steiner-skolan. Erikoiskoulut eivät kuulu kunnan koululaitokseen.

**Koulutoimea** koskevat tiedot on saatu peruskoulujen osalta vuodesta 1981 lähtien oppilasrekisteristä, lukiotietojen pohjana taas on kouluille lähetetty ns. syystiedustelu.

**Ammatillisia oppilaitoksia** koskevat tiedot perustuvat syksyisin suoritettavaan koulukohtaiseen tiedusteluun.

**Ammatilliseksi oppilaitoksiksi** on luettu ammatillisesti eriytyntä keskiasteen koulutusta antavat oppilaitokset. Mukana ei ole kuitenkaan tietoja koulutuksesta tai opintolinjasta, jonka kesto on alle 400 tuntia tai joka on työllisyyskoulutusta.

Rudolf Steiner-koulu och Rudolf Steiner-skolan. De särskilda skolorna hör inte till kommunens skolväsen.

Uppgifterna om **skolväsendet** har fr.o.m. 1981 för grundskolorna fåtts ur elevregistret. Uppgifterna om gymnasiet baserar sig åter på en s.k. höstförfrågan som tillsänts skolorna.

Uppgifterna om **yrkesläroanstalter** baserar sig på en enkätundersökning som görs vid de olika skolorna om hösten.

Till **yrkesläroanstalterna** har hänförts de läroinrättningar som meddelar yrkesspecialiserad utbildning på mellannivå. Uppgifter om sådan utbildning eller studielinje som varar mindre än 400 timmar eller som är sysselsättningsutbildning har dock inte medtagits.

## 17.1

**15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja sukupuolen mukaan 1975, 1980 ja 1982**

**Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och kön 1975, 1980 och 1982**

**Population 15 years of age and over by educational level and sex 1975, 1980 and 1982**

	1975		1980		1982	
	Koko väestö Hela befolkn.	Naiset Kvinnor	Koko väestö Hela befolkn.	Naiset Kvinnor	Koko väestö Hela befolkn.	Naiset Kvinnor
<b>15 v. täyttänyt väestö yhteensä</b> <b>Befolkning 15 år och däröver totalt</b>	<b>411 711</b>	<b>234 774</b>	<b>406 912</b>	<b>230 951</b>	<b>410 794</b>	<b>232 449</b>
<b>Vähintään alempi keskiaste yhteensä</b> <b>Minst lägre mellannivå totalt</b>	<b>167 647</b>	<b>88 726</b>	<b>187 349</b>	<b>100 010</b>	<b>198 064</b>	<b>105 857</b>
<b>Keskiaste yhteensä</b> <b>Mellannivå totalt</b>	<b>114 294</b>	<b>62 762</b>	<b>124 554</b>	<b>68 131</b>	<b>131 216</b>	<b>71 496</b>
Alempi keskiaste · Lägre mellannivå	53 140	28 570	58 657	30 683	60 827	31 424
Ylempi keskiaste · Högre mellannivå	61 154	34 192	65 897	37 448	70 389	40 072
<b>Korkea-aste yhteensä</b> <b>Högskolenivå totalt</b>	<b>52 190</b>	<b>25 301</b>	<b>61 829</b>	<b>31 317</b>	<b>65 929</b>	<b>33 832</b>
Alin korkea-aste · Lägsta högskolenivå	15 827	9 624	19 535	12 106	21 503	13 366
Alempi kand.aste · Lägre kand.nivå	13 102	7 499	15 128	8 925	15 421	9 097
Ylempi kand.aste · Högre kand.nivå	20 630	7 798	23 981	9 729	25 637	10 749
Tutkijakoulutus · Forskarutbildning	2 631	380	3 185	557	3 368	620
<b>Tuntematon · Okänd</b>	<b>1 163</b>	<b>663</b>	<b>966</b>	<b>562</b>	<b>919</b>	<b>529</b>
<b>Muu tai tuntematon koulutus</b> <b>Annan el. okänd utbildning</b>	<b>244 064</b>	<b>146 048</b>	<b>219 563</b>	<b>130 941</b>	<b>212 730</b>	<b>126 592</b>

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestöläskenta 1980 sekä Tilastokeskus, tutkintorekisteri.  
Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningen 1980 samt Statistikcentralen, examensregistret.

## 17.2

**Ammatissa toimiva väestö koulutusasteen sekä iän mukaan 1970 ja 1980**  
**Yrkesverksam befolkning efter utbildningsnivå samt ålder 1970 och 1980**  
**Economically active population by educational level and age 1970 and 1980**

	Ammatissa toimiva väestö yhteensä Yrkesverksam befolkning totalt 1970	Ammatissa toimiva väestö yhteensä Yrkesverksam befolkning totalt 1980	Ikä, vuotta · Ålder, år				
			15-24	25-34	35-44	45-64	65-
<b>Ammatissa toimiva väestö yhteensä</b> <b>Yrkesverksam befolkning totalt</b>	<b>271 516</b>	<b>243 332</b>	<b>29 614</b>	<b>79 599</b>	<b>58 522</b>	<b>73 426</b>	<b>2 171</b>
<b>Vähintään alempi keskiaste yhteensä</b> <b>Minst lägre mellannivå totalt</b> % <sup>1</sup>	<b>96 613</b> 35,6	<b>131 550</b> 54,1	<b>15 835</b> 53,5	<b>52 989</b> 66,6	<b>32 112</b> 54,9	<b>29 603</b> 40,3	<b>1 011</b> 46,6
<b>Keskiaste yhteensä · Mellannivå</b> <b>totalt</b> % <sup>1</sup>	<b>60 026</b> 22,1	<b>84 910</b> 34,9	<b>14 320</b> 48,4	<b>33 245</b> 41,8	<b>19 133</b> 32,7	<b>17 729</b> 24,1	<b>483</b> 22,2
Alempi keskiaste · Lägre mellannivå	36 044	46 446	7 814	18 247	10 418	9 752	215
Ylempi keskiaste · Högre mellannivå	23 982	38 464	6 506	14 998	8 715	7 977	268
<b>Korkea-aste yhteensä · Högskolenivå</b> <b>totalt</b> % <sup>1</sup>	<b>35 721</b> 13,2	<b>46 058</b> 18,9	<b>1 515</b> 5,1	<b>19 679</b> 24,7	<b>12 769</b> 21,8	<b>11 595</b> 15,8	<b>500</b> 23,0
Alin korkea-aste · Lägsta högskolenivå	10 269	14 425	1 004	6 882	3 225	3 226	88
Alempi kand.aste · Lägre kand.nivå	8 675	10 714	382	4 915	2 972	2 365	80
Ylempi kand.aste · Högre kand.nivå	14 897	18 495	128	7 402	5 591	5 096	278
Tutkijakoulutus · Forskarutbildning	1 880	2 424	1	480	981	908	54
Tuntematon · Okänd	866	582	—	65	210	279	28
<b>Muu tai tuntematon koulutus</b> <b>Annan eller okänd utbildning</b>	<b>174 903</b>	<b>111 782</b>	<b>13 779</b>	<b>26 610</b>	<b>26 410</b>	<b>43 823</b>	<b>1 160</b>

<sup>1</sup> Kalkista ammatissa toimivista. · Av samtliga yrkesverksamma.

Lähde: Väestö- ja asuntolaskennat 1970 ja 1980.  
Källa: Folk- och bostadsräkningarna 1970 och 1980.

## 17.3 Oppivelvollisuusikäiset lapset 1975–84 Barn i läropliktsålder 1975–84 Children of compulsory school age 1975–84

	1975	1980	1981	1982	1983	1984
<b>7–15-vuotiaita · 7–15-åringar, 1.1.</b>	<b>55 509</b>	<b>47 794</b>	<b>45 628</b>	<b>44 070</b>	<b>42 762</b>	<b>41 515</b>
näistä ruotsinkielisiä						
av dessa svenskspråkiga	4 111	3 301	3 145	3 027	2 940	2 849
<b>Opetusta nauttineilta lapsia syyslukukaudella</b>						
<b>Barn som åtnjöt undervisning höstterminen</b>	<b>52 881</b>	<b>46 511</b>	<b>45 452</b>	<b>42 406</b>	<b>41 778</b>	<b>41 529</b>
näistä ruotsinkielisissä kouluissa						
av dessa i svenskspråkiga skolor	3 666	3 103	2 702	2 722	2 889	2 589
<b>Ei opetusta nauttineilta lapsia syyslukukaudella</b>						
<b>Barn som icke åtnjöt undervisning höstterminen</b>	<b>1 132</b>	<b>310</b>	<b>320</b>	<b>294</b>	<b>290</b>	<b>272</b>
näistä ruotsinkielisiä · av dessa svenskspråkiga	45	24	11	12	1	6
siitä · därav						
oppivelvollisuus laiminlyöty · läroplikten försummad	–	17	19	29	36	24
oppivelvollisuudesta vapautettu · befriade från läroplikt	150	154	157	145	140	111
lykkäystä saaneet · erhållit uppskov	96	71	56	120	114	137

Lähde: Kouluvirasto, oppivelvollisten luettelo sekä henkikirjat.

Källa: Skolverket, registret över läropliktiga barn samt mantalsiängderna.

## 17.4 Koulutoimi syyslukukaudella 1980 ja 1984 Skolväsendet höstterminen 1980 och 1984 Educational system in the autumn term 1980 and 1984

	Kouluja Skolor		Perus- ja erityisopetusryhmiä Bas- och specialundervisningsgrupper		Oppilaita Elever	
	1980	1984	1980	1984	1980	1984
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>186</b>	<b>187</b>	<b>2 159</b>	<b>2 073</b>	<b>62 389</b>	<b>55 805</b>
Peruskoulut · Grundskolor	117	119	1 350	1 310	37 314	32 799
suomenkieliset · finskspråkiga	93	94	1 225	1 195	34 464	30 274
ruotsinkieliset · svenskspråkiga	24	25	125	115	2 850	2 525
Erityisopetus · Specialundervisning	18	18	117	128	1 010	998
suomenkielinen · finskspråkig	18	18	108	120	932	934
ruotsinkielinen · svenskspråkig	–	–	9	8	78	64
Kunnan lukiot · Kommunala gymnasier	30	30	211	207	6 121	6 209
suomenkieliset · finskspråkiga	25	25	178	178	5 234	5 415
ruotsinkieliset · svenskspråkiga	5	5	33	29	887	794
Korvaavat koulut · Ersättande skolor	15	14	295	237	9 139	7 206
näissä · i dessa						
lukiot · gymnasier	15	14	114	96	3 446	3 196
Erikoiskoulut · Särskolor	9	9	186	191	4 837	4 902
näissä · i dessa						
lukiot · gymnasier	7	7	40	45	967	1 184
Iltaoppikoulut ja -linjat						
Aftonläroverk och kvällslinjer	7	7	..	..	3 968	3 691
näissä · i dessa						
lukiot · gymnasier	7	7	..	..	2 353	2 630

<sup>1</sup> Erityiskoulujen lukumäärä · Antal specialskolor.

Lähde: Helsingin kaupungin tilastokeskus ja kouluvirasto.

Källa: Helsingfors stads statistikcentral och skolverket.

## 17.5

**Peruskoulujen ja lukioiden (ml. iltaoppikoulut ja -linjat) oppilaat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa syksyllä 1984<sup>1</sup>**  
**Elever i grundskolor och gymnasier (Inkl. aftonläroverk och kvällslinjer) i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet hösten 1984<sup>1</sup>**  
**Students in comprehensive schools and senior secondary schools (included evening schools and evening classes) in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country in the autumn 1984**

	Esiluokat Förklasser	Peruskoulu · Grundskola			Lisäluokat Tilläggs- klasser	Lukio Gymnasium	Oppilaita yhteensä Elever totalt
		Ala-aste Lågstadium	Yläaste <sup>2</sup> Högstadium <sup>2</sup>	Yhteensä Totalt			
<b>Pääkaupunkiseutu</b>							
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>350</b>	<b>52 936</b>	<b>27 624</b>	<b>80 560</b>	<b>947</b>	<b>21 304</b>	<b>103 161</b>
Helsinki · Helsingfors	245	27 264	15 121	42 385	579	13 238	56 447
Espoo · Esbo	5	12 825	5 677	18 502	194	4 054	22 755
Vantaa · Vanda	100	12 090	6 121	18 211	174	3 427	21 912
Kauniainen · Grankulla	—	757	705	1 462	—	585	2 047
<b>Muu Helsingin seutu</b>							
<b>Övriga Helsingfors- regionen</b>	<b>3</b>	<b>17 272</b>	<b>8 362</b>	<b>25 634</b>	<b>133</b>	<b>4 123</b>	<b>29 893</b>
Hyvinkää · Hyvinge	3	2 906	1 629	4 535	13	964	5 515
Järvenpää · Träskända	—	2 321	995	3 316	21	490	3 827
Kerava · Kervo	—	2 484	1 178	3 662	25	793	4 480
Kirkkonummi · Kyrkslätt	—	2 251	929	3 180	23	466	3 669
Nurmijärvi	—	2 137	1 141	3 278	32	389	3 699
Sipoo · Sibbo	—	1 126	574	1 700	—	148	1 848
Tuusula · Tusby	—	2 318	1 116	3 434	19	527	3 980
Vihti · Vichtis	—	1 729	800	2 529	—	346	2 875
<b>Helsingin seutu</b>							
<b>Helsingforsregionen</b>	<b>353</b>	<b>70 208</b>	<b>35 986</b>	<b>106 194</b>	<b>1 080</b>	<b>25 427</b>	<b>133 054</b>
Tampere · Tammerfors	26	11 171	6 156	17 327	121	4 257	21 731
Turku · Åbo	128	10 654	5 928	16 582	84	4 126	20 920
<b>Koko maa · Hela landet</b>	<b>1 047</b>	<b>373 414</b>	<b>194 447</b>	<b>567 861</b>	<b>4 977</b>	<b>111 142</b>	<b>685 027</b>

<sup>1</sup> Ennakkotietoja. · Preliminära uppgifter.

<sup>2</sup> Ml. iltaoppikoulujen ja -linjojen keskikouluaste. · Inkl. mellanskolstadium i aftonläroverk och kvällslinjer.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus: KO.

Källa: Statistikcentralen, Statistik rapport: KO.

## 17.6

**Ammatilliset oppilaitokset 1980 ja 1984**  
**Yrkesläroanstalter 1980 och 1984**  
**Institutes of vocational education 1980 and 1984**
**Ammatillista opetusta keskiasteella antavat oppilaitokset · Läroanstalter som meddelar yrkesundervisning på mellannivå**

	1980 <sup>1</sup>				1984 <sup>2</sup>				
	Oppilaitok- sia Läro- anstalter	Oppilaita · Elever		Oppilaitok- sia Läro- anstalter	Oppilaita · Elever		Oppilaitok- sia Läro- anstalter	Oppilaita · Elever	
		Yhteensä Totalt	Helsinki- Helsingforsare <sup>3</sup>		Yhteensä Totalt	Helsinki- Helsingforsare <sup>3</sup>			
			Luku Antal			%		Luku Antal	%
<b>Tekniikan ja käsityön oppilaitokset</b>									
Läroanstalter för teknik och hantverk	18	6 625	<sup>5</sup> 3 094	46,7	17	6 672	3 297	49,4	
kaupungin · stadens	6	2 736	1 858	67,9	6	3 032	2 188	72,2	
valtion · statens	2	2 678	912	34,1	2	2 605	813	31,2	
yksityiset · privata	10	1 211	<sup>5</sup> 324	26,8	9	1 035	296	28,6	
<b>Liikenteen ja tietoliikenteen oppilaitokset · Läroanstalter inom transport och kommunikation</b>	4	395	144	36,5	4	263	76	28,9	
kaupungin · stadens	1	56	39	69,6	1	29	19	65,5	
valtion · statens	3	339	105	31,0	3	234	57	24,4	
yksityiset · privata	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Kauppa- ja toimistoalan oppilaitokset</b>									
Läroanstalter inom affärs- och kontorsbranschen	8	3 749	2 367	63,1	7	4 512	2 713	60,1	
kaupungin · stadens	—	—	—	—	—	—	—	—	
valtion · statens	—	—	—	—	—	—	—	—	
yksityiset · privata	8	3 749	2 367	63,1	7	4 512	2 713	60,1	
<b>Hoitoalan oppilaitokset</b>									
Läroanstalter för vårdyrken	11	3 625	1 202	33,2	11	4 390	1 474	33,6	
kaupungin · stadens	2	440	312	70,9	2	488	277	56,8	
valtion · statens	5	2 771	800	28,9	5	3 501	1 120	32,0	
yksityiset · privata	4	414	90	21,7	4	401	77	19,2	
<b>Muut<sup>4</sup> · Övriga<sup>4</sup></b>	9	1 115	<sup>6</sup> 339	30,4	9	1 187	383	32,3	
kaupungin · stadens	—	—	—	—	—	—	—	—	
valtion · statens	—	—	—	—	—	—	—	—	
yksityiset <sup>4</sup> · privata <sup>4</sup>	9	1 115	<sup>6</sup> 339	30,4	9	1 187	383	32,3	
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>50</b>	<b>15 509</b>	<b>7 146</b>	<b>46,1</b>	<b>48</b>	<b>17 024</b>	<b>7 943</b>	<b>46,7</b>	
kaupungin · stadens	9	3 232	2 209	68,3	9	3 549	2 484	70,0	
valtion · statens	10	5 788	1 817	31,4	10	6 340	1 990	31,4	
yksityiset · privata	31	6 489	3 120	48,1	29	7 135	3 469	48,6	

<sup>1</sup> Tilastointikausi 21.9.1979–20.9.1980. · Statistikföringsperioden 21.9.1979–20.9.1980.

<sup>2</sup> Tilastointikausi 21.9.1983–20.9.1984. · Statistikföringsperioden 21.9.1983–20.9.1984.

<sup>3</sup> Helsingissä henkikirjoitettuja. · Mantalskrivna i Helsingfors.

<sup>4</sup> Kansanopistot ja -korkeakoulut ml. · Inkl. folkhögskolorna och folkakademierna.

<sup>5</sup> Faktorikoulun tiedot puuttuvat. · Uppgifter från Faktorikoulu saknas.

<sup>6</sup> Vapaan Taidekoulun tiedot puuttuvat. · Uppgifter från Fria konstskolan saknas.

Lähde: Helsingin kaupungin tilastokeskus ja kouluvirasto.

Källa: Helsingfors stads statistikcentral och skolverket.

## 17.7

**Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 1979/80 ja 1983/84**  
**Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen 1979/80 och 1983/84**
**Institutes of vocational education in the Helsinki Region 1979/80 and 1983/84**
**Ammatillista opetusta keskiasteella antavat oppilaitokset · Läroanstalter som meddelar yrkesundervisning på mellannivå**

	1979/80 <sup>1</sup>				1983/84 <sup>2</sup>			
	Ammatti- oppilaitoksia Yrkesun- dervis- nings- anstalter	Oppilaita · Elever			Ammatti- oppilaitoksia Yrkesun- dervis- nings- anstalter	Oppilaita · Elever		
		Yhteensä <sup>3</sup> Totalt <sup>3</sup>	Helsingiläisiä <sup>4</sup> Helsingforsare <sup>4</sup>			Yhteensä <sup>3</sup> Totalt <sup>3</sup>	Helsingiläisiä <sup>4</sup> Helsingforsare <sup>4</sup>	
			Luku Antal	%			Luku Antal	%
<b>Pääkaupunkiseutu</b>								
<b>Huvudstadsregionen</b>	<b>67</b>	<b>18 288</b>	<b>7 299</b>	<b>39,9</b>	<b>68</b>	<b>21 816</b>	<b>8 418</b>	<b>38,6</b>
Helsinki <sup>5</sup> · Helsingfors <sup>5</sup>	50	15 509	<sup>6</sup> 7 146	46,1	48	17 024	7 943	46,7
Espoo · Esbo	12	2 102	110	5,2	13	3 066	257	8,4
Vantaa · Vanda	3	553	38	6,9	5	1 663	214	12,9
Kauniainen · Grankulla	2	124	5	4,0	2	63	4	6,3
<b>Muu Helsingin seutu</b>								
<b>Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>15</b>	<b>2 554</b>	<b>108</b>	<b>4,2</b>	<b>15</b>	<b>3 199</b>	<b>140</b>	<b>4,4</b>
Hyvinkää · Hyvinge	5	1 042	6	0,6	5	1 318	18	1,4
Järvenpää · Träskända	6	1 221	74	6,1	6	1 328	83	6,3
Kerava · Kervo	—	—	—	—	—	143	—	—
Kirkkonummi · Kyrkslätt	—	—	—	—	—	69	—	—
Nurmijärvi	2	187	2	1,1	2	205	9	4,4
Tuusula · Tusby	—	—	—	—	—	45	7	15,6
Vihti · Vichtis	2	104	26	25,0	2	91	23	25,3
<b>Helsingin seutu</b>								
<b>Helsingforsregionen</b>	<b>82</b>	<b>20 842</b>	<b>7 407</b>	<b>35,5</b>	<b>83</b>	<b>25 015</b>	<b>8 558</b>	<b>34,2</b>

<sup>1</sup> Tiedusteluajankohta 20.9.1980. · Tidpunkten för förfrågan 20.9.1980.

<sup>2</sup> Tiedusteluajankohta 20.9.1984. · Tidpunkten för förfrågan 20.9.1984.

<sup>3</sup> Ml. oppilaitosten erillisten osastojen oppilait muisa kunnissa. · Inkl. eleverna vid utbildningsanstalternas separata avdelningar i andra kommuner.

<sup>4</sup> Helsingissä henkikirjoitettuja. · Mantalsskrivna i Helsingfors.

<sup>5</sup> Katso taulukkoa 17.6, alaviite 1 ja 2. · Se tabell 17.6 fotnot 1 och 2.

<sup>6</sup> Faktorikoulun ja Vapaan taidekoulun tiedot puuttuvat. · Uppgifter från Faktorikoulu och Fria konstskolan saknas.

Lähde: Helsingin kaupungin tilastokeskus.

Källa: Helsingfors stads statistikcentral.

## 17.8 Korkeakoulujen opiskelijat ja suoritettut tutkinnot 1975–84<sup>1</sup> Högskolestuderande och avlagda examina 1975–84<sup>1</sup> University students and graduates 1975–84

	Opiskelijoita Studerande			Suoritettuja tutkintoja Avlagda examina		
	1975	1980	1983*	1975/76	1980/81	1983/84*
Helsingin yliopisto · Helsingfors universitet	22 961	23 920	22 609	3 309	2 894	2 530
Teknillinen korkeakoulu <sup>2</sup> · Tekniska högskolan <sup>2</sup>	6 132	7 731	7 778	686	688	682
Eläinlääketieteellinen korkeakoulu Veterinärmedicinska högskolan	226	258	257	97	60	20
Helsingin kauppakorkeakoulu · Finska handelshögskolan	4 167	3 720	3 330	481	324	519
Ruotsalainen kauppakorkeakoulu · Svenska handelshögskolan	1 557	1 516	1 709	183	98	247
Svenska social- och kommunalhögskolan	323	371	332	70	60	27
Sibelius-Akatemia · Sibelius-Akademin	..	753	878	..	262	185
Suomen teatterikorkeakoulu · Finlands teaterhögskola	..	85	112	..	15	9
Taideteollinen korkeakoulu · Konstindustriella högskolan	..	907	911	..	114	139

<sup>1</sup> Opiskelijat syyslukukaudella ja suoritettut tutkinnot lukukausien aikana. · Studerande under höstterminen och examina som avlagts under terminerna.

<sup>2</sup> Sijaitsee Espoossa. · Belägen i Esbo.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastotiedotus: KO.

Källa: Statistiska centralen, Statistisk rapport: KO.

## 17.9 Mulden korkeanasteen oppilaitosten opiskelijat ja suoritettut tutkinnot 1980 ja 1984 Studerande och avlagda examina vid andra läroanstalter på högskolenivå 1980 och 1984 Other educational institutions at third level 1980 and 1984

	1980 <sup>1</sup>		1984 <sup>2</sup>	
	Opiskelijoita Studerande	Suoritettuja tutkintoja Avlagda examina	Opiskelijoita Studerande	Suoritettuja tutkintoja Avlagda examina
Helsingin lastentarhanopettajaopisto	252	123	251	120
Helsingin Sihteeriopisto	521	189	522	211
Suomen Taideakatemia koulu · Finlands Konstakademis skola	75	13	102	21

<sup>1</sup> Tilastointikausi 21.9.1979–20.9.1980. · Statistikföringsperioden 21.9.1979–20.9.1980.

<sup>2</sup> Tilastointikausi 21.9.1983–20.9.1984. · Statistikföringsperioden 21.9.1983–20.9.1984.

Lähde: Helsingin kaupungin tilastokeskus ja kouluvirasto.

Källa: Helsingfors stads statistikcentral och skolverket.

# 17.10 Työväen- ja kansalaisopistot 1975/76–1983/84 Arbeter- och medborgarinstituten 1975/76–1983/84 Workers' and Civic Institutes 1975/76–1983/84

	1975/76	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84
<b>Suomenkielinen opisto · Finska Institutet</b>					
Toimintapisteitä · Verksamhetsställen	24	60	60	60	60
Opetustunteja · Undervisningstimmar	42 386	67 980	68 796	68 904	69 441
Opiskelijoita · Studerande	17 794	24 539	23 089	24 053	22 445
naisia · kvinnor	13 891	19 824	18 596	18 910	17 688
miehiä · män	3 903	4 715	4 493	5 143	4 757
Opettajia · Lärare	356	433	445	439	428
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	3 856	8 992	10 212	11 378	12 372
opiskelijaa kohti · per studerande, mk <sup>1</sup>	468	490	529	515	551
Valtionosuus · Statsandel, %	53,9	64,2	62,2	64,4	63,8
<b>Ruotsinkielinen opisto · Svenska Institutet</b>					
Toimintapisteitä · Verksamhetsställen	2	2	2	2	2
Opetustunteja · Lektioner	14 542	18 660	19 798	19 176	19 003
Opiskelijoita · Studerande	5 750	6 347	6 450	6 244	6 284
naisia · kvinnor	4 584	5 184	5 259	5 134	5 128
miehiä · män	1 166	1 163	1 191	1 110	1 156
Opettajia · Lärare	155	184	224	205	220
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	1 613	3 074	3 517	3 938	4 326
opiskelijaa kohti · per studerande, mk <sup>1</sup>	605	648	652	687	688
Valtionosuus · Statsandel, %	44,3	68,0	61,4	67,1	66,6
<b>Kansalaisopistot · Medborgarinstituten</b>					
Opiskelijoita · Studerande	17 117	18 810	17 784	18 169	17 757

<sup>1</sup> Vuoden 1983 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1983.

Lähde: Työväenopistojen toimintakertomukset ja Uudenmaan lääninhallituksen koulutusosasto.

Källa: Arbeterinstitutens verksamhetsberättelser och utbildningsavdelningen inom Nylands länsstyrelse.



# 17.11 Ammattinedistämislaitoksen Helsingissä järjestämät kurssit<sup>1</sup> 1975–83

## Kurser<sup>1</sup> anordnade av Anstalten för yrkenas främjande i Helsingfors 1975–83

### Courses arranged in Helsinki by the Institute for the Development of Occupational Skills 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Päiväkurssit · Dagkurser</b>					
Kursseja · Kurser	361	461	573	703	766
Työaloja · Branscher	8	10	9	12	11
Kurssilaisia · Kursdeltagare	6 555	7 055	8 016	10 425	11 501
niistä · därav					
helsinkiläisiä · helsingforsare	1 183	1 172	1 531	1 824	2 101
Oppitunteja · Lektioner	22 677	23 619	27 408	34 369	33 547
niistä · därav					
luentotunteja · föreläsningstimmar	13 220	16 040	18 440	22 930	21 992
harjoitustunteja · övningstimmar	9 232	7 259	8 738	11 126	11 187
<b>Iltakurssit · Aftonkurser</b>					
Kursseja · Kurser	47	25	18	20	18
Työaloja · Branscher	7	5	5	7	4
Kurssilaisia · Kursdeltagare	835	381	238	296	304
niistä · därav					
helsinkiläisiä · helsingforsare	477	227	129	176	157
Oppitunteja · Lektioner	3 163	1 649	1 432	1 405	931
niistä · därav					
luentotunteja · föreläsningstimmar	1 773	1 036	1 048	1 012	669
harjoitustunteja · övningstimmar	1 342	602	384	389	262

<sup>1</sup> Ammattinedistämislaitoksen vähintään 400 tuntia kestävä koulutus sisältyy myös taulukkoon 17.6. · Kurser på minst 400 timmar som anordnats av Anstalten för yrkenas främjande ingår även i tabell 17.6.

Lähde: Ammattinedistämislaitoksen toimintakertomus.

Källa: Verksamhetsberättelsen över Anstalten för yrkenas främjande.

# 18. Kulttuuri ja vapaa-aikatoiminta

## Kultur och fritidsverksamhet

### Cultural life and leisure

Kulttuuri voidaan käsittää hyvin laajasti, jolloin sen piiriin kuuluu lähes kaikki ihmisen aineellinen ja henkinen toiminta tai suppeasti, jolloin kulttuurilla tarkoitetaan tavallisesti vain henkisen luovan toiminnan aluetta. Kulttuuripoliikkaan luetaan nykyisin taiteiden lisäksi myös tiedonvälitystä, vapaa-aikaa ja nuorisotyötä. Hyvinvoinnin ja vapaa-ajan lisääntymisen myötä on kulttuuripalveluilla yhä keskeisempi asema.

Tässä luvussa tarkastellaan helsinkiläisten vapaa-ajan käyttöä eräistä kulttuuripalveluista saatujen tilastotietojen valossa. Lisätietoja on saatavissa tilastokeskuksen Tilastoja-sarjan julkaisusta 'Kulttuuri- ja vapaa-aikatilastoja'.

Kultur kan uppfattas i mycket vid bemärkelse, varvid den omfattar människans nästan hela materiella och intellektuella verksamhet, eller i inskränkt bemärkelse, varvid kulturen endast avser den intellektuella, skapande verksamheten. Till kulturpolitiken räknas nuförtiden utom konsten även informationen, fritiden och ungdomsarbetet. Efterhand som välfärden och fritiden ökar får kulturservicen en allt mera central ställning.

I detta kapitel granskas helsingforsbornas användning av fritiden i ljuset av statistikuppgifter som erhållits om vissa kulturtjänster. Tilläggsuppgifter kan fås ur statistikcentralens publikation 'Kultur- och fritidsstatistik', som ingår i serien Statistik.

## 18.1 Konsertit 1980–84 Konsserter 1980–84 Concerts 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Kaupunginorkesteri · Stadsorkestern</b>					
Orkesterin omat konsertit <sup>1</sup> · Orkesterns egna konsserter <sup>1</sup>	61	♦66	♦57	62	58
Kuulijoita · Åhörare	79 873	86 378	77 838	89 912	72 598
konserttia kohti · per konsert	1 309	♦1 309	♦1 366	1 450	1 252
<b>Muiden järjestämät esiintymiset</b>					
Av andra arrangerade framträdanden	15	11	26	28	21
Kuulijoita · Åhörare	22 071	10 268	45 603	53 462	30 193
<b>Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk</b>	9 134	10 075	11 892	14 921	17 170
Tulot · Inkomster, 1 000 mk	1 097	1 193	1 775	2 234	2 768
maksut ja korvaukset · avgifter och ersättningar, %	84,9	87,7	68,9	75,4	74,4
valtionosuus · statsandel, %	11,2	10,9	7,9	16,1	11,6
<b>Radion sinfoniaorkesteri · Radions symfoniorkester</b>					
Konserteja · Konserter	47	44	46	42	40
Myytyjä lippuja · Sällda biljetter	31 859	31 504	28 676	26 359	26 409
%:a vakinaisista paikoista · i % av fasta platser	56,8	58,7	57,3	54,9	55,5
<b>Muut konsertit · Andra konsserter</b>					
Konserteja · Konserter	67	92	62	55	92
Myytyjä lippuja · Sällda biljetter	35 509	48 051	36 239	27 146	32 487
%:a vakinaisista paikoista · i % av fasta platser	59,1	48,8	61,7	53,8	40,1

<sup>1</sup> Ei sisällä niitä musiikkilautakunnan järjestämiä konsertteja, joissa orkesteri ei esiinny. · Exkl. de av musiknämnden arrangerade konsserter i vilka orkestern inte uppträder.

Lähde: Kaupunginorkesterin toimintakertomus, Fazer Musiikki Oy, Oy Yleisradio konserttitoimisto.

Källa: Stadsorkesterns verksamhetsberättelse, Fazer Musik Ab, Rundradion Ab konsertbyrå.

## 18.2 Teatterit ja ooppera 1980–84 Teatrar och opera 1980–84 Theatres and opera 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Teatterilta · Teatrar</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>17</b>
näyttämöitä <sup>1</sup> · scener <sup>1</sup>	14	14	15	16	17
<b>Näytäntöjen lukumäärä · Föreställningarnas antal</b>	<b>2 608</b>	<b>2 612</b>	<b>2 724</b>	<b>2 993</b>	<b>2 807</b>
siitä · därav					
ulkomaisin ohjelman · utländska program	1 500	1 573	1 811	2 041	1 781
<b>Myytyjä lippuja · Sällda biljetter</b>	<b>877 448</b>	<b>832 904</b>	<b>814 307</b>	<b>921 857</b>	<b>815 580</b>
%:a vakinaisesta paikkaluvusta <sup>1</sup>					
i % av fasta platser <sup>1</sup>	82,6	77,9	75,6	72,6	74,0
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	1 814	1 725	1 686	1 904	1 684
<b>Ooppera · Opera</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Näytäntöjen lukumäärä · Föreställningarnas antal</b>	<b>137</b>	<b>222</b>	<b>240</b>	<b>233</b>	<b>254</b>
siitä · därav					
ulkomaisin ohjelman · utländska program	94	138	185	214	216
<b>Myytyjä lippuja · Sällda biljetter</b>	<b>64 836</b>	<b>88 167</b>	<b>98 143</b>	<b>107 769</b>	<b>105 734</b>
%:a vakinaisesta paikkaluvusta					
i % av fasta platser	65,9	67,9	71,9	80,2	81,6
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	134	183	203	223	218

<sup>1</sup> Liikkuvat ammattiteatterit pl. · Exkl. de ambulerrande yrkesteatrama.

Lähde: Suomen teatterijärjestöjen Keskusliitto ry.

Källa: Centralförbundet för Finlands teaterorganisationer r.f.

# 18.3 Kaupunginkirjasto 1975–84 Stadsbiblioteket 1975–84 City Library 1975–84

	1975	1980	1982	1983	1984
<b>Lainauspisteitä<sup>1</sup> · Utlåningsställen<sup>1</sup></b>	<b>47</b>	<b>49</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>51</b>
<b>Kirjoja 31.12. · Böcker 31.12.</b>	<b>1 386 825</b>	<b>1 746 426</b>	<b>1 872 186</b>	<b>1 916 797</b>	<b>1 947 140</b>
suomenkielisiä · finska	1 019 589	1 319 438	1 416 227	1 458 307	1 487 873
skandinav. kielisiä · skandinaviska	257 244	304 287	323 117	321 946	<sup>6</sup> 316 187
muun kielisiä · övriga	109 992	122 701	132 842	136 544	143 080
<b>Lainaaaja<sup>2</sup> · Läntagare<sup>2</sup></b>	<b>162 015</b>	<b>161 470</b>	<b>173 827</b>	<b>166 311</b>	<b>166 963</b>
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	324,0	334,1	359,5	♦343,4	345,1
Pääkirjasto · Huvudbiblioteket	39 949	25 206	24 539	16 877	19 060
Sivukirjastot · Filialerna	107 849	127 040	142 754	143 239	141 056
Kirjastoauto-osasto · Bokbussavdelning	14 217	9 224	6 534	6 195	6 847
<b>Kirjalainauksia · Bokutlåningar</b>	<b>5 364 221</b>	<b>6 163 606</b>	<b>6 182 422</b>	<b>6 067 951</b>	<b>5 750 395</b>
1 000 asukasta kohti · per 1 000 invånare	10 700	12 754	12 785	♦12 530	11 884
lainaajaa <sup>3</sup> kohti · per låntagare <sup>3</sup>	32,1	36,9	34,4	35,3	33,3
Pääkirjasto · Huvudbiblioteket	826 278	784 186	721 045	703 458	666 357
Sivukirjastot · Filialerna	3 767 177	4 693 517	4 864 373	4 803 149	4 573 158
Laitoskirjastot · Anstaltsbiblioteken	166 034	202 949	201 763	194 283	188 403
Kirjastoauto-osasto · Bokbussavdelning	604 732	482 954	395 241	367 061	322 477
<b>Lehtilainauksia<sup>4</sup> · Utlåning av tidningar<sup>4</sup></b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>6 536</b>	<b>9 828</b>	<b>14 277</b>
<b>Tilaisuuksien osallistuneita Deltagare i aktiviteter</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>11 983</b>	<b>11 509</b>
<b>Musiikkikirjastotoiminta · Musikbiblioteksverksamhet</b>					
Toimipisteitä · Verksamhetspunkter	5	6	9	9	9
Äänitteitä 31.12. · Band 31.12.	8 477	16 125	21 384	23 888	26 726
Kuuntelijoita · Åhörare	54 571	47 602	61 803	53 634	52 696
Kuunneltuja äänitteitä · Avlyssnade band	37 395	38 019	48 449	45 234	44 972
Äänitelainoja · Bandutlåningar	–	15 061	30 942	45 844	57 203
<b>Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk kirjalainauksia kohti<sup>5</sup> · per boklån, mk<sup>5</sup></b>	<b>18 906</b>	<b>35 165</b>	<b>45 138</b>	<b>51 816</b>	<b>59 634</b>
	8,28	8,31	8,67	9,27	10,37

<sup>1</sup> Ml. vuosina 1975 ja 1982–83 4 kirjastoautoa ja 16 laitospöytäkirjastoja sekä vuosina 1980 ja 1984 4 kirjastoautoa ja 17 laitospöytäkirjastoja. · Inkl. åren 1975 och 1982–83 4 bokbussar och 16 anstaltsbibliotek samt åren 1980 och 1984 4 bokbussar och 17 anstaltsbibliotek.

<sup>2</sup> Pl. laitospöytäkirjastojen lainaajat. · Exkl. låntagare vid anstaltsbibliotek.

<sup>3</sup> Pl. laitospöytäkirjastojen lainat. · Exkl. utlåningar vid anstaltsbibliotek.

<sup>4</sup> ATK-kirjastojen lehtilainaukset. · Utlåning av tidningar vid ADB-biblioteken.

<sup>5</sup> Vuoden 1984 rahanarvossa. · Enligt penningvärdet år 1984.

<sup>6</sup> Ruotsinkielinen kirjakokoelma. · Svenskspråkig bokbestånd.

Lähde: Kaupunginkirjaston toimintakertomus.

Källa: Stadsbibliotekets verksamhetsberättelse.

## 18.4

Tieteelliset kirjastot 1982–83  
 Vetenskapliga bibliotek 1982–83  
 University and research libraries 1982–83

	1982		1983	
	Nidoksia Volymet 31.12. 1 000	Lainattuja nidoksia <sup>1</sup> Utlånade volymet <sup>1</sup>	Nidoksia Volymet 31.12. 1 000	Lainattuja nidoksia <sup>1</sup> Utlånade volymet <sup>1</sup>
<b>Kansalliskirjasto · Riksbibliotek</b>				
Helsingin yliopiston kirjasto · Helsingfors universitetets bibliotek	2 320	367 935	2 381	350 928
<b>Korkeakoulukirjastot · Högskolebibliotek</b>				
Eläinlääketieteellinen korkeakoulu · Veterinärmedicinska högskolan	77	3 112	79	3 301
Helsingin kauppakorkeakoulu · Finska handelshögskolan	197	74 397	208	75 714
Helsingin yliopiston <sup>2</sup> · Helsingfors universitetis <sup>2</sup>				
historiallis-kielitieteellinen kirjasto · historisk-filologiska biblioteket	145	13 437	152	12 621
kasvatustieteiden osaston kirjasto				
pedagogiska sektionens bibliotek	105	18 604	111	19 954
maatalouskirjasto · lantbruksbibliotek	..	24 070	..	26 909
matemaattis-luonnontieteellisen osaston kirjasto				
matematis-kasvatustieteiden osaston kirjasto	150	28 774	153	28 332
metsäkirjasto · forstbibliotek	206	21 483	209	20 828
oikeustieteellisen tiedekunnan kirjasto				
rättsvetenskapliga fakultetens bibliotek	65	4 962	68	4 984
teologisen tiedekunnan kirjasto · teologiska fakultetens bibliotek	52	3 690	54	3 680
valtiotieteellisen tiedekunnan kirjasto				
statsvetenskapliga fakultetens bibliotek	55	8 760	58	9 280
Sibelius-Akatemia · Sibelius-Akademien	9	29 419	10	31 500
Ruotsalainen kauppakorkeakoulu · Svenska handelshögskolan	132	23 909	137	25 654
Svenska social- och kommunalhögskolans bibliotek	22	12 913	24	14 145
Taideteollinen korkeakoulu · Konstindustriella högskolan	21	12 744	..	13 558
Teatterialan keskuskirjasto · Teaterbranschens centralbibliotek	19	3 568	20	3 676
Teknillinen korkeakoulu <sup>3</sup> · Tekniska högskolan <sup>3</sup>	..	105 154	..	104 450
<b>Erikolskirjastot · Specialbibliotek</b>				
Alkon kirjasto- ja tietopalvelu · Alkos biblioteks- och informationstjänst	66	4 042	67	1 729
Deutsche Bibliothek	47	6 107	49	5 223
Eduskunnan kirjasto · Riksdagsbiblioteket	456	19 987	467	20 992
Geologinen tutkimuslaitos <sup>3</sup> · Geologiska forskningsanstalten <sup>3</sup>	..	4 391	..	7 720
Ilmatieteen laitos · Meteorologiska institutet	30	2 462	30	2 418
Kansaneläkelaitos · Folkpensionsanstalten	43	4 218	45	4 519
Kansanterveyslaitos · Folkhälsoinstitutet	11	5 673	12	4 488
Kotimaisten kielten tutkimuskeskus · Forskningscentralen för de inhemska språken	87	1 321	90	863
Lääketieteellinen keskuskirjasto · Medicinska centralbiblioteket	..	16 921	..	16 625
Museovirasto · Museiverket	104	2 800	107	3 050
Neuvostoliittoinstituutti · Sovjetinstitutet	94	6 480	98	7 000
Oy Keskuslaboratorio <sup>3</sup> · Centrallaboratoriet Ab <sup>3</sup>	28	..	30	..
Sotatieteen keskuskirjasto · Krigsvetenskapliga centralbiblioteket	127	15 323	131	13 656
Suomalaisen Kirjallisuuden seura	192	8 617	196	8 712
Tilastokirjasto · Statistikbiblioteket	164	9 838	176	9 745
Työterveyslaitos · Institutet för arbetshygien	..	2 825	..	2 895
Valtion teknillinen tutkimuskeskus <sup>3</sup> · Statens tekniska forskningscentral <sup>3</sup>	84	6 806	89	6 663
Vesihallitus · Vattenstyrelsen	..	2 641	..	2 628

<sup>1</sup> Vain kotilainat yksityisille henkilöille. · Endast hemlån till privatpersoner.

<sup>2</sup> Kaikki Helsingin yliopiston yhteydessä olevat laitoskirjastot eivät ole tilastoissa mukana. · Alla institutionsbibliotek i anslutning till Helsingfors universitet ingår inte i statistiken.

<sup>3</sup> Sijaitsee Espoossa. · Befägen i Esbo.

## 18.5

## Käynnit museolissa ja valtionarkistossa 1980–84

## Besök i museer och på riksarkivet 1980–84

## Number of visitors to museums and the National Archives 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Kaupungin museot · Stadens museer</b>					
Kaupunginmuseo · Stadsmuseet	32 086	37 339	56 279	40 702	40 742
Hakasalmen huvila · Villa Hagasund	<sup>3</sup> 15 217	<sup>3</sup> 6 833	31 236	20 605	26 993
Tuomarinkylän museo · Domarby museum	8 070	9 674	9 988	11 015	7 555
Ruiskumestarin talo · Sprutmästarens gård	8 799	15 006	15 055	9 082	6 194
Arkadianmäen kalliosuoja					
Arkadiabackens bergsskyddsrum	–	5 826	–	–	–
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	4 123	4 813	5 514	6 154	7 095
Tulot · Inkomster, 1 000 mk	62	70	181	219	246
<b>Helsingin kaupungin taidemuseo</b>					
Helsingfors stads konstmuseum	71 491	66 464	54 064	62 243	91 434
Kluuvin galleria · Glogalleriet	39 297	27 500	34 500	30 000	35 500
Museo · Museet	32 194	38 964	19 564	32 243	55 934
<b>Valtion museot · Statens museer</b>					
Ateneumin taidemuseo · Konstmuseet i Ateneum	247 465	165 484	260 713	253 671	89 381
Ehrensård-museo · Ehrensård-museet	21 411	27 497	29 545	32 566	31 562
Eläinmuseo · Zoologiska museet	49 004	55 958	56 722	48 874	50 261
<b>Kansallismuseo osastoinen</b>					
Nationalmuseet och dess avdelningar	♦168 639	♦173 724	♦176 711	♦178 131	164 557
Armfelt-museo · Armfelt-museet	14 659	10 621	11 211	15 413	16 073
Cygnæuksen Galleria · Cygnaei Galleri	<sup>2</sup> –	<sup>3</sup> 3 232	5 184	5 003	4 166
Kansallismuseo · Nationalmuseet	97 556	105 479	105 333	101 220	86 763
Seurasaari · Fölisön	56 424	54 392	54 983	56 495	57 555
Maatalousmuseo · Lantbruksmuseum	1 420	1 475	1 243	1 503	1 595
Posti- ja telemuseo · Post- och telemuseet	3 000	2 500	2 900	3 350	4 000
Sinebrychoffin taidemuseo					
Sinebrychoffs konstmuseum	<sup>1</sup> 22 756	25 052	27 279	34 007	32 301
Sotamuseo · Krigsmuseet	66 104	66 643	61 444	76 596	75 195
Valtionarkisto · Riksarkivet	31 254	30 937	31 146	30 398	31 953
<b>Yksityiset museot · Privata museer</b>					
Amos Andersonin taidemuseo					
Amos Andersons konstmuseum	25 245	107 121	36 426	<sup>5</sup> 8 000	<sup>5</sup> 4 213
Didrichsenin taidemuseo · Didrichsens konstmuseum	..	2 179	2 475	2 551	3 296
Lähetysmuseo · Missionsmuseum	8 450	7 848	8 279	8 835	10 625
Mannerheim-museo · Mannerheim-museet	9 544	12 898	10 415	10 500	10 488
Suomen urheilumuseo · Finlands idrottsmuseum	12 330	9 974	<sup>4</sup> 7 044	<sup>4</sup> –	<sup>5</sup> 8 804
Suomen valokuvataiteen museo					
Finlands fotografiska museum	43 500	37 521	43 172	25 837	41 350
Taidehalli · Konsthallen	59 384	77 940	122 785	93 322	114 265
Taideteollisuusmuseo · Konstindustrimuseet	49 088	39 646	48 722	58 389	61 659
Teatterimuseo · Teatermuseum	2 339	4 578	5 600	7 019	3 600
Tekniikan museo · Tekniska museet	13 885	12 690	12 018	8 500	9 230
Villa Gyllenberg	–	8 317	2 412	2 682	..

<sup>1</sup> Suljettuna 15.9.1978–28.8.1980. · Stängt 15.9.1978–28.8.1980.

<sup>2</sup> Suljettuna 1.11.1979–3.6.1981. · Stängt 1.11.1979–3.6.1981.

<sup>3</sup> Suljettuna 15.9.1980–8.9.1981. · Stängt 15.9.1980–8.9.1981.

<sup>4</sup> Suljettuna 1.8.1982–1.6.1984. · Stängt 1.8.1982–1.6.1984.

<sup>5</sup> Museo vain osittain auki. · Museet endast delvis öppet.

Lähde: Museot, kokoelmat ja Valtionarkisto.

Källa: Museer, samlingar och Riksarkivet.

## 18.6

**Yleisradion televisioluvat sekä Helsinki Television liittymät ja tilaajat 1970–83  
Rundradlons televisionslicenser samt Helsingfors TVs anslutningar och  
abbonenter 1970–83**

 Television licences of the Finnish Broadcasting Company, connections and  
subscribers to the Helsinki Televisio 1970–83

	1970	1975	1980 <sup>1</sup>	1982	1983
<b>Yleisradio · Rundradlon</b>					
Televisiolupia · Televisionslicenser	153 554	222 210	182 095	195 048	206 461
mustavalko · svartvit	..	187 015	78 162	61 986	54 746
väri-TV · färg-TV	..	35 195	103 933	133 062	151 715
TV-lupia yhteensä 1 000 asukasta kohti					
TV-licenser totalt per 1 000 invånare	294	447	377	403	426
Väri-TV-lupia 1 000 asukasta kohti · Färg-TV-licenser per 1 000 invånare	..	71	215	275	313
<b>Helsinki Televisio (HTV) · Helsingfors TV</b>					
Kaapeliliittymien määrä <sup>2</sup> · Antalet kabelanslutningar <sup>2</sup>	–	1 100	68 000	78 000	87 000
Maksullisen ohjelmapalvelun <sup>3</sup> tilaajia					
Abbonenter av den avgiftsbelagda programservicen <sup>3</sup>	–	–	9 000	16 100	18 100

<sup>1</sup> 1.9.1977 voimaantulleen lupauudistukseen jälkeen ei väritelevisiovastaanottimen omistajia tarvitse enää mustavalko-televisiolupaa. · Efter licensreformens kraftträdande 1.9.1977 behöver ägare av färg-TV-mottagare inte längre licens för svartvit TV.

<sup>2</sup> Verkkoon kuuluvat taloudet. · Hushåll som är anslutna till nätet.

<sup>3</sup> Viihdekanavan tilaajat. · Underhållningskanalens abonnenter.

Lähde: Oy Yleisradio ja Helsinki Televisio Oy.

Källa: Yleisradio Ab och Helsingfors TV Ab.

## 18.7

**Televisioluvat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1983  
Televisionslicenser i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet  
1983**

 Television licences in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country  
1983

	Televisiolupia · Televisionslicenser			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare	
	Mustavalko Svartvit	Väri-TV Färg-TV	Yhteensä Totalt	Yhteensä Totalt	Väri-TV-lupia Färg-TV-licenser
<b>Pääkaupunkiseutu · Huvudstadsregionen</b>	<b>76 906</b>	<b>233 720</b>	<b>310 626</b>	<b>398</b>	<b>299</b>
Helsinki · Helsingfors	54 746	151 715	206 461	426	313
Espoo · Esbo	11 159	43 076	54 235	364	289
Vantaa · Vanda	10 587	36 798	47 385	340	264
Kauniainen · Grankulla	414	2 131	2 545	335	281
<b>Muu Helsingin seutu · Övriga Helsingforsregionen</b>	<b>16 810</b>	<b>46 599</b>	<b>63 409</b>	<b>333</b>	<b>245</b>
Hyvinkää · Hyvinge	4 004	10 608	14 612	382	277
Järvenpää · Träskända	2 324	6 654	8 978	357	264
Kerava · Kervo	2 405	6 841	9 246	364	269
Kirkkonummi · Kyrkslätt	1 593	5 107	6 700	306	233
Nurmijärvi	1 857	5 527	7 384	315	235
Sipoo · Sibbo	1 257	2 924	4 181	307	215
Tuusula · Tusby	1 685	4 819	6 504	270	200
Vihti · Vichtis	1 685	4 119	5 804	314	223
<b>Helsingin seutu · Helsingforsregionen</b>	<b>93 716</b>	<b>280 319</b>	<b>374 035</b>	<b>385</b>	<b>289</b>
Tampere · Tammerfors	20 629	46 836	67 465	403	280
Turku · Åbo	18 852	47 939	66 791	410	294
Koko maa · Hela landet	533 399	1 204 411	1 737 810	357	247

Lähde: Oy Yleisradio.

Källa: Rundradion Ab.

## 18.8 Elokuvateattereiden toiminta 1950–83 Biografernas verksamhet 1950–83 Cinemas 1950–83

	Teattereiden luku Antal biografer	Paikkaluku Platsantal	Paikkoja 1 000 asukasta kohti Platser per 1 000 invånare	Käyntejä asukasta kohti Besök per invånare
1950	61	23 091	61,4	..
1960	63	24 695	54,0	..
1970	40	15 106	28,9	..
1975	36	14 072	28,3	5,3
1980	50	14 265	29,5	5,5
1981	♦52	♦14 630	♦30,3	5,5
1982	♦47	♦13 861	♦28,6	5,2
1983	48	13 155	27,2	5,1

Lähde: Suomen elokuvastatisti.  
Källa: Finlands filmstatistik.

## 18.9 Urheilu- ja ulkoilutoimi 1975–83 Idrotts- och friluftsverksamhet 1975–83 Sport and open-air activity 1975–83

	1975	1980	1981	1982	1983
<b>Ohjattu kausi- ja kurssitoiminta · Ledd säsong- och kursverksamhet</b> Osanottajia <sup>1</sup> · Deltagare <sup>1</sup>	16 033	♦17 418	♦17 730	♦19 707	20 567
Toiminta-avustuksin tuettuja seuroja Föreningar som stöds med verksamhetsbidrag	257	334	340	335	345
<b>Ulkokuntapalkat · Motionsställen utomhus</b> Urheilu- ja palloilukenttiä · Planer för idrott och bollspel	260	270	<sup>2</sup> 392	<sup>2</sup> 396	<sup>2</sup> 389
Maa- ja vesialueita · Land- och vattenområden	2	2	2	2	2
Kokonaiskävijämäärä · Antalet besökare, totalt, milj. siitä maa- ja vesialueilla · därav i land- och vattenområdena	5,0	4,1	4,2	4,6	5,3
Uimarantoja · Simstränder	371 032	336 771	253 678	312 527	242 761
	17	17	17	17	17
<b>Sisäurheilulaitokset · Anlägg. för inomhusidrott</b> Lukumäärä · Antal	12	13	13	13	14
niistä uimahalleja · därav simhallar	2	3	3	3	3
Kokonaiskävijämäärä · Antalet besökare, totalt, milj. siitä uimahalleissa · därav i simhallarna	1,0	1,3	♦1,3	1,4	1,3
	521 080	465 774	447 329	428 412	414 344
<b>Ulkoulualueet ja puistot · Friluftsområden och parker</b> Pinta-ala · Areal, ha	5 499	5 719	5 719	5 729	5 749
Kävijöitä · Besökare, milj.	2,7	1,9	1,8	2,1	1,9
Venesatamapaikkoja · Hamnplatser för småbåtar	6 388	7 284	7 415	7 497	7 550
Yöpymisiä leirintäalueella · Övernattningar på campingområde	103 189	66 569	76 586	64 690	68 790
<b>Korkeasaaren eläintarha · Högholmens djurpark</b> Eläinkanta · Djurbeståndet	1 400	1 300	1 300	1 279	1 090
Maksaneita kävijöitä · Betalande besökare	666 365	529 074	458 490	475 828	412 828
Käyttömønöt · Driftutgifter, 1 000 mk	37 284	82 278	88 039	100 575	111 177
Tulot · Inkomster, 1 000 mk	9 033	16 742	19 164	21 485	24 561

<sup>1</sup> Pl. esittely-, tiedotus- ja näyttelytilaisuudet · Exkl. förevisningar, informationstillfällen och utställningar.

<sup>2</sup> Liikuntapaikkoja · Motionsställen.

Lähde: Urheilu- ja ulkoiluvirasto.  
Källa: Idrotts- och friluftsverket.



# 18.10 Anniskeluravintolat piireittäin 1980 ja 1984 Utskänkningsrestauranger distriktsvis 1980 och 1984 Restaurants by district 1980 and 1984

	Ravintoloita Restauranger 31.12.1980	Ravintoloita · Restauranger, 31.12.1984						Hintaryhmä · Prisgrupp			Asiakas- paikat Kund- platser
		Yhteensä Totalt	Tyypit · Typ					Perus (allin) Grund (lägst)	Ylempi Högre	Erityis Special	
		Viihde Under- hållning	Ruoka Mat	Olut Öl	Korttel- ja kanta- paikka Kvarters- och stam- ställe	Muut Övriga					
<b>Koko kaupunki · Hela staden</b>	<b>250</b>	<b>265</b>	<b>32</b>	<b>85</b>	<b>27</b>	<b>79</b>	<b>42</b>	<b>155</b>	<b>90</b>	<b>20</b>	<b>61 100</b>
<b>2 1. Eteläinen suurpiiri · Södra stordistriktet</b>	<b>166</b>	<b>176</b>	<b>20</b>	<b>65</b>	<b>18</b>	<b>44</b>	<b>29</b>	<b>86</b>	<b>72</b>	<b>18</b>	<b>43 227</b>
101 Vironniemen peruspiiri · Estnäs distrikt	47	47	4	25	6	8	4	19	21	7	11 235
102 Ullanlinnan peruspiiri · Ulrikasborgs distrikt	41	50	6	16	4	9	15	28	19	3	10 512
103 Kampinmalmin peruspiiri Kampmalmens distrikt	57	56	8	16	6	18	8	26	25	5	15 205
104 Taka-Töölön peruspiiri · Bortre Tölö distrikt	16	18	1	7	1	7	2	9	6	3	5 274
105 Lauttasaaren peruspiiri · Drumsö distrikt	5	5	1	1	1	2	—	4	1	—	1 001
<b>2. Läntinen suurpiiri · Västra stordistriktet</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>3 762</b>
201 Reijolan peruspiiri · Grejus distrikt	5	6	1	1	—	3	1	3	3	—	1 227
202 Munkkiniemen peruspiiri · Munksnäs distrikt	6	6	—	3	—	3	—	4	1	1	1 179
203 Haagan peruspiiri · Haga distrikt	3	3	—	1	—	1	1	1	2	—	717
204 Pitäjänmäen peruspiiri · Sockenbacka distrikt	2	2	—	—	—	1	1	2	—	—	266
205 Etelä-Kaarelan peruspiiri · Södra Kårböle distrikt	2	2	—	1	1	—	—	2	—	—	373
<b>3. Keskinen suurpiiri · Mellersta stordistriktet</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>30</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>9 992</b>
301 Kallion peruspiiri · Berghälls distrikt	18	17	5	1	1	8	2	14	3	—	4 909
302 Alppiharjun peruspiiri · Åshöjdens distrikt	10	10	1	3	2	3	1	9	1	—	1 997
303 Vallilan peruspiiri · Vallgårds distrikt	5	4	1	2	—	1	—	3	1	—	1 075
304 Pasilan peruspiiri · Böle distrikt	2	4	1	1	1	—	1	2	2	—	1 424
305 Vanhankaupungin peruspiiri Gammelestadens distrikt	3	4	—	3	—	—	1	2	2	—	587
<b>4. Pohjoinen suurpiiri · Norra stordistriktet</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>296</b>
401 Maunulan peruspiiri · Månsas distrikt	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	108
402 Länsi-Pakilan peruspiiri · Västra Baggböle distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
403 Tuomarinkylän peruspiiri · Domarby distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
404 Oulunkylän peruspiiri · Aggelby distrikt	2	2	—	—	1	1	—	2	—	—	188
405 Itä-Pakilan peruspiiri · Östra Baggböle distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>5. Kõllinen suurpiiri · Nordöstra stordistriktet</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>776</b>
501 Latokartanon peruspiiri · Ladugårdens distrikt	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	70
502 Pukinmäen peruspiiri · Bocksbacka distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
503 Malmin peruspiiri · Malms distrikt	3	3	1	1	1	—	—	3	—	—	460
504 Suutarilan peruspiiri · Skomakarböle distrikt	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	115
505 Puistolan peruspiiri · Parkstads distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
506 Jakomäen peruspiiri · Jakobacka distrikt	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	131
<b>6. Kaakkoisen suurpiiri · Sydöstra stordistriktet</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1 680</b>
601 Kulosaaren peruspiiri · Brändö distrikt	4	4	—	1	1	—	2	2	1	1	742
602 Herttoniemen peruspiiri · Herttonäs distrikt	4	4	—	1	—	3	—	3	1	—	374
603 Laajasalon peruspiiri · Degerö distrikt	4	4	—	—	—	1	3	4	—	—	564
<b>7. Itäinen suurpiiri · Östra stordistriktet</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1 367</b>
701 Vartiokylän peruspiiri · Botby distrikt	2	4	—	1	1	2	—	3	1	—	630
702 Myllypuon peruspiiri · Kvambäckens distrikt	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	200
703 Melinkylän peruspiiri · Melingsby distrikt	3	3	—	—	—	3	—	3	—	—	245
704 Vuosaaren peruspiiri · Nordsjö distrikt	2	2	—	—	—	2	—	2	—	—	292

Lähde: Oy Alko.

Källa: Alko Ab.

# 19. Järjestystoimi · Ordningsväsen

## Justice

### 19.1 Pollisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 1980–84 Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt 1980–84 Offences registered in the Helsinki police district 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset</b> <b>Brott mot strafflagen</b>	<b>40 641</b>	<b>44 229</b>	<b>47 603</b>	<b>46 942</b>	<b>52 776</b>
% <sup>1</sup>	18,4	18,4	18,4	18,4	*20,0
Omaisuusrikokset · Egendomsbrott	30 888	34 290	37 447	36 706	41 057
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset Brott mot liv och hälsa	3 739	4 046	4 176	3 945	4 138
Siveellisyyserikokset · Sedlighetsbrott	166	207	256	238	348
Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	1 870	1 960	1 968	2 111	2 483
Rikokset rikoslain 42, 43 ja 44 lukua vastaan Brott mot strafflagens 42, 43 och 44 kapitel	812	788	690	649	853
Liikennejuopumus · Trafikfylleri	2 323	2 143	2 100	2 317	2 389
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot strafflagen	843	795	966	976	1 508
<b>Muut rikokset · Övriga brott</b>	<b>32 025</b>	<b>33 913</b>	<b>26 882</b>	<b>37 520</b>	<b>46 221</b>
% <sup>1</sup>	12,3	12,6	10,1	11,4	*11,8
Päihderikokset <sup>2</sup> · Rusmedelsbrott <sup>2</sup>	5 512	5 641	3 418	3 680	4 897
Alkoholilakirikokset <sup>2</sup> · Brott mot alkohollagen <sup>2</sup>	5 020	5 258	2 868	2 928	4 116
Huumausainerikokset <sup>2</sup> · Narkotikabrott <sup>2</sup>	492	383	550	752	781
Liikennerikokset · Trafikbrott	21 622	23 399	18 818	28 264	34 612
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot övriga lagar och förordningar	4 891	4 873	4 646	5 576	6 712
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>72 666</b>	<b>78 142</b>	<b>74 485</b>	<b>84 462</b>	<b>98 997</b>
% <sup>1</sup>	15,1	15,4	14,2	14,4	*15,1

<sup>1</sup> Koko maan luvusta. · Av talet för hela landet.

<sup>2</sup> 1.1.1979 lähtien jatkettui päihderikokset (alkoholi- ja huumerikokset) on tilastoitu yhtenä. · Fr.o.m. 1.1.1979 har brott, som begåtts upprepade gånger under inflytande av berusningsmedel (alkohol och narkotika), statistikförts som ett brott.

Lähde: Helsingin poliisipiirin talous- ja suunnitteluosasto sekä Tilastokeskus, Tilastotiedotus: 01.

Källa: Helsingfors polisdistrikts ekonomi- och planeringsavdelning samt Statistiska centralen, Statistik rapport: 01.

## 19.2

**Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä  
1980–84**
**Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors  
polisdistrikt 1980–84**

Clearing of offences registered in the Helsinki police distrikt 1980–84

	Rikoksia kaikkiaan Samtliga brott	Selvitetyt rikoksia Utredda brott			Selvitettyihin rikoksiin syylliseksi epäiltyjen henkilöiden luku Antal personer som misstänkts som skyldiga till utredda brott		
		Kaikkiaan <sup>1</sup> Totalt <sup>1</sup>	Siitä aik. vuosilta Därav från ti- digare år	Syyttä- jälle syyt- tämistä varten il- mottet- tuja <sup>2</sup>	15–20- vuotiaita 15–20- åringar	Alkoholin vaikutuk- sen alaisia Under alkohol- påverkan	Muun päih- dyttävän ai- neen vai- kutuksen alaisia Under inflyt- ande av annat rusmedel
<b>1984</b>							
<b>Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen</b>	<b>52 776</b>	<b>37 614</b>	<b>3 431</b>	<b>36 008</b>	<b>10 657</b>	<b>12 272</b>	<b>67</b>
Omaisuusrikokset · Egendomsbrott	41 057	27 533	2 685	26 348	8 529	6 023	30
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset · Brott mot liv och hälsa	4 138	3 070	347	2 901	804	1 855	2
Siveellisyysrikokset · Sedlighetsbrott	348	290	4	287	14	218	–
Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan · Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	2 483	2 484	147	2 436	434	1 306	4
Rikokset rikoslain 42, 43 ja 44 lukua vastaan · Brott mot strafflagens 42, 43 och 44 kapitel	853	739	32	695	314	302	2
Liikennejuopumus · Trafikfylleri	2 389	2 389	139	2 375	384	2 323	29
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikok- set · Övriga brott mot strafflagen	1 508	1 109	77	966	178	245	–
<b>Muut rikokset · Övriga brott</b>	<b>46 221</b>	<b>45 419</b>	<b>1 383</b>	<b>42 715</b>	<b>8 345</b>	<b>2 391</b>	<b>437</b>
Päihderikokset · Rusmedelsbrott	4 897	4 925	149	4 881	1 269	1 195	437
Alkoholikirikokset Brott mot alkohollagen	4 116	4 116	42	4 079	1 063	1 188	–
Huumausainrikokset Narkotikabrott	781	809	107	802	206	7	437
Liikennerikokset · Trafikbrott	34 612	34 133	838	32 445	5 616	286	–
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset · Brott mot övriga lagar och förordningar	6 712	6 361	396	5 389	1 460	910	–
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>98 997</b>	<b>83 033</b>	<b>4 814</b>	<b>78 723</b>	<b>19 002</b>	<b>14 683</b>	<b>504</b>
1983	84 462	69 406	4 835	64 345	15 821	13 589	485
1982	74 485	59 190	4 328	52 840	13 050	12 522	352
1981	78 142	64 703	4 709	58 493	11 292	13 486	192
1980	72 666	59 302	4 802	53 042	11 295	13 143	293

<sup>1</sup> Ml, aikaisempina vuosina ilmoitettuja rikoksia. · Inkl. brott som anmäls under tidigare år.

<sup>2</sup> Anmäls till åklagare för väckande av åtal.

## 19.3

**Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset 1980–84**  
**Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom 1980–84**  
**Certain registered offences against the Penal Code 1980–84**

	1980	1981	1982	1983	1984
<b>Omaisuusrikokset · Egendomsbrott</b>	<b>30 888</b>	<b>34 290</b>	<b>37 447</b>	<b>36 706</b>	<b>41 057</b>
siitä · därav					
varkaus, törkeä varkaus, näpistys · stöld, grov stöld, snatteri	17 332	18 635	19 165	19 728	20 541
%:a koko maan luvusta · i % av talet för hela landet	17,1	17,1	16,7	17,5	*18,2
<b>Henkeen tai terveyteen kohdistuneet rikokset, siveellisyysrikokset · Brott mot liv och hälsa, sedlighetsbrott</b>	<b>3 905</b>	<b>4 253</b>	<b>4 432</b>	<b>4 183</b>	<b>4 486</b>
siitä · därav					
tappo, murha tai niiden yritys · dråp, mord eller försök till dem	43	48	46	47	40
pahoinpitely · misshandel	2 383	2 528	2 573	2 401	2 562
törkeä pahoinpitely · grov misshandel	283	245	299	268	245
lievä pahoinpitely · lindrig misshandel	465	519	597	648	720
edellä olevat yhteensä · ovannämnda tillsammans	3 174	3 340	3 515	3 364	3 567
%:a koko maan luvusta · i % av talet för hela landet	22,3	22,3	21,9	21,7	*21,3
<b>Liikennejuopumus · Trafikfylleri</b>	<b>2 323</b>	<b>2 143</b>	<b>2 100</b>	<b>2 317</b>	<b>2 389</b>
siitä · därav					
rattijuopumus ja huumaantuneena ajaminen					
rattifylleri eller körning under påverkan av rusmedel	969	794	817	891	1 031
törkeä rattijuopumus · grovt rattifylleri	1 113	1 116	1 079	1 129	1 081
edellä olevat yhteensä · ovannämnda tillsammans	2 082	1 910	1 896	2 020	2 112
%:a koko maan luvusta · i % av talet för hela landet	10,2	9,3	9,1	9,3	*9,9

Lähde: Helsingin poliisipiirin talous- ja suunnitteluosasto sekä Tilastokeskus, Tilastotiedotus: 01.

Källa: Helsingfors polisdistriktets ekonomi- och planeringsavdelning samt Statistikcentralen, Statistisk rapport: 01.

## 19.4

**Raastuvanoikeudessa syytetyt ja tuomitut henkilöt 1965–83**  
**Vid rådstuvurätten åtalade och dömda personer 1965–83**  
**Persons prosecuted and sentenced in the Municipal Court 1965–83**

	Syytetyjä kaikkiaan Samtliga åtalade	Rangaistukseen tuomitsematta jätettyjä Personer som ej ådömts straff	Rangaistukseen tuomittuja · Till straff dömda			
			Kuritus- huoneeseen <sup>1</sup> Tukthus <sup>1</sup>	Vankeuteen Fängelse	Sakkoihin Böter	Muihin ran- gaistuksiin Andra straff
1965	54 420	1 987	686	2 080	49 666	1
1970	49 605	1 936	857	1 969	44 843	—
1975	44 604	1 497	437	4 210	38 459	1
1976	35 948	1 378	.	4 845	29 723	2
1977	37 234	1 469	.	4 705	31 059	1
1978	38 778	1 297	.	4 464	33 015	2
1979	39 367	1 510	.	3 981	33 873	3
1980	43 525	1 609	.	3 886	38 026	4
1981	44 200	1 444	.	3 752	39 003	1
1982	39 279	1 569	.	3 943	33 763	4
1983	46 210	1 670	.	3 912	40 621	7

<sup>1</sup> Kuritushuonerangaistus poistettiin rangaistusjärjestelmästä 1.7.1975. · Fr.o.m. 1.7.1975 avskaffades tukthusstraffet från straffsystemet.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistikcentralen.

## 19.5 Raastuvanoikeudessa ratkaistut asiat 1960–82 Av rådstuvurätten avgjorda ärenden 1960–82 Cases settled by the Municipal Court 1960–82

	1960	1970	1975	1980	1981	1982
Riita-asioita <sup>1</sup> · Tvistemål <sup>1</sup>	4 348	5 182	3 992	3 703	3 870	4 008
Varankko- ja perinnönluovutusjuttuja Konkurs- och urarvsmål	133	56	37	61	69	125
Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- och anmälningsärenden niistä · av dessa	7 793	7 600	7 934	7 675	8 318	8 591
kiinnitysasioita · inteckningsärenden	3 206	3 389	3 683	3 815	3 650	3 973
Rikosasioita <sup>2</sup> · Brottmål <sup>2</sup>	45 138	47 483	44 340	39 051	40 490	35 232

<sup>1</sup> Pl. huoneenvuokra-asiat vuodesta 1975 lähtien. Ks. taulukkoa 19.6. · Exkl. hyresmål fr.o.m. år 1975. Se tab. 19.6.

<sup>2</sup> 1.1.1969 lähtien juopumus ei enää ole rikos. · Fr.o.m. 1.1.1969 är fylleri icke mera brott.

Lähde: Tilastokeskus.  
Källa: Statistikcentralen.

## 19.6 Asunto-oikeudessa loppuunkäsitellyt asiat 1980–83 Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden 1980–83 Cases concluded in the Housing Court 1980–83

	1980		1981		1982		1983	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Huoneenvuokran sääntely · Hyresreglementering	2 258	52,5	2 986	55,1	2 444	45,6	2 501	48,5
huoneenvuokran korottaminen								
højning av hyra	2 070	48,1	2 866	52,9	2 346	43,8	2 415	46,9
huoneenvuokran alentaminen (palauttaminen)								
nedsättning av hyra (återbäring)	133	3,1	77	1,4	73	1,4	69	1,3
huoneenvuokran palauttaminen								
återbäring av hyra	55	1,3	43	0,8	25	0,5	17	0,3
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen								
Hyresrättens upphörande	1 846	42,9	2 117	39,0	2 536	47,4	2 354	45,7
huoneenvuokraoikeuden menettäminen								
hyresrättens förverkande	1 068	24,8	1 312	24,2	1 544	28,8	1 487	28,9
irtisanomisperusteiden toteaminen								
fastställande av uppsägningsgrund	605	14,1	669	12,3	843	15,7	736	14,3
muuttopäivän siirtäminen								
framskjutande av flyttningsdag	173	4,0	136	2,5	149	2,8	131	2,5
Huoneenvuokrasaataava · Hyresfordran	98	2,3	124	2,3	187	3,5	118	2,3
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella								
Skadestånd på grund av hyresavtal	18	0,4	35	0,6	15	0,3	43	0,8
Muut huoneenvuokra-asiat · Övriga hyresärenden	84	2,0	160	3,0	172	3,2	136	2,6
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>4 304</b>	<b>100</b>	<b>5 422</b>	<b>100</b>	<b>5 354</b>	<b>100</b>	<b>5 152</b>	<b>100</b>

Lähde: Tilastokeskus, oikeustilasto.  
Källa: Statistikcentralen, rättsstatistiken.

## 19.7

Päihtyneiden sällöönottokerrat Helsingissä 1960–83  
 Antal omhändertaganden av berusade i Helsingfors 1960–83  
 Intoxicated persons taken into custody in Helsinki 1960–83

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Totalt
1960	38 850	2 749	41 599
1965	39 568	1 557	41 125
1970	60 017	2 689	62 706
1975	67 258	4 393	71 651
1976 <sup>1</sup>	50 581	3 732	54 313
1977	55 418	4 501	59 919
1978	48 558	3 928	52 486
1979	51 174	3 900	55 074
1980	48 624	4 059	52 683
1981	49 994	4 341	54 335
1982	52 530	4 490	57 020
1983	53 403	4 437	57 840

<sup>1</sup> Poliisilakko 13.2.–1.3. · Polistrejck 13.2.–1.3.

Lähde: Poliisilaitos.  
 Källa: Polisnärtringen.

## 19.8

Päihtyneiden helsinkiläisten sällöönottokerrat<sup>1</sup> koko maassa 1960–83  
 Antal omhändertaganden av berusade helsingforsbor<sup>1</sup> i hela landet 1960–83  
 Helsinki residents taken into custody for intoxication in all of Finland 1960–83

	1960	1965	1970	1975	1980	1982	1983
<b>Miehiä · Män</b>	<b>36 276</b>	<b>36 620</b>	..	<b>64 160</b>	<b>48 500</b>	<b>50 720</b>	<b>55 860</b>
–17-vuotiaita · åringar	296	448	..	784	1 128	736	632
18–20 " · "	688	1 352	1 820	1 948	1 868	1 692	1 960
21–29 " · "	5 180	4 500	7 980	12 908	7 352	6 968	7 396
30–39 " · "	11 064	11 308	15 100	14 712	12 072	13 900	18 004
40–49 " · "	11 200	10 608	17 632	18 888	13 176	12 664	13 200
50– " · "	7 848	8 404	13 308	14 920	12 904	14 760	14 668
<b>Naisia · Kvinnor</b>	<b>2 836</b>	<b>1 591</b>	..	<b>4 330</b>	<b>3 914</b>	<b>4 156</b>	<b>3 844</b>
–17-vuotiaita · åringar	11	64	..	239	216	275	250
18–20 " · "	31	49	175	398	270	250	211
21–29 " · "	140	103	336	974	945	1 026	840
30–39 " · "	702	261	416	621	838	920	1 009
40–49 " · "	1 059	517	605	983	680	847	793
50– " · "	893	597	867	1 115	965	838	741
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>39 112</b>	<b>38 211</b>	<b>59 154</b>	<b>68 490</b>	<b>52 414</b>	<b>54 876</b>	<b>59 704</b>
–17-vuotiaita · åringar	307	512	915	1 023	1 344	1 011	882
18–20 " · "	719	1 401	1 995	2 346	2 138	1 942	2 171
21–29 " · "	5 320	4 603	8 316	13 882	8 297	7 994	8 236
30–39 " · "	11 766	11 569	15 516	15 333	12 910	14 820	19 013
40–49 " · "	12 259	11 125	18 237	19 871	13 856	13 511	13 993
50– " · "	8 741	9 001	14 175	16 035	13 869	15 598	15 409

<sup>1</sup> Poliisin toimesta. · På polisens initiativ.

Lähde: Sosiaalivirasto, sosiaalihuolto-osasto.  
 Källa: Socialverket, socialvårdsavdelningen.

# 19.9 Kunnallinen palo- ja pelastustoimi 1980–84

## Det kommunala brand- och räddningsväsendet 1980–84

### Communal fire and rescue service 1980–84

	1980	1981	1982	1983	1984
Henkilöstö yhteensä · Personal totalt siitä · därav pelastusosasto · räddningsavdelningen	477 411	465 399	500 434	496 428	503 428
Palohälytykset · Brandalarm sammutustehtävät ym. · släckningsuppdrag m.m. väärät hälytykset · falska alarm	1 373 796 577	1 559 686 873	1 654 682 972	1 807 782 1 025	1 876 747 1 129
Pelastushälytykset · Räddningsalarm liikenneonnettomuudet · trafikolyckor öljyvahingot · oljeskador muut · övriga	786 182 235 369	900 258 263 379	959 219 277 463	983 201 257 525	980 204 277 499
Avunannot · Undsättningar	431	295	251	218	179
Sairaankuljetukset · Sjuktransporter	34 145	35 414	33 961	34 687	33 647
Palotarkastukset · Brandsyn	5 109	3 148	4 722	4 547	4 116
Käyttömenot · Driftutgifter, 1 000 mk	46 082	52 436	60 873	67 190	73 221
Tulot · Inkomster, 1 000 mk niistä sairaankuljetuksista av dessa från sjuktransporter, 1 000 mk	6 283 5 129	7 470 5 734	8 250 6 128	9 224 7 158	9 937 7 631

Lähde: Palolaitoksen toimintakertomus ja Helsingin kaupungin tilinpäätös.  
Källa: Brandverkets verksamhetsberättelse och Helsingfors stads bokslut.

## 20. Vaalit · Val · Elections

**Kunnallisvaaleissa** on vuodelta 1972 olevan kunnallisvaalilain mukaan **äänioikeus** jokaisella Suomen kansalaisella, joka oli vaalivuoden alkaessa kunnan jäsen ja vähintään 18 vuotta täyttänyt ja joka oli vaalivuotena kunnassa henkikirjoitettu tai olisi ollut henkikirjoitettava. Ennen tätä äänioikeusikäraja oli vuodesta 1925 21 vuotta. Kunnallisvaalilakiin tehdyn muutoksen perusteella oli vuoden 1976 vaaleissa ensimmäistä kertaa myös Islannin, Norjan, Ruotsin ja Tanskan 18 vuotta täyttäneellä kansalaisella, joka oli ollut Suomessa vaalivuonna ja kahtena sitä edeltäneenä vuotena henkikirjoitettuna, äänioikeus Suomen kunnallisvaaleissa.

**Kansanedustajain vaaleissa** oli **äänioikeus** vuoden 1966 vaaleissa ja sitä ennen 21 vuotta täyttäneillä sekä vuoden 1970 ja 1972 vaaleissa 20 vuotta täyttäneillä Suomen kansalaisilla, jotka olivat Suomessa henkikirjoitettuja. Vuoden 1975 vaaleissa laajennettiin äänioikeutta alentamalla äänioikeusikäraja 18 ikävuoteen ja ulottamalla äänioikeus Suomessa henkikirjoittamattomiin Suomen kansalaisiin. Suomessa henkikirjoittamattomilla äänioikeutetuilla on mahdollisuus käyttää äänioikeuttaan vain ennakoönnestyksessä.

**Vuoden 1978 tasavallan presidentin valitsijamiesten vaaleissa** on **äänioikeutta** laajennettu edellisiin vaaleihin verrattuna alentamalla äänioikeusikäraja 21 ikävuodesta 18 ikävuoteen sekä ulottamalla äänioikeus myös Suomessa henkikirjoittamattomia Suomen kansalaisia koskevaksi. Vuoden 1978 valitsijamiesten vaaleissa oli mahdollisuus ensimmäistä kertaa ennakkolta äänestämiseen.

**Rösträtt vid kommunalval** äger, enligt lagen om kommunalval från år 1972, varje finsk medborgare som vid valårets ingång var medlem av kommunen och som fyllt minst 18 år och som var eller borde ha varit mantalsskriven i kommunen under valåret. Tidigare fr.o.m. 1925 var rösträttsåldern 21 år. På basen av ändringen i lagen om kommunalval hade även isländska, norska, svenska och danska medborgare som fyllt 18 år och vilka varit mantalsskrivna i Finland under valåret och de två föregående åren för första gången rösträtt vid finska kommunalval vid valet år 1976.

**Rösträtt vid riksdagsmannaval** ägde vid valet år 1966 och därförinnan finska medborgare som fyllt 21 år och vilka var mantalsskrivna i Finland. Vid valen 1970 och 1972 var åldersgränsen 20 år. Vid valet år 1975 utvidgades rösträtten genom att åldersgränsen sänktes till 18 år och rösträtten utsträcktes till att gälla finska medborgare som inte var mantalsskrivna i Finland. Röstberättigade personer som inte är mantalsskrivna i Finland har endast möjlighet att använda sin rösträtt vid förhandsröstning.

**Vid valet av elektor för val av republikens president** år 1978 utsträcktes rösträtten jämfört med tidigare val genom att åldersgränsen för rösträtt sänktes från 21 år till 18 år samt genom att rösträtten utsträcktes till att gälla även de finska medborgare som inte var mantalsskrivna i Finland. Vid elektorsvalet år 1978 var det för första gången möjligt att förhandsrösta.

Puolueiden nimistä on käytetty seuraavia lyhenteitä. · Följande förkortningar har använts för partiernas namn:

Dem. Hki	Demokraattinen Helsinki
Hki 2000	Helsinki 2000
KESK · CENT	Keskustapuolue · Centerpartiet
KOK · SAML	Kansallinen Kokoomus · Nationella Samlingspartiet
LKP · LFP	Liberaalinen kansanpuolue · Liberala Folkpartiet
POP · KHP	Perustuslaillinen Oikeistopuolue · Konstitutionella Högerpartiet
RKP · SFP	Ruotsalainen Kansanpuolue · Svenska Folkpartiet
SDP	Suomen Sosialidemokraattinen puolue · Finlands Socialdemokratiska Parti
SKDL · DFFF	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto · Demokratiska Förbundet för Finlands Folk
SKL · FKF	Suomen Kristillinen Liitto · Finlands Kristliga Förbund
SMP · FLP	Suomen Maaseudun Puolue · Finlands Landsbygdsparti
TPSL · ASSF	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto · Arbetarnas och Småbrukarnas Socialdemokratiska Förbund



## 20.1

**Kunnallisvaalit 1936–84**  
**Kommunalvalen 1936–84**  
**Municipal elections 1936–84**
**Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätty äänestyslippu · Röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar**

	1936	1947	1956	1968	1976	1980	1984
<b>Äänioikeutettuja · Röstberättigade</b>	<b>164 505</b>	<b>256 168</b>	<b>280 284</b>	<b>376 506</b>	<b>388 426</b>	<b>383 201</b>	<b>389 548</b>
%:a koko maan äänioikeutetuista							
i % av samtliga röstberättigade i landet	8,3	10,9	11,0	12,7	11,3	10,9	10,6
miehiä · män	62 847	100 074	112 555	160 437	165 353	163 844	167 914
naisia · kvinnor	101 658	156 094	167 729	216 069	223 073	219 357	221 634
<b>Äänestäneitä · Röstande</b>	<b>389 875</b>	<b>3187 788</b>	<b>180 563</b>	<b>4273 787</b>	<b>289 567</b>	<b>276 167</b>	<b>258 083</b>
% <sup>1</sup>	54,6	73,3	64,4	72,7	74,5	72,1	66,3
%:a koko maassa <sup>1</sup> · i hela landet i % <sup>1</sup>	47,5	66,1	66,2	76,7	78,5	78,1	73,5
miehiä · män	36 274	74 913	74 302	114 418	122 243	116 513	109 411
% <sup>1</sup>	57,7	74,9	66,0	71,3	73,9	71,1	65,2
naisia · kvinnor	53 601	112 875	106 261	156 532	167 324	159 654	148 672
% <sup>1</sup>	52,7	72,3	63,4	72,4	75,0	72,8	67,1
<b>Hylättyjä äänestyslippuja</b>							
<b>Kasserade röstsedlar</b>	<b>138</b>	<b>691</b>	<b>557</b>	<b>684</b>	<b>965</b>	<b>1 255</b>	<b>1 674</b>
% <sup>2</sup>	0,2	0,4	0,3	0,2	0,3	0,5	0,6
%:a koko maassa <sup>2</sup> · i hela landet i % <sup>2</sup>	0,3	0,3	0,5	0,5	0,4	0,5	0,6

<sup>1</sup> Äänioikeutetuista · Av de röstberättigade.

<sup>2</sup> Annettuista äänestyslipuista · Av avgivna röstsedlar.

<sup>3</sup> Vaalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuvat äänestäneiden luvut eroavat jonkin verran annettujen äänestyslippujen ja hylättyjen äänestyslippujen summasta · Dessa yr valnämndsprotokollen hämtade siffror avviker något från summan av antalet avgivna röstsedlar och kasserade röstsedlar.

<sup>4</sup> Ml. muualla äänestäneen 2 837 oteääntä · Inkl. ett utdrag om 2 837 röster avgivna på annan ort.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet.

## 20.2

**Kunnallisvaalit 1936–84**  
**Kommunalvalen 1936–84**  
**Municipal elections 1936–84**
**Valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain · Valda stadsfullmäktige partivis**

	Toimikausi						
	Mandattid						
	1937–45	1948–50	1957–60	1969–72	1977–80	1981–84	1985–88
KOK · SAML	<sup>2</sup> 12	15	<sup>4</sup> 18	21	22	28	26
SDP	24	15	19	21	22	23	19
SKDL · DFFF	–	11	15	11	15	14	9
RKP · SFP	18	12	14	10	10	7	8
Vihreät <sup>1</sup> · Gröna <sup>1</sup>	–	–	–	–	–	1	7
Hki 2000	–	–	–	–	–	–	4
SMP · FLP	–	–	–	4	–	1	3
SKL · FKF	–	–	–	–	3	3	3
KESK · CENT	–	–	–	1	3	2	2
LKP · LFP	5	5	11	8	6	3	–
POP · KHP	–	–	–	–	4	3	2
Demokr. Hki	–	–	–	–	–	–	2
TPSL · ASSF	–	–	–	1	–	–	–
Muut · Övriga	–	<sup>3</sup> 1	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>77</b>	<b>77</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>
näistä naisia							
av dessa kvinnor	6	13	21	21	30	35	37

<sup>1</sup> Vuonna 1980 Helsinki-liike · År 1980 Helsingforsrörelsen.

<sup>2</sup> Ml. isänmaallisen Kansanliikkeen 3 valtuutettua · Inkl. Fosterländska Folk rörelsens 3 fullmäktige.

<sup>3</sup> Radikaalisen Kansanpuolueen valtuutettu · Fullmäktige för Radikala Folkpartiet.

<sup>4</sup> Ml. Vapaa mielisen Keskustan 2 valtuutettua · Inkl. Frisinnade Centerna 2 fullmäktige.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet.

## 20.3

**Kunnallisvaalit 1936–84**  
**Kommunalvalen 1936–84**  
**Municipal elections 1936–84**
**Häväsyttyt äänestysliput puolueittain · Godkända röstsedlar partivis**

	1936	1947	1956	1968	1976	1980	1984	
							Helsinki Helsingfors	Koko maa* Hela landet*
KOK · SAML	<sup>2</sup> 17 946	47 635	<sup>6</sup> 41 326	71 434	82 549	86 757	76 808	619 264
SDP	36 505	45 842	43 979	70 710	72 427	70 447	55 092	666 218
SKDL · DFFF	—	34 917	34 141	38 518	51 015	43 703	25 942	347 672
RKP · SFP	<sup>3</sup> 26 356	<sup>4</sup> 37 237	32 720	35 391	22 496	22 411	23 734	137 837
Vihreät <sup>1</sup> · Gröna <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	4 792	20 995	76 441
Hki 2000	—	—	—	—	—	—	11 593	11 593
SMP · FLP	—	—	—	13 637	2 863	5 597	9 995	142 474
SKL · FKF	—	—	—	3 297	11 508	11 572	8 924	80 455
KESK · CENT	—	1 143	596	4 793	10 259	9 174	8 262	545 034
LKP · LFP	8 258	17 303	27 244	28 868	19 186	10 965	—	—
POP · KHP	—	—	—	—	13 944	9 258	7 574	9 858
Demokr. Hki	—	—	—	—	—	—	6 910	6 910
TPSL · ASSF	—	—	—	5 507	—	—	—	—
Muut · Övriga	821	<sup>6</sup> 3 090	—	948	2 355	236	580	53 526
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>89 886</b>	<b>187 167</b>	<b>180 006</b>	<b>273 103</b>	<b>288 602</b>	<b>274 912</b>	<b>256 409</b>	<b>2 697 282</b>
%								
KOK · SAML	<sup>2</sup> 20,0	25,5	<sup>6</sup> 23,0	26,2	28,6	31,6	30,0	23,0
SDP	40,6	24,5	24,4	25,9	25,1	25,6	21,5	24,7
SKDL · DFFF	—	18,7	19,0	14,1	17,7	15,9	10,1	12,9
RKP · SFP	<sup>3</sup> 29,3	<sup>4</sup> 19,9	18,2	13,0	7,8	8,2	9,3	5,1
Vihreät <sup>1</sup> · Gröna <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	1,7	8,2	2,8
Hki 2000	—	—	—	—	—	—	4,5	0,4
SMP · FLP	—	—	—	5,0	1,0	2,0	3,9	5,3
SKL · FKF	—	—	—	1,2	4,0	4,2	3,5	3,0
KESK · CENT	—	0,6	0,3	1,8	3,6	3,3	3,2	20,2
LKP · LFP	9,2	9,2	15,1	10,6	6,6	4,0	—	—
POP · KHP	—	—	—	—	4,8	3,4	3,0	0,4
Demokr. Hki	—	—	—	—	—	—	2,7	0,3
TPSL · ASSF	—	—	—	2,0	—	—	—	—
Muut · Övriga	0,9	1,7	—	0,3	0,8	0,1	0,2	2,0
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1</sup> Vuonna 1980 Helsinki-liike. · År 1980 Helsingforsrörelsen.

<sup>2</sup> Ml. Isänmaallisen Kansanliikkeen 4 581 (5,1 %) ääntä. · Inkl. 4 581 (5,1 %) röster för Fosterländska Folk rörelsen.

<sup>3</sup> Ml. Ruotsalaisen porvarillisen vasemmiston 4 717 (5,2 %) ääntä. · Inkl. 4 717 (5,2 %) röster för Svenska borgerliga vänstern.

<sup>4</sup> Ml. Ruotsalaisen porvarillisen vasemmiston 946 (0,5 %) ääntä. · Inkl. 946 (0,5 %) röster för Svenska borgerliga vänstern.

<sup>5</sup> Radikaalinen Kansanpuolue. · Radikala Folkpartiet.

<sup>6</sup> Ml. Vapaa miellisen Keskustan 4 784 (2,7 %) ääntä. · Inkl. 4 784 (2,7 %) röster för Frisinnade Centern.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet.

## 20.4 Kansanedustajain vaalit 1966–83 Riksdagsmannavaalen 1966–83 Parliamentary elections 1966–83

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätty äänestysliput · Röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar

	1966	1970	1972	1975 <sup>1</sup>	1975 <sup>2</sup>	1979 <sup>1</sup>	1979 <sup>2</sup>	1983 <sup>1</sup>	1983 <sup>2</sup>
<b>Äänioikeutettuja</b>									
<b>Röstberättigade</b>	<b>341 086</b>	<b>382 948</b>	<b>387 865</b>	<b>396 182</b>	<b>60 022</b>	<b>389 061</b>	<b>55 591</b>	<b>391 035</b>	<b>50 545</b>
%:a koko maan äänioikeutetuista · i % av samtliga röstberättigade i landet	12,2	12,4	12,2	11,5	19,6	11,0	18,2	10,7	17,9
miehiä · män	142 508	162 890	164 645	169 152	28 832	166 220	23 857	168 020	20 888
naisia · kvinnor	198 578	220 058	223 220	227 030	31 190	222 841	31 734	223 015	29 657
<b>Äänestäneitä · Röstande</b>	<b>286 543</b>	<b>309 588</b>	<b>307 995</b>	<b>310 026</b>	<b>2 937</b>	<b>305 551</b>	<b>2 854</b>	<b>306 428</b>	<b>3 027</b>
% <sup>3</sup>	84,0	80,8	79,4	78,3	4,9	78,5	5,1	78,4	6,0
i hela landet i % <sup>3</sup>	84,9	82,2	81,4	79,7	7,1	81,8	6,7	81,0	6,7
miehiä · män	120 339	131 764	131 924	131 746	1 211	130 881	1 254	130 547	1 255
% <sup>3</sup>	84,4	80,9	80,1	77,9	4,2	78,7	5,3	77,7	6,0
naisia · kvinnor	166 204	177 824	176 071	178 280	1 726	174 670	1 600	175 881	1 772
% <sup>3</sup>	83,7	80,8	78,9	78,5	5,5	78,4	5,0	78,9	6,0
<b>Hylättyjä äänestyslippuja</b>									
<b>Kasserade röstsedlar</b>	<b>605</b>	<b>668</b>	<b>681</b>	<b>910</b>	<b>9</b>	<b>1 477</b>	<b>15</b>	<b>1 272</b>	<b>13</b>
% <sup>4</sup>	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,5	0,5	0,4	0,4
i hela landet i % <sup>4</sup>	0,4	0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3

<sup>1</sup> Vain Suomessa henkikirjoitetut. · Endast i Finland mantalsskrivna personer.

<sup>2</sup> Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä. · Finska medborgare som inte mantalsskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

<sup>3</sup> Äänioikeutetuista · Av de röstberättigade.

<sup>4</sup> Annetuista äänestyslipuista. · Av avgivna röstsedlar.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Valtion tietokonekeskus.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Statens datamaskincentral.

## 20.5 Kansanedustajain vaalit 1966–83 Riksdagsmannavaalen 1966–83 Parliamentary elections 1966–83

Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain · Riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis

	1966		1970		1972		1975		1979		1983	
	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.
KOK · SAML	4	1	7	2	6	2	4	1	7	3	6	2
SDP	7	1	6	2	7	3	6	3	6	3	6	3
SKDL · DFFF	4	1	4	2	4	2	4	2	3	1	2	–
RKP · SFP	3	–	3	–	2	–	3	1	2	1	2	1
SMP · FLP	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	1	–
KESK · CENT	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
LKP · LFP	2	1	2	1	2	1	2	1	1	–	1	1
Vihreät · Gröna	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
POP · KHP	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	1	–
SKL · FKF	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
TPSL · ASSF	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>7</b>

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Valtion tietokonekeskus.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Statens datamaskincentral.

## 20.6

**Kansanedustajain vaalit 1966–83**  
**Riksdagsmannavaalen 1966–83**  
**Parliamentary elections 1966–83**
**Hyväkeetyt äänestysliput puolueittain · Godkända röstsedlar partivis**

	1966	1970	1972	1975	1979	1983	
						Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
KOK · SAML	152 609	85 762	79 772	75 254	90 973	91 919	659 078
SDP	92 807	84 301	90 178	85 529	78 973	83 406	795 953
SKDL · DFFF	51 975	46 482	48 883	56 641	51 164	40 218	400 930
RKP · SFP	36 953	36 539	34 147	26 498	22 309	24 750	137 423
SMP · FLP	—	11 738	10 373	4 269	6 626	21 381	288 711
KESK · CENT	7 945	5 619	5 314	7 659	10 972	} 15 660	525 207
LKP · LFP	34 453	29 661	26 353	24 049	16 762		
Vihreät · Gröna	—	—	—	—	—	14 138	..
POP · KHP	—	—	—	19 201	12 579	7 836	11 104
SKL · FKF	1 874	4 423	9 406	8 969	14 853	7 484	90 410
TPSL · ASSF	7 290	3 859	2 888	—	—	—	—
Muut · Övriga	32	536	—	3 975	1 702	1 378	<sup>2</sup> 70 878
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>285 938</b>	<b>308 920</b>	<b>307 314</b>	<b>312 044</b>	<b>306 913</b>	<b>308 170</b>	<b>2 979 694</b>
%							
KOK · SAML	<sup>1</sup> 18,4	27,8	26,0	24,1	29,6	29,8	22,1
SDP	32,5	27,3	29,3	27,4	25,7	27,1	26,7
SKDL · DFFF	18,2	15,0	15,9	18,2	16,7	13,1	13,5
RKP · SFP	12,9	11,8	11,1	8,5	7,3	8,0	4,6
SMP · FLP	—	3,8	3,4	1,4	2,2	6,9	9,7
KESK · CENT	2,8	1,8	1,7	2,5	3,6	} 5,1	17,6
LKP · LFP	12,0	9,6	8,6	7,7	5,5		
Vihreät · Gröna	—	—	—	—	—	4,6	..
POP · KHP	—	—	—	6,2	4,1	2,5	0,4
SKL · FKF	0,7	1,4	3,1	2,9	4,8	2,4	3,0
TPSL · ASSF	2,5	1,2	0,9	—	—	—	—
Muut · Övriga	0,0	0,2	—	1,3	0,6	0,4	<sup>2</sup> 2,4
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1</sup> Ml. Itsenäisyyspuolueen 408 (0,1 %) ääntä. · Inkl. 408 (0,1 %) röster för Självständighetspartiet.

<sup>2</sup> Ml. Vihreiden saamat äänet. · Inkl. röster som de Gröna erhållit.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Valtion tietokonekeskus.  
 Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Statens datamaskincentral.

## 20.7 Tasavallan presidentin valitsijamesten vaalit 1956–82 Val av elektor för valet av republikens president 1956–82 Elections of presidential electors 1956–82

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput · Röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar

	1956	1962	1968	1978 <sup>1</sup>	1978 <sup>2</sup>	1982 <sup>1</sup>	1982 <sup>2</sup>
<b>Äänioikeutettuja · Röstberättigade</b>	<b>279 525</b>	<b>312 660</b>	<b>354 354</b>	<b>391 282</b>	<b>55 925</b>	<b>388 214</b>	<b>51 965</b>
%:a koko maan äänioikeutetuista							
i % av samtliga röstberättigade i landet	10,8	11,5	12,1	11,1	17,7	10,7	17,7
miehiä · män	111 765	129 140	148 856	167 031	24 385	166 455	21 730
naisia · kvinnor	167 760	183 520	205 498	224 251	31 540	221 759	30 235
<b>Äänestäneitä · Röstande</b>	<b>210 603</b>	<b>257 815</b>	<b>243 946</b>	<b>263 406</b>	<b>1 096</b>	<b>333 291</b>	<b>5 418</b>
% <sup>3</sup>	75,3	82,5	68,8	67,3	2,0	85,9	10,4
%:a koko maassa <sup>3</sup> · i hela landet i % <sup>3</sup>	73,4	81,5	70,2	69,9	1,9	86,8	13,2
miehiä · män	84 459	105 408	103 341	107 907	480	140 542	2 095
% <sup>3</sup>	75,6	81,6	69,4	64,6	2,0	84,4	9,6
naisia · kvinnor	126 144	152 407	140 605	155 499	616	192 749	3 323
% <sup>3</sup>	75,2	83,0	68,4	69,3	2,0	86,9	11,0
<b>Hylätyjä äänestyslippuja · Kasserade röstsedlar</b>	<b>634</b>	<b>619</b>	<b>1 184</b>	<b>4 007</b>	<b>21</b>	<b>1 079</b>	<b>17</b>
% <sup>4</sup>	0,3	0,2	0,5	1,5	1,9	0,3	0,3
%:a koko maassa <sup>4</sup> · i hela landet i % <sup>4</sup>	0,5	0,4	0,5	0,9	1,0	0,3	0,2

<sup>1</sup> Vain Suomessa henkikirjoitetut. · Endast i Finland mantalsskrivna.

<sup>2</sup> Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä. · Finska medborgare som inte mantalsskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

<sup>3</sup> Äänioikeutetuista. · Av de röstberättigade.

<sup>4</sup> Annetuista äänestyslipuista. · Av avgivna röstsedlar.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamesten vaalit.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Val av elektor för valet av republikens president.

## 20.8 Tasavallan presidentin valitsijamesten vaalit 1956–82 Val av elektor för valet av republikens president 1956–82 Elections of presidential electors 1956–82

Helsingin vaalipiiristä valitut valitsijamehet puolueittain · Elektor som invalts i Helsingfors valkrets partivis

	1956	1962	1968	1978	1982
SDP	7	5	6	8	17
KOK · SAML	8	5	10	6	7
SKDL · DFFF	5	5	5	6	3
RKP · SFP	4	5	4	3	2
KESK · CENT	—	2	—	1	1
LKP · LFP	3	6	2	—	—
SKL · FKF	—	—	1	3	—
SMP · FLP	—	—	3	1	—
POP · KHP	—	—	—	3	—
TPSL · ASSF	—	—	1	—	—
Muut · Övriga	1 <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>	—	—	—
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>28</b>	<b>30</b>	<b>32</b>	<b>31</b>	<b>30</b>
näistä naisia · av dessa kvinnor	8	7	13	12	11

<sup>1</sup> Vapaamielisen Keskustan valitsijamies. · Frisinnade Centerns elektor.

<sup>2</sup> 1 puolueettomien ja 1 Vapaamielisten Liiton valitsijamies. · 1 elektor för de obundna och 1 för Frisinnades Förbund.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamesten vaalit.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Val av elektor för valet av republikens president.

## 20.9

Tasavallan presidentin valitsijamelesten vaalit 1956–82  
 Val av elektoror för valet av republikens president 1956–82  
 Elections of presidential electors 1956–82

## Hyväksytyt äänestysilput puolueittain · Godkända rösteedlar partivis

	1956	1962	1968	1978	1982	
					Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
SDP	50 131	39 046	33 517	65 156	169 221	1 370 314
KOK · SAML	51 489	43 766	79 780	50 388	74 715	593 271
SKDL · DFFF	35 312	44 174	35 315	45 337	31 771	348 359
RKP · SFP	32 802	35 550	31 995	16 632	23 248	121 519
KESK · CENT	4 236	23 812	4 246	10 138	16 338	534 515
LKP · LFP	21 916	45 429	18 865	10 329	8 083	56 070
SKL · FKF	—	—	2 470	27 075	5 635	59 885
SMP · FLP	—	—	21 936	8 467	4 555	71 947
POP · KHP	—	—	—	24 879	3 959	9 532
TPSL · ASSF	—	6 392	9 276	—	—	—
Muut · Övriga	<sup>1</sup> 14 083	<sup>2</sup> 19 027	5 362	2 073	88	12 113
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>209 969</b>	<b>257 196</b>	<b>242 762</b>	<b>260 474</b>	<b>337 613</b>	<b>3 177 525</b>
%						
SDP	23,9	15,2	13,8	25,0	50,1	43,1
KOK · SAML	24,5	17,0	32,9	19,3	22,1	18,7
SKDL · DFFF	16,8	17,2	14,5	17,4	9,4	11,0
RKP · SFP	15,6	13,8	13,2	6,4	6,9	3,8
KESK · CENT	2,0	9,3	1,7	3,9	4,8	16,8
LKP · LFP	10,4	17,7	7,8	4,0	2,4	1,8
SKL · FKF	—	—	1,0	10,4	1,7	1,9
SMP · FLP	—	—	9,0	3,3	1,3	2,3
POP · KHP	—	—	—	9,6	1,2	0,3
TPSL · ASSF	—	2,5	3,8	—	—	—
Muut · Övriga	<sup>1</sup> 6,7	<sup>2</sup> 7,4	2,2	0,8	0,0	0,4
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1</sup> Ml. Vapaamielisen Keskustan 14 062 (6,7 %) ääntä. · Inkl. 14 062 (6,7 %) röster för Frisinnade Centern.

<sup>2</sup> Ml. puolueettomien 11 157 (4,3 %) ja Vapaamielisten Liiton 4 018 (1,6 %) ääntä. · Inkl. 11 157 (4,3 %) röster för de obundna och 4 018 (1,6 %) för Frisinnades Förbund.

Lähde: Kunnan keskusvaallautakunta ja Tilastokeskus, SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamelesten vaalit.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen, FOS XXIX Val av elektoror för valet av republikens president.

# 21. Pohjoismaat · Norden Scandinavian tables

## 21.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.1984 Areal och folktäthet 1.1.1984 Area and population density 1.1.1984

	Kööpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göte- borg	Malmö
<b>Kaupungit · Städerna</b>						
Pinta-ala · Areal, ha	<sup>2</sup> 8 812	21 569	45 397	36 522	73 413	15 540
siitä · därav						
maapinta-ala · landareal, ha	8 549	18 762	42 659	18 537	44 500	15 370
%:a seudun maapinta-alasta i % av regionens landareal	3,1	5,4	8,5	6,3	15,2	9,5
Väestötiheys <sup>1</sup> · Folktäthet <sup>1</sup>	56,9	34,7	10,5	26,1	9,5	14,9
<b>Kaupunkiseudut · Stadsregionerna</b>						
Pinta-ala · Areal, ha	<sup>3</sup> 284 174	490 000	537 040	<sup>2</sup> 361 079	..	164 990
siitä · därav						
maapinta-ala · landareal, ha	273 706	345 700	501 360	296 445	293 000	162 200
Väestötiheys <sup>1</sup> · Folktäthet <sup>1</sup>	6,3	4,1	1,7	3,2	2,4	2,8

<sup>1</sup> Asukkaita maahahtaaia kohti. · Invånare per ha land.

<sup>2</sup> 1.1.1983.

<sup>3</sup> 1.1.1982.

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.2 Väkiluku 1.1.1940–84 Folkmängd 1.1.1940–84 Population 1.1.1940–84

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
1940	695 761	586 322	275 238	255 311	280 033	154 270
1950	765 100	737 520	<sup>1</sup> 434 047	370 962	349 145	189 232
1960	728 029	804 910	<sup>2</sup> 475 562	448 315	400 814	225 660
1970	636 718	752 361	<sup>3</sup> 477 898	523 677	446 875	258 311
1975	562 405	671 226	465 337	502 961	445 704	246 647
1976	545 350	665 202	463 022	497 269	444 651	243 591
1977	529 154	661 258	462 497	492 413	442 410	240 220
1978	515 594	658 435	460 377	488 268	440 082	238 454
1979	505 982	653 929	457 446	485 403	436 985	236 716
1980	498 850	649 384	454 819	483 675	434 699	235 111
1981	493 771	647 214	452 023	482 833	431 273	233 803
1982	490 587	647 115	450 386	482 989	428 171	231 532
1983	486 593	649 686	448 775	484 124	425 875	230 381
1984	482 937	650 952	447 257	484 391	424 186	229 380

<sup>1</sup> 31.12.1950.

<sup>2</sup> 1.11.1960.

<sup>3</sup> 31.12.1970.

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

# 21.3 Väestönmuutokset 1979–83

## Folkmängdens förändringar 1979–83

### Vital statistics 1979–83

	Köpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Väestönmuutos · Folkmängdsförändring</b>						
1979	-7 132	<sup>1</sup> -4 545	-2 627	-1 728	-2 286	-1 605
1980	-5 079	<sup>1</sup> -2 170	-2 796	-842	-3 426	-1 308
1981	-3 184	<sup>1</sup> -99	-1 637	156	-3 102	-2 271
1982	-3 994	<sup>2</sup> 5 571	-1 611	1 135	-2 296	-1 151
1983	-3 656	<sup>1</sup> 2 266	-1 518	267	-1 689	-1 001
<b>Syntyneiden enemmyys · Födelseöverskott</b>						
1979	-4 421	-2 802	-892	803	100	-523
1980	-4 384	-2 465	-875	525	-9	-473
1981	-4 729	-2 545	-1 177	460	-75	-533
1982	◆-4 468	-2 204	◆-695	1 213	126	-459
1983	-4 593	-2 030	-1 121	864	-135	-503
<b>Nettomutto · Nettoflyttning</b>						
1979	-2 711	-1 785	-2 081	-1 727	-2 376	-1 082
1980	-695	306	-2 052	-385	-3 451	-835
1981	1 545	2 341	-998	132	-3 079	◆-1 751
1982	◆474	4 759	-954	189	-2 422	◆-727
1983	937	3 254	-459	-580	-1 554	-498

<sup>1</sup> Muut tarkistukset ml. · Inkl. övriga justeringar.

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

# 21.4 Väestönmuutokset 1983

## Befolkningens förändringar 1983

### Marriages, divorces, births and deaths 1983

	Köpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
Avioliittoja · Äktenskap	2 749	3 333	3 011	3 665	2 388	1 213
Avioeroja · Skilsmässor	2 119	2 168	1 314	1 455	1 293	843
Syntyneitä · Födda	4 456	6 902	5 056	6 119	4 845	2 370
Kuolleita · Döda	8 924	8 932	6 177	5 255	4 980	2 873
%:a keskväkiluvusta						
I % av medelfolkmängden						
Avioliittoja · Äktenskap	5,6	5,1	6,7	7,6	5,6	5,3
Avioeroja · Skilsmässor	4,3	3,3	2,9	3,0	3,0	3,7
Syntyneitä · Födda	9,1	10,6	11,3	12,6	11,3	10,3
Kuolleita · Döda	18,2	13,7	13,8	10,9	11,7	12,5

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.



## 21.5

**Kaupunkiseutujen väkiluku 1980–84 ja väestönmuutokset 1979–83**  
**Folkmängd 1980–84 och folkmängdens förändringar 1979–83 i stadsregionerna**  
**Population 1980–84 and population changes 1979–83 in town regions**

	Köpen- haminanseutu Köpenhamns- regionen	Suur- Tukholma Stor- Stockholm	Oslo/Akershusin- seutu Oslo/Akershus- regionen	Helsingin seutu Helsingfors- regionen	Suur- Göteborg Stor- Göteborg	Suur-Malmö Stor-Malmö
<b>Väkiluku 1.1. · Folkmängden 1.1.</b>						
1980	1 745 540	1 384 310	821 545	930 368	694 385	453 484
1981	1 739 860	1 386 980	821 216	938 504	693 483	453 337
1982	1 734 928	1 393 481	822 733	948 073	693 278	452 818
1983	1 731 452	1 402 426	824 977	959 503	693 914	453 349
1984	1 727 172	1 409 048	827 515	970 836	695 535	454 131
<b>Väestönmuutos · Folkmängdsförändring</b>						
1979	-4 729	<sup>1</sup> 3 884	-515	7 675	414	-444
1980	-5 680	<sup>1</sup> 2 670	-329	8 136	-902	-147
1981	-4 932	<sup>1</sup> 6 501	1 517	9 569	-205	-519
1982	-3 476	<sup>1</sup> 8 945	2 244	11 430	636	531
1983	-4 280	<sup>1</sup> 6 622	2 538	11 333	1 621	782
<b>Syntyneiden enemmitys · Födelseöverskott</b>						
1979	-1 543	3 014	957	5 449	1 487	646
1980	-2 254	3 718	828	4 849	1 299	542
1981	-3 764	2 618	690	5 060	1 026	376
1982	-3 755	2 774	1 048	6 366	1 366	456
1983	-4 676	2 570	260	5 917	1 147	386
<b>Nettomuutto · Nettoflyttning</b>						
1979	-3 398	840	-1 798	2 686	-1 073	-1 090
1980	-3 426	-1 101	-1 223	4 256	-2 235	-689
1981	-1 168	3 718	399	4 990	-1 342	◆-933
1982	279	6 136	1 177	5 258	-730	◆52
1983	396	3 867	2 208	5 802	474	437

<sup>1</sup> Muut tarkistukset ml. - Inkl. övriga justeringar.

Lähde: Ao. kaupungit.  
 Källa: Berörda städer.

## 21.6

**Kuolleisuus (%) län mukaan 1982**  
**Döda (%) efter ålder 1982**  
**Deaths (%) by age 1982**

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo <sup>1</sup>	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Miehet · Män</b>	<b>19,0</b>	<b>14,2</b>	<b>14,5</b>	<b>10,7</b>	<b>12,6</b>	<b>13,6</b>
<1	12,3	9,1	5,1	8,8	5,6	4,7
1-19	0,3	0,2	0,3	0,3	0,4	0,5
20-39	2,0	1,5	1,2	1,9	1,5	1,4
40-49	7,4	4,4	4,2	5,3	5,0	3,3
50-59	16,9	9,6	11,2	15,6	9,4	10,9
60-69	35,2	24,0	29,8	30,9	24,7	23,1
70-79	74,6	60,6	65,9	70,1	53,9	57,6
80-	165,7	158,5	157,7	151,0	150,9	158,5
<b>Naiset · Kvinnor</b>	<b>17,6</b>	<b>13,5</b>	<b>13,3</b>	<b>9,9</b>	<b>♦11,0</b>	<b>11,5</b>
<1	6,4	6,0	6,7	5,3	4,9	6,4
1-19	0,4	0,3	0,2	0,3	0,2	0,0
20-39	1,0	0,7	0,6	0,7	0,8	0,7
40-49	4,4	2,6	2,2	2,0	2,2	1,9
50-59	9,1	5,5	6,2	4,1	5,1	3,8
60-69	16,1	10,6	12,4	12,6	10,6	9,1
70-79	38,8	28,6	33,4	36,9	30,6	28,2
80-	113,7	116,2	114,2	110,8	♦109,4	111,7

<sup>1</sup> Vuoden 1981 tiedot. · Uppgifterna avser år 1981.

Lähde: Ao. kaupungit.  
 Källa: Berörda städer.

## 21.7

**Väestö iän ja sukupuolen mukaan**  
**Befolkning efter ålder och kön**  
**Population by age and sex**

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
	1.1.1984	31.12.1983		1.1.1984	31.12.1983	
<b>Koko väestö · Totalfolkmängd</b>	<b>482 937</b>	<b>650 952</b>	<b>447 257</b>	<b>484 391</b>	<b>424 186</b>	<b>229 380</b>
Miehiä · Män	226 302	303 071	207 521	216 341	205 344	108 894
Naisia · Kvinnor	256 635	347 881	239 736	268 050	218 842	120 486
1 000 miestä kohti · per 1 000 män	1 134	1 148	1 155	1 239	1 066	1 106
<b>Ikäjakautumat · Åldersfördelning, %</b>						
Miehet · Män	100	100	100	100	100	100
0-6	6,1	7,1	7,5	8,6	7,6	7,1
7-14	6,5	7,0	8,2	8,5	8,5	8,1
15-29	26,6	22,3	23,6	25,0	23,0	21,9
30-49	27,5	29,0	27,7	33,1	28,4	27,2
50-64	16,0	18,1	17,4	15,4	17,5	19,4
65-	17,4	16,5	15,6	9,4	15,0	16,3
Naiset · Kvinnor	100	100	100	100	100	100
0-6	5,0	5,9	6,1	6,6	6,8	6,0
7-14	5,5	5,8	7,0	6,6	7,7	7,1
15-29	23,4	20,3	22,3	22,0	22,0	19,7
30-49	20,6	23,7	22,9	29,8	24,8	23,8
50-64	16,8	18,5	17,3	16,5	17,5	19,7
65-	28,6	25,7	24,5	18,5	21,2	23,7
Yhteensä · Totalt	100	100	100	100	100	100
0-6	5,5	6,5	6,7	7,5	7,2	6,6
7-14	5,9	6,4	7,5	7,5	8,1	7,6
15-29	24,9	21,2	22,9	23,3	22,5	20,7
30-49	23,9	26,1	25,1	31,3	26,5	25,4
50-64	16,4	18,3	17,3	16,0	17,5	19,5
65-	23,4	21,4	20,4	14,4	18,2	20,2

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.8

**Kaupunkiseutujen väestö län ja sukupuolen mukaan**  
**Befolkning i stadsregionerna efter ålder och kön**  
**Population by age and sex in town regions**

	Köpenhaminan seutu Köpenhamns- regionen	Suur- Tukholma Stor- Stockholm	Oslo/Akers- husinseutu Oslo/Akershus- regionen	Helsingin seutu Helsingfors- regionen	Suur- Göteborg Stor- Göteborg	Suur-Malmö Stor-Malmö
	1.1.1984	31.12.1983		1.1.1984	31.12.1983	
<b>Koko väestö · Totalfolk mängd</b>	<b>1 727 172</b>	<b>1 409 048</b>	<b>827 515</b>	<b>970 836</b>	<b>695 535</b>	<b>454 131</b>
Miehiä · Män	834 723	679 241	397 032	454 100	342 071	219 933
Naisia · Kvinnor	892 449	729 807	430 483	516 736	353 464	234 198
1 000 miestä kohti · per 1 000 män	1 069	1 074	1 084	1 138	1 033	1 065
<b>Ikäjakautumat · Åldersfördelning, %</b>						
<b>Miehet · Män</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0-6	7,3	8,4	8,1	10,2	8,2	8,2
7-14	10,6	10,3	10,5	10,5	10,5	10,5
15-29	24,0	22,5	23,9	24,6	22,3	21,5
30-49	30,4	31,1	28,3	34,2	29,4	29,6
50-64	15,8	15,9	16,6	13,4	16,5	16,7
65-	11,9	11,8	12,6	7,2	13,1	13,5
<b>Naiset · Kvinnor</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0-6	6,5	7,5	7,1	8,5	7,6	7,3
7-14	9,5	9,1	9,4	8,7	9,7	9,5
15-29	21,7	21,2	22,6	22,6	21,3	19,9
30-49	27,7	28,1	25,5	31,8	27,1	27,4
50-64	16,2	16,2	16,5	14,5	16,4	16,9
65-	18,3	17,9	19,0	13,9	17,9	19,0
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0-6	6,9	7,9	7,6	9,3	7,9	7,8
7-14	10,0	9,7	9,9	9,5	10,1	10,0
15-29	22,8	21,9	23,2	23,6	21,8	20,7
30-49	29,0	29,5	26,8	32,9	28,2	28,4
50-64	16,0	16,1	16,5	14,0	16,5	16,8
65-	15,2	14,9	15,9	10,7	15,5	16,3

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.9

**Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan**  
**Befolkning efter kön och civilstånd**  
**Population by sex and marital status**

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
	1.1.1984	31.12.1983		1.1.1984	31.12.1983	
<b>Miehiä · Män</b>	<b>226 302</b>	<b>303 071</b>	<b>207 521</b>	<b>216 341</b>	<b>205 344</b>	<b>108 894</b>
joista vähintään 20-vuotiaita därav minst 20 år fyllda	185 702	244 917	162 527	164 548	159 037	85 216
1 000 aikuista kohti per 1 000 vuxna						
naimattomia · ogifta	375	377	284	305	344	303
naimisissa · gifta	442	468	596	570	511	546
leskiä · änklingar	49	39	41	28	37	38
eronneita · fränskilda	134	116	79	96	108	113
<b>Naisia · Kvinnor</b>	<b>256 635</b>	<b>347 881</b>	<b>239 736</b>	<b>268 050</b>	<b>218 842</b>	<b>120 486</b>
joista vähintään 20-vuotiaita därav minst 20 år fyllda	217 124	291 476	196 113	217 835	174 154	97 744
1 000 aikuista kohti per 1 000 vuxna						
naimattomia · ogifta	286	313	258	309	269	233
naimisissa · gifta	375	395	487	433	466	478
leskiä · änkor	192	153	164	141	137	155
eronneita · fränskilda	147	140	91	116	128	134

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.10

**Kaupunkiseutujen väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan**  
**Befolkning i stadsregionerna efter kön och civilstånd**  
**Population by sex and marital status in town regions**

	Kööpenhaminan seutu Köpenhamns- regionen	Suur- Tukholma Stor- Stockholm	Oslo/Akers- husinseutu Oslo/Akershus- regionen	Helsingin seutu Helsingfors- regionen	Suur- Göteborg Stor- Göteborg	Suur-Malmö Stor-Malmö
	1.1.1984	31.12.1983		1.1.1984	31.12.1983	
<b>Miehiä · Män</b>	<b>834 723</b>	<b>679 241</b>	<b>397 032</b>	<b>454 100</b>	<b>342 071</b>	<b>219 933</b>
joista vähintään 20-vuotiaita därav minst 20 år fyllda	619 783	505 151	294 022	326 620	252 839	162 774
1 000 aikuista kohti per 1 000 vuxna						
naimattomia · ogifta	289	337	257	272	311	290
naimisissa · gifta	575	524	645	623	561	587
leskiä · änklingar	37	30	35	24	34	33
eronneita · fränskilda	99	108	63	80	94	90
<b>Naisia · Kvinnor</b>	<b>892 449</b>	<b>729 807</b>	<b>430 483</b>	<b>516 736</b>	<b>353 464</b>	<b>234 198</b>
joista vähintään 20-vuotiaita därav minst 20 år fyllda	685 967	562 543	331 675	394 903	267 974	179 405
1 000 aikuista kohti per 1 000 vuxna						
naimattomia · ogifta	217	274	217	261	236	223
naimisissa · gifta	520	472	568	518	529	534
leskiä · änkor	143	121	139	120	123	134
eronneita · fränskilda	120	132	76	102	112	110

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.11 Muuttoliike 1983 Flyttningsrörelsen 1983 Migration 1983

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Kaupunkien muuttaneet · Inflyttade</b>	<b>37 417</b>	<b>34 152</b>	<b>23 966</b>	<b>21 710</b>	<b>16 218</b>	<b>8 557</b>
Kaupunkiseudulta · Från stadsregionen	23 811	18 753	7 517	9 325	5 125	3 189
Muualta maasta · Från det övr. landet	8 544	10 838	11 384	10 481	8 903	4 050
Ulkomailta · Från utlandet	5 062	4 561	5 065	1 904	2 190	1 318
<b>Kaupungista muuttaneet · Utflyttade</b>	<b>36 561</b>	<b>30 898</b>	<b>24 425</b>	<b>22 290</b>	<b>17 695</b>	<b>9 055</b>
Kaupunkiseudulle · Till stadsregionen	23 871	18 733	10 356	13 919	7 245	3 792
Muualle maahan · Till det övr. landet	7 620	8 131	10 343	7 064	7 992	4 127
Ulkomaille · Till utlandet	5 070	4 034	3 726	1 307	2 458	1 136

<sup>1</sup> Ml. Färöarna ja Grönlandi. · Inkl. Färöarna och Grönland.

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.12 Ulkomaiden kansalaiset Utländska medborgare Foreign nationals

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
	1.1.1984	31.12.1983		1.1.1984	31.12.1983	
<b>Kansalaisuus · Medborgare i</b>						
Ruotsin · Sverige	1 638	.	2 173	617	.	.
Norjan · Norge	1 892	1 938	.	70	3 183	447
Tanskan · Danmark	.	1 146	2 907	142	2 078	2 514
Suomen · Finland	600	18 181	708	.	10 891	1 052
Espanjan · Spanien	332	985	303	113	314	115
Iso-Britannian · Storbritannien	2 656	1 529	2 370	339	913	275
Italian · Italien	635	973	249	119	473	216
Jugoslavian · Jugoslavien	3 180	2 997	1 170	26	5 625	5 513
Kreikan · Grekland	242	4 158	76	55	715	311
Puolan · Polen	443	2 313	374	93	1 611	2 103
Saksan liittotasavallan Förbundsrepubliken Tyskland	863	1 507	666	380	919	484
Turkin · Turkiet	3 305	3 984	1 340	39	2 399	727
Yhdysvaltojen · Förenta Staterna	877	1 323	1 409	317	510	199
Muiden maiden · Övriga länder	11 648	14 618	13 552	1 803	7 518	4 614
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>28 311</b>	<b>55 652</b>	<b>27 297</b>	<b>4 113</b>	<b>37 149</b>	<b>18 570</b>
%:a kokonaisväestöstä						
i % av totalfolkmängden	5,9	8,5	6,1	0,8	8,8	8,1

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.13 Ulkomaiden kansalaiset kaupunkiseudulla Utländska medborgare i stadsregionerna Foreign nationals in town regions

	Kööpenhaminan seutu Köpenhamns- regionen	Suur- Tukholma Stor- Stockholm	Oslo/Akers- husinseutu Oslo/Akershus- regionen	Helsingin seutu Helsingfors- regionen	Suur- Göteborg Stor- Göteborg	Suur-Malmö Stor-Malmö
	1.1.1984	31.12.1983				
<b>Kansalaisuus · Medborgare i</b>						
Ruotsin · Sverige	5 145	.	3 620	1 092	.	.
Norjan · Norge	5 386	4 828	.	136	4 511	957
Tanskan · Danmark	.	2 949	5 484	233	3 147	4 202
Suomen · Finland	1 352	52 657	994	.	13 964	1 944
Espanjan · Spanien	724	1 774	397	176	382	175
Iso-Britannian · Storbritannien	6 215	3 403	4 182	589	1 247	512
Italian · Italien	1 162	1 941	388	193	568	322
Jugoslavian · Jugoslavien	6 479	7 062	1 368	37	6 257	6 793
Kreikan · Grekland	364	6 217	94	80	779	569
Puolan · Polen	853	4 854	544	168	1 898	2 877
Saksan liittotasavallan Förbundsrepubliken Tyskland	2 748	4 098	1 247	744	1 440	968
Turkin · Turkiet	11 218	10 209	1 546	62	2 425	784
Yhdysvaltojen · Förenta Staterna	2 532	2 407	2 268	481	710	472
Muiden maiden · Övriga länder	23 495	31 343	16 862	2 991	8 712	7 243
<b>Yhteensä · Totalt</b>	<b>67 673</b>	<b>133 742</b>	<b>38 994</b>	<b>6 982</b>	<b>46 040</b>	<b>27 818</b>
%:a kokonaisväestöstä						
i % av totalfolkmängden	3,9	9,5	4,7	0,7	6,6	6,1

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.14 Siirtolaiset lähtömaan mukaan 1983 Invandrare efter avgångsland 1983 Immigrants by country of departure 1983

	Muuttoalue Flyttningssområde					
	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Lähtömaa · Avgångsland</b>						
Tanska · Danmark	.	95	682	64	97	209
Ruotsi · Sverige	..	.	596	817	.	.
Norja · Norge	..	157	.	37	285	28
Suomi · Finland	..	856	104	.	217	25
Muu maa · Övriga länder	..	3 453	3 683	986	1 591	1 056
<b>Yhteensä · Totalt</b>	..	<b>4 561</b>	<b>5 065</b>	<b>1 904</b>	<b>2 190</b>	<b>1 318</b>

Lähde: Ao. kaupungit.  
Källa: Berörda städer.

## 21.15 Asuinhuoneistot ja asumistiheys huoneistotyyppin mukaan Bostadslägenheter och boendetäthet efter lägenhetstyp Dwelling units by size and housing density by type of dwelling unit

	Kööpenhamina Köpenhamn 1984	Tukholma Stockholm 1980	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter</b>	<b>279 858</b>	<b>367 189</b>	<b>222 291</b>	<b>221 341</b>	<b>220 540</b>	<b>126 878</b>
siitä pientaloissa <sup>1</sup> därav i småhus <sup>1</sup>	..	40 829	<sup>5</sup> 37 500	22 540	39 090	19 303
%	..	11,1	16,9	10,2	17,7	15,2
<b>Huoneistotyyppijakautuma<sup>2</sup> Fördelning på lägenhetstyp<sup>2</sup></b>						
Keittiö, huone						
Enkelkök, enkelrum	<sup>4</sup> 3,7	13,3	2,1	1,6	8,0	7,7
1h + k · 1r + k	7,6	17,9	12,5	29,5	12,5	11,0
2h + k · 2r + k	40,0	27,1	23,1	34,7	29,7	31,1
3h + k · 3r + k	26,4	22,5	25,6	18,9	24,8	27,4
4h + k · 4r + k	14,4	10,3	14,6	9,7	13,3	12,9
5h + k - · 5r + k -	7,8	8,7	11,4	5,1	11,1	9,8
Tuntematon · Okänd	0,1	0,2	10,7	0,5	0,6	0,2
<b>Asumistiheys<sup>3</sup> · Boendetäthet<sup>3</sup></b>						
Keittiö, huone						
Enkelkök, enkelrum	..	89	} 120 {	127	87	89
1h + k · 1r + k	..	60		88	58	56
2h + k · 2r + k	..	50	80	74	51	48
3h + k · 3r + k	..	54	70	72	57	56
4h + k · 4r + k	..	55	70	64	58	55
5h + k - · 5r + k -	..	50	60	51	53	49
<b>Kalkki huoneyksiköt Samtliga rumsenheter</b>	..	<b>54</b>	<b>70</b>	<b>76</b>	<b>55</b>	<b>52</b>

<sup>1</sup> 1-2 perheen talot ja rivitalot. · Hus för 1-2 familjer samt radhus.

<sup>2</sup> Helsingin tiedoissa keittokomero on laskettu keittiöksi. · I uppgifterna för Helsingfors har kokvrå räknats som kök.

<sup>3</sup> Asukkaita 100 huoneyksikköä (asuinhuone tai keittiö) kohti. · Boende per 100 rumsenheter (boningsrum eller kök).

<sup>4</sup> Huoneistot ilman erillistä keittiötä sekä asuntolahuoneistot. · Lägenheter utan kök samt kollektivbostäder.

<sup>5</sup> Arvioitu luku. · Beräknad tal.

Lähde: Ao. kaupungit.

Källa: Berörda städer.

## 21.16 Valmistuneet asuinhuoneistot kaupungeissa ja kaupunkiseuduilla 1979-83 Färdigställda bostadslägenheter i städerna och i stadsregionerna 1979-83 New dwelling units in towns and their regions 1979-83

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Kaupungit · Städerna</b>						
1979	840	2 676	3 054	3 931	1 733	1 190
1980	1 903	2 117	3 533	3 788	2 203	734
1981	1 184	2 380	2 851	3 836	1 400	826
1982	681	2 323	4 189	4 065	1 837	1 066
1983	1 455	2 842	4 516	3 330	1 168	1 385
<b>Kaupunkiseudut Stadsregionerna</b>						
1979	7 667	6 740	6 262	10 315	3 519	2 235
1980	8 693	5 909	6 792	9 989	3 753	1 836
1981	6 040	7 452	6 045	9 469	3 131	2 240
1982	◆6 231	6 236	8 252	9 214	3 552	2 458
1983	..	9 489	8 391	9 461	2 858	2 950

Lähde: Ao. kaupungit.

Källa: Berörda städer.



# 21.17 Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan kaupungeissa ja kaupunkiseuduilla 1983

## Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp i städerna och i stadsregionerna 1983

### New dwelling units by type of dwelling unit in towns and their regions 1983

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki <sup>1</sup> Helsingfors <sup>1</sup>	Göteborg	Malmö
	%					
<b>Kaupungit · Städerna</b>						
<b>Keittiö, huone</b>						
Enkelök, enkelrum	—	5,5	0,4	6,4	2,3	—
1h + k · 1r + k	6,0	9,0	0,2	8,2	0,4	0,4
2h + k · 2r + k	14,0	24,3	20,3	24,3	22,2	23,9
3h + k · 3r + k	47,9	27,1	21,5	31,8	20,6	23,3
4h + k · 4r + k	28,3	25,1	45,2	21,0	24,1	28,5
5h + k- · 5r + k-	3,8	8,9	12,4	8,3	30,4	23,8
<b>Kaupunkiseudut Stadsregionerna</b>						
<b>Keittiö, huone</b>						
Enkelök, enkelrum	..	2,4	..	8,1	0,9	0,7
1h + k · 1r + k	..	4,3	..	6,9	1,6	0,1
2h + k · 2r + k	..	22,3	..	21,1	20,0	20,7
3h + k · 3r + k	..	21,1	..	30,0	19,1	24,7
4h + k · 4r + k	..	27,1	..	22,2	26,6	26,5
5h + k- · 5r + k-	..	22,7	..	11,7	31,8	27,3

<sup>1</sup> 1h + kk · 1r + kv  
 1h + k-2h + kk · 1r + k-2r + kv  
 2h + k-3h + kk · 2r + k-3r + kv  
 3h + k-4h + kk · 3r + k-4r + kv  
 4h + k-5h + kk · 4r + k-5r + kv  
 5h + k- · 5r + k-

Lähde: Ao. kaupungit.  
 Källa: Berörda städer.

# 21.18 Rekisteröidyt moottoriajoneuvot

## Inregistrerade motorfordon

### Motor vehicles registered

	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
	31.12.1982		31.12.1983			
Autoja · Bilar	103 708	212 763	180 068	148 831	148 993	81 882
Henkilöautoja · Personbilar	83 211	190 241	154 901	128 408	137 811	74 448
Vuokra- ja linja-autoja						
Droskbilar och bussar	<sup>1</sup> 3 256	4 136	2 268	2 545	1 128	961
Kuorma-autoja ym. · Lastbilar m.m.	<sup>2</sup> 17 241	18 386	22 899	17 878	10 054	6 473
Asukkaita henkilöautoa kohti						
Invånare per personbil	4,7	3,4	2,9	3,8	3,1	3,1
Moottoripyöriä · Motorcyklar	3 467	881	2 492	3 893	843	401

<sup>1</sup> Ml. vuokrattavat autot, koululaiskuljetuksiin rekisteröidyt autot ja ambulanssit. · Inkl. leasingbilar, skolskjutsar och ambulanser.

<sup>2</sup> Ml. paloautot. · Inkl. brandbilar.

Lähde: Ao. kaupungit.  
 Källa: Berörda städer.

# 21.19 Merenkulku 1983

## Sjöfart 1983

### Navigation 1983

	Köpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Saapunelta aluksia · Ankomna fartyg</b>	<b>17 145</b>	<b>14 165</b>	<b>6 805</b>	<b>4 368</b>	<b>13 693</b>	<b>20 124</b>
kotimaasta · från inrikes ort	3 017	10 568	4 127	1 113	5 617	1 123
ulkomailta · från utrikes ort	14 128	3 597	2 678	3 255	8 076	<sup>2</sup> 19 001
<b>Saapuneet alukset, 1 000 nettorek.tonnla<sup>1</sup></b>						
<b>Ankomna fartyg, 1 000 nettoreg.ton<sup>1</sup></b>	<b>22 570</b>	<b>42 651</b>	<b>10 304</b>	<b>14 933</b>	<b>66 311</b>	<b>25 309</b>
kotimaasta · från inrikes ort	5 848	2 920	1 500	444	4 946	2 040
ulkomailta · från utrikes ort	16 722	39 731	8 804	14 489	61 365	<sup>2</sup> 23 269
<b>Tavarallikenne yhteensä, 1 000 tonnia</b>						
<b>Godstrafik totalt, 1 000 ton</b>	<b>6 671</b>	<b>5 360</b>	<b>4 732</b>	<b>6 676</b>	<b>23 881</b>	<b>4 947</b>
<b>Saapunut · Anlänt från</b>	<b>5 648</b>	<b>4 264</b>	<b>3 650</b>	<b>4 926</b>	<b>12 827</b>	<b>3 178</b>
kotimaasta · inrikes ort	1 497	2 327	1 998	1 234	285	1 449
ulkomailta · utrikes ort	4 151	1 937	1 652	3 692	12 542	1 729
<b>Lähtenyt · Avsant till</b>	<b>1 023</b>	<b>1 096</b>	<b>1 082</b>	<b>1 750</b>	<b>11 054</b>	<b>1 769</b>
kotimaahan · inrikes ort	317	92	314	—	3 821	128
ulkomaille · utrikes ort	706	1 004	768	1 750	7 233	1 641

<sup>1</sup> Tukholman, Göteborgin ja Malmön luvut bruttorek.tonnoina · För Stockholm, Göteborg och Malmö bruttoreg.ton.

<sup>2</sup> Ml. yhdistetty ulkomainen merenkulku. · Inkl. kombinerad utrikesfart.

Lähde: Ao. kaupungit.

Källa: Berörda städer.

# 21.20 Lentoliikenne 1983

## Flygtrafik 1983

### Air traffic 1983

	Köpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
<b>Matkustajia<sup>1</sup> · Passagerare<sup>1</sup>, 1 000</b>	<b>9 172</b>	<b>7 448</b>	<b>4 500</b>	<b>3 820</b>	<b>1 769</b>	<b>840</b>
saapuneita · ankomna	4 568	3 652	2 261	1 888	885	417
lähteneitä · avresta	4 604	3 795	2 239	1 932	884	423
<b>Posti- ja rahtiliikenne, 1 000 tonnia</b>						
<b>Post- och frakttrafik, 1 000 ton</b>	<b>169,6</b>	<b>66,3</b>	<b>46,2</b>	<b>41,0</b>	<b>21,1</b>	<b>4,8</b>
saapuvaa · ankommande	80,6	28,5	14,7	21,3	10,7	2,9
lähtevää · avgående	89,0	37,8	31,5	19,7	10,4	1,9

<sup>1</sup> Ml. tilauslentoliikenteen matkustajat, pl. kauttakulkumatkustajat. · Inkl. passagerare i charterflygtrafik, exkl. passagerare på genomresa.

Lähde: Ao. kaupungit.

Källa: Berörda städer.

# Taulukkoluetelo · Tabellförteckning

## List of Tables

<b>1. Alue, ympäristö · Område, miljö · Area, environment</b>		<b>Sivu Sida Page</b>
<b>1.1</b>	Pinta-ala ja väestötiheys suurpiireittäin 1.1.1980–84 Areal och folktäthet stordistriktsvis 1.1.1980–84 Area and population density by major district 1.1.1980–84	1
<b>1.2</b>	Yleiset alueet sekä viheralueet 1965–83 Allmänna områden samt grönområden 1965–83 Public areas and parks 1965–83	1
<b>1.3</b>	Sade, kosteus ja aurinkoisuus 1980–84 Nederbörd, fuktighet och solsken 1980–84 Precipitation, humidity and hours of sunshine 1980–84	2
<b>1.4</b>	Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 1980–84 Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet 1980–84 Air temperature, sea-water temperature and water-level 1980–84	3
<b>1.5</b>	Tuulet 1980–84 Vindar 1980–84 Winds 1980–84	3
<b>1.6</b>	Eräiden Helsingin merialueiden veden laadun kehittyminen 1968–83 kuvattuna veden laatuluokilla Utvecklingen av vattnets kvalitet på vissa havsområden i Helsingfors 1968–83 efter kvalitetsklass Development of water quality 1968–83 in the Helsinki sea-area by water quality classification	4
<b>1.7</b>	Helsingin merialueen kuormitus 1970–83 Belastning av Helsingfors havsområde 1970–83 Pollution load in the Helsinki sea area 1970–83	5
<b>1.8</b>	Viemärit, jätevedenpuhdistamot ja -pumppaamot 1965–84 Avlopp, reningsverk för avfallsvatten och pumpverk 1965–84 Sewers, wastewater treatment plants and pumping stations 1965–84	5

**2. Väestö · Befolkning · Population**

<b>2.1</b>	Väkiluku 1.1.1875–1984 Folkmängd 1.1.1875–1984 Population 1.1.1875–1984	<b>9</b>
<b>2.2</b>	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1975–84 Befolkning efter ålder och kön 1.1.1975–84 Population by age and sex 1.1.1975–84	<b>10</b>
<b>2.3</b>	Väestö piireittäin ja osa-alueittain 1.1.1962–84 Befolkning efter distrikt och delområde 1.1.1962–84 Population by district and City sub-district 1.1.1962–84	<b>11</b>
<b>2.4</b>	Väestö iän mukaan piireittäin ja osa-alueittain 1.1.1984 Befolkning efter ålder, distrikt och delområde 1.1.1984 Population by age in district and City sub-district 1.1.1984	<b>15</b>
<b>2.5</b>	Väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1984 Befolkning efter ålder, civilstånd och kön 1.1.1984 Population by age, marital status and sex 1.1.1984	<b>18</b>
<b>2.6</b>	Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1984 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön 1.1.1984 Swedish-speaking population by age, marital status and sex 1.1.1984	<b>20</b>
<b>2.7</b>	Väestö uskontokunnan mukaan 1.1.1981–84 Befolkning efter religionssamfund 1.1.1981–84 Religious affiliation 1.1.1981–84	<b>22</b>
<b>2.8</b>	Väestö syntymäpaikan mukaan 1979–84 Befolkning efter födelseort 1979–84 Population by birthplace 1979–84	<b>22</b>
<b>2.9</b>	Väestö syntymäpaikan ja iän mukaan 1.1.1984 Befolkning efter födelseort och ålder 1.1.1984 Population by birthplace and age 1.1.1984	<b>23</b>
<b>2.10</b>	Pääkaupunkiseudun väestö iän mukaan 1.1.1970–84 Befolkning i huvudstadsregionen efter ålder 1.1.1970–84 Population by age in the metropolitan area 1.1.1970–84	<b>24</b>
<b>2.11</b>	Helsingin seudun, Tampereen, Turun ja koko maan väestö 1.1.1960–84 Befolkning i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 1.1.1960–84 Population in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country 1.1.1960–84	<b>25</b>
<b>2.12</b>	Asuntokunnat henkilöluvun mukaan 1975–84 Bostadshushåll efter antal personer 1975–84 Dwelling households by number of occupants 1975–84	<b>25</b>
<b>2.13</b>	Perheet perhetyypin, vanhempien ammatissatoimivuuden ja lasten iän mukaan 1975, 1980 ja 1982 Familjer efter familjetyp, föräldrarnas yrkesverksamhet och barnens ålder 1975, 1980 och 1982 Breakdown of families by type, participation of parents in economic activity and age of children 1975, 1980 and 1982	<b>26</b>

### 3. Väestönmuutokset · Befolkningsförändringar · Vital statistics

<b>3.1</b>	Helsingin väkiluku ja väestönmuutokset 1951–83 Helsingfors folkmängd och befolkningsförändringar 1951–83 Population and vital statistics 1951–83	28
<b>3.2</b>	Väestönmuutokset piireittäin ja osa-alueittain 1983 Befolkningens förändringar efter distrikt och delområde 1983 Vital statistics by district and City sub-district 1983	30
<b>3.3</b>	Solmitut avioliitot, avioerot ja asumuserot 1962–83 Ingångna äktenskap, skilsmässor och hemskillnader 1962–83 Marriages, divorces and judicial separations 1962–83	36
<b>3.4</b>	Solmitut avioliitot sekä avioerot ja asumuserot Helsingissä, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1983 Ingångna äktenskap samt skilsmässor och hemskillnader i Helsingfors, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1983 Marriages, divorces and judicial separations in Helsinki, Tampere, Turku and in the whole country 1983	36
<b>3.5</b>	Ikäryhmittäiset erikoishedelmällisyysluvut 1974–83 Åldersdifferentierade fruktsamhetstal 1974–83 Age-specific fertility rates 1974–83	37
<b>3.6</b>	Elävänä syntyneet ja kuolleet Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa sekä koko maassa 1983 Levande födda och döda i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo samt i hela landet 1983 Live births and deaths in the Helsinki Region, Tampere, Turku and in the whole country 1983	37
<b>3.7</b>	Syntyneet 1831–1983 Födda 1831–1983 Births 1831–1983	38
<b>3.8</b>	Kuolleet 1831–1983 Döda 1831–1983 Deaths 1831–1983	40
<b>3.9</b>	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1979–83 Döda efter ålder och kön 1979–83 Deaths by age and sex 1979–83	41
<b>3.10</b>	Kuolleet kuolemansyyn mukaan 1981–83 Döda efter dödsorsak 1981–83 Causes of death 1981–83	42
<b>3.11</b>	Kuolemanvaara ja jäljellä oleva elinaika 1971–83 Dödsrisker samt återstående livslängd 1971–83 Life tables 1971–83	43
<b>3.12</b>	Muuttoliike 1921–83 Flyttningsrörelsen 1921–83 Migration 1921–83	44

<b>3.13</b>	<b>Muuttaneet iän ja sukupuolen mukaan 1966–83</b> In- och utflyttade efter ålder och kön 1966–83 Migration by age and sex 1966–83	<b>45</b>
<b>3.14</b>	<b>Muuttaneet iän ja siviilisäädyn mukaan 1982–83</b> In- och utflyttade efter ålder och civilstånd 1982–83 Migration by age and marital status 1982–83	<b>46</b>
<b>3.15</b>	<b>Muuttoliike suunnan mukaan 1950–83</b> Flyttningsrörelsen efter riktning 1950–83 Direction of migration 1950–83	<b>47</b>
<b>3.16</b>	<b>Maassamuutto lääneittäin 1960–83</b> Inrikesomflyttning länsvis 1960–83 Internal migration by province 1960–83	<b>48</b>
<b>3.17</b>	<b>Siirtolaiset iän mukaan 1983</b> Invandrare och utvandrare efter ålder 1983 Immigrants and emigrants by age 1983	<b>50</b>
<b>3.18</b>	<b>Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1976–83</b> Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen 1976–83 Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region 1976–83	<b>51</b>
<b>3.19</b>	<b>Muuttoliike Helsingin seudulla 1974–83 sekä Tampereella ja Turussa 1983</b> Flyttningsrörelsen i Helsingforsregionen 1974–83 samt i Tammerfors och Åbo 1983 Migration in the Helsinki Region 1974–83 and in Tampere and Turku 1983	<b>52</b>

#### **4. Asuminen · Boende · Housing**

<b>4.1</b>	<b>Asuinhuoneistot ja asumistiheys 1920–80</b> Bostadslägenheter och boendetäthet 1920–80 Dwellings and housing density 1920–80	<b>55</b>
<b>4.2</b>	<b>Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1950–80</b> Utvecklingen av indikatorema på boendestandard 1950–80 Development of indicators of housing standard 1950–80	<b>56</b>
<b>4.3</b>	<b>Asuinhuoneistot hallintaperusteen mukaan Helsingissä ja koko maassa 1950–80</b> Bostadslägenheter efter upplåtelseform i Helsingfors och hela landet 1950–80 Dwellings by tenure status in Helsinki and in the whole country 1950–80	<b>57</b>
<b>4.4</b>	<b>Asuntokanta ja asumistaso piireittäin 1970 ja 1980</b> Bostadsbestånd och boendestandard distriktsvis 1970 och 1980 Number of dwellings and housing standard by district 1970 and 1980	<b>58</b>
<b>4.5</b>	<b>Asuntokanta ja asumistaso pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1970 ja 1980</b> Bostadsbestånd och boendestandard i huvudstadsregionen och i hela landet 1970 och 1980 Number of dwellings and housing standard in the metropolitan area and the whole country 1970 and 1980	<b>60</b>

- 4.6** Vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra Helsingissä syksyllä 1981–84 sekä Espoossa, Vantaalla ja koko maassa syksyllä 1984 61  
 Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder i Helsingfors hösten 1981–84 samt i Esbo, Vanda och hela landet hösten 1984  
 Average rent in Helsinki autumn 1981–84 and in Espoo, Vantaa and the whole country autumn 1984
- 4.7** Asumistuki Helsingissä 1981–84 sekä Espoossa, Vantaalla ja koko maassa syyskuussa 1984 62  
 Bostadsbidrag i Helsingfors 1981–84 samt i Esbo, Vanda och i hela landet i september 1984  
 Housing subsidy in Helsinki 1981–84 and in Espoo, Vantaa and the whole country in September 1984
- 4.8** Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen asunnonjako 1980–84 62  
 Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter 1980–84  
 Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki 1980–84
- 4.9** Kaupungin omistamat asuinkiinteistöyhtiöt 31.12.1979–83 63  
 Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo 31.12.1979–83  
 City-owned condominiums, 31.12.1979–83
- 5. Työpalkat ja työvoima · Arbetsplatser och arbetskraft · Jobs and labour force**
- 5.1** Työpaikat (Helsingissä työssä käyvä väestö) toimialan (1-num.) mukaan suurpiireittäin 1980 66  
 Arbetsplatser (förvärsarbetande befolkning i Helsingfors) efter näringsgren (1-siffr.) stordistriktsvis 1980  
 Breakdown of jobs (population at work in Helsinki) by industry and major district 1980
- 5.2** Helsingissä viikolla 26.10.–1.11.1980 työssä käyvä väestö asuinpaikan ja työmatkan kulkutavan mukaan 68  
 Förvärsarbetande befolkning i Helsingfors veckan 26.10.–1.11.1980 efter boplat och färd sätt till arbetsplatsen  
 Population at work in Helsinki during the week from Oct. 26 to Nov. 1. 1980 by residential area and means of travel between home and job
- 5.3** Työpaikat (kuntien alueilla työssä käyvä väestö) toimialan mukaan pääkaupunkiseudulla 1950–80 70  
 Arbetsplatser (förvärsarbetande befolkning inom kommunernas områden) efter näringsgren i huvudstadsregionen 1950–80  
 Breakdown of jobs (population at work within the municipal areas) by industry in the metropolitan area 1950–80
- 5.4** Toimipisteet, henkilökunnan määrä ja kokonaispinta-ala toimialan mukaan 1.1.1980 71  
 Arbetsställen, personalantal och total yta efter näringsgren 1.1.1980  
 Establishments, size of staff and total area by industry 1.1.1980
- 5.5** Ammatissa toimiva väestö toimialan mukaan 1950–80 71  
 Yrkesverksam befolkning efter näringsgren 1950–80  
 Breakdown of the economically active population by industry 1950–80

<b>5.6</b>	Ammatissatoimivuusosuus sukupuolen ja iän mukaan 1960–80 Yrkesverksamhetsandel efter kön och ålder 1960–80 Economically active population as a percentage of total population by sex and age 1960–80	72
<b>5.7</b>	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö syksyllä 1980–83 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften hösten 1980–83 Labour force and persons not in labour force, autumn 1980–83	73
<b>5.8</b>	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö muulla pääkaupunkiseudulla syksyllä 1982–83 ja koko maassa syksyllä 1983 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i övriga huvudstadsregionen hösten 1982–83 och i hela landet hösten 1983 Labour force and persons not in labour force in the rest of the metropolitan area, autumn 1982–83 and in the whole country, autumn 1983	74
<b>5.9</b>	Julkinen työnvälitys 1980–84 Offentlig arbetsförmedling 1980–84 Public employment exchange 1980–84	75
<b>5.10</b>	Työttömät työnhakijat pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1984 Arbetslösa arbetssökande i huvudstadsregionen och i hela landet 1984 Unemployed applicants for work in the metropolitan area and in the whole country 1984	75
<b>5.11</b>	Kaupungin henkilöstö hallinnonaloitain 31.12.1980–84 Stadens personal efter förvaltningsgren 31.12.1980–84 City personnel by administrative branch 31.12.1980–84	76
<b>5.12</b>	Kaupungin tuntityöntekijöiden keskituntiansiot neljänneksittäin 1980–85 Medeltimförtjänster för stadens timavlönade arbetare kvartalsvis 1980–85 Average earnings of City workers quarterly 1980–85	77
<b>5.13</b>	Kaupungin virastojen ja laitosten korvauksia vaatineet työ- ja työmatka- tapaturmat 1979–83 Arbets- och arbetsfärdsoflycksfall som krävt ersättning vid stadens verk och inrättningar 1979–83 Occupational accidents and accidents on way to or from work-place at City offices and establishments 1979–83	78
<b>5.14</b>	Ansiotasoindeksijä 1980–84 Förtjänstnivåindex 1980–84 Wage and salary indexes 1980–84	79
<b>5.15</b>	Työtaistelut toimialoitain Helsingissä ja koko maassa 1974–83 Arbetskonflikter efter näringsgren i Helsingfors och hela landet 1974–83 Labour disputes by industry in Helsinki and in the whole country 1974–83	80
<b>6. Teollisuus · Industri · Industry</b>		
<b>6.1</b>	Teollisuus sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto toimialoitain 1980–82 Tillverkning samt el-, gas- och vattenförsörjning efter näringsgren 1980–82 Manufacturing, electricity, gas and water by branch of industry 1980–82	82



<b>6.2</b>	Teollisuustoiminta 1982: Helsingin seutu, Tampere, Turku ja koko maa Industriverksamhet 1982: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet Industrial activity 1982: The Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country	<b>84</b>
<b>6.3</b>	Teollisuustuotannon volyymi-indeksi 1981–84 Volymindex för industriproduktionen 1981–84 Volume index of industrial production 1981–84	<b>85</b>
<b>7. Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet · Building</b>		
<b>7.1</b>	Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1970–84 Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål 1970–84 Completed buildings by main use 1970–84	<b>88</b>
<b>7.2</b>	Myönnetyt rakennusluvat 1970–84 Beviljade byggnadstillstånd 1970–84 Building permits granted 1970–84	<b>90</b>
<b>7.3</b>	Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 1982–84 Färdigställda byggnader stordistriktvis 1982–84 Completed buildings by major district 1982–84	<b>91</b>
<b>7.4</b>	Helsingin seudun talonrakennustoiminta 1979–83 Husbyggnad inom Helsingforsregionen 1979–83 Buildings completed in the Helsinki Region 1979–83	<b>92</b>
<b>7.5</b>	Valmistuneet asuinhuoneistot talotyyppin mukaan 1961–84 Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp 1961–84 New dwelling units by type of building 1961–84	<b>94</b>
<b>7.6</b>	Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan 1921–84 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp 1921–84 New dwelling units by type of dwelling 1921–84	<b>95</b>
<b>7.7</b>	Valmistuneet valtion lainoittamat asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan 1961–84 Färdigställda med statslån byggda bostadslägenheter efter lägenhetstyp 1961–84 New dwelling units completed with governmental loan by type of dwelling 1961–84	<b>96</b>
<b>7.8</b>	Valmistuneet kaupungin rakennuttamat asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan 1961–84 Färdigställda av staden byggda bostadslägenheter efter lägenhetstyp 1961–84 New dwelling units completed by the kommun by type of dwelling 1961–84	<b>97</b>
<b>7.9</b>	Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan Helsingissä, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1981–83 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp i Helsingfors, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1981–83 New dwelling units by type of dwelling in Helsinki, Tampere, Turku and the whole country 1981–83	<b>98</b>

<b>7.10</b>	<b>Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1975–84</b> <b>Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt 1975–84</b> <b>New dwelling units by major district and district 1975–84</b>	<b>99</b>
<b>7.11</b>	<b>Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1982–84</b> <b>Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal 1982–84</b> <b>Floor space of premises in buildings completed 1982–84</b>	<b>100</b>
<b>7.12</b>	<b>Rakennuskustannusindeksit 1981–84</b> <b>Byggnadskostnadsindex 1981–84</b> <b>Building cost indexes 1981–84</b>	<b>101</b>

## **8. Kauppa · Handel · Trade**

<b>8.1</b>	<b>Tuonti ja vienti 1885–1984</b> <b>Import och export 1885–1984</b> <b>Imports and exports 1885–1984</b>	<b>103</b>
<b>8.2</b>	<b>Tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1982–84</b> <b>Import och export efter varugrupp 1982–84</b> <b>Imports and exports by commodity group 1982–84</b>	<b>104</b>
<b>8.3</b>	<b>Tuonti ja vienti kuljetusmuodon mukaan 1980–84</b> <b>Import och export efter transportsätt 1980–84</b> <b>Imports and exports by type of transport 1980–84</b>	<b>105</b>
<b>8.4</b>	<b>Vähittäiskauppa 1972–82</b> <b>Detaljhandel 1972–82</b> <b>Retail trade 1972–82</b>	<b>106</b>
<b>8.5</b>	<b>Tukkukauppa ja agentuuritoiminta 1976–82</b> <b>Partihandel och agenturverksamhet 1976–82</b> <b>Wholesale trade and agency 1976–82</b>	<b>107</b>
<b>8.6</b>	<b>Ravitsemistoiminta 1974–82</b> <b>Restaurangverksamhet 1974–82</b> <b>Restaurants 1974–82</b>	<b>108</b>
<b>8.7</b>	<b>Alkoholijuomien myynti 1979–83</b> <b>Försäljning av alkoholdrycker 1979–83</b> <b>Sale of alcoholic beverages 1979–83</b>	<b>109</b>

## **9. Liikenne · Samfärdsel · Transport and communications**

<b>9.1</b>	<b>Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne 1980–84</b> <b>Kollektivtrafik upprätthållen av staden 1980–84</b> <b>Municipally-run public transport services 1980–84</b>	<b>112</b>
<b>9.2</b>	<b>Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 1980–84</b> <b>Kostnader för och intäkter från den av staden upprätthållna kollektivtrafiken 1980–84</b> <b>Costs of and revenues from municipally-run public transport services 1980–84</b>	<b>113</b>

<b>9.3</b>	Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 1983–84 Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo 1983–84 Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku 1983–84	113
<b>9.4</b>	Rekisteröidyt autot 31.12.1960–83 Inregistrerade bilar 31.12.1960–83 Number of motor vehicles registered 31.12.1960–83	114
<b>9.5</b>	Rekisteröidyt autot 31.12.1983 Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa sekä koko maassa Inregistrerade bilar 31.12.1983 i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo samt i hela landet Number of motor vehicles registered in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country 31.12.1983	114
<b>9.6</b>	Liikenteen volyymi syyskuussa 1980–84 Trafikvolymen i september 1980–84 Traffic volume in September 1980–84	115
<b>9.7</b>	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1970–83 Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom 1970–83 Road traffic accidents reported to the police 1970–83	116
<b>9.8</b>	Tieliikenneonnettomuuksien uhrin liikennöijäryhmittäin 1960–83 Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp 1960–83 Road traffic accident victims by road user category 1960–83	116
<b>9.9</b>	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1983: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku ja koko maa Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom 1983: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo och hela landet Road traffic accidents reported to the police 1983: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku and the whole country	116
<b>9.10</b>	Rautateiden tavaraliikenne 1980–84 Jämvägarnas godstrafik 1980–84 Goods carried by State Railways 1980–84	117
<b>9.11</b>	Rautateiden matkustajaliikenne 1970–83 Jämvägarnas passagerartrafik 1970–83 Rail passengers 1970–83	117
<b>9.12</b>	Helsinki–Vantaan lentoaseman liikenne 1970–83 Trafiken vid Helsingfors–Vanda flygstation 1970–83 Traffic at Helsinki–Vantaa Airport 1970–83	118
<b>9.13</b>	Kauppalaivastoon kuuluvien alusten vetomäärä ja ikä 31.12.1983–84 Fartyg som hör till handelsflottan efter dräktighet och ålder 31.12.1983–84 Merchant vessels by tonnage and age 31.12.1983–84	119
<b>9.14</b>	Kauppalaivastoon kuuluvat alukset 31.12.1982–84 Fartyg som hör till handelsflottan 31.12.1982–84 Merchant vessels 31.12.1982–84	120
<b>9.15</b>	Saapuneet alukset 1950–84 Ankomna fartyg 1950–84 Vessel arrivals 1950–84	120

<b>9.16</b>	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1950–84 Import och export sjöledes 1950–84 Seaborne imports and exports 1950–84	121
<b>9.17</b>	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1960–84 Import och export sjöledes efter varugrupp 1960–84 Seaborne imports and exports broken down by commodity group 1960–84	121
<b>9.18</b>	Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1960–84 Kusttrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar 1960–84 Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports 1960–84	122
<b>9.19</b>	Matkustajaliikenne meritse 1965–84 Passagerartrafik sjöledes 1965–84 Passenger traffic by sea 1965–84	122
<b>9.20</b>	Postiliikenne 1960–84 Posttrafiken 1960–84 Postal traffic 1960–84	123
<b>9.21</b>	Teleksliikenne 1980–84 Telextrafiken 1980–84 Telex traffic 1980–84	123
<b>9.22</b>	Lennätinliikenne 1960–84 Teletrafiken 1960–84 Telegraph traffic 1960–84	124
<b>9.23</b>	Puhelinliikenne 1960–84 Telefontrafiken 1960–84 Telephone services 1960–84	124
<b>9.24</b>	Helsingin Puhelinyhdistyksen puhelinliittymät lajeittain ja puhelinkojeiden lukumäärä 31.12.1960–83 Helsingfors Telefonförenings telefonanslutningar efter art och antal telefonapparater 31.12.1960–83 Telephone Association of Helsinki, number of telephone connections and telephones 31.12.1960–83	125
<b>9.25</b>	Puhelinkojeiden lukumäärä pääkaupunkiseudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1960–83 Antal telefonapparater i huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1960–83 Number of telephones in the metropolitan area, Tampere, Turku and the whole country 1960–83	125
<b>9.26</b>	Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1979–83 Härbärgeringsställen och till dem anlända 1979–83 Hostelries and registrations 1979–83	126
 <b>10. Raha- ja luottolaitokset · Penning- och kreditinrättningar · Banking and credit</b>		
<b>10.1</b>	Osuuspankit 31.12.1983 Andelsbankerna 31.12.1983 Co-operative banks 31.12.1983	127

<b>10.2</b>	Osuuspankit 31.12.1979–83 Andelsbankerna 31.12.1979–83 Co-operative banks 31.12.1979–83	127
<b>10.3</b>	Säästöpankit 31.12.1983 Sparbankerna 31.12.1983 Savings banks 31.12.1983	128
<b>10.4</b>	Säästöpankit 31.12.1979–83 Sparbankerna 31.12.1979–83 Savings banks 31.12.1979–83	128
<b>10.5</b>	Postipankki 1960–83 Postbanken 1960–83 Postipankki (the Post Bank) 1960–83	129
<b>10.6</b>	Helsingin arvopaperipörssin myynti 1950–83 Försäljning vid Helsingfors fondbörs 1950–83 Sales at the Helsinki Stock Exchange 1950–83	129
<b>10.7</b>	Panttilainausliike 1960–83 Panttlånerörelsen 1960–83 Loans granted by pawnbrokers' establishments 1960–83	130

## **11. Kunnallistalous · Kommunala finanser · Communal finances**

<b>11.1</b>	Menojen ja tulojen muutokset 1980–84 Förändringar i utgifter och inkomster 1980–84 Changes of expenditure and revenue 1980–84	131
<b>11.2</b>	Menot ja tulot pääluokittain tilinpäätöksen mukaan 1980–84 Utgifter och inkomster efter huvudtitel i bokslut 1980–84 Expenditure and revenue by Municipal Finances 1980–84	132
<b>11.3</b>	Menojen ja tulojen jakautuminen pääluokittain 1980–84 Fördelning av utgifter och inkomster efter huvudtitel 1980–84 Breakdown of expenditure and revenue 1980–84	134
<b>11.4</b>	Veroäyrin hinnan jakautuminen 1980–84 Fördelning av uttaxering per skatteöre 1980–84 Breakdown of tax unit 1980–84	135
<b>11.5</b>	Pääomamenojen rakenne 1980–84 Kapitalutgifternas struktur 1980–84 Structure of capital costs 1980–84	136
<b>11.6</b>	Palkkausmenot ja eläkkeet 1975–84 Avlöningsutgifter och pensioner 1975–84 Wage costs and pensions 1975–84	137
<b>11.7</b>	Kokonaismenot sekä valtionosuudet ja -korvaukset 1960–84 Totalutgifter samt statsandelar och -ersättningar 1960–84 Total expenditure, state contributions and grants 1960–84	137

<b>11.8</b>	Lainakanta 31.12.1975–84 Lånestock 31.12.1975–84 Fixed loans 31.12.1975–84	138
<b>11.9</b>	Energia- sekä vesi- ja viemärlaitoksen tuloslaskelmat 1982–84 Resultaträkningar för energi- samt vatten- och avloppsverket 1982–84 Profit and loss statements of the energy and water services 1982–84	138
<b>11.10</b>	Rahastot 1975–84 Fonder 1975–84 Funds 1975–84	139

## **12. Kaupungin liiketoiminta · Stadens affärsverksamhet · Public utilities**

<b>12.1</b>	Sähkön hankinta ja käyttö 1960–84 Elanskaffning och -förbrukning 1960–84 Production, purchase and sales of electric energy 1960–84	141
<b>12.2</b>	Sähkön kulutus 1960–84 Elförbrukning 1960–84 Consumption of electricity 1960–84	142
<b>12.3</b>	Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1960–84 Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp 1960–84 Development of electricity consumption by consumer group 1960–84	143
<b>12.4</b>	Kaukolämmön hankinta ja myynti 1960–84 Anskaffning och försäljning av fjärrvärme 1960–84 Heat supply and sale of district heating 1960–84	144
<b>12.5</b>	Kaasun valmistus ja kulutus 1960–84 Tillverkning och förbrukning av gas 1960–84 Production and consumption of gas 1960–84	144
<b>12.6</b>	Veden pumppuaminen, myynti ja kulutus 1960–84 Pumpning, försäljning och förbrukning av vatten 1960–84 Water pumped, sold and consumed 1960–84	145
<b>12.7</b>	Satamalaitoksen nosturien ja jäänmurtajan käyttö 1980–84 Anlitande av hamnverkets lyftkranar och isbrytare 1980–84 Utilization of cranes and harbour icebreaker of the Port 1980–84	145
<b>12.8</b>	Satamalaitoksen välittämä ja varastoima tuontitavara Helsingin satamassa 1980–84 Importvaror som hamnverket förmedlar och lagrar i Helsingfors hamn 1980–84 Imports handled and warehoused by the Port Authority at the Port of Helsinki 1980–84	146

### 13. Tulot, varallisuus, verotus · Inkomst, förmögenhet, beskattning · Income, property, taxation

<b>13.1</b>	Tulonsaajat tuloluokittain 1980–82 Inkomsttagare efter inkomstklass 1980–82 Income-recipients by income bracket 1980–82	149
<b>13.2</b>	Tulonsaajat tuloluokittain pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1982 Inkomsttagare efter inkomstklass i huvudstadsregionen och i hela landet 1982 Income-recipients by income bracket in the metropolitan area and the whole country 1982	149
<b>13.3</b>	Luonnollisten henkilöiden tulot tuloluokittain 1982 Fysiska personers inkomster efter inkomstklass 1982 Income of individuals by income bracket 1982	150
<b>13.4</b>	Luonnollisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 1979–82 Fysiska personers inkomster, avdrag och beskattning 1979–82 Income, deductions and taxation of individuals 1979–82	151
<b>13.5</b>	Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1973–82 Inkomsttagare efter kön och ålder 1973–82 Income-recipients by sex and age 1973–82	152
<b>13.6</b>	Keskimääräiset kunnallisveronalaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1973–82 Genomsnittliga vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster efter inkomsttagarens kön och ålder 1973–82 Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients 1973–82	153
<b>13.7</b>	Kunnallisveronalaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1979–82 Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet 1979–82 Income subject to municipal taxation on an average per income-recipient in the metropolitan area and the whole country 1979–82	154
<b>13.8</b>	Yhteisöjen ja kuolinpesien verotus 1982 Beskattning av samfund och dödsbon 1982 Taxation of corporations and decedents' estates 1982	154
<b>13.9</b>	Kunnallisverotus 1930–83 Kommunalbeskattningen 1930–83 Municipal taxation 1930–83	155
<b>13.10</b>	Veroäyrit tulon laadun mukaan 1950–83 Skatteören efter arten av inkomst 1950–83 Municipal income tax units by type of income 1950–83	155
<b>13.11</b>	Veroäyrit tulon laadun mukaan tulovuonna 1983: Helsingin seutu, Tampere, Turku ja koko maa Skatteören efter arten av inkomst inkomståret 1983: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet Municipal income tax units by type of income 1983: The Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country	156

**14. Hinnat ja kulutus · Priser och konsumtion · Prices and consumption**

<b>14.1</b>	Kuluttajahintaindeksi 1982–84. Alueittaiset indeksit (1981=100) Konsumentprisindex 1982–84. Regionala index (1981=100) Consumer price index 1982–84. Regional indexes (1981=100)	<b>158</b>
<b>14.2</b>	Kuluttajahintaindeksi 1982–84 (1981=100) Konsumentprisindex 1982–84 (1981=100) Consumer price index 1982–84 (1981=100)	<b>159</b>
<b>14.3</b>	Kuluttajahintaindeksi 1978–84 (1977=100) Konsumentprisindex 1978–84 (1977=100) Consumer price index 1978–84 (1977=100)	<b>160</b>
<b>14.4</b>	Elinkustannusindeksi 1952–84 (1951:10=100) Levnadskostnadsindex 1952–84 (1951:10=100) Cost-of-living index 1952–84 (1951:10=100)	<b>161</b>
<b>14.5</b>	Tukkuhintaindeksi 1970–84 (1949=100) Partiprisindex 1970–84 (1949=100) Wholesale price index 1970–84 (1949=100)	<b>162</b>
<b>14.6</b>	Tukkuhintaindeksi 1981–84 (1980=100) Partiprisindex 1981–84 (1980=100) Wholesale price index 1981–84 (1980=100)	<b>163</b>
<b>14.7</b>	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 1981–84 (1980=100) Basprisindex för hemmamarknadsvaror 1981–84 (1980=100) Basic price index for domestic supply 1981–84 (1980=100)	<b>164</b>
<b>14.8</b>	Elintarvikkeiden keskihintoja pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1984 Medelpris på livsmedel i huvudstadsregionen och i hela landet 1984 Retail prices of foods in the metropolitan area and in the whole country 1984	<b>165</b>
<b>14.9</b>	Kulutusmenot kuntamuodon mukaan 1976 ja 1981 Konsumtionsutgifter efter kommuntyp 1976 och 1981 Consumption expenditure by type of municipality 1976 and 1981	<b>166</b>
<b>14.10</b>	Kulutusmenot menoryhmittäin kotitaloutta ja henkeä kohti Helsingissä sekä koko maassa 1976 ja 1981 Konsumtionsutgifter per hushåll och person efter utgiftsgrupp i Helsingfors samt i hela landet 1976 och 1981 Consumption expenditure per household and person by expenditure group in Helsinki and in the whole country 1976 and 1981	<b>167</b>

**15. Terveysthuolto · Hälsovård · Health care**

<b>15.1</b>	Ympäristövalvonta 1970–83 Omgivningstillsyn 1970–83 Environmental hygiene 1970–83	<b>169</b>
<b>15.2</b>	Elintarvikevalvonta 1970–83 Livsmedelskontroll 1970–83 Food hygiene 1970–83	<b>169</b>





<b>15.16</b>	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1980–83 Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen 1980–83 National Sickness Insurance refunds of medical expenses 1980–83	178
<b>15.17</b>	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 1983 Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen 1983 National Sickness Insurance refunds of medical expences in the Helsinki Region 1983	179
<b>15.18</b>	Sairausvakuutuslain mukaiset päivä- ja äitiysrahakorvaukset 1980–83 Dag- och moderskapspenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen 1980–83 National Sickness Insurance compensations of daily and maternity allowances 1980–83	179
<b>15.19</b>	Sairausvakuutuslain mukaiset päivä- ja äitiysrahakorvaukset Helsingin seudulla 1983 Dag- och moderskapspenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen 1983 National Sickness Insurance compensations of daily and maternity allowances in the Helsinki Region 1983	180
<b>16. Sosiaalitoimi · Socialväsen · Social welfare</b>		
<b>16.1</b>	Kunnalliset päiväkodit 31.12.1979–83 Kommunala daghem 31.12.1979–83 Communal day care homes for children 31.12.1979–83	187
<b>16.2</b>	Yksityiset päiväkodit 31.12.1979–83 Privata daghem 31.12.1979–83 Private day care homes for children 31.12.1979–83	188
<b>16.3</b>	Perhepäivähoito 31.12.1979–83 Familjedagvård 31.12.1979–83 Family day care 31.12.1979–83	188
<b>16.4</b>	Sisällä ja ulkona tapahtuvan leikin ja toiminnan ohjaus sekä valvonta 1979–83 Ledningen samt övervakningen av lek och sysselsättning inomhus och utomhus 1979–83 Guided play 1979–83	189
<b>16.5</b>	Lasten- ja nuorisonhuolto 1970–83 Barna- och ungdomsvård 1970–83 Welfare for minors 1970–83	189
<b>16.6</b>	Lasten ja nuorten sijaishuolto 1975–83 Barn och unga personer i vård utom hemmet 1975–83 Placement of minors 1975–83	190
<b>16.7</b>	Kesävirkestystoiminta 1975–83 Sommarrekreationsverksamhet 1975–83 Holiday camps for children 1975–83	190

<b>16.8</b>	Kasvatusneuvolatoiminta 1975–83 Verksamhet vid rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor 1975–83 Child guidance centre 1975–83	191
<b>16.9</b>	Kehitysvammaisten erityishuolto 1975–83 Specialomsorger om utvecklingsstörda 1975–83 Welfare for the mentally handicapped 1975–83	192
<b>16.10</b>	Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huolto 1975–83 Vården av personer som missbrukar berusningsmedel och lösdruvarvård 1975–83 Welfare for abusers of intoxicants and for vagrants 1975–83	193
<b>16.11</b>	Kunnallinen kodinhoitotoiminta 1975–83 Kommunal hemvårdsverksamhet 1975–83 Communal home help 1975–83	194
<b>16.12</b>	Helsingin Kotiaputoimiston toiminta 1975–83 Verksamheten vid Helsingfors Hemhjälpbyrå 1975–83 Activities of the Helsinki Home Help Office 1975–83	194
<b>16.13</b>	Vanhusten avohuolto 1970–83 Öppen vård för åldringar 1970–83 Residential buildnings for aged persons 1970–83	195
<b>16.14</b>	Vanhainkodit ja sairaskodit 1960–83 Åldringshem och sjukhem 1960–83 Old-age homes and nursing homes 1960–83	196
<b>16.15</b>	Majoitussuojat 1970–84 Härbärgena 1970–84 Lodgings 1970–84	197
<b>16.16</b>	Huoltoapu 1965–83 Socialhjälp 1965–83 Social assistance 1965–83	197
<b>16.17</b>	Elatusturva 1975–83 Tryggande av underhåll 1975–83 Maintenance assistance 1975–83	198
<b>16.18</b>	Lapsilisät 1975–83 Barnbidrag 1975–83 Child allowances 1975–83	198
<b>16.19</b>	Äitiysavustukset 1975–83 Moderskapsunderstöd 1975–83 Maternity benefits 1975–83	199
<b>16.20</b>	Yleinen oikeusapu- ja virkaholhustoimi 1975–83 Allmänt rättshjälps- och tjänsteförmynderskapsväsen 1975–83 Legal Aid and Guardianship Bureau 1975–83	199
<b>16.21</b>	Kansaneläkkeiden rakenne 31.12.1965–84 Folkpensionernas struktur 31.12.1965–84 The national pensions structure 31.12.1965–84	200

<b>16.22</b>	Yleisten peruseläkkeiden saajat 31.12.1965–84 Mottagare av allmänna grundpensioner 31.12.1965–84 Recipients of universal basic pensions 31.12.1965–84	201
<b>16.23</b>	Yleisten peruseläkkeiden saajat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa 31.12.1983 Mottagare av allmänna grundpensioner i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet 31.12.1983 Recipients of universal basic pensions in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country 31.12.1983	202
<b>16.24</b>	Kansaneläkelaitoksen maksamat työkyvyttömyyseläkkeet sairauspuuryhmän mukaan Helsingissä ja koko maassa 31.12.1983–84 Invaliditetspensioner utbetalade av Folkpensionsanstalten enligt sjukdomsgrupp i Helsingfors och i hela landet 31.12.1983–84 National invalidity pensions by important disease group in Helsinki and in the whole country 31.12.1983–84	203
<b>17. Koulutus · Utbildning · Education</b>		
<b>17.1</b>	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja sukupuolen mukaan 1975, 1980 ja 1982 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och kön 1975, 1980 och 1982 Population 15 years of age and over by educational level and sex 1975, 1980 and 1982	206
<b>17.2</b>	Ammatissa toimiva väestö koulutusasteen sekä iän mukaan 1970 ja 1980 Yrkesverksam befolkning efter utbildningsnivå samt ålder 1970 och 1980 Economically active population by educational level and age 1970 and 1980	207
<b>17.3</b>	Oppivelvollisuusikäiset lapset 1975–84 Barn i läropliktsålder 1975–84 Children of compulsory school age 1975–84	208
<b>17.4</b>	Koulutoimi syyslukukaudella 1980 ja 1984 Skolväsendet höstterminen 1980 och 1984 Educational system in the autumn term 1980 and 1984	208
<b>17.5</b>	Peruskoulujen ja lukioiden (ml. iltaoppikoulut ja -linjat) oppilaat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa syksyllä 1984 Elever i grundskolor och gymnasier (inkl. aftonläroverk och kvällslinjer) i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet hösten 1984 Students in comprehensive schools and senior secondary schools (included evening schools and evening classes) in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country in the autumn 1984	209
<b>17.6</b>	Ammatilliset oppilaitokset 1980 ja 1984 Yrkesläroanstalter 1980 och 1984 Institutes of vocational education 1980 and 1984	210
<b>17.7</b>	Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 1979/80 ja 1983/84 Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen 1979/80 och 1983/84 Institutes of vocational education in the Helsinki Region 1979/80 and 1983/84	211

<b>17.8</b>	Korkeakoulujen opiskelijat ja suoritettut tutkinnot 1975–84 Högskolestuderande och avlagda examina 1975–84 University students and graduates 1975–84	<b>212</b>
<b>17.9</b>	Muiden korkeanasteen oppilaitosten opiskelijat ja suoritettut tutkinnot 1980 ja 1984 Studerande och avlagda examina vid andra läroanstalter på högskolenivå 1980 och 1984 Other educational institutions at third level 1980 and 1984	<b>212</b>
<b>17.10</b>	Työväen- ja kansalaisopistot 1975/76–1983/84 Arbetar- och medborgarinstituten 1975/76–1983/84 Workers' and Civic Institutes 1975/76–1983/84	<b>213</b>
<b>17.11</b>	Ammattienedistämislaitoksen Helsingissä järjestämät kurssit 1975–83 Kurser anordnade av Anstalten för yrkenas främjande i Helsingfors 1975–83 Courses arranged in Helsinki by the Institute for the Development of Occupational Skills 1975–83	<b>214</b>
 <b>18. Kulttuuri ja vapaa-aikatoiminta · Kultur och fritidsverksamhet · Cultural life and leisure</b>		
<b>18.1</b>	Konsertit 1980–84 Konsserter 1980–84 Concerts 1980–84	<b>216</b>
<b>18.2</b>	Teatterit ja ooppera 1980–84 Teatrar och opera 1980–84 Theatres and opera 1980–84	<b>216</b>
<b>18.3</b>	Kaupunginkirjasto 1975–84 Stadsbiblioteket 1975–84 City Library 1975–84	<b>217</b>
<b>18.4</b>	Tieteelliset kirjastot 1982–83 Vetenskapliga bibliotek 1982–83 University and research libraries 1982–83	<b>218</b>
<b>18.5</b>	Käynnit museoissa ja valtionarkistossa 1980–84 Besök i museer och på riksarkivet 1980–84 Number of visitors to museums and the National Archives 1980–84	<b>219</b>
<b>18.6</b>	Yleisradion televisiolutvat sekä Helsinki Television liittymät ja tilaajat 1970–83 Rundradions televisionslicenser samt Helsingfors TVs anslutningar och abonnenter 1970–83 Television licences of the Finnish Broadcasting Company, connections and subscribers to the Helsinki Televisio 1970–83	<b>220</b>
<b>18.7</b>	Televisiolutvat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa ja koko maassa 1983 Televisionslicenser i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och i hela landet 1983 Television licences in the Helsinki Region, Tampere, Turku and the whole country 1983	<b>220</b>
<b>18.8</b>	Elokuvateattereiden toiminta 1950–83 Biografernas verksamhet 1950–83 Cinemas 1950–83	<b>221</b>

<b>18.9</b>	Urheilu- ja ulkoilutoimi 1975–83 Idrotts- och friluftsvksamhet 1975–83 Sport and open-air activity 1975–83	221
<b>18.10</b>	Anniskeluravintolat piireittäin 1980 ja 1984 Utskänkningsrestauranger distriktsvis 1980 och 1984 Restaurants by district 1980 and 1984	222
<b>19. Järjestystoimi · Ordningsväsen · Justice</b>		
<b>19.1</b>	Poliisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 1980–84 Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt 1980–84 Offences registered in the Helsinki police district 1980–84	223
<b>19.2</b>	Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä 1980–84 Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt 1980–84 Clearing of offences registered in the Helsinki police district 1980–84	224
<b>19.3</b>	Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset 1980–84 Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom 1980–84 Certain registered offences against the Penal Code 1980–84	225
<b>19.4</b>	Raastuvanoikeudessa syytetyt ja tuomitut henkilöt 1965–83 Vid rådstuvurätten åtalade och dömda personer 1965–83 Persons prosecuted and sentenced in the Municipal Court 1965–83	225
<b>19.5</b>	Raastuvanoikeudessa ratkaistut asiat 1960–82 Av rådstuvurätten avgjorda ärenden 1960–82 Cases settled by the Municipal Court 1960–82	226
<b>19.6</b>	Asunto-oikeudessa loppuunkäsittellyt asiat 1980–83 Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden 1980–83 Cases concluded in the Housing Court 1980–83	226
<b>19.7</b>	Päihtyneiden säilöönottokerrat Helsingissä 1960–83 Antal omhändertaganden av berusade i Helsingfors 1960–83 Intoxicated persons taken into custody in Helsinki 1960–83	227
<b>19.8</b>	Päihtyneiden helsinkiläisten säilöönottokerrat koko maassa 1960–83 Antal omhändertaganden av berusade helsingforsbor i hela landet 1960–83 Helsinki residents taken into custody for intoxication in all of Finland 1960–83	227
<b>19.9</b>	Kunnallinen palo- ja pelastustoimi 1980–84 Det kommunala brand- och räddningsväsendet 1980–84 Communal fire and rescue service 1980–84	228

## 20. Vaalit · Val · Elections

- 20.1** Kunnallisvaalit 1936–84; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput 230  
Kommunalvalen 1936–84; röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar  
Municipal elections 1936–84; persons entitled to vote, persons who voted and disallowed ballots
- 20.2** Kunnallisvaalit 1936–84; valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain 230  
Kommunalvalen 1936–84; valda stadsfullmäktige partivis  
Municipal elections 1936–84; City Council by political parties
- 20.3** Kunnallisvaalit 1936–84; hyväksytyt äänestysliput puolueittain 231  
Kommunalvalen 1936–84; godkända röstsedlar partivis  
Municipal elections 1936–84; valid ballots by parties
- 20.4** Kansanedustajain vaalit 1966–83; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput 232  
Riksdagsmannavalen 1966–83; röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar  
Parliamentary elections 1966–83; persons entitled to vote, persons who voted and disallowed ballots
- 20.5** Kansanedustajain vaalit 1966–83; Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain 232  
Riksdagsmannavalen 1966–83; riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis  
Parliamentary elections 1966–83; Members of Parliament from the constituency of the City of Helsinki by parties
- 20.6** Kansanedustajain vaalit 1966–83; hyväksytyt äänestysliput puolueittain 233  
Riksdagsmannavalen 1966–83; godkända röstsedlar partivis  
Parliamentary elections 1966–83; valid ballots by parties
- 20.7** Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit 1956–82; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput 234  
Val av elektorér för valet av republikens president 1956–82; röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar  
Elections of presidential electors 1956–82; persons entitled to vote, persons who voted and disallowed ballots
- 20.8** Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit 1956–82; Helsingin vaalipiiristä valitut valitsijamiehet puolueittain 234  
Val av elektorér för valet av republikens president 1956–82; elektorér som invalts i Helsingfors valkrets, partivis  
Elections of presidential electors 1956–82; electors by parties
- 20.9** Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit 1956–82; hyväksytyt äänestysliput puolueittain 235  
Val av elektorér för valet av republikens president 1956–82; godkända röstsedlar partivis  
Elections of presidential electors 1956–82; valid ballots by parties

**21. Pohjoismaat · Norden · Scandinavian tables**

<b>21.1</b>	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.1984 Areal och folktäthet 1.1.1984 Area and population density 1.1.1984	<b>237</b>
<b>21.2</b>	Väkiluku 1.1.1940–84 Folkmängd 1.1.1940–84 Population 1.1.1940–84	<b>237</b>
<b>21.3</b>	Väestömuutokset 1979–83 Folkmängdens förändringar 1979–83 Vital statistics 1979–83	<b>238</b>
<b>21.4</b>	Väestömuutokset 1983 Befolkningens förändringar 1983 Marriages, divorces, births and deaths 1983	<b>238</b>
<b>21.5</b>	Kaupunkiseutujen väkiluku 1980–84 ja väestömuutokset 1979–83 Folkmängd 1980–84 och folkmängdens förändringar 1979–83 i stadsregionerna Population 1980–84 and population changes 1979–83 in town regions	<b>239</b>
<b>21.6</b>	Kuolleisuus (‰) iän mukaan 1982 Döda (‰) efter ålder 1982 Deaths (‰) by age 1982	<b>240</b>
<b>21.7</b>	Väestö iän ja sukupuolen mukaan Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	<b>241</b>
<b>21.8</b>	Kaupunkiseutujen väestö iän ja sukupuolen mukaan Befolkning i stadsregionerna efter ålder och kön Population by age and sex in town regions	<b>242</b>
<b>21.9</b>	Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan Befolkning efter kön och civilstånd Population by sex and marital status	<b>243</b>
<b>21.10</b>	Kaupunkiseutujen väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan Befolkning i stadsregionerna efter kön och civilstånd Population by sex and marital status in town regions	<b>243</b>
<b>21.11</b>	Muuttoliike 1983 Flyttningsrörelsen 1983 Migration 1983	<b>244</b>
<b>21.12</b>	Ulkomaisten kansalaiset Utländska medborgare Foreign nationals	<b>244</b>
<b>21.13</b>	Ulkomaisten kansalaiset kaupunkiseuduilla Utländska medborgare i stadsregionerna Foreign nationals in town regions	<b>245</b>
<b>21.14</b>	Siirtolaiset lähtömaan mukaan 1983 Invandrare efter avgångsland 1983 Immigrants by country of departure 1983	<b>245</b>



<b>21.15</b>	Asuinhuoneistot ja asumistiheys huoneistotyyppin mukaan Bostadslägenheter och boendetäthet efter lägenhetstyp Dwelling units by size and housing density by type of dwelling unit	<b>246</b>
<b>21.16</b>	Valmistuneet asuinhuoneistot kaupungeissa ja kaupunkiseuduilla 1979–83 Färdigställda bostadslägenheter i städerna och i stadsregionerna 1979–83 New dwelling units in towns and their regions 1979–83	<b>246</b>
<b>21.17</b>	Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan kaupungeissa ja kaupunkiseuduilla 1983 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp i städerna och i stadsregionerna 1983 New dwelling units by type of dwelling unit in towns and their regions 1983	<b>247</b>
<b>21.18</b>	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	<b>247</b>
<b>21.19</b>	Merenkulku 1983 Sjöfart 1983 Navigation 1983	<b>248</b>
<b>21.20</b>	Lentoliikenne 1983 Flygtrafik 1983 Air traffic 1983	<b>248</b>

**Tilastokeskuksen julkaisutoiminta 30.9.1984–30.9.1985**  
**Statistikcentralens publiceringsverksamhet 30.9.1984–30.9.1985**

**Julkaisusarjat**

**Publikationsserier**

**Tilastouutisia-sarja (suomenkielinen):**

- 1984:12 Helsingin kaupunki jakoi 1 829 asuntoa vuonna 1983  
 1984:13 Helsingin kaupungin työtaturmat 1983  
 1984:14 Kunnallisvaalit Helsingissä 1984  
 1984:15 Katsaus Helsingin suhdannetilaan 2/1984  
 1984:16 Lukion aloituspaikkoja 61 %:lla aloittamisikäisistä  
 1984:17 Helsingin energiahuolto 1983  
 1984:18 Sosiaalihuollon asiakaspalvelu suurpiiripohjalle  
 1984:19 Helsingin väestö 1.1.1984  
 1985:1 Tilastokeskuksen vuonna 1984 ilmestyneet julkaisut  
 1985:2 Luonnollisten henkilöiden tulot ja verotus vuosina 1982 ja 1983  
 1985:3 Ammattioppilaitokset syksyllä 1984  
 1985:4 Rakennus- ja asuntotuotanto Helsingissä vuonna 1984  
 1985:5 Asumistuki 1984  
 1985:6 Katsaus Helsingin suhdannetilaan 1/1985  
 1985:7 Helsingin kaupungin työvoima vuoden 1984 lopussa  
 1985:8 Helsingin väestö 1.1.1985  
 1985:9 Helsingin energiahuolto 1984  
 1985:10 Vuokrat Helsingissä 1984  
 1985:11 Helsingin vesihuolto 1984  
 1985:12 Rakennus- ja asuntotuotanto Helsingissä vuoden 1985 I vuosipuoliskolla

**Serien Statistiknytt (flinkspråkig):**

- 1984:12 Helsingfors stad fördelade 1 829 bostäder 1983  
 1984:13 Olycksfall i arbetet bland Helsingfors stads personal 1983  
 1984:14 Kommunalvalet i Helsingfors 1984  
 1984:15 Översikt över konjunkturläget i Helsingfors 2/1984  
 1984:16 Nybörjarplatser i gymnasiet för 61 % av åldersklassen  
 1984:17 Helsingfors energiförsörjning 1983  
 1984:18 Socialvårdens kundservice baseras på stordistriken  
 1984:19 Helsingfors befolkning 1.1.1984  
 1985:1 Publikationer, utgivna av statistikcentralen 1984  
 1985:2 Fysiska personers inkomster och beskattning 1982 och 1983  
 1985:3 Yrkesläroanstalter hösten 1984  
 1985:4 Byggnads- och bostadsproduktionen i Helsingfors 1984  
 1985:5 Bostadsbidrag 1984  
 1985:6 Översikt över konjunkturläget i Helsingfors 1/1985  
 1985:7 Helsingfors stads arbetskraft vid utgången av år 1984  
 1985:8 Helsingfors befolkning 1.1.1985  
 1985:9 Helsingfors energiförsörjning 1984  
 1985:10 Hyror i Helsingfors 1984  
 1985:11 Helsingfors vattenförsörjning 1984  
 1985:12 Byggnads- och bostadsproduktionen i Helsingfors under första hälften av 1985

**Tilastoja-sarja (suomenkielinen, otsikot ja tiivisteinä ruotsiksi):**

- 1984 A:2 Väestö, asunnot ja asuntorakentaminen suur- ja peruspiireittäin Helsingissä 1970–1983  
 1984 B:1 Rakennus- ja asuntotuotanto Helsingissä 1983  
 1984 D:1 Sosiaalitoimi Helsingissä 1981–82  
 1984 E:1 Helsingin kulttuuri ja vapaa-aika

**Serien Statistik (flinkspråkig, rubriker och sammandrag på svenska):**

- 1984 A:2 Befolkning, bostäder och bostadsbyggande efter stordistrikt och distrikt i Helsingfors 1970–1983  
 1984 B:1 Byggnads- och bostadsproduktionen i Helsingfors 1983  
 1984 D:1 Socialväsendet i Helsingfors 1981–82  
 1984 E:1 Helsingforsarens kultur och fritid

- 1985 A:1 Helsingin väestö 1.1.1984  
 1985 A:3 Perheet alueittain Helsingissä 31.12.1980 ja 1982  
 1985 B:1 Rakennus- ja asuntotuotanto Helsingissä 1984  
 1985 E:1 Koulutus Helsingissä 1982–1983

- 1985 A:1 Helsingfors befolkning 1.1.1984  
 1985 A:3 Familjer områdesvis i Helsingfors 31.12.1980 och 1982  
 1985 B:1 Byggnads- och bostadsproduktionen i Helsingfors 1984  
 1985 E:1 Utbildning i Helsingfors 1982–1983

**Tutkimuksia ja selvityksiä-sarja (suomenkielinen, sisällysluettelo ja tiivistelmä ruotsiksi):**

- 1984:6 Keskinen Vesa: Havaintoja helsinkiläisnuorten rikollisuudesta ja alkoholinväärinkäytöstä  
 1985:1 Lankinen Markku: Vapaa-aika ja harrastuspalvelujen käyttö Helsingissä. Aikuiset ja lapset 1982  
 1985:2 Keskinen Vesa: Perheelliset nuoret Helsingissä  
 1985:3 Helsingin kaupungin julkaisuluettelo 1984  
 1985:4 Kääriäinen Juha: Sosiaalisten ongelmien alueellisesta esiintymisestä Helsingissä. Esitutkimus  
 1985:5 Lankinen Markku: Helsingin tuleva väestökehitys ja asunnontarve vuoteen 2000

**Serien Undersökningar och utredningar (finskspråkig, innehållsförteckning och sammandrag på svenska):**

- 1984:6 Keskinen Vesa: lakttagelser beträffande brottslighet och alkoholmissbruk bland helsingforsungdomar  
 1985:1 Lankinen Markku: Fritiden och anlitandet av fritidstjänster i Helsingfors. Vuxna och barn 1982  
 1985:2 Keskinen Vesa: Unga med familj i Helsingfors  
 1985:3 Publikationskatalog för Helsingfors stad 1984  
 1985:4 Kääriäinen Juha: De sociala problemen förekomst områdesvis i Helsingfors. Förundersökning  
 1985:5 Lankinen Markku: Befolkningsutvecklingen och bostadsbehovet i Helsingfors fram till år 2000

**Muut julkaisut**

**Tilastotiedot**

Tilastollinen vuosikirja 1983 (suomen- ja ruotsinkielinen, sisällysluettelo ja taulukoiden otsikot englanniksi)

Neljännesvuosikatsaus 1984:3, 1984:4, 1985:1, 1985:2 (suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen tiivistelmä)

Helsingkiläisten elinolot 1985 (suomenkielinen esipuhe, tiivistelmä ja taulukoiden otsikot ruotsiksi ja englanniksi)

**Muistioita (suomenkielisiä):**

- 1984:6 Tavoitteellinen johtaminen ja toiminta tilastokeskuksessa  
 1984:7 Helsingin kaupungin tietohuoltojärjestelmä  
 1985:1 Toimintasuunnitelma vuodelle 1985

**Övriga publikationer**

**Statistikväsen**

Statistisk årsbok 1983 (finsk- och svenskspråkig, innehållsförteckning samt rubriker även på engelska)

Kvartalsöversikt 1984:3, 1984:4, 1985:1, 1985:2 (finsk- och svenskspråkig, sammandrag på engelska)

Helsingforsbornas levnadsförhållanden 1985 (finskspråkig, förord, sammandrag och tabellrubriker på svenska och engelska)

**Promemorior (finskspråkiga):**

- 1984:6 Målinriktad ledning och verksamhet vid statistikcentralen  
 1984:7 Informationsförsörjningssystemet för Helsingfors stad  
 1985:1 Verksamhetsplan för år 1985

- |        |  |        |   |
|--------|--|--------|---|
| 1985:2 | Äikäs Timo: Väestön keskusrekisterin ja Helsingin tietorekisterin rakennusten yksiköinnin ja ominaisuuksien vertailu | 1985:2 | Äikäs Timo: Byggnadernas klassificering och egenskaper. En jämförelse mellan det centrala befolkningsregistret och Helsingfors dataregister |
| 1985:3 | Helsingin kaupungin tutkimusohjelma 1985–1987  | 1985:3 | Helsingfors stads utredningsprogram 1985–1987   |
| 1985:4 | Tilastokeskuksen henkilöstöohjelma   | 1985:4 | Personalprogram för Helsingfors stads statistikcentral  |

### Kunnallishallinto

- Helsingin kaupungin kunnalliskertomus 1983 (suomen- ja ruotsinkielinen painos)  
 Helsingin kaupungin vuosikertomus  
 B. Hallintokuntien toimintakertomukset 1983 (suomenkielinen)  
 Helsingin kaupungin päätöshakemistot (suomenkielinen)  
     Keskushallintoelinten päätökset 1984:1  
     Pysyväispäätökset 1985:I  
 Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri 1985 (suomen- ja ruotsinkielinen)

### Kommunalförvaltning

- Helsingfors stads kommunalberättelse 1983 (finsk- och svenskspråkig upplaga)  
 Årsberättelsen för Helsingfors stad  
 B. Förvaltningarnas verksamhetsberättelser 1983 (finkspråkig)  
 Index över Helsingfors stads beslut (finkspråkig)  
     Centralförvaltningsorganens beslut 1984:1  
     Stående beslut 1985:I  
 Helsingfors stads kommunalkalender 1985 (finsk- och svenskspråkig)

## Publications by the Statistical Centre, 30 September 1984–30 September 1985

### Publication Series

#### Statistical News (In Finnish):

- 1984:12 Housing distribution by the City: 1,829 dwellings in 1983
- 1984:13 Occupational accidents among the city personnel, 1983
- 1984:14 The municipal elections in Helsinki, 1984
- 1984:15 A review of the economic trends in Helsinki, 2/1984
- 1984:16 The upper secondary schools able to receive 61 % of the age group
- 1984:17 The energy supply of Helsinki, 1983
- 1984:18 The social welfare services to be based on major districts
- 1984:19 The population of Helsinki, 1 January 1984
- 1985:1 Publications by the Statistical Centre, 1984
- 1985:2 Incomes and taxation of individuals, 1982 and 1983
- 1985:3 Institutions of vocational education, autumn 1984
- 1985:4 Building and housing production in Helsinki, 1984
- 1985:5 Housing subsidies, 1984
- 1985:6 A review of the economic trends in Helsinki, 1/1985
- 1985:7 The city labor force, end of 1984
- 1985:8 The population of Helsinki, 1 January 1985
- 1985:9 The energy supply of Helsinki, 1984
- 1985:10 The rents in Helsinki, 1984
- 1985:11 The water supply of Helsinki, 1984
- 1985:12 Building and housing production in Helsinki, first half of 1985

#### Statistics' (In Finnish, headings and summary in Swedish):

- 1984 A:2 Population, dwellings and housing production by major district and district in Helsinki, 1970–1983
- 1984 B:1 Building and housing production in Helsinki, 1983
- 1984 D:1 Social affairs in Helsinki, 1981–1982
- 1984 E:1 Culture and leisure time in Helsinki
- 1985 A:1 The population of Helsinki, 1 January 1984
- 1985 A:3 Families district by district in Helsinki, 31 December 1980 and 1982
- 1985 B:1 Building and housing production in Helsinki, 1984
- 1985 E:1 Education in Helsinki, 1982–1983

#### Studies and Reports (In Finnish, contents and summary in Swedish):

- 1984:6 Keskinen Vesa: Observations on crime and abuse of alcohol among young people in Helsinki
- 1985:1 Lankinen Markku: Leisure time and utilization of recreational services: Children and adults, 1982
- 1985:2 Keskinen Vesa: Young people with families in Helsinki
- 1985:3 Catalogue of city publications, 1984
- 1985:4 Kääriäinen Juha: A spatial analysis of the social problems in Helsinki. A preliminary study
- 1985:5 Lankinen Markku: The population development and housing needs until the year 2000

## Other Publications

### The Statistical Function

Statistical Yearbook 1983 (in Finnish and Swedish, contents and headings of tables in English) Quarterly Review 1984:3, 1984:4, 1985:1, 1985:2 (in Finnish and Swedish, summary in English)

Living conditions in Helsinki 1985 (in Finnish, foreword, summary and headings of tables in Swedish and English)

### Memoranda (In Finnish)

- 1984:6 Management and operation by objectives at the Statistical Centre
- 1984:7 The information management system of the City of Helsinki
- 1985:1 Operational plan for 1985

- 1985:2 Äikäs Timo: The Central Population Register and the Helsinki Data Register: A comparison of classifications and properties of buildings
- 1985:3 The city research program for 1985–1987
- 1985:4 Personnel program for the Statistical Centre

### Municipal Administration

- Municipal report of the City of Helsinki 1983 (separate editions in Finnish and Swedish)
- Annual reports of the City of Helsinki
  - B. Reports of administrative bodies 1983 (in Finnish)
- Index of municipal resolutions (in Finnish)
  - Resolutions by the central administration 1984:1
  - Standing resolutions 1985:I
- Municipal calendar 1985 (in Finnish and Swedish)

# Asiahakemisto · Sakregister

- Agentuuritoiminta** 107  
**Ahtaastiasuminen** 53, 56  
**Alkoholijuomien myynti** 109  
**Alkoholistihuolto** 193  
**Alukset** 119–120, 122, 248  
**Ammatilliset oppilaitokset** 206, 210–211  
**Ammatissa toimiva päiväväestö, ks. Työpaikat**  
**Ammatissa toimiva väestö** 65, 71, 207  
**Ammatissatoimivuusosuus** 72  
**Ammattienedistämislaitos** 214  
**Anniskeluravintolat** 222  
**Ansiotasoindeksi** 79  
**Arvopaperipörssi** 129  
**Asuinhuoneet** 53, 55–56, 60, 88, 95  
**Asuinhuoneistot**  
     **hallintaperuste** 57, 59  
     **huoneistoala** 54, 56, 58–60  
     **kaupungin asuinkiinteistöyhtiöissä** 63  
     **keskikoko** 56, 58–60  
     **luku** 55, 57–58, 60, 246  
     **piireittäin** 58–59  
     **rakennusluvut** 90  
     **valmistuneet**  
         **huoneistoala** 88, 90, 93–94, 96–97  
         **huoneistotyyppi** 88, 95–98, 247  
         **kaupungin rakennuttamat** 89, 97  
         **luku** 93–100, 246  
         **piireittäin** 99–100  
         **talotyyppi** 87, 94  
         **valtion lainoittamat** 89, 94, 96  
     **vuokrat** 54, 61  
**Asumistaso** 56, 58–60, 246  
**Asumistiheys** 53, 56, 58–60, 246  
**Asumistuki**  
     **asumistukilain mukainen** 62  
     **kansaneläkkeensaajien** 200  
**Asumuserot** 36  
**Asunnonjako, kaupungin** 62  
**Asunnontarkastukset** 169  
**Asuntokunnat** 8, 25  
**Asunto-oikeus** 226  
**Asuntotuotanto** 87–90, 93–100, 246–247  
**Auringonpaistetunnit** 2  
**Autot, rekisteröidyt** 114, 247  
**Avioerot** 27, 36, 238  
**Avioliitot** 27, 36, 238  
**Aviottomat lapset**  
     **lastenvalvojan luettelossa** 198  
     **syntyneet** 39
- Deflatointikerroin** VI  
**Desinfointi** 169
- Eduskuntavaalit** 229, 232–233  
**Ehkäisyneuvonta** 171  
**Elatusturva** 186–187, 198  
**Elinaika** 43  
**Elinkustannusindeksi** 157, 161  
**Elintarvikkeet**  
     **keskihinnat** 157, 165  
     **kulutusmenot** 158, 167  
     **tuonti** 104, 121  
     **valvonta** 169  
     **vienti** 104, 121  
**Elokuvateatterit** 221  
**Eläkkeet**  
     **kansan-** 200–202  
     **perhe-** 201–202  
     **rintamasotilas-** 201–202  
     **työkyvyttömyys-** 201–203  
     **työttömyys-** 201  
**Energialaitos**  
     **toiminta** 141–144  
     **tuloslaskelma** 138
- Fysiatriinen poliklinikka** 174
- Hammashuolto** 173  
**Hedelmällisyysluvat** 27, 37  
**Helsingin Kotiapuomisto** 194  
**Helsingin seutu**  
     **ammatilliset oppilaitokset** 211  
     **asuntotuotanto** 93, 246–247  
     **autot, rekisteröidyt** 114  
     **eläkkeensaajat** 202  
     **kansaneläkkeet** 202  
     **koulutoimi** 209  
     **kunnallisverotus** 156  
     **kuolleet** 37  
     **muuttoliike** 51–52, 239  
     **peruseläkkeet, yleiset** 202  
     **pinta-ala** 237  
     **sairausvakuutus** 179–180  
     **syntyneet** 37  
     **talonrakennustoiminta** 92–93  
     **televisioluvat** 220

teollisuustoiminta 84  
 ulkomaalaiset 245  
 veroäyrit 156  
 väestö 25, 239, 242–243  
 väestötiheys 237  
 Helsinki Televisio 220  
 Henkikirjoitettu väestö, ks. Väestö  
 Henkilöstö, kaupungin 76  
 Henkirikokset 223–225  
 Hinnat  
 elintarvikkeiden keskihinnat 157, 165  
 indeksit 157–164  
 Holhouksessa olevat 199  
 Hotellit 126  
 Huoltotoimi  
 huoltoapu 186, 197  
 irtolaiset 193  
 kodinhoitotoiminta 184–185, 194  
 Kyläsaaren hoitolaitos 193  
 laitossairaalat 174, 176  
 päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät 184,  
 193  
 sairaskodit 196  
 Tervalammen huoltolaitos 193  
 Toukolan hoitokoti 193  
 Töölön A-klinikka 193  
 vanhainkodit 185, 196  
 vanhusten  
 asuintalot 185, 195  
 palvelukeskukset 195  
 virkistyskeskukset 195  
 Huoneet 53, 55–56, 60, 88, 95  
 Huoneistot  
 asuin- 54–61, 63, 87–90, 93–100, 246–247  
 muut 100

**I**hotautipoliklinikka 174  
**I**ndeksi  
 ansiotaso- 79  
 elinkustannus- 157, 161  
 kotimarkkinoiden perushinta- 157, 164  
 kuluttajahinta- 157–160  
 pientalon rakennuskustannusten 101  
 rakennuskustannus- 101  
 teollisuustuotannon volyyymi- 85  
 tukkuhinta- 157, 162–163  
 Unitaksen osake- 129  
 Irtolaishuolto 193  
 Irtosolututkimus 171

**J**oukkoliikenne 111–113

Jätevesi  
 määrä 5  
 puhdistamot 5  
 pumppaamot 5  
 Jäänmurtaaja 145

**K**aasu 144

Kadut 1  
 Kansalaisopistot 213  
 Kansanedustajainvaalit 229, 232–233  
 Kansaneläkkeet 200–202  
 Kansankorkeakoulu 210  
 Kasvattilapset 182, 189  
 Kasvatusneuvolatoiminta 183, 191  
 Kaukolämpö 144  
 Kauppalaivasto 119–120  
 Kaupungin asuinkiinteistöyhtiöt 63  
 Kaupungin henkilöstö 76  
 Kaupunginkirjasto 217  
 Kaupungin museot 219  
 Kaupunginorkesteri 216  
 Kaupungin sairaalat 172, 174, 176  
 Kaupungin talous 131–139  
 ks. myös Kunnallistalous  
 Kaupunginvaltuutetut 230  
 Kehitysvammaisten erityishuolto 183–184, 192  
 Keskilämpö 3  
 Keskiväkiluku 27  
 Kesävirkestystoiminta, lasten 190  
 Kirjastot  
 kaupungin 217  
 tieteelliset 218  
 Kirkollisvero 151, 154  
 Kodinhoitotoiminta 184–185, 194  
 Koko maa  
 agentuuritoiminta 107  
 alkoholijuomien myynti 109  
 asuinhuoneistot 57, 60, 98  
 asumistaso 60  
 asumistuki 62  
 asumuserot 36  
 asuntotuotanto 98  
 autot, rekisteröidyt 114  
 avioerot 36  
 avioliitot 36  
 elintarvikkeiden keskihinnat 165  
 indeksit 79, 85, 101, 129, 158–164  
 kansanedustajain vaalit 232–233  
 kansaneläkkeet 202



- kauppalaivasto 119  
 koulutoimi 209  
 kulutusmenot 166–167  
 kunnallisvaalit 230–231  
 kunnallisverotus 154, 156  
 kuolleet 37  
 lentoliikenne 118  
 peruseläkkeet, yleiset 202  
 postiliikenne 123  
 presidentin valitsijamiesvaalit 234–235  
 puhelinkojeet 125  
 ravitsemistoiminta 108  
 syntyneet 37  
 televisioluvat 220  
 teollisuustoiminta 82–84  
 tieliikenneonnettomuudet 116  
 tukkukauppa 107  
 tulonsaajat 149  
 tuonti 103  
 työikäinen väestö 74  
 työkyvyttömyyseläkkeet 202–203  
 työlliset 74  
 työtaistelut 80  
 työttömyysaste 74  
 työttömät 74–75  
 työvoima 74  
 vaalit 230–235  
 verotus 149, 154, 156  
 veroäyrit 156  
 vienti 103  
 vuokrat, asuntojen 61  
 väestö 25  
 vähittäiskauppa 106  
 Konsertit 216  
 Korkeakoulu 212  
 Korkeanasteen oppilaitokset 212  
 Korkeasaari, eläintarha 221  
 Korvapoliiklinikka 174  
 Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 157, 164  
 Kotisairaanhoido 172  
 Kotitaloustiedustelu 158, 166–167  
 Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 173–174  
 Koulutoimi 205–206, 208–211  
 Koulutusaste 206–207  
 Kuluttajahintaindeksi 157–160  
 Kulutusmenot 158, 166–167  
 Kunnallistalous  
   eläkemenot 137  
   joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 113  
   kunnallisverotulot 131, 133–134  
   käyttömenot  
     kasvatusneuvolatoiminta 191  
     kaupunginkirjasto 217  
     kaupunginmuseo 219  
     kaupunginorkesteri 216  
     kehitysvammaisten erityishuolto 192  
     kesävirikistystoiminta 190  
     kodinhoitotoiminta 194  
     palo- ja pelastustoimi 228  
     perhepäivähoito 188  
     päiväkodit 187  
     sijaishuolto 190  
     työväenopistot 213  
     urheilu- ja ulkoilutoimi 132, 221  
     vanhain- ja sairaskodit 196  
     vanhusten asuintalot 195  
   lainakanta 138  
   menot ja tulot 131–134, 136–137  
   palkkausmenot 137  
   pääomamenojen rakenne 136  
   rahastot 139  
   teollisuuslaitosten tuloslaskelmat 138  
   valtionosuudet ja -korvaukset 137  
   veroäyriin hinnan jakautuminen 135  
 Kunnallisvaalit 229–231  
 Kunnallisverotus 147–148, 150–151, 153–156  
 Kuntoutustoiminta 172  
 Kuolemansyyt 42  
 Kuolemanvaara 43  
 Kuolleet 28–34, 37, 40–42, 238, 240  
 Kyläsaaren hoitolaitos 193  
 Laboratoriotutkimukset 171  
 Lahjoitusrahastot 139  
 Lainakanta, kaupungin 138  
 Lainananto  
   osuuspankit 127  
   panttilainausta 130  
   säästöpankit 128  
 Laitossairaalat 174–176, 185, 196  
 Laivat 119–120, 122, 248  
 Lakot 80  
 Lapsen elatustuki 186–187, 198  
 Lapsen hoitotuki 201  
 Lapsilisät 198  
 Lastenneuvolat 170  
 Lasten päivähoitotoimi 181, 187–189  
 Lastensuojelutoimi  
   avohuolto 182, 189  
   elatusturva 186–187, 198  
   kasvattilapset 182, 189  
   kehitysvammaisten erityishuolto 183–184,  
   192  
   kesävirikistystoiminta 190  
   lapsilisät 198  
   sijaishuolto 182, 189–190  
   äitiysavustukset 199  
 Leikkipuistotoiminta 189  
 Leirintäalue 221  
 Lennätinliikenne 124  
 Lentoliikenne 118, 248

**Liikenne**

- alukset, saapuneet 120, 122, 248
- henkilö- 112–113, 117–118, 122, 126
- joukko- 111–113
- lennätin- 124
- liikennelaskennat 111, 115
- liikennerekokset 223–224
- posti- 118, 123, 248
- puhelin- 124–125
- tavara- 105, 117–118, 121–122, 248
- teleks 123
- tieliikenneonnettomuudet 111–112, 116
- Liikennelaitos 111–113
- Liikenteen volyymi 111, 115
- Linja-autoliikenne 111–113
- Lämpötila
  - ilman 3
  - veden 3

**Maapinta-ala 1, 237**

- Maassa asuva väestö 7, 22, 28
- Maassamuutto 28–29, 47–49, 244
- Maauimalat 221
- Maidontarkastus 169
- Majoitusliikkeet 126
- Majoitussuojat 193, 197
- Matkustajat

- lentoteitse 118, 248
- majoitusliikkeissä 126
- meritse 122
- metrolla 112
- raitiotie- ja autolinjoilla 112–113
- rautateitse 117

**Merenkulku 105, 119–122, 248****Merivesi**

- korkeus 3
- kuormitus 5
- laatu 4
- lämpötila 3

**Metroliiikenne 112–113**

- Mielenterveystoimisto 172
- Mielisairaalat 174–176
- Mootoriajoneuvot 114, 247
- Moottoripyörät 247
- Museot 219
- Musiikkikirjastotoiminta 217
- Muuttoliike 28–35, 44–52, 238–239, 244–245

**Neuvolat**

- kasvatus- 183, 191
- lasten- 170
- äitiys- 170
- Nosturit, satamissa 145
- Nuorisohuolto 182, 189–190
- Nuorisorikollisuus 224

**Oikeusaputoimi, yleinen 199**

- Ooppera 216
- Opiskelijaterveydenhuolto 173–174
- Oppivelvolliset 208
- Osuuspankit 127
- Osuussairaalat 174, 177

**Pakkolomautetut 75****Palkat**

- ansiotasoindeksi 79
- palkkausmenot, kaupungin 137
- teollisuuden 83
- työntekijäin, kaupungin 77

**Palo- ja pelastustoimi 228****Pankit**

- osuus- 127
- Postipankki 129
- säästö- 128

**Panttilainausliike 130****Perhe-eläkkeet 201–202****Perheet 8, 26****Perhepäivähoito 181, 188****Peruskoulut 205, 208–209****Pientalon rakennuskustannusindeksi 101****Pinta-ala**

- Helsingin 1, 237
- Helsingin seudun 237

**Pohjoismaiden katsaukset 237–248****Poliisin tietoon tulleet rikokset 223–225****Poliklinikat 172, 174****Postiliikenne 118, 123****Postipankki 129****Presidentin valitsijamiesvaalit 229, 234–235****Psykologitoiminta, terveyskeskus- 171****Puhdistamot, jäteveden- 5****Puhe- ja äänihäiriöpoliklinikka 174****Puhelin**

- kojeet 125
- liikenne 124
- liittymät 125

**Puistotätitoiminta 189****Pumppaamot, jäteveden- 5****Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät 184, 193, 197****Päihtyneiden säilöönottokerrat 227****Päiväkodit**

- kunnalliset 181, 187
- yksityiset 181, 188

**Päiväraha korvaukset 179–180****Pääkaupunkiseutu**

- agentuuritoiminta 107
- ammattilliset oppilaitokset 211
- ammattissa toimiva päiväväestö 70
- asuinhuoneistot 60, 93
- asumistaso 60
- asumistuki 62

asuntotuotanto 93  
 autot, rekisteröidyt 114  
 elintarvikkeiden keskihinnat 165  
 kansaneläkkeet 202  
 koulutoimi 209  
 kuluttajahintaindeksi 158  
 kunnallisverotus 154, 156  
 kuolleet 37  
 muuttoliike 47, 51–52  
 peruseläkkeet, yleiset 202  
 puhelinkojeet 125  
 ravitsemistoiminta 108  
 sairausvakuutus 179–180  
 syntyneet 37  
 talonrakennustoiminta 92–93  
 televisioluvat 220  
 teollisuustoiminta 84  
 tieliikenneonnettomuudet 116  
 tukkukauppa 107  
 tulonsaajat 149  
 työkäinen väestö 74  
 työlliset 74  
 työpaikat 70  
 työttömyysaste 74  
 työttömät 74–75  
 työvoima 74  
 vedenkulutus 145  
 verotus 149, 154, 156  
 veroäyrit 156  
 vuokrat, asuntojen 61  
 väestö 24–25  
 vähittäiskauppa 106

## **Raastuvanoikeus**

asunto-oikeus 226  
 ratkaistut asiat 226  
 syytetyt henkilöt 225  
 tuomitut henkilöt 225  
 Radion sinfoniaorkesteri 216  
 Rahastot, kaupungin 139  
 Raitiotieliikenne 112–113  
 Rakennuskustannusindeksi 101  
 Rakennusluvut 90  
 Rakennustoiminta 87–100, 246–247  
 Rannikkoliikenne 120, 122, 248  
 Rautatieliikenne  
   matkustajaliikenne 117  
   tavaraliikenne 117  
 Ravintolat, anniskelu- 222  
 Ravitsemistoiminta 108  
 Rikokset 223–226  
 Rintamasotilaseläkkeet 201–202  
 Rokotukset 169  
 Ruokakunnat, ks. Asuntokunnat  
 Ruotsinkielinen väestö 20–21  
 Röntgentutkimukset 171

## **Sademäärä 2**

Sairaalat 172, 174–177  
 Sairaankuljetus 228  
 Sairaskodit 185, 196  
 Sairausvakuutus 178–180  
 Satamat  
   alukset, saapuneet 120, 122, 248  
   jäänmurtaja 145  
   matkustajaliikenne 122  
   nosturit 145  
   tavaraliikenne 105, 173–174, 248  
   varastoimistoiminta 146  
 Siirtolaiset 29, 47, 50, 244–245  
 Silmäpoliklinikka 174  
 Sisäinen muuttoliike 28, 31–35  
 Sukupuolitautien poliklinikka 169  
 Synnytysvalmennus 170  
 Syntyneet 27–34, 37–39, 238  
 Syytetyt henkilöt 225  
 Sähkö 141–143  
 Sähkösanomat 124  
 Sääolot 2–3  
 Säästöpankit 128

## **Taidemuseot 219**

Talonrakennustoiminta 87–100  
 Tampere 25, 36–37, 52, 84, 98, 106–108,  
   113–114, 116, 125, 145, 156, 202, 209, 220  
 Tapaturmat  
   kaupungin palveluksessa olevien 78  
   liikenteen aiheuttamat 111–112, 116  
 Tavaraliikenne  
   lentoteitse 105, 118, 248  
   meritse 105, 121–122, 248  
   rautateitse 117  
 Teatterit 216  
 Televisioluvat 220  
 Teleksiliikenne 123  
 Teollisuustoiminta 81–85  
 Teollisuustuotannon volyyymi-indeksi 85  
 Tervalammen huoltolaitos 193  
 Terveystieteiden tutkimusten laboratorio 169  
 Terveysasemat 171  
 Terveyskeskuslääkärit 171  
 Terveyskeskuspsykologitoiminta 171  
 Terveysneuvonta 170–171  
 Terveysolojen tarkastuskäynnit 169  
 Tieliikenneonnettomuudet 111–112, 116  
 Tieteelliset kirjastot 218  
 Toimihenkilöt  
   kaupungin 76  
   teollisuuden 82–84  
 Toimipistelaskenta 65, 71  
 Toukolan hoitokoti 193  
 Tuberkuloosisairaalat 174–176  
 Tukkuhintaindeksi 157, 162–163

- Tukkukauppa 107  
 Tulonsaajat  
   iän ja sukupuolen mukaan 152  
   tuloluokittain 149–150  
 Tulot, luonnollisten henkilöiden 150–151,  
 153–154  
 Tuonti 103–105, 121, 248  
 Turku 25, 36–37, 52, 84, 98, 106–108, 113–114,  
 116, 125, 145, 156, 202, 209, 220  
 Tutkinnon suorittanut väestö 206–207  
 Tuulet 3  
 Työkäinen väestö 73–74  
 Työ- ja työmatkatapaturmat, kaupungin  
 henkilöstön 78  
 Työkyvyttömyyseläkkeet 201–203  
 Työllisyys 67, 73–75  
 Työmatkan kulkutapa 68–69  
 Työntekijät  
   kaupungin 76–77  
   teollisuuden 82–84  
 Työnvälitys, julkinen 75  
 Työpaikat  
   avoimet 75  
   toimiala 66–67, 70–71  
   toimipistelaskenta 65, 71  
   työssä käyvä väestö 65–70  
 Työsuojelu 169  
 Työtaistelut 80  
 Työterveyshuolto 171  
 Työttömät 67, 73–75  
 Työttömyysaste 73–74  
 Työttömyyseläkkeensaajat 201  
 Työttömyyskorvauksen saajat 75  
 Työvoima 66–67, 73–74  
 Työväenopistot 213
- Uimahallit** 221  
**Uimalat** 221  
**Uimarannat** 221  
**Ulkoilualueet** 221  
**Ulkomaalaiset** 9, 244–245  
**Ulkomaankauppa** 103–105  
**Unitaksen osakeindeksi** 129  
**Urheilu- ja ulkoilutoimi** 221  
**Urheilulaitokset** 221  
**Uskontokunnat** 22
- Vaalit**  
   kansanedustajain- 229, 232–233  
   kunnallis- 229–231  
   presidentin valitsijamiesten 229, 234–235  
**Valtionarkisto, kävijät** 219  
**Valtionosuudet ja -korvaukset** 137  
**Valtion sairaalat** 172, 174, 177
- Valtionverotus** 147–152, 154  
**Vanhainkodit** 185, 196  
**Vanhusten**  
   asuintalot 185, 195  
   neuvonta 171  
   palvelukeskukset 195  
   virkistyskeskukset 195  
**Varastoimistoiminta satamissa** 146  
**Veden pumppuaminen, myynti ja kulutus** 145  
**Venesatamapaikat** 221  
**Verenpaineeseulonta** 171  
**Verotus**  
   kirkollisvero 151, 154  
   kunnallis- 147–148, 150–151, 153–156  
   kuolinpesien 154  
   luonnollisten henkilöiden 147–158  
   mk/tulonsaaja 151, 153–154  
   tuloluokittain 149–150  
   valtion- 147–152, 154  
   varallisuusverotus 154  
   veronluonteiset maksut 151  
   verot 151, 154–155  
   vähennykset 151  
   yhteisöjen 147, 154  
**Veroäyrit**  
   hinta 155–156  
   lukumäärä 155–156  
**Vesi- ja viemärilaitos**  
   toiminta 145  
   tuloslaskelma 138  
**Viemärit** 5  
**Vienti** 103–105, 121, 248  
**Viheralueet** 1  
**Viranhaltijat, kaupungin** 76  
**Virkaholhoustoimi** 199  
**Vuokrat, asuntojen** 54, 61  
**Väestö**  
   ammattissa toimiva 65, 71, 207  
   asuntokunnat 8, 25  
   asunto- 55  
   Helsingin seutu 25, 239, 242–243  
   Helsingissä työssä käyvä 65–70  
   henkikirjoitettu 7, 9–25, 28, 237, 241–243  
   ikä 10, 15–21, 23–24, 241–242  
   keskiväkiluku 27  
   koko maa 25  
   koulutusaste 206–207  
   osa-alueittain 11–18  
   maassa asuva 7, 22, 28  
   perheet 8, 26  
   peruspiireittäin 11–18  
   pohjoismaiden suurkaupungit 237, 239,  
   241–245  
   päiväväestö, ks. Helsingissä työssä käyvä  
   pääkaupunkiseutu 24–25  
   ruokakunnat, ks. asuntokunnat

ruotsinkielinen 20–21  
 siviilisääty 18–21, 243  
 sukupuoli 9–10, 18–21, 241–243  
 suurpiireittäin 11–18  
 syntymäpaikka 22–23  
 Tampere 25  
 toimiala 66–67, 70–71  
 Turku 25  
 työkäinen 73–74  
 työssä käyvä 65–70  
 ulkomaalaiset 9, 244–245  
 uskontokunta 22  
 väestötiheys 1, 237  
**Väestömuutokset**  
 asumuserot 36  
 avioerot 27, 36, 238  
 avioliitot 27, 36, 238  
 hedelmällisyysluvut 27, 37  
 Helsingin seutu 37, 51–52, 239  
 koko maa 36–37  
 kuolemanvaara 43  
 kuolleet 28–34, 37, 40–42, 238, 240  
 maassamuutto 28–29, 47–49, 244  
 muuttoliike 28–35, 44–52, 238–239, 244–245  
 osa-alueittain 30–35

piireittäin 30–35  
 pohjoismaiden suurkaupungit 238–240,  
 244–245  
 pääkaupunkiseutu 37, 47, 52  
 siirtolaiset 29, 47, 50, 244–245  
 sisäinen muuttoliike 28, 31–35  
 syntyneet 27–34, 37–39, 238  
 Tampere 36–37  
 Turku 36–37  
 Vähittäiskauppa 106

**Yhteistariffiliikenne** 111–113  
 Yksityiset sairaalat 172, 174, 177, 196  
 Yleiset alueet 1  
 Yliopisto 212  
 Ympäristövalvonta 169  
 Yömajat 193, 197

**Äitiysavustukset** 199  
 Äitiyshuolto 170, 173  
 Äitiysneuvolat 170  
 Äitiysraha-korvaukset 179–180  
 Äyrit 155–156

**Agenturverksamhet 107**

Alkoholdrycker, försäljningen av 109

Alkoholistvård 193

Allmänna områden 1

Andelsbanker 127

Andelssjukhus 174, 177

Anstalten för yrkenas främjande 214

Anstaltssjukhus 174–176, 185, 196

Arbetare

i industrin 82–84

stadens 76–77

Arbetarinstituten 213

Arbetarskydd 169

Arbetsförmedling, offentlig 75

Arbetskonflikter 80

Arbetskraften 66–67, 73–74

Arbetskraftstal, relativt 73–74

Arbetslösa 67, 73–75

Arbetslöshetsersättning, mottagare av 75

Arbetslöshetspensionstagare 201

Arbetsplatser

befolkning som förvärsarbetat 65–70

enligt räkningen av arbetsställen 65, 71

lediga 75

näringsgren 66–67, 70–71

Areal

Helsingfors 1, 237

Helsingforsregionen 237

Avfallsvatten

mängd 5

pumpverk för 5

reningsverk för 5

Avlopp 5

Avloppsvattenmängd 5

**Banker**

andels- 127

Postbanken 129

spar- 128

Barnrådgivning 170

Barnbidrag 198

Barndagvård 181, 187–189

Barnskyddsverksamhet

barnbidrag 198

fosterbarn 182, 189

moderskapsunderstöd 199

sommarrекреationsverksamhet 190

tryggande av underhåll 186–187, 198

utvecklingsstörda 183–184, 192

vård utom hemmet 182, 189–190

öppen vård 182, 189

Basprisindex för hemmamarknadsvärar 157, 164

Bassänger 221

**Befolkning**

arbetar i Helsingfors 65–70

bostads- 55

bostadshushåll 8, 25

civilstånd 18–21, 243

dagbefolkning, se arbetar i Helsingfors

delområdesvis 11–18

distriktsvis 11–18

familjer 8, 26

folktätthet 1, 237

födelseort 22–23

hela landet 25

Helsingforsregionen 25, 239, 242–243

hushåll, se bostadshushåll

huvudstadsregionen 24–25

i arbetsför ålder 73–74

i de nordiska storstäderna 237, 239, 241–245

i landet bosatt 7, 22, 28

kön 9–10, 18–21, 241–243

mantalsskriven 7, 9–25, 28, 237, 241–243

medelfolkmängden 27

näringsgren 66–67, 70–71

religionssamfund 22

som förvärsarbetat 65–70

svenskspråkig 20–21

Tammerfors 25

utbildningsnivå 206–207

utlänningar 9, 244–245

yrkesverksam 65, 71, 207

Åbo 25

ålder 10, 15–21, 23–24, 241–242

**Befolkningsförändringar**

delområdesvis 30–35

distriktsvis 30–35

döda 28–34, 37, 40–42, 238, 240

dödsrisker 43

flyttningsrörelse 28–35, 44–52, 238–239, 244–245

fruktsamhetstal 27, 37

födda 27–34, 37–39, 238

hela landet 36–37

Helsingforsregionen 37, 51–52, 239

hemskillnader 36

huvudstadsregionen 37, 47, 52

i de nordiska storstäderna 238–240, 244–245

inrikesomflyttningen 28–29, 47–49, 244

intern omflyttning 28, 31–35

invandrare 29, 47, 50, 244–245

skilsmässor 27, 36, 238

Tammerfors 36–37

utvandrare 29, 47, 50, 244

Åbo 36–37

äktenskap 27, 36, 238

Berusade, tagna i förvar 227

Berusningsmedel, missbrukare av 184, 193, 197

**Beskattning**

- avdrag 151
- avgifter av skattenatur 151
- dödsbonas 154
- enligt inkomstklass 149–150
- fysiska personers 147–158
- förmögenhetsskatt 154
- kommunal- 147–148, 150–151, 153–156
- kyrkoskatt 151, 154
- mk/inkomsttagare 151, 153–154
- samfunds 147, 154
- skatter 151, 154–155
- stats- 147–152, 154

**Bibliotek**

- stadens 217
- vetenskapliga 218

Bilar, registrerade 114, 247

Biograferna 221

Blodtryckskontroll 171

Boendestandard 56, 58–60, 246

Boendetäthet 53, 56, 58–60, 246

**Bostadsbidrag**

- enligt lagen om bostadsbidrag 62
- folkpensionstagares 200

Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo 63

Bostadsfördelning, stadens 62

Bostadshushåll 8, 25

Bostadsinspektionen 169

**Bostadslägenheter**

antal 55, 57–58, 60, 246

byggnadstillstånd 90

distriktsvis 58–59

**färdigställda**

antal 93–100, 246

av staden byggda 89, 97

distriktsvis 99–100

hustyp 87, 94

lägenhetstyp 88, 95–98, 247

lägenhetsyta 88, 90, 93–94, 96–97

med statslån 89, 94, 96

hyror 54, 61

i stadens bostadsfastighetsbolag 63

lägenhetsyta 54, 56, 58–60

medelstorlek 56, 58–60

upplåtelseform 57, 59

Bostadsproduktionen 87–90, 93–100, 246–247

Bostadsrum 53, 55–56, 60, 88, 95

Bostadsrätten 226

Brand- och räddningsväsendet 228

**Brott**

mot liv 223–225

som kommit till polisens kännedom 223–225

Busstrafik 111–113

Byggnadskostnadsindex 101

Byggnadstillstånd 90

Byggnadsverksamhet 87–100, 246–247

Byholmens vårdanstalt 193

Båtar 119–120, 122, 248

**Campingområden 221**

Cytologisk undersökning 171

**Daghem**

kommunala 181, 187

privata 181, 188

Dagpenningersättningar 179–180

Deflationskoefficient VI

Desinfektion 169

Detaljhandeln 106

Donationsfonder 139

Döda 28–34, 37, 40–42, 238, 240

Dödsorsaker 42

Dödsrisiker 43

**Ei 141–143**

Elektorsval 229, 234–235

**Energiverket**

resultaträkning 138

verksamhet 141–144

Export 103–105, 121, 248

Familjedagvård 181, 188

Familjepensioner 201–202

Familjer 8, 26

Fartyg 119–120, 122, 248

Fjärrvärme 144

Flygtrafiken 118, 248

Flyttningrörelsen 28–35, 44–52, 238–239, 244–245

Folkakademierna 210

Folkpensioner 200–202

Fondbörsen 129

Fonder, stadens 139

Fosterbarn 182, 189

Friluftsområden 221

Frontmannapensioner 201–202

Fruksamhetstal 27, 37

Funktionärer i industrin 82–84

Fysiatrika polikliniken 174

Färdsätt till arbetet 68–69

Födda 27–34, 37–39, 238

Företagshälsovård 171

Förlossningsförberedelse 170

Förmyndarskapsväsen 199

Förtjänstnivån, index för 79

**Gas** 144**Gator** 1**Godstrafiken**

per flyg 105, 118, 248

på järnvägarna 117

sjöledes 105, 121–122, 248

**Grundskolor** 205, 208–209**Grönområden** 1**Hamnarna**

fartyg, anlända 120, 122, 248

godstrafik 105, 173–174, 248

isbrytare 145

lyftkranar 145

passagerartrafiken 122

upplagringsverksamhet 146

**Hamnplatser för småbåtar** 221**Handelsflottan** 119–120**Havsvattnet**

belastning 5

kvalitet 4

temperatur 3

vattenståndet 3

**Hela landet**

agenturverksamhet 107

alkoholdrycker, försäljningen av 109

arbetskonflikter 80

arbetskraften 74

arbetslösa 74–75

arbetslöshetstal, relativt 74

befolkning 25

beskattning 149, 154, 156

bilar, registrerade 114

boendestandard 60

bostadsbidrag 62

bostadslägenheter 57, 60, 98

bostadsproduktion 98

detaljhandeln 106

döda 37

export 103

folkpensioner 202

flygtrafiken 118

födda 37

grundpensioner, allmänna 202

handelsflottan 119

hemskillnader 36

hyror, bostädernas 61

import 103

index 79, 85, 101, 129, 158–164

industri 82–84

inkomsttagare 149

invaliditetspensioner 202–203

kommunalbeskattningen 154, 156

konsumtionsutgifter 166–167

medelpriser på livsförnödenheter 165

partihandel 107

posttrafiken 123

restaurangverksamhet 108

skatteöre 156

skilsmässor 36

skolväsen 209

sysselsatta 74

telefonapparater 125

televisionslicenser 220

val 230–235

vägtrafikolyckor 116

äktenskap 36

**Helsingfors Hemhjälpbyrå** 194**Helsingforsregionen**

areal 237

befolkning 25, 239, 242–243

bilar, registrerade 114

bostadsproduktion 93, 246–247

döda 37

flyttningsrörelse 51–52, 239

folkpensioner 202

folktäthet 237

födda 37

grundpensioner, allmänna 202

husbyggnadsverksamhet 92–93

industri 84

kommunalbeskattningen 156

pensionstagare 202

sjukförsäkring 179–180

skatteöre 156

skolväsen 209

televisionslicenser 220

utlänningar 245

yrkesundervisningsanstalter 211

**Helsingfors TV** 220**Hemsjukvård** 172**Hemskillnader** 36**Hemvårdsverksamhet** 184–185, 194**Hotell** 126**Husbyggnadsverksamhet** 87–100**Hushåll, se Bostadshushåll****Hushållsbudgetundersökning** 158, 166–167**Huvudstadsregionen**

agenturverksamhet 107

arbetskraft 74

arbetslösa 74–75

arbetslöshetstal, relativt 74

arbetsplatser 70

befolkning 24–25

beskattning 149, 154, 156

bilar, registrerade 114

boendestandard 60

bostadsbidrag 62

bostadslägenheter 60, 93

bostadsproduktion 93

detaljhandeln 106



- döda 37  
flyttningsrörelse 47, 51–52  
folkpensioner 202  
födda 37  
grundpensioner, allmänna 202  
husbyggnadsverksamhet 92–93  
hyror 61  
industri 84  
inkomsttagare 149  
kommunalbeskattningen 154, 156  
konsumtprisindex 158  
livsmedel, medelpris på 165  
partihandel 107  
restaurangverksamhet 108  
sjukförsäkring 179–180  
skatteöre 156  
skolväsen 209  
sysselsatta 74  
telefonapparater 125  
televisionslicenser 220  
vattenförbrukning 145  
vägtrafikolyckor 116  
yrkesundervisningsanstalter 211  
yrkesverksam dagbefolkning 70
- Hyror, bostädernas 54, 61  
Hälsocentralläkarna 171  
Hälsorådgivning 170–171  
Hälsostationer 171  
Hälsovård för skolelever och studerande 173–174  
Härbärgena 193, 197  
Härbärgeringsställen 126  
Högholmen, djurgården 221  
Högskolor 212
- Idrottsanläggningar 221  
Idrotts- och friluftsverksamhet 221  
Import 103–105, 121, 248
- Index  
baspris-, för hemmamarknadsvaor 157, 164  
byggnadskostnads- 101  
för byggnadskostnader för småhus 101  
för förtjänstnivån 79  
konsumtpris- 157–160  
levnadskostnads- 157, 161  
partipris- 157, 162–163  
Unitas aktie- 129  
volym-, för industriproduktionen 85
- Industri 81–85  
Inkomster, fysiska personers 150–151, 153–154  
Inkomsttagare  
efter ålder och kön 152  
per inkomstklass 149–150
- Inrikesomflyttningen 28–29, 47–49, 244  
Intern omflyttning 28, 31–35  
Invaliditetspensioner 201–203  
Invandrare 29, 47, 50, 244–245  
Isbrytare 145
- Järnvägstrafiken  
godstrafik 117  
persontrafik 117
- Kollektivtrafik 111–113  
Kommunala finanser  
avlöningsutgifter 137  
driftutgifter  
arbetarinstitutionen 213  
brand- och räddningsväsendet 228  
dagem 187  
familjedagvård 188  
hemvårdsverksamhet 194  
idrotts- och friluftsverksamhet 132, 221  
pensionärshus 195  
rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 191  
sommarrekreationsverksamhet 190  
stadsbibliotek 217  
stadsmuseet 219  
stadsorkestern 216  
utvecklingsstörda, specialomsorger om 192  
vård utom hemmet 190  
åldrings- och sjukhem 196
- fonder 139  
industriverkens resultaträkningar 138  
kapitalutgifternas struktur 136  
kollektivtrafikens kostnader och intäkter 113  
kommunalskatteintäkter 131, 133–134  
lånestock 138  
pensionsutgifter 137  
statsandelar och -ersättningar 137  
utgifter och inkomster 131–134, 136–137  
uttaxering per skatteöre, fördelning 135
- Kommunalbeskattning 147–148, 150–151, 153–156  
Kommunalval 229–231  
Konserter 216  
Konstmuseer 219  
Konsumtprisindex 157–160  
Konsumtionsutgifter 158, 166–167  
Kustrafiken 120, 122, 248  
Kyrkoskatt 151, 154  
Könssjukdomar, polikliniken för 169

**Laboratorieundersökningar** 171  
**Landareal** 1, 237  
**Landbassänger** 221  
**Lekparksverksamhet** 189  
**Levnadskostnadsindex** 157, 161  
**Livslängd** 43  
**Livsmedel**  
   export 104, 121  
   import 104, 121  
   inspektion 169  
   konsumtionsutgifter 158, 167  
   medelpris 157, 165  
**Lyftkranarna i hamnarna** 145  
**Länestock, stadens** 138  
**Lägenheter**  
   bostads 54–61, 63, 87–90, 93–100, 246–247  
   övriga 100  
**Läroanstalter på högstadium** 212  
**Läropliktiga** 208  
**Löner**  
   i industrin 83  
   index för förtjänstnivån 79  
   löneutgifter, stadens 137  
   stadens arbetares 77  
**Lösdrivarvård** 193

**Majstads vårdhem** 193  
**Mantalskriven befolkning, se** **Befolkning**  
**Medborgarinstituten** 213  
**Medelfolkmängd** 27  
**Medeltemperatur** 3  
**Mentalvårdsbyrån** 172  
**Metrotrafiken** 112–113  
**Mjölkkontroll** 169  
**Moderskapspenningersättningar** 179–180  
**Moderskapsunderstöd** 199  
**Motorcyklar** 247  
**Motorfordon** 114, 247  
**Museer** 219  
**Musikbiblioteksverksamhet** 217  
**Mödrarådgivning** 170

**Natthärbärgen** 193, 197  
**Nederbörd** 2  
**Nordiska översikter** 237–248

**Olyckor**  
   i trafiken 111–112, 116, 220  
   vid stadens verk 78  
**Omgivningstillsyn** 169  
**Opera** 216

**Pantlånerörelsen** 130  
**Parktantsverksamhet** 189  
**Partihandel** 107  
**Partiprisindex** 157, 162–163  
**Pensioner**  
   arbetslöshets- 201  
   familje- 201–202  
   folk- 200–202  
   frontmanna- 201–202  
   invaliditets- 201–203  
**Pensionärshus** 185, 195  
**Personal, stadens** 76  
**Polikliniker** 172, 174  
**Postbanken** 129  
**Posttrafiken** 118, 123  
**Preventivrådgivning** 171  
**Priser**  
   index 157–164  
   livsförnödenheter, medelpriser på 157, 165  
**Privata sjukhus** 172, 174, 177, 196  
**Psykologverksamhet vid hälsocentralen** 171  
**Pumpverk** 5

**Radions symfoniorkester** 216  
**Rehabilitering** 172  
**Religionssamfund** 22  
**Reningsverk, för avfallsvatten** 5  
**Resande**  
   i inkvarteringsställen 126  
   i metro 112  
   i spårvagnar och bussar 112–113  
   med flyg 118, 248  
   med järnvägarna 117  
   sjöledes 122  
**Restauranger, utskänknings-** 222  
**Restaurangverksamhet** 108  
**Riksarkivet** 219  
**Riksdagsmannaval** 229, 232–233  
**Rum** 53, 55–56, 60, 88, 95  
**Rådgivningsbyråer för**  
   barnavård 170  
   mödravård 170  
   uppfostringsfrågor 183, 191  
**Rådstuvurätten**  
   avgjorda ärenden 226  
   bostadsrätten 226  
   dömda personer 225  
   åtalade personer 225  
**Räkningen av arbetsställen** 65, 71  
**Rättshjälp, allmänt** 199  
**Röntgenundersökningar** 171

**Samfärdsel**

fartyg, anlända 120, 122, 248  
 godstrafik 105, 117–118, 121–122, 248  
 kollektivtrafik 111–113  
 persontrafik 112–113, 117–118, 122, 126  
 posttrafiken 118, 123, 248  
 telefontrafiken 124–125  
 telextrafiken 123  
 trafikbrott 223–224  
 trafikräkning 111, 115  
 vägtrafikolyckor 111–112, 116  
 Sanitära förhållanden, inspektioner av 169  
 Sanitära undersökningar, laboratoriet för 169  
 Simhallar 221  
 Simstränder 221  
 Sinnessjukhus 174–176  
 Sjukförsäkring 178–180  
 Sjukhem 185, 196  
 Sjukhus 172, 174–177  
 Sjuktransport 228  
 Sjöfart 105, 119–122, 248  
 Skatter, se Beskattning  
 Skatteören  
 antal 155–156  
 pris 155–156  
 Skilsmässor 27, 36, 238  
 Skolhälsovård 173–174  
 Skolväsen 205–206, 208–211  
 Socialhjälp 186, 197  
 Solskenstimmar 2  
 Sommarrekreationsverksamhet 190  
 Sparbanker 128  
 Spårvägstrafiken 112–113  
 Stadens finanser 131–139  
 se även Kommunala finanser  
 Stadens museer 219  
 Stadens personal 76  
 Stadens sjukhus 172, 174, 176  
 Stadsbiblioteket 217  
 Stadsfullmäktige 230  
 Stadsorkestern 216  
 Statens sjukhus 172, 174, 177  
 Statsandelar och -ersättningar 137  
 Statsbeskattning 147–152, 154  
 Strejker 80  
 Sysselsättning 67, 73–75

**Tammerfors** 25, 36–37, 52, 84, 98, 106–108,  
 113–114, 116, 125, 145, 156, 202, 209, 220  
 Tandvård 173  
 Teatrarna 216  
 Telefon  
 anslutningar 125  
 apparater 125  
 trafik 124

Telegram 124  
 Teletrafiken 124  
 Televisionslicenser 220  
 Telextrafiken 123  
 Temperatur  
 luftens 3  
 vattnets 3  
 Tervalampi vårdinstitution 193  
 Tjänsteförmynderskap 199  
 Tjänsteinnehavare, stadens 76  
 Trafiken, volymen av 111, 115  
 Trafikverket 111–113  
 Tryggande av underhåll 186–187, 198  
 Trångboddhet 53, 56  
 Tuberkulossjukhus 174–176  
 Tvångspermitterade 75  
 Tölö A-klinik 193

**Underhållsstöd** 186–187, 198  
 Ungdomsbrottslighet 224  
 Unitas aktieindex 129  
 Universitetet 212  
 Upplagringsverksamhet 146  
 Utbildningsnivå 206–207  
 Utlåning  
 andelsbanker 127  
 pantlåning 130  
 sparbanker 128  
 Utlänningar 9, 244–245  
 Utrikeshandeln 103–105  
 Utvandrare 29, 47, 50, 244  
 Utvecklingsstörda, specialomsorger om  
 183–184, 192  
 Uä-barn  
 födda 39  
 i barnatillsyningsmannens förteckning 198

**Vaccineringar** 169**Val**

elektors- 229, 234–235  
 kommunal- 229–231  
 riksdagsmänna- 229, 232–233  
 Vatten- och avloppsverket  
 resultaträkning 138  
 verksamhet 145  
 Vetenskapliga bibliotek 218  
 Vindar 3  
 Volymindex för industriproduktionen 85  
 Vårdbidrag för barn 201  
 Vården av unga personer 182, 189–190  
 Vårdväsen  
 anstaltssjukhus 174, 176  
 Byholmens vårdanstalt 193  
 hemvårdshjälp 184–185, 194

lösdrivare 193  
Majstads vårdhem 193  
missbrukare av berusningsmedel 184, 193  
pensionärshus 185, 195  
rekreationscentra för åldringar 195  
servicecentra för åldringar 195  
sjukhem 196  
socialhjälp 186, 197  
åldringshem 185, 196  
Väderleksförhållanden 2–3  
Vägrafikolyckor 111–112, 116

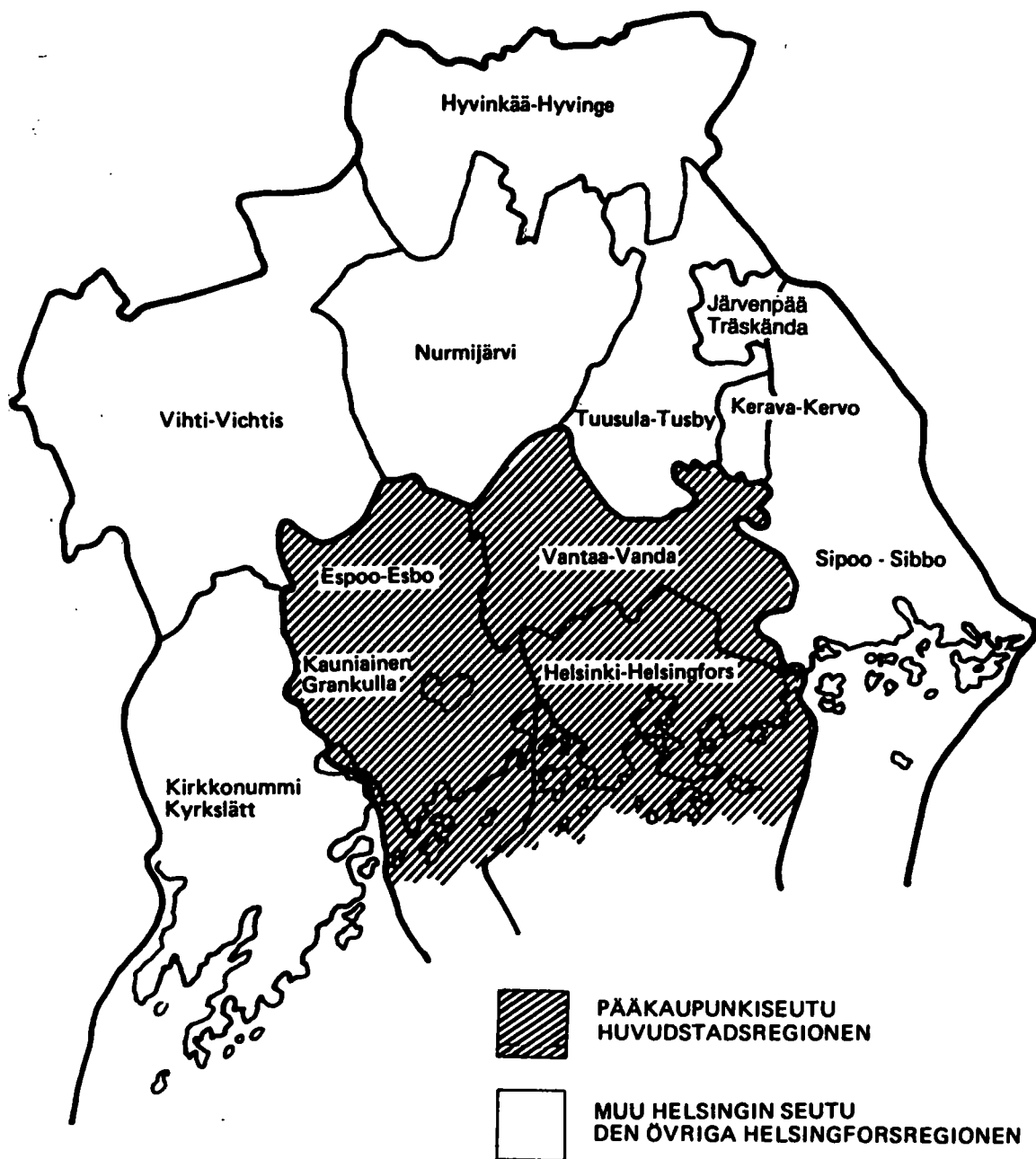
Yrkesläroanstalter 206, 210–211  
Yrkesverksam befolkning 65, 71, 207  
Yrkesverksam dagbefolkning, se Befolkning  
som förvärvsarbetat  
Yrkesverksamhetsandel 72

Åbo 25, 36–37, 52, 84, 98, 106–108, 113–114,  
116, 125, 145, 156, 202, 209, 220  
Åldringarnas  
bostadshus 185, 195  
rekreationscentra 195  
rådgivning 171  
servicecentra 195  
Åldringshem 185, 196  
Åtalade personer 225

Äktenskap 27, 36, 238

Ögonpolikliniken 174  
Öronpolikliniken 174

# HELSINGIN SEUTU – HELSINGFORSREGIONEN



0 5 10 15 20 km

1 : 500 000

HELSINGIN PIIRIJAOKAJARJESTELMA HELSINGFORS DISTRIKTSINDELNING		3.1984
2	suurpiiri stordistrikt	<b>2</b> LÄNTINEN VÄSTRA
202	peruspiiri distrikt	<b>202</b> MUNKKINIEMI MUNKSNÄS
201 303	(peruspiiri distrikt) osa-alue delområde	<b>303</b> Lehtisaari Lövö
201 303 2	pienalue smaområde	2

© KAUPUNKIMITTAUSOSASTO HELSINKI 1985  
Julkaisu kaupungin edetien luovilla 8/403/85

**1. ETELÄINEN SUURPIIRI - SÖDRA STORDISTRIKTET**

- 101 VIRONNIEMEN PERUSPIIRI - ESTNÄS DISTRIKT  
010 Kruununhaka-Kronohagen  
020 Klauvi-Gloet  
080 Katajanokka-Skatudden
- 102 ULLANLINNAN PERUSPIIRI-ULRIKASBORGS DISTRIKT  
030 Kaartinkaupunki-Gardesstaden  
050 Punavuori-Rödbergen  
060 Eira  
070 Ullanlinna-Ulrikasborg  
090 Kaivopuisto-Brunnsparcken  
204 Munkkisaari-Munkholmen  
520 Suomenlinna-Sveaborg  
531 Länsisaaret-Västra holmarna

- 103 KAMPINMALMIN PERUSPIIRI-KAMPMALMENS DISTRIKT  
040 Kamppi-Kampen  
130 Etu-Többlö-Främre Töblö  
201 Ruoholahti-Gräsviken  
202 Lapinlahti-Lappviken  
203 Jätkäsaari-Busholmen
- 104 TAKA-TÖBBLÖN PERUSPIIRI-BORTRE TÖLÖ DISTRIKT  
140 Taka-Többlö-Bortre Töblö
- 105 LAUTTASAAREN PERUSPIIRI-DRUMSÖ DISTRIKT  
310 Lauttasaari-Drumsö

**2. LÄNTINEN SUURPIIRI - VÄSTRA STORDISTRIKTET**

- 201 REIJOJAN PERUSPIIRI-GREJUS DISTRIKT  
150 Meilahti-Mejlans  
160 Ruskeasuo-Brunkärr  
180 Laakso-Dal
- 202 MUNKKINIEMEN PERUSPIIRI-MUNKSNÄS DISTRIKT  
301 Vanha Munkkiniemi-Gamla Munksnäs  
302 Kuusisaari-Grånö  
303 Lehtisaari-Lövö  
304 Munkki vuori-Munkshöjden  
305 Niemenniemi-Niishöjden

- 203 HAAGAN PERUSPIIRI-HAGA DISTRIKT  
291 Etelä-Haaga-Södra Haga  
292 Kivihaka-Stenhagen  
293 Pohjois-Haaga-Norra Haga  
294 Lassila-Lassas

- 204 PITÄJÄNMÄEN PERUSPIIRI-SOCKENBACKA DISTRIKT  
320 Konaia-Känala  
461 Pajamäki-Smedjebacka  
462 Tali  
463 Reimars-Reimars  
464 Marttila-Martas  
465 Pitäjämäen teoll.al.-Sockenbacka ind.omr.

- 205 ETELÄ-KAARELAN PERUSPIIRI-SÖDRA KÄRBOLE DISTRIKT  
331 Kannelmäki-Gamlas  
332 Maununneva-Magnuskär  
333 Malminkartano-Malmgård  
334 Hakaniemaa-Häkansäker

**3. KESKINEN SUURPIIRI - MELLERSTA STORDISTRIKTET**

- 301 KALLION PERUSPIIRI-BERGHÄLLS DISTRIKT  
100 Sörnäinen-Sörnäs  
111 Siltasaari-Brohölmén  
112 Linjat-Linjerna  
113 Torckelinnmäki-Torckelsbacken
- 302 ALPPIHARJUN PERUSPIIRI-ÄSHÖJDENS DISTRIKT  
121 Harju-Ås  
122 Alppila-Alphyddan

- 303 VALLILAN PERUSPIIRI-VALLGÄRDS DISTRIKT  
210 Hermanni-Hermanstad  
220 Vallila-Vallgård

- 304 PASILAN PERUSPIIRI-BÖLE DISTRIKT  
171 Länsi-Pasila-Västra Böle  
172 Pohjois-Pasila-Norra Böle  
173 Itä-Pasila-Östra Böle  
174 Keski-Pasila-Mellersta Böle

- 305 VANHAKAUPUNGIN PERUSPIIRI-GAMMELSTADENS DISTRIKT  
230 Toukola-Majstad  
240 Kumpula-Gumtäkt  
250 Käpylä-Kottby  
260 Koskela-Forsby  
270 Vanhakaupunki-Gammelstaden

**4. POHJOINEN SUURPIIRI - NORRA STORDISTRIKTET**

- 401 MAUNULAN PERUSPIIRI-MÄNSAS DISTRIKT  
281 Pirkkola-Britas  
282 Maunula-Mänsas  
283 Metsäilä-Krämerterskog  
286 Maunulanpuisto-Mänsasparken

- 402 LÄNSI-PAKILAN PERUSPIIRI-VÄSTRA BAGGBÖLE DISTRIKT  
341 Länsi-Pakila-Västra Baggböle

- 403 TUOMARINKYLÄN PERUSPIIRI-DOMARBY DISTRIKT  
351 Paloheini-Svedängen  
352 Torpparinnäki-Torparbacken  
354 Haltiala-Tombäcka  
355 Niskala-Nackböle

- 404 OULUNKYLÄN PERUSPIIRI-ÅGELBY DISTRIKT  
284 Patola-Dammen  
285 Veräjämäki-Grindbacka

- 405 ITÄ-PAKILAN PERUSPIIRI-ÖSTRA BAGGBÖLE DISTRIKT  
342 Itä-Pakila-Östra Baggböle  
353 Tuomarinkartano-Domargård

**5. KOILLINEN SUURPIIRI - NORDÖSTRA STORDISTRIKTET**

- 501 LATOKARTANON PERUSPIIRI-LADUGÄRDENS DISTRIKT  
361 Viikinnäki-Viksbacka  
362 Latokartano-Ladugården  
383 Pihlajamäki-Rönbacka

- 502 PUKINMÄEN PERUSPIIRI-BOCKSBÄCKA DISTRIKT  
370 Pukinmäki-Bocksbäcka

- 503 MALMIN PERUSPIIRI-MALMS DISTRIKT  
381 Ylä-Malmi-Övre Malm  
382 Ala-Malmi-Nedre Malm  
384 Tattariharju-Tattaråsen  
385 Malmintentokenttä-Malms flygfält  
391 Tapaninvainio-Staffanslätten  
392 Tapanila-Mosabäcka

- 504 SUUTARILAN PERUSPIIRI-SKOMAKARBÖLE DISTRIKT  
401 Siltanmäki-Brobäcka  
403 Töyrynummi-Lidamalmén

- 505 PUUSTOLAN PERUSPIIRI-PARKSTADS DISTRIKT  
402 Tapulikaupunki-Stapelstaden  
411 Puustola-Parkstad  
412 Heikinlaakso-Henriksdal  
413 Tattarisuo-Tattarvossen

- 506 JAKOMÄEN PERUSPIIRI-JAKOBÄCKA DISTRIKT  
414 Jakomäki-Jakobäcka

**6. KAAKKOINEN SUURPIIRI - SYDÖSTRA STORDISTRIKTET**

- 601 KULOSAAREN PERUSPIIRI-BRÄNDÖ DISTRIKT  
190 Mustikkamaa-Korkeasaari-Blåb.-Högh.  
420 Kulosaari-Brändö

- 602 HERTTONIEMEN PERUSPIIRI-HERTONÄS DISTRIKT  
431 Länsi-Herttoniemi-Västra Hertonäs  
432 Roinivuori-Kasberget  
433 Herttoniemen teollisuusalue-Hertonäs ind.omr.  
434 Herttoniemen satama-Hertonäs hamn  
440 Tammsaalo-Tammelund

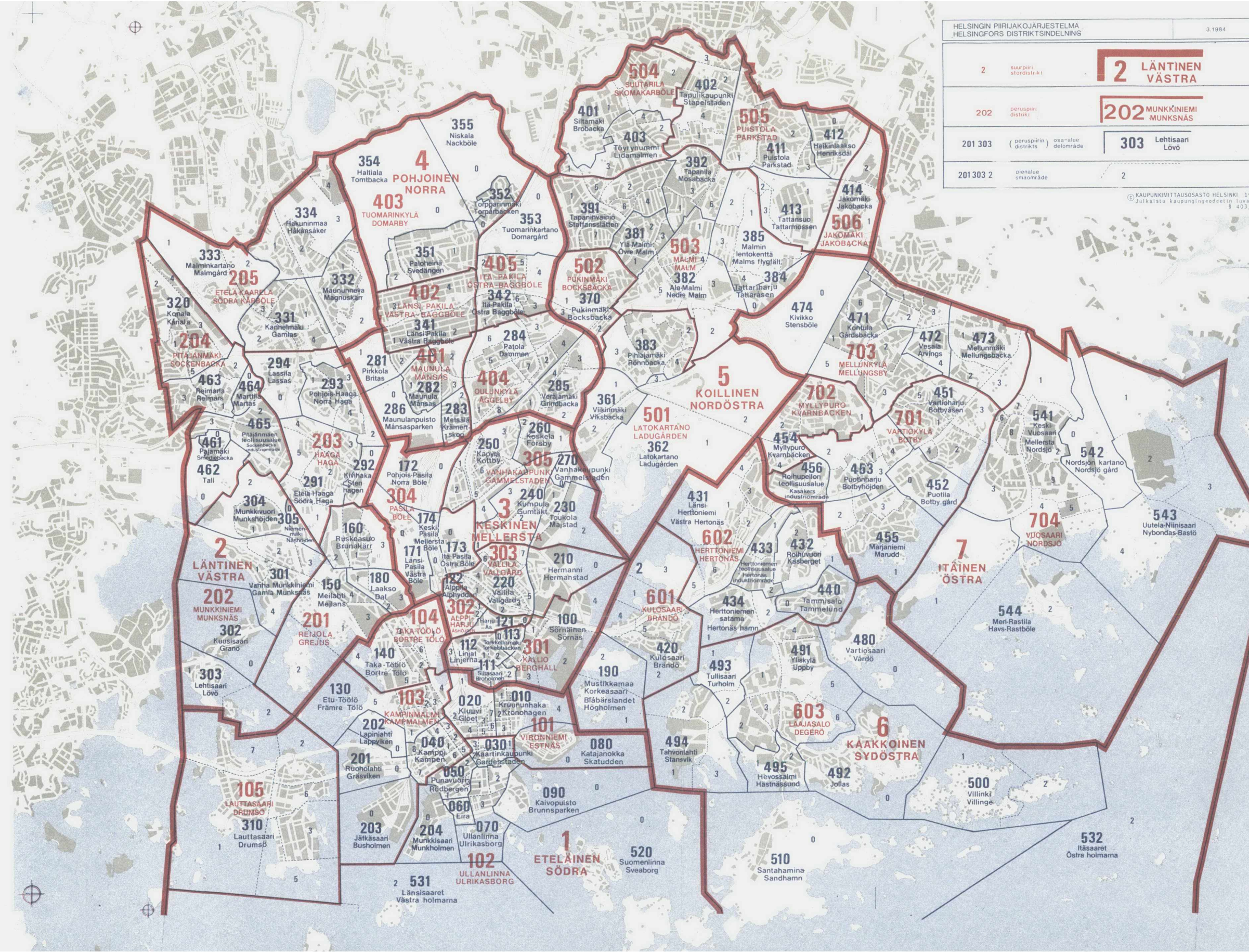
- 603 LAAJASALON PERUSPIIRI-DEGERÖ DISTRIKT  
480 Vartiosaari-Vårdö  
491 Yliiskylä-Uppby  
492 Jollas  
493 Tullisaari-Turholm  
494 Tahvonlahti-Stansvik  
495 Hevossalmi-Hästnässund  
500 Villinki-Villinge  
510 Santahamina-Sandhamn  
532 Itäsaaret-Östra holmarna

**7. ITÄINEN SUURPIIRI - ÖSTRA STORDISTRIKTET**

- 701 VARTIOKYLÄN PERUSPIIRI-BOTBY DISTRIKT  
451 Vartiokylä-Botbyåsen  
452 Puotila-Botbygård  
453 Puotinharju-Botbyhöjden  
455 Marjanieni-Marudd  
456 Roinhuppellon teollisuusalue-Kasäkers ind.omr.
- 702 MYLLYPURON PERUSPIIRI-KVARNBÄCKENS DISTRIKT  
454 Myllypuro-Kvarnbäcken

- 703 MELLUNKYLÄN PERUSPIIRI-MELLUNGSBY DISTRIKT  
471 Kontula-Gårdsbacka  
472 Vesala-Ärvinge  
473 Mellunmäki-Mellungsbacka  
474 Kivikko-Stensböle

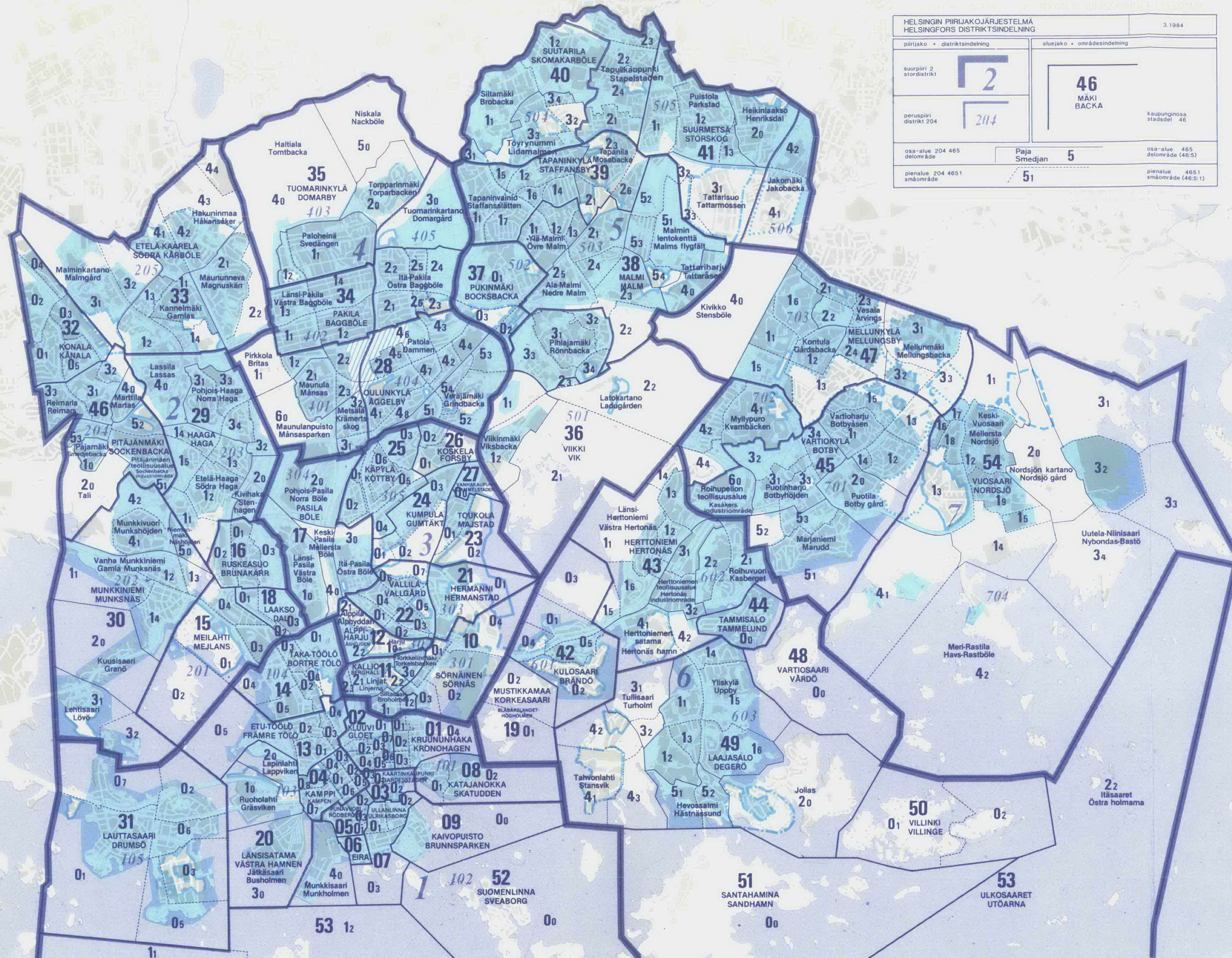
- 704 VUOSAAREN PERUSPIIRI-NORDSJÖ DISTRIKT  
541 Keski-Vuosaari-Mellersta Nordsjö  
542 Nordsjön kartano-Nordsjö gård  
543 Utela-Niinisaari-Nybondas-Bastö  
544 Meri-Rastila-Havs-Rastböle



Helsingin kaupungin  
ASEMAKAAVOITETUT ALUEET  
STADSPANELAGDA OMRÄDEN

i Helsingfors stad

HELSINGIN PIIRIJAKOJÄRJESTELMÄ HELSINGFORS DISTRIKTSINDELNING		3.1984
piirijako • distriktsindelning	aluejako • områdesindelning	
suurpiiri 2 stordistrikt	<b>2</b>	<b>46</b> MAKI BACKA
peruspiiri distrikt 204	204	kaupunginosa stadsdel 46
osa-alue 204 465 delområde	Paja Smedjan <b>5</b>	osa-alue 465 delområde (46.5)
pienalue 204 4651 småområde	<b>51</b>	pienalue 4651 småområde (46.5.1)



- Vahvistettu asemakaava
- Fastställt stadsplan
- Vahvistettu rakennussuunnitelma
- Fastställt byggnadsplan
- Kaupunkisuunnittelulautakunnan puoltama asemakaavaehdotus ennen v. 1984  
Av stadsplaneringsnämnden före 1984 tillstyrkt stadsplaneförslag
- Kaupunkisuunnittelulautakunnan puoltama asemakaavaehdotus v. 1984  
Av stadsplaneringsnämnden tillstyrkt stadsplaneförslag 1984
- Kaupunkisuunnittelulautakunnan puoltama asemakaavaluonnos ennen v. 1984  
Av stadsplaneringsnämnden före 1984 tillstyrkt stadsplaneutkast
- Kaupunkisuunnittelulautakunnan puoltama asemakaavaluonnos v. 1984  
Av stadsplaneringsnämnden tillstyrkt stadsplaneutkast 1984
- Kaupunkisuunnittelulautakunnan puoltama kaavarunkoluonnos ennen v. 1984  
Av stadsplaneringsnämnden före 1984 tillstyrkt utkast till dispositionsplan

Numero Nummer	Vahvistamis- päivä Fastställelse- datum	Nimi Namn	Numero Nummer	Vahvistamis- päivä Fastställelse- datum	Nimi Namn	Numero Nummer	Vahvistamis- päivä Fastställelse- datum	Nimi Namn	Numero Nummer	Vahvistamis- päivä Fastställelse- datum	Nimi Namn
117	20.12.1916	Hietä- ja Jätkäsaaret	5343	21.04.1964	Ala-Malmin itäosa	7117	08.01.1975	Haaga, Lassila	8091	15.05.1980	Malmi, Ala-Malmi
313	12.12.1922	Kortteli 296	5370	16.08.1963	Osa Kontulan alueesta	7120	05.06.1975	Siltämäki	8099	02.05.1980	Vallila
447	23.10.1906		5432	15.01.1964	Roihuvuoren kaakkososa ja	7145	05.04.1975	Maunneva	8100	04.12.1980	Suutarila, Ala-Tikkurila
449	16.04.1901				Marjanien länsiosaa	7188	20.08.1975	Roihupellon teollisuusalue	8102	18.09.1984	Kruunuhaka
463	19.05.1875		5444	11.01.1967	Vartiokylän teollisuusalue	7200	14.08.1975	Puistola, Heikinlaakso	8110	25.02.1980	Tuomarinkylä
557	06.03.1926		5475	26.06.1964	Alppiharju	7214	13.06.1975	Suutarila	8118	17.03.1980	Malmi, Ylä-Malmi
573	21.10.1925		5477	07.08.1965	Malmi, Pihlajamäen kaakkososa	7219	01.04.1976	Vuosaari, Keski-Vuosaari	8132	13.03.1980	Pakila, Itä-Pakila
886	04.03.1942	Katajanokan itäosa	5492	04.04.1964	Osa 28, kaupunginosaa	7230	14.02.1975	Itäkeskus ko 45050-45053	8133	08.07.1980	Pakila, Itä-Pakila
1608	31.03.1937		5499	28.04.1964	Osa 43, kaupunginosaa	7233	15.08.1975	Kannelmäki	8145	01.10.1981	Vartiokylä, Vartioharju
1626	31.08.1936		5550	07.05.1965	Osa Kontulan alueesta	7238	29.07.1976	Pohjois-Haaga, Lassila	8155	26.03.1981	Malmi, Ala-Malmi
1639	01.04.1937		5656	31.10.1968	Pukinmäki	7248	06.02.1976	Länsi-Herttoniemi	8158	17.06.1980	Vartiokylä, Myllypuro
1708	22.02.1938		5675	01.06.1967	Jakomäki	7253	19.08.1975	Puotinharju	8170	27.01.1981	Tuomarinkylä, Torpparinmäki
1781	24.03.1938		5677	23.09.1965	Laajasalo-Yliskylä luoteisosa	7286	14.08.1975	Pukinmäki	8175	08.01.1981	Pakila, Länsi-Pakila
1865	30.01.1940		5753	17.05.1966	Kontulan koillisosa	7290	19.03.1976	Malminkartano	8180	16.04.1981	Suutarila, Ala-Tikkurila
1924	26.07.1939	Osa XV kaupunginosaa	5766	22.04.1966	Osa Kulosaarta	7300	10.09.1976	Etelä-Kaarela, Kannelmäki	8189	05.01.1981	Munkkiniemi, Kuusisaari
2084	27.06.1941		5812	14.06.1968	Mellunmäki pohjoisosa	7310	07.07.1976	Pasila, Käpylä, Louhenpuisto	8190	04.09.1981	Etelä-Kaarela, Malminkartano
2107A	03.03.1942	Korttelit 451, 465, 491	5827	29.12.1966	Kortteli 795	7323	09.01.1976	Pukinmäki, Savela	8200	27.01.1981	Konala
2171	21.04.1941		5850	11.11.1969	Kivihaan pohjoisosa	7340	12.05.1977	Laajasalo	8210	10.09.1980	Vartiokylä, Puotinharju
2355	07.07.1944		5868	31.01.1967	Kortteli 43160	7373	29.07.1976	Munkkiniemi	8230	14.05.1982	Malmi, Pihlajamäki
2411	05.07.1945	Herttoniemen asuntoalue	5889	04.06.1968	Suurmetsä, Jakomäki ko 41200	7395	20.01.1977	Vartiokylä	8235	26.06.1980	Länsisatama, Munkkisaari
2556	04.11.1946		5893	02.10.1968	Siltämäen länsiosaa	7397	03.02.1976	Pakila, Itä-Pakila	8238	06.11.1981	Herttoniemi, teollisuusalue
2568	15.11.1946		5915	17.02.1968	Viikinmäen urh.alue ja ampumarata	7398	29.01.1976	Suutarila, Ala-Tikkurila	8240	01.09.1982	Etelä-Kaarela, Hakuninmaa
2584	05.11.1945		5977	31.05.1968	Laajasalo ko 49060 - 49082	7400	29.07.1976	Etelä-Kaarela, Kannelmäki	8250	16.08.1982	Malmi, Ala-Malmi
2771	02.10.1948		5996	30.08.1968	Vartiokylä ko 45218, 45219	7403	11.12.1975	Suutarila, Ala-Tikkurila	8251	08.07.1980	Vartiokylä
2782	28.02.1949	Osa XX kaupunginosaa	6000	30.08.1968	Jätkäsaari	7405	29.09.1976	Ala-Malmi ko 38051-38054	8260	23.07.1980	Tuomarinkylä, Torpparinmäki
2812	22.04.1949		6078	17.05.1969	Vuosaari ko 54047, 54048/2	7406	11.12.1975	Suutarila, Ala-Tikkurila	8265	30.07.1981	Suutarinkylä, Siltämäki
2817	26.09.1950	Kortteli 791 - 794	6081	04.02.1970	Vuosaari ko 54012	7415	22.02.1977	Laajasalo, Sarvasto	8270	26.03.1981	Pukinmäki
2855	16.01.1950	Kortteli 732	6090	15.01.1969	Laajasalo ko 49079, 49083	7420	29.07.1976	Etelä-Kaarela, Kannelmäki	8275	13.05.1981	Malmi, Ylä-Malmi
2890	16.01.1950	Pohjois-Haaga, itäinen	6093	01.10.1969	Laajasalo ko 49074	7430	01.06.1977	Vartiokylä, Myllypuro	8280	14.06.1982	Laajasalo, Hevossalmi
2948	09.01.1951	Lautasaari	6137	07.04.1970	Ko 47027 Mellunkylä, Kontula	7440	29.07.1976	Haaga, Pohjois-Haaga	8284	20.08.1980	Kivikko
2950	08.07.1950	Vattuniemi, teollisuusalue	6140	17.04.1970	Vesala itäosa	7460	28.04.1977	Suutarila, Ala-Tikkurila, Suurmetsä	8285	19.02.1981	Munkkiniemi, Munkkivuori
2952	22.09.1950	Kyläsaari - Arabian ranta	6151	03.01.1970	Pitäjänmäki, Reimaria ko 46154, 46155	7480	20.01.1977	Suutarila, Ala-Tikkurila	8286	19.02.1981	Pakila, Itä-Pakila
2986	15.05.1951	Tammisalo	6154	21.04.1970	Munkkisaari ranta-alueet	7490	12.09.1978	Suurmetsä, Puistola	8290	16.04.1981	Vuosaari, kaatopaikka
2994	18.08.1950	Munkkiniemi	6180	27.01.1970	Vartiokylä ko 45193	7497	28.04.1977	Herttoniemi, Länsi-Herttoniemi	8295	16.04.1981	Vartiokylä, Tapanila
3000	26.09.1950	Viikinkmäki	6181	06.04.1971	Puistola, Heikinlaakso	7500	12.08.1977	Viikki, Viikinkmäki	8300	10.03.1983	Mellunkylä, Kontula
3072	09.01.1951	Kortteli 31011	6190	05.06.1970	Mellunmäki pohjoisosa	7510	29.09.1978	Pasila, Pohjois-Pasila	8306	19.02.1981	Pakila, Länsi-Pakila
3096	05.03.1951	Kumpula	6209	10.09.1969	Lautasaaren silta	7516	13.07.1977	Mellunkylä, Kontula	8310	23.07.1981	Etelä-Kaarela, Malminkartano
3133	02.08.1951	Koskela	6245	11.03.1970	Länsisatama - Ruoholahti ko 784	7530	09.03.1978	Suutarila, Ala-Tikkurila	8319	30.11.1982	Vartiokylä, Puotila, Marjanieni
3235	18.11.1952	Herttoniemen it.as.al. eteläosa	6250	17.12.1969	Pihlajisto	7534	14.07.1977	Katajanokka	8320	16.07.1981	Pukinmäki
3259	20.08.1952	Pohjois-Haagan asuntoalue II	6280	16.03.1971	Ko 742, Haaga, Ruskeasuo	7536	14.02.1977	Mellunkylä, Kontula	8326	27.01.1981	Malmi, Ylä-Malmi
3261	09.08.1952	Pitäjänmäki, Haaga	6308	07.04.1970	Kortteli 47033	7540	19.01.1978	Tapaninkylä, Tapanila, Suutarila	8330	16.08.1982	Etelä-Kaarela, Hakuninmaa
3297	07.04.1953	Herttoniemen länt.as.al. eteläosa	6310	01.07.1970	Vuosaari ko 54044-54047, 54085	7546	09.06.1977	Suutarila, Ala-Tikkurila	8340	18.06.1984	Katajanokka
3313	05.10.1953	Oulunkylä	6345	12.09.1972	Maalikeskus	7550	28.04.1977	Etelä-Kaarela, Malminkartano	8347	01.03.1982	Alppiharju
3333	20.08.1953	Malmi, Tapanila	6353	28.04.1970	Kortteli 43124	7560	07.04.1977	Konala	8348	30.09.1981	Vartiokylä, Vartioharju
3490	07.04.1954	Osa Herttoniemen it.as.al. pohj.osa	6370	21.08.1970	Pihlajisto	7570	05.01.1978	Malmi, Pihlajamäki	8350	21.07.1982	Mellunkylä, Vesala
3495	08.03.1954	Oulunkylä	6380	22.09.1970	Pohj. Jakomäki	7575	12.10.1977	Lautasaari	8365	01.03.1982	Tapaninkylä, Tapaninvainio
3502	02.08.1954	Osa Herttoniemen teollisuusaluetta	6395	19.08.1970	Koskela	7600	09.03.1978	Suutarila, Ala-Tikkurila	8366	07.01.1982	Konala, Etelä-Kaarela
3534	19.06.1954	Kortteli 181	6404	26.10.1970	Pohjois-Haaga	7620	03.11.1977	Haaga, Lassila	8370	13.11.1981	Tapaninkylä, Tapanila
3599	19.01.1955	Herttoniemen länt.as.al. pohj.osa	6408	12.08.1970	Patola	7630	23.03.1978	Vuosaari, Keski-Vuosaari	8373	13.05.1981	Etelä-Kaarela, Kannelmäki
3635	03.02.1956	Osa X kaupunginosaa	6410	27.01.1972	Osa Lautasaarta	7650	02.03.1978	Vartiokylä, Vartioharju	8374	11.03.1981	Suutarila, Ala-Tikkurila
3668	23.02.1955	Kumpula	6420	24.04.1971	Laajasalo ko 49074	7660	07.02.1978	Suutarila, Ala-Tikkurila	8378	06.09.1982	Tapaninkylä
3669	07.03.1955	Reimaria, Marttila	6421	12.11.1971	Sörnäinen	7670	28.12.1977	Suutarila, Ala-Tikkurila	8380	18.10.1982	Tapaninkylä, Tapanila
3676	23.02.1955	Keski-Pakila	6495	27.01.1971	Siltämäen osa-alue	7690	01.09.1977	Pasila, Ruskeasuo, Laakso	8385	08.07.1981	Länsi-Pakila
3691	16.03.1955	Pirkkola, Suursuo	6498	17.11.1972	Viikinkmäki	7698	19.07.1977	Mellunkylä, Vesala	8387	13.10.1981	Tapaninkylä, Tapaninvainio
3723	03.05.1955	Pohjois-Munkkiniemi	6500	12.05.1975	Suutarila, ohikulkut. pohj.puol.osa	7700	27.04.1978	Pukinmäki	8396	02.02.1983	Suutarila, Ala-Tikkurila
3735	24.11.1955	Meilahden huvila-alue	6528	26.10.1971	Siltämäen länsiosaa	7720	31.01.1978	Etelä-Kaarela, Malminkartano	8398	29.04.1981	Suutarila, Ala-Tikkurila
3796	15.06.1955	Pohjois-Haaga III	6550	14.04.1973	Kaskisaari	7726	09.03.1978	Etelä-Kaarela, Malminkartano	8400	07.01.1982	Pasila, Keski-Pasila
3898	15.12.1955	Osa Herttoniemen it.as.al.	6554	04.06.1971	Laajasalo pohjoinen liikennealue	7750	27.04.1978	Etelä-Kaarela, Hakuninmaa	8402	02.12.1981	Pasila, Länsi-Pasila
3939	03.02.1956	Ko 46017, 46020	6555	29.11.1972	Paloheinä	7775	28.10.1981	Ullanlinna	8407	09.11.1984	Koskela
3969	05.04.1956	Pitäjänmäen pohj. teollisuusalue	6569	15.06.1971	Laajasalo eteläinen liikennealue	7780	24.08.1979	Tuomarinkylä, Tuomarinkartano	8410	07.01.1982	Mellunkylä
4017	26.04.1956	Lääkärinkadun pohj. puol.alue	6584	06.03.1972	Haaga, katu- ja puistoalueita	7800	24.05.1979	Vartiokylä, Vartioharju	8415	06.07.1982	Malmi, Ylä-Malmi
4040	09.07.1956	Kuusisaari	6585	24.11.1971	Valtatie 3, Haaga	7820	08.06.1979	Vuosaari, Meri-Rastila	8418	09.02.1982	Länsisatama, Munkkisaari
4159	03.04.1957	Pajamäki	6586	24.11.1971	Valtatie 3, Etelä-Kaarela	7824	08.06.1979	Vuosaari, Meri-Rastila	8420	01.03.1982	Laakso
4165	13.03.1957	Vattuniemen pientelakka-alue	6602	20.03.1972	Osa Kulosaarta	7826	08.06.1979	Vuosaari, Meri-Rastila	8428	30.09.1981	Sörnäinen
4169	11.02.1957	Kätilöopisto	6610	26.08.1971	Pohjois-Haaga	7850	09.04.1979	Pasila, Länsi-Pasila	8429	16.07.1981	Etelä-Kaarela
4242	16.07.1957	Etelä-Kaarela	6618	26.08.1971	Venesatama 45, kaupunginosaa	7869	16.11.1978	Laakso	8430	07.01.1982	Herttoniemi, Länsi-Herttoniemi
4248	24.06.1957	Lehtikuusentie	6677	19.02.1973	Kulosaari ko 42034 - 42038	7889	31.08.1981	Kamppi	8440	17.01.1983	Tapaninkylä, Tapanila, Tapaninvainio
4262	26.07.1957	Munkkiniemi	6688	15.11.1972	Osa Pasilaa	7890	29.01.1979	Suutarila, Ala-Tikkurila	8443	01.10.1981	Suurmetsä, Puistola
4330	27.03.1958	Oulunkylä, Maunula	6707	17.05.1973	Osa Pihlajamäen alueesta	7900	29.01.1979	Tapaninkylä, Tapaninvainio	8450	22.03.1982	Vartiokylä
4436	29.06.1959	Koskela, vanhaikoti	6709	25.04.1974	Osa Pihlajamäen alueesta	7903	01.08.1978	Vuosaari, Keski-Vuosaari	8452	02.09.1981	Laajasalo
4450	17.01.1959	Kulosaari	6711	17.05.1973	Osa Pihlajamäen alueesta	7910	04.04.1979	Länsi-Pakila	8453	30.09.1981	Pasila, Länsi-Pasila
4480	19.01.1960	Etelä-Haaga, Orapihlajatie	6713	27.01.1975	Osa Pihlajamäen alueesta	7920	01.02.1979	Laajasalo, Jollas	8455	12.02.1982	Suutarila, Ala-Tikkurila
4488	23.02.1960	Marjanieni	6740	10.05.1973	Kulosaari	7922	16.10.1978	Vartiokylä, Puotinharju	8456	13.10.1981	Pakila, Länsi-Pakila
4550	29.07.1959	Puotilan itäosa	6746	12.07.1974	Mellunkylä	7923	16.07.1979	Munkkivuori, Niemenmäki	8457	13.10.1981	Pakila, Länsi-Pakila
4552	04.08.1959	Haaga	6752	08.03.1973	Kannelmäki	7930	11.10.1979	Vartiokylä, Vartioharju	8460	24.06.1982	Sörnäinen
4563	24.07.1959	Kortteli 29064	6754	08.03.1973	Kannelmäki	7931	05.01.1979	Toukula	8464	01.12.1981	Laajasalo, Yliskylä
4630	13.07.1960	Länsi-Pakila 2-osainen	6767	03.08.1972	Ko 46121, 126-128, 131-133, 139	7938	11.10.1979	Vartiokylä, Vartioharju	8474	07.06.1982	Suurmetsä, Puistola
4632	13.07.1960	Itä-Pakila	6777	29.09.1975	Pasila, Ilmala	7948	22.10.1982	Ullanlinna	8475	14.05.1982	Pukinmäki
4666	23.02.1960	Pitäjänmäen teollisuusalue	6780	08.11.1972	Malmi - Kivikko	7949	26.03.1980	Kruunuhaka	8484	06.08.1982	Malmi, Ylä-Malmi
4675	29.02.1960	Kortteli 586	6830	01.09.1972	Vuosaaren telakka-alue	7950	09.05.1979	Etelä-Kaarela, Malminkartano	8490	20.12.1982	Mellunkylä, Kontula
4692	14.04.1960	Ruha	6849	12.12.1972	Kortteli 41145	7960					